00108305

THE
ASIATIC SOCIETY OF BOMBAY
Town Hall, Bombay.

Digitized with financial assistance from

Government of Maharashtra

on 01 February, 2020

Revised list of Agents for the sale of Punjab Government Publications.

In the United Kingdom.

Constable & Co., 10, Orange Street, Leicester Square, London, W. C.

Kegan Paul, Trench, Trübner & Co., Limited, 68-74, Carter Lane, E. C., and 25, Museum Street, London, W. C.

Bernard Quaritch, 11, Grafton Street, New Bond Street, London, W.

T. Fisher Unwin, Limited, No. 1, Adelphi Terrace, London, W. C.

P. S. King and Son, 2 & 4, Great Smith Street, Westminster, London, S. W.

H. S. King & Co., 65, Cornhill and 9, Pall Mall, London.

Grindlay & Co., 54, Parliament Street, London, S. W.

W. Thacker & Co., 2, Creed Lane, London, E. C.

Luzac & Co., 46, Great Russell Street, London, W. C.

B. H. Blackwell, 50, and 51, Broad Street, Oxford.

Deighton Bell, & Co., Limited, Cambridge.

Oliver & Boyd, Tweeddale Court, Edinburgh.

E. Ponsonby, Limited, 116, Grafton Street, Dublin.

On the Continent.

Ernest Leroux, 28, Rue Bonaparte, Paris, France.

Martinus Nijhoff, The Hague Holland.

In India.

A. Chand & Co., Imperial Book Depôt Office, Delhi.

Gulab Singh and Sons, Mufid-i-'Am Press, Lahore.

Manager, Punjab Law Book Depôt, Anarkali Bazar, Lahore.

S. Mumtaz Ali & Son, Rafah-i-'Am Press, Lahore (for vernacular publications only).

Rama Krishna & Sons, Book-Sellers and News Agents, Anarkali Street Lahore.

N. B. Mathur, Superintendent and Proprietor, Nazir Kanun Hind Press Allahabad.

D. B. Taraporevala, Sons & Co. Bombay.

Thacker Spink & Co., Calcutta and Simla.

Newman and Co., Calcutta.

R. Cambray and Co., Calcutta.

Thacker & Co., Bombay.

Higginbothams, Limited, Madras.

T. Fisher Unwin, Calcutta.

V. Kalyanaram Iyer & Co., 164, Esplanade Row, Madras.

G. A. Natesan & Co., Madras.

Superintendent, American Baptist Mission Press, Rangoon.

PRESS LISTS OF OLD RECORDS

IN THE

PUNJAB SECRETARIAT

VOLUME III.

108305

Ludhiana, Karnal and Ambala Agencies.

Receipts from 1809—1840.

00108305

Lahore:
PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRINTING, PUNJAB.
1915.

Price : Rs. 16-4-0 or £1 4s. 4d.

VOLUME III.

CONTENTS.

Miscellaneous Correspondence.

	Pages.
Ludhiana Agency—Receipts, 1809—1815	1—40
Karnal Agency—Receipts, 1815—1821	41—176
Ambala Agency—Receipts, 1822—1840	177 *et seq.*

1. The records of which this volume is a Press List are filed in Books 16—39 and a portion of Book 126. The documents consist of letters received in the Agencies mentioned. Letters issued will be found in Volume IV. As noted in the Preface to Volume II, Colonel D. Ochterlony was Agent to the Governor-General at Ludhiána and later Superintendent of Political Affairs and Agent to the Governor-General in the territories of the Protected Sikh and Hill Chiefs until October 1815, when the office was moved to Karnál. Major-General Sir D. Ochterlony left Karnál in October 1817 and the work of the Agency was carried on by Captain G. Birch (who had returned from Náhan) under the designation of Assistant Agent, Governor-General. Lieutenant R. Ross was Assistant at Subáthu and Lieutenant Murray Assistant at Ludhiána, to which place he was posted in November 1816, to look after the Kábul Royal family and also hold charge of the Treasury, Abkari Mahál and Police. Captain Birch continued at Karnál until September 1821, when he was succeeded by Captain R. Ross under the designation of Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs. Captain C. P. Kennedy, Commandant of the Nasiri Battalion, was appointed Assistant to the Deputy Superintendent for the charge of the Hill States, in addition to his other duties. On the 20th of March 1822 the office of Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs was moved to Ambála. Captain Ross held the appointment until 6th March 1823, when he was transferred to the post of First Assistant to the Resident in Málwa and Rájpútána, being succeeded at Ambála by Lieutenant W. Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, who was in turn succeeded at Ludhiána by Lieutenant C. M. Wade.

2. In June 1827 the designation of Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs was altered to Political Agent, Ambála, and that of Assistant at Ludhiána to Political Assistant. There was also a redistribution of duties. The management of the Petty Hill Chiefs was entrusted to Captain Kennedy at Subáthu in direct subordination to the Resident at Delhi under the designation of Principal Assistant to the Resident, while Captain Murray continued to hold charge of Sirmúr, Hindúr, Biláspur and Morni. In October 1827 the Political Agent, Ambála, was relieved of the charge of the Lahore Dependencies, work in connection with which was conducted by the Political Assistant, Ludhiána, in subordination to the Resident at Delhi. The Protected Sikh States, however, continued in charge of the Political Agent, Ambála.

3. Captain Murray died on the 28th June 1831 at Subáthu. Mr. Ross Bell took temporary charge of the Agency, being relieved by Mr. G. R. Clerk on the 13th August 1831. At this time Captain Wade was Political Assistant at Ludhiána and Captain Kennedy Principal Assistant to the Resident, Delhi, at Subáthu. In July 1832 Captain Wade's designation was altered from Political Assistant, Ludhiána, to Political Agent.

4. In July 1838 Mr. G. R. Clerk, Political Agent, Ambála, was charged with the control of the affairs of Maharaja Ranjit Singh's Cis-Sutlej possessions, while Captain Wade, Political Agent, Ludhiána, was entrusted with the management of all our relations with Maharaja Ranjit Singh as regards the affairs of the Punjab and His Highness' possessions beyond the Indus.

5. This state of affairs continued until May 1840, when Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, who had relieved Lieutenant-Colonel Sir C. M. Wade, Political Agent, Ludhiána, transferred to Indore, was vested with the charge of the relations of the British Government with that of Lahore under the designation of Agent to the Governor-General for the Affairs of the Punjab and later Agent to the Governor-General, North-West Frontier.

Press List of Records of the Ludhiana Agency—1809-1810.

BOOK No. 16—Letters received from the Resident, Delhi, from 1st January 1809 to the 29th December 1810.

NOTE.—The letters are originals.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16						
1	1st Jany. 1809.	A. Seton, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut.-Col. D. Ochterl o n y, Commanding Force advancing to Karnál.	Funds for Lieut.-Col. D. Ochterlony.	The Resident, Delhi, informs Lieutenant-Colonel Ochterlony that he has sent two lakhs of rupees in specie to Karnál for use on his approaching march to the Company's frontier.	1-2
2	9th Jany. 1809.	Ditto	Ditto	Advance of a month's pay to troops being despatched under Lieut.-Col. D. Ochterlony towards the Sutlej.	The Resident, Delhi, acknowledges Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 6th January 1809 and authorises him to advance a month's pay to the troops at Karnál, from funds which will be supplied him from Delhi, on receipt of the pay bills. The Collector of Sahá-ranpur has been addressed (copy of letter enclosed) to make a similar advance to the troops at Chil Kana. Conveys instructions in regard to the disbursement of the two lakhs Colonel Ochterlony will receive at Karnál.	3-6
3	12th Jany. 1809.	Ditto	Lieut.-Col. D. Ochterlony, Commanding a detachment on the N.-W. F.	Policy to be observed towards Sikh Chiefs between Jumna and Sutlej.	The Resident, Delhi, sends Lieutenant-Colonel Ochterlony, Commanding a Detachment on the N.-W. Frontier, a copy of a despatch received from Government on the subject of our political relations with the Sikh Chiefs between the Jumna and Sutlej and the line of conduct which it is the intention of the British Government to observe towards them. The Resident assures Lieutenant-Colonel Ochterlony of his willingness to afford him every help in the conduct of the negotiation with which he has been entrusted, and states that he has ordered the Vakils of the Sikh Chiefs to join his camp on his advance towards Patiála. Annexes a copy of the list* he has furnished the Commander in-Chief of the places seized by Ranjit Singh between the Jumna and Sutlej during his late expedition, and adds that he has asked Mr. Metcalfe to prepare as perfect a list as possible. (NOTE.—The enclosures to this letter are not forthcoming.)	7-10

* Not forthcoming.

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1809.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 contd.						
4	15th Jany. 1809.	A. Seton, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut.-Col. D. Ochterlony, Commanding a detachment on the N.-W. F.	Letters addressed to the Rajas of Patiála and Jínd.	The Resident, Delhi, sends Lieutenant-Colonel Ochterlony for information copies of letters addressed by him to the Rajas of Patiála and Jínd. The Raja of Patiála is informed of Lieutenant-Colonel Ochterlony's advance with a detachment to protect him, and the other Sikh Chiefs cis-Sutlej, from Ranjit Singh, and asked to assist that officer. The Raja of Jínd is advised to join Lieutenant-Colonel Ochterlony instead of coming to Delhi.	11-18
5	23rd Jany. 1809.	Ditto	Lieut.-Col. D. Ochterlony, Commanding a detachment.	Ranjit Singh's usurpations cis-Sutlej.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 16th January 1809, with enclosed copies of letters addressed to Government and the Military Secretary to the Commander-in-Chief, soliciting orders as to the usurpations on this side of the Sutlej which Ranjit Singh is to be called upon to surrender. The Resident states that in his opinion Government intends that for the present Ranjit Singh should only be called upon to restore his conquests made in the latter end of 1808 and not those made prior to Mr. Metcalfe's Mission.	19-29
6	3rd Feby. 1809.	...	...	Application of Lieut.-Col. Ochterlony for the services of a Persian Interpreter and Head Assistant.	Copy of a letter from the Resident at Delhi to Government recommending for favourable consideration an application made by Lieutenant-Colonel Ochterlony for the services of a Persian Interpreter and Head Assistant, and submitting the name of Captain Kenneth Stuart, formerly an officer in the Mahratta service and now a resident at Delhi, for this post.	30-32

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1809.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 contd 7	24th Decr. 1809.	A. Seton, Esq., Resdt., Delhi,	Lieut.-Col. D. Ochterlony, Ludhiána.	Desire of Raja Bhag Singh of Jínd to exchange Ludhiána for Karnál.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 18th December 1809 on the subject of the desire of Raja Bhag Singh of Jínd to relinquish Ludhiána for Pargana Karnál, and states that in his opinion the exchange would be very desirable in the event of the position now taken up by the British detachment at Ludhiána being permanent; but it will be seen from a despatch of the 30th November 1809 from Government that the question has not yet been settled, and that it is possible a position remote from the Sutlej may be fixed upon for the detachment. Remarks on the deplorable state of Karnál, and states that the time has arrived for adopting measures for checking the turbulent and lawless conduct of the zamindars, whom the jagirdar is unable to control.	33-40
8	27th Feby. 1809.	Ditto	Ditto	Defection of Jodh Singh, Kalsia, from the British interests.	The Resident, Delhi, acknowledges the receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 23rd February 1809 on the subject of the defection of Jodh Singh, Kalsia, from the British interests, and his having crossed the Sutlej for the purpose of joining Ranjit Singh. Requests Lieutenant-Colonel Ochterlony will procure more accurate information on the subject for submission to Government.	41-4
9	Ditto	Ditto	Ditto	Contingent charges of Lieut.-Col. Ochterlony.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 22nd February 1809, with 5 contingent bills, and states that the bills have been submitted for the sanction of Government with a letter, a copy of which is enclosed.	45-8

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1809.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 contd.						
10	4th March 1809.	A. Seton, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut.-Col. D. Ochterl o n y, Ludhiána.	Desire of Raja of Jínd to exchange Ludhiána for Karnál and Panipat.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 25th February 1809 enclosing a memorial from Raja Bhag Singh of Jínd asking that in exchange for Ludhiána he may obtain from the British Government a grant of Karnal and Panipat. The Resident states that in his opinion the arrangement would not be altogether suitable on the grounds of policy and it would be preferable to indemnify the Raja of Jínd for the loss he suffers by our occupation of Ludhiána. Adds that the entire correspondence will be forwarded for the orders of Government.	49-54
11	6th March 1809.	Ditto	Ditto	Source from which funds are to be supplied to Lieut.-Col. Ochterlony's detachment.	The Resident, Delhi, informs Lieutenant-Colonel Ochterlony that he will in future receive his funds from Delhi and not from Harsukh Rai, Banker. Encloses a letter to Harsukh Rai acquainting him with the arrangement.	55-6
12	Ditto	Ditto	Ditto	Contingent bills	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 1st March 1809 with his contingent bills for February 1809, amounting to Rs. 1,350, and states that he has accepted his draft for Rs. 12,279-5-0. The Resident asks Colonel Ochterlony to submit future bills in duplicate and forward duplicates of those already submitted.	57-8
13	10th March 1809.	Ditto	Ditto	Desire of Raja of Jínd to exchange Ludhiána.	The Resident, Delhi, acknowledges Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 1st March 1809 and states that he entirely concurs with him as to the expediency of acquiring Ludhiána from Raja Bhag Singh of Jínd and restoring it to the widow and family of Rai Aliás, from whom it was conquered; but still adheres to his opinion of the inexpediency of granting Karnál in exchange. With reference to the conduct of Jodh Singh, Kalsia, the Resident states that his having joined Ranjit Singh cannot be considered as rendering him liable to the loss of his dominions cis-Sutlej.	59-62

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts, 1809.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 contd. 14	3rd April 1809.	A. Seton, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut.-Col. D. Ochterl o n y, Ludhiána.	Proposal to make generally known the intentions of the British Government towards the Sikh Chiefs	The Resident, Delhi, acknowledges the receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 29th March 1809 enclosing a duplicate of his despatch No. 9, which he has sent on to Government with a recommendation that the proposals contained therein to make known to the Sikh Chiefs the intentions of the British Government towards them be speedily carried into execution, with a view to counteracting the intrigues now practised by Ranjit Singh's Diwan, who is attempting to make the Sikh Chiefs doubtful and diffident as to the ultimate intentions of the British Government. A copy of the Resident's letter to Government is annexed.	63-8
15	24th April 1809.	Ditto	Ditto	...	A descriptive roll of deserters from the 2nd Battalion, 23rd Regiment, Native Infantry.	69-70
16	...	...	...	...	A copy of the Treaty executed between the Maharaja of Lahore and Mr. C. T. Metcalfe on the part of the British Government. (NOTE.—The copy is in English and Vernacular and is signed as a true copy by "C. T. Metcalfe, Envoy.")	71-4
17	27th April 1809.	A. Seton, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut.-Col. D. Ochterl o n y, Commanding Officer at Ludhiána.	Descriptive roll of two more deserters from the 23rd Native Infantry.	The Resident, Delhi, sends Lieutenant-Colonel Ochterlony descriptive rolls of deserters from the 23rd Native Infantry and asks that the necessary orders may be issued for their apprehension.	75-8

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1809.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 contd. 18	4th May 1809.	A. Seton, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut-Col. D. Ochterlony, Commanding Officer at Ludhiána.	Funds for Lieut-Col. Ochterlony.	The Resident, Delhi, informs Lieutenant-Colonel Ochterlony that he has despatched to Karnál, to be sent from thence to Ludhiána, the sum of Rs. 3,20,000 for the use of the detachment under his command.	79-80
19	17th May 1809.	Ditto	Ditto	Bills for April	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of Lieutenant-Colone Ochterlony's contingent Bills for April amounting to Rs. 4,716-8-0, and states that he has duly discharged his draft in favour of Lala Harsukh Rai for this amount. Returns one of the bills for signature.	81-2
20	29th May 1809.	Ditto	Ditto	Proposed stationing of an officer at Ludhiána *vice* Lieut.-Col. Ochterlony, resigned.	The Resident, Delhi, acknowledges the receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 26th May 1809, and concurs with him as to the expediency of stationing an officer at Ludhiána vested with political authority to correspond with Ranjit Singh and the other Sikh Chiefs in place of Lieutenant-Colonel Ochterlony, who has resigned, and states that the matter will be submitted for the orders of Government.	83-6

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1809.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 contd.						
21	3rd June 1809.	...	...	Orders regarding conduct of Jodh Singh, Kalsia.	Copy of a despatch dated Fort William, the 3rd June 1809, from Government to the Resident at Delhi, directing that British protection be extended to Jodh Singh, the Kalsia Chief, as his conduct cannot be considered an offence against the British Government in the present state of its relations with Maharaja Ranjit Singh.	87-94
				Restoration to Jínd Chief of certain possessions usurped from him by Ranjit Singh. Proclamation to Protected Sikh Chiefs. Grant of khillats to Chiefs of Jínd and Kaithal. Compensation to Raja of Jínd for occupation of Ludhiána by British detachment. Proposed withdrawal of detachment from Ludhiána.	Copy of a despatch dated the 3rd June 1809 from Government to the Resident at Delhi. The Governor-General approves of Lieutenant-Colonel Ochterlony's proceedings in restoring to Raja Bhag Singh of Jínd the districts of Barara and Udawah which had been wrested from him by Ranjit Singh. The proclamation issued to the Sikh Chiefs by Lieutenant-Colonel Ochterlony is approved, but it is noticed that the circular letters issued by that officer to the Raja of Patiala and other Chiefs differ in language from the proclamation. A statement of the Chiefs and territories placed under our protection and of those which are excluded by the terms of article 2 of the treaty with Ranjit Singh is called for. The khillats granted by Lieutenant-Colonel Ochterlony to the Raja of Jínd and the Bhai of Kaithal are confirmed. Sanction is accorded to the payment of Rs. 500 per mensem as compensation to the Jínd Chief for the loss sustained by him by our occupation of the post of Ludhiána. It is added that the determination to withdraw from Ludhiána is not affected by Lieutenant-Colonel Ochterlony's opinion, as the propriety of manifesting a confidence in the adherence of the Chief of Lahore to the faith of his engagements renders the removal of the detachment a necessary consequence of the conclusion of the treaty. Finally attention is invited to the necessity of having a Vakil from the Court of Lahore stationed at Delhi. (NOTE.—The Resident, Delhi, is addressed, as Lieutenant-Colonel Ochterlony had resigned his command.)	95-104

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1809.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 contd.						
22	3rd June 1809.	...	...	Thanks of Government conveyed to Mr. Metcalfe for his negotiation of the treaty with Ranjit Singh.	Copy of a letter dated 3rd June 1809 from Government to Mr. Metcalfe, Envoy to the Court of Lahore, thanking him for his successful negotiation of the treaty with Ranjit Singh; enclosing a reply from the Governor-General to a letter from Raja Ranjit Singh; conveying orders with regard to the reduction of the establishments, &c., attached to his Mission; and adding that Mr. Metcalfe's despatch No. 85, dated the 3rd May 1809, regarding the conduct of Jodh Singh of Chichrauli has been communicated to the Resident, Delhi, who is now charged with the duty of superintending the affairs of the Sikh Chiefs between the Jumna and the Sutlej.	105-10
23	11th June 1809.	A. Seton, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut.-Col. D. Ochterlony, Ludhiána.	Letter for Ranjit Singh containing ratified copy of treaty.	The Resident, Delhi, sends Lieutenant-Colonel Ochterlony a letter to Ranjit Singh containing the ratified copy of the treaty concluded between him and the British Government, and asks that it may be sent to its destination as soon as possible as it should reach by the 24th of June 1809.	111-12
24	28th June 1809.	Ditto	Ditto	Transfer of control over Protected Sikh Chiefs from Resident at Delhi to Lieut.-Col. Ochterlony.	With reference to the orders of Government dated the 24th May 1809, the Resident, Delhi, retransfers to Lieutenant-Colonel Ochterlony all the correspondence with the Sikh Chiefs which would otherwise have been conducted through the Delhi Residency. The Resident forwards for transmission to Ranjit Singh a letter from the Governor-General to his address expressing a hope that the Raja will abide by the treaty and announcing His Lordship's intention of withdrawing the British detachment from Ludhiána as soon as possible. The Governor-General adds in a postscript that it is impossible to comply with the Raja's request to expunge the words "null and void" from the treaty. A translation of the letter to Ranjit Singh is annexed.	113-20

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1809.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 contd.						
25	1st July 1809	A. Seton, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut.-Colonel D. Ochterlony, Ludhiána.	Compensation to Raja of Jínd for ground occupied by British detachment at Ludhiána. Ransom of Máler Kotla.	With reference to his letter of the 28th June 1809, the Resident, Delhi, informs Lieutenant-Colonel Ochterlony that he (Resident at Delhi) has availed himself of the presence of the Raja of Jínd at Delhi to enter into discussions with him as to the compensation to be granted him for the ground occupied by our troops at Ludhiána and the engagement entered into with Ranjit Singh by the Chiefs of Jínd, Patiala, Kaithal and Nabha to pay Rs. 12,50 000 for the ransom of Máler Kotla.	121-22
26	2nd July 1809.	Ditto	Ditto	...	The Resident, Delhi, sends Lieutenant-Colonel Ochterlony a despatch to his address received in an open cover from the Secretary to Government, together with a copy of another despatch addressed to the Resident at Delhi, which accompanied it and in which the Resident is asked to apprize Lieutenant-Colonel Ochterlony of the necessity or otherwise of addressing the Raja of Lahore on the subject adverted to in the letter to Mr. Metcalfe.	123-26
27	20th July 1809.	Ditto	Ditto	Contingent bills	The Resident, Delhi, sends Lieutenant-Colonel Ochterlony an extract from a letter from the Civil Auditor passing his contingent bills for December, January and February 1809, and draws his attention to the desire of the Governor-General therein expressed that the elephants, &c., should be disposed of when the Lahore Mission has terminated.	127-30
28	22nd July 1809.	Ditto	Ditto	Misconduct of third son of King of Delhi.	The Resident, Delhi, acquaints Lieutenant-Colonel Ochterlony with the facts connected with the misconduct of Mirza Jehangir, the third son of the King of Delhi, which necessitated the employment of British troops, and adds that the reason for this communication is to obviate the injurious effects of exaggeration and misrepresentation.	131-32

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1809.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 contd.						
29	29th July 1809.	A. Seton, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut.-Col. D. Ochterlo n y, Ludhiána.	Letter for. the Hon'ble Mr. Elphinsto n e containing ratified copy of Kabul treaty.	The Resident, Delhi, sends Lieutenant-Colonel Ochterlony for transmission a despatch to the address of the Hon'ble Mr. Elphinstone, containing a ratified copy of the treaty concluded between the British Government and the Court of Kabul.	133-34
30	3rd August 1809.	Ditto	Ditto	Obligations of certain Chiefs to Ranjit Singh for ransom of Máler Kotla.	The Resident, Delhi, addressing Lieutenant-Colonel Ochterlony, communicates a request preferred by the Raja of Jínd on behalf of himself and the Chiefs of Patiala, Kaithal and Nabha, that the British Government should intervene to free them from the obligations which they are under to Ranjit Singh for the ransom of Máler Kotla. Mr. Seton thinks the plea of the Chiefs is fair, but he cannot take any action in the matter as it appertains to Colonel Ochterlony's province. He can only be the channel of communication.	135-38
31	4th August 1809.	Ditto	Ditto	Possessions bestowed on Chief of Kalsia by Ranjit Singh.	The Resident, Delhi, addressing Lieutenant-Colonel Ochterlony, communicates the substance of a representation made by the Raj of Jínd on behalf of the Bhai of Kaithal to the effect that the Bhai had restored the places bestowed on him by Ranjit Singh during his last expedition, but the Kalsia Chief was suffered to retain the district of Chilaundi, bestowed at the same time, in consequence of which the Bhai had been scoffed at by the other Sikh Chiefs. The Resident, Delhi, adds that he must be regarded as the medium of communicating the representation of Bhai Lal Singh, but not as the supporter of his plea.	139-42

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1809.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 contd.						
32	5th August 1809.	A. Seton, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut.-Col. D. Ochterlo n y, Ludhiána.	Contingent bills for April 1809.	The Resident, Delhi, sends Lieutenant-Colonel Ochterlony an extract from a letter from the Civil Auditor passing his contingent bills for April last, with the exception of Rs. 94 in the bill for presents, which has been overcharged by a mistake in the total.	143-46
33	4th Septr. 1809.	Ditto	Ditto	Claim of Mir Jafir of Kotáha to recovery of two villages taken from him by Maha Singh of Bheron.	The Resident, Delhi, addressing Lieutenant-Colonel Ochterlony, introduces Mir Jafir, the Chief of Kotáha, a petty district situated at the bottom of the northern hills nearly midway between the Sutlej and Jumna, whose object is to endeavour to obtain, through the interference of the British Government, the recovery of two villages, of which he has been dispossessed by Maha Singh of Bheron near Ambala.	147-48
34	24th Septr. 1809.	Ditto	Lieut.-Col. D. Ochter l o n y, Commandi n g Officer at Ludhiána.	Usurpations of son of Jodh Singh, Kalsia.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 19th September 1809, with enclosed despatch to the address of Government, and states that in his opinion no time should be lost in compelling the son of Jodh Singh, Kalsia, to restore the 40 villages usurped by him from the petty Sikh Chieftains, Budh Singh, Bhag Singh, &c.	157-60
36	19th Octr. 1809.	Ditto	Lieut.-Col. D. Ochterlo n y, Ludhiána.	Conti n g e n t bills for May 1809.	The Resident at Delhi sends Lieutenant-Colonel Ochterlony an extract from a letter from the Civil Auditor passing his contingent bills for May 1809.	181-82

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1809.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 contd.						
37	...	...	...	Probability of hostilities between Mir Khan and the British Government.	Copy of a letter dated the 3rd November 1809 from the Secretary to Government to the Resident at Delhi enclosing a copy of a letter from the Governor-General (Lord Minto) to the Vice-President in Council (The Hon'ble J. Lumsden) from which it will be seen that a probability exists of the British Government being involved in hostilities with Mir Khan and directing the Resident to explain, in cases in which it may appear advisable, to the different powers with whom he communicates, the supposed nature of Mir Khan's designs in the Deccan and the principles which have dictated our interference with them.	171-80 & 183-84
38	4th Novr. 1809.	A. Seton, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut.-Col. D. Ochterlony, Commanding Officer, Ludhiána.	Alleged killing of a Native by an European named Murray.	The Resident, Delhi, addressing Lieutenant-Colonel Ochterlony, intimates that it has been deposed before him on oath by several persons, who were eye-witnesses to the fact, that on or about the 16th October last an European by name Murray, who was proceeding from Delhi to Ludhiána, beat one Sulahi in such a manner that he died. Requests Lieutenant-Colonel Ochterlony will inquire into the matter if the person in question is at Ludhiána.	185-88
39	5th Novr. 1809.	Ditto	Ditto	Ditto	The Resident, Delhi, sends Lieutenant-Colonel Ochterlony the report of the Thanadar of Pánipat in the above case, and the depositions of two of the witnesses to assist him in his enquiries.	189-90
40	7th Novr. 1809.	Ditto	Ditto	Proposed restoration of Karauli usurped from the Rani of Ambala.	In reply to Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 1st November 1809, the Resident, Delhi, states that he concurs with Lieutenant-Colonel Ochterlony in his opinion of the right of the British Government to interfere, by force of arms if necessary, for effecting the restitution to the Rani of Ambala of the taluka of Karauli, usurped from her by Golab Singh Bhangi.	191-92

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1809.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 contd.						
41	12th Novr. 1809.	A. Seton, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut.-Col. D. Ochterlony, Commanding Officer at Ludhiána.	Funds for Lieut.-Col. Ochterlony's Detachment.	The Resident, Delhi, informs Lieutenant-Colonel Ochterlony that he has despatched to Karnál the sum of Rs. 1,65,000 for the use of the detachment under his command.	193-94
42	15th Novr. 1809.	Ditto	Ditto	Lands belonging to the widow of Baghel Singh usurped by Ranjit Singh and other Chiefs.	The Resident, Delhi, sends Lieutenant-Colonel Ochterlony lists presented by the Vakil of the widow of Baghel Singh showing the villages of which his mistress has been dispossessed by Ranjit Singh, Jodh Singh, Kalsia, Raja Sahib Singh of Patiala and Gopal Singh with the aid of Jodh Singh, and requests he will take measures for effecting their restitution. Annexes also a list of trans-Sutlej possessions belonging to the widow of Baghel Singh which have been usurped by Ranjit Singh.	195-202
43	18th Novr. 1809.	Ditto	Ditto	Ditto	The Resident, Delhi, requests Lieutenant-Colonel Ochterlony will postpone for the present taking any measures for effecting the restitution of the lands of the widow of Baghel Singh usurped from her.	203-204
44-5	19th Novr. 1809.	Ditto	Ditto	Ditto	The Resident, Delhi, sends Lieutenant-Colonel Ochterlony a copy of his despatch to the Secretary to Government which explains his reasons for ordering the postponement of measures for effecting the restitution of the places usurped from the widow of Baghel Singh.	205-10

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1809.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 contd.						
46	25th Novr. 1809.	A. Seton, Esq., Resdt., Delhi	Lieut.-Col. D. Ochterlo n y, Commanding Officer, Ludhiána.	Lieut. White's survey of country between Máler Kotla and Hariana.	The Resident, Delhi, informs Lieutenant-Colonel Ochterlony, Commanding at Ludhiána, that he has addressed the Chiefs of Máler Kotla, Patiála and Nabha to render Lieutenant White every assistance in his survey of the country between Máler Kotla and Hariána. Requests Lieutenant-Colonel Ochterlony will do the same. Annexes copies of correspondence to show the object of Lieutenant White's survey, "which exclusively of visiting the country" is the purchase of horses for Government, "an assurance which is perfectly agreeable to truth," and which will tend to prevent ary doubt or uneasiness on the part of the Chiefs concerned.	211-14 & 149-56, 161-70
47	13th Decr. 1809.	Ditto	Ditto	Rumoured intrigues between Scindia and Ranjit Singh.	With reference to Lieutenant-Colonel Ochterlony's despatch No. 31 of the 20th November 1809 to the Secretary to Government, the Resident, Delhi, forwards a copy of the reply received from the Acting Resident with Daulat Rao Scindia to the reference made to him regarding the intrigues alleged to be carried on between Scindia and Ranjit Singh.	215-22
48	15th Decr. 1809.	Ditto	Ditto	Proposed transfer of lands between Ranjit Singh and the Bhai of Kaithal.	The Resident, Delhi, acknowledges Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 10th instant, with enclosed despatch No. 36, to the Secretary to Government, and states that he concurs with him in the expediency of the arrangement proposed, which would diminish the influence of Ranjit Singh on the south-eastern bank of the Sutlej and compensate Bhai Lal Singh of Kaithal for the lands he was obliged to restore; but it would have been better if some communication had been received from Ranjit Singh on the subject. Adds that Lieutenant-Colonel Ochterlony's despatch No. 36 and this letter will be sent on to Government.	223-26

Press List of Records of the Ludhianā Agency—Receipts 1809—1810.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 contd.						
49	21st Decr. 1809.	A. Seton, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut.-Col. D. Ochterlo n y, Ludhiána.	Disputes between Patiála officials and Capt. Tanner and Lieut. White.	The Resident, Delhi, sends Lieutenant-Colonel Ochterlony copies of correspondence he has had with the Raja of Patiála on the subject of the disputes which have lately occurred between his officials and Captain Tanner returning with the treasure party from Ludhiána and Captain White, Surveyor. Requests Lieutenant-Colonel Ochterlony will do all in his power to tranquilize the mind of the Raja on the subject.	227-30
50	8th Jany. 1810.	Ditto	Ditto	Presence of witnesses required in Lieut. Moody's case.	The Resident, Delhi, sends Lieutenant-Colonel Ochterlony a copy of a letter from the Secretary in the Judicial Department, and requests he will arrange to send to the Presidency, where the case is to be tried, the several witnesses to the charge of homicide brought against Lieutenant Moody.	231
51	10th Jany. 1810.	Ditto	Ditto	Territory usurped from widow of Baghel Singh.	With reference to Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 19th November 1809, the Resident, Delhi, forwards a copy of the deposition of the Vakil of the widow of Baghel Singh in regard to his mistress's claim against Gopal Singh, and annexes a copy of a letter received from Jodh Singh, Kalsia, in which he adverts to the justness of his right to the possession of the *khadar* lands, meaning those situated towards the Jumna. The Resident adds that, if Lieutenant-Colonel Ochterlony is of opinion that the grievances of Baghel Singh's widow originated at a period anterior to Ranjit Singh's last expedition, he should at once inform her that the British Government cannot interfere.	234

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1810.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 contd.						
52	13th Jany. 1810.	A. Seton, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut.-Col. D. Ochterlony, Ludhiána.	Territory usurped from widow of Baghel Singh.	In continuation of his letter of the 10th January 1810, the Resident, Delhi, sends Lieutenant-Colonel Ochterlony a copy of a letter from Jodh Singh, Kalsia, together with his reply, in which that Chief admits that he only obtained Jehlowndi during Ranjit Singh's last expedition, which fact is in favour of the claim of the widow of Baghel Singh to the restoration of the place.	237
53	24th Jany. 1810.	Ditto	Ditto	Outrage committed on Lt. White, Surveyor.	The Resident, Delhi, sends Lieutenant-Colonel Ochterlony copies of letters addressed by him to the Rajas of Patiála and Nábha requesting them to take measures for the punishment of Phula Singh, Akali, and his party, who committed a cruel and wanton outrage on Lieutenant White, Surveyor, while surveying in the vicinity of Bhatinda.	241
54	27th Jany. 1810.	Ditto	Ditto	Ditto	The Resident, Delhi, sends Lieutenant-Colonel Ochterlony a copy of the reply received from the Raja of Nabha to the reference made to him regarding the outrage committed on Lieutenant White.	245
55	12th Feby. 1810.	Ditto	Ditto	Ditto	The Resident, Delhi, acknowledges the receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 29th January 1810, and states that it would no doubt be extremely desirable to avail ourselves of the exertions of the friendly Sikh Chiefs for the purpose of effecting the seizure and punishment of Phula Singh, the Akali, but it is doubtful whether their zealous co-operation could be depended on owing to the character of sanctity attached to the Akali. Requests Lieutenant-Colonel Ochterlony will ascertain whether there is any truth in the report that Phula Singh has been harboured by Ranjit Singh's Diwan; if so, that Chief will be addressed on the subject.	246

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1810.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 contd.						
56-8	22nd Feby. 1810.	A. Seton, Esq., Resdt., Delhi	Lieut.-Col. D. Ochterlo n y, Ludhiána.	Overtures of Gurkhas. Rajputana affairs.	The Resident, Delhi acknowledges receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 12th February 1810 enclosing a copy of a despatch of the 23rd January 1810, from the Political Secretary, on the subject of his communications with Kaji Amar Singh, the Gurkha Commander, and in reply states that there is at present no Vakil of the Kaji's at Delhi. There was one some time ago, but he returned with a letter from the Resident at Delhi in reply to one from Amar Singh containing overtures for a sort of offensive and defensive alliance with the British Government against Ranjit Singh. With reference to the concluding paragraph of Colonel Ochterlony's letter, the Resident forwards a copy of his despatch of the 18th February 1810 to Government regarding the Mahratta and Rajput Darbars, as also copies of the latest intelligence from Holkar's camp and Jaipur.	254-75
59	23rd Feby. 1810.	Ditto	Ditto	Measures for punishment of Phula Singh, Akali.	With reference to Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 12th February 1810, the Resident, Delhi, states that the Chiefs of Kaithal, Jínd and Nabha have agreed to unite their joint efforts with those of Raja Sahib Singh of Patiála for the purpose of seizing and bringing to punishment Phula Singh, the Akali, who led the attack on Lieutenant White, Surveyor. The Resident encloses a copy of his correspondence with Raja Sahib Singh of Patiála and asks Lieutenant-Colonel Ochterlony to urge that Chief to co-operate heartily.	276
60	14th March 1810.	Ditto	Ditto	Remittances for use of Lieut.-Col. Ochterlony's Detachment.	The Resident, Delhi, informs Lieutenant-Colonel Ochterlony that he has despatched to Karnal the sum of Rs. 1,65,000 for the use of the detachment under his command.	280

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1810.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 contd.						
61	2nd April 1810.	A. Seton, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut.-Col. D. Ochterlo n y, Ludhiána.	Complaint of widow of Sangat Singh.	In reply to Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 18th January 1810, the Resident, Delhi, advises him how to act in the matter of the complaint of the widow of Sangat Singh against Fateh Singh and Jit Singh, the nephews of her late husband.	281
62	8th April 1810.	Ditto	Ditto	Affairs in the camp of Jaswant Rao, Holkar.	The Resident, Delhi, forwards, for Lieutenant-Colonel Ochterlony's information, a copy of a despatch addressed by him to the Secretary to the Right Hon'ble the Governor-General at Fort St. George reporting the events which have lately taken place in the camp of Jaswant Rao, Holkar, where Amir Khan has gained the ascendancy. The despatch notices the effect which this success of Amir Khan is likely to have on the other Chiefs, and adds that from latest intelligence there is reason to fear that the Multán Fort is in the possession of Ranjit Singh, an event which may help that Chief in the conquest of Bahawalpur.	287
63	10th April 1810.	Ditto	Ditto	Ditto	In continuation of the above the Resident, Delhi, forwards for Lieutenant-Colonel Ochterlony's information a copy of another despatch addressed to Government reporting on the proceedings of Amir Khan in Holkar's Camp.	302
64	26th April 1810.	Ditto	Ditto	Negotiati o n s between Ranjit Singh and the Chief of Kaithal for the transfer of certain lands cis-Sutlej.	With reference to Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 26th March 1810 and enclosures, from Government, the Resident, Delhi, states that it is now unnecessary to take any further steps in the matter of the negotiations between Ranjit Singh and the Chief of Kaithal for the transfer of certain lands situated on this side of the Sutlej from the former to the latter, as it appears Ranjit Singh is averse to the transfer. Annexes a copy of a letter received from the Bhai on the subject.	307

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1810.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 contd.						
65	26th April 1810.	A. Seton, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut.-Col. D. Ochterlo n y, Ludhiána.	Measures for apprehension of Phula Singh, Akali.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 26th February 1810, and states that he agrees with his opinion as to the measures which should be adopted for the apprehension of Phula Singh, the Akali, who headed the attack on Lieutenant White, Surveyor, in Patiála territory. Enquires whether there is any truth in the report that Phula Singh is at present at Amritsar, and also whether he considers that an application to Ranjit Singh for his surrender would be complied with.	310
66	15th May 1810.	Ditto	Ditto	Claims of widows of Baghel Singh and Sangat Singh.	With reference to Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 5th May 1810, the Resident, Delhi, forwards for delivery to Jodh Singh, Kalsia, a demand from the Delhi Residency for the restitution of the Taluk of Chilaundi to the widow of Baghel Singh. Annexes a copy of his despatch and enclosures to Government transmitting Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter No. 60 and reporting on the claim preferred by the widow of Sangat Singh against her husband's nephews, Fateh Singh and Jit Singh.	314
67	24th June 1810.	Ditto	Ditto	Claims of the Rani of Ambála, the Rani of the late Baghel Singh, and the widow of Sangat Singh.	With reference to the orders of Government dated the 5th June 1810, the Resident, Delhi, forwards to Lieutenant-Colonel Ochterlony for delivery to Jodh Singh, Kalsia, another letter calling upon him to restore to the Rani of Baghel Singh the Taluk of Chilaundi, and requests he will make preparations for enforcing the demand if not complied with. The same opportunity might be taken to reinstate the Rani of Ambala in the village of Karauli usurped from her by Golab Singh. The Resident requests Lieutenant-Colonel Ochterlony will investigate the claim of the widow of Sangat Singh and if necessary take advantage of the sanction of Government to compel Fateh Singh and Jit Singh to restore her possessions.	326

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1810.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 contd.						
68	3rd July 1810.	A. Seton, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut.-Col. D. Ochterlony, Ludhiána.	Proceedings of Ranjit Singh with regard to the possessions of the widow of Baghel Singh on the right bank of the Sutlej.	In reply to Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 29th June 1810, the Resident, Delhi, states that in his opinion the British Government would not be justified in interfering, as suggested by him, in the matter of the usurpation by Ranjit Singh of the possessions of the widow of Baghel Singh on the right bank of the Sutlej. Nor would we be justified in indemnifying the Rani by confiscating a portion of the possessions of Jodh Singh, Kalsia, on the left bank of the Sutlej. Adds that the correspondence will be forwarded for the orders of the Governor-General.	331
69	5th July 1810.	Ditto	Ditto	Outrage committed by Kalsia subjects on persons in charge of timber being rafted down the Jumna.	The Resident, Delhi, sends Lieutenant-Colonel Ochterlony for transmission to Jodh Singh, Kalsia, a letter calling upon him for immediate and effectual satisfaction for an outrage committed by the inhabitants of his village of Birbal on the persons who were conducting Major Penson's timber rafts down the Jamna to Delhi, and annexes a copy of the report made to Government on the subject.	336
70	7th July 1810.	Ditto	Ditto	Measures for restoration of Chilaundi to the widow of Baghel Singh.	The Resident, Delhi, sends Lieutenant-Colonel Ochterlony a copy of his despatch of the 6th July 1810 to Government reporting that Jodh Singh, the Kalsia Chief, refuses compliance with the orders for the restoration of Chilaundi to the widow of Baghel Singh on the ground that he has made over the place to Ranjit Singh. The Resident asks Lieutenant-Colonel Ochterlony's opinion as to the most effectual mode of ejecting Jodh Singh's officers or eventually those of Ranjit Singh from Chilaundi and delivering it over to the Rani of Baghel Singh.	345

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1810.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 contd.						
71	11th July 1810.	A. Seton, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut.-Col. D. Ochterlony, Ludhiána.	Measures for restoration of Chilaundi to the widow of Baghel Singh.	In continuation of the preceding, the Resident, Delhi, forwards to Lieutenant-Colonel Ochterlony a copy of his despatch to Government remarking on the claims advanced by Jodh Singh, Kalsia, and Ranjit Singh to the Taluk of Chilaundi, and states that the result of the reference made by him to certain Sikh Chiefs, with a view to ascertaining when the widow of Baghel Singh was deprived of this Taluk, will be duly communicated.	136-48
72	12th July 1810.	Ditto	Ditto	Ditto	In continuation of the above, the Resident, Delhi, forwards to Lieutenant Colonel Ochterlony a copy of his despatch to Government reporting that he has ascertained from the Sikh Chiefs that the widow of Baghel Singh was dispossessed of Chilaundi in 1808 during Ranjit Singh's last "irruption" and while Mr. Metcalfe was in his camp.	365
73	15th July 1810.	Ditto	Ditto	Ditto	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of 9th July 1810 and forwards a copy of his despatch to Government submitting the reply received from Jodh Singh, Kalsia, to the last requisition made on him for the restoration of Chilaundi to the widow of Baghel Singh and adding that he hopes in his next despatch to report that Chilaundi has been restored; but should Jodh Singh delay, Lieutenant-Colonel Ochterlony will be advised to support the orders of Government by detaching a force to Chilaundi.	368
74	17th July 1810.	Ditto	Ditto	Outrage committed by Kalsia subjects on men in charge of timber rafts on the Jumna.	The Resident, Delhi, forwards to Lieutenant-Colonel Ochterlony for transmission another letter addressed to Jodh Singh, Kalsia, directing him to surrender the perpetrators of the outrage on the men in charge of the timber being floated down the Jumna to Delhi.	371

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1810.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 contd.						
75	19th July 1810.	A. Seton, Esq., Resdt., Delhi	Lieut. Col. D. Ochterlony, Ludhiána.	Case of villages of Saiduki and Bhugta, restored to Ranjit Singh under a misapprehension.	The Resident, Delhi, communicates to Lieutenant-Colonel Ochterlony his views on the despatch of Government dated the 30th June last regarding the compensation to be granted to the proprietors of the villages of Saiduki and Bhugta, which have been restored under a misapprehension to Ranjit Singh.	373
76	27th July 1810.	Ditto	Ditto	Complaint of younger sons of the late Gujar Singh of Gujarwal, &c., near Ludhiána, against their elder brother.	A letter of introduction from the the Resident, Delhi, to Lieutenant-Colonel Ochterlony to be presented by Jita Singh and Behal Singh, sons of the late Gujar Singh of Gujarwal, &c., near Ludhiána, who desire the interference of the British Government in the recovery of their just rights which have been usurped by their elder brother Jita Singh, Kalaun.	381
77	2nd Augt. 1810.	Ditto	Ditto	Evasion by Jodh Singh, Kalsia, of orders for restitution of Chilaundi to the widow of Baghel Singh	The Resident, Delhi, forwards for Lieutenant-Colonel Ochterlony's information a copy of a letter addressed by him to the Major-General Commanding in the Field directing him to despatch a force to compel Jodh Singh, Kalsia, to restore the village of Chilaundi to the widow of Baghel Singh.	383
78	4th Augt. 1810.	Ditto	Ditto	Intention of Jodh Singh, Kalsia, to evacuate Chilaundi.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 30th July 1810 reporting that Jodh Singh, Kalsia, has at length agreed to evacuate the district of Chilaundi, and states that he has in consequence requested the Major-General Commanding in the Field to consider the application for the despatch of troops cancelled.	391

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1810.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 contd.						
79	6th Augt. 1810.	A. Seton, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut.-Col. D. Ochterlo n y, Ludhiána.	Intention of Jodh Singh, Kalsia, to evacuate Chilaundi.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 2nd August 1810, and forwards for his information a copy of the notification he has circulated to the inhabitants of Chilaundi to frustrate Jodh Singh's design of collecting the revenue from this place before restoring it to the widow of Bagehl Singh.	393
80	10th Augt. 1810.	Ditto	Ditto	Outrage committed by Kalsia subjects on certain persons belonging to the Saháran p u r District.	The Resident, Delhi, forwards to Lieutenant-Colonel Ochterlony for transmission a letter addressed to Jodh Singh, Kalsia, remonstrating with him for the outrage committed by the subjects of his village of Bhur on some of the inhabitants of Kushagarh situated in the Saharanpur District.	395
81	21st Augt. 1810.	Ditto	Ditto	Restoration of Chilaundi to the widow of Baghel Singh.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 17th August 1810, and expresses his gratification at learning that the widow of Baghel Singh has sent a competent person to receive charge of the district of Chilaundi. Adds that the remaining villages claimed by the widow should remain in the possession of Jodh Singh till the matter is investigated.	397
82	27th Augt. 1810.	Ditto	Ditto	Designs of Ranjit Singh on the Trans-Sutlej possessions of the widow of Baghel Singh	The Resident, Delhi, forwards, for Lieutenant-Colonel Ochterlony's information, a copy of a letter addressed by him to Government enclosing an extract of a news-letter from Amritsar which throws considerable light upon the designs entertained by Ranjit Singh on the Trans-Sutlej possessions of the widow of Baghel Singh.	399

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1810.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 contd.						
83	5th Septr. 1810.	A. Seton, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut.-Col. D. Ochterlo n y, Ludhiána.	Disputed succession to Máler Kotla State.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 2nd September 1810, and states that in his opinion the Chiefship of Máler Kotla, vacated by Ata-ullah Khan, should go to Wazir Khan, the deceased's nephew, to the exclusion of his eldest son Rahmat Ali Khan; but the question rests with Government, to whom the correspondence, including Lieutenant-Colonel Ochterlony's despatch No. 73, will be submitted for orders.	404
84	10th Septr. 1810.	Ditto	Ditto	Complaint of two younger sons of late Gujar Singh of Gujarwal against their elder brother.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 5th September 1810, and states that from the circumstances stated therein it is clear that the British Government cannot interfere in the matter of the complaint of the two younger sons of the late Gujar Singh of Gujarwal against their elder brother; and Bhai Lal Singh of Kaithal, who has been interesting himself in the matter, will be informed accordingly.	411
85	Ditto	Ditto	Ditto	Failure of Jodh Singh, Kalsia, to restore Chilaundi to the widow of Baghel Singh.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 6th September 1810, and states that as it appears that Jodh Singh, Kalsia, has broken his promise to restore Chilaundi to the widow of Baghel Singh, the Officer Commanding at Karnál has been directed to despatch troops to enforce the restitution of the place. Encloses a copy of a letter he has written to Jodh Singh on the subject of his breach of faith and its consequences.	412

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1810.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 contd. 86	17th Septr. 1810.	A. Seton, Esq., Resdt., Delhi	Lieut.-Col. D. Ochterlo n y, Ludhiána.	Failure of Jodh Singh, Kalsia, to restore Chilaundi to the widow of Baghel Singh.	In continuation of the preceding the Resident, Delhi, informs Lieutenant-Colonel Ochterlony that he has told Jodh Singh, Kalsia, that in consequence of the little reliance to be placed upon the accuracy of his assertions, the *whole* of Chilaundi will in the first instance be attached and that the investigation into the nature of his right to the portion claimed by him will then take place. Encloses a copy of the letter addressed to Jodh Singh.	414
87	22nd Septr. 1810.	Ditto	Ditto	Ditto	In continuation of the above the Resident, Delhi, informs Lieutenant-Colonel Ochterlony that he has received a letter from Jodh Singh, Kalsia, to the effect that he had delivered up Chilaundi proper to the Agent of the widow of Baghel Singh, but that he still retained possession of Kalawar. The Resident has informed Jodh Singh in reply that he must surrender Kalawar also. Encloses for transmission a letter to the widow of Baghel Singh telling her of the arrangements made.	419
88	23rd Septr. 1810.	Ditto	Ditto	Misconduct of son of Jodh Singh, Kalsia.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 15th September 1810 and its enclosures from Sobha Singh, the son of Jodh Singh, Kalsia, and from Lalji Mal, and forwards for Lieutenant-Colonel Ochterlony's information a copy of a letter addressed by him to Sobha Singh admonishing him on the subject of his want of filial duty.	422
89	2nd Octr. 1810.	Ditto	Ditto	Usurpations of Thánesar Chief from Sher Singh of Shahabad and of Kalsia Chief from Jít Singh.	The Resident, Delhi, informs Lieutenant-Colonel Ochterlony that, in accordance with the orders of Government dated the 14th July 1810, he addressed Bhanga Singh of Thánesar ordering him to deliver up the village of Chiba, which he had seized from Sher Singh of Shahabad. On his evading the demand Bhanga Singh has been informed that a military force will be sent against him. An application will accordingly be made to the Major-General Commanding in the field to despatch troops to enforce the restitution of Chiba to Sher Singh. Adds that if necessary he will address Jodh Singh, Kalsia, on the subject of the wrongs of Jít Singh.	423

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1810.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 contd.						
90	3rd Octr. 1810.	A. Seton, Esq., Resdt, Delhi.	Lieut.-Col. D. Ochterlo n y, Ludhiána.	Letters from Sobha Singh, son of the Kalsia Chief.	In continuation of his letter of the 23rd September 1810, forwarding a letter from Sobha Singh, son of Jodh Singh, Kalsia, the Resident, Delhi, sends Lieutenant-Colonel Ochterlony another letter from this individual and draws attention to the inconsistency between the two. Adds that he has sent both letters to Sobha Singh's father.	425
91	Ditto	Ditto	Ditto	Refusal of Kalsia Chief to give up certain lands belonging to the widow of Baghel Singh.	With reference to Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 22nd September 1810, the Resident, Delhi, states that Jodh Singh, Kalsia, has failed to comply with the demand made on him for the restitution of Kalawar and Toprah which belong to the widow of Baghel Singh. The Major-General Commanding in the field has therefore been ordered to enforce the restitution of the places and also to take advantage of the troops being in that quarter to place Sher Singh of Shahabad in possession of the village of Chiba, of which he has been dispossessed by Bhanga Singh of Thánesar. Encloses a copy of the letter addressed to the Military authorities.	428
91 A	4th Octr. 1810.	Ditto	...	Disputes among members of Shahabad family.	Copy of a letter from the Resident at Delhi to the Officer Commanding at Karnál, forwarding, for delivery to the Sardars of Shahabad, letters on the subject of the complaint preferred against them by their younger brother.	435
92	11th Octr. 1810.	Ditto	Lieut.-Col. D. Ochterlo n y, Ludhiána.	Acts of oppression committed by Jodh Singh, Kalsia, and Gulab Singh, Nihang.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's letters of the 24th September 1810 and 5th October 1810, on the subject of the acts of oppression committed by Jodh Singh, Kalsia, and Gulab Singh, Nihang. With reference to Jodh Singh, Kalsia, the Resident states that orders have already been passed. As regards Gulab Singh, Nihang, the Resident, Delhi, asks Lieutenant-Colonel Ochterlony to ascertain beyond a doubt that the Rani of Ambála has been unjustly dispossessed of the district of Karauli, before troops are employed to enforce its restitution.	436

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1810.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 contd.						
92 A	8th Octr. 1810.	...	...	Usurpations of Jodh Singh, Kalsia, from the widow of Baghel Singh.	Extract of a letter dated 8th October 1810 from the Resident at Delhi to his 2nd Assistant, Mr. Fraser, mentioning the points on which information is required to prove the right of the widow of Baghel Singh to retain the villages of which she has been dispossessed by Jodh Singh, Kalsia.	441
93	12th Octr. 1810.	A Seton, Esq., Resdt., Delhi	Lieut.-Col. D. Ochterlony, Ludhiána.	Contingent bills.	The Resident Delhi, informs Lieutenant-Colonel Ochterlony that his bill for Rs. 1,200 on account of khillats presented during his recent visit to the Pinjaur Valley has been passed by Government. Requests he will furnish a duplicate bill for the Rs. 600 still due him.	446
94	14th Octr. 1810.	Ditto	Ditto	Apprehension of Jít Singh of violence on the part of Jodh Singh, Kalsia.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 7th October 1810, and requests he will communicate with him when he finds that Jodh Singh meditates violence against Jít Singh. Jodh Singh will then receive warning from the Resident, Delhi.	447
95	Ditto	Ditto	Ditto	Oppression of Gulab Singh, Nihang. Disputes among members of Buriya family.	The Resident, Delhi, acknowledges the receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 8th October 1810, and with regard to the expediency of interfering to effect the restitution of Karauli to the Rani of Ambála, refers to his letter of the 11th October 1810. As regards the disputes among the members of the Buriya family, the Resident requests Colonel Ochterlony will enquire into them, and if there is sufficient cause for interference call upon Jaimal Singh of Buriya to do his younger brother justice.	450

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1810.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 contd.						
96	31st Octr. 1810.	A. Seton, Esq., Resdt., Delhi	Lieut.-Col. D. Ochterlony, Ludhiána.	Case of widow of Baghel Singh.	The Resident, Delhi, acknowledges the receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 27th October 1810, and states that he has directed Mr. Fraser to remove the thánás from Chilaundi proper if he has established any there, but to maintain those in Kalawar and Toprah till he has finished his investigation into the claims preferred by the widow of Baghel Singh to these places.	453
97	Ditto	Ditto	Ditto	Compensation to proprietors of Saiduki and Bhugta.	The Resident, Delhi, asks Lieutenant-Colonel Ochterlony to endeavour to ascertain the amount of revenue the proprietors used to derive from the villages of Saiduki and Bhugta in order that they may be compensated for the loss of these villages.	455
98	13th Novr. 1810.	N. B. Edmonstone, Esq., Secy. to Govt. in the Secret and Pol. Dept.	Ditto	Capt. Birch's allowance.	A demi-official letter from Mr. Edmonstone, Secretary to Government, to Lieutenant-Colonel Ochterlony, regarding the date from which the extra allowance granted to Captain Birch, his Assistant, should have effect.	459
99	15th Novr. 1810.	A Seton, Esq., Resdt., Delhi.	Ditto	Cases of widow of Sangat Singh and Rani of Ambála. Disputes among members of Buriya family.	The Resident, Delhi, acknowledges the receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 11th November 1810, with enclosed despatch No. 86, to Government, on the subject of the measures adopted by him for redressing the wrongs of the widow of Sangat Singh, restoring Karauli to the Rani of Ambála and settling the disputes between the Buriya Chiefs. With reference to the 5th paragraph of Lieutenant-Colonel Ochterlony's despatch to Government, the Resident states that in his opinion it is incumbent on the British Government to interfere for the restitution of Karauli to the Rani of Ambála by Gulab Singh, Nihang, and the opportunity of the march of the 4th Regiment of Native Cavalry from Ludhiána to Meerut should be taken to effect this As regards disputes among the members of the Buriya family, the Resident states that sufficient cause has not been made out for the adoption of coercive measures to compel Jaimal Singh to do his younger brother Gulab Singh justice, but submits for consideration a plan for bringing about a settlement of these family quarrels.	461

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1810.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 contd.						
100	22nd Novr. 1810.	A. Seton, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut.-Col. D. Ochterlony, Ludhiána.	Pay of 7th Regiment Native Cavalry for September 1810.	The Resident, Delhi, asks Lieutenant-Colonel Ochterlony to pay Major Knox, Commanding the 7th Regiment, Native Cavalry, the sum of Rs. 13,398-7-11, being the pay of his corps for September 1810.	471
101	17th Decr. 1810.	Ditto	Ditto	Remittances for Lieut.-Col. Ochterlony.	The Resident, Delhi, informs Lieutenant-Colonel Ochterlony that he has despatched Rs. 1,65,000 for the use of the detachment under his command and also Rs. 13,398-7-11 in repayment of the advance made Major Knox, Commanding 7th Native Cavalry.	473
102	20th Decr. 1810.	Ditto	Ditto	Arrival of Prince Yunas, son of Shah Zaman of Kábul, at Ludhiána.	(Demi-official). The Resident, Delhi, acknowledges receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 17th December 1810, reporting the arrival of Prince Yunas, son of Shah Zamán, at Ludhiána. Encloses a copy of the correspondence which passed when it was thought that Shah Shuja-ul-Mulk intended proceeding to Delhi, from which it will be seen that it is the wish of Government that no encouragement should be given to the members of the Kabul Royal family. The Resident therefore suggests that Lieutenant-Colonel Ochterlony should endeavour to persuade the Prince to return to his father.	474-82 & 457

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1810.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To.	Subject.	Abstract.	Page.
Book 16 concld.						
103	22nd Novr. 1810.	A. Seton, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut.-Col. D. Ochterlony, Ludhiána.	Arrival of Prince Yunas, son of Shah Zaman of Kábul, at Ludhiána.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's despatch No. 97, to the Secretary to Government, communicating the particulars of his meeting with Shahzada Yunas. States that this despatch will be forwarded to Government, but meanwhile Lieutenant-Colonel Ochterlony should do his best to persuade the Prince to return to Rawalpindi and dissuade him from proceeding to Delhi. Pecuniary assistance should be afforded if necessary.	483
104	24th Decr. 1810.	Ditto	Ditto	Ditto	The Resident, Delhi, acknowledges the receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's letter of the 20th December 1810, reporting the line of conduct adopted by him towards Shahzada Yunas and enclosing a letter from the Prince soliciting the aid of the British Government to restore the fallen fortunes of Shah Shuja. The Resident states that in his reply, which is enclosed for delivery, he has held out no hopes to the Prince of the British Government being able to assist Shah Shuja, and has again urged him to return to his father.	489
105	29th Decr. 1810.	Ditto	Ditto	Ditto	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of Lieutenant-Colonel Ochterlony's despatch of the 24th November 1810, and states that he would have instructed Lieutenant-Colonel Ochterlony, in anticipation of the arrival of Shahzada Yunas, as to the line of conduct to be adopted towards him, but considered it unnecessary as he thought Lieutenant-Colonel Ochterlony was already aware of the wishes of Government in the matter. However, the measures taken for relieving the Prince's distress while discouraging his stay at Ludhiána cannot be disapproved by Government.	495

Press List of Records of Ludhiana and Karnal Agencies, 1815—1816.

BOOK No. 17.—Miscellaneous letters received from 4th January 1815 to 30th January 1816.

NOTE.—The letters are originals. They are addressed to Captain G. Birch as Assistant to Lieutenant-Colonel Ochterlony at Ludhiána and Assistant Agent, Governor-General, Náhan and Karnál. Also to Lieutenant W. Murray, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, and Major General Sir D. Ochterlony, Superintendent of Political Affairs and Agent, Governor-General, North-West Frontier.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17						
1	4th Jany. 1815.	Major-General Martindell, Comdg. Detachment, Camp Náhan.	Capt. G. Birch, Asst. to Col. Ochterlony, Pol. Dept.	Occupation of Sadhaura by Patiála Troops.	Major-General Martindell, Commanding a Detachment, Camp Náhan, acknowledges receipt of Captain Birch's letter of the 2nd January 1815, and states that it was never his intention to employ Sobha Singh or any of his people without his (Captain Birch's) consent. Adds that the Patiála troops are in possession of Sadhaura.	
2	Ditto	Col. D. Ochterlony, Agent, Govr.-Genl.	Ditto	Ditto	Colonel Ochterlony, Agent, Governor-General, forwards for the information of his Assistant, Captain G. Birch, a copy of a letter addressed to Major-General Martindell directing him to give no encouragement to Sobha Singh, for whose expulsion from Sadhaura the Patiála troops are employed, and requests he will inform the Buriya Vakil that Mr. Fraser's requisition should have been attended to. (Autograph.)	1-4
3	9th Jany. 1815.	Major-General Martindell, Comdg. Detachment, Camp Náhan.	Col. D. Ochterlony, Agent, Govr.-Genl	Ditto	Major-General Martindell, Commanding a Detachment, acknowledges receipt of a letter of the 4th January 1815 from Lieutenant-Colonel Ochterlony, Agent, Governor-General, and states that he never gave Sobha Singh any encouragement and has already told Captain Birch so, as will be seen from the letter enclosed.	5-6

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
5	1st Feby. 1815.	Col. D. Ochterlony, Agent, Govr.-Genl.	Capt. G. Birch, Asst. Agent. Govr.-Genl.	Application of Nawab of Bahâwalpur for protection against Ranjit Singh.	A demi-official letter (autograph) from Colonel Ochterlony, Agent, Governor-General, to his Assistant, Captain Birch, conveying instructions as to the reply to be given to the application made by the Nawab of Bahâwalpur for the protection of his cis-Sutlej territories against Ranjit Singh.	9-12
6	21st March 1815.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Col. D. Ochterlony, Comdg. the 3rd Division of the Field Army.	Wish of Waffa Begam, wife of Shah Shuja, to return to her country.	The Resident at Delhi, addressing Colonel Ochterlony, states that in his opinion there is no objection to a compliance with the request of Waffa Begam for assistance to enable her to return to Kabul.	13-14
8	26th March 1815.	Col. D. Ochterlony, Agent, Govr.-Genl., Camp Mar.	Capt. G. Birch, Ludhiâna.	Ditto	Colonel Ochterlony, Agent, Governor-General, gives Captain Birch his Assistant, instructions as to the arrangements to be made for the return journey of Waffa Begam. (Autograph.)	17-20
9	28th March 1815.	Col. D. Ochterlony, Agent, Govr.-Genl., Camp Buttoh.	Ditto	Usurpation of certain villages by Gulab Singh of Thânesar from Budh Singh of Bullahi.	Colonel Ochterlony, Agent, Governor-General, forwards to Captain Birch a copy of a letter received from Government and encloses for transmission to Gulab Singh of Thânesar a letter requiring the immediate restoration of the villages usurped by him from Budh Singh of Bullahi.	21-2
10	18th April 1815.	Ditto	Ditto	Ditto	A demi-official letter (autograph) from Colonel Ochterlony conveying instructions in the same case.	23 6

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
12-13	30th June 1815.	Maj.-Genl. D. Ochterlo n y, Agent, Govr.-Genl., Ludhiāna.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Desire of Choutra Bum Sah (*sic*) that his son and Agumbar Pant Kaji should join him in Doti.	Major-General Ochterlony, Agent, Governor-General, sends Captain Birch, Assistant at Náhan, copies of letters to and from Government, and requests he will inform Agumbar Punt Kaji that he is at liberty to proceed by the Cassipur road whenever he pleases, and also grant him pecuniary assistance. (Autograph.)	29-34
14	5th July 1815.	Maj.-Genl. D. Ochterlo n y, Supdt. and Agent, Govr.-Genl.	Ditto	Claim of Keonthal State against Sirmúr for surrender of two forts.	Major-General Ochterlony, Agent, Governor-General, sends Captain Birch, Assistant at Náhan, a translation of a statement made by Tikka Sansar Chand of Keonthal relative to two forts in the possession of Sirmúr, and requests he will enquire into the matter and, if he finds that the right of Keonthal to the forts is established, demand their surrender from Sirmúr, employing troops if necessary. (Autograph.)	35-40
15	4th July 1815.	Ditto	Ditto	Establishments entertained at Náhan.	Major-General Ochterlony, Agent, Governor-General, requests Captain Birch, Assistant at Náhan will take over charge as soon as possible from Mr. Fraser of the Police and other establishments entertained at Náhan and submit a report as to the duties, &c., they are required to perform.	41-2
16	7th July 1815.	Capt. R. Ross	Ditto	Claim of Keonthal State against Sirmúr for possession of certain forts.	A demi-official letter from Captain R. Ross giving Captain Birch certain information regarding the forts claimed by the young Chief of Keonthal from Sirmúr. (Autograph.)	43-4

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
17	23rd July 1815.	Maj.-Genl. D. Ochterlony, Barnála.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Cases between the Gurkhas and inhabitants of Náhan.	Major-General Ochterlony, Agent, Governor-General, conveys orders to Captain Birch, Assistant at Náhan, in regard to the treatment of pecuniary claims between Gurkhas and the inhabitants and also in regard to the disbursement of the salary of the Police and other establishments entertained at Náhan. Acknowledges receipt of Captain Birch's letter covering the petition of a bania and suggests that he should address the Magistrate of Saháranpur on the subject. (Autograph.)	45-8
18	24th July 1815.	Ditto	Ditto	Information required regarding the revenues, &c., of Sirmúr.	Major-General Ochterlony, Agent, Governor-General, sends Captain Birch, Assistant at Náhan, a letter for delivery to Bulaki Das, who is to proceed to Ludhiána with the least possible delay, and requests he will endeavour to ascertain the amount of the revenue of Sirmúr, the mode of collection, &c.	49-50
19	27th July 1815.	Maj.-Genl. D. Ochterlony, Agent, Govr.-Genl.	Ditto	Farming of Sirmúr customs duties. Postponement of installation of the young Chief of Sirmúr.	Major-General Ochterlony, Agent, Governor-General, addressing his Assistant at Náhan, Captain Birch, conveys instructions regarding the farming of the Sirmúr customs duties, and states that the installation of Fateh Singh in the Sirmúr Raj must be postponed until receipt of orders from Government.	51-4
20	Ditto	Captain T. Wilson, Comdg. at Náhan.	Ditto	Police Establishment at Náhan.	Captain Wilson, Commanding at Náhan, asks Captain Birch, Assistant at Náhan, to inform Major-General Ochterlony that he (Captain Wilson) did not entertain the Police establishment at Náhan: it was there on his arrival.	55-6

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
21	30th July 1815.	Maj.-Genl. D. Ochterlo n y, Camp Ráikot.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Police establishment at Náhan.	Major-General Ochterlony, Agent, Governor-General, addressing Captain Birch, Assistant at Náhan, requests he will refer the Police establishment at Náhan to Captain Wilson for their salary.	57-8
22	7th Augt. 1815.	Ditto	Ditto	Ditto	Major-General Ochterlony, Agent, Governor-General, acknowledges receipt of Captain Birch's letter and requests he will pay the Kotwál and his establishment from the date of his (Captain Birch's) arrival to the date of their discharge at the rate mentioned in Henley's Code, under the head "Bazaar" Regulations.	61-4
23	4th Augt. 1815.	Capt. T. Wilson, Comdg. Náhan.	Ditto	Ditto	Captain T. Wilson, Commanding at Nahan, addressing Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, acknowledges receipt of an extract from Major-General Ochterlony's letter of the 30th July 1815, and states that he has no funds at his disposal to disburse the salary of the Police establishment. Suggests that the establishment be paid from the Town duties.	65-8
24	Ditto	W. Fraser, Esq., Dehra Dún.	Ditto	Ditto	Mr. W. Fraser returns the Pay Abstract of the Police establishment duly signed to Captain Birch, Náhan.	69-70
25	10th Augt. 1815.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Agent Govr.-Genl.	Ditto	Ditto	Major-General Sir D. Ochterlony Agent, Governor-General, acknowledges receipt of letters of the 6th and 7th August 1815, from Captain Birch, Assistant at Náhan, the former enclosing Captain Wilson's of the 4th, and states that it was that officer's duty to report what establishments were at Náhan, when he took charge, and to ascertain from what funds they were paid, and further to have obtained the sanction of higher authority before entertaining new establishments (Autograph.)	71-4

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
26	11th Augt. 1815.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Capt. G. Birch, Asst. Agent Govr.-Genl, Náhan.	Tenders for farm of customs duties of Sirmúr.	Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, addressing Captain Birch, Assistant at Náhan, rejects the tenders made for the farm of the customs duties of Sirmúr, not because the highest offer is too low, but principally because a radical change is required in the system which can only be effected by retaining the collections in our own hands. Requests therefore that Captain Birch will continue the existing system of collection, making such changes as he considers advantageous. Grain and cattle should be immediately exempted from taxation and pains taken to promulgate the abolition of the tax on the capture of elephants.	75-6
27	13th Augt. 1815.	Ditto	Ditto	Damage done by rain to the Raja's residence at Náhan.	Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, authorises Captain Birch, Assistant at Náhan, to have the necessary repairs made to the Raja's residence at Náhan and to charge the expenditure in his accounts.	77-8
28	22nd Augt. 1815.	W. Fraser, Esq., Delhi.	Ditto	Claim of Dalip Singh and Kishen Singh to certain property.	Mr. W. Fraser acknowledges a letter of the 17th August 1815 from Captain Birch, Assistant at Náhan, and states that the property therein referred to is not claimable on any grounds by Dalip Singh or Kishen Singh. It must be considered Government property.	79-80
29	25th Augt. 1815.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Agent, Govr.-Genl.	Ditto	Sirmúr customs duties.	A demi-official letter (autograph) from Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, requesting Captain Birch's opinion officially at an early date on the taxes which act oppressively on the inhabitants of Sirmúr, and calling for suggestions for the substitution of new ones.	81-4

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
30	1st Septr. 1815.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Plassia.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Administration of Sirmúr during minority of Tikka Fateh Singh.	Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, sends Captain Birch, his Assistant at Náhan, extracts of a despatch of the 17th August 1815, from Government, conveying orders in regard to the administration of Sirmúr during the minority of the Raja. Sir David Ochterlony requests Captain Birch will arrange for the installation of the young Chief, and make known to the existing administration the exact extent of country which the Governor-General has assigned to the State and the districts which he has ordered to be annexed to British territory and otherwise disposed of. Directs that the settlement of the districts left with the Raja and those annexed to British territory (Jaunsar and Bawar) be undertaken as soon after the Raja's installation as possible. Conveys instructions for checking the expenditure of the young Chief and his mother, the grant of maintenance allowances to the ex-Raja and his wives, and the selection of officials for the administration.	85-104 and 60
31	3rd Septr. 1815.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Supdt. and Agent, Govr.-Genl.	Ditto	Adjustment of disputes between Sirmúr and Keonthal regarding possession of certain forts.	Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, addressing Captain Birch, Assistant at Náhan, states that in his despatch of the 1st September 1815 he omitted to mention that the forts of Ghat and Sutter, east of the Giri Nadi, would be considered as belonging to Sirmúr territory and those of Gharjang and Himmar, west of that stream, as annexed to Keonthal. Requests that the Sirmúr troops which are now in the last-mentioned places may be ordered to withdraw at once.	105-8

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
33	27th Septr. 1815.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Supdt. and Agent, Govr.-Genl.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Proposals for management and improvement of the Kiárda Valley.	Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, acknowledges the proposals submitted by his Assistant at Náhan, Captain Birch, for the management and improvement of the Kiárda Valley, and states that they will be submitted to Government with a recommendation that not only the customs duties of the valley, but also of Kalsi, be appropriated for its improvement. Sir David Ochterlony requests Captain Birch will consult with Lieutenant Young as to the feasibility of the plan of granting retired Gurkha sepoys land in this valley in addition to their gratuities. (Autograph.)	115-18
34	1st Octr. 1815.	Ditto	Ditto	Residence for ex-Raja of Náhan.	Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, forwards to Captain Birch, Assistant at Náhan, for delivery, another letter to the ex-Raja of Náhan on the subject of his residence. (Autograph.)	119-22
35	3rd Octr. 1815.	Ditto	Ditto	Arrangements for collection of customs of Kalsi and Kiárda.	Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, requests Captain Birch, Assistant at Náhan, will enter into the engagements proposed for the customs of Kalsi and Kiárda, and states that Jubbal must be considered under the control of Lieutenant Ross, Commanding at Subáthu. (Autograph.)	123-24
36	3rd Octr. 1815.	Ditto	Ditto	Transfer of pargana Jubbal to control of Political Agent, Subáthu.	A demi-official letter (autograph) from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, forwarding to Captain Birch, Assistant at Náhan, for delivery to the Jubbal Wazir, a letter directing him to consider himself under the control of Lieutenant Ross, Political Agent, Subáthu.	125-26

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
37	3rd Octr. 1815.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Supdt. and Agent, Govr.-Genl.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Expenditure of Náhan State.	Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, addressing Captain Birch, Assistant at Náhan, conveys orders on the statement submitted by him of the proposed expenditure of the Sirmúr State. (Autograph.)	127-30
38	Ditto	Ditto	Ditto	Disposal of Gurkha guns and military stores.	Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, conveys orders for the disposal of the Gurkha guns and military stores ; two guns to be retained by the Nasiri Battalion ; two or a greater number to be kept at Captain Birch's residence ; the stores to be sold by public sale. (Autograph.)	131-34
39	9th Octr. 1815.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Ambála.	Ditto	Expenditure of Náhan State.	Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, acknowledges receipt of Captain Birch's letter, and states that he still regrets that he inserted Jubbal and Balsan in the list of Sirmúr possessions, as it may cause difficulties hereafter. Adds that the Náhan family's own interests must govern them in the disposal of the revenue of the country, but he considers the amount bestowed on pensions very high. (Autograph.)]	135-38

Press List of Records of the Ludhiana Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
40	11th Octr. 1815.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Agent, Govr.-Genl., Thánesar.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Instructions of Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony to his Assistants on his departure for Cawnpur.	Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, sends Captain Birch, his Assistant at Náhan, a copy of the instructions issued by him to Captain Ross, Commanding at Subáthu, which apply equally to Captain Birch and approves of the manner in which he has disposed of the Gurkha military stores, &c. Adds that in cases requiring early decision Captain Birch should refer to the Resident, Delhi. (Autograph.)	139-42
41	12th Octr. 1815.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Agent, Govr.-Genl., Talawari or Azamábád.	Ditto	Misconduct of Kishan Singh.	Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, acknowledges receipt of Captain Birch's letter and approves of his proposal to order Kishan Singh away, and inform him that he had better take service again at Patiála. Authorises him to recall the whole or a detachment of the Nasiri Battalion which has just been withdrawn, if he considers it necessary. (Autograph.)	143-44

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
42	15th Octr. 1815.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Instructions to Capt. Birch, Asst. Agent, Náhan.	Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, addressing Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Náhan, conveys instructions as to whom he should address for troops in his political capacity, to whom his bills should be submitted, and how the military stores in the fort of Jaituk should be disposed of. (Autograph.)	145-50
43-4	19th Octr. 1815.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Agent, Govr.-Genl., Narela.	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Disputes between, Jodh Singh, Kalsia, and his son.	Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, addressing Lieutenant Murray, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, requests he will adjust the disputes between Jodh Singh, Kalsia, and his son, on the principle stated in the accompanying copy of a letter to Captain Birch, as Captain Birch has no time to attend to the matter. (Autograph.)	151-52
45	24th Octr. 1815.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Agent, Govr.-Genl., Sikandra.	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl.	...	Demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony requesting Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, to furnish the Resident at Delhi with translations of all important articles in the vernacular newspapers.	157-58
46	26th Octr. 1815.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Ditto	Disputes between Jodh Singh, Kalsia, and his son.	In reply to a letter of the 23rd October 1815, from Lieutenant Murray, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, the Resident, Delhi, authorises him to employ Patiála troops to compel Hari Singh to restore Chichrauli to his father Jodh Singh Kalsia, if Lieutenant Murray considers that Hari Singh is in unlawful possession of the place.	159-60

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
47	26th Octr. 1815.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Dehli.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	...	A demi-official letter (autograph) from Mr. Metcalfe, Resident at Delhi, to Captain Birch, Assistant at Náhan, stating that Sir David Ochterlony informed him of the arrangements made for the conduct of the duties of his office during his absence and expressing his pleasure at being brought into communication with a gentleman of Captain Birch's distinguished reputation.	161-62
48	28th Octr. 1815.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony.	Ditto	Expenditure of Náhan State.	A demi-official letter (autograph) from Major-General Sir D. Ochterlony to Captain Birch, Assistant at Náhan, stating that the expenditure of the Náhan State seems extravagant; suggesting that retrenchments be made; and forwarding for disposal a letter from Mr. Fraser, with two petitions from inhabitants of the hills, praying for rewards for the services rendered by them during the Gurkha Campaign.	163-65 and 109-12.
49	31st Octr. 1815.	Ditto	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Disputes between Jodh Singh, Kalsia, and his son.	A demi-official letter (autograph) from Major-General Sir D. Ochterlony, forwarding to Lieutenant Murray, Karnál, a letter for transmission to the Raja of Patiála in the matter of the disputes between Jodh Singh, Kalsia, and his son, and adding that in his opinion the business will only be settled by our troops and guns.	167-70
50	...	...	...	Proposed relief of men of 17th Native Infantry stationed at Garhwál and Srínagar.	Copy of correspondence regarding the relief of the detachments of the 17th Native Infantry stationed at Garhwál and Srinagar by men from the Sirmúr Battalion from Náhan.	171-72

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
51	Novr. 1815	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Agent, Govr.-Genl., Cawnpore.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl. Náhan.	Definition of Sirmúr boundary.	Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, acknowledges receipt of a letter of the 29th November 1815 from Captain Birch, Assistant at Náhan, and states that he considers the villages west of the Tons as belonging to the Sirmúr State, and the headmen should consequently make their settlement with the administration of the minor. In like manner such lands of Bawar as are west of the Tons should be annexed to that State. Sir David approves of the settlement made by Captain Birch, and states that he will recommend to Government that it be fixed for three years if the seasons are favourable, and requests he will do all in his power to improve the Kiarda Valley.	173-76
52	2nd Novr. 1815.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Ditto	Settlement of reserved lands in the hills.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter of the 28th October 1815 from Captain Birch, Assistant at Náhan, and conveys approval of the proceedings therein reported, as also of his proposal to pay the Seanas or headmen their allowance out of the amount of the assessment, instead of leaving them to obtain it by a separate demand from the villages. The Resident asks to be furnished with information on certain points connected with the system of assessment, &c.	177-80
53	3rd Novr. 1815.	Ditto	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Disputes between Kalsia Chief and his son.	A demi-official letter (autograph) from Mr. C. T. Metcalfe, Resident, Delhi, to Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, stating that he concurs with him in thinking that a little delay in the restitution of Chichrauli to Jodh Singh is of no consequence.	181-82

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
54	6th Novr. 1815.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Disputes between Kalsia Chief and his son.	The Resident, Delhi, congratulates Lieutenant Murray, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, on the restitution of Chichrauli in an amicable manner.	183-84
55	7th Novr. 1815.	Ditto	Ditto	Ditto	A demi-official letter (autograph) from Mr. C. T. Metcalfe, Resident, Delhi, to Lieutenant Murray, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, stating that he has strong objections to the employment of British troops in trivial disputes of the nature of those between Jodh Singh, Kalsia, and his son. Jodh Singh with the assistance of the Patiála troops should be able to recover the places his son has seized.	185-86
56	8th Novr. 1815.	Ditto	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Murder of certain Gurkha sepoys.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 4th November 1815 from Captain Birch, Assistant at Náhan, and approves of the measures taken by him in the matter of the murder of the Gurkha sepoys.	187-88
57	11th Novr. 1815.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Cawnpore.	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Disputes between Jodh Singh, Kalsia, and his son.	Major-General Sir D. Ochterlony acknowledges receipt of a letter from Lieutenant Murray, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, and expresses his gratification at learning that there is a prospect of an early settlement of the disputes between Jodh Singh, Kalsia, and his son, and furnishes the information required regarding the Nábha Raja and the Lidhrán Sikhs.	189-92

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
58	13th Novr. 1815.	...	...	Preparation of Sirmúr Battalion for active service.	Copy of a letter from the Deputy Adjutant-General to the Officer Commanding the 3rd Division of the Field Army directing him to prepare as large a portion of the Sirmúr Battalion as can be spared for active service.	193-94
59	14th Novr. 1815.	W. Fraser, Esq., Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Pensions for four disabled Gurkha sepoys.	Demi-official letter from Mr. W. Fraser informing Captain Birch, Assistant at Náhan, that the four Gurkha sepoys mentioned, who were disabled in the last war, are to receive pensions of Rs. 4-8-0 per mensem each.	195-98
60	...	Ditto	Ditto	(Subject not given.)	Demi-official letter from Mr. W. Fraser stating that he has not got a copy of the letter required by Captain Birch, but will get one from Mr. Adam, Secretary to Government, and send him a transcript. (Autograph.)	196-202
61	...	Ditto	Ditto	Rewards for certain men who rendered service during the Gurkha Campaign.	Demi-official letter from Mr. W. Fraser referring Captain Birch, Assistant at Náhan, to his public letter to Government in which the services rendered by Harsarn and Sibsarn, Patwaris, for whom a jagir is proposed, are detailed.	203-204
62	18th Novr. 1815.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Settlement of disputes between Jodh Singh, Kalsia, and his son.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 15th November 1815, from Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, reporting the restitution to Jodh Singh, Kalsia, of all the villages seized by his son Hari Singh, and requests he will make some arrangements, through the medium of the Patiála Government, in regard to the property carried off by Hari Singh. The Resident suggests that Lieutenant Murray should consult with Captain Birch in regard to the case of Sobha Singh as that officer is familiar with it.	205-208

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
63	19th Novr. 1815.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Murder of Gurkha sepoys.	Demi-official letter (autograph) from Mr. C. T. Metcalfe, Resident, Delhi, to Captain Birch, Assistant at Náhan, directing that the whole gang concerned in the murder of the Gurkha sepoys be treated as amenable to the jurisdiction of Náhan.	209-12
64	...	W. Fraser, Esq.	Ditto	Rewards for certain men who rendered service during the Gurkha Campaign.	Demi-official letter (autograph) from Mr. W. Fraser to Captain Birch, Assistant at Náhan, enquiring whether Harsarn and Sibsarn have been provided for: if not, he will address Government again on the subject.	213-16
65	24th Novr. 1815.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Deserters from British Army.	A demi-official letter (autograph) from Mr. C. T. Metcalfe, Resident, Delhi, to Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, stating that objections exist to calling upon Ranjit Singh to surrender the deserters who have taken service with him, if any have, which is very doubtful. It is more likely that they have been enticed away by the man O'Brien, in the service of Raja Sansar Chand.	217-24
67	17th Decr. 1815.	Ditto	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony.	Accounts ...	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of Major-General Sir D. Ochterlony's despatch of the 26th November 1815, and transmits an amended account current, from which he will perceive that the balance in his hands is Rs. 29,070 instead of Rs. 9,070.	233-34

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
68	17th Decr. 1815.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Application of widow of late Raja Jagat Parkash for provision.	The Resident, Delhi, asks Captain Birch, Assistant at Náhan, to report on the circumstances of the widow of the late Raja Jagat Parkash and the sister of Raja Sansar Chand, who has been petitioning for an allowance.	235-36
69	18th Decr. 1815.	Ditto	Ditto	Orders regarding Jubbal and Ootroj (? Tharoch.)	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 7th December 1815 from Captain Birch, Assistant at Náhan, and states that, as Jubbal intervenes between Sirmúr and Bawar, west of the Tons, he is of opinion that the latter country need not be given to Sirmúr and might remain more properly united to the rest of Bawar. If Ootroj (? Tharoch) is delivered up by the Chief of Jubbal, Captain Birch is asked to receive charge of it until orders are received for annexing it to Bawar.	237-38
70	19th Decr. 1815.	Ditto	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Disputes between the Nawab of Kunjpura and his brother.	In reply to a despatch dated the 13th December 1815, from Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, the Resident, Delhi, conveys orders regarding the settlement of the disputes between Nawab Rahmat Khan of Kunjpura and his brother Ghulam Mohi-ud-din Khan.	239-42
71	Ditto	Maj.-Genl. D. Marshall, Cawnpore.	Ditto	Disputes between Thánesar and Shahábad Chiefs.	Major-General Marshall acknowledges receipt of a letter dated the 12th December 1815 from Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, and furnishes the information required by him in regard to the disputes between the Sardars of Thánesar and Shahábad.	243-44

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
73	21st Decr. 1815.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Settlement of Jaunsar and Bawar.	The Resident, Delhi, sends Captain Birch, Assistant at Náhan, a copy of a despatch from Government conveying orders on the settlement of Jaunsar and Bawar, and requests he will suspend the execution of the orders for the transfer of part of Bawar to Sirmúr, pending receipt of a reply from Government to a reference recently made on the subject.	247-48 and 227
74	Ditto	Ditto	Ditto	Takavi advances to settlers in Kiárda Dún.	The Resident, Delhi, sends Captain Birch, Assistant at Náhan, an extract of a despatch from Government to Major-General Sir D. Ochterlony, directing, in order to simplify accounts, that takavi advances be made for the purpose of clearing and improving the Kiárda Dún, instead of appropriating the whole of the customs of Kalsi, in addition to those of the Dún for that purpose.	249-52
75	Ditto	Ditto	Ditto	Murder of some Gurkha sepoys.	The Resident, Delhi, forwards, for the information and guidance of Captain Birch, Assistant at Náhan, a copy of a despatch from Government, conveying orders in connection with the murder of some Gurkha sepoys by a body of men supposed to belong to the village of Dartanna.	253-54
77	26th Decr. 1815.	Ditto	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Disputes between Mohar Singh and Jassa Singh.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a despatch of the 22nd December 1815 from Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, regarding Mohar Singh and Jassa Singh, and authorises him to eject the latter from his shares in Arnauli and Jagdouli with the reservation of a right of restoring them hereafter, should it be deemed expedient.	257-58

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
78	5th Jany. 1816.	C. T Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Compensation to British subjects for losses sustained by them in the Protected Sikh States.	Demi-official letter (autograph) from the Resident, Delhi, to Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, stating that it is clear from the orders of Government that we have a right to demand payment of the amount of losses by theft committed on our subjects in the Protected Territory. Lieutenant Murray is authorised to apply for redress in the cases alluded to in his letter of the 27th December 1815.	259-60
79	8th Jany. 1816.	Ditto	Ditto	Disputes between Mohar Singh and Jassa Singh.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of letters of the 2nd and 3rd January 1816 from Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, reporting the settlement of disputes between Mohar Singh and Jassa Singh, and requests he will suggest some more lenient punishment for the latter than the confiscation of his shares in the villages of Arnauli and Jagdouli.	261-62
80	12th Jany. 1816.	Ditto	Ditto	Disputes between Jodh Singh, Kalsia, and his son.	The Resident, Delhi, sends Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, a copy of a despatch from Government approving of his proceedings in the case of the disputes between Jodh Singh, Kalsia, and his son.	263-66
81	10th Jany. 1816.	Ditto	Ditto	Case of Anup Singh.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a despatch dated the 8th January 1816 from Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, and authorises him to declare the right of Anup Singh to his share of the lands of his father to be established. Sanctions his proposals for investigating the rights of Anup Singh to his mother's jewels.	267-68

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page,
Book 17 contd.						
82	21st Jany. 1816.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	...	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 14th January 1816 from Captain Birch, Assistant at Náhan, and states that a quarterly account current will be quite sufficient.	269-70
83	22nd Jany. 1816.	Ditto	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Proposed punishment of Jassa Singh.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 12th January 1816 from Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, and states that he propcses referring the question of the punishment of Jassa Singh to Government. Meanwhile the temporary arrangements made by him can continue.	271-72
84	...	...	...	Question of disposal of ten villages west of the Tons, the portion of Bawar west of that river and the Ootroj (? Tharoch) Principality. Settlement of Jaunsar and Bawar. Construction of a serai at Kalsi for traders. Improvement of roads in Jaunsar and Bawar.	Copy of a despatch dated the 13th January 1816 from Government to the Resident at Delhi authorising the bestowal of the ten villages west of the Tons on the Sirmúr State in preference to annexing them either to Jubbal or Kiárda; asking for further information before deciding the question of the disposal of the portion of Bawar west of the Tons and also of the Ootroj (? Tharoch) Principality; deferring until the close of the current year the extension of the term of settlement of Jaunsar and Bawar; sanctioning the construction of a serai at Kalsi for traders at a cost of about Rs. 500, and directing that application be made for the services of a body of pioneers for the purpose of repairing and improving the roads in Jaunsar and Bawar.	273-78
85	13th Jany. 1816.	J. Adam, Esq., Secy. to Govt.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Agent, Govr. Genl.	Denomination of rupee in which salaries are to be paid.	Copy of a despatch from Government to Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, informing him that the salaries of the officers under him are to be paid in sicca rupees.	279-80

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
86	13th Jany. 1816.	J. Adam, Esq., Secy. to Govt.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Kiárda Dún	Copy of a despatch dated 13th January 1816 from Government to the Resident at Delhi, approving of Captain Birch's scheme for reclaiming the Kiárda Dún ; calling for a report, after consulting Captain Birch and Sir D. Ochterlony, as to the expediency of retaining the valley or restoring it to the Sirmúr Government ; confirming the grants held by the Mahant of the Náhan Temple from the Gurkha and Sirmúr Governments; deferring the consideration of the offer of Dalip Singh to farm the Kiárda Valley until the question of its disposal is settled ; and adding that should the balance of opinion be in favour of retaining the valley in the hands of the British Government, Dalip Singh's offer can be accepted.	281-84
87	25th Jany. 1816.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Intrigues of Karm Parkash, ex-Raja of Náhan.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated 20th January 1816, from Captain Birch, Assistant at Nahan, regarding the intrigues of Karm Parkash, ex-Raja of Náhan, and states that he will apply for the orders of Government on the subject. Meanwhile the ex-Raja should be prevented from carrying his designs into execution.	285-86
88	4th Feby. 1816.	Ditto	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Permission granted Jodh Singh, Kalsia, to proceed to Hardwar.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 23rd Janaury 1816 from Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, and states that he has no doubt that the Governor-General will be pleased at the improvement in the conduct of Sardar Jodh Singh, Kalsia, and the permission granted him to proceed to Hardwar. The Resident questions the policy of the engagement concluded with Jodh Singh.	287-88

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
89	7th Feby. 1816.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Case of Panjab Singh and Jodh Singh, Kalsia.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 3rd February 1816 from Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, and states that under the circumstances stated it appears just and necessary that Punjab Singh should either acknowledge his subjection to Jodh Singh or relinquish the lands which he occupies under a tenure from that Chief.	289-90
90-91	13th Feby. 1816.	Ditto	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Discontinuance of present system of disbursing the salaries of Capt. Birch and his establishment.	The Resident, Delhi, sends Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, a copy of a despatch from Government directing the discontinuance of the system pursued by Captain Birch of disbursing his own salary and that of his establishment from the customs collections of Kalsi and Kiárda. The amount of collections should be credited to Government and the salaries drawn in the usual manner from the Treasury.	291-94
93	22nd Feby. 1816.	Ditto	Ditto	Intrigues of ex-Raja of Nahan.	Demi-official letter (autograph) from the Resident, Delhi, to Captain Birch, Assistant at Náhan, stating that the questions raised in his letter of the 17th February 1816 are of sufficient importance to be brought officially before Government and requesting that he will send him an official on the subject. Meanwhile the Rani of Sirmúr should be prevented from following her husband, the ex-Raja Karm Parkash, or destroying herself in the event of his death.	297-300
94	21st Feby. 1816.	Acting Brigade Major, Ludhiána.	Ditto	Removal of Sirmúr Battalion from Náhan to Dehra.	The Brigade-Major, Ludhiána, sends Captain Birch, Assistant at Náhan, for information, a copy of an Army Order directing the removal of the Sirmúr Battalion from Náhan to Dehra.	301-4

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
95	21st Feby. 1816.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Case of Budh Singh of Dhanauri.	Captain Birch, Assistant at Náhan, supplies Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, with the information required by him regarding the case of Budh Singh of Dhanauri.	305-308
96	23rd Feby. 1816.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Ditto	Disputes between Nawab of Kunjpura and his brother.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 18th February 1816 from Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, and requests, as the Nawab of Kunjpura and his brother decline to have their disputes settled by arbitrators, that he will decide the matter.	309-10
97	24th Feby. 1816.	Ditto	Ditto	Engagement concluded with Jodh Singh, Kalsia.	The Resident, Delhi, acknowledges the receipt of a letter dated the 14th February 1816 from Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, and details the grounds on which he questioned the policy of the engagement concluded with Jodh Singh, Kalsia, by which that Chief undertakes not to carry some of his vassals across the Sutlej to fight Ranjit Singh's battles, but at the same time maintains the privilege of going himself and taking others of his vassals on the same service.	311-16
98	29th Feby. 1816.	Ditto	Ditto	Disputes between Nawab of Kunjpura and his brother.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 27th February 1816, from Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, and states that he will send Lieutenant Murray a copy of his letter to Nawab Rahmat Khan of Kunjpura, to which the Vakil, Fateh Singh, alludes. The Resident authorises Lieutenant Murray to dismiss Fateh Singh if he considers his conduct disrespectful and call upon the Nawab to send another Vakil.	317-20

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
99	1st March 1816.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Desire of Raja of Patiála for an interview with Lieutenant Murray.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 28th February 1816 from Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, and states that there is no objection to his complying with the wish of the Raja of Patiála for an interview. If he could settle the disputes which exist between that Chief and the Raja of Nábha, it would be satisfactory to Government.	321-22
100	5th March 1816.	Ditto	Ditto	Disputes between Nawab of Kunjpura and his brother.	The Resident, Delhi, sends Lieutenant Murray, Assistant at Karnál as promised, copies of all the communications made from the Delhi Residency Office to the Nawab of Kunjpura on the subject of his dispute with his brother.	323-24
101	8th March 1816.	Ditto	Ditto	Ditto	The Resident, Delhi, sends Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, for information, a copy of a letter he has addressed to Nawab Rahmat Khan in consequence of his disrespectful letter to Lieutenant Murray.	325-26
102	15th March 1816.	Ditto	Ditto	Case of prisoner Gopal.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 12th March 1816 from Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, regarding the prisoner Gopal, and requests he will refer to Major-General Sir D. Ochterlony, who imprisoned the man.	327-28
103	Ditto	Ditto	Ditto	Complaint of Mohummudee (*sic*) Khan, Mandal, against the Raja of Patiála.	Demi-official letter (autograph) from Mr. Metcalfe to Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, intimating that he has referred Mohummudee (*sic*) Khan, Mandal, who has a complaint against the Raja of Patiála, to Lieutenant Murray.	329-32

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
104	18th March 1816.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, K.C.B., Agent to the Govr.-Genl.	Salary less drawn by Sir D. Ochterlony.	The Resident, Delhi, sends Major-General Sir D. Ochterlony a copy of a letter from the Civil Auditor directing the payment of the salaries of Sir D. Ochterlony and his Assistants in Sicca instead of Sonat rupees, and requests he will submit a bill for the amount of batta less drawn by him.	333-36
107	20th March 1816.	Ditto	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Intrigues of Karm Parkash, ex-Raja of Náhan.	The Resident, Delhi, sends Captain Birch, Assistant at Náhan, a copy of the orders of Government in regard to Karm Parkash, the ex-Raja of Náhan, and requests he will suspend their execution until receipt of a reply to a reference recently made on certain delicate points connected with the same subject.	345-50
108	30th March 1816.	...	...	Disposal of Ootroj (? Tharoch) and the villages of Bawar west of the Tons.	Copy of a despatch dated the 30th March 1816 from Government to the Resident, Delhi, conveying orders for the disposal of Ootroj (? Tharoch) and the villages of Bawar, west of the Tons.	351-54
109	23rd March 1816.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	...	Captain Birch, Assistant at Náhan, acknowledges receipt of a letter dated the 21st March 1816 from Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, and states that he has reproved his Munshi for replying to the Arzi of Rani Daya Kaur of Biláspur. Forwards a copy of correspondence he has prepared for transmission to the Resident regarding the conduct of Jodh Singh, Kalsia, in the matter of the Lohar Mistri's marriage, and requests its return when done with.	357-58

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
111	30th March 1816.	...	...	Retention of Kiárda Dún in possession of British Government.	Copy of a despatch dated the 30th March 1816 from Government to the Resident at Delhi, stating that the Governor-General has decided on retaining the Kiárda Dún and authorising the conclusion of the arrangement which Captain Birch was negotiating with Dalip Singh for the lease of the Dún.	360 A
112	31st March 1816.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál	Complaint of Hamir Singh, son of Milka Singh, of Shahzádpur, against the Shahid Chief.	Demi-official letter (autograph) from Captain Birch, Náhan, to Lieutenant Murray, Karnál, introducing Hamir Singh, son of Milka Singh, of Shahzádpur, who has a complaint against Sardar Gulab Singh, Shahid.	361-64
113	2nd April 1816.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Ditto	Engagement concluded with the Kalsia Chief.	The Resident, Delhi, sends Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, a copy of a despatch from Government, conveying the Governor-General's orders with regard to the engagement concluded with Jodh Singh, Kalsia, and approving of Lieutenant Murray's proceedings and also of the permission granted by him to Jodh Singh to proceed to Hardwár.	365-70
114	4th April 1816.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Raja of Náhan's nazar.	Major-General Sir D. Ochterlony sends Captain Birch, Assistant at Náhan, a letter for the young Raja of Náhan, together with a copy of the Persian Secretary's despatch which accompanied it, directing the return of the nazar presented by the Raja agreeably to the established usage of Government. (Demi-official.)	372

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
117	27th April 1816.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Proposed removal of ex-Raja of Náhan to Karnál on account of his intrigues.	The Resident, Delhi, sends Captain Birch, Assistant at Náhan, for information and guidance, a copy of a despatch from Government, from which it will be seen that the Rani is not to be allowed to accompany her husband, the ex-Raja, on his removal to Karnál, and that in the event of his death she is to be prevented by all means, except force, from destroying herself. The Resident requests Captain Birch will arrange for the removal of the ex-Raja to Karnál. A letter* to the Commanding Officer at Karnál directing him to comply with any requisition that may be made on him for troops is enclosed.	377-82
118	28th April 1816.	Ditto	Ditto	Náhan treasury accounts.	In reply to a letter dated the 1st April 1816 from Captain Birch, Assistant at Náhan, the Resident, Delhi, furnishes the information required by him as to the manner in which he should keep his treasury accounts.	383-84
119	Ditto	Ditto	Ditto	Case of Karm Parkash, ex-Raja of Náhan.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 24th October 1816 from Captain Birch, Assistant at Náhan, and states that he concurs with him as to the expediency of suspending the execution of the orders for the removal of Karm Parkash under the change of circumstances reported in his letter.	385-86
120	Ditto	Ditto	Ditto	Sale of slaves	Demi-official letter (autograph) from the Resident, Delhi, to Captain Birch, Assistant at Náhan, stating that he does not allow the sale of slaves in his jurisdiction.	387-90

*Not forthcoming.

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
121	28th April 1816.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	...	The Resident, Delhi, acknowledges the receipt of a despatch dated the 20th February 1816 from Captain Birch, Assistant at Náhan, and requests, with reference to paragraphs 1-6, that Captain Birch will correspond with Lieutenant Murray, who will be directed to aid him in preventing such outrages in the territories of the Protected Sikhs. With reference to paragraph 7 the Resident states that he considers it expedient that we should not interfere.	391-92
122	Ditto	Ditto	Ditto	Case of ex-Raja of Náhan.	The Resident, Delhi, informs Captain Birch, Assistant at Náhan, that his letter of the 29th March 1816 has been disposed of by the letter of the 28th April 1816 directing the suspension of the execution of the orders for the removal of the ex-Raja of Náhan.	393-94
124	Ditto	Ditto	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál	Cases of disputes among Sikh Chiefs.	The Resident, Delhi, passes orders on the cases of disputed property, &c., referred to in Lieutenant Murray's letter of the 2nd April 1816.	397-98
125	Ditto	Ditto	Ditto	Oppression of hill people passing with merchandize through territories of Sikh Chiefs.	The Resident, Delhi, asks Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, to co-operate with Captain Birch, Assistant at Náhan, to redress the annoyances which hill people and others passing with merchandize to and from the hills suffer in the territories of the Sikh Chiefs on the frontier.	399-400
126	9th May 1816.	Ditto	Ditto	Cases of dispute between Sikh Chiefs.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 3rd May 1816 from Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, and conveys orders with regard to the villages in dispute in the case of Sodhi Jawáhir Singh. Approves of the manner in which the dispute between the sons of Bhup Singh was settled, and states that his application to Major-General Sir David Ochterlony in the case of Rup Kaur was very proper.	401-2

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
127	11th May 1816.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Robberies in Karnál cantonment.	Demi-official letter (autograph) from the Resident, Delhi, to Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, hoping that the measures he has taken to check robberies in the Karnál cantonment will prove successful.	403-6
128	18th May 1816.	Ditto	Ditto	...	Demi-official letter (autograph) from the Resident, Delhi, to Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, stating that he concurs in the opinion that the Minister of Patiála is not entitled to the distinction for which he asks, and adding that Lieutenant Murray would be justified in seizing men known to be thieves in the territories of Chiefs who do not do their utmost to comply with our demands on that point.	407-10
129	19th May 1816.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Ditto	Claims to village of Ajbundi.	Captain Birch, Assistant, Náhan, acknowledges receipt of Lieutenant Murray's letter of the 10th May 1816 and forwards a copy of a letter, with enclosures, addressed to the Resident at Delhi in the case of the claim of Mudja Singh to the village of Ajbundi.	411-14
130	25th May 1816.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Remittances from Náhan to Saháranpur Treasury.	Demi-official letter from the Resident, Delhi, to Captain Birch, Assistant at Náhan, stating that there is no objection to his sending the sums collected by him to the Saháranpur Treasury, if the money is not required for the payment of the troops.	415-18
131	7th June 1816.	Ditto	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	...	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of certain despatches from Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, and states that they should be reserved for the orders of Major-General Sir D. Ochterlony, who will shortly resume charge of his duties in the Protected Sikh States.	419-20

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
132	7th June 1816.	C. T. Metcálfe, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Application of Nawab of Bahawalpur for protection against Ranjit Singh.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 26th May 1816 from Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, and states that it does not seem necessary to bind ourselves to the Nawab of Bahawalpur for the protection of his cis-Sutlej territories. His Vakil may be told that Ranjit Singh being excluded by treaty from interference on this side of the Sutlej, there need be no apprehension of his invading the Bahawalpur territories situated cis-Sutlej. The Resident approves of Lieutenant Murray having granted the Raja of Nábha permission to proceed to Hardwár with 250 followers.	421-22
133	9th June 1816.	Officer Commanding Karnál.	Ditto	Robbery in Karnál cantonment	The Officer Commanding, Karnál, calls the attention of Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, to the accompanying report of the Thanadar of Karnál relating to a robbery committed by a body of men from the Sikh country.	423-24
134	20th June 1816.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony.	Ditto	Ditto	Demi-official letter (autograph) from Major-General Sir D. Ochterlony to Lieutenant Murray, Assistant at Karnál, stating that if the names of the plunderers are known, application might be made to the Thánesar Chief for their surrender.	425-28
135	26th June 1816.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Timber obtained by King of Delhi from Kiárda Valley.	Captain Birch, Assistant at Karnál, refers for the orders of Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, the question whether the King of Delhi should be exempted from the payment of duty on timber obtained by him from the Kiárda Valley.	431-32

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
138	1st July 1816.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Supdt., Pol. Affairs, and Agent, Govr.-Genl., N.-W. F., Karnál.	Capt. G. Birch, Asst. Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Náhan treasury accounts.	Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent, Political Affairs, and Agent, Governor-General, North-West Frontier, sends Captain Birch, Assistant at Náhan, a copy of a despatch from Government approving of the instructions of Mr. Metcalfe in regard to the compilation of the Náhan treasury accounts.	435-38
139	...	...	...	Pension to one Kirpa, disabled in Gurkha campaign.	Copy of correspondence (letter dated 28th May 1816, from Mr. W. Fraser, First Assistant, Delhi Residency, to Government, and reply dated 11th June 1816), regarding the grant of a pension to one Kirpa, chargeable to the revenues of Jaunsar.	439-42
140	5th July 1816.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Supdt., &c., Karnál.	Disputes between Nawab of Kunjpura and his brother.	The Resident, Delhi, asks Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, &c., to hear the appeal of the Nawab of Kunjpura from the decision of Lieutenant Murray in the matter of certain disputes regarding land between the Nawab and Ghulam Mohi-ud-din Khan.	443-44
141	...	...	...	Disposal of lands of Bawar west of the Tons and the Ootroj (? Tharoch) principality.	Copy of a despatch from Government to Major-General Sir D. Ochterlony, dated 11th June 1816, enclosing a copy of a letter to the Resident at Delhi, sanctioning the annexation of the lands of Bawar west of the Tons, to British dominions and the establishment of Ootroj (? Tharoch) as a separate principality.	445-48
142	...	...	...	Attempt of Ranjit Singh to entice away men of the Nasiri Battalion.	Copy of a despatch from Government to the Resident at Delhi, dated the 25th May 1816, conveying orders in regard to the attempts made to induce the men and officers of the Nasiri Battalion to quit the service of the British Government and enter that of Ranjit Singh.	449-50

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
143	...	...	...	Begar system	Copy of a despatch dated 25th May 1816 from Government to the Resident at Delhi, regretting that Lieutenant Ross should have adopted such severe measures with regard to the begárs from the Jubbal State who deserted, and directing that some means be devised for gradually abolishing the begar system and substituting some other mode of supplying carriage for military purposes.	451-54
144	...	...	...	Conduct of Sikh Chiefs on hill frontier.	Copy of a despatch dated 25th May 1816 from Government to the Resident at Delhi approving of the instructions issued by him to Captain Birch, Assistant at Náhan, in regard to the conduct of the Sikh Chiefs on the hill frontier, who are in the habit of oppressing hillmen and traders passing through their territories with merchandize.	455-56
145	...	...	...	...	Copy of a letter dated 11th June 1816, from Government to the Resident at Delhi, approving of the orders issued by him on the proceedings of Lieutenant Ross in regard to the Raja of Nurpur.	457-58
147	21st July 1816.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Duty on articles brought into Karnál Cantonment.	In reply to Major-General Sir D. Ochterlony's letter of the 16th July 1816 the Resident, Delhi, furnishes the information asked for by Sir David in regard to duty on articles brought into cantonments.	461-62

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
148	1st Augt. 1816.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt., Pol. Affairs and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Duty on articles brought into Karnál Cantonment.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 29th July 1816, from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, with its enclosed tariff of duties, which will be sent to Mr. Fraser in order that he may ascertain whether it is correct or otherwise.	463-64
151	6th Augt. 1816.	Ditto	Ditto	Customs duties in the Karnál Cantonment.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 3rd August 1816 from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, and states that he has directed Mr. Fraser to furnish an authenticated copy of the Dastúr-ul-Amal, or tariff of duties, leviable at Karnál. With reference to the last paragraph of Sir David's letter the Resident requests he will report on the practicability of abolishing the duties which are oppressive.	471-72
152	7th Augt. 1816.	Ditto	Ditto	Petition of the Khadims of Bu Ali Kalandar's Dargah.	The Resident, Delhi, acknowledges the receipt of a letter dated the 5th August 1816, from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, with enclosed petition from the Khadims of Bu Ali Kalandar's Dargah, and states that in his opinion the case is not entitled to attention, considering the distance of time at which the complaint is made and the acquired rights of the Nawab of Kunjpura over the lands claimed.	473-74
153	19th Augt. 1816.	Ditto	Ditto	Closing of negotiations with Court of Jaipur.	The Resident, Delhi, informs Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, that in consequence of protracted evasion and deceit on the part of the Court of Jaipur he has declared the negotiations with that Court to be at an end.	475-76

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
154	26th Augt. 1816.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Dehli.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Disputed claims to land on the part of the Kunjpura brothers.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 13th August 1816 from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, and confirms his decision in the matter of the disputed claims to land on the part of the Kunjpura brothers.	477-78
155	29th Augt. 1816.	Ditto	Ditto	Duties leviable in the Karnál Cantonment.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 27th August 1816, from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, and states that he has countermanded Mr. Fraser's order extending the levy of duties on grain to the Karnál cantonment, as that officer is not competent to issue such orders.	479-80
156	30th Augt. 1816.	Ditto	Ditto	Ditto	The Resident, Delhi, informs Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, that Mr. Fraser informs him that he has not issued any orders for the levy of duty on grain at Karnál.	481-82
157	31st Augt. 1816.	Ditto	Ditto	Degree of interference to be exercised by the First Assistant of the Delhi Residency with the Protected Sikh States.	The Resident, Delhi, informs Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, of the rules he has laid down for the guidance of his First Assistant in his duties connected with the Protected Sikh States.	483-84
160	13th Septr. 1816.	Ditto	Ditto	Interference of Raja of Patiála with Barwála villages.	The Resident, Delhi, sends Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, a copy of a despatch from Mr. Fraser, and requests he will call upon the Raja of Patiála either to relinquish interference in the villages of Barwála or to substantiate his claim to them.	489-92

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
161	14th Septr. 1816.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Disputed territory.	The Resident at Delhi acknowledges the receipt of a letter dated the 31st August 1816 from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, and states that on the subject of Bawána he will apply for the orders of Government. As regards the lands of Mohim to which the Chief of Jind lays claim, the Resident has called on Mr. Fraser for a report.	493-94
162	16th Septr. 1816.	Ditto	Ditto	Claim of British Governme n t to certain villages in Karnál held by the Ládwa Chief.	The Resident, Delhi, acknowledges the receipt of a letter dated the 26th August 1816 from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, and requests that enquiry be made on certain points before attaching the villages in Karnál held by the Chief of Ládwa.	495-98
163	20th Septr. 1816.	Ditto	Ditto	Ditto	The Resident, Delhi, informs Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, that in accordance with his suggestions he has directed his First Assistant, Mr. Fraser, to attach and take under his charge the villages of Karnál, at present occupied by the Chief of Ládwa, and requests that that Chief may be informed accordingly.	497-98
164	23rd Septr. 1816.	Ditto	Ditto	Case of Raja of Patiála and the Barwála villages.	In reply to a letter dated the 15th September 1816 from Major-General Sir D. Ochtertlony, Superintendent and Agent, Governor-General, the Resident, Delhi, states that in his opinion it would be impolitic to withdraw the horsemen stationed by Mr. Fraser in the Barwála villages until the claim of the Raja of Patiála to these villages is investigated.	499-502

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
165	24th Septr. 1816.	Maj. W. P. Price, Commanding at Náhan.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Proposed introduction of potato cultivation into the hill tracts.	Major Price, Commanding at Náhan, sends Captain Birch, Assistant at Náhan, a letter he has received from Mr. Donnithorne, enclosing one from the Earl of Moira, and soliciting assistance in introducing the cultivation of the potato into Sirmur and the hill tracts.	503-10
166	27th Septr. 1816.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Claim of Patiála to Barwála villages and obstruction of course of Ghaggar river by Patiála subjects.	The Resident, Delhi, sends Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, a copy of a despatch from Mr. Fraser from which it will be seen that the horsemen have been withdrawn from the disputed lands of Barwála, which should not be re-occupied by the Raja of Patiála until his claim to them is established. The Resident calls attention to the complaints regarding the obstruction of the course of the Ghaggar by Patiála subjects.	511-14
168	2nd Octr. 1816.	Ditto	Ditto	Ditto	The Resident, Delhi, acknowledges the receipt of a letter dated the 28th September 1816 from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, and states that he will forward the correspondence to Mr. Fraser for an explanation of the action taken by him in the matter of the claim of the Raja of Patiála to the Barwála villages. Meanwhile the Resident assures Sir D. Ochterlony that no slight or want of respect towards his person and situation were intended, and that he entirely concurs with his (Sir David's) sentiments regarding the obligation which attaches to us of treating the Protected Sikh States with the utmost delicacy and kindness.	517-18

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
169	4th Octr. 1816.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent. Govr.-Genl., Karnál.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Proposed introduction of potato cultivation into the hill tracts.	Demi-official letter (autograph) from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, to Captain Birch, Assistant at Náhan, returning Mr. Donnithorne's letter regarding potato cultivation and suggesting that Captain Birch should persuade the Rani of Sirmúr to make the first attempt at cultivating this vegetable in the hills and also supply Captain Ross with some seed to experiment with at Subáthu.	519-20
170	...	...	...	Settlement of Jaunsar and Bawar and farm of customs of Kiárda Valley.	Copy of a letter dated 24th August 1816 from Government to Major-General Sir. D. Ochterlony, approving of the settlement made by Captain Birch of the districts of Jaunsar and Bawar for one year and sanctioning the farm of the customs of the Kiárda Valley for the same period.	521-22
171	27th Augt. 1816.	Colin Shakespear, Esqr., Collector of Saháranpur.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Remittances from Náhan to Saháranpur treasury.	The Collector of Saháranpur asks Captain Birch, Assistant at Náhan, for information as to the nature of the deposit of Rs. 8,994 made by Gulab Singh, Tahsildar, with the Treasurer of the Saháranpur district.	523-24
172	3rd Septr. 1816.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Ditto	Peculation of an official of the Náhan State.	Demi-official letter (autograph) from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, advising Captain Birch, Náhan, as to the course he should pursue in regard to the official of the Náhan State who has been guilty of peculation.	525-26

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
173	17th Septr. 1816.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Proposed annexation of Jubbal to Sirmúr.	Demi-official letter (autograph) from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, requesting Captain Birch, Assistant at Náhan, to ascertain, as quietly as possible, whether the Sirmúr Government could administer the Jubbal State without our assistance and also whether, in the event of Jubbal being made over to it, the Sirmúr State would pay a nazarana as commutation for the begars now drawn from Jubbal.	527-30
174	21st Septr. 1816.	Ditto	Ditto	Claim of Pahar Singh against the Chief of Morni.	Major-General Sir David Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, forwards, for the information of Captain Birch, Assistant at Náhan, a copy of a despatch from Government, and in acknowledging receipt of Captain Birch's letter of the 19th, doubts the validity of the claim preferred by Pahar Singh against the Chief of Morni.	531-32
176	26th Septr. 1816.	Ditto	Ditto	Proposed annexation of Jubbal to Sirmúr.	Demi-official letter (autograph) from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, explaining to Captain Birch, Náhan, what his intentions are in regard to the disposal of Jubbal.	537-40
177	3rd Octr. 1816.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Seizure of cattle belonging to Jínd villages found trespassing in the preserves of the Hariána Stud.	The Resident, Delhi, sends Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, for information a copy of correspondence with Mr. Fraser regarding the seizure of cattle belonging to Jínd villages found trespassing in the grass preserves of the Hariána Stud Establishment.	541-48

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
178	10th Octr. 1816.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Ghaggar dispute	In reply to that part of the letter of the 3rd October 1816 from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, which relates to the Ghaggar, the Resident, Delhi, states that in his opinion we are entitled to demand that the course of the river be not entirely obstructed by the Patiála State and that a sufficient portion of its waters be allowed to run for the irrigation of Hariána.	549-52
179	Ditto	Ditto	Ditto	Position of Nawab of Kunjpura.	In reply to a letter dated the 3rd October 1816 from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, the Resident, Delhi, states that in his opinion the Nawab of Kunjpura must be considered one of the protected Chiefs.	553-54
180	Ditto	Ditto	Ditto	Attachment of certain villages occupied by the Chief of Ládwa.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 5th October 1816 from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, with enclosure, from the Chief of Ládwa, regarding the villages which have recently been attached by the British Government, and states that he will reply to both hereafter.	555-56
182	11th Octr. 1816.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Capt. G. Birch, Assistant at Náhan.	Conduct of Rani of Sirmúr.	Demi-official letter (autograph) from Major-General Sir D. Ochterlony, to Captain Birch, Assistant at Náhan, stating that in his opinion the Rani of Sirmúr purposely concealed the existence of the villages so as to enjoy the revenue derived from them herself or to assist her husband, the ex-Raja.	569-60

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
183	16th Octr. 1816.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Claim of Raja of Patiála to the village of Bosti.	The Resident, Delhi, sends Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, a copy of a letter from Mr. Fraser stating that the petition of the Raja of Patiála with regard to the Barwála village of Bosti is a misrepresentation.	561-64
184	17th Octr. 1816.	Ditto	Ditto	Refuge of Patiála revenue defaulters in British territory.	In reply to a letter dated the 12th October 1816 from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, the Resident, Delhi, states that as the Patiála Raja has on occasions liquidated claims against revenue defaulters from British territory who took refuge in his, the British Government should similarly realize the amount of the Raja's claims against defaulters who have taken refuge in our territory, or failing that deliver them up to him.	565-68
185	19th Octr. 1816.	Ditto	Ditto	Capture of Jínd cattle trespassing in preserves belonging to the Hariána Stud.	The Resident, Delhi, informs Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, that it has been ascertained that the lands in which the cattle of Mumrazpur were found trespassing undoubtedly belong to the British Government. In these circumstances the cattle seem justly liable to confiscation, but as a matter of courtesy Sir D. Ochterlony may wish them to be restored; for the present therefore the sale of the cattle has been suspended.	569-70
186	21st Octr. 1816.	T. Wilder, Esq., Asst. to Resdt., Delhi.	Ditto	Case of a man charged with uttering counterfeit coin.	The Assistant Resident, Delhi, asks Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, if there are any witnesses in the case of the prisoner who has been sent to Delhi for trial on a charge of uttering counterfeit coin. If so, they should be sent to Delhi.	571-72

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
187	30th Octr. 1816.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Attachment of certain Ládwa villages.	The Resident, Delhi, asks Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, whether his proposal regarding the attachment of the villages of Karnál, held by the Chief of Ládwa, extended to the villages of Azamábád-i-Talá-wari or otherwise.	573-74
188	2nd Novr. 1816.	...	...	Modification of Begar system.	Copy of a despatch dated 2nd November 1816 from Government to Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, sanctioning the proposals made by Lieutenant Ross for a modification of the begar system and adding that the scheme for supplying the Nasiri Battalion with mules will receive due consideration.	575-76
189	5th Novr. 1816.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Maj-Genl. Sir D Ochterlony Bart., Supdt., and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Transfer of 2nd Battalion, 6th Regiment, Native Infantry, from Ludhiána to Delhi.	The Resident, Delhi, sends Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, a letter from Lieutenant-Colonel Maxwell, Commanding the 2nd Battalion of the 6th Native Infantry, and requests he will make the necessary arrangements for supplies for that corps on its march from Ludhiána to Delhi.	577-80
191	8th Novr. 1816.	W. Fraser, Esq., Asst., Delhi Residency.	Ditto	Survey of Ládwa villages recently attached.	Mr. W. Fraser, an Assistant in the Delhi Residency, asks Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, to call upon the Thánesar Chief not to interfere with the survey of the Ládwa villages, which have recently been attached to the British Government and portions of which are occupied by his subjects.	583-84

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
192-94	8th Novr. 1816.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt., and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Capt. G. Birch, Asst. Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Tribunal for trial of offences committed in Hill States and abolition of begar system.	Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, sends Captain Birch, Assistant at Náhan. copies of two despatches from Government,—the one proposing the establishment of a tribunal for the trial of offences committed in the Hill States and the other abolishing the begar system. Requests his opinion on the former and the observance of the latter.	585-90
195	14th Novr. 1816.	W Fraser, Esq., Karnál.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr-Genl., Karnál.	Grant of pargana Karnál to the Mandal family.	Mr. W. Fraser acknowledges with thanks the receipt of a letter from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, regarding the grant of pargana Karnál to the Mandal family, and states that it will be sent on to Government.	591-92
197	16th Novr. 1816.	Resident, Delhi	Ditto	Letter for Shah Shuja-ul-Mulk from the Hon'ble Mr. Elphinstone.	The Resident, Delhi, sends Major-General Sir D. Ochterlony, for transmission, a letter for Shah Shuja-ul-Mulk from the Hon'ble Mr. Elphinstone.	595-96
198	14th Novr. 1816.	Ditto	Ditto	Encroachments of Raja of Patiála on Hariána Frontier.	The Resident, Delhi, sends Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, copies of letters from Mr. Fraser, and requests that the Raja of Patiála may be restrained from occupying with thanas disputed places on the Hariána Frontier which have not heretofore been so occupied.	597-98 and 603-04
199	19th Novr. 1816.	Ditto	Ditto	Ditto	The Resident, Delhi, forwards to Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, a copy of a letter from Mr. Fraser, with enclosed report, from the Tahsildar of Fatahabad, and again requests that the Raja of Patiála be prevented from establishing thanas in disputed villages.	599-602 and 607-8

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 contd.						
199A	...	...	...	Encroachments of Raja of Patiála on Hariána frontier.	Copy of a letter dated 10th November 1816 from Mr. Fraser, First Assistant, Delhi Residency, to the Resident at Delhi, reporting having withdrawn the party of horse stationed by him in the villages of Barwála in dispute with Patiála.	605-606
201	29th Novr. 1816.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Land in dispute between Patiála and the British Government.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of letters dated the 17th and 23rd November 1816 from Major General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, and states that he has called on Mr. Fraser for a statement of the villages in dispute between the British Government and the Patiála State. Mentions the principles on which he considers these disputes should be settled.	611-12
203	26th Novr. 1816.	Ditto	Ditto	Ditto	The Resident, Delhi, requests the attention of Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, to the further representations from the Tahsildar of Fatehabad forwarded by Mr. Fraser, with his letter, of which the enclosed is a copy.	617-20
205	6th Decr. 1816.	Ditto	Ditto	Exemption from duty of horses intended for sale to Government.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 4th December 1816 from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, and states that no duty is taken from dealers bringing horses for cavalry and artillery purposes, but duty is leviable on those intended for private sale.	625-26
206	Ditto	Ditto	Ditto	Reinstatement of Thanadar of Karnál.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 4th December 1816 from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, and states that in consideration of the circumstances therein set forth he has directed the reinstatement of the Thanadar of Karnál. Adds that he will in future be happy to receive his requisitions for carriage.	627-28

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 17 concld.						
207	6th Decr. 1816.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Intrigues of ex-Raja of Náhan.	Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, acknowledges receipt of a letter from Captain Birch, Assistant at Náhan, and states that he has ordered the march of three companies to Náhan to effect the removal of Karm Parkash, the ex-Raja of Náhan.	629-30
208	7th Decr. 1816.	Ditto	Ditto	Ditto	Ademi-official letter (autograph) from Major-General Sir D. Ochterlony to Captain Birch on the same subject.	631-32
209	8th Decr. 1816.	Resdt. at Nepal	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt., and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Accession of son of late Raja to the Gaddi of Nepal.	The Resident, Nepal, announces the accession of the son of the late Raja to the Gaddi of Nepal.	633-34
210	26th Decr. 1816.	Capt W. Murray, Asst., Ludhiána.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Desire of ex-Raja of Nurpur to visit Shah Shuja-ul-Mulk and of the Shah to proceed to Sirhind and Pánipat.	With reference to a letter dated the 22nd December 1816 from Captain Birch, Assistant at Karnál, Captain Murray, Assistant at Ludhiána, states that he has warned the ex-Raja of Núrpur against proceeding to Ludhiána to Shah Shuja, and requests instructions in regard to the desire of the Shah to proceed to Sirhind and Pánipat.	635-36
211	30th Decr. 1816.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Ditto	Desire of Shah Shuja-ul-Mulk to visit Sirhind and Pánipat.	In reply to a letter dated the 28th December 1816 from Captain Birch, Assistant at Karnál, the Resident, Delhi, intimates that the proposed expedition of Shah Shuja-ul-Mulk to Sirhind and Pánipat should be discouraged.	637

Press List of Records of the Karnal Agency, 1814—1818.

BOOK No. 18.—Miscellaneous letters received from 24th July 1814 to 30th November 1818.

NOTE.—(O)=originals.
(C)=copies.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18						
1	...	...	...	Death of Maharaja of Patiála in 1813.	Questions put to the Hákims with their replies regarding the death of the Maharaja of Patiála (dated 4th April 1813). (NOTE.—The questions and answers are in the handwriting of Col. D. Ochterlony.)	1
2	24th July 1814.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Col. D. Ochterlony, Commanding 3rd Division, Field Army.	Divisions and revenues of Baghát.	Demi-official letter from Lieutenant Ross forwarding a map of the parganas of Baghát together with a statement of the divisions and revenues of that pargana, and adding that he is not able to give any information regarding the revenues of Keonthal. (O.)	2
3	25th July 1814.	Ditto	Ditto	Anticipated arrival of Shah Shuja-ul-Mulk at Ludhiána.	Demi-official letter from Lieutenant Ross acknowledging Colonel Ochterlony's express of the 24th July 1814 regarding the expected arrival of Shah Shuja at Ludhiána and stating that he has carried out the instructions contained therein. (O.)	3
4	29th Jany. 1815.	Col. D. Ochterlony, Punalli Heights.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Negotiations with the Rája of Kahlúr.	Demi-official letter from Colonel Ochterlony to Lieutenant Ross mentioning the failure of his efforts to induce the Raja of Kahlúr to join the British against the Gurkhas and requesting Lieutenant Ross' opinion on certain plans for subjugating this Chief. (C.)	4-5
5	30th Jany. 1815.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Punalli Heights.	Col. D. Ochterlony, Agent, Govr.-Genl.	Ditto	In reply to Colonel Ochterlony's letter of the 29th January 1815 Lieutenant Ross expresses his opinion as to the best mode of inducing the Raja of Kahlúr to join us against the Gurkhas. (O.)	6-10

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
6	16th Feby. 1815.	W. Fraser, Esq., Náhan.	J. Adam, Esq., Secy. to Govt.	Movements of Gurkhas.	Copy of a letter from Mr. Fraser to Government communicating the intelligence he has received of the recent movements of the Gurkhas and the effect their successes have had on the inhabitants of Jubbal and the Hill States generally; transmitting a return showing the strength of the irregulars and remarking on their conduct in the late engagements with the Gurkhas; annexing a memo., showing the districts of Sirmúr which have joined the British and those which still continue undecided; and submitting proposals for the future government of Sirmúr. Mr. Fraser adds that since the commencement of his despatch Balbuddar Singh has come into the fort of Jaitak with reinforcements and provisions. (NOTE.—Mention is made of the inhabitants of Punar adjoining Jubbal who "armed but with bows and arrows pointed with the hyena bone" treacherously put to death some Gurkhas who were collecting revenue in the district). (C.)	11-41
7	27th Feby. 1815.	W. Fraser, Esq., First Asst.	Ditto	Co-operation of Rana of Jubbal against the Gurkhas.	Copy of a letter from Mr. Fraser to the Secretary to Government forwarding for information translations of letters received from the Rána of Jubbal and his Wazír Danji detailing the measures taken by them against the Gurkhas; stating that with the consent of Major-General Martindell he has ordered troops to Jubbal to assist the inhabitants of that place in warding off the attacks of the Gurkhas; and annexing a translation of a letter from the chief zamíndár of Kotáha, in which the fort of Morni is situated, reporting that he has repulsed the Gurkhas on two or three occasions. (C.)	12 A-21 A
8	3rd March 1815.	W. Fraser, Esq., Advanced Camp, Nowni.	Ditto	Defeat of irregulars by Gurkhas.	Copy of a letter from Mr. Fraser to Government forwarding for information copies of correspondence which has passed between himself and Lieutenant Young, Commanding the Irregular Regiment, regarding the disastrous action with the Gurkhas, in which his corps was engaged, and the best measures for rendering the irregular troops more efficient. (C.)	22 A-40 A

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
9	5th March 1815.	W. Fraser, Esq., First Asst., Delhi Residency, Advanced Camp Nowni.	J. Adam, Esq., Secy to Govt.	Operations against the Gurkhas.	Copy of a letter from Mr. Fraser to Government offering advice (which he does with some hesitation) as to the best means of out-manœuvring the Gurkhas. (C.)	42-9
10	16th March 1815.	Col. D. Ochterlony, in command of Gurkha Expedition, Camp Buttoh.	Mr. Heaney, in service of Hindúr Rája.	Negotiations with certain British deserters in service of Hindúr Rája.	Colonel Ochterlony informs Mr. Heaney of the conditions on which the men he brings over will be entertained and the reward which will be granted him, *viz.*, Rs. 200 per mensem for life. Colonel Ochterlony will not make any promise to MacDonald as he was never in any service, King's or Company's; but if he behaves well he will not go unrewarded. (C.)	50
11	24th March 1815.	Mr. Heaney, Suganpur.	Col. D. Ochterlony, Commanding in the Field.	Ditto	Mr. Heaney states that he can bring over 1,000 men, but cannot join in less than 20 or 25 days as he has to dispose of his property, &c. He has told the "Rojer" (Rája) that he means to leave his service. (C.)	51
12	25th March 1815.	Col. D. Ochterlony, Commanding in the Field.	Mr. Heaney ...	Ditto	Colonel Ochterlony enjoins Heaney to come without delay, and states that if the men he brings over are good soldiers, the Governor-General will be asked to keep them on permanently. (C.)	52
13	18th March 1815.	W. Fraser, Esq., advanced camp, Nowni.	J. Adam, Esq., Secy. to Govt.	Operations against the Gurkhas.	Copy of a letter from Mr. Fraser to Government reporting his having left his advanced camp at Nowni and proceeded with Ensign Blane of the Engineers to Jubbal; suggesting the location of an officer at this place to command the irregular troops stationed there; annexing a memorandum showing the strength and position of the Gurkhas; and detailing for the confirmation of the Governor-General in Council the terms of the agreement which he has entered into with the Chiefs and inhabitants of Jubbal. (C.)	53-64

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
14	March 1815	...	...	...	Memo. by Rám Dat, Wazír of Rámpur Bashahr, of the strength and disposition of the Gurkha troops in Bashahr—March 15th. Remarks on the memo. furnished to Mr. Fraser by Danji Wazír. (NOTE.—In the handwriting of Lieutenant Ross, Assistant at Subáthu).	65
15	7th April 1815.	Lieut. R. Ross, Intelligence Department, Head-quarters, 3rd Division, Camp Buttoh.	Col. D. Ochterlony, Commanding in the Field.	Visit of Lieut. Ross to Rája of Kahlúr or Biláspur.	Lieutenant Ross reports to Colonel Ochterlony, Commanding in the Field, the result of his recent visit to the Raja of Kahlúr or Biláspur and also having delivered the Governor-General's sanad to the Raja. Adds that he received a ziáfat of Rs. 100 and the usual khillat. (O.)	66-72
16	Ditto	Lieut. R. Ross, Intelligence Department.	...	Intelligence from Hindúr.	Extract of intelligence dated 7th April 1815, Head-quarters 3rd Division, Camp Buttoh, communicated by the harkára who took Colonel Ochterlony's letter to O'Brien, a deserter from the British service, who is in command of the Hindúr Rája's troops. O'Brien reported to be in a state of intoxication and unable to reply to the General's letter. McDonald had been expelled the city for insulting a Musáhib of Raja Ranjit Singh. (O.)	73-5
17	8th April 1815.	J. Adam, Esq., Secy. to Govt.	W. Fraser, Esq., First Asst.	Operations against the Gurkhas.	Copy of a letter from the Secretary to Government to Mr. Fraser directing him to proceed to Jubbal and there, in concert with the Native Chiefs and Irregular Troops and under the directions of Major-General Martindell, to make the necessary arrangements for the protection of the district against the Gurkhas. (C.)	76-7

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
18	30th April 1815.	Ed. Gardner, Esq., Commissioner in Kumaon.	Col. D. Ochterlony, Commanding a Division of the Army.	Surrender of Almora.	The Commissioner in Kumaon reports for Colonel Ochterlony's information that a successful attack by the forces under the command of Colonel Nicolls has put him in possession of Almora and led to a convention, by the terms of which the province of Kumaon has been surrendered to the British Government and the Gurkhas are to retire beyond the Káli and Sardha within ten days. States that the Chauntra Bum Sah (*sic*) and the Baradars of Almora have made overtures for peace and have also addressed a letter to Kaji Amar Singh and his principal officers to the westward suggesting that they should make peace too and retire into the province of Doti. A copy of the letter to Amar Singh has been sent for the Governor-General's orders, and the original is forwarded to Colonel Ochterlony to be delivered or not as he may think fit. (O.)	78-80
19	8th May 1815.	Lieut. R. Ross, Naráinkot.	Maj.-Genl. D. Ochterlony, Commanding in the Field.	Operations against the Gurkhas.	Letter from Lieutenant Ross to Major-General Ochterlony reporting having taken without opposition some of the Gurkha forts, including Naráinkot, in which he has strengthened himself for the night. (O.)	81-4
20	15th May 1815.	Lieut. R. Ross	Ditto	Movements of the Gurkhas.	Demi-official letter from Lieutenant Ross to Major-General Ochterlony communicating the intelligence he has acquired regarding the position, &c., of the Gurkhas. (O.)	85-8
21	28th May 1815.	Lieut. R. Ross, Plassia.	...	...	Portion of a letter from Lieutenant Ross regarding the constitution, &c., of the Nasiri Battalion.	89-92
22	11th June 1815.	...	...	...	Statement of the revenue drawn from Keonthal and its dependencies by Káji Amar Singh. (Sd.) R. Ross, Lieutenant, dated Ujmairgurh, 11th June 1815.	93

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
23	...	...	...	...	List of the 12 Thakuraís and a description of the forts in them. (Unsigned and undated, but in the handwriting of Lieutenant Ross.)	94-8
24	...	...	...	...	Brief history of the Thakurai of Keonthal. (Signed by Lieutenant R. Ross, Assistant to the Superintendent and Agent, Governor-General. Undated.)	99-102
25	...	...	...	...	Notes regarding the revenue, customs, &c., of Bághal, Baghát, Mailog, Balsan, Jubbal, Hindúr, &c. (Unsigned and undated, but in the handwriting of Lieutenant Ross.)	103-7
26	...	...	...	...	Schedule of the revenue, &c., of the Hill States between the Tons and Sutlej. (Unsigned and undated.)	108-9
27	...	...	...	...	Memo. of the supposed revenue of the Gurkha conquests between the Jumna and Sutlej rivers and a "list of the Rajas and Thákurs who are retained or expelled by the Gurkhas." (Unsigned and undated.)	110
28	...	...	...	...	Memo. containing the names of the Hill States which are required to furnish begár and the amount of commutation fixed. (Unsigned and undated.)	111
29	18th June 1815.	Lieut. R. Ross, Asst. to the Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Protected States, Ujmairgurh.	Maj.-Genl. D. Ochterlony, Supdt. of Pol. Affairs and Agent, Govr.-Genl., Hill and Sikh States.	Surrender of his forts by the Rana of Baghát.	Lieutenant Ross, Assistant Superintendent, &c., reports that in obedience to instructions Rána Mohindar Singh has surrendered the several forts of Baghát, and they have been occupied by parties of Nasírís, and annexes a list of the districts in Baghát which are best suited to ensure the Rana a subsistence not exceeding Rs. 6,000 per annum. (O.)	112-17

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
30	20th June 1815.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ujmairgurh.	Maj.-Genl. D. Ochterlony, Supdt. and Agent, Govr.-Genl.	Supplies for Nasiri Battalion. Complaint against Tikka of Keonthal.	Demi-official letter from Lieutenant Ross reporting the arrangements made for procuring supplies for the Nasiri Battalion and soliciting orders regarding the case of a man who has sought refuge from the Tikka of Keonthal and also regarding the adjustment of outstanding claims against the officers and men of the Nasiri Battalion. (O.)	118-21
31	20th June 1815.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl. & Commanding Nasiri Battalion, Ujmairgurh.	Maj.-Genl. D. Ochterlony, Commanding 3rd Division, Field Army.	Case of insubordination in Nasiri Battalion.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, reports a case of insubordination by a Naik of the Nasiri Battalion to his superior officer and recommends that the offender be dismissed the service. (O.)	122-23
32	Ditto	Ditto	Ditto	Promotions in the Nasiri Battalion.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, and Commanding the Nasiri Battalion, addressing Major-General Ochterlony, Commanding in the Field, recommends certain men and officers of the Nasiri Battalion for promotion. (O.)	124-28
33	25th June 1815.	Ditto	Ditto	...	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, addressing Major-General Ochterlony, Commanding in the Field, forwards Peregrene's * letter which he omitted yesterday, and mentions the inclemency of the weather, adding that "our invasion of the hills would appear entirely to have altered the course of nature in regard to their seasons." (O.)	129

*Not forthcoming.

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
34	3rd July 1815.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ujmairgurh.	Maj.-Genl. D. Ochterlony, Supdt. and Agent, Govr.-Genl.	Boundary disputes between Keonthal and Sirmúr.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor General, forwards, for the orders of Major-General Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, a translation of the statement made by tne Tikka of Keonthal regarding certain villages in Sirmúr which he claims, together with a rough sketch of the country. (O.)	130-31
35	6th July 1815.	Ditto	Maj.-Genl. D. Ochterlony, Commanding 3rd Division, Field Army.	Roll of Nasiri Battalion.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, sends Major-General Ochterlony an amended return of the Násíri Battalion, and states that the bhishtís or water-carriers, have all along been borne on the establishment, but will be dismissed if necessary. (O.)	132-33
36	No date	...	...	Passes by which the invasion of Nepál is practicable.	Memo. communicated by Súbah Lal Sahai giving the passes by which Nepál can be invaded with the greatest ease and effect. NOTE.—(In handwriting of Lieutenant R. Ross, Assistant Agent, Governor-General.)	134
37	16th July 1815.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Maj.-Genl. D. Ochterlony, Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	List of occupied and unoccupied villages in the Kiárda Dún.	Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Náhan, forwards to Major-General Ochterlony, Agent, Governor-General, Ludhiána, a list of the villages at present inhabited in the Kiárda valley, as also of those which existed from forty to sixty years ago and have been desolated by the united effects of that destructive distemper called the "oule" (which seems to prevail occasionally without sparing those most inured to the climate, their only chance being in a timely escape to the heights) and the invasions of the Sikhs. Captain Birch thinks that under good management the valley might be restored to its former state. Adds that elephants have become very numerous and destructive, and he has not been able to discover why so profitable an occupation as catching them should be so little attended to. (O)	135-41

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
39	18th Augt. 1815.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ujmairgurh.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Agent, Govr.-Genl.	Proposed establishment of a post at Dhaisu-ki-dhar. Claims of Mani Raj Rana and Bahadur Sahai to Subahships. Complaint of Thakur of Kumhársain against Balsan.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, to Major-General Sir D. Ochterlony furnishing the information required regarding Dhaisu-ki-dhar (4 or 5 kos south-west of Theog) at which place it is proposed to establish a post; stating that troops for the posts at Raingarh and Chaubala might be furnished by the Náhan Battalion; while the 2nd Nasiris might take the duties of the intermediate post between Ráingarh and Whartu, of Whartu, Dhaisu, of any post it might be thought necessary to establish between the latter and Subáthu (Simla for instance, which is favourably spoken of), Subáthu and Malown. Lieutenant Ross submits proposals for the disposal of Súbah Lal Sahai and his men; encloses statements presented by Mani Raj Rana and Bahadur Sahai of their claims to Subahships; details the arrangements made for arming the 1st Nasiri Battalion; reports the dismissal of a Jamadar and the arrival of messengers from the Thakur of Kumhársain, complains of the seizure of Bharauli by the Thakur of Balsan, and adds the intelligence received regarding the Kulu troops. (O.)	150-57
41	21st Augt. 1815.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ujmairgurh.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Agent, Govr.-Genl.	Wish of Lieut. Ross to accompany Maj.-Genl Sir D. Ochterlony in the event of a second campaign against Nepál.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, thanking Major-General Sir D. Ochterlony for acceding to his wish to accompany him in the event of a second campaign against Nepál and remarking on the advantages of employing the 1st Nasiri Battalion. (O.)	160-64
42	24th Augt. 1815.	Ditto	Ditto	Proposed employment of Nasiris against Nepál.	Demi-official letter from Lieutenant Ross to Major-General Sir D. Ochterlony expressing his opinion in favour of the employment of the 1st Nasiri Battalion in a war against Nepál should circumstances require it. (O.)	165-70

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
43	24th Augt. 1815.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ujmairgurh.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Agent, Govr.-Genl.	Proposed employment of Nasiris against Nepál.	Demi-official letter from Lieutenant R. Ross to Major-General Sir D. Ochterlony forwarding for countersignature and transmission an emergent indent for arms, &c., for the Nasiri Battalion and making proposals for supplying the men with kukrís. (O)	171-74
44	28th Augt. 1815.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Agent, Govr.-Genl.	...	Demi-official letter from Lieutenant R. Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, intimating his intention of meeting Sir D. Ochterlony at Palási and asking him to despatch his elephant to Buddia, to which place he will travel in a jampan and on a goont. (O.)	175-76
45	3rd Septr. 1815.	Lieut. F. Young, Commanding 1st Nasiri Battalion, Náhan.	Ditto	Desertions in 1st Nasiri Battalion.	Demi-official letter from Lieutenant F. Young, Commanding the 1st Nasiri Battalion, reporting to Major-General Sir D. Ochterlony certain desertions and acts of insubordination in his Battalion and soliciting instructions. (O.)	177-83
45A	Ditto	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Officer Commanding 1st Nasiri Battalion, Ujmairgurh.	Transfer of a portion of Baghát, &c., to Patiála State.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, informs the Officer Commanding the 1st Nasiri Battalion that the Patiála State has assumed charge of a portion of Baghát, including the pargana and fort of Ujmairgurh. All applications for supplies, &c., should therefore be made to the representative of the Patiála Government stationed at Ujmairgurh.	
46	4th Septr. 1815.	Ditto	Maj.-Genl. Sir. D. Ochterlony, Agent, Govr.-Genl.	Preparation of a detachment of the Nasiri Battalion for active service.	Lieutenant R. Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, addressing Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, submits proposals regarding the strength of the detachment of the Nasiri Battalion to be held in readiness to march to the eastward. (O.)	184-91

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
47	5th Septr. 1815.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Agent, Govr.-Genl.	Disposal of certain districts.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to Major-General Sir D. Ochterlony, stating that he would not assign the four Thakuraís of Tukral, Mundalgarh, Burali and Pundar to the officers of the Nasiri Battalion. Lieutenant Ross thinks the best plan will be to settle the Thakuraís and appropriate the amounts assessed for the payment of the troops. (O.)	192-95
48	11th Septr. 1815.	Ditto	Ditto	Discontent in Nasiri Battalion.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, stating that no discontent prevails among the members of the 2nd Nasiri Battalion on account of the deductions to be made for off-reckonings as it does in the 1st Battalion. (O.)	196
49	17th Septr. 1815.	Ditto	Ditto	Arms, &c., for 2nd Nasiri Battalion. Grant of Hindúr, &c., to Raja Ram Sarn. Proposed grant of Pargana Malown to Súbah Mani Raj. Movements of Kulu troops.	Demi-official letter from Lieutenant Ross to Major-General Sir D. Ochterlony intimating that he has failed to get arms for the 2nd Nasiri Battalion from Malown; reporting the arrival of certain hill Chiefs, and the receipt of a letter from Raja Ram Sarn stating that he has been confirmed in the possession of Hindúr, absolved from all service to the Sirkar, and further been granted the Thakuraís; enquiring whether this is true; soliciting sanction to the grant of Pargana Malown to Súbah Mani Raj of the 2nd Nasiri Battalion; communicating the intelligence received from the Rana of Kumhársain regarding the Kulu troops and mentioning the complaint of the Rana regarding the occupation of the Bharauli Pargana by the troops of Balsan. (O.)	197-204
51	20th Septr. 1815.	Ditto	Ditto	Question of disposal of Keonthal.	Demi-official letter from Lieutenant Ross to Major-General Sir D. Ochterlony submitting proposals in regard to the disposal of two parganas of Keonthal which the Rana of Bághal is anxious to take on payment of nazarana, and suggesting that an establishment be maintained for the repairs of the forts at Malown and Subáthu (O.)	208-11

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd. 51A	23rd Septr. 1815.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Disposal of Keonthal. Conduct of Patiála representative in Baghát. Arrival of Wazir of Bashahr in vicinity of Subáthu.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, correcting a mistake made in his letter of the 20th regarding the disposal of Keonthal, remarking on the conduct of Jai Singh Rai, the Patiála representative in Baghát, and reporting the arrival of the Wazir of Bashahr near Subáthu, bringing with him the arms of Kirthi Rana's people, about the disposal of which orders are solicited.	
52	25th Septr. 1815.	Ditto	Ditto	Memos. on trade, &c., of Bashahr. Conduct of Jai Singh Rai of Jubbal. Arrival of Wazir of Bashahr at Subáthu. Baghát begars.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, forwarding an extract from Mr. Fraser's memo. on the revenue, resources, &c., of Bashahr, together with a translation of a paper by Munshi Karim-ud-din on the trade between Bashahr and China; mentioning certain extenuating circumstances connected with the conduct of Jai Singh Rai of Jubbal in the matter of furnishing begars; reporting the arrival of the Wazir of Bashahr at Subáthu, where he has been ordered to stay till receipt of orders; and adding that he will inform the Rana of Baghát that the clause of his sanad regarding begars is to be fulfilled to the letter. (O.)	212-32
54	30th Septr. 1815.	Ditto	Ditto	Proposed promotion of a Jamadar of the 2nd Nasiri Battalion.	Demi-official letter from Lieutenant R. Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, recommending for promotion a Jamadar of the 2nd Nasiri Battalion. (O.)	236-42
55	30th Septr. 1815.	Ditto	Ditto	Arms, &c., for 2nd Nasiri Battalion. Settlement of Pargana Bharauli.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to Major-General Sir D. Ochterlony stating that he will have no difficulty in supplying the 2nd Nasiri Battalion with arms, ammunition, &c, and reporting having settled the pargana of Bharauli exclusive of Subáthu and Sewagarhi, for which places other arrangements will have to be made owing to their desolate condition. (O.)	243-7

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd. 56	...	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Provision for ex-Rana of Keonthal. Vacancies in 1st Nasiri Battalion. Bághal begars. Misconduct of a Havildar of 1st Nasiri Battalion.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to Major-General Sir D. Ochterlony, regarding the provision to be made for Bhup Singh, ex-Rana of Keonthal; the filling up of certain vacancies in the Nasiri Battalion; the anxiety of the Rana of Bághal regarding a clause in his sanad requiring him to furnish *at all times* 100 begars; and the misconduct of a Havildar of the 1st Nasiris whose reduction to the ranks is recommended.	248-51
57	1st Octr. 1815.	Ditto	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Supdt. and Agent, Govr.-Genl.	Colonisation of Kiárda Valley by Gurkha soldiers. Movement of 2nd Nasiri Battalion into the interior and best route.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, acknowledges receipt of a letter dated the 28th September 1815 from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, and forwards a copy of one addressed by him to Captain Birch at Náhan, from which it will be seen that there are no infirm and superannuated men in the 1st Nasiri Battalion to whom lands might be granted in the Kiárda Valley. There are, however, eligible men in the 2nd Nasiri Battalion. With reference to the enquiries regarding the proposed movement of the 2nd Nasiri Battalion into the interior and the posts there occupied by the Kulu troops, Lieutenant Ross forwards a paper of notes on these subjects, and states that in his opinion it would be expedient to make the movement as soon as possible. (O.)	252-64
60	3rd Octr. 1815.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., and Commanding 1st Nasiri Battalion.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Commanding 3rd Division, Field Army.	Orders for march of 2nd Nasiri Battalion.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to Major-General Sir D. Ochterlony, Commanding 3rd Division, Field Army, acknowledging receipt of orders for the march of the 2nd Nasiri Battalion to Theog; mentioning the probable date of departure and the route to be taken, and annexing a return of the officers in the 2nd Nasiri Battalion, from which it will be seen that there is one vacancy in the first, while the second has its full complement. (O.)	272-76

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
61	3rd Octr. 1815.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., and Commanding 1st Nasiri Battalion.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Commanding 3rd Division, Field Army.	Disposition of Kulu troops.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, communicating to Major-General Sir D. Ochterlony, Commanding in the Field, the intelligence he has received of the strength and disposition of the Kulu troops. (O.)	277-83
62	20th Octr. 1815.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	C. T. Metcalfe, Esqr., Resdt., Delhi.	Settlement of Jaunsar and Bawar Parganas.	Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Náhan, addressing the Resident, Delhi, reports having made a settlement of the parganas of Jaunsar and Bawar and also having farmed the customs duties of Kiárda and Kalsi. Annexes a sketch of the portions of Jaunsar and Bawar, west of the river Tons, and solicits sanction to make over certain villages at present attached to Jaunsar to Sirmúr, if it is found that they cannot advantageously be annexed to the Kiárda Valley. (C.)	284-94
63	29th Octr. 1815.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Kumhársain.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony Agent, Govr.-Genl., on his march from Delhi to Cawnpur.	Settlement of Subáthu and Sewagarhi. Surrender by Kulu Wazir of posts cis-Sutlej.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Kumhársain, informing Major-General Sir D. Ochterlony that he has concluded a settlement of Subáthu and Sewagarhi for one year; stating that he has warned the Officer Commanding the 2nd Nasiri Battalion to be prepared for an early advance; mentioning that the Bashahr Wazir has left for Ambála; and adding that the Kulu Wazir has arranged for the surrender of all the Kulu posts on this side of the Sutlej with the exception of one, and they have been occupied by detachments of the 2nd Nasiri Battalion. (O.)	295-301
64	6th Novr. 1815.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	C. T. Metcalfe, Esqr., Resdt., Delhi.	Administration of Bashahr during minority of young Raja.	Letter from Lieutenant R. Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, reporting to the Resident at Delhi the arrangements made by him for the administration of Bashahr during the minority of the young Chief; enclosing a translation of the sanad granted to the young Chief which provides for the payment of a tribute; discussing the question of the retained forts and districts and submitting for the orders of higher authority the question of the disposal of the Thakurai of Doda Kawar. (O). [NOTE.—There is also a copy of the above letter.]	302-331

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1815.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18. contd.						
65	17th Novr. 1815.	Lieut. R Ross, Asst Agent, Govr.-Genl., Subáthu	C. T. Metcalfe, Esqr., Resdt., Delhi.	Settlement of Pundar.	Copy of a letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to the Resident, Delhi, reporting having concluded a settlement for the ensuing year with the zamindars of Pundar for Rs. 1,800, payable in three kists of Rs. 600 each, and explaining why he has fixed the assessment at such a low rate. (C)	332-33
66	21st Novr. 1815.	...	...	...	Translation of a communication dated 21st November 1815 by Súbah Lal Sahai of the Nasiri Battalion, giving his views as to the best means of exciting a general insurrection against Nepál and invading that State. (NOTE.—A portion of the translation is missing.)	334-35
67	23rd Novr. 1815.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Lieut. Cartwright, Ludhiána.	Despatch of a party of Nasiris to Cawnpur.	A demi-official letter from Lieutenant Ross to Lieutenant Cartwright forwarding a nominal roll of the Nasiris proceeding to Cawnpur. (O.)	336-39
68	26th Novr. 1815.	Ditto	(Name of addressee not given)	Despatch of a party of Nasiris to Cawnpur.	A demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, asking for assistance for the party of Nasiris proceeding to join Major-General Sir D. Ochterlony at Cawnpur.	340
69	7th Decr. 1815.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	C. T. Metcalfe, Esqr., Resdt. Delhi.	Claims of Sirmúr Government to certain places.	Copy of a letter from Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Náhan, to Mr. Metcalfe, Resident at Delhi, on the subject of the disposal of the 10 villages west of the Tons which are in dispute between Jaunsar and the Sirmúr Raj, and also of the portion of Bawar, which is west of that river. (C.)	341-47

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
70	20th Jany. 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Disposal of our recent conquests from the Gurkhas.	Copy of a letter from Lieutenant R. Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to the Resident, Delhi, acknowledging the receipt of the Resident's despatch of the 13th January 1816, with enclosures from Government, approving of the settlement of Bashahr. Lieutenant Ross submits his opinion on the question of the disposal of our recent conquests from the Gurkhas, including the district of Pundar, the annexation of which to any other principality is in his opinion unadvisable, if not impracticable. Lieutenant Ross does not feel himself competent to advise on the question of criminal jurisdiction over the Hill Districts brought under the protection of the British Government. (C.)	348-54
71	4th April 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Majr.-Genl. Sir D. Ochterlony, Agent, Govr.-Genl., Karnal.	Accounts outstanding against Lieut. Ross. Proposed reorganisation of 1st Nasiri Battalion and construction of Sergeants' bungalows, &c.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, forwarding for the information of Major-General Sir D. Ochterlony, Agent; Governor-General, Karnal, copies of his correspondence with the Resident at Delhi asking for an adjustment of his account of expenditure incurred during the Gurkha campaign; soliciting orders regarding the salary and allowances of Súbah Lal Sahai and his party; submitting proposals for a reorganisation of the 1st Nasiri Battalion; reporting that with the assistance of pipa-wallas and begárs he has constructed a Hospital, Sergeants' bungalows and Bells of Arms with thatched roofs for the 1st Nasiris; and soliciting sanction to the construction of more substantial buildings, &c., and also to the purchase of some new ammunition boxes of the pattern used by the Gurkhas. (NOTE.—Lieutenant Ross explains that he troubles Major-General Sir D. Ochterlony as he hears that he is not returning to the North-West Frontier, but proceeding on a visit to Calcutta.)	355-65

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
73	14th April 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Majr.-Genl. Sir D. Ochterlony, Supdt., and Agent. Govr.-Genl., Karnal.	Jubbal affairs	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, addressing Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnal, reports certain circumstances which have recently come to his knowledge showing the relative positions of the Rana of Jubbal and his Wazir which will render necessary a modification of the arrangement made for the administration of that State. Adds what would in his opinion be an equitable mode of adjusting the amount for which the quota of begárs furnishable by the Jubbal State is to be commuted. (O.)	372-82
74	15th April 1816.	Ditto	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Remuneration to Raja of Kulu for services rendered during Gurkha campaign.	Copy of a letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to the Resident, Delhi, reporting that he has forwarded to the Raja of Kulu the sum of Rs. 5,000 as remuneration for his services during the Gurkha campaign and forwarding a translation of the correspondence which passed on the occasion.	383-89
75	17th April 1816.	Ditto	Ditto	Attempt of Ranjit Singh to entice away men of the 2nd Nasiri Battalion.	Copy of a letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to the Resident, Delhi, reporting that the Officer Commanding at Kotgarh (Lieutenant McHarg) has apprehended and despatched to Subáthu an emissary of Ranjit Singh who had entered that cantonment, with a view to enticing away men of the 2nd Nasiri Battalion, and annexing copies of his correspondence with the Raja of Biláspur, on the occasion of a similar attempt made by a subject of his named Sheodat Rai, who is also supposed to be concerned in the present case. (C.)	390-97
76	No. 1, dated 8th Feby. 1816.	Ditto	Ditto	Question of disposal of Pundar.	Copy of a letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to the Resident, Delhi, submitting his views as to the disposal of Pundar, in compliance with the orders in the Resident's letter of the 21st January 1816. (C.)	398

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
77	No. 2, dated 10th Feby. 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subàthu.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Misconduct of Rana of Kotgarh.	Copy of a letter from Lieutenant Ross. Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, bringing to the notice of the Resident, Delhi, the failure of Rana Ranjit Singh of Kotgarh to furnish his stipulated quota of begárs and submitting proposals for his punishment. (C.)	399-404
	No. 3, dated 20th Feby. 1816.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt, Delhi.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Ditto	Copy of a letter from the Resident, Delhi, acknowledging Lieutenant Ross' letter regarding the Rana of Kotgarh, and stating that he is not competent to authorise the punishment of the Rana in the manner suggested, but the case will be referred for the orders of the Governor-General in Council. (C.)	...
78	No. 4, dated 11th Feby. 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Attack on village of Shikul.	Copy of a letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to the Resident, Delhi, reporting an attack on the village of Shikul in the British pargana of Raingarh by upwards of 100 men under Dulo Mukhea, a vassal of the Bashahr State, in which the chief man of Shikul was killed, and mentioning the measures he has taken for the apprehension of the offenders. (C.)	404-05
	No. 5, dated 20th Feby. 1816.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Ditto	Copy of a letter from the Resident, Delhi, acknowledging receipt of the above report, approving of Lieutenant Ross' measures, and adding that the offenders should not be punished until the orders of Government are received. (C.)	...
79	No. 6, dated 15th Feby. 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Application of Raja of Kahlór or Bilaspur for protection against Ranjit Singh.	Copy of a letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to the Resident, Delhi, communicating the substance of an application he has received from the Raja of Kahlúr or Bilaspur, praying for the protection of the British against Ranjit Singh, who has designs on his territory on the Sutlej. (C.)	406-7

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
79—*concl'd.*	No. 7, dated 20th Feby. 1816.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Application of Raja of Kahlúr or Bilás-pur for protection against Ranjit Singh.	Copy of a letter from the Resident, Delhi, acknowledging receipt of the preceding and stating that in his opinion we cannot interfere in any way for the protection of the territory of the Raja of Kahlúr, trans-Sutlej. The matter will, however, be referred for the orders of Government. (C.)	...
80	No. 8, dated 20th Feby. 1816.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Proposed transfer of a portion of Bawar and Ootroj (? Tharoch) to Jubbal.	Copy of a letter from Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Náhan, asking the opinion of Lieutenant Ross as to the expediency of transferring the Thakurai of Ootroj (? Tharoch) and the portion of Bawar west of the Tons to the Jubbal State. (C.)	408-09
	No. 9, dated 23rd Feby. 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Ditto	Copy of a letter from Lieutenant Ross to Captain Birch stating in reply to the above that in his opinion there is no objection to the annexation of Ootroj to Jubbal, but he does not feel himself competent to express an opinion as regards the portion of Bawar west of the Tons. (C.)	...
81	No. 10, dated 3rd Jany. 1816.	J. Adam, Esq., Secy. to Govt.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Remuneration to Raja of Kulu for expenses incurred during Gurkha campaign.	Copy of a letter from Government to the Resident, Delhi, forwarding correspondence with Major-General Sir David Ochterlony and requesting that Lieutenant Ross may be instructed to present the Raja of Kulu with Rs. 5,000 in the name of the Governor-General as compensation for the expense incurred by him in co-operating with the British in the recent campaign against the Gurkhas. Also asking for a report as to the quantity of broadcloth and the articles of European manufacture which Major-General Sir D. Ochterlony wishes to present to the Raja.	409-13

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
81—*concld.*	No. 11, dated 28th Feby. 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Remuneration to Raja of Kulu for expenses incurred during Gurkha campaign.	Copy of a letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, in reply to the preceding. Lieutenant Ross states that he has not been furnished with copies of the papers regarding the present to be made to the Raja of Kulu, but ventures an opinion as to the quantity of broad cloth and other articles which would be suitable for the Raja. Enquires whether the pecuniary donation should be made at once or when the present is ready, and suggests that the present be sent by some intelligent Agent, who would acquire information regarding the trade and resources of Kulu, &c.	...
	No. 12, dated 5th March 1816.	Resident, Delhi.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subathu.	Ditto	Copy of a letter from the Resident, Delhi, supplying Lieutenant Ross with the correspondence asked for above; stating that the donation can be made at once, without waiting for the presents; and adding that Lieutenant Ross' letter will be forwarded for the orders of the Governor-General in Council. (C.)	...
82	No. 13, dated 3rd March 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Ootroj (? Tharoch) State.	Copy of a letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, informing the Resident, Delhi, with reference to Captain Birch's letter of the 29th February 1816, that he considers that in October and November 1815 Ootroj (? Tharoch) was *de facto* subject to Jubbal, and that no popular disturbance or discontent was produced by that circumstance. (C.)	414
83	No. 14, dated 6th March 1816.	Ditto	Ditto	Failure of Kotgarh and Jubbal Chiefs to furnish their quota of begars.	Copy of a letter from Lieutenant Ross to the Resident, Delhi, bringing to notice the failure of Kotgarh and Jubbal to furnish their quota of begars.	414-15

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
83—*concld.*	No. 15, dated 15th March 1816.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subathu.	Failure of Kotgarh and Jubbal Chiefs to furnish their quota of begárs.	Copy of a letter from the Resident, Delhi, acknowledging Lieutenant Ross' letter and stating that he does not feel himself competent to sanction the punishment of the Chiefs of Kotgarh and Jubbal for failing to supply begars, but the orders of the Governor-General will be solicited in the matter. (C.)	...
84	No. 16, dated 1st April 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., at Delhi.	Destitute circumstances of the Sairi Rani.	Copy of a letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to the Resident, Delhi, reporting the destitute condition of the Sairi Rani and recommending that as an act of grace the British Government should make some provision for the decent maintenance of a branch of a once highly respectable and powerful family. For this purpose Lieutenant Ross thinks that the revenues of Rawin and Sandoch, which we have acquired from Bashahr, might be charged with a small pension of Rs. 300 or Rs. 400 per annum for the Rani. (C.)	416
85	No. 17, dated 2nd April 1816.	Ditto	Ditto	Disposal of Dodra Kawar.	Copy of a letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to the Resident, Delhi, expressing his opinion on the question of the disposal of the small State of Dodra Kawar, which was originally a pargana of Bashahr. (C.)	417
86	No. 18, dated 16th March 1816.	J. Adam, Esq., Secy. to Govt.	Ditto	Failure of Kotgarh Chief to furnish his quota of begárs.	Copy of a letter from Government stating in reply to the Resident's despatch No. 252, that the Governor-General is reluctant to adopt the measures propose d by Lieutenant Ross for the punishment of the Rana of Kotgarh for his failure to furnish begárs, and directs that the Rana be addressed again and warned that the consequences of his continued disregard of his engagements will be serious. (C.)	419

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
87	No. 19, dated 16th March 1816.	J. Adam, Esq., Secy. to Govt.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Attack on village of Shikul by Bashahr subjects.	Copy of a letter from Government to the Resident, Delhi, approving of the measures taken by Lieutenant Ross for the apprehension of the subjects of Mundauli in Bashahr, who attacked the British village of Shikul, and stating that orders for the punishment of the offenders will be passed when they have been apprehended. (C.)	420
88	No. 20, dated 16th March 1816.	Ditto	Ditto	Application of Raja of Kahlúr or Biláspur for protection against Ranjit Singh.	Copy of a letter from the Secretary to Government acknowledging the receipt of the Resident's despatch No. 501 of the 20th February 1816, and requesting that Lieutenant Ross be directed to discourage the Raja of Kahlúr or Biláspur in his expectations of protection from the British Government against Ranjit Singh. (C.)	421
89	...	...	...	Appeal of Rajas of Kishtwar, Núrpur, &c., for assistance against Ranjit Singh.	Translated extracts of a letter dated 19th April 1816 from O'Brien, a deserter in the service of the Kangra Raja, communicating the appeal of the Rajas of Kishtwar, Núrpur, &c., for assistance against Ranjit Singh and offering to purchase any old muskets in the possession of the Company. (C.)	422-23
90	22nd April 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Desertion of Jubbal begárs.	Copy of a letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to the Resident, Delhi, forwarding for information, a copy of the letter of instructions he has addressed to the Officer Commanding the 2nd Nasiri Battalion at Kotgarh (Lieutenant McHarg) in regard to the desertion of the Jubbal begárs. (C.)	424-28

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
91	Nos. 1-2, dated 3rd March 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Desertion of Jubbal begárs.	Copy of a letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to the Resident, Delhi, stating in reply to the Resident's letters of the 27th and 28th April 1816 that in his opinion a fine of Rs. 800 should be inflicted on the Rana of Jubbal for failing to supply his quota of begars. Lieutenant Ross adds that he has addressed Lieutenant McHarg, Commanding the 2nd Nasiri Battalion, to discharge all Jubbal begárs in excess of the stipulated number, 70. (C.)	429-30
92	No. 3, dated 3rd May 1816.	Ditto	Ditto	Question of disposal of the portion of Bawar west of the Tons.	Copy of a letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to the Resident, Delhi, replying to the Resident's letter of the 27th April 1816 and furnishing, as far as he is able, the information required by Government regarding the position of the portion of Bawar west of the Tons. Lieutenant Ross thinks that there is no objection to the creation of a separate principality out of these districts. (C.)	430
93	No. 4, dated 4th May 1816.	Ditto	Ditto	Jubbal begars	Copy of a letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to the Resident, Delhi, intimating that the party despatched to Jubbal is returning, the number of begars demanded from the Rana having been furnished without the necessity for their forcible seizure. When they reach Kotgarh all in excess of 70 will be discharged. (C.)	431
94	8th May 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Application of the Raja of Núrpur for protection against Ranjit Singh.	Copy of a letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to the Resident, Delhi, reporting the substance of a conversation with a Vakil of the Raja of Núrpur, and expressing a hope that his action in discouraging the expectations of the Raja of receiving protection from the British against Ranjit Singh will be approved. (C.)	431-33

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
95	3rd June 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Deora, in Jubbal.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Measures for administration of Jubbal.	Copy of a letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to the Resident, Delhi, reporting the arrangements he has made for the administration of Jubbal owing to the imbecility of Rana Puran Chand. (C.)	434-40
					(NOTE.—There is a duplicate of this letter.)	441-44
96	16th June 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Lieut. Walker, Commanding a Detachment of the Nasiri Battalion, Kotgarh.	Refractory conduct of Jubbal zamindars.	Copy of a letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent to Governor-General, Subáthu, to Lieutenant Walker, forwarding a copy of a letter received from the Wazir of Jubbal complaining of the refractory conduct of the zamindars of Bural and requesting he will detach troops to uphold the Wazir's authority; adding that this letter is addressed to Lieutenant Walker, lest delay should be caused in the event of the absence of the Officer Commanding at Kotgarh. (C.)	444-46
	16th June 1816.	Ditto	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Ditto	Copy of a letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to the Resident, Delhi, reporting having received a complaint from the Wazir of Jubbal of the refractory conduct of the zamindars of Bural and forwarding for information a copy of a letter he has addressed to the Officer Commanding at Kotgarh directing him to detach troops to uphold the Wazir's authority. (C.)	446
					(NOTE.—There is a duplicate of the preceding letter).	447-50
98	28th June 1816.	...	...	...	Statement of the claims of the Sirmúr Administration to the villages of Bugsari, Dumadra and Bughur, at present in possession of the Thakur of Balsan, and decision of Lieutenant Ross thereon—Dated 28th June 1816.	454-58
99	Undated ...	Lieut. R. Ross, Asst., Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Aggressions of Pundar on Keonthal.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, explaining that the Rana of Keonthal withdrew his complaint against the inhabitants of Pundar of committing aggressions in his territory. (O.)	459-60

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
100	4th July 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Proposed abolition of Kotgarh Cantonment.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, forwards for the orders of Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, a copy of his correspondence with the Officer Commanding the 2nd Nasiri Battalion (Lieutenant McHarg) regarding the proposed removal of the head-quarters of that corps from Kotgarh to Seoni in Bhajji. (O).	461-65
101	5th July 1816.	Ditto	Ditto	Accounts of revenue collected from hill districts under direct management.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, submits an account* of his receipts and disbursements up to 1st July 1816, and explains certain items of revenue collected from the hill districts retained under direct management, *viz.*, Bharauli, Subáthu, Sewa, Rawin, Pundar and Sundoch. (O.)	466-70
102	7th July 1816.	Ditto	Ditto	Dismissal by Raja of Kahlúr of Sansaru, his Wazir.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, addressing Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, reports the arrival of a Vakil from the Raja of Kahlúr to solicit the approval of Government to the appointment of Mian Miri as Wazir of that State *vice* Sansaru, dismissed for misconduct. Gives the substance of his reply to the Vakil regarding the Wazir and also to an application made by the Raja for our protection against Ranjit Singh. (O.)	471 73
103	8th July 1816.	Ditto	Ditto	Misconduct of certain subjects of Jubbal State.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, forwards, for the information of Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, a further report of his proceedings submitted by Lieutenant Walker, who was deputed with a force to support the administration of Jubbal against the refractory subjects of Bural. Annexes also a copy of his reply to Lieutenant Walker. (O.)	474-77

* Not forthcoming.

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
104	9th July 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Intrigues among Hill Chiefs.	(Demi-official) Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, forwards to Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, an extract of a letter from the Officer Commanding at Kotgarh intimating having received intelligence from the Rana of Kumhársain of intrigues being carried on between the Raja of Kulu and the Rana of Kotgarh, in which other Chiefs have also joined. Lieutenant Ross states that in his opinion no reliance can be placed on this information and adds that he will reply hereafter to the proposal to remove the 2nd Nasiri Battalion from Kotgarh. (O.)	478-84
105	11th July 1816.	Ditto	Ditto	Proposed abolition of begar system.	In reply to a letter dated the 8th July 1816, from Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, expresses his opinion as to the practicability of abolishing the begar system. (O.)	485-92
107	9th Augt. 1816.	Ditto	Ditto	Question of disposal of Pundar.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, stating that after further reflexion he does not consider that there is any objection to the annexation of Pundar to Keonthal, and furnishing the information required in connection with the four villages called Chouterath. (O.)	496-99
108	12th Augt. 1816.	Capt. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Ditto	...	Demi-official letter from Captain Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, to Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, submitting an explanation of the mistake made by him in assigning the village of Sadhaura to the younger Nawab instead of to the elder, and trusting that he has not forfeited Sir David's confidence. (O.)	500-508

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
109	21st Augt. 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl, Subáthu.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnal.	Application of ex-Raja of Núrpur for the protection of the British Government.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, addressing Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, reports having received an application from the ex-Raja of Núrpur, who has crossed the Sutlej and arrived at Biláspur, for an asylum in British territory, and states that he has rejected it and also refused to allow the ex-Raja to visit him at Subáthu. (O.)	509-11
110	23rd Augt. 1816.	Ditto	Ditto	Question of disposal of Pundar.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, acknowledging Sir D. Ochterlony's letter of the 20th August 1816, states that he will address him shortly on the subject of the annexation of Pundar to Keonthal. Adds that he has sent for the Jubbal Wazir and enquires for what amount the quota of begars furnishable by that State should be commuted. (O.)	512-14
111	24th Augt. 1816.	Ditto	Ditto	Ditto	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, addressing the Agent, Governor-General, Karnál, states that in his opinion it would be preferable to annex Pundar to Keonthal than retain it under direct management. Notices the warlike nature of the inhabitants and their methods of attack. (O.)	515-19
112	26th Augt. 1816.	Ditto	Ditto	Information required by Quartermaster-General's Department regarding Hindúr Campaign.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, forwarding for perusal and return a letter received by him from Lieutenant Pickersgill of the Quartermaster-General's Department, and mentioning the manner in which he intends replying to the queries contained therein regarding the Hindúr Campaign. (O.) (NOTE.—Enclosure not forthcoming.)	520-22
113	Augt. 1816.	Ditto	Ditto	Pay of party of Nasiris on duty with Major-General Sir D. Ochterlony, Bart., at Cawnpur.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, explaining how the mistake in the pay bills of the party of Nasiris at Cawnpur has arisen. (O.)	523-24

108305

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of lettet.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
114	Augt. 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Strength of force necessary to maintain order in the hills. Proposed reduction of number of begárs furnishable by the different Chiefs.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, addressing Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, expresses his opinion as to the strength of the troops necessary to maintain order in the hill districts, and the feasibility of procuring carriage in cases of emergency in the event of the quota of begárs furnishable by the different Chiefs being reduced.	525-28
115	1st Septr. 1816.	Ditto	Ditto	Crossing of Sutlej by Shah Shuja-ul-Mulk.	Lieutenant R. Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, addressing Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, reports that Shah Shuja has crossed the Sutlej and arrived at Seoni in Bhajji, and mentions the measures he has taken for ascertaining the Shah's ultimate destination. (O.)	529-32
116	2nd Septr. 1816.	Ditto	Ditto	Movements of Shah Shuja-ul-Mulk.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, reporting that Shah Shuja is on his way to Ludhiána and adding that he is going out disguised as a Gurkha to look at the Royal party. (O.)	533-34
117	3rd Septr. 1816.	Ditto	Ditto	Ditto	In continuation of the above Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, addressing Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, reports a change in the Shah's route to Ludhiána and forwards letters addressed by the ex-King to Sir D. Ochterlony, and Mr. Metcalfe. A letter was also received for Mr. Elphinstone and has been sent on to that gentleman. Lieutenant Ross also received a letter from the ex-King to the following effect:— "Be it known that though petitions came to us in Kishtwar from every quarter of "Bilait" to return and resume the government of our dominions, yet from affection for our august Consort and a desire to see our friends, the illustrious English, we are now proceeding towards Ludhiána. The Rajas and Ranas of your hills have conducted themselves towards us with becoming respect." (O.)	535-37

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
118	4th Septr. 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl. Karnál.	Movements of Shah Shuja-ul-Malk.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, reporting the arrival of Shah Shuja at Rámgarh; mentioning that the Shah expects the people of the country to keep at the distance of half a kos from his person which was a customary observance towards Royalty; and remarking on the Shah's followers. (O.)	538-39
119	5th Septr. 1816.	Ditto	Ditto	Proposed relief of detachment on duty at Náhan.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, begging that the Nasiri Battalion may be relieved of the duty of furnishing the detachment required at Náhan. (O.)	540-42
120	7th Septr. 1816.	Ditto	Ditto	Complaints of Rana of Kotgarh against zamindars of Pundar and of Chief of Balsan against the inhabitants of Jubbal.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál. Lieutenant Ross reports having received complaints from the Rana of Kotgarh against the zamindars of Pundar, who have plundered one of his villages, and another from the Chief of Balsan against the inhabitants of Jubbal, for making predatory excursions into his territory; remarks on the differences existing between the Chief of Kahlúr or Biláspur and Sansaru, his Wazir, and expresses regret that his conduct towards Shah Shuja has not met with approval. (O.)	543-46

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
122	19th Septr. 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt., and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Kuthár Begars	With reference to the directions contained in a letter dated the 15th September 1816. from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, notices the case of Rána Bhúp Singh of Kuthár, who, though his revenue is only Rs. 4,500 per annum, has been charged with the supply of 40 begars, the same number as Kumhársain and Mailog, with an annual revenue of Rs. 8,000. Recommends that the number of begars furnishable by Kuthár be reduced to 30.	550-51
123	23rd Septr. 1816.	Ditto	Captain Salter, Brigade-Maj., Karnál.	Application of Sergeant Gordon for leave.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, to Brigade-Major Salter, Karnál, explaining that Sergeant Gordon, Park Sergeant at Malown, did not wish to be relieved permanently, but only temporarily, to recruit his health. He has now returned to Malown and wishes to be struck off the strength of the corps of artillery and placed on the Town Major's list. (O.)	552-53
124	25th Septr. 1816.	Ditto	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Mules for transport train of Nasiri Battalion. Jubbal begars. Resignations in the Nasiri Battalion.	In reply to Major-General Sir D. Ochterlony's letter of the 20th August 1816, Lieutenant Ross states that he will be glad to have the mules therein mentioned attached to the transport train of the Nasiri Battalion. Mentions the action taken with regard to the Jubbal begárs, and reports that a great many men have left the Battalion within the last fortnight, owing, it is supposed, to slow promotion. (D. O.)	554-57
125	29th Septr. 1816.	Ditto	Ditto	Proposed modification of begár system.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, addressing Major-General Sir D. Ochterlony, Supdt. and Agent, Governor-General, Karnál, reports the progress made in the negotiations opened with the Hill Chiefs for commuting their quota of begárs for a money payment, and details for approval the arrangements he has made for procuring carriage (O.)	558-63

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
127	2nd Octr. 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Detachment order for approval. Recruits for Nasiri Battalion. Survey of hill districts.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, forwarding for Major-General Sir D. Ochterlony's approval a Detachment Order he intends issuing; soliciting instructions on certain points connected with his jurisdiction at Subáthu; remarking on the subject of recruiting; intimating his intention of proceeding on a surveying excursion to Baghát with Gerard, Senior, who has surveyed and prepared a very accurate map of some of the Hill States. (O.)	565-71
128	6th Octr. 1816.	Ditto	Ditto	Application of Kulu Raja for assistance against Ranjit Singh.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, forwarding another letter from the Raja of Kulu, asking for protection against Ranjit Singh; mentioning the substance of the reply given to the Vakil who brought the letter and soliciting orders. (D. O.)	572-74
129	10th Octr. 1816.	Ditto	Ditto	Advances for purchase of grain for consumption of Nasiri Battalion. Death of Raja of Kulu. Disputes between officials of Patiála Government in the hills.	Demi official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál.—Lieutenant Ross reports having authorized the Officer Commanding at Kotgarh to make advances for the purchase of grain to be stored for the consumption of the Nasiri Battalion during the rains. Mentions the death of Raja Bikram Sen of Kulu, and remarks on the disputes between the two officials appointed by the Patiála Government to manage its possessions in the hills. (O.)	575-79
130	12th Octr. 1816.	Ditto	Ditto	Murder of a British subject near the Kotgarh Cantonment.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, forwards, for the information and orders of Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnal, a copy of his correspondence with the Officer Commanding at Kotgarh regarding the murder of Patu Mukhia, a British subject, in the vicinity of that cantonment. (O.)	580-91

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
131	17th Octr. 1816.	Capt G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Náhan.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart, Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Disputes between Kalsia Chief and Rani of Biláspur.	Demi-official letter from Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Náhan, to Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, regarding the disputes between the Kalsia Chief and the Rani of Biláspur, and the protest of the inhabitants of the Thákurai of Gurjurry against being brought under the control of the Chief of Keonthal. (O.)	592-98
132	24th Octr. 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Ditto	Movements of Lieutenant Ross, Political Agent, Subáthu.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, reporting to Major-General Sir D. Ochterlony. Agent, Governor-General, Karnál, his intention of proceeding to Keonthal to communicate the orders of Government to the Rani of that place. (O.)	599-601
133	26th Octr. 1816.	J. Adam, Esq., Secy. to Govt.	Ditto	Annexation of Jubbal to Sirmúr.	Copy of a letter from Government to Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, in reply to the latter's despatch No. 248, sanctioning the annexation of Jubbal to Sirmúr, but deferring for the present the decision of the question of attaching the small principality of Ootroj (? Tharoch) to Jubbal. (C.)	602-604
134	31st Octr. 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Ditto	Journey of Kulu Wazir to Hardwár with ashes of the late Raja of that place.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, reporting that the Wazir of Kulu is proceeding to Hardwár with the ashes of the deceased Raja of Kulu. (O.)	605-606
136	3rd Novr. 1816.	Capt. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Ditto	Interview between Captain Murray and Shah Shuja-ul-Mulk.	Demi-official letter from Captain Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, reporting his interview with Shah Shuja-ul-Mulk; the refusal of the Shah to occupy the house selected for him and the alternative arrangements proposed. (O.)	608-15

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
137	3rd Novr. 1816.	Capt. W. Murray, Assistant Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Stipend of Shah Shuja-ul-Mulk.	Captain W. Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, reports his arrival at Ludhiána and having informed Shah Shuja of the allowance he is to receive from Government. (O.)	616
138	4th Novr. 1816.	Ditto	Ditto	Accommodation for Shah Shuja at Ludhiána.	Captain Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, reports to Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, the refusal of Shah Shuja to occupy the houses selected for him and asks for orders. (O.)	617-19
139	8th Novr. 1816.	Ditto	Ditto	Capt. Murray's transfer from Karnál to Ludhiána.	Demi-official letter from Captain W. Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, to Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, written to remove an impression that Captain Murray was dissatisfied with his transfer from Karnál to Ludhiána. (O.)	620-23
140	9th Novr. 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Ditto	Petty State of Dudu Kanwar (? Dodra Kawar).	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, thanking Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, for acceding to his request respecting Lieutenant Walker and remarking on the complaint preferred by the Raja of Garhwál regarding the appropriation of Dudu Kanwar (? Dodra Kawar) by the Raja of Bashahr. (O.)	624-26
141	9th Novr. 1816.	Ditto	Ditto	Transfer of Pundar to Keonthal.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, addressing Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, reports having effected the transfer of Pundar to Thakur Sansar Singh of Keonthal, as directed in Mr. Secretary Adam's letter of the 28th September 1815. (O.)	627-29

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
142	...	...	...	...	Schedule of the customs duties levied in Baghát, Keonthal, Mailog and Kuthár. (Signed by Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, but undated).	630-32
143	10th Novr. 1816.	Capt. W. Murray, Assistant Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Stipend of Shah Shuja-ul-Mulk.	Captain W. Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, submits a statement of the amounts paid to the Kábul Royal family as their allowances for October and forwards a letter to Major-General Sir D. Ochterlony's address from the Shah. Mentions the plans of the ex-King as gathered from a conversation with his confidential servant. (O.)	633-36
144	12th Novr. 1816.	Ditto	Ditto	Captain Murray's transfer from Karnál to Ludhiána.	A further demi-official letter from Captain W. Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, to Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, repeating the statement already made that he did not resent his transfer to Ludhiána and moreover did not blame Captain Cartwright for it. (O.)	637-43
145	15th Novr. 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Ditto	Cases of murder in the hill districts.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, forwards for the orders of the Agent, Governor-General, Karnál, a letter from Lieutenant Walker, Commanding at Kotgarh, regarding the murder of a blacksmith named Buntu in the vicinity of Kotgarh. (O.)	644-46
146	16th Novr. 1816.	Lieut. R. Ross, Commdg. 1st Nasiri Battn., Subáthu.	Captain Salter, Brigade-Maj., 3rd Division, Field Army.	Buildings proposed to be constructed at Subáthu.	Lieutenant Ross, Commanding the 1st Nasiri Battalion, forwards to the Brigade-Major of the Field Army for transmission to Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, a letter containing proposals for the erection of certain buildings at Subáthu. (O.)	647

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
147	21st Novr. 1816.	Capt. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Accommodation for Shah Shuja-ul-Mulk at Ludhiána. Ludhiána Police Establishment.	Demi-official letter from Captain Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, to Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, stating that Shah Shuja has not yet decided about the accommodation he requires; enquiring about the Police Establishment at Ludhiána; soliciting instructions regarding the Kalal or Abkar, who is imprisoned at Ludhiána; and asking for permission to remove the Mahajans who at present reside in the battalion bazar.	648-49
148	22nd Novr. 1816.	Lieut. R. Ross, Commanding 1st Nasiri Battalion, Subáthu.	Captain Salter, Brigade-Maj., 3rd Division, Field Army.	Buildings proposed to be constructed at Subáthu.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Commanding the Nasiri Battalion, to Captain Salter, Brigade-Major, supplementing his official letter regarding the erection of certain buildings at Subáthu. (O.)	650-51
149	23rd Novr. 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl. Subáthu.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	...	Letter of introduction to Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, given by Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to the official of the Patiála State who is returning after having farmed the customs of the Raja's possessions in the hills. (O)	652
150	27th Novr. 1816.	Capt. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Ditto	Accommodation for Shah Shuja-ul-Mulk at Ludhiána.	Captain W. Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, reports regarding the accommodation selected by Shah Shuja at Ludhiána, and submits an estimate of the expenses necessary to repair and make additions to the houses. Gives the substance of his conversations at recent interviews with the Shah. (O.)	653-58
151	27th Novr. 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Ditto	...	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, explaining why he could not pay his respects to Sir David at Karnál.	659-60

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
152	30th Novr. 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Cases of murder in the Hill districts. Necessity for introduction of a system for the administration of criminal justice in the hills.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, addressing Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, reports the murder of a Gurkha by a native of Kuthár within the jurisdiction of the Rana's portion of Keonthal, and represents the necessity for the introduction of a system for the administration of criminal justice, not only in the hill districts retained by the British Government, but also in those governed by independent Chiefs. (O.)	661-68
153	30th Novr. 1816.	Capt. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Ditto	Ludhiána Police establishment.	Captain Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, asks Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, for any papers there may be showing the strength, pay, &c., of the Ludhiána Police establishment. (O.)	669-70
154	...	Ditto	Ditto	Stipend of Shah Shuja-ul-Mulk.	Demi-official letter from Captain Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, to Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, explaining, in order to prevent confusion, the manner in which the allowances of the Shah and his Begum have been paid. (O.)	671-73
155	1st Decr. 1816.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Ditto	Designs of Ranjit Singh against Kulu and Mandi.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, intimating that an officer of the Kulu State is on his way to Hardwár with the ashes of the late Raja, and reporting the hostile designs of Ranjit Singh against the States of Mandi and Kulu. Lieutenant Ross mentions that Ranjit Singh has commenced laying waste Maha Chand's possessions beyond the Sutlej and that 7 Brahmans, whose possessions shared the conflagration, have slain themselves for the satisfaction of entailing perdition on their foes. He adds that an application has been received from the Chief of Kulu for British aid, but has been refused. (O.)	674-76

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1816-1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
157	7th Decr. 1816.	Capt. W. Murray, Asst. Agent., Govr.-Genl., Ludhiána.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Allowances of Kábul Royal family at Ludhiána.	In reply to Major-General Sir D. Ochterlony's letter of the 5th December 1816, Captain Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, submits the explanation required regarding the allowances paid the Kábul Royal family at Ludhiána. (O.)	678-80
158	10th Decr. 1816.	Ditto	Ditto	Personal escort of Shah Shuja-ul Mulk at Ludhiána.	In reply to Major-General Sir D. Ochterlony's letters of the 6th and 7th December 1816, Captain Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, reports that the deserters from the 2nd Regiment of Cavalry are not with the ex-King of Kábul, who moreover has no Hindustani soldiers in his service. Mentions a wish of the ex-King to make the ziarat of Sirhind and Panipat. (O).	681-84
159	12th Decr. 1816.	Ditto	Ditto	Stipend of Shah Shuja-ul-Mulk.	A further demi-official letter from Captain Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, explaining the manner in which the allowances of the Shah and his Begum have been paid. (O.)	685-88
160	13th Decr. 1816.	Ditto	Ditto	Position of Asst. Agent, Govr.-Genl., Ludhiána, towards Commissariat Dept. at Ludhiána.	Demi-official letter from Captain Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, to Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, enquiring whether the Commissariat Department is under his jurisdiction and how far Major Wilson can call upon him to answer any public complaint that may be made. (O.)	689-90
161	4th Jany. 1817.	G. W. Traill, Esq., Govr.-Genl's. Agent, Kumaon.	Ditto	Complaint of Raja of Garhwál against Chief of Bashahr.	The Governor-General's Agent, Kumaon, sends Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, a copy of a letter* from the Raja of Garhwál complaining of the seizure of the Taluk of Dodra Kawar by the Chief of Bashahr. (O.)	691-93

* Not forthcoming.

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
162	25th Feby. 1817.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Maj. Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	...	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, forwarding an application for sanction; expressing gratification at receipt of the news in Sir David's letter of the 29th January 1817, and mentioning the death of Mani Raj Rana and the *sati* of his widow. (O.)	694-95
164	...	...	...	Sanads of Ranas of Kumhársain and Kotgarh.	Substance of the sanads granted to the Ranas of Kumhársain and Kotgarh in the handwriting of Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu (without date). (O.)	702-3
165	10th April 1817.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Commanding 3rd Division, Field Army.	Robbery of public money at Subáthu.	Lieutenant Ross, Commanding the 1st Nasiri Battalion, and Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, reports the theft of Rs. 422 from the Treasure chest which is kept in the Fort of Subáthu, and forwards the proceedings of a court of enquiry held for the purpose of investigating the matter. (O.)	704-15
166	20th April 1817.	Ditto	Ditto	Disposal of certain prisoners.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, addressing the Agent, Governor-General, Karnál, solicits orders regarding the disposal of the prisoners Hukmi and Juthu, now in custody at Subáthu, on a charge of murder. Enquires whether they are to be made over to the Rana of Keonthat for trial. (O.)	716-17
167	21st April 1817.	Lieut. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl. and Comdg. 1st Nasiri Batallion.	Ditto	Letter received by Raja of Biláspur from Scindia.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, forwarding for his inspection a letter received from the Raja of Biláspur, and enclosing a letter addressed to him by Doulat Ráo Scindia. (O.)	718

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
168	22nd April 1817.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl. Karnál.	Refuge of a Kahlúr or Biláspur subject in Hindúr.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, addressing the Agent, Governor-General, Karnál, reports the refusal of Raja Ram Sarn of Hindúr to surrender a subject of Kahlúr or Biláspur who has taken refuge in his territory, and requests that Major-General Sir D. Ochterlony will take some notice of the matter. (O.)	720-23
169	26th April 1817.	Capt. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Ditto	Requisitions for forms of accounts. Sale of children at Ludhiána.	Demi-official letter from Captain Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, to Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, asking for forms of accounts and enquiring whether he has the authority to prevent the sale of boys and girls at Ludhiána; adding that "when a dearth prevails many a life is saved by a purchase, but when plenty reigns many a child is decoyed and sold for the sake of lucre." Captain Murray adds that it is rumoured that the Persians have taken Herát and are before Kandahár, but the Shah considers the intelligence false. (O)	724-27
170	7th May 1817.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Ditto	Begár commutation fund.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subathu, sends the Agent, Governor-General, Karnál, an account of the begar commutation fund from January last, together with his account current for last month. (O.)	728
171	15th May 1817.	Ditto	Ditto	Wish of Lieut. Ross to spend a month at Kotgarh.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, asking permission to spend a month at Kotgarh; mentioning the illness of Mr. Master, and soliciting instructions regarding a demand made by the representative of Patiála in Keonthal for the surrender of a subject of that State who has taken refuge in Kuthár. (O.)	729-32

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abtract.	Page.
Book 18 contd.						
172	17th June 1817.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., & Commanding 1st Nasiri Battalion.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart, Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Nominal roll of officers and men on duty with Súbah Lal Sahai.	Lieutenant Ross, Commanding the 1st Nasiri Battalion, forwards a nominal roll of the officers and men of the 1st Naisri Battalion, detached under command of Súbah Lal Sahai, with their rates of pay. (O.)	733-35
174	6th July 1817.	Maj. Genl. Sir D. Ochterlony, Bart, Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Proposed annexation of Jubbal to Sirmúr.	Copies of two demi-official letters from Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, to Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, asking his advice in regard to the proposed annexation of Jubbal to Sirmúr. (C.)	737-38
175	Ditto	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	The Hon'ble E. Gardner, Resdt. in Nepál.	Enquiry regarding relatives of a native of Nepál who died at or near Subáthu.	The Resident in Nepál asks Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to be good enough to make enquiries regarding the relative of a native of Nepál, named Jerrua Mohut, who died recently in the neighbourhood of Subáthu leaving considerable property. (O.)	739-40
176	10th July 1817.	Capt. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ludhiana.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Ill-treatment of his followers by Shah Shujaul-Mulk.	Demi-official letter from Captain Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, bringing to the notice of the Agent, Governor-General, Karnál, the manner in which the Shah treats his followers, and asking Sir David to address His Majesty on the subject of the Hindustanis he has entertained, whose dismissal is very desirable. (O.)	741-44
177	12th July 1817.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Ditto	Wish of Rana of Bághal to purchase a village from Patiála.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, enquiring whether there is any objection to Rana Jagat Singh of Bághal negotiating with the Raja of Patiála for the purchase of the district of Mahuli, which formerly belonged to the Rana and is now in possession of the Patiála State. (O.)	745-47

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
178	16th July 1817.	Capt. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Dismissal by Shah Shuja-ul-Mulk of the Hindustanis entertained by him.	Demi-official letter from Captain Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, to Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, regarding the dismissal by Shah Shuja of the Hindustanis entertained by him. (O.)	748-50
179	24th July 1817.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Ditto	Administration of Jubbal.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, submitting several schemes for the management of Jubbal owing to the imbecility of the Rana. (O.)	757-61
180	30th July 1817.	Ditto	Ditto	Ditto	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, furnishing the further information required by Major-General Sir D. Ochterlony regarding the Jubbal family and expressing his opinion regarding the advisability of annexing Jubbal to Sirmúr, Keonthal or Bághal.	762-68
181	Ditto	Ditto	Ditto	Desire of Rana of Bághal to acquire certain ancestral property now in the possession of Patiála.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, addressing Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, explains how Patiála came into possession of a portion of territory which originally belonged to Bághal and which the Rana of that place is anxious to acquire by purchase, for which purpose he has sent his son to Patiála. (O.)	769-70
183	7th Septr. 1817.	Ditto	Ditto	Enquiries regarding Jubbal. Proposed farming of Patiála Division of Keonthal to its original owners.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, to Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, stating that he will reply hereafter to the enquiries regarding Jubbal and submitting proposals for the experimental farming of the lands in Keonthal held by Patiála to the Rana of that place; mentioning the movements of Mr. Master, Sessions Judge, and expressing regret at the news that Sir D. Ochterlony has been suffering from gout. (O.)	773-77.

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1818.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract,	Page.
Book 18 contd.						
185	14th June 1818.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Jubbal affairs	In reply to the Resident's letter of the 7th June 1818, Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, forwards copies of all the official and demi-official correspondence which has taken place regarding Jubbal, which shows that Wazirs were appointed to administer this State owing to the imbecility of the Rana; that on the death of the principal of these Wazirs it was proposed to annex the place to Sirmúr, and that the arrangement was sanctioned by Government, but not carried out by Major-General Sir D. Ochterlony, as he had reason to doubt the efficiency of the Sirmúr administration. Lieutenant Ross now begs that early orders may be passed on the case, and recommends that the individual named in the 9th paragraph of his letter of the 24th July 1817 be appointed to the office of Minister of Jubbal and guardian of the Rana. (O.)	781-82
186	30th June 1818.	Ditto	Ditto	Ditto	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, acknowledges receipt of the Resident's letter of the 20th June 1818 and states that he will proceed to appoint the individual mentioned to the office of minister and guardian of Rana Puran Chand of Jubbal. Adds that he will report from time to time the progress made in the reorganization of the State, and solicits orders on certain points connected with the authority of the Rana over the Wazir. (O.)	822-26
187	16th July 1818.	Ditto	Ditto	Transfer of duties performed by Captain Birch in the hills to Lieut. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl. Subáthu.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subathu, acknowledges receipt of the Resident's letter of the 8th July 1818; states that he will proceed to Náhan to assume charge of the duties hitherto performed by Captain Birch in the hills, and asks that he may be reimbursed the cost of his office establishment, messengers, &c., which he at present defrays out of his own pocket. (O.)	827-30

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1818.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 contd.						
188	11th August 1818.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt, Delhi.	Subáthu accounts.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor General, Subáthu, submits his accounts for the month of July 1818, as also his salary bills, to the Resident at Delhi, and solicits orders as to how the receipts and disbursements connected with Náhan are to be exhibited. (O.)	831
189	Ditto	Ditto	Ditto	Application for location of a Company of Pioneers in the hills between the Sutlej and Jumna.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Sabáthu, submits, for the consideration of the Resident, Delhi, a proposal that the Company of Pioneers, formerly stationed in the hills between the Sutlej and Jumna and sent temporarily to Kumaon in 1816, should be allowed to return. (O.)	832-33
191	23rd August 1818.	Ditto	Ditto	Settlement of Jaunsar and Bawar.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, addressing the Resident, Delhi, solicits instructions regarding the settlement of the districts of Jaunsar and Bawar and submits proposals for the improvement of the Kiárda valley. (O.)	835-43
192	8th Septr. 1818.	Ditto	Ditto	Release of certain prisoners at Náhan.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, forwards for the orders of the Resident, Delhi, a copy of a letter addressed by him to Captain Birch, returning the warrants of the 2nd Judge of the Bareilly Court of Circuit and stating that the prisoners mentioned therein, lately in confinement at Náhan, have been released under orders from the Resident at Delhi. (O.)	844-45
193	12th Septr. 1818.	Ditto	Ditto	Question of disposal of Jaunsar and Bawar and Kiárda valley.	In reply to the Resident's letter of the 29th August 1818, Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, expresses his opinion as to the advisability of retaining Jaunsar and Bawar under direct management or transferring them to Sirmur. Lieutenant Ross, recommands that if the Kiárda Valley is not transferred to Sirmúr it be left in his charge. (O.)	846-56

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1818.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 18 concld.						
194	17th Octr. 1818.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt., Delhi.	Disturbed state of Garhwál territory between the Tons and Jumna.	In reply to the Resident's letter of the 15th September 1818, Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, states that he will shortly meet the Raja of Garhwál and will then arrange with him for the better government of his territory between the Tons and the Jumna. (O.)	837-61
195	31st Octr. 1818.	Ditto, Camp in the Kiarda Valley.	Ditto	Revision of establishment of Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, submits for the sanction of the Resident, Dehli, a proposition statement for increase of office establishment rendered necessary by the transfer to him of the charge of Sirmúr and begs permission to charge in the public accounts a sum of Rs. 25 or Rs. 30 per mensum as office rent. (O.)	862-64
196	7th Novr. 1818.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Ditto	Settlement of Jaunsar and Bawar.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, reports to the Resident at Delhi the arrangements made by him for the settlement of Jaunsar and Bawar for the year 1818-19, and solicits sanction to certain repairs to the serai at Kalsi. (O.)	865-72
197	16th Novr. 1818.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu, Dehra in the Dún.	Ditto	Quelling of disturbances in Garhwál territory between the Tons and Jumna.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, reports to the Resident, Delhi, the measures taken by the Raja of Garhwál, whom he met at Dehra, for quelling the disturbances in the portion of Rawain situated between the Tons and Jumna. (O.)	873-74
198	30th Novr. 1818.	Lieut. R Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Ditto	Farming of customs of Kiárda Valley for 1818-19.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, addressing the Resident, Delhi, reports having farmed the customs of the Kiárda Valley for 1818-19 for the sum of Rs. 1,700, being Rs 300 less than the amount for which they were farmed last year; and mentions the causes for this decrease. (O.)	875-77

Press List of Records of the Karnal Agency, 1817.

BOOK No. 19—Miscellaneous letters received from 2nd January to 31st December 1817.

NOTE.—The letters in this book are originals.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19						
1	2nd Jany. 1817.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Cawnpur.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Raja of Núrpur.	Demi-official letter (autograph) from Major-General Sir D. Ochterlony approving of Captain Birch having prohibited the Raja of Núrpur from visiting Ludhiána and calling for clearer information regarding the revenues of the Náhan Raj. (NOTE.—The exact words are—"I do not quite comprehend the arithmetical part as I am a very bad hand at accounts.")	1-4
2	3rd Jany. 1817.	J. W. Sherer, Esq., Acct.-Genl., Fort William.	Ditto	Accounts ...	The Accountant-General, Fort William, addressing Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, forwards a copy of a letter from the Accountant-General in the Military Department and requests that the sum of Rs. 426-8-0, which has been twice charged for, may be repaid into the Delhi Treasury.	5-8
3	Ditto	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Ditto	...	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 1st January 1817 from Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, and enclosures, and states that Mr. Fraser has been called on for a report on the subject.	9-10
4	7th Jany. 1817.	Ditto	Ditto	Dispute with Jínd Chief regarding the villages of Jubri and Dharauli.	The Resident, Delhi, asks Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, to apply to the Raja of Jínd for the documents and witnesses required by Mr. Fraser in the case of the dispute regarding the villages of Jubri and Dharauli.	11-12

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 contd.						
6	8th Jany. 1817.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Disputes on Hissar frontier with Patiála State.	The Resident, Delhi, addressing Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, forwards a copy of a letter from Mr. W. Fraser stating that the complaints preferred by the Patiála State against the inhabitants of Hyrawan and Fatahabad of appropriating their pasture lands are without foundation; annexing a list of certain Hissar villages which the Raja of Patiála claims, and begging that the officers of that State may be prevented from interfering with the villages till the matter is enquired into; representing the necessity for the presence of an accredited Agent of the Patiála State at Hissar; mentioning the orders given by him to the Bhatís as to where they should graze their herds; and transmitting a list of the villages on the Hissar frontier, which are likely to become a matter of dispute between the Patiála State and the British Government.	15-22
7	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	The Resident, Delhi, sends Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, a copy of a letter from Mr. W. Fraser stating, with reference to Captain Birch's letter of the 29th December 1816, that he never issued any orders to Hamdani Khan, but will enquire into the matter.	23-6
8	11th Jany. 1817.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Benares.	Ditto	...	Demi-official letter (autograph) from Major-General Sir D. Ochterlony expressing his gratification that the Resident at Delhi has disapproved of the Shah's journey; adding that he leaves to-morrow and hopes to reach Patna within a day or two of his daughter's return from Rhotasgarh, perhaps earlier.	27-8

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 contd.						
9	17th Jany. 1817.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Complaints of Patiála State against British subjects on Hariána frontier.	The Resident, Delhi, sends Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, an extract of a despatch from Mr. W. Fraser, enclosing the reply of Hamdani Khan and Gulsher Khan to the complaints preferred against them by the Patiála authorities of using pasture lands belonging to that State.	29-32
10	19th Jany. 1817.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Patna.	Ditto	Accounts ...	A demi-official letter (autograph) from Major-General Sir D. Ochterlony to Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, containing certain instructions regarding the submission of accounts and directing Captain Birch not to make any enquiries into the circumstances attending the death of Gopal Singh, but to allow his son Hamir Singh to succeed without ceremony, reporting the matter to Government.	33-6
11-12	21st Jany. 1817.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart.	Proposed annexation of Jubbal to Sirmúr.	Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, sends Major-General Sir D. Ochterlony for orders his correspondence with Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, on the subject of the proposed annexation of Jubbal to Sirmúr.	37-48
13	Undated	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Boundary disputes on Hariána frontier with Patiála.	Letter (autograph) from Major-General Sir D. Ochterlony to the Resident, Delhi, protesting against the course Mr. W. Fraser is pursuing with regard to the investigation of the respective claims of the British and Patiála Governments to certain villages on the Hariána frontier. (NOTE.—The letter is not signed.)	49-52

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 contd.						
14	24th Jany. 1817.	C. T Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Complaint of Zabta Khan of Ránia.	The Resident, Delhi, sends Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, a copy of a despatch from Mr. W. Fraser, with enclosures from Zabta Khan of Ránia, complaining of the occupation of his villages by the Sikhs, and requests Captain Birch will call upon the parties accused for any explanation they may have to offer.	53-6
15	25th Jany. 1817.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Patna.	J. Adam, Esq., Secy. to Govt.	Sirmúr affairs	Major-General Sir D. Ochterlony forwards for the information of Government copies of letters from Captain Birch on the subject of Sirmúr affairs, and requests that some reward may be given Munshi Azizullah Khan for his discovery of the fraud attempted by the Rani on the revenues of the State.	57-8
16	26th Jany. 1817.	Lieut. W. Lumsdaine, Supdt., Hissar Stud.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	...	The Superintendent of the Hissar Stud asks Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, to issue the enclosed proclamation* which has met with the sanction of the Resident at Delhi.	59-60
17	29th Jany. 1817.	Mily. Accountant, Calcutta.	Ditto	Bill for certain articles supplied the Sepoy Hospital at Delhi.	The Military Accountant, Calcutta, asks Captain Birch (1st Battalion, 23rd Native Infantry) to report from what source he obtained payment of the bill, of which a copy is forwarded, for supplying the Sepoy Hospital at Delhi with certain articles in April 1808.	61-4
18	31st Jany. 1817.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Ditto	Accounts ...	In reply to his letter of 17th January 1817, the Resident, Delhi, informs Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, that he has as yet been unable to find any papers connected with the retrenchment therein alluded to, but will forward them if found.	65-6

* Not forthcoming.

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 contd.						
19	1st Feby. 1817.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Hacjupur.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Question of disposal of estate of late Budh Singh, Faizullahpuria.	Major-General Sir D. Ochterlony acknowledges the receipt of a letter dated the 18th January 1817 from Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, and conveys instructions as to how he should act in the matter of the disposal of the estate of the late Budh Singh, Faizullahpuria.	67-70
20	Ditto	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Ditto	Claims of the Bashahr and Garhwál States to Dodur Coar (Dodra Kawár).	The Resident, Delhi, forwards for the information of Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, a copy of the reply received from Mr. W. Fraser to the reference made to him on the subject of the claims advanced by the Rajas of Bashahr and Garhwál to Dodra Kawár.	71-6
21	6th Feby. 1817.	Ditto	Ditto	Boundary disputes with Patiála on the Hariána frontier.	A private letter from Mr. Metcalfe to Captain Birch saying that he has sent on to Mr. W. Fraser the Raja's letter about the boundary disputes.	77-80
22	Ditto	Ditto	Ditto	Irruption of Phula Singh Akali into Cis-Sutlej territories.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 1st February 1817 from Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, and conveys approval of his proceedings in connection with the irruption of Phula Singh Akali into Cis-Sutlej territories.	81-2
23	18th Feby. 1817.	Lieut. W Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Ditto	Movements of ex-Raja of Núrpur.	Demi-official letter from Lieutenant Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, informing Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, of the intention of the ex-Raja of Núrpur to cross the Sutlej and disturb the peace of Ranjit Singh's territories during the latter's absence at Multán and requesting him to take measures to prevent his doing so.	83-6

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 contd.						
24	19th Feby. 1817.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlany, Bart., Patna.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Boundary disputes with Sikh Chiefs on Hariána frontier.	Letter (autograph) from Major-General Sir D. Ochterlony to the Resident at Delhi protesting against the course being pursued by Mr. W. Fraser with regard to the investigation of the boundary disputes on the Hariána frontier and suggesting the appointment of Commissioners to settle the disputes.	87-90
25-6	22nd Feby. 1817.	J. Adam, Esq., Secy. to Govt.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart.	Villages in Pargana Karnál held by Ládwa Chief.	The Secretary to Government sends Major-General Sir D. Ochterlony for information a copy of a letter to the Resident at Delhi ruling that three of the villages held by the Ládwa Chief in Pargana Karnál should be considered as granted to him in perpetuity, and directing that the remaining 9½ be resumed and annexed to British territory.	91-6
27	26th Feby. 1817.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Complaints preferred by Patiála Raja against Mr. Fraser in connection with the settlement of boundaries on the Haríána frontier.	The Resident, Delhi, forwards for the information of Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, extracts of a letter from Mr. W. Fraser in reply to the complaints made against him by the Raja of Patiála, and requests Captain Birch will remonstrate with the Raja on those parts of his statement which appear to be false and unfounded. Adds that after what has occurred it would be as well if the Raja's Vakíl with Mr. Fraser were recalled.	97-106
28	Ditto	Ditto	Ditto	Irruption of Phula Singh Akali into the Protected Sikh States.	In reply to his letters of the 16th and 18th February 1817, the Resident, Delhi, approves of the instructions issued by Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnal, to the Protected Sikh Chiefs regarding Phula Singh, and also of the permission granted to Ranjit Singh to send a force cis-Sutlej in pursuit of the Akalís.	107-8

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 contd.						
29	27th Feby. 1817.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., K.C.B.	Disputed boundaries on Hariána frontier.	In reply to Major-General Sir D. Ochterlony's letters of the 19th and 27th January 1817, the Resident, Delhi, explains the course he meant to pursue with regard to the investigation of the boundary disputes with the Sikh Chiefs on the Hariána frontier.	109-10
31	Ditto	Ditto	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Revenue defaulters.	The Resident, Delhi, sends Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, three documents received from Mr. Fraser and requests he will have the goodness to obtain from the Chiefs of Patiála, Jínd and Kaithal the amounts due by the revenue defaulters who have absconded into their territory, or failing this the surrender of the persons.	113-14
32	Ditto	Ditto	Ditto	Designs of ex-Raja of Núrpur.	The Resident, Delhi, acknowledges the receipt of a letter dated the 20th February 1817 from Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, regarding the designs of the ex-Raja of Núrpur on Ranjit Singh's territories, and annexes a draft of a letter to be addressed to the ex-Raja with the view of checking these designs.	115-16
33	Undated	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart.	Ditto	Misconduct of Kotwal of Karnál. Shah Shuja-ul-Mulk.	Demi-official letter (autograph) from Major-General Sir D. Ochterlony furnishing the information asked for by Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, regarding duties on grain; stating that he has no favourites, and the Kotwál of Karnál should be dismissed if he is disrespectful; and expressing a hope that the Resident at Delhi will disapprove of Shah Shuja's wish to proceed on a pilgrimage.	123-26

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 contd.						
34	1st March 1817.	J. Adam, Esq., Secy. to Govt.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart.	Extension of leave to Major-General Sir D. Ochterlony.	In reply to Major-General Sir D. Ochterlony's letter of the 1st February 1817, the Secretary to Government states that His Excellency the Governor-General in Council has been pleased to extend Sir David's leave to the 10th April.	127-28
35	2nd March 1817.	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál	Application of Shah Shuja for assistance from the Nawab of Multán, &c.	Letter from Lieutenant Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, to Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, communicating the substance of the replies received by Shah Shuja to the applications made by him to Sarfaraz Khan of Multán and to the Mirs Sahiban, Karmullah and Murad Ali of Hyderabad, Sind, for assistance.	129-32
36	25th March 1817.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Cawnpur.	Ditto	Detention of building materials belonging to Major-General Sir D. Ochterlony.	Demi-official letter (autograph) from Major-General Sir D. Ochterlony to Captain Birch regarding the detention of his building materials by the Darogha of Karnál. Sir D. Ochterlony hopes to reach Delhi by the 15th April 1817.	133-36
37	11th April 1817.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Ditto	Raid by Phula Singh Akali into the Protected Sikh States.	The Resident, Delhi, sends Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, a copy of a letter from Government approving of Captain Birch's proceedings with respect to Phula Singh Akali, and directing that the movements of Ranjit Singh's troops while on this side of the Sutlej be watched.	137-40
38	Ditto	Ditto	Ditto	Designs of ex-Raja of Núrpur on Ranjit Singh's territories.	The Resident, Delhi, sends Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, a copy of a letter from Government approving of the measures taken by Captain Birch with regard to the designs of the ex-Raja of Núrpur on Ranjit Singh's territories and requesting that Ranjit Singh be informed of the communication made to the ex-Raja.	141-44

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 contd.						
39	12th April 1817.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Gurajpur.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Disputes between Pathans of Khizrabad and Jodh Singh, Kalsia.	Extract of a letter from Major-General Sir D. Ochterlony instructing Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, as to how he should act in regard to the disputes between the Pathans of Khizrabad and Jodh Singh, Kalsia.	145-46
41	29th April 1817.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Karnál.	Wish of Governor-General that Shah Shuja-ul-Mulk should leave British territory.	The Resident, Delhi, sends Major-General Sir D. Ochterlony a copy of a letter from Government expressing the Governor-General's wish that Shah Shuja should leave British territory and directing Lieutenant Murray not to dissuade the Shah from proceeding to Sind.	149-52
42	3rd May 1817.	W. O'Brien, Suzarpore (*sic*).	Capt. Burchall	...	A letter from W. O'Brien to Captain Burchall regarding the adjustment of some accounts.	153-54
43	Ditto	J. Adam, Esq., Secy. to Govt.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart.	Rules for grant of allowances to Civil servants.	The Secretary to Government sends Major-General Sir D. Ochterlony a printed copy of the rules laid down by Government on the 1st March 1817 in regard to the deductions to be made from the salaries of Civil servants when absent from their stations, also in respect to the scale of extra and deputation allowances to be granted to Civil servants when employed in officiating or temporary appointments.	157-72
44	6th May 1817.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Theft of property belonging to Mirza Muhammad Beg, Kábul merchant, at Shahabad.	Letter of introduction given by the Resident, Delhi, to a Kábul merchant, Mirza Muhammad Beg by name, recently plundered at Shahabad, together with a list of the articles lost.	173-78

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 contd.						
44A	...	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Theft of property belonging to Mirza Muhammad Beg, Kábul merchant, at Shahabad.	Demi-official letter (autograph) from Major-General Sir D. Ochterlony to Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, stating that in his opinion Rs. 6,000 would be ample compensation to the Kábul merchant for his losses.	179-82
45	6th May 1817.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Karnál.	Letter for Shah Shuja-ul-Mulk.	The Resident, Delhi, sends Major-General Sir D. Ochterlony for transmission a letter for Shah Shuja, together with a copy of the same for his information.	183-84
46	7th May 1817.	Ditto	Ditto	Occupation of Pargana Jamálpur by Raja of Patiála.	The Resident, Delhi, sends Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, a copy of correspondence with Mr. Fraser regarding the occupation of Pargana Jamálpur by the Raja of Patiála, and requests he will call upon the Raja to state the grounds of his claim to this pargana and the circumstances under which he first obtained possession of it.	185-92
47	9th May 1817.	Ditto	Ditto	Complaint of Bhatti Chief against Raja of Patiála.	The Resident, Delhi, requests the attention of Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, to the enclosed representation from the Bhatti Chief, Zabta Khan, and requests he will call upon the Raja of Patiála for a reply to it.	193-94
48	Ditto	Ditto	Ditto	Occupation of Pargana Jamálpur by Raja of Patiála.	The Resident, Delhi, forwards for the information of Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, copies of further documents regarding Pargana Jamálpur.	195-200

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 contd.						
49	10th May 1817.	J. Adam, Esq., Secy. to Govt., Fort William.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Disturbances in Biláspur caused by Jodh Singh Kalsia's officials.	The Secretary to Government acknowledges despatches of the 15th and 18th April 1817 from Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál. and approves of the measures taken to check the disturbances caused by the officials of Jodh Singh, Kalsia, in Biláspur.	201-2
50	22nd May 1817.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Commanding 3rd Division, Field Army, Karnál.	Oppression by Customs House officials at Karnál.	The Resident, Delhi, acknowledges a letter dated the 21st May 1817 from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, and states that the conduct of the Customs House officials at Karnál on the occasion under reference was undoubtedly oppressive. Orders have been issued to correct these abuses, both at Karnál and other stations, but the Resident would be glad to receive proposals for rendering the entire system of duties less oppressive.	203-6
51	24th May 1817.	J. Adam, Esq., Secy. to Govt.	Ditto	Directions regarding official correspondence during the absence of the Governor-General from Calcutta.	The Secretary to Government directs that during the Governor-General's absence on tour duplicates of all despatches sent direct to His Lordship's Camp may be forwarded to the Presidency for the information of the Vice-President in Council.	207-8
53	7th June 1817.	Maj-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Karnál.	Accountant-General.	Retrenchment from Capt. Birch's salary.	Letter from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, to the Accountant-General, explaining how the sum of Rs 426-2-0 recently retrenched from Captain Birch's salary was erroneously entered twice in the bills.	211-12
54	10th June 1817.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Boundary disputes on Hariána frontier.	The Resident, Delhi, sends Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnal, a list furnished by Mr. W. Fraser of the places occupied or claimed by the Raja of Patiála to which Mr. Fraser proposes to lay claim on the part of Government.	213-16

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 contd.						
56	13th May 1817.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Robbery in Ludhiána Cantonment.	Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, acknowledges the receipt of a letter dated the 8th May 1817 from Lieutenant Murray, his Assistant at Ludhiána, and requests that every endeavour be made to apprehend the persons who committed the robbery at Ludhiána. Encloses a proclamation offering a reward of Rs. 200 for any information leading to the capture of the thieves.	220A
57	12th June 1817.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.- Genl., Subáthu.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony. Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Murder of one Patu Mukhea, a British subject, near Kotgarh.	In continuation of his letter of October last, Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, forwards to Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnal, the file of proceedings in the case of Patu Mukhea, late a subject of Pargana Sandoch, who was murdered within British territory in the immediate neighbourhood of the Kotgarh Cantonment, and mentions the names of the parties he has placed in confinement pending receipt of orders.	221-66
58	17th June 1817.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Ditto	Boundary disputes on Hariána frontier.	The Resident, Delhi, acknowledges a letter dated the 15th June 1817 from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, and states that he expects soon to receive from Mr. Fraser a statement of the grounds and principles of the claims he advances to the lands in possession of the Raja of Patiála on the Hariána frontier, and adds that the claims of the Raja of Patiála will receive just and liberal attention.	267-68

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 contd.						
59	17th June 1817.	C. T. Metcalfe Esq., Resdt. at Delhi.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Application of Shah Shuja-ul-Mulk for assistance from the British.	The Resident, Delhi, sends Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, a copy of a letter from Government conveying orders regarding Shah Shuja-ul-Mulk and requests Sir D. Ochterlony will make the necessary communication to the Shah, who should be informed that the Governor-General confirms the reply already given by Mr. Metcalfe rejecting his application for assistance from the British Government to recover his throne.	269-74
60	19th June 1817.	Ditto	Ditto	Complaint of Bhatti Chief against some of the officers and subjects of the Patiála State.	The Resident, Delhi, addressing Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Govenor General, Karnál, forwards for consideration a representation from the Bhatti Chief, Zabta Khan, "complaining in part of the conduct of some of the officers and subjects of the Patiála Government"	275-76
61	Ditto	Ditto	Capt G Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Accounts ...	The Resident, Delhi, sends Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, an extract from a letter from the Civil Auditor, from which it will be seen that Re. 0-9-8 has been retrenched from his bill for dieting Gurkha prisoners. Enquires how he wishes the balance, Rs. 685-6-4, to be disposed of.	277-82
62	24th June 1817.	Ditto	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Ditto	The Resident, Delhi, sends Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, an extract of a letter from the Civil Auditor in connection with the bill for khillats presented the Rajas of Patiála, Hindúr, &c. The horse presented to Sir D. Ochterlony by the Raja of Patiála should be made over to the Stud Department at Hissar if fit for breeding purposes.	283-86

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 contd.						
63	24th June 1817.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Grant in perpetuity of three villages in Pargana Karnál to the Ládwa Chief.	The Resident, Delhi, forwards to Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, for delivery, a deed of grant in perpetuity in favour of the Sardar of Ládwa for three villages in Pargana Karnál.	287-88
64	25th June 1817.	G. Swinton, Esq., Persian Secy. to Govt.	Ditto	Letter from Governor-General to Maharaja Ranjit Singh.	The Persian Secretary to Government forwards to Major-General Sir D. Ochterlony for transmission a letter from the Governor-General to Maharaja Ranjit Singh.	289-92
65	3rd July 1817.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Ditto	Application of Shah Shuja for assistance from the British Government.	The Resident, Delhi, addressing Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, forwards a copy of a despatch from Government, with enclosures, being a copy of a letter addressed by Shah Shuja-ul-Mulk to Mr. Elphinstone praying for British aid to recover his dominions and a copy of that gentleman's reply impressing upon Shah Shuja the hopelessness of any attempt to engage the British Government in his project for the recovery of his power.	293-303
67	5th July 1817.	Ditto	Ditto	Boundary disputes with Patiála on the Hariána frontier.	The Resident, Delhi, requests the attention of Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, to the enclosed extract of a letter from Mr. W. Fraser complaining of the encroachments of the Raja of Patiála on the Hariána frontier.	305-8
68	Ditto	Ditto	Ditto	Proposed extension of Karnál Cantonment.	The Resident, Delhi, informs Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, that he has deputed his 2nd Assistant, Mr. Wilder, to Karnál to make enquiries regarding the terms on which the ground required for the extension of the Karnál Cantonment can be obtained.	309-10

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 contd.						
69	5th July 1817.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Duties levied at Karnál.	The Resident, Delhi, asks Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, for information on certain points to enable him to report on the subject of the hardships to which the troops stationed at Karnál are subjected in consequence of the duties levied there.	311-12
70	Ditto	Lt. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl, Ludhiána.	Ditto	Entertainment of Hindustanis by Shah Shuja-ul-Mulk.	Demi-official letter from Lieutenant Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, to Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, requesting that he will apprehend two of the Shah's followers who have gone off in the direction of Karnál with the Shah's horses, and bringing to notice that Shah Shuja still continues to entertain Hindustanis and thus causes great discontent among his followers.	313-16
71	Ditto	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Ditto	Disputes among members of Kunjpura family.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 21st June 1817 from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, and states that in his opinion we can justly intervene in the matter of the disputes among the Kunjpura Pathans.	317-20
72	10th July 1817.	Ditto	Ditto	Proposal to repair Ali Mardan Khan's Canal.	The Resident, Delhi, asks Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, to co-operate with Lieutenant Blane of the Engineer Corps, who has been selected for the work of repairing and renewing the celebrated canal of Ali Mardan Khan under the designation of "Superintendent of the Delhi Canal."	321-24

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 contd.						
73	23rd July 1817.	J. Adam, Esq., Secy. to Govt	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart, Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Remission of revenue of Jaunsar and Bawar owing to failure of crops.	Copy of a letter from Government to Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, replying to his despatch No. 260 of the 30th July 1817 and sanctioning the remission proposed by Captain Birch from the revenue of Jaunsar and Bawar owing to the destruction of the crops by frequent and unusual falls of rain and hail.	325-26
74	24th July 1817.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Ditto	Claims to villages of Chabri and Dharauli.	The Resident, Delhi, sends Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, an extract of a letter from Government sanctioning the abandonment of the claims preferred on the part of the British Government to the villages of Chabri and Dharauli in the possession of the Raja of Jínd.	327-30
75	27th July 1817.	Ditto	Ditto	Customs duties at Karnál.	In reply to Major-General Sir D. Ochterlony's letter of the 19th July 1817, the Resident, Delhi, criticizes the proposals which have been submitted for rendering the Customs duties at Karnál less oppressive.	331-38
78	13th Augt. 1817.	J. Adam, Esq., Secy. to Govt., on the Ganges above Patna.	Ditto	...	A private letter from Mr. Adam, Secretary to Government, to Major-General Sir D. Ochterlony, referring to Lord Hastings' letter which will show Sir David that his services will shortly be needed for a Military Command, and promising to help Sir David's son when an opportunity offers.	345-52

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 contd.						
79	18th Augt. 1817.	J. Adam, Esq., Secy. to Govt., on the Ganges near Manji.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Affairs of the young Chief of Ládwa.	In reply to letter No. 261, dated the 8th July 1817, from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, the Secretary to Government conveys sanction to the removal of Jumna Kaur, the mother of the young Sardar Ajit Singh of Ládwa, and to the proposals made for the management of the Sardar's territory during his minority.	353-56
80	22nd Augt. 1817.	C. Lushington, Esq., Acting Secy. to Govt., Fort William.	Ditto	Proposed grant of land in the Gorakhpur District to Sukh Lal Sahai of Nepál and his followers.	The Secretary to Government, Fort William, addressing Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, forwards a copy of correspondence and requests he will direct Sukh Lal Sahai of Nepál to depute an Agent to Gorakhpur to inspect the lands in that district, which it is proposed to assign to him and his followers.	357-72
81	Ditto	Lt. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Ditto	Dacoity in Ludhiána Cantonment in May 1817.	Lieutenant W. Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, reports to Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, the punishment which has been awarded to those concerned in the dacoity committed in the Ludhiána Cantonment on the 8th May last. (NOTE.—The letter says "Such of the robbers as have not escaped have suffered the loss of their hands and noses.")	373-74
82	24th Augt. 1817.	G. Master, Esq., Commissioner for trial of offences committed in Hill States, Subáthu.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Dates for trial of a case of murder committed near Sirmúr.	In reply to Captain Birch's letter of the 21st August 1817, Mr. Master, Commissioner for the trial of offences in the Hill States, informs him of his movements and of the date on which he will be able to try the murder case in Náhan. Requests Captain Birch will arrange for the presence of the witnesses and furnish him with a copy of the proceedings.	375-76

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 contd.						
83	12th Septr. 1817.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Dams in the Kuggar (Ghaggar) constructed by Patiála subjects.	The Resident, Delhi, invites the attention of Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, to the enclosed representation from Mr. W. Fraser from which it appears that the Raja of Patiála's servants or subjects have made some new dams in the Kuggar (Ghaggar) which have caused the destruction of the cultivation of Fatahabad.	381-84
84	14th Septr. 1817.	G. Master, Esq, Commissioner for trial of offences committed in Hill States.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., for the Náhan Division.	Calendar of sessions cases.	Mr. Master, Commissioner for the trial of offences in the Hill Districts, sends Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, a form of English and Persian Calendar, and requests he will submit similar ones containing the particulars of the cases to be tried at the ensuing sessions at Náhan.	385-86
85	15th Septr. 1817.	J. Adam, Esq, Secy to Govt., Cawnpur.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Settlement of Jaunsar and Bawar.	The Secretary to Government acknowledges receipt of letter No. 263, dated the 4th September 1817, from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, and sanctions the assessment of the districts of Jaunsar and Bawar for the same amount as last year.	387-88
86	17th Septr. 1817.	Ditto	Ditto	Solicitude of Ranjit Singh with regard to the Governor-General's visit to the Upper Provinces.	The Secretary to Government sends Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, a copy of a letter from the Resident at Delhi respecting the solicitude entertained by Ranjit Singh with regard to the object of the Governor-General's visit to the Upper Provinces, and requests Sir D. Ochterlony will communicate to the Maharaja the real object of His Lordship's visit, which is connected with the expedition against the Pindarís.	389-92 & 377

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 contd.						
88	19th Septr. 1817.	J. Adam, Esq., Secy. to Govt., Cawnpur.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Disputed possession of estate of late Jaimal Singh of Búriya.	In reply to letter No. 259, dated the 28th June 1817, from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, the Secretary to Government conveys the orders of the Governor-General deciding the disputes in regard to the possession of the estate of the late Jaimal Singh of Búriya in favour of the widow to the exclusion of the brother Gulab Singh.	397-404
90	1st Octr. 1817.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Ditto	Claims to villages of Chabri and Dharauli in the possession of the Jínd Raja.	The Resident, Delhi, sends Major-General Sir D. Ochterlony, Agent, Governor-General, Karnál, copies of proceedings held by Mr. W. Fraser and requests his particular attention to the facts therein stated regarding the villages of Chabri and Dharauli, which are in dispute between the Raja of Jínd and the British Government.	407-41
91	2nd Octr. 1817.	Lieut. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Comdg. 1st Nasiri Battalion.	Ditto	Begars at Kotgarh.	Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, forwards to Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, a copy of his correspondence with the Officer Commanding at Kotgarh, together with a bill in duplicate for charges incurred on account of the begars at that place, and states that in his opinion it has been shown that the constant attendance of 20 begars at Kotgarh is necessary.	442-50
92	No. 1142, dated 6th Octr. 1817.	Lieut. W. Lumsdaine, Supdt., Hissar Stud.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Grooms required for cavalry remounts at Hissar.	The Superintendent of the Hissar Stud Farm brings to the notice of Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, the difficulty experienced in getting grooms for the cavalry remounts at Hissar and asks Captain Birch to send him men from Karnál.	451-52

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 contd.						
93	8th Octr. 1817.	G. Master, Esq., Commissioner for trial of offences committed in Hill States, Kotgarh.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr - Genl., Karnál.	Sessions to be held at Náhan.	Mr. Master, Commissioner for the trial of offences in the Hills, informs Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, that he will probably arrive at Náhan on the 21st October 1817 and requests he will arrange for the trials to be held there.	453-54
94	Ditto	Maj. Jas. Nicol, Adjt. - Genl. of the Army, Cawnpur.	Ditto	Proposed withdrawal of one battalion of the Native Infantry stationed at Ludhiána.	The Adjutant-General of the Army informs Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, that it is the intention of the Commander-in-Chief to withdraw one of the battalions of Native Infantry stationed at Ludhiána to supply the place of the troops at Karnál, which have been ordered to Delhi to join a division of the army assembling there for field service under Major-General Sir D. Ochterlony.	455-56
95	15th Octr. 1817.	G. Master, Esq., Commissioner for trial of offences committed in Hill States, Subáthu.	Ditto	Sessions to be held at Náhan.	In reply to a letter dated the 11th October 1817 from Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, Mr. Master, Commissioner for the trial of offences in the Hills, states that as the prosecutor in the case of murder is not forthcoming, the Crown should prosecute in his room. In future bail should be taken from all witnesses, &c., to ensure their attendance at trials.	457-58
96	Ditto	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Agent, Govr.-Genl., Shálimár near Delhi.	Ditto	Flight of Ajit Singh of Ládwa and his mother. Seizure of certain Faizullahpuria villages by Ranjit Singh.	Letter (autograph) from Major-General Sir D. Ochterlony to Captain Birch acknowledging the receipt of his letters reporting the escape of Ajit Singh of Ládwa and his mother, and the seizure of certain Faizullahpuria villages by Ranjit Singh, and conveying orders thereon.	459-62

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 contd.						
97	17th Octr. 1817.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Agent, Govr.-Genl., Shálimár near Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Flight of mother of Ládwa Chief.	In continuation of his letter of the 15th October 1817, Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, instructs Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, as to how he should proceed in the event of Jumna Kaur, the mother of the Sardar of Ládwa, establishing herself at Badowál or any of the possessions of her late husband, Gurdial Singh, in the neighbourhood of Ludhiána.	463-64
98	18th Octr. 1817.	Ditto	Ditto	Regulation X of 1817.	Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, sends Captain Birch, his Assistant at Karnál, a copy of Regulation X of 1817, and requests that it may be transmitted to Lieutanant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu.	465-66
99	22nd July 1817.	W. B. Bayley, Esq., Acting Chief Secy. to Govt., Council Chamber.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt. and Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Ditto	The Acting Chief Secretary to Government, addressing Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, forwards a copy of a Regulation (No. X of 1817) passed by the Governor-General in Council to provide for the administration of criminal justice in the tracts of territory situated between the Rivers Jumna and Sutlej and retained under the immediate authority of the British Government. States that Mr. Master, Judge of the City of Dacca, who is proceeding to the hills on leave, has been appointed Commissioner for the trial of offences under this Regulation. Encloses a copy of the instructions issued to Mr. Master with a request that every assistance may be afforded him. Adds that printed copies of the Regulation will be supplied hereafter.	467-92

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 contd.						
100	17th Octr. 1817.	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Evasions of Government duty.	Lieutenant Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, addressing the Agent, Governor-General, Karnál, solicits permission to sell by public auction goods, &c., the owners of which have attempted to evade the Government duty.	493-94
102	Ditto	Ditto	Ditto	Conduct of Thanadar of Raja of Jínd in the town of Ludhiána.	Demi-official letter from Lieutenant W. Murray, Assistant Agent, Governor-General Ludhiána, to Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, bringing to notice the peculations of the Thanadar of the Raja of Jínd in the town of Ludhiána.	497-500
103	18th Octr. 1817.	Ditto	Ditto	Letter from Shah Shuja to Major-General Sir D. Ochterlony.	Lieutenant Murray, Ludhiána, sends Captain Birch, Karnál, for delivery a letter from Shah Shuja-ul-Mulk to the address of Major-General Sir D. Ochterlony.	501-2
104	20th Octr. 1817.	Ditto	Ditto	Desire of Diwan Moti Ram to visit Thánesar and Hardwár at the approaching eclipse of the sun.	Lieutenant Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, informs Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, of the desire of Diwan Moti Ram to visit Thánesar and Hardwár at the approaching eclipse of the sun.	503-4

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 contd.						
105	23rd Octr. 1817.	G. Master, Esq., Commissioner for trial of offences in Hill States.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Postponement of sessions at Náhan.	Mr. Master, Commissioner for the trial of offences in the Hills, informs Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, that he has been compelled to postpone the trial of the murder case at Náhan owing to the non-appearance of the prosecutor and the deficiency of evidence. Application has been made to the Sadr Adalat for orders regarding the disposal of the accused: in the meantime they should be kept in confinement and every endeavour made to procure the attendance of the prosecutor and further evidence. A copy of a letter of instructions on judicial matters addressed to the Political Agent at Subáthu is enclosed for Captain Birch's information.	505-10
106	No. 607, dated 18th Octr. 1817.	Maj. Jas. Nicol, Adjt.-Genl. of the Army, Camp Akbarpur.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Comdg. the Reserve.	Dâk arrangements.	The Adjutant-General of the Army conveys approval of the dâk arrangements made by Major-General Sir D. Ochterlony as reported in his letter of the 7th October 1817.	511-12
107	24th Octr. 1817.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	...	A demi-official letter from Sir D. Ochterlony to Captain Birch asking him to send him some books from his Military Library.	513-16
108	21st Octr. 1817.	Ditto	Ditto	Dispute regarding waters of Kuggur (Ghaggar) River between the Patiála and Mani Májra States.	A portion of a letter from Major-General Sir D. Ochterlony regarding the dispute between the Patiála and Mani Májra States in the matter of irrigation from the Kuggur (Ghaggar).	517-20
108 A	28th Octr. 1817.	J. Adam, Esq., Secy. to Govt.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., &c.	Disputes between the widows of Bhagwan Singh of Búriya.	In reply to Major-General Sir D. Ochterlony's despatch No. 266 of the 14th October 1817, the Secretary to Government conveys approval of the measures proposed for the adjustment of the disputes between the widows of the late Sardar Bhagwan Singh of Búriya.	525-26

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 contd.						
109	28th Octr. 1817.	J. Adam, Esq., Secy. to Govt.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart.	Question of disposal of property of late Jaimal Singh of Búriyá.	In reply to Major-General Sir D. Ochterlony's despatches of the 30th September 1817 and 3rd October 1817, the Secretary to Government states that further information is necessary before a decision can be arrived at with regard to the disposal of the property of the late Jaimal Singh of Búriya.	527-28
110-11	Ditto	C. T. Metcalfe, Esq., Resd., at Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Troops at Karnál to be held in readiness for service.	The Resident, Delhi, forwards for the information of Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, a copy of a letter to Captain Wilson, Commanding at Karnál, directing him to hold the troops at that station (with the exception of 4 companies for the protection of the place) in readiness for active service.	529-32
112	Ditto	Mr. F. Van Ristell, Farukhnagar.	Ditto	Pay of Subah Lal Sahai and men belonging to 1st Nasiri Battalion at Karnál.	In reply to Captain Birch's letter of the 25th October 1817, Mr. Van Ristell states that Subah Lal Sahai and his party have been paid, and that the Subah when proceeding towards Gorakhpur requested that future monthly payments should be made through a Jamadar of his party.	533-36
113	Ditto	Maj-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Camp Farukhnagar.	Ditto	...	Demi-official letter (autograph) from Major-General Sir D. Ochterlony to Captain Birch relative to the dismissal of a chaprasi.	537-38
114	...	...	...	Proceedings of ex-King of Kábul. Sirmúr affairs. Increase of pay to Lieutenant Murray, Political Agent, Ludhiána.	Copies of two despatches from Government to Major-General Sir D. Ochterlony, dated 11th January 1817, the one approving of the instructions issued with regard to the proceedings of the ex-King of Kábul, the other conveying orders about recent Sirmúr affairs and sanctioning an increase of pay to Lieutenant Murray, Assistant Agent, Governor-General, at Ludhiána.	539-42

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 contd.						
115	28th Octr. 1817.	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Establishment of authority of Sardar of Ládwa in Badowál and other places.	Lieutenant Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, addressing Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, reports that the fort of Badowál has been evacauted and the thanas of Sardar Ajit Singh of Ládwa established in it and in every other possession belonging to the Sardar in that quarter. Adds that tranquillity prevails and that it has therefore been unnecessary to retain any troops.	543-44
116	Ditto	J. Adam, Esq., Secy. to the Govr.-Genl., Camp near Budhak.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Supdt and Agent, Govr.-Genl.	Flight of Sardar of Ládwa and his mother.	The Secretary to the Governor-General acknowledges receipt of despatch No. 268 from Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, regarding the flight of Sardar Ajit Singh of Ládwa and his mother. States that the Governor-General concurs in Sir David's opinion that these occurrences are fortunate, inasmuch as they may tend to facilitate the settlement of the affairs of Ládwa. Sanctions the grant of the taluk of Dugri for the support of the Sardar's mother.	545-48
117	Ditto	Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Ditto	Outrage committed by subjects of Gudwál on inhabitants of Pargana Ráwin.	The Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, forwards for the orders of Major-General Sir D. Ochterlony, Superintendent and Agent, Governor-General, Karnál, a copy of a letter from the Officer Commanding at Kotgarh, reporting a gross outrage committed by certain natives of Gudwál on inhabitants of Pargana Ráwin, subjects of the British Government.	549-50 & 521-50
118	31st Octr. 1817.	Major Wilson, Commanding Ludhiána.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Affairs of Sardar of Ládwa.	Major Wilson, Commanding at Ludhiána acknowledges Captain Birch's letter of the 29th October 1817 and states that, as already reported by Lieutenant Murray, Badowál has been evacuated.	551-53
119	...	Ditto	Ditto	Ditto	In reply to Captain Birch's letter of the 21st October 1817, Major Wilson furnishes the information required regarding the strength, &c., of Badowál.	555-56

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 contd.						
120	1st Novr. 1817.	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Affairs of Sardar of Ládwa.	Lieutenant Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, acknowledges receipt of a letter dated the 29th October 1817 from Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, and states that the settlement of the possessions of Sardar Ajit Singh of Ládwa was made by servants of his late father Sardar Gurdit Singh.	557-58
121	4th Novr. 1817.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Camp Rewári.	Ditto	Demands of Rani Nand Kaur of Búriya.	Major-General Sir D. Ochterlony acknowledges the receipt of a letter dated the 1st November 1817 from Captain Birch, Assistant Agent. Governor-General, Karnál, and states that he has written to Man Kaur on the subject mentioned therein. Adds that in his opinion the demands of Rani Nand Kaur of Búriya are unreasonable and she should be content with the provision made for her.	559-60
122	8th Novr. 1817.	Ditto	Ditto	Disputes between Ahluwalia Chief and Maha Singh, Barogia. Decision regarding Búriya estate.	Major-General Sir D. Ochterlony acknowledges receipt of a letter from Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, and requests he will ascertain the distance, strength, &c., of Maha Singh's fort which Sardar Fateh Singh has seized. Forwards two letters from Government and directs him to communicate to Rani Sukhan of Búriya the Governor-General's decision in regard to her husband's property and also to ascertain the particulars required by Government with regard to the late Jaimal Singh's property.	561-64
124	11th Novr. 1817.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl. Subáthu.	Ditto	Outrages committed by Gudwalís on inhabitants of Pargana Rawin.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, forwarding for the information of Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, copies of letters addressed by him to Major-General Sir D. Ochterlony regarding the outrages committed by Gudwalís on the inhabitants of Pargana Rawin, who are British subjects, and soliciting orders as he has received none from Sir David.	569-72

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 contd.						
126	14th Novr. 1817.	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Badowál Customs Chauki.	Lieutenant Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, sends Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, a statement showing the receipts and disbursements of the Badowál Customs Chauki, and recommends that it be abolished as it is worked at a loss.	575-78
128	20th Novr. 1817.	Ditto	Ditto	Refusal of an official of the Raja of Jínd to deliver up a notorious thief.	Demi-official letter from Lieutenant Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, bringing to the notice of Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, the refusal of the Thanadar of Hans (*sic*) to deliver up a notorious thief, and asking Captain Birch to address the Raja of Jínd on the subject.	581-84
129	21st Novr. 1817.	Ditto	Ditto	Dacoity near Ludhiána fort.	Lieutenant Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, forwards to Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, the depositions of two "hajams" who were plundered near the fort of Ludhiána, together with the statements of the chaukidars sent to seize the robbers, as also the account given of himself by one of the robbers who was seized, and recommends, as such outrages have been frequent, that an example be made of the prisoner.	585-94
131	Ditto	C. Lushington, Esq., Acting Secy. to Govt., Fort William.	Ditto	Directions regarding official correspondence during absence of the Governor-General in the Upper Provinces.	The Acting Secretary to Government acknowledges the receipt of certain despatches and requests Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, will in future address letters direct to the Governor-General's Headquarters for the time being, sending copies to the Presidency. In the present case copies will be sent to the Secretary with the Governor-General.	597-600
132	23rd Novr 1817.	Lieut. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl., Subáthu.	Ditto	Movements of ex-Raja of Núrpur.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, informing Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, of the movements of the ex-Raja of Núrpur.	601-2

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 contd.						
133	27th Novr. 1817.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Dacoity near Ludhiána fort.	Major-General Sir D. Ochterlony sends Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, a copy of the correspondence which took place in 1812, from which it will be seen that he is not competent to punish the perpetrator of the dacoity which was committed near the Ludhiána fort, but the matter will be referred to the Governor-General for orders, as Lord Hastings may think differently to Lord Minto. Sir David adds that he will never recommend a reduction of the compensation for the customs of Ludhiána. (D. O. autograph).	603-10
134	2nd Decr. 1817.	G. Master, Esq., Commissioner for trial of offences committed in Hill States, Camp Hardwár.	Ditto	Establishment entertained by the Commissioner for the trial of offences committed in Hill States.	Mr. Máster, Commissioner for the trial of offences committed in the Hill States, sends Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, a list of the establishment entertained by him for one month, and requests Captain Birch will order the disbursement of the salary of the establishment either from the Meerut or Saháranpur Treasury.	611-12
135	7th Decr, 1817.	Asst. Resdt., Delhi.	Ditto	Cattle theft in Pánipat District.	In reply to Captain Birch's letter of the 29th December 1817, the Assistant Resident, Delhi, states that he has ordered the persons, who recognised the cattle stolen from Pánipat, in Rani Bhagbari's territory, to be sent to him.	613-14
135A	8th Decr. 1817.	J. Adam, Esq., Secy. to Govt.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart.	Tribunal for trial of offences at Ludhiána.	The Secretary to the Governor-General acknowledges Major-General Sir D. Ochterlony's despatch No. 274 of the 26th November 1817, and states that a warrant will be transmitted to the Officer Commanding at Ludhiána under the authority of the Commander-in-Chief empowering him to assemble courts-martial for the trial of offences committed in the cantonment and to carry into execution capital or other sentences, which may be passed by such courts.	615-16

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 contd.						
136	13th Decr. 1817.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Reserve Camp Sanganair.	J. Adam, Esq., Secy. to Govt.	Disputes among members of Búriya family.	Copy of a letter from Major-General Sir D. Ochterlony to the Secretary to Government recommending that the third share of the estate of the late Bhagwan Singh of Búriya be divided between his widow and Gulab Singh, his brother.	617-18
137	Ditto	Lieut. W. Murray, Asst Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Dacoity at Ludhiána.	Lieutenant Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, addressing Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, reports the occurrence of another highway robbery at Ludhiána, and mentions the measures he has taken for the apprehension of the perpetrators. Forwards an arzi from two men of Skinner's Horse who were robbed in the Ambála Saraí, and requests Captain Birch will call upon the Rani of Ambála to make good their losses.	619-20
138	14th Decr. 1817.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart.	Ditto	...	A demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony to Captain Birch returning a despatch duly signed, and adding that he will write to Lieutenants Ross and Murray to report all occurrences requiring immediate action to Captain Birch, who will refer them to the Resident, Delhi.	621-22
139	...	G. Master, Esq., Commissioner for trial of offences in the Hill States.	Ditto	Postponement of a sessions case at Náhan.	Mr. Master, Commissioner for the trial of offences in the Hills, forwards for the information and guidance of Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, a copy of a letter from the Deputy Registrar of the Sadr Adalat approving of his having postponed the murder case at Náhan owing to the absence of the prosecutor.	623-26

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1817.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 19 concld.						
140	18th Decr. 1817.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Reserve Camp Sanganair.	Capt G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Karnál.	Ládwa affairs...	Major-General Sir D. Ochterlony forwards for the information of Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, copies of two despatches from Government dated respectively 25th November and 8th December 1817, the former conveying orders regarding Ládwa affairs and the latter empowering the Officer Commanding at Ludhiána to try cases involving sentences of death.	627-30
				Tribunal for trial of offences at Ludhiána.		
142	25th Decr. 1817.	Collector of Saháranpur.	Ditto	Raid committed by an Akali in the Kiárda Dún.	The Collector of Saháranpur informs Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, that there will be no objection to the Akali proceeding to Dera Dún and the Police Officers will be advised accordingly.	633-34
143	27th Decr. 1817.	Resdt. at Delhi	Ditto	Accommodation for ex-Raja of Náhan at Karnál.	Demi-official letter from the Resident, Delhi, to Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, regarding accommodation for the ex-Raja of Náhan at Karnál.	635-38
144	30th Decr. 1817.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Agent, Govr.-Genl., Camp Sanganair.	Ditto	Division of third share of the estate of the late Jaimal Singh of Búriya.	Letter from Major-General Sir D. Ochterlony to Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, asking him, in anticipation of the sanction of Government, to arrange for the division of the third share of the property of the late Jaimal Singh of Búriya between his widow and Sardar Gulab Singh.	639-40
145	...	Ditto	Ditto	Removal of ex-Raja of Náhan to Karnál.	Letter (autograph) from Major-General Sir D. Ochterlony informing Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, that Captain Grant proceeds in charge of the troops being sent to remove the ex-Raja of Náhan and will await his orders at Sadhaura.	641-42

Press List of Records of the Karnal Agency.

BOOK No. 20—Miscellaneous letters received from 28th November to 19th December 1818—is missing.

Press List of Records of the Karnal Agency, Receipts 1819—1821.

BOOK No. 21.—Miscellaneons letters received from 1st December 1819 to 24th December 1821.

NOTE.—The letters are originals. Nearly all the letters from Major-General Sir D. Ochterlony are in his own handwriting.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 21						
1	1st Decr. 1819.	Lieut.-Col. Wilson, Comdg. 2nd Battn, 16th N. I.	Capt G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Pol. Dept., Karnál.	Theft at Shahabad.	Lieutenant-Colonel Wilson, Commanding the 2nd Battalion, 16th Native Infantry, forwards a list of the property stolen from three camp followers at Shahabad and requests Captain Birch, Assistant Agent to the Governor-General, will endeavour to obtain compensation for the men.	49-50
2	29th Decr. 1819.	...	...	...	Statement of a case of disputed succession among the Jabollian Sikhs at Sadhaura submitted by Captain Birch, Assistant Agent to the Governor-General, with the orders of the Resident, Delhi, thereon.	221-24
3	...	...	...	...	Statement prepared by Captain Birch, Assistant Agent to the Governor-General, Karnál, of the case of Anup Singh of Munowál, who has been deprived of that village by Sardar Gulab Singh and Rani Nand Kaur of Búriya on the plea of his being their jagirdar, together with the orders of the Resident at Delhi (Major-General Sir D. Ochterlony) thereon.	225-28
4	...	...	...	...	Statement of the case of Sardar Panjab Singh of Thánesar, a Missaldar of Sardar Dulcha Singh of Radaur, prepared by Captain Birch, Assistant Agent to the Governor-General, Karnál, with the orders of the Resident at Delhi (Major-General Sir D. Ochterlony) on the petition of Sardar Panjab Singh for the restoration of his share of the village of Poteli, which was seized by Dulcha Singh a year ago.	229-32

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1820.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 21 contd.						
5	Jany. 1820	...	...	...	Statement of claim of Sardar Panjab Singh of Thánesar to the village of Panjgaon, belonging to his late sister Mehtab Kaur, prepared by Captain Birch, with the orders of the Resident, Delhi (Major-General Sir D. Ochterlony) thereon.	233-40
7	9th Jany. 1820.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt., Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Pol. Dept., Karnál.	Letter from Sardar Fateh Singh of Dhin.	The Resident at Delhi forwards for Captain Birch's perusal a letter received from Sardar Fateh Singh of Dhin.	219
9	21st Jany. 1820.	Maj. Thomson, Comdg. 6th Light. Cavly., Karnál.	Ditto	Plundering of a butcher of the 6th Light. Cavalry.	Major Thomson, Commanding the 6th Light Cavalry at Karnál, forwards the *arzi* of another butcher who has been plundered by a Sikh Sardar.	205-6
10	22nd Jany. 1820.	...	...	Disputes among Muhammadan and Sikh sharers in Indri.	Copy of a letter from the Resident at Delhi, dated 22nd January 1820, to the Secretary to Government, regarding the disputes between Mohi-ud-din Khan of Kunjpura and Sardar Sudh Singh, who are sharers in the town of Indri.	203-4
11	4th Feby. 1820.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt., Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Pol. Dept., Karnál.	Highway robberies.	Copy of a letter from the Assistant Agent to the Governor-General, Ludhiána, to the Resident at Delhi, reporting the apprehension of the robbers and the restitution of the property plundered in the recent highway robberies.	197-200
12	9th Feby. 1820.	Maj. Thomson, Comdg. 6th Light. Cavly., Karnál.	Ditto	Theft of property from a butcher of the 6th Light Cavalry.	Major Thomson, Commanding the 6th Light Cavalry at Karnál, forwards an *arzi* from a butcher of the 6th Light Cavalry who has been plundered by the zamindar of Kaithal and requests Captain Birch will enquire into the matter.	201-2

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1820.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 21 contd.						
13	2nd March 1820.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt., Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Pol. Dept., Karnál.	Disputes among members of Kunjpura family.	The Resident at Delhi forwards for the information and guidance of Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, a copy of a letter from the Secretary to Government, dated the 14th February last regarding the disputes among the members of the Kunjpura family.	193-96
14	3rd March 1820.	The Resdt. at the Court of the King of Oudh, Lucknow.	Ditto	Petition of one Nownid Rai, in the service of the King of Oudh.	The Resident at Lucknow forwards to Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, for disposal a petition from one Nownid Rai, in the service of the King of Oudh.	147-52
16	8th April 1820.	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Ditto	Complaints of Lunda Sikhs.	Demi-official letter from Lieutenant Murray (Ludhiána) to Captain Birch (Karnál) reporting on the complaints of the Lunda Sikhs against Patiála.	217-18
17	14th April 1820.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt., Delhi.	Ditto	Claims of Sardar Lal Singh and the Raja of Palasián to the alluvial lands of Sirsa.	In reply to Captain Birch's letter of the 8th April 1820, the Resident at Delhi conveys orders regarding the disputes between Sardar Lal Singh and the Raja of Palasián in regard to the alluvial lands of the River Sirsa.	183-85
18	25th March 1820 and 15th April 1820.	...	...	Escheat of estates to Government.	Copy of a despatch from the Resident at Delhi to Government and of the reply conveying the Governor-General's sanction to the annexation to British territory of such Sardarís (Ambála, Biláspur, &c.) in the Protected Sikh States as may lapse from failure of heirs.	185 A
21	22nd April 1820.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt., Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl. Pol. Dept., Karnál.	Claim of Hamir Singh.	In reply to Captain Birch's letter of the 17th April 1820, the Resident at Delhi states that he concurs in his opinion regarding the irregularity of Hamir Singh's claim and the consequent rejection of it.	177-78

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1820.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 21 contd.						
22	22nd April 1820.	Capt. E. Rodney Blane, Supdt., Canal, Kanjnun.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Pol. Dept., Karnál.	Complaint against servants of Biláspur Rani.	Captain Blane, Superintendent of Canals, sends Captain Birch, Assistant Agent to the Governor-General, Karnál, an *arzi* from an official of the Canal Department complaining of the conduct of the Rani of Biláspur.	187-88
23	28th April 1820.	Capt. W. Cunphey, Comdg. Artly., Ludhiána.	Ditto	Theft of property from persons at Ludhiána.	The Officer Commanding the Artillery at Ludhiána acknowledges Captain Birch's letter of the 22nd April 1820, with enclosed hundi for Rs. 126-12-0 on account of compensation to persons robbed at Ludhiána in December last.	169-70
24	20th April 1820.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt., Delhi, Shálimár.	Ditto	Case of Rani Daya Kaur of Búriya.	Demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony, advising Captain G. Birch in the matter of the claims of Rani Daya Kaur of Búriya.	171-72
25	7th May 1820.	Ditto	Ditto	Rewards for apprehension of murderers.	Demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony, Resident at Delhi, disapproving of the tenor of a proclamation proposed to be issued by Captain G. Birch offering rewards for the apprehension of certain murderers.	165-68
28	17th May 1820.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt., Delhi.	Ditto	Petition of Sardar Megh Singh, Kankar.	The Resident at Delhi forwards an *arzi* from Sardar Megh Singh, Kankar, and requests that Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, will inform the Sardar that he is bound to render allegiance to Ranjit Singh.	161-62
29	28th May 1820.	Ditto	Ditto	Case of Rahmat Ali Khan of Kunjpura.	Demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony, to Captain Birch, Assistant Agent to the Governor-General, Karnál, regarding the case of Rahmat Ali Khan of Kunjpura.	153-54

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1820.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 21 contd.						
30	28th May 1820.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt, Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr. - Genl., Pol. Dept., Karnál.	...	Demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony to Captain Birch, Asistant Agent to the Governor-General, Karnál, stating that he proposes consulting the most renowned Muhammadans at Delhi in regard to the disposal of the case in question. (NOTE.—The subject is not given.)	155-58
31	3rd June 1820.	...	...	Division of estate of the late Sardar Bhagwan Singh of Búriya.	Copy of a letter from Government to the Resident at Delhi authorising him to attach and place under proper management the territory of Búriya until the just claims of Rani Sukhan be satisfied and afterwards to divide it equally between the two Ranís.	127-28
33	9th June 1820.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt., Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr. - Genl., Pol. Dept., Karnál.	Increase to Captain G. Birch's salary.	The Resident at Delhi forwards a copy of a letter from Government sanctioning an increase to Captain Birch's salary (from Rs. 750 to Rs. 1,000 per mensem) to make up for the retrenchments made from his military allowances.	139-42
34	11th June 1820.	W. Lumsdaine, Supervisor, Hissar Establishment.	Ditto	Loss of a Government camel.	The Supervisor, Hissar Establishment, asks Captain Birch, Assistant Agent to the Governor-General, Karnál, to issue orders to the Patiála authorities to assist the bearer of his letter in his search for a camel which has been lost.	129-30
37	Ditto	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt., Delhi.	Ditto	Disputes regarding land in Ládwa.	The Resident at Delhi acknowledges receipt of a letter dated the 9th June 1820 from Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, and conveys orders regarding the claim of Kushhal Singh to his son's estate.	135-38

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1820.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 21 contd.						
39	23rd June 1820.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt., Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Pol. Dept., Karnál.	Disputes regarding land in Ládwa.	The Resident at Delhi acknowledges Captain Birch's letter of the 23rd June 1820 with enclosed letter from Sardar Ajit Singh of Ládwa and conveys orders thereon.	123-24
40	Ditto	Ditto	Ditto	Claims of Gulab Singh and Nand Kaur to villages of Udri and Muxudabad.	The Resident at Delhi acknowledges receipt of Captain Birch's letters regarding the villages of Udri and Muxudabad and states that in his opinion the claims of Gulab Singh and Nand Kaur are justified by the usages of the Sikhs.	125-26
41	24th June 1820.	Ditto	Ditto	Disputes between Patiála and Baidwan regarding the village of Guji Májra.	The Resident at Delhi instructs Captain Birch, Assistant Agent to the Governor-General, Karnál, in regard to the settlement of the disputes between Patiála and Baidwan regarding the village of Guji Májra.	121-22
42	15th July 1820.	Ditto	Ditto	Fine inflicted on Jodh Singh, Kalsia.	The Resident at Delhi sends Captain Birch a duplicate of the Government letter regarding the grant of remuneration to certain bankers for realizing the fine imposed on Jodh Singh, Kalsia.	111-14
43	29th July 1820.	The Deputy Pay Master, Meerut.	Ditto	Retrenchment from Captain G. Birch's salary.	The Deputy Pay Master, Meerut, sends Captain Birch a memo. of retrenchments from his salary for the month of February and requests he will remit the amount.	91-6
44	13th Augt. 1820.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt., Delhi.	Ditto	Disputes among the members of the Shahabad family.	The Resident at Delhi forwards for the information and guidance of Captain Birch, Assistant Agent to the Governor-General, Karnál, a copy of correspondence with Government containing the Governor-General's approval of the arrangements proposed for the settlement of disputes among the members of the Shahabad family.	107-10

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1820.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 21 contd.						
45	17th Augt. 1820.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony., Bart., Resdt., Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Pol. Dept., Karnál.	Realization of fine inflicted on the late Jodh Singh, Kalsia.	The Resident at Delhi sends Captain Birch, Assistant Agent to the Governor-General, Karnál, a copy of a letter from Government sanctioning the remuneration of Narayan Das and Gulab Singh for their trouble in realizing the fine inflicted on Jodh Singh, Kalsia.	97-100
47	18th Augt. 1820.	T. Metcalfe, Esq., Asst. Comr., Delhi.	Ditto	Claim of Nawab Ghulam Sharf Khan to certain Kunjpura lands.	The Assistant Commissioner, Delhi, forwards to Captain Birch, Assistant Agent to the Governor-General, Karnál, a copy of a paper from Nawab Ghulam Sharf Khan advancing a claim to lands at present in possession of the Nawab of Kunjpura.	105-06
48	No. 4379, dated 20th Augt. 1820.	W. Lumsdaine, Supvr., Hissar Establishment.	Ditto	Theft of a camel from the Hissar Stud.	The Supervisor, Hissar Establishment, sends Captain Birch, Assistant Agent to the Governor-General, Karnal, an *arzi* from the head jamadar of the stud at Hissar regarding the stolen camel, and enquires whether there is any hope of recovering the value of the animal from Patiála.	87-90
49	28th Augt. 1820.	T. Metcalfe, Esq., Asst. Comr., Delhi.	Ditto	Measuring of lands of certain Ládwa villages.	In reply to a letter dated the 23rd August 1820 from Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, the Assistant Commissioner, Delhi, forwards a *robkari* from the Civil Commissioner, from which it will seen that the lands of the Ládwa villages were measured under his orders.	103-4
51	6th Septr. 1820.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt., Delhi.	Ditto	Division of property of Rani Bhagbari of Jínd.	Demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony, Resident, Delhi, to Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, asking for a copy of the orders of Government respecting the division of Rani Bhagbari's property.	83-4

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1820.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 21 contd.						
52	14th Septr. 1820.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt., Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Pol. Dept., Karnál.	Disputed succession to Kalsia State.	Demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony, Resident, Delhi, to Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, asking him to forward for his approval the draft of the decree he intends issuing in the matter of the disputed succession to the Kalsia State.	75-82
53	15th Septr. 1820.	Ditto	Ditto	Influence of Rani Ás Kaur of Patiála.	Demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony to Captain Birch, Assistant Agent to the Governor-General, regarding the influence of Rani Ás Kaur of Patiála.	71-4
54	No. 4239, dated 17th Septr. 1820.	W. Lumsdaine, Supvr., Hissar Establishment.	Ditto	Theft of cattle from the Hissar Stud.	The Supervisor, Hissar Establishment, acknowledges receipt of a letter dated the 24th August 1820 from Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, and states that he will issue the necessary orders to the stud servants. Annexes a *robkari* and requests Captain Birch will call upon the Raja of Nábha to refund the amount paid for a camel purchased from a Nábha subject, the animal having been given back on its being found to be stolen property.	59-60
55	21st Septr. 1820.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt., Delhi.	Ditto	Disputed succession to Kalsia State.	Demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony to Captain Birch, regarding the disputed succession to the Kalsia State.	67-70
57	25th Septr. 1820.	Ditto	Ditto	Disputes between widows of Sardar Bhagwan Singh of Búriya.	The Resident at Delhi directs Captain Birch, Assistant Agent to the Governor-General, Karnál, to proceed to Búriya and settle the claims between Ranís Sukhan and Daya Kaur, widows of the late Sardar Bhagwan Singh.	63-6
58	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony in explanation of the above.	61-2

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1820.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 21 contd.						
59	29th Septr. 1820.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt., Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Pol. Dept., Karnál.	Disputes between widows of Sardar Bhagwan Singh of Búriya.	The Resident at Delhi informs Captain Birch, Assistant Agent to the Governor-General, Karnál, that he has no objection to the immediate division of the territories of the late Sardar Bhagwan Singh of Búriya between his two widows—the Ranís Sukhan and Daya Kaur—but the Customs collections of the town of Jagádhri should be farmed out to the highest bidder and the proceeds paid to Rani Sukhan, half as her individual right and half in liquidation of the debt due her by Rani Daya Kaur.	57-8
60	2nd Octr. 1820.	Ditto	Ditto	...	Demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony to Captain Birch expressing his opinion as to the attempt made by the Barookiah woman* to succeed to an estate by getting rid of her infant son. *(NOTE.—The names of the parties are not given.)	53-4
61	Ditto	Ditto	Ditto	...	Demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony enquiring how it happens that "Skinner's people" are interfering with the village of Bosti.	55-6
62	5th Octr. 1820.	Ditto	Ditto	Genealogical table of the Kalsia family.	Demi-official letter from the Resident at Delhi to Captain Birch returning the genealogical table of the Kalsia family for revision.	45-8
64	20th Octr. 1820.	Lt. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Ditto	Robberies at Karnál, Jagádhri and Rájpura.	Lieutenant Murray, Assistant Agent to the Governor-General, Ludhiána, sends Captain Birch, Assistant Agent to the Governor-General, Karnál, the original despatch of the Resident at Delhi regarding the Karnál, Jagádhri and Rájpura robberies and requests he will make the persons who have been robbed state on oath the exact amount of their losses.	39-40

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1820.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 21 contd.						
65	No. 4570, dated 28th Octr. 1820.	W. Lumsdaine, Supervisor, Hissar Establishment.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Pol. Dept., Karnál.	Attempts of Kaithal subjects to steal stray cattle from the Hissar Stud.	The Supervisor, Hissar Establishment, asks Captain Birch, Assistant Agent to the Governor-General, Karnál, to direct the Chief of Kaithal to warn his subjects against effacing the marks on Government cattle which may stray away from the Hissar Stud into his territory.	41-2
68	7th Novr. 1820.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt., Delhi.	Ditto	...	The Resident at Delhi forwards for the information of Captain Birch, Assistant Agent to the Governor-General, Karnál, a copy of a despatch from Government approving of the boundary proposed to be adopted by Captain Birch, and requesting his opinion as to the grant of some remuneration to Lieutenant Colvin for his trouble in preparing the map.	31-4
70	8th Novr. 1820.	T. Metcalfe, Esq., Asst. to Resdt., Delhi.	Ditto	Highway robbery in Ládwa territory.	The Assistant to the Resident at Delhi, addressing the Assistant Agent to the Governor-General, Karnál, furnishes information regarding the persons apprehended for highway robbery in Ládwa territory.	29-30
71	20th Novr. 1820.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt., Delhi.	Ditto	Disputes among members of Kalsia family. Oath to be taken by Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General.	The Resident at Delhi sends Captain Birch, Assistant Agent to the Governor-General, Karnál, a copy of a letter from Government approving of the arrangements proposed for the settlement of the disputes between the members of the Kalsia family and requests he will carry them into execution. Annexes a copy of a despatch from Government dated the 20th of October 1820 requiring all officers to take the prescribed oath and directing that every present received be brought to account. Captain Birch is directed to repair to Delhi to take the prescribed oath.	21

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1820.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 21 contd.						
72	17th Novr. 1820.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt., Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Pol. Dept., Karnál.	Disputes among members of Kalsia family and Ranís of Búriya.	The Resident at Delhi conveys instructions to Captain Birch, Assistant Agent to the Governor-General, Karnal, in regard to the disputes among the members of the Kalsia family, and also those between the Ranís Sukhan and Daya Kaur of Búriya.	17-20
74	24th Novr. 1820.	Ditto	Ditto	Ditto	The Resident at Delhi acknowledges letters of the 19th and 21st November 1820 from Captain Birch, Assistant Agent to the Governor-General, Karnál; conveys orders in regard to the division of property between the Ranís of Búriya; approves of Captain Birch's explanation in the case of the Kalsia dispute; and authorises him to divide the jagirs as proposed between the son and grandson of Jodh Singh.	11-12
75	25th Novr. 1820.	Ditto	Ditto	Disputes between Patiála and Nábha.	Demi-official letter (autograph) from Major-General Sir D. Ochterlony, Resident at Delhi, forwarding for Captain Birch's opinion a draft of a Persian letter to the Maharaja of Patiála.	5-6
76	28th Novr. 1820.	Ditto	Ditto	Ditto	Major-General Sir D. Ochterlony, Resident at Delhi, sends Captain Birch, Assistant Agent to the Governor-General, Karnál, for transmission to the Maharaja of Patiála a letter to his address on the subject of his dispute with the Chief of Nábha. A copy is annexed for record.	9-10
77	30th Novr. 1820.	W. Lumsdaine, Supervisor, Hissar Establishment.	Ditto	Complaint of horse merchants.	The Supervisor, Hissar Establishment, sends Captain Birch, Assistant Agent to the Governor-General, Karnál, another complaint from a horse merchant, and states that he believes that Native Chiefs are not authorized to levy duty on horses being brought for the public service.	1-2

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1820-1821.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 21 contd.						
78	No. 2, dated 30th Novr. 1820.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt. at Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Pol. Dept., Karnál.	...	Letter (autograph) from Major-General Sir D. Ochterlony, Resident at Delhi, to Captain Birch, Assistant Agent to the Governor-General, Karnál, stating that he can find no papers relative to Jamadar Khan Singh.	3-4
79	9th Decr. 1820.	G. Swinton, Esq., Secy. to Govt.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt. at Delhi.	Lapse of Bilás-pur estate to British Government.	Copy of a letter from Government to the Resident, Delhi, directing in reply to the latter's letter of the 12th October 1820 that the Bilás-pur estate be considered as having lapsed to Government and conveying orders for its management.	240-41
82	27th Jany. 1821.	...	...	Disposal of Bilás-pur estate.	Copy of a letter from Government to Major-General Sir D. Ochterlony, Resident, Delhi, together with that officer's instructions to Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, regarding the conditions on which Bilás-pur should be made over to Sobha Singh, Kalsia.	244-46
83	17th March 1821.					
84	29th Jany. 1821.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt. at Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Pol. Dept., Karnál.	Case of Gowar-dhan Das of Kotah.	The Resident at Delhi forwards to Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, a copy of a letter* addressed by him to the several Chiefs under his control and also to those in the Protected Sikh States regarding the case of Gowardhan Das of Kotah.	247
85	Ditto	W. Lumsdaine, Supervisor, Hissar Establishment.	Ditto	Petition of merchants against levy of duty on cattle being brought for public service.	The Supervisor, Hissar Stud Establishment, sends Captain Birch, Assistant Agent to the Governor-General, Karnál, a petition from certain merchants complaining of the levy of duty on cattle intended for the public service while passing through the Protected Sikh States.	248
88	9th Feby. 1821.	Ditto	Ditto	Duty levied on camels by Protected Sikh Chiefs.	Demi-official letter from the Supervisor, Hissar Stud Establishment, enquiring whether the Protected Sikh Chiefs are authorised to levy duty on camels being brought for the public service.	252-53

* Not forthcoming.

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1821.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 21 contd.						
91	No. 4994, dated 14th Feby. 1821.	W. Lumsdaine, Supervisor, Hissar Establishment.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Pol. Dept., Karnál.	Robbery of one Karm Ali in Nábha territory.	The Supervisor, Hissar Establishment, sends Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, the *arzi* of one Karm Ali, a private in the Dromedary Corps, who was sent to Pánipat with pay for the zamindar who keeps the Government stallion there and was robbed at Safidon in Jínd territory.	256
					Duplicate of above ...	257
95	27th Feby. 1821.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt. at Delhi.	Ditto	Offer of Raja of Sirmúr to purchase Jaunsar, &c.	The Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, a copy of a despatch from Government requesting that the Raja of Sirmúr may be informed that the Governor-General is unable to accept his offer to purchase the districts of Jaunsar and Bawar and the Kiárda Valley.	260-62
96	28th Feby. 1821.	Ditto	Ditto	Claim of Government to certain lands in Karnál pargana now in possession of Ládwa Chief.	The Resident, Delhi, informs Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, that Mr. Metcalfe has been directed to communicate with him on the subject of a claim preferred on the part of Government to certain villages in the Karnál pargana now in possession of the Ládwa Chief.	263-65
97	2nd March 1821.	Ditto	Ditto	Patiála affairs	Demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony advising Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, as to how he should act in the matter of the disputes between the Raja of Patiála and his mother.	266-68
98	3rd March 1821.	Ditto	Ditto	Ditto	Demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony regarding the attack made on Munshi Barkat Ali at Patiála.	269-71
102	11th March 1821.	Mr. Van Ristell, Clerk to Maj.-General Sir D. Ochterlony, Bart.	Ditto	Ditto	Major-General Sir D. Ochterlony being indisposed, his clerk, Mr. Van Ristell, addressing Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, conveys Sir David's approval of the arrangements made at Patiála and suggests that, if possible, the Rani Ás Kaur be made to quit Patiála for her own domains.	275

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1821.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 21 contd.						
103	14th March 1821.	T. Metcalfe, Esq., Asst. to Resdt., Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Pol. Dept., Karnál.	Robbery in Delhi territory.	The Assistant Resident, Delhi, sends Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, his proceedings in a case of robbery in the Delhi territory and requests Captain Birch's assistance in procuring the restitution or the value of the property in question.	276
104	26th March 1821.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt. at Delhi.	Ditto	Death of Nawab of Máler Kotla.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of Captain Birch's letter of the 24th March 1821, reporting the death of the Chief of Máler Kotla and directs that the orders of Government rejecting the claim of Rahmat Ali Khan and establishing a lineal succession in the family of Wazir Khan be followed on this occasion.	277
105	No. 5170, dated 28th March 1821.	W. Lumsdaine, Supervisor, Hissar Establishment.	Ditto	Theft of a camel from the Hissar Stud.	The Supervisor, Hissar Establishment, forwards the depositions of the zamindars of Chanjúli in Patiála and other papers connected with the theft of a camel from the stud, and states that in his opinion the village of Chanjúli should be made to produce either the camel or its value.	278
106	1st April 1821.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt. at Delhi.	Lt. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Outrage committed on Col. Dare in one of Ranjit Singh's villages.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter from Lieutenant Murray, Assistant at Ludhiána, enclosing a complaint from Colonel Dare of the outrageous conduct of the Sikhs belonging to one of Ranjit Singh's villages and requests to be furnished with a translation of the Colonel's letter in order that it may be sent to the Maharaja with a remonstrance against the behaviour of his subjects. Sir David Ochterlony adds that he cannot help thinking that the officiousness of the chaprasi who accompanied Colonel Dare was the cause of the disturbance.	280-86

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1821.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 21 contd.						
113	No. 5428, dated 22nd May 1821.	W. Lumsdaine, Supervisor, Hissar Establishment.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr. -Genl., Pol. Dept., Karnál.	Complaint against Thanadar of Doondahil.	The Commissary-General, Hissar, sends Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, a copy of an *arzi* from the Agent with the Dromedary Corps complaining that the Thanadar of Doondahil in Patiála will not allow the zamindars to sell bhusa for the subsistence of the dromedaries and requests his assistance in the matter.	294
114	23rd May 1821.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt. at Delhi.	Lt. W. Murray, Asst. Agent, Govr.- Genl., Ludhiána.	Outrage on Colonel Dare.	The Resident, Delhi, addressing Lieutenant Murray, his Assistant at Ludhiána, requests that as it has been ascertained that the zamindars of Manuka are guiltless in the matter of the outrage on Colonel Dare, that the fine imposed on them may be remitted. The Maharaja of Lahore should, however, be asked to punish severely those who were guilty, so that none of his people will again have the insolence to behave discourteously or inhospitably to any officer or subject of the British Government.	295-96
115	22nd May 1821.	Ditto	Ditto	Complaint of Ranjit Singh against Amar Singh, Faizullahpuria.	The Resident, Delhi, forwards a parwana presented by the Lahore Vakil and requests that Lieutenant Murray, his Assistant at Ludhiána, will call upon Amar Singh, Faizullahpuria, for any explanation he may have to offer.	297
116	25th May 1821.	Ditto	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.- Genl., Pol. Dept., Karnál.	Proclamation issued to Sikh Chiefs in 1809.	The Resident, Delhi, asks Captain Birch for a copy of the proclamation issued to the Sikh Chiefs in 1809.	298

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1821.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 21 contd.						
117	29th May 1821.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt. at Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Pol. Dept., Karnál.	Patiála affairs.	The Resident, Delhi, requests that Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, will endeavour to carry into effect the wishes of the Raja of Patiála contained in a paper which will be given to him by Barkat Ali Khan. Remarks on the conduct of Rani Ás Kaur.	299-301
118	31st May 1821.	Ditto	Ditto	Misconduct of Sardar Sudh Singh of Indri.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of Captain Birch's letter regarding the conduct of Sardar Sudh Singh of Indri and directs that his share in that village be immediately attached and the proceeds carried to the account of Government until further orders.	302-4
119	6th June 1821.	Lt. R. Ross, Asst. Agent, Govr.-Genl. Subáthu.	Ditto	Disputes between Sirmúr and Biláspur.	Demi-official letter from Lieutenant Ross, Assistant Agent, Governor-General, Subáthu, forwarding for Captain Birch's orders papers connected with a charge of murder and robbery preferred by the Sirmúr Government against Dal Singh of Biláspur.	305-8
121	7th June 1821.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt. at Delhi.	Ditto	Disputes between Amar Singh, Faizullahpuria, and Ranjit Singh.	Demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony requesting Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, to send a copy of the reply of Amar Singh, Faizullahpuria, to the complaint of Ranjit Singh, to Lieutenant Murray, Political Assistant, Ludhiána, who has been investigating the case. Also a demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony to Lieutenant Murray instructing him as to the course he should pursue.	310-14
122	12th June 1821.	Lt. J. Colvin, Acting Supdt. of Canals, Dádúpur.	Ditto	Complaint against Rani Nand Kaur of Búriya.	Lieutenant Colvin, Acting Superintendent of Canals, complains against the Rani Nand Kaur of Búriya, who prevented his getting a hackery for the public service, and requests Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, will take such action as will prevent a repetition of such occurrences.	315

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1821.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 21 contd.						
123	16th June 1821.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt. at Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Pol. Dept., Karnál.	Disputes between Charat Singh and Ranjit Singh.	Demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony telling Captain Birch what he knows of the disputes between Charat Singh and Ranjit Singh; stating that he does not know what orders Captain Birch requires in the case of the woman who gave information leading to the recovery of stolen property; and explaining the principles which have guided us in settling disputes between Sikh Chiefs.	316-20
124	18th June 1821.	W. Lumsdaine, Supervisor, Hissar Establishment.	Ditto	Complaint of horse merchants.	The Supervisor, Hissar Establishment, forwards an *arzi* from certain horse merchants complaining of the levy of duty in Patiála territory on the animals they brought for the public service.	321
125	20th June 1821.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt. at Delhi.	Ditto	Complaint against Raja Jaswant Singh of Nábha.	The Resident, Delhi, acknowledges Captain Birch's letter regarding a complaint against the Raja of Nábha and states that the complainant has forfeited his right to be heard.	322-23
126	Ditto	Ditto	Ditto	Designs of Raja Ram Sarn of Hindúr.	The Resident, Delhi, sends Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, a letter from Raja Ram Sarn of Hindúr and states that he has heard that the Raja's statement that Sahib Singh Bedi wishes to cross the Sutlej is only a pretext for getting some of his troops across to raise disturbances with some branch of the Faizullahpuria Singhs.	324
127	2nd July 1821.	Ditto	Ditto	Case of Sardar Sudh Singh of Indri.	The Resident, Delhi, addressing Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, requests to be furnished with certain information in connection with the case of Sardar Sudh Singh of Indri.	325-27

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1821.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 21 contd.						
129	9th July 1821.	Lt. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Capt. G Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Pol. Dept., Karnál.	Robberies in Karnál and Jagádhri.	Lieutenant Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, forwards the whole of the Persian evidence in the cases of the robberies in Karnál and Jagádhri and requests Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, will call upon the Raja of Nábha to pay the value of the property stolen in his territory.	329-30
131	18th July 1821.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt. at Delhi.	Ditto	Disputes among younger members of Kunjpura family.	The Resident, Delhi, sends Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, a copy of the orders of Government regarding the Kunjpura disputes, and requests Captain Birch will call upon the Nawab and his brother, Nawab Mohi-ud-din Khan, to make suitable provision for their three younger brothers.	333-34
132	26th July 1821.	Ditto	Ditto	...	The Resident, Delhi, acknowledges Captain Birch's letter of the 24th July 1821 and requests that the propositions therein contained may be carried into effect.	337
132A	...	...	...	Appointment of Capt. R. Ross *vice* Capt. Birch proceeding on leave.	Copy of a letter dated 28th July 1821 from Mr. G. Swinton, Secretary to Government, to Major-General Sir D. Ochterlony, Resident at Delhi, granting Captain Birch leave to proceed to the Presidency preparatory to embarking for England and sanctioning the appointment of Captain R. Ross as Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs on a consolidated allowance of Rs. 1,500 per mensem.	338-39
135	1st Augt. 1821.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt. at Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Pol. Dept., Karnál.	Patiála affairs	Demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony remarking on the invalidity of the claims preferred by Rani Ás Kaur, and asking Captain Birch for information as to the places which were granted for the joint support of the Rani and her son.	343-46

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1821.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 21 contd.						
136	5th Augt. 1821.	Maj-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt. at Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Pol. Dept., Karnál.	Patiála affairs	A demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony to Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, on the same subject as the preceding.	347-50
138	11th Augt. 1821.	Ditto	Ditto	Claims of Bhup Singh to certain lands cis-Sutlej.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 9th August 1821 from Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, and states that of the lands possessed and enjoyed on this side of the Sutlej by the mother, her son Bhup Singh should succeed to half, but we cannot interfere with regard to the trans-Sutlej possessions.	352
139	10th Augt. 1821.	Ditto	Ditto	Patiála affairs	The Resident, Delhi, acknowledges Captain Birch's letter of the 8th August 1821 and states that he still adheres to his former opinion regarding the claims of Rani Ás Kaur of Patiála, and requests that Captain Birch will come to Delhi, bringing with him Munshís Barkat Ali and Anup Rai to discuss the subject.	353-62
141	16th Augt. 1821.	Collector of Saháranpur.	Ditto	Disputed boundaries with Sardar Magh Singh of Búriya.	In reply to a letter dated the 14th August 1821 from Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, the Collector of Saháranpur states that the claims preferred by Sardar Magh Singh of Búriya to Mauzas Niwázpur, Jodehas, &c., are groundless, as the records show that these places have long been in the possession of Government.	364-65

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1821.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 21 contd.						
143	13th Augt. 1821.	T. Metcalfe, Esq., Asst. Resdt. at Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Pol. Dept., Karnál.	Charge of cattle theft against zamindars of Ramba.	Demi-official letter from the Assistant Resident, Delhi, asking Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, to obtain, if possible, the restitution of the cattle in question, and requesting, if the zamindars of Ramba deny the accusation, that they may be ordered to attend at Delhi in order that they may be confronted with the complainants.	368
144	17th Augt. 1821.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt. at Delhi.	Ditto	Patiála affairs	The Resident, Delhi, acknowledges Captain Birch's letter of the 14th August 1821 and states that we have no right to interfere with the discretion of the Raja of Patiála in the matter of resuming or confirming grants made to Rani Ás Kaur.	369-71
145	21st Augt. 1821.	Ditto	Ditto	Compensation to Sikh Chiefs for loss of duty on timber on the Jumna.	The Resident, Delhi, addressing Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, requests that the amount of compensation in lieu of duties on timber on the River Jumna due to the Sikh Sardars for 1821, may be disbursed from the Biláspur collections.	372
146	31st Augt. 1821.	Ditto	Ditto	Khillat to new Chief of Kotla Máler.	The Resident, Delhi, authorizes Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, to present the usual khillat to the new Chief of Kotla Máler.	373
147	4th Septr. 1821.	Ditto	Ditto	Patiála affairs	Demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony stating that he cannot give Captain Birch a better or fuller exposition of his sentiments than by sending him a copy* of a letter addressed by him to the Patiála Raja.	374

*Not forthcoming.

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1821.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 21 contd.						
149	Undated ...	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt. at Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Pol. Dept., Karnál.	Disputes between Ranís Sukhan and Daya Kaur of Búriya. Mr. Fraser's claims on behalf of Government to certain Patiála villages.	Demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony, Delhi, to Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, conveying instructions in connection with the disputes between Ranís Sukhan and Daya Kaur of Búriya; mentioning that he has received a voluminous report from Mr. Fraser regarding the claims to villages in the possession of the Raja of Patiála; complaining of the absence of records at Shálimár, where he is living; and asking Captain Birch to have copies made of English and vernacular correspondence from 1808, for which he will pay Rs. 200.	376-79
150	Ditto	Ditto	Ditto	Patiála affairs	Demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony, Resident, Delhi, to Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, intimating that he will write to the Vakíl at Patiála to bring him all the sanads and other documents bearing on the matters in dispute between Rani Ás Kaur and her son.	380
151	Ditto	Ditto	Ditto	Case of Cholián Sikhs.	Demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony, conveying orders to Captain Birch, Assistant Agent, Governor-General, Karnál, with regard to the disposal of the question of supremacy over the Cholián Sikhs.	381
152	10th Septr. 1821.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Pol. Dept., Karnál.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt. at Delhi.	Application of Sobha Singh, Kalsia, for lapsed estate of Biláspur.	Demi-official letter from Captain Birch to Major-General Sir D. Ochterlony intimating that Sobha Singh of Kalsia wishes to know if his claim to Biláspur is likely to be favourably considered, in which case he will sever his connection with Ranjit Singh.	382

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1821.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 21 contd.						
153	12th Septr. 1821.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt. at Delhi.	Capt. G. Birch, Asst. Agent, Govr.-Genl., Pol. Dept., Karnál.	Application of Sobha Singh, Kalsia, for lapsed estate of Biláspur.	Major-General Sir D. Ochterlony replies to the preceding that he adheres to his opinion that no information should be given to Sobha Singh until he is in a state to make the promises required.	384
155	21st Septr. 1821.	Ditto	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Karnál.	Provision for younger members of Kunjpura family.	The Resident, Delhi, sends Captain Ross, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Karnál, an *arzi*, and a statement from Captain Birch, on the subject of provision for the younger members of the Kunjpura family and conveys orders thereon.	386-92
156	28th Septr. 1821.	Ditto	Ditto	Peculation of Tahsildar of Biláspur.	The Resident, Delhi, acknowledges Captain Ross' letter of the 26th September 1821 and requests he will immediately suspend the Tahsildar of Biláspur and examine his accounts, as also those of the village patwarís.	393-4
157	29th Septr. 1821.	Ditto	Ditto	Provision for younger members of Kunjpura family.	Demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony to Captain Ross, Deputy Superintendent, &c., Karnál, regarding provision for the younger members of the Kunjpura family.	395
158	30th Septr. 1821.	Capt. G. Birch, Delhi.	Ditto	Robbery in vicinity of Sirhind in December 1820.	Captain Birch, Delhi, sends Captain Ross, Deputy Superintendent, &c., Karnál, a letter from Mr. Robson of the Commercial Superintendent's Office at Morádabad regarding a robbery which took place in December last in the vicinity of Sirhind, and requests he will, after making the necessary enquiries, inform Mr. Robson of what was done on the occasion.	398

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1821.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 21 contd.						
161	9th Octr. 1821.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt. at Delhi.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Karnál.	Appointment of Captain Ross as Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, and of Captain Kennedy to Subáthu.	The Resident, Delhi, sends Captain Ross, Deputy Superintendent, &c., Karnál, a copy of a letter from Government sanctioning Captain Ross' appointment to act as Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs on a salary of Rs. 1,500 per mensem, *vice* Captain Birch on furlough, and the appointment of Captain Charles Pratt Kennedy to the command of the 1st Nasiri Battalion at Subáthu, *vice* Captain Ross.	403-5
162	11th Octr. 1821.	J. Robson, Esq., Commercial Supdt., Morádabad.	Ditto	Robbery in vicinity of Sirhind.	The Commercial Superintendent, Morádabad, sends Captain Ross, Deputy Superintendent, &c., Karnál, as requested, a statement of the amount of property stolen in the vicinity of Sirhind in December last showing what has been recovered and what still remains.	406-9
164	20th Octr. 1821.	G. Arnold, Barrack Master, Karnál.	Ditto	...	Mr. G. Arnold, Barrack Master, asks Captain Ross, Deputy Superintendent, &c., Karnál, to explain to Major-General Sir D. Ochterlony that the camel sowar referred to was not confined by his orders. Enquiries will be made into the matter.	413
165	21st Octr. 1821.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt. at Delhi.	Ditto	Anticipated lapse of Ambála estate to the British Government.	The Resident, Delhi, addressing Captain Ross, Deputy Superintendent, &c., Karnál, conveys instructions in regard to the Ambála estate which is to lapse to the British Government on the death of the Rani. Captain Ross is to take immediate possession of the town of Ambála, as it is the intention of Major-General Sir D. Ochterlony to recommend that the town be retained and made the general entrepôt for commerce between the Punjab and British India.	414-16

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1821.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 21 contd.						
167	29th Octr. 1821.	Capt. H. T. Smith, Comdg. 2nd Division, 1st Battalion, 25th N. I.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Karnál.	Carriage for 1st Battalion, 25th Native Infantry.	The Officer Commanding 2nd Division, 1st Battalion, 25th Native Infantry, intimates that arrangements have been made by Lieutenant Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, for hiring camels from Patiála.	422
169	30th Octr. 1821.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt. at Delhi.	Ditto	Case of Sardar Sudh Singh of Indri.	Demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony, Resident, Delhi, approving of Captain Ross' report on the case of Sardar Sudh Singh of Indri.	426
171	4th Novr. 1821.	Lt. J. Colvin, Supdt. of Canals.	Ditto	Complaints of Canal Department against Thánesar subjects.	Lieutenant Colvin, Superintendent of Canals, forwards for any action that Captain Ross may deem necessary *arzís* from the Native Agents on the canal complaining of the failure of the inhabitants of Kamálpur to pay the water tax and of the conduct of the inhabitants of Bazidpur in stealing water.	428-30
172	7th Novr. 1821.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt. at Delhi.	Ditto	Protection of Cis-Sutlej lands of Rani Sada Kaur, mother-in-law of Ranjit Singh.	Demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony, Resident, Delhi, to Captain Ross, Deputy Superintendent, &c., Karnál, conveying instructions as to the extent to which the British Government is liable to protect the Cis-Sutlej lands of Rani Sada Kaur. The letter concludes with "Keep this as the official opinion of "Yours affectionately, D. Ochterlony."	431-32
175	13th Novr. 1821.	Collector of Saháranpur.	Ditto	Absconding of certain assamís.	In reply to Captain Ross' letter of the 5th November 1821, the Collector of Saháranpur states that if the assamís mentioned therein are not delivered up by the Rani of Búriya considerable loss will be caused to Government.	436

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1821.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 21 contd.						
176	17th Novr. 1821.	W. Lumsdaine, Supervisor, Hissar Establishment.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Karnál.	Loss of two Government camels.	The Supervisor, Hissar Establishment, reports the loss of two Government camels from Hánsi and requests Captain Ross will make it generally known that a reward will be given to any person bringing information about them.	437-8
177	No. 6136, dated 20th Novr. 1821.	Ditto	Ditto	Unauthorized levy of duty on horses by the Sikh Chiefs.	The Supervisor, Hissar Establishment, sends Captain Ross for redress a man belonging to Kadr Bakhsh, horse dealer, from whom Rs. 20 were taken as duty on horses being brought for the public service, contrary to our engagements with the Sikh Chiefs.	439
179	10th Decr. 1821.	H. Middleton, Esq., Actg. Resdt., Delhi.	Ditto	Purchase of Captain Ross' house at Subáthu.	The Acting Resident, Delhi, sends Captain Ross, Deputy Superintendent, &c., Karnál, for a report on the points raised therein a letter from Government approving of the purchase of Captain Ross' house at Subáthu, but calling for a valuation statement and a memo. of the establishments entertained by Captains Birch and Ross. With reference to Captain Ross' application for office rent at Karnál, Government asks whether any allowance was drawn by Captain Birch. Government refuses to grant Captain Ross deputation allowance or travelling allowance, as it was intended that his consolidated pay of Rs. 1,500 per mensem should cover such charges. Government also refuses to sanction the additional expenditure proposed by Captain Ross.	441-45

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1821.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 21 concld.						
180	20th Decr. 1821.	H. Middleton, Esq., Actg. Resdt., Delhi.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Karnál.	Proposed punishment of Sardar Sudh Singh of Indri.	The Acting Resident, Delhi, forwards to Captain Ross, Deputy Superintendent, &c., Karnál, for report a letter calling for further information before sanctioning the proposals made for the confiscation of the share of Sardar Sudh Singh of Indri as a punishment.	446-48
181	24th Decr. 1821.	Ditto	Lt. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl. Ludhiána.	Arrival of ex-Raja of Nagpur in the Protected Sikh States.	Demi-official letter from the Resident, Delhi, instructing Lieutenant Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, as to how he should act should the ex-Raja of Nagpur apply to him for assistance.	449
182	Ditto	Ditto	Ditto	Reinstatement of Khushwakht Rai, Akhbar Navís.	The Acting Resident, Delhi, addressing Lieutenant Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, sanctions the reinstatement of Khuswakht Rai, the Lahore Akhbar Navís, but directs that he be fined Rs. 50, which should be distributed in his presence among fakírs.	450

Press List of Records of the Karnal and Ambala Agencies, 1822.

BOOK No. 22—Miscellaneous letters received during 1822.

NOTE.—The letters are originals. The Agency was at Karnál up to March 1822, when the head-quarters were transferred to Ambála.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22						
1	2nd Jany. 1822.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Neemuch.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Karnál.	Conduct of Sobha Singh, Kalsia.	Major-General Sir D. Ochterlony suggests that Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Karnál, should bring the conduct of Sobha Singh, Kalsia, to the notice of Government and recommend that the lapsed estate of Biláspur should not be conferred on him (autograph).	1-4
2	5th Jany. 1822.	R. Grindal, Esq., Collector of Saháranpur.	Ditto	Refuge of certain culprits in Protected Sikh States.	The Collector of Saháranpur sends Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Karnál, a list of notorious culprits, inhabitants of Saháranpur, who have taken refuge across the Jumna, and requests Captain Ross will take measures for their apprehension.	5-8
3	6th Jany. 1822.	H. Middleton, Esq., Acting Resdt., Delhi.	Ditto	Accounts ...	The Acting Resident, Delhi, sends Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Karnál, a draft on the Assistant of the Northern Division for Rs. 1,327-15-8, being the balance of Captain Ross' account to the end of December 1821, a statement of which accompanies.	9-12
5	16th Jany. 1822.	Ditto	Ditto	Proposed removal of residence of Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs from Karnál to Ambála. Question of disposal of lapsed estate of Ambála.	The Acting Resident, Delhi, sends Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Karnál, for information and report, a copy of a letter from Government sanctioning the proposals for removing the residence of the Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs from Karnál to Ambála and calling for further information in connection with the question of the disposal of the lapsed territory of Ambála.	15-18

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd.						
6	20th Jany. 1822.	H. Middleton, Esq., Acting Resdt., Delhi.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Karnál.	Boundary disputes with Patiála and other Sikh Chiefs.	In reply to a letter dated the 18th January 1822 from Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Karnál, the Acting Resident, Delhi, forwards a copy of the instructions of Government regarding the duties confided to Mr. Dundas and Captain Colvin of settling boundary disputes with Patiála and the other Sikh Chiefs.	19-24
8	12th Feby. 1822.	Ditto	Ditto	Office establishment of Political Agent, Subáthu.	The Acting Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Karnál, a copy of a despatch from Government deciding that the Officer Commanding at Subáthu may be advantageously entrusted with the control of any local matters of a political nature within the hills as an Assistant to the Deputy Superintendent and granting Captain Kennedy an allowance of Rs. 250 per mensem for the duty and also Rs. 50 per mensem for establishment.	27-30
9	Ditto	Ditto	Ditto	Case of Sardar Sudh Singh of Indri.	The Acting Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Karnál, a copy of a letter from Government sanctioning the confiscation of the share of Sardar Sudh Singh in the town of Indri and the investment of Nawab Mohi-ud-din Khan of Kunjpura with exclusive authority in that town, for which he should pay a nazarana to the British Government.	31-4
10	15th Feby. 1822.	Ditto	Ditto	...	The Acting Resident, Delhi, forwards to Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Karnál, for compliance a Persian robkari from Mr. Metcalfe.	35-6

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd.						
12	18th Feby. 1822.	Offg. Magistrate of Meerut.	Capt R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Karnál.	...	The Officiating Magistrate of Meerut requests Captain Ross' attention to the Persian robkari enclosed.	37-8
13	20th Feby. 1822.	Capt. C. P. Kennedy, Commanding at Subáthu and Asst. to the Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs.	Ditto	Allowances of Captain Kennedy, Assistant at Subáthu.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Subáthu, addressing Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Karnál, represents the inadequacy of the allowance of Rs. 50 per mensem sanctioned by Government for his establishment, &c., and begs for a moderate sum as office rent.	39-42
14	22nd Feby. 1822.	H. Middleton, Esq., Acting Resdt., Delhi.	Ditto	Confirmation of Captains Ross and Kennedy in their appointments of Deputy Superintendent and Assistant Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs respectively.	The Acting Resident, Delhi, forwards for the information of Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Karnál, a copy of the orders of Government appointing Captain R. Ross to be Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs with a personal salary of Rs. 1,500 per mensem and Captain C. P. Kennedy, in charge of the Nasiri Batallion, to be Assistant to the Deputy Superintendent with a personal salary of Rs. 250 per mensem: both appointments to have effect from the 25th January 1822, the date on which Captain Birch resigned the office of Assistant to the Resident at Delhi in charge of the Protected Sikh States.	43-6
15	26th Feby. 1822.	Ditto	Ditto	Question of disposal of Biláspur.	The Acting Resident, Delhi, forwards to Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Karnál, a copy of a letter from Government ordering the suspension of the orders for the final disposal of the lapsed estate of Biláspur.	47-50

Press List of Records of the Karnal Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd.						
16	27th Feby. 1822.	H. Middleton, Esq., Acting Resdt., Delhi.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Karnál.	Captain Kennedy's establishment at Subáthu.	The Acting Resident, Delhi, acknowledges a letter dated the 23rd February 1822 from Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Karnál, and asks for certain information before addressing Government on the subject of Captain Kennedy's establishment at Subáthu. Meanwhile sanctions the retention of the establishment which that officer at present has.	51-2
18	7th March 1822.	Ditto	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Protection of cis-Sutlej possessions of Rani Sada Kaur, mother-in-law of Ranjit Singh.	In reply to letters of the 22nd and 28th March 1822 from Lieutenant Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, the Acting Resident, Delhi, conveys orders regarding the degree of protection to be afforded Rani Sada Kaur, the mother-in-law of Ranjit Singh, in respect of her cis-Sutlej possessions.	57-8
19	10th March 1822.	Ditto	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Karnál.	Case of Sardar Ajit Singh of Ládwa.	The Acting Resident, Delhi, sends Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Karnál, a robkari from Mr. Metcalfe relative to Ajit Singh, and requests Captain Ross' attention thereto.	59-60
20	13th March 1822.	Acctt.-General, Fort William.	Ditto	Accouuts for January 1822.	The Accountant-General, Fort William, asks to be furnished with the Karnál treasury accounts for January 1822.	61-2
21	15th March 1822.	H. Middleton, Esq., Acting Resdt. Delhi.	Ditto	Revenue defaulters in Nábha territory.	The Acting Resident at Delhi forwards to Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Karnál, a copy of a letter from the Assistant in charge of the North-West Division of Delhi territory and requests Captain Ross' assistance in recovering from the Nábha Raja the amounts due by the revenue defaulters who have taken refuge in his territory.	63-8
23	No. 8753, dated 20th March 1822.	W. L. Walton, Dy. Adjt.-Genl.	Capt. R. Ross, late Commdt. of the Nasiri Battalion.	...	The Deputy Adjutant-General acknowledges receipt of Captain Ross' letter of the 4th March 1822, and states that it should be submitted through the Political Department.	71-2

Press List of Records of the Ambalā Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd.						
24	25th March 1822.	H. Middleton, Esq., Acting Resdt. at Delhi.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Requisition of Morád a b a d Court in a case of murder.	The Acting Resident, Delhi, sends Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh Affairs, Ambála, a copy of a letter from the Magistrate of Morádabad, and requests he will endeavour to obtain compliance with the requisition contained therein.	73-6
25	Ditto	Ditto	Ditto	Claims of Government on certain individuals in Nábha territory.	The Acting Resident, Delhi, approves of the letter addressed by Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, to the Raja of Nábha, regarding the claims of Government on certain individuals in his territory.	77-8
26	26th March 1822.	Capt. Tickell, Supdt. of Canals.	Ditto	Complaint against Dasaundha Singh of Hullahur.	Extract of a letter from Captain Tickell, Superintendent of Canals, complaining of the conduct of Dasaundha Singh of Hullahur in plying a ferry-boat without permission.	79-80
27	1st April 1822.	Asst. Resdt., Delhi.	Ditto	Warrant for apprehension of a murderer.	The Acting Resident, Delhi, sends Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, the deposition of one Sindha, and requests Captain Ross' assistance in the apprehension of the murderers therein named.	81-2

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd.						
29	5th April 1822.	H. Middleton, Esq., Acting Resdt. at Delhi.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambala.	Revenue defaulters.	The Acting Resident, Delhi, forwards for the information of Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a letter from the Principal Assistant in charge of the Northern Division of Delhi Territory, which shows that the zamindars of Ruslapur are in arrears with their revenue.	85-8
30	11th April 1822.	Ditto	Dttto	Death of Raja of Jínd and arrangements for administration of State during the minority of his son.	The Acting Resident, Delhi, sends Captain Ross, Depu'y Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government acknowledging receipt of the report of the demise of Raja Fateh Singh of Jínd and approving of the arrangements for the administration of the State during the minority of his son and successor Sangat Singh.	89-92
31	15th April 1822.	Ditto	Ditto	Provision for younger members of Kunjpura family.	The Acting Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a despatch from Government on the subject of provision for the younger members of the Kunjpura family.	93-6
32	Ditto	Capt. Tickell, Supdt. of Canals.	Ditto	Complaint against Dasaundha Singh of Hullahur for plying a ferry-boat.	Demi-official letter from Captain Tickell, Superintendent of Canals, on the subject of the complaint against Dasaunda Singh of Hullahur for plying a ferry-boat.	99-102
33	16th April 1822.	H. Middleton, Esq., Acting Resdt., Delhi.	Ditto	Absconding of cultivators.	With reference to Captain Ross' letter of the 8th April 1822 regarding certain cultivators who have absented themselves from Mr. Metcalfe's district, the Acting Resident, Delhi, informs Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, that he has applied for the orders of Government on the subject.	97-8

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd.						
34	21st April 1822.	Capt. Tickell, Supdt. of Canals.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Canal dues ...	Captain Tickell, Superintendent of Canals, requests the assistance of Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, in the recovery of certain amounts due on account of water rent, &c., and mentions having recommended the abolition of certain duties.	103-6
35	23rd April 1822.	T. Metcalfe, Esq., Asst. Resdt., Delhi.	Ditto	Theft of a horse belonging to one Nikha Singh.	The Assistant Resident, Delhi, forwards to Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a deposition made by one Nikha Singh and requests Captain Ross' assistance in procuring the restitution of the stolen horse and the apprehension of the thieves.	107-8
36	24th April 1822.	H. Middleton, Esq., Acting Resdt., Delhi.	Ditto	Office establishment of Political Agent, Subáthu.	The Acting Resident, Delhi, forwards to the Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, for information and communication to Captain Kennedy, a copy of a letter from Government to the Agent to the Governor-General, W.P., Delhi, stating that Captain Kennedy as Captain Ross' Assistant at Subáthu will be expected to perform such duties as may be entrusted to him for which a small establishment is sufficient. No office rent is admissible.	109-14
37	Ditto	Ditto	Ditto	Resumption of certain Ládwa villages.	With reference to Captain Ross' letter of the 12th April 1822 the Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from Mr. T. Metcalfe, Assistant in the Delhi Residency, and directs that the Ládwa villages of Dhoda, Dádupur, Salarmájra, &c., be immediately resumed. Any claims that the Ládwa Chief may prefer to them can be heard hereafter.	115-18
38	25th April 1822.	T. Wilder, Esq., Supdt., Ajmer.	Ditto	Petition of one Mirza Mal.	The Superintendent, Ajmer, forwards the petition of a merchant named Mirza Mall, and requests Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, will assist his gomashtas, who are the bearers of this letter.	495-96

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd.						
39	30th April 1822.	Capt. C. P. Kennedy, Comdg. at Subáthu, Asst. Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Establishment for Political Agent, Subáthu.	Captain C. P. Kennedy, Assistant Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Subáthu, addressing Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, begs that Government may be asked to reconsider its orders refusing to sanction the establishment he applied for.	119-22
42	2nd May 1822.	H. Middleton, Esq., Acting Resdt., Delhi.	Ditto	Change of designation of Resident at Delhi to Agent, Governor-General, Delhi.	The Acting Resident, Delhi, sends Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, an extract of a letter from Government directing that Captain Ross and Lieutenant Murray be informed that they are placed under the orders of the Agent, Governor-General, Delhi, with whom they will correspond as they have hitherto done with the Resident at Delhi.	127-30
43	3rd May 1822.	J. Robson, Esq., Commercial Supdt., Cossipur.	Ditto	Theft of money belonging to one Mathra Das, Sahukar of Subáthu.	The Commercial Superintendent, Cossipur, sends Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, the deposition, &c., in the case of the theft of Rs. 1,500, belonging to Mathra Das, Sahukar of Subáthu, and requests Captain Ross's assistance in the matter.	131-32
44	5th May 1822.	A. Ross, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Arrival of two European officers at Lahore.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of Lieutenant Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, a copy of a letter from Government directing that the movements of the two European officers who have arrived at Lahore be watched.	133-36
45	8th May 1822.	Capt. C.P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Capt. R. Ross, Dy Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Apprehension of a murderer.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Subáthu, informs Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, of the apprehension of the man who committed a murder in the Kuthár State, and solicits orders regarding his disposal.	137-40

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd.						
46	9th May 1822.	A. Ross, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Robberies in Karnál cantonment.	The Agent, Governor-General, Delhi, addressing Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, requests that the Chiefs in the vicinity of Karnál be called upon to take measures for preventing the depredations said to be committed by their subjects in that cantonment. The Chiefs should be warned that in the event of their measures proving ineffectual they will be required to furnish patrols of horsemen for the protection of the cantonment.	141-42
47	Ditto	Ditto	Ditto	Orders on the subject of presents.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of the orders of Government dated the 14th October 1820, on the subject of presents, and requests he will in future transmit to the office of the Secretary to the Board of Revenue in the Western Provinces all reports and accounts hitherto forwarded to the Deputy Superintendent of Delhi (*sic.*)	143-48
48	10th May 1822.	Maj. Thomson, Comdg. 6th Light Cavalry.	Ditto	Arzi of Jemal Ali, Naik in the 6th Light Cavalry, regarding a house at Ambála.	The Officer Commanding 6th Light Cavalry forwards to Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, for disposal an arzi from Jemal Ali, Naik in his regiment, regarding a house at Ambála.	149-50
49	11th May 1822.	T. Metcalfe, Esq., Asst. Resdt., Delhi.	Ditto	Release of a prisoner.	The Assistant Resident, Delhi, sends to Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a person named Piru, belonging to a village in Ládwa territory, who has recently been released from the Ambála Jail and requests he will procure two securities for his future good conduct.	151-52

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd.						
51	12th May 1822.	T. Metcalfe, Esq., Asst. Resdt., Delhi.	Captain R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Resumption of certain Ládwa villages.	The Assistant Resident, Delhi, forwards to Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a report from Ujalla Rai, from which it appears that the Vakil of the Sardar of Ládwa refuses to give up more than three villages, and requests Captain Ross will call upon the Sardar to give up the remaining six.	155-56
53	13th May 1822.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Execution of a murderer.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Subáthu, addressing Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs. Ambála, reports that as ordered in Captain Ross' letter of the 10th May 1822, the murderer was delivered over to the Rana of Kuthár, who had him executed on the spot where the murder was committed.	159-60
54	18th May 1822.	A. Ross, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Orders regarding Biláspur and Kakrála estates.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards, for the information and guidance of Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, two despatches from Government, the one directing that the question of granting Biláspur to Sobha Singh, Kalsia, be deferred till he makes a formal application for the place, and the other conveying orders regarding the division of the property of the late Rani Bhagbari of Kakrála.	161-66
56	20th May 1822.	Ditto	Lieut. W. Murray, Assistant Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Case of Sada Kaur, mother-in-law of Ranjit Singh.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of Lieutenant Murray, Assistant at Ludhiána, copy of a letter from Government conveying orders in regard to the designs of Ranjit Singh on the cis-Sutlej possessions of Rani Sada Kaur.	169-72

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1822

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd.						
57	20th May 1822.	A. Ross, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Presents ...	In reply to Captain Ross' letter of the 12th May 1822, the Agent, Governor-General, Delhi, requests he (Captain Ross) will follow the procedure regarding presents laid down in Mr. Metcalfe's letter of September 1818, bringing to account all sums received and disbursed as presents monthly.	173-74
58	22nd May 1822.	Ditto	Ditto	Khillat for Raja Sangat Singh of Jínd.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government authorising the presentation of the usual khillat of investiture to Raja Sangat Singh of Jínd. A list of the articles presented on a similar occasion to the late Chief is enclosed and Captain Ross is asked whether he has the articles comprising the khillat or whether it will be necessary to supply them from Delhi.	175-80
59	23rd May 1822.	T. Metcalfe, Esq., Principal Assistant, Northern Dn., Delhi Territory.	Ditto	Transfer of charge of office of Principal Assistant, Northern Division, Delhi Territory, from Mr. T. Metcalfe to Mr. H. Fraser.	Mr. T. Metcalfe informs Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, of the transfer of charge of the office of Principal Assistant, Northern Division, Delhi Territory, to Mr. H. Fraser.	181-82
60	Ditto	Collr, Saháranpur.	Ditto	Revenue defaulters.	In reply to Captain Ross' letter of the 2nd May 1822 the Collector of Saháranpur furnishes the information required regarding the arrears due by Mewasi, who has absconded into the Protected Sikh States.	183-44

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd.						
61	23rd May 1822.	Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Differences between Captains Ross and Kennedy regarding certain allowances.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards to Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government settling the differences which have arisen between Captains Ross and Kennedy respecting the superior batta and other emoluments appertaining to the command of the 1st Nasiri Battalion, from the 1st December 1821 to 25th January 1822, in favour of the former officer.	185-88
62	Ditto	Lieut. W. Murray, Asst., Ludhiána.	Ditto	Designs of Ranjit Singh on the cis-Sutlej possessions of his mother-in-law, Sada Kaur.	Demi-official letter from Lieutenant Murray, Assistant at Ludhiána, informing Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, that he has received instructions from Government to look after the cis-Sutlej territory of Sada Kaur.	189-92
63	30th May 1822.	A. Ross, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Quarrel between the people of Sardar Jassa Singh and Gulab Singh.	The Agent, Governor-General, Delhis, sends Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government approving of the suggestion of Captain Ross for the settlement of the quarrel between the people of Sardar Jassa Singh and Gulab Singh.	193-96
66	11th June 1822.	Lieut. W. Murray, Asst. at Ludhiána, Wadni.	Ditto	Dispute between Ranjit Singh and his mother-in-law, Rani Sada Kaur.	Demi-official letter from Lieutenant Murray (Ludhiána) informing Captain Ross, Ambála, that he has proceeded to Wadni to protect it from Ranjit Singh's officials and that on his return to Ludhiána he will send Captain Ross the orders under which he is acting.	201-4

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd.						
67	12th June 1822.	A. Ross, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Asst., Ludhiána.	Arrival of two French officers at Lahore.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of Lieutenant Murray, Assistant at Ludhiána, a copy of a letter from Government regarding the two French officers lately arrived at Lahore, and directing that they should not be permitted to enter the Company's territory without permission.	205-8
68	15th June 1822.	Capt. C. P. Kennedy, Assistant Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Murder committed in territory of Rana of Bághal.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Subáthu, forwards the confession of the man who committed murder in Bághal, and asks Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, for orders regarding the disposal of the prisoner.	209-10
69	20th June 1822.	A. Ross, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Measures for apprehension of one Gurdit Singh.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Captain Murray, Assistant at Ludhiána, a letter from the Bhai of Kaithal, and requests he will order the officers of Rani Sada Kaur to apprehend and send to Delhi Gurdit Singh, the offender mentioned in the letter.	211-12
70	Ditto	Ditto	Ditto	Designs of Ranjit Singh on the cis-Sutlej possessions of Rani Sada Kaur.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges the receipt of a letter dated the 6th June 1822 from Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, with enclosures, which has been forwarded to Government, and states that he has not thought it necessary to recall Lieutenant Murray from Himmatpur Wadni, but he has been directed to keep Captain Ross informed of his proceedings. A copy of all the correspondence which has taken place regarding the dispute between Ranjit Singh and his mother-in-law, Rani Sada Kaur, and has led up to the present situation is forwarded for Captain Ross' information.	213-34

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd.						
71	20th June 1822.	W. Dundas, Esq., Principal Asst., Delhi.	Lt. W. Murray, Asst., Ludhiána.	...	The Principal Assistant, Delhi, forwards a copy of the Persian proceedings of Mr. Ross, Agent, Governor-General, Delhi, and requests Lt. Murray, Ludhiána, will inform him whether the cattle therein alluded to have been restored by Fateh Singh's people.	235-36
72	21st June 1822.	A. Ross, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Interference of Sardar of Ládwa with certain villages in Delhi Territory.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a robkari received from the Assistant in charge of the Northern Division of the Delhi Territory, and requests Captain Ross will call upon Sardar Ajit Singh to give injunctions to his people to desist from the interference complained of.	237-38
73	23rd June 1822.	Ditto	Ditto	Disputes between Ranjit Singh and his mother-in-law, Sada Kaur.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter addressed by him to Captain Murray, Assistant at Ludhiána, directing him to expel, by force if necessary, Ranjit Singh's people from Himmatpur Wadni and assume the management of the cis-Sutlej possessions of Rani Sada Kaur.	239-44
74	Ditto	Ditto	Lt. W. Murray, Asst., Ludhiána.	Ditto	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards to Lt. Murray, Assistant at Ludhiána, for transmission a letter addressed to Ranjit Singh in the matter of his disputes with his mother-in-law.	247-48
75	Ditto	Lt. W. Murray, Asst., Ludhiána.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Question of jurisdiction of Assistant at Ludhiána.	Lt. Murray, Assistant at Ludhiána, forwards for the information of Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of his letter to the Agent, Governor-General, Delhi, explaining the circumstances under which he has considered himself authorised to interfere in Sikh Affairs.	253-58

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd.						
76	25th June 1822.	A. Ross, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Provision for younger members of Kunjpura family.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, for report a letter from Mr. W. Fraser soliciting on behalf of Ghulam Muhi-ud-din Khan, brother to the Nawab of Kunjpura, a modification of the orders by which he has to contribute in the proportion of one-third towards the maintenance of Ghulam Rasul Khan and his brothers.	263-74
77	26th June 1822.	Ditto	Ditto	Establishment for Political Agent, Subáthu.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards to Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government authorising an establishment amounting to Rs. 72 per mensem for the Assistant to the Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs at Subáthu.	275-78
78	Ditto	Ditto	Ditto	Settlement of the affairs of Rani Sada Kaur.	In reply to a letter dated the 21st June 1822 from Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, expresses a hope that his letter of the 20th will have satisfied Captain Ross that Captain Murray was employed on the particular duty referred to because he was conveniently situated and that his employment in this manner was not intended to supersede any of the powers vested in Captain Ross as Deputy Superintendent of the Sikh States.	279-80
79	27th June 1822.	Capt. W. Murray, Asst. at Ludhiána.	Ditto	Protection of Rani Sada Kaur against Ranjit Singh.	Captain Murray, Assistant at Ludhiána, forwards for the information of Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter to the Agent, Governor-General at Delhi, reporting the progress of his measures for obtaining possession of Himmatpur Wadni from Ranjit Singh's troops.	259-62

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd.						
80	29th June 1822.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., of Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Execution of a murderer in Bághal.	Captain Kennedy, Subáthu, informs the Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, that the Rana of Bághal has executed the man who committed murder in his territory.	281-82
81	30th June 1822.	A. Ross, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Capt. W. Murray, Asst., Ludhiána.	Management of Rani Sada Kaur's Cis-Sutlej possessions.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges the receipt of reports from Captain Murray, Assistant at Ludhiána, and conveys instructions for the management of the Cis-Sutlej possessions of Rani Sada Kaur now that the troops of her son-in-law Ranjit Singh have been expelled from them.	251-52
82	1st July 1822.	Ditto	Ditto	Protection of Rani Sada Kaur against Ranjit Singh.	In reply to his letter of the 27th June 1822, the Agent, Governor-General, Delhi, suggests to Captain Murray, Assistant at Ludhiána, that he should proceed at once to Wadni with such force as Lieutenant-Colonel Barnett can furnish without waiting for artillery.	283-84
82 A	16th March 1816.	J. Adam, Esq., Secy. to Govt.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., K. C. B.	Negotiations with Nepál Government. Treaty of Segouli.	Copy of a letter dated the 16th March 1816 from Government to Major-General Sir D. Ochterlony acknowledging his letters of the 4th and 5th March 1816 with the Treaty of Segouli duty ratified by the Raja of Nepál; conveying the Governor-General's thanks to Sir David Ochterlony for the successful negotiation of this treaty; and issuing instructions for giving effect to its provisions. (NOTE.—The above is misplaced here. It should have been filed in Book 21.)	285-96

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd.						
84	2nd July 1822.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Establishment for Political Agent, Subáthu.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Subáthu, acknowledges the receipt of a letter dated the 30th June 1822 from Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, and states that he will endeavour to keep the cost of his office establishment within the sanctioned scale of Rs. 72 per mensem, though the salaries allowed by Government are considerably below the amount for which clerks can be procured at Subáthu.	297-98
85	Ditto	Capt. Blair, Commanding Rohilla Cavalry, Saugor.	Ditto	*Arzi* of one Muhammad Hashim, a Naik in the 1st Rohilla Cavalry.	Captain Blair, Commanding Rohilla Cavalry, forwards for disposal by Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a petition from Muhammad Hashim, a Naik in the 1st Rohilla Cavalry.	345-46
86	3rd July 1822.	Capt. W. Murray, Asst. at Ludhiána.	Ditto	Protection of Rani Sada Kaur's possessions.	Captain Murray, Assistant at Ludhiána, acknowledges receipt of a letter dated the 27th June 1822 from Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, and forwards a copy of his despatches to the Governor-General's Agent at Delhi reporting the manner in which he has taken possession of Wadni and the other Cis-Sutlej possessions belonging to Rani Sada Kaur, which had been occupied by her son-in-law Ranjit Singh.	299-308
88	5th July 1822.	Capt. R. Tickell, Supdt. of Canals.	Ditto	Complaint of Canal Department against Sardar of Ládwa.	Captain Tickell, Superintendent of Canals, forwards to Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, for such action as may seem necessary, a report from his Native Agent at Kunjnun complaining of the refusal of the Sardar of Ládwa to enforce the payment by one of his subjects of Rs. 3-4-0 on account of canal dues.	311-12

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd.						
89	7th July 1822.	Capt. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Capt. R. Ross, Deputy Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Protection of Rani Sada Kaur against her son-in-law, Ranjit Singh.	Captain Murray, Assistant Agent, Governor-General, Ludhiána, sends Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, for his information a copy of his despatches of the 14th, 16th, 17th, 18th, 19th 20th, 21st, 23rd, 24th, 25th and 28th June 1822 and 5th July 1822, which, with those already furnished, complete his correspondence with the Agent, Governor-General at Delhi, respecting the transactions in Wadni.	315-40
90	9th July 1822.	A. Ross, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Theft in Jínd territory.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a *robkari* from the officer in charge of the Northern Division of Delhi territory relative to a theft alleged to have been committed in a Jínd village, and requests, if the facts stated are true, that the Raja may be called upon either to restore the stolen property or its value.	341-42
91	No. 6756, dated 9th July 1822.	Wm. Lumsdaine, Supervisor, Hissar Establishment.	Ditto	Loss of Government camels.	The Supervisor, Hissar Establishment, requests the assistance of Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, in recovering five camels which strayed from the Hissar Stud on the 24th June 1822.	343-44
91 A	13th July 1822.	...	...	Provision for younger members of Kunjpura family.	Copy of a letter dated 13th July 1822 from Major-General Sir D, Ochterlony, Neemuch, to the Agent, Governor-General, Delhi, protesting against the interference exercised by Mr. Fraser in the matter of provision for the younger members of the Kunjpura family.	349-56
92	14th July 1822.	Capt. W. Murray, Asst. Agent, Govr.-Genl., Ludhiána, Fort Wadni.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Management of Wadni for Rani Sada Kaur.	Captain Murray, Assistant at Ludhiána, forwards for the information of Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter to Government reporting the arrangements made for the management of Wadni for Rani Sada Kaur.	357-64

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd.						
93	15th July 1822.	Secy. to Board of Revenue, Delhi District.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Canal Regulations.	The Secretary to the Board of Revenue, Western Provinces, forwards to Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a letter from the Superintendent of Canals suggesting that the Canal Regulations be made known to the Sikh Chiefs, and requests Captain Ross will communicate with Captain Tickell on the subject.	365-68
94	18th July 1822.	Agent, Govr.-Genl., W. P., Delhi.	Capt. W. Murray, Asst., Ludhiána.	Management of Wadni.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of several despatches from Captain Murray, Assistant at Ludhiána, regarding Wadni, and conveys orders for the adoption of measures by which the undisturbed possession of the domain will be secured to the Rani or to the person deputed by her to manage it.	369-72
95	Ditto	Ditto	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Relief of Mr. Moorcroft's guard at Ludhiána.	The Agent, Governor-General, Delhi, asks the Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, for any correspondence there may be regarding the relief of Mr. Moorcroft's guard at Ludhiána.	373-74
96	19th July 1822.	Ditto	Ditto	Office and dwelling house for Deputy Superintendent at Ambála.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government sanctioning an expenditure of Rs. 4,000 for the construction of an office and dwelling house for the Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs at Ambála.	375-78
97	22nd July 1822.	Lieut.-Colonel Skinner, Commanding Skinner's Horse, Hánsi.	Ditto	Disabling of a horse belonging to a party of Skinner's Corps on duty at Ambála.	Lieutenant-Colonel Skinner forwards to Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, letters from the Deputy Pay Master and the Military Auditor-General, and requests Captain Ross will furnish him with certificates in prescribed form for the horse belonging to Sowar Ali Husain, which was disabled while its owner was on orderly duty.	379-84

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd.						
99	24th July 1822.	A. Ross, Esq., Agent, Govr.-Genl, Delhi.	Capt. W. Murray, Asst., Ludhiána.	Warlike preparations of Ranjit Singh.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges letters dated the 13th and 17th July 1822 and requests Captain Murray, Assistant at Ludhiána, will keep himself informed of the warlike preparations of Ranjit Singh and endeavour to ascertain their object.	387-88
100	25th July 1822.	Lieut.-Colonel W. Burnett, Commanding Ludhiána.	Ditto	Ditto	In reply to Captain Murray's letter of the 24th July 1822, the Officer Commanding at Ludhiána states that the necessary troops will be sent under Captain Waters to garrison the fort of Wadni.	249-50
101	No. 6852, dated 26th July 1822.	Wm. Lumsdaine, Supervisor, Hissar Establishment.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Misconduct of a Commissariat servant in lending his chaprás.	The Supervisor, Hissar Establishment, acknowledges receipt of Captain Ross' letter of the 13th July 1822 and expresses regret that a Commissariat chaprasi lent a chaprás with his deceased brother's name on it.	389-90
102	2nd Augt. 1822.	A. Ross, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Establishment of news-writers, &c., at Nádaun.	The Agent, Governor-General, Delhi, enquires of Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, whether there is any necessity for the retention of the establishment of news-writers, harkarahs, &c., at Nádaun.	391-92
103	Ditto	Ditto	Ditto	Delhi Canal Regulations.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, copies of correspondence regarding the Delhi Canal in which, *inter alia*, the taxes at present levied upon dhobís, chintz printers and cattle are abolished, and requests Captain Ross will take such measures as he may think proper for obtaining the co-operation of the Sikh Chiefs in enforcing a strict observance of the Canal Regulations in their respective territories.	395-426
105	4th Augt. 1822.	Civil Auditor, Fort William.	Ditto	Accounts ...	The Civil Auditor asks Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, for the authority under which certain charges on account of establishment in his account for February are made.	347-48

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd. 106	7th Augt. 1822.	A. Ross, Esq, Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Affairs of Rani Sada Kaur, the mother-in-law of Ranjit Singh.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter addressed to Captain Murray, Assistant at Ludhiána, as also of one received from Government, relative to the affairs of Rani Sada Kaur, the mother-in-law of Ranjit Singh, and requests Captain Ross will furnish the information therein required regarding the circumstances of Rani Sada Kaur's situation, the claims she may have on the British Government beyond that of general protection against aggressions on the part of the Ruler of Lahore, the title under which she succeded to her present possessions cis-Sutlej, and on whom the succession according to Sikh custom descends on her demise.	427-34
107	12th Augt. 1822.	Ditto	Ditto	Lahore Akhbars	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter addressed to Captain Murray, Assistant at Ludhiána, directing him to forward the Lahore Akhbars through the Deputy Superintendent at Ambála.	435-38
108	Ditto	Capt. R. Tickell, Supdt. of Canals, Karnál.	Ditto	Ill-treatment of a chaprasi of the Canal Department at Radaur.	The Superintendent of Canals forwards for such action as Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, may consider necessary papers connected with the ill-treatment of a chaprasi of the Canal Department at Radaur.	439-40
109	13th Augt. 1822.	...	...	Provision for younger members of Kunjpura family.	Copy of a letter from Mr. A. Ross, Agent, Governor-General, Delhi, to the Secretary to Government in the Political Department submiting revised proposals with regard to provision for the younger members of the Kunjpura family.	444 A

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd.						
110	14th Augt. 1822.	A. Ross, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Capt. W. Murray, Asst., Ludhiána.	Proposed dismissal of news-writer at Nádaun.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Captain Murray, Assistant at Ludhiána, a copy of correspondence with the Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, and requests Captain Murray will state whether, in the event of the abolition of the establishment of news-writers at Nádaun, intelligence of occurrences at that place could be obtaineda nd reported by the news-writer at Lahore.	445-50
111	16th Augt. 1822.	Capt. W. Murray, Asst., Ludhiána.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Arrangements for management of Cis-Sutlej territory of Rani Sada Kaur.	Captain Murray, Assistant at Ludhiána, forwards for the information of Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, copies of his letters to the Agent, Governor-General at Delhi, reporting the arrangements made by him for the management of the Cis-Sutlej possessions of Rani Sada Kaur, the mother-in-law of Ranjit Singh, and states that he has returned to Ludhiána.	451-56
113	20th Augt. 1822.	A. Ross, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Seizure of Fort of Kotila by Ahluwalia Chief.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 9th August 1822 from Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, and states that, before adopting any measures for enforcing the restoration of the fort of Kotila by the Ahluwalia Chief to Nihang Khan and his brothers, he (the Agent) would like to be informed whether the parties concerned are Protected Chiefs.	457-58
114	22nd Augt. 1822.	Ditto	Ditto	Warlike preparations of Ranjit Singh.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 17th August 1822 from the Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, which has been forwarded to Government, and forwards a copy of a letter addressed by him to Government, together with a copy of the letter therein alluded to as addressed to Maharaja Ranjit Singh asking the Maharaja for an explanation of the warlike preparations he is making. Captain Ross is asked to endeavour to obtain correct information as to the proceedings of Ranjit Singh.	459-64

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd.						
116	25th Augt. 1822.	Capt. R. Tickell, Supdt. of Canals.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Annual repairs to canal.	The Superintendent of Canals requests Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, will furnish him with parwanas to the different Sikh Chiefs directing them to supply work-people, materials, &c., for the annual repairs to the canal.	465-66
117	29th Augt. 1822.	A. Ross, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Capt. W. Murray, Asst., Ludhiána.	Approval of Captain Murray's proceedings at Wadni.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of Captain Murray, Assistant at Ludhiána, a copy of a letter from Government commending him for his zeal, activity and judgment in the execution of the service entrusted to him at Wadni.	469-70 and 245-46
119	1st Septr. 1822.	Lieut-Col. Croxton, Comdg. 17th Native Infantry, Ludhiána.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Theft of articles belonging to a Jamadar in the 17th Native Infantry.	In reply to Captain Ross' letter of the 30th August 1822, the Officer Commanding the 17th Native Infantry, Ludhiána, requests that the boy Jerawan may be sent to Ludhiána in order that enquiries may be instituted into the thefts alleged to have been committed by him.	471-72
120	No. 6945, dated 1st Septr. 1822.	Wm. Lumsdaine, Supervisor, Hissar Establishment.	Ditto	Proposal to send two Government stallions to Patiála territory.	The Supervisor, Hissar Establishment, acknowledges receipt of a letter dated the 25th August 1822 from Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, the contents of which will be explained to the camel sowar when he arrives, and requests that the permission of the Raja of Patiála may be obtained to send two Government stallions to serve the mares at and in the vicinity of Bhatinda.	473-74
122	9th Septr. 1822.	A. Ross, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Kharita from Raja of Jínd.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 6th September 1822 from the Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, and requests that Raja Sangat Singh of Jínd may be informed that his kharita has been sent on to the Governor-General. The Raja's nazar of 51 gold mohars should be returned, with the intimation that the acceptance of nazars is contrary to the established practice of Government.	481-84

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd.						
123	11th Septr. 1822.	Lieut. Gerard, Subáthu.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Lieutenant Gerard's survey.	Demi-official letter from Lieutenant Gerard, Subáthu, asking for the advice of Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, in connection with the surveys with which he has been entrusted.	441-44
124	No. 6973, dated 11th Septr. 1822.	Wm. Lumsdaine, Supdt., Hissar Establishment.	Ditto	Theft of Government camels.	The Superintendent, Hissar Establishment, forwards for such action as may be necessary the proceedings regarding 5 Government camels stolen in Jínd territory, which have been traced into the Patiála country.	489-90
125	12th Septr. 1822.	Capt. R. Tickell, Supdt. of Canals, Karnál.	Ditto	Annual repairs to canal.	Captain Tickell, Superintendent of Canals, asks Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, to furnish him with parwanas to the Chiefs of Kharwań and Khizrabad, directing them to provide workmen, &c., for the annual repairs to the canal.	485-86
127	Ditto	Acct.-General, Calcutta.	Ditto	Adjustment of accounts of districts or mahals transferred from one jurisdiction to another.	The Accountant-General, Calcutta, conveys instructions regarding the manner of adjustment of public accounts in cases of transfer of districts or mahals from one jurisdiction to another.	525-26
128	No. 6984, dated 14th Septr. 1822.	Wm. Lumsdaine, Supdt., Hissar Establishment.	Ditto	Proposal to send Government stallions to Patiála territory.	In reply to a letter dated the 10th September 1822 from Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Superintendent, Hissar Establishment, states that he will let him know when the Government stallions are ready to start for Bhatinda in Patiála territory.	487-88
129	21st Septr. 1822.	A. Ross, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Attainment of majority by Raja Fateh Singh of Sirmúr.	With reference to a letter dated the 14th July 1822 from Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of a despatch from Government sanctioning the assumption of the administration of Sirmúr by Raja Fateh Singh and directing that the Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs should still continue to look after the interests of the State.	491-94

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd.						
129 A	21st Septr. 1822.	A. Ross, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Seizure of Kotila by Ahluwalia Chief.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges the receipt of a letter dated the 26th August 1822 from the Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, and requests to be furnished with further information before referring for the orders of Government the case of the seizure of the fort of Kotila by the Ahluwalia Chief from Nihang Khan and his brothers.	499-504
130	25th Septr. 1822.	Capt. W. Murray, Asst., Ludhiána.	Ditto	Requisition for certain correspondence.	Captain Murray, Assistant at Ludhiána, sends to Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, for compliance a copy of a letter from the Governor-General's Agent at Delhi asking for all the correspondence regarding Badowál.	507-10
132	1st Octr. 1822.	A. Ross. Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Death of Thánesar Chief.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 27th September 1822 from Captain Ross, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, reporting the death of Sardar Gulab Singh of Thánesar, and approves of the measures taken by him for preserving tranquillity until the disputed claims to the right of succession are adjusted. Annexes a copy of a letter addressed to the Officer Commanding at Karnál directing him to comply with any application that may be made to him for troops to proceed to Thánesar.	511-14
133	Ditto	Ditto	Ditto	Arrival of 5 Frenchmen at Lahore.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards to Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, for information and guidance a copy of a letter to the Political Assistant at Ludhiána and of one received from Government directing that the 5 Frenchmen who have recently arrived at Lahore from Hyderabad in Sindh may be watched and their movements reported.	515-20

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd.						
134	2nd Octr. 1822.	Wm. Lumsdaine, Supervisor, Hissar Establishment.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Despatch of Government stallions to Patiála.	The Supervisor, Hissar Establishment, intimates the dates on which the Government stallions—one English, one Dakhani, and one Arab—will be sent into Patiála territory, and requests that the Raja may be informed.	521-22
136	7th Octr. 1822.	A. Ross, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Revenue defaulters.	In reply to a letter dated the 30th September 1822 from Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of the orders of the Board of Revenue on the subject of the emigration of ryots from our provinces into the Protected Sikh States, and the course to be pursued for recovering the rents due by them. Annexes also copies of orders recently issued by the Board of Revenue to the Collector of Saháranpur on the same subject.	529-36
137	No. 239, dated 14th Octr. 1822.	Capt. R. Tickell, Supdt. of Canals, Camp Dádúpur.	Ditto	Complaint against Sardar of Ládwa.	The Superintendent of Canals sends Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, an *arzi* from his Native Agent and requests Captain Ross' assistance in the recovery of the amount of water rent due by the Sardar of Ládwa for his villages of Chundrown and Durun.	539-40
139	22nd Octr. 1822.	A. Ross, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	March of a detachment of artillery from Bareilly to Ludhiána.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Lieutenant Denniss reporting the march of a detachment of artillery from Bareilly in progress to Ludhiána and requests Captain Ross will adopt measures for facilitating its passage through the Sikh States.	543-46

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd.						
140	22nd Octr. 1822.	A. Ross, Esq., Agent, Govr.-Genl, Delhi.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Rejection of claim of Rahmat Ali Khan to succeed to Máler Kotla estate.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, copies of a letter and enclosures from Government rejecting the appeal of Rahmat Ali Khan for a reconsideration of the orders vesting the succession to the Máler Kotla Chiefship in Wazir Khan and his male heirs after him.	547-62
142	29th Octr. 1822.	Ditto	Ditto	March of a detachment of artillery from Bareilly to Ludhiána.	With reference to a letter dated the 22nd October 1822 from Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of another letter from Lieutenant Denniss reporting that there will be a delay in the march of his detachment of artillery to Ludhiána.	565-70
143	Ditto	Ditto	Ditto	Question of disposal of estate of Biláspur.	With reference to a letter dated the 20th August 1822 from Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, regarding the estate of Biláspur, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of a letter from Government directing that Sobha Singh's claim to it be considered as finally disposed of and that the arrangements contemplated by Captain Ross be allowed to hold good.	571-74
144	4th Novr. 1822.	Ditto	Ditto	Seizure of fort of Kotila by the Ahluwalia Chief.	With reference to a letter dated the 31st October 1822 from Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards for information a copy of his report to Government regarding the seizure of the fort of Kotila belonging to Nihang Khan and his brothers by Sardar Fateh Singh Ahluwalia and annexes a copy a statement presented by Fateh Singh's Vakíl.	575-84

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd.						
147	5th Novr. 1822.	A. Ross, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Affairs of Rani Sada Kaur.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from the Secretary to Government, together with copies of his despatches of the 12th August and 6th September 1822 relative to the affairs of Rani Sada Kaur and the question of supremacy over the lands of Himmatpur Wadni.	589-606
148	No. 7175, dated 7th Novr. 1822.	Wm. Lumsdaine, Supervisor, Hissar establishment.	Capt. W. Murray, Asst., Ludhiána.	Purchase of camels in the Punjab for public service.	The Supervisor, Hissar Establishment, requests that Captain Murray, Assistant at Ludhiána, will grant a camel dealer, whose *arzi* is enclosed, a letter to Ranjit Singh to facilitate the purchase of camels for the public service.	607-10
149	8th Novr. 1822.	A. Ross, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Provision for younger members of Kunjpura family.	In reply to a letter dated the 2nd November 1822 from Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, states that Ghulam Muhi-ud-din Khan's appeal against the order which requires him to contribute to the maintenance of his brothers has been referred to Government for orders, together with the other documents connected with the case. Meanwhile Ghulam Muhi-ud-din has been informed that he must abide by the original decision.	613-14
151	15th Novr. 1822.	Capt. C. P. Kennedy, Comdg. at Subáthu, Asst. Deputy Supdt. of Sikh and Hill Affairs.	Ditto	Murder committed in Bághal.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Subáthu, addressing Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, solicits instructions regarding the disposal of one Ugru, convicted of murder near Arki in the territory of the Rana of Bághal and now in the Rana's prison.	617-20

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd.						
152	No. 7215, dated 21st Novr. 1822.	Wm. Lumsdaine, Supervisor, Hissar Establishment.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Stoppage of horses being brought for the public service in Patiála territory.	The Supervisor, Hissar Establishment forwards for such action as Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, may deem necessary a petition from Sandi Khan, horse-dealer, complaining that 10 of his horses have been stopped at Mundoi Ghât in Patiála territory.	625-26
153	No. 7227, dated 24th Novr. 1822.	Ditto	Ditto	Theft of Government camels.	The Supervisor, Hissar Establishment sends Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of the deposition of a man named Ruttona apprehended as an accomplice in the theft of 5 Government camels, and requests Captain Ross will grant the man a parwana to enable him to proceed to Patiála to trace the animals.	613-14
154	25th Novr. 1822.	A. Ross, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Disputes between Nizam Ali Khan and Ghulam Nabi Khan of Kunjpura.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Nizam Ali Khan of Kunjpura and requests Captain Ross will endeavour to effect an adjustment of the difference which exists between him and his brother Ghulam Nabi Khan about the division of their father's property.	647-48
156	No. 94, dated 29th Novr. 1822.	W. W. Rees, Sub - Assistant Comy.-Genl., Karnál.	Ditto	Gram required by Commissariat Department.	The Sub - Assistant Commissary-General, Karnál, asks Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, for parwanas to enable his agents to purchase gram in the Kaithal and Patiála territories during the next three months.	621-22

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22. contd.						
158	8th Decr. 1822.	W. Dundas, Esq., Asst., Delhi Division.	Capt. W. Murray, Asst., Ludhiána.	Raid by Ranjit Singh's subjects on the village of Gulchander in Hánsi.	Demi-official letter from Mr. W. Dundas forwarding to Captain Murray, Assistant at Ludhiána, a copy of a letter addressed by him to the Agent, Governor-General, Delhi, and requesting his assistance in the recovery of the cattle belonging to the inhabitants of the village of Gulchander on the Hánsi frontier carried off by some of Ranjit Singh's subjects.	635-42
159	No. 7275, dated 10th Decr. 1822.	Wm. Lumsdaine, Supervisor, Hissar Establishment.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Duty levied on blankets in Jínd territory.	The Supervisor, Hissar Establishment, sends Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a petition from a chaukidar on his establishment regarding duty taken from him at two places in Jínd territory on blankets being brought for the stud.	649-50
162	17th Decr. 1822.	T. Metcalfe, Esq., Principal Asst., Delhi Residency.	Ditto	...	In reply to a letter dated the 30th November 1822 from Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Principal Assistant, Delhi Residency, forwards a copy of a report from the Delhi Kotwal from which it appears that Sheikh Ahmed has left Delhi with Ghulam Sharif Khan Mandal.	645-46
163	28th Decr. 1822.	Barrack Master, 12th Division, Ambála.	Ditto	House for an office at Ambála.	The Barrack Master, 12th Division, Ambála, informs Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, that he has examined the house Captain Ross has built at Ambála and that in his opinion it is worth Rs. 4,000, which is the amount sanctioned by Government for its purchase.	651-52

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 contd.						
163A	...	...	...	Transit duties	Copy of a letter dated 25th October 1820 from Major-General Sir D. Ochterlony to Lieutenant Murray furnishing the information required by him regarding the right of Sikh Chiefs to levy transit duties on goods brought into cantonments.	653-64
164	29th Decr. 1822.	W. Fraser, Esq., Acting Agent, Govr. - Genl., Delhi.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Objection of Ghulam Muhi-ud-din Khan of Kunjpura to support his younger brothers.	The Acting Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government approving of the rejection of the appeal of Ghulam Muhi-ud-din Khan of Kunjpura against the order requiring him to contribute towards the support of his younger brothers.	661-64
165	30th Decr. 1822.	Lieut. Pat.-Gerard, in charge of the Hon'ble Company's Affairs in the N.-W. Hills, Subáthu.	Ditto	Illegal detention of goods by Chief of Mani Májra.	Lieutenant P. Gerard, in charge of the Hon'ble Company's Affairs, Subáthu, addressing Captain Ross, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, reports the levy of unauthorized duty on British manufactures by the Chief of Mani Májra and forwards a statement of the amount of duty exacted and of the loss incurred by the detention of the goods, and requests that the amount, Rs. 50-9-6, may be recovered from the Raja.	655-60
166	Ditto	W. Fraser, Esq., ActingAgent, Govr. - Genl., Delhi.	Ditto	Return of 8th Company of Pioneers from Kumáon to Subáthu.	The Acting Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of Captain Ross, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government regarding the 8th Company of Pioneers, which will be allowed to return to Subáthu when its services in Kumáon can be conveniently dispensed with.	665-68

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1822.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 22 concld.						
167	31st Decr. 1822.	A. Ross, Esq., Acting Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Transfer of charge of office of Agent, Govr.-General, Delhi, from Mr. Ross to Mr. Fraser.	Report of transfer of charge of office of the Agent to the Governor-General in the W. P. from Mr. A. Ross to Mr. W. Fraser, Second Member of the Board of Revenue in those Provinces.	669-70

Press List of Records of the Ambala Agency, 1823.

BOOK No. 23—Miscellaneous letters received during 1823.

NOTE.—The letters are originals.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23						
1	2nd Jany. 1823.	Lieut. Pat. Gerard, in charge of the Hon'ble Company's Commercial Affairs, N.-W. Hills, Subáthu.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt. of Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Detention of certain goods by Raja of Mani Májra.	In reply to a letter dated the 31st December 1822 from Captain Ross, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, Lieutenant Gerard, in charge of the Hon'ble Company's Commercial Affairs, requests that the application to the Raja of Mani Májra to make good the loss sustained by the levy of duties and the detention of goods belonging to the Commercial Agency may be deferred for the present.	1-2
2	3rd Jany. 1823.	Capt. C. P. Kennedy, Comdg. 1st Nasiri Battalion, and Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Proposed bridging of River Pabbar at Ráwin.	Captain C. P. Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, addressing Captain Ross, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, recommends that the Officer Commanding at Kotgarh be authorised to construct a bridge, costing about Rs. 300, over the Pabbar at Ráwin to facilitate intercourse between the mountain States of Bashahr, Ráwin, Jubbal and Garhwál.	3-4
5-6	7th Jany. 1823.	Lieut. Smith, 2nd Battalion, 17th Regiment, Native Infantry. Lieut. Cowley, 2nd Battalion, 17th Regiment, Native Infantry, Camp Khanna-ki-Serai.	Ditto	Robbery in camp of 17th Regiment Native Infantry.	Lieutenants Smith and Cowley report the theft of their property in camp at Khanna-ki-Serai.	9-10 & 11-12.
8	10th Jany. 1823.	Lieut. Pat. Gerard, in charge of the Hon'ble Company's Commercial Affairs, N.-W. Hills, Subáthu.	Ditto	Levy of duties by Patiála authorities in hills.	Lieutenant Pat. Gerard, in charge of the Hon'ble Company's Commercial Affairs, enquires whether the Raja of Patiála is authorised to levy duties both at Haripur and Pinjaur on goods despatched from Kotgarh to Subáthu.	15-17

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
9	11th Jany. 1823.	Capt. C. P. Kennedy, Comdg. at Subáthu, and Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Proposals for repair of road from the Pinjaur Valley to Rámpur, the capital of Bashahr.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, solicits permission to indent on the Delhi Magazine for a full complement of Pioneer tools to enable the Hill Chiefs to keep the road from the Pinjaur Valley to Rámpur, the capital of Bashahr, which is 112 miles long, in repair. Suggests that two Superintendents on Rs. 6 per mensem each be entertained to look after the work.	17-20
10	12th Jany. 1823.	Ditto	Ditto	Prevention of a satti in Keonthal.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, forwards for the information of the Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a translation of a letter from the Rani of Keonthal, and states that in reply he has directed the Rani to prevent the satti therein referred to.	21-4
11	Ditto	W. Fraser, Esq., Actg. Agent, Govr. - Genl., Delhi.	Ditto	Duties on shawl wool.	With reference to a letter dated the 7th January 1823 from Captain Ross, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, on the subject of duties on shawl wool, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of a letter dated 10th February 1822 addressed by Mr. Middleton, Acting Resident, Delhi, to the Superintendent of the Hon'ble Company's Commercial Concerns in the Western Provinces, and of his reply dated the 17th December 1822, and states that no reference has as yet been made to Government on the subject.	25-8
13	23rd Jany. 1823.	Ditto	Ditto	Relative positions of British Government and the Protected Sikh Chiefs.	The Agent, Governor-General, Delhi, informs Captain Ross, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, that he has forwarded his letter of the 7th January 1823 to Government and state that he concurs in the opinions expressed therein regarding the relative positions of the British Government and the Protected Sikh Chiefs.	31-5

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
14	24th Jany. 1823.	Officer Commanding at Karnál.	Capt. R Ross, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Desertions from 11th Dragoons and Horse Brigade.	The Officer Commanding Karnál reports the desertion of two Europeans from the 11th Dragoons and two from the Horse Brigade, and requests Captain Ross, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will assist in their apprehension.	36-7
15	Ditto	Lieut. Pat. Gerard, in charge of the Hon'ble Company's Commercial Affairs, N.-W. Hills, Subáthu.	Ditto	Duties levied by Chiefs of Patiála and Mani Májra on British goods.	In reply to a letter dated the 20th January 1823 from Captain Ross, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, Lieutenant Pat. Gerard, in charge of the Hon'ble Company's Commercial Affairs, Subáthu, furnishes the information required regarding the claims preferred by the Chiefs of Patiála and Mani Májra to arrears of certain transit duties and recommends that a reference to Government on the subject be deferred for the present.	38-41
16	29th Jany. 1823.	W. Fraser, Esq., Actg. Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Dispute between Nihang Khan of Kotila and the Sardar of Ahluwalia.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 20th January 1823 from Captain Ross, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and conveys instructions regarding the course to be pursued in the matter of the dispute between Nihang Khan and Sardar Fateh Singh Ahluwalia pending receipt of the orders of Government.	42-5
18	30th Jany. 1823.	Ditto	Ditto	Disputes between Ghulam Nabi Khan and Nizam Ali Khan of Kunjpura.	The Agent, Governor-General, Delhi, conveys instructions to Captain Ross, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for the settlement of the disputes between Ghulam Nabi Khan and Nizam Ali Khan of Kunjpura regarding the division of the estate of their father Karm Sher Khan.	50-53

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
19	No. 7462, dated 30th Jany. 1823.	Wm. Lumsdaine, Supvr., Hissar Establishment.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Purchase of horses for public service.	The Supervisor, Hissar Establishment, sends a horse merchant to Captain Ross, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and begs that he may be granted a parwana to purchase 30 horses in the Sikh territory for the public service.	54-5
20	3rd Feby. 1823.	W. Fraser, Esq., Actg. Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Petition of Rani Sankur Manjuri for restoration of Parganas Sairi and Bithoulee in the district of Subáthu.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards to Captain Ross, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from the Acting Persian Secretary, with its enclosed petition from Rani Sankur Manjuri, widow of Rana Puran Singh, claiming the zamindari of Parganas Sairi and Bithoulee in the district of Subáthu and calls for a report thereon.	56-69
21	5th Feby. 1823.	Ditto	Ditto	...	The Agent, Governor-General, Delhi, requests Captain Ross, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will send him a translation of the papers forwarded with his despatch No. 214. In future translations should always accompany vernacular papers.	70-73
23	12th Feby. 1823.	G. W. Traill, Esq., Commr. of Kumáon.	Ditto	Enquiry regarding Pioneer Company transferred from Subáthu to Almora.	In reply to Captain Ross' letter of the 19th January 1823, the Commissioner of Kumáon states that the Pioneer Company will not be able to return to Subáthu for the next 12 months.	76-7
24	13th Feby. 1823.	W. Fraser, Esq., Actg. Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Disputes between the sons of Karm Sher Khan of Kunjpura.	In reply to his letter of the 5th February 1823, the Agent, Governor-General, Delhi, states that if Captain Ross, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, is averse to deciding the disputes between Nizam Ali Khan and Ghulam Nabi Khan of Kunjpura, the parties can be told to proceed to Delhi.	78-9

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
27	21st Feby. 1823.	W. Fraser, Esq., Actg. Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Duties levied by Sikh Chiefs on horses.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Captain Ross, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, copies of correspondence with the Deputy Commissary-General and requests Captain Ross will call upon the Sikh Chiefs to abide by the treaty and discontinue levying duties on horses brought for the public service.	84-9
28	25th Feby. 1823.	Lieut. A. Irvine, Offg. Supdt. of Canals, Camp Kunjpura.	Ditto	Outrage committed on a trooper of Skinner's Horse at the village of Chichrauli.	The Superintendent of Canals reports to Captain Ross, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the circumstances connected with an outrage committed on a trooper belonging to Skinner's Horse at the village of Chichrauli, whither he had been sent on duty.	90-93
29	26th Feby. 1823.	Lieut. A. Irvine, Offg. Supdt. of Canals.	Ditto	Workmen required for repairing a canal bund.	The Superintendent of Canals asks Captain Ross, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, to furnish him with parwanas to the Chiefs mentioned for the supply of workmen to repair a bund which has burst.	94-5
32-3	11th March 1823.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Introduction of vaccination into the hills.	Captain C. P. Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, sends Captain Ross, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a letter in original from Mr. Assistant Surgeon Gerard of the 1st Nasiri Battalion, and requests that an establishment at a cost of Rs. 80 per mensem be sanctioned to assist that officer in carrying on vaccine operations in the Hill States Mr. Gerard mentions having forwarded vaccine to Mr. Moorcroft in Kashmir.	100-107
34	14th March 1823.	Sergt. Dawe, Overseer, Canal Dept., Dádúpur.	Ditto	Outrage committed on a sowar at Chichrauli.	Sergeant Dawe, Overseer, Canal Department, reports that the zamindars who attacked the sowar have owned themselves to be at fault and ask for forgiveness.	108-9

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
35	17th March 1823.	W. Fraser, Esq., Actg. Agent, Govr. - Genl., Delhi.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Construction of a bridge over the River Pabbar at Ráwin.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Captain Ross, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, a copy of a letter from Government sanctioning the construction of a bridge over the River Pabbar at Ráwin at a cost of Rs. 300.	110-13
36	Ditto	Ditto	Ditto	Dispute regarding the fort of Kotila. Proclamation to Protected Sikh Chiefs.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of Captain Ross, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, copies of despatches from Government directing the issue of a proclamation to the Protected Sikh Chiefs warning them against armed interference in each other's disputes and conveying orders in the case of the dispute regarding the fort and lands of Kotila, which have been seized by Sardar Fateh Singh Ahluwalia. The Agent asks Captain Ross to submit for approval the draft of a proclamation drawn up in the terms of the Government letter.	114-41
37	Ditto	Ditto	Ditto	Provision for younger members of the Kunjpura family.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Ross, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, copies of despatches to and from Government containing orders on the protest of Ghulam Muhi-ud-din Khan against having to contribute towards the support of his younger brothers.	142-53
38	24th March 1823.	Ditto	Ditto	Transit duties	The Agent, Governer-General, Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Ross, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a despatch from Government conveying orders regarding the transit duties leviable by the Protected Hill Chiefs and the Protected Sikh Chiefs, and directing that Lieutenant Gerard, who is in charge of the Company's Commercial Concerns in the Hills, be instructed to consult the Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, at Ambála before submitting proposals for the improvement of the shawl wool trade.	154-63

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
39	24th March 1823.	W. Fraser, Esq., Acting Agent, Govr. - Genl., Delhi.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Appointments and postings.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards to Captain Ross, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for information and guidance a copy of a despatch from Government appointing Lieutenant W. Murray, Political Assistant, Ludhiána, to succeed Captain Ross (who has been appointed 1st Assistant to the Resident in Málwa and Rájpútána) as Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála. Lieutenant C. M. Wade has been selected for the post of Political Assistant, Ludhiána. Lieutenant Murray will conduct both duties until Lieutenant Wade arrives. The appointments to have effect from 28th February 1823.	164-69
40	29th March 1823.	Acct. - Genl., Calcutta.	Ditto	Accounts ...	The Accountant-General, Calcutta, requests that Captain Ross, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will in future, on the 1st of every month, send extracts from his Register of Bills to the officers in charge of the different treasuries on which he may have drawn bills during the preceding month.	170-71
41	No. 242, dated 6th April 1823.	Capt. Ross, late Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ludhiána.	Transfer of charge from Captain Ross to Lieutenant Murray.	Captain Ross informs Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ludhiána, that he has directed the Vakíls, who were in attendance at Ambála, to proceed to Ludhiána, and has also intimated to the Rajas of Patiála, Jínd and Nábha and the Chief of Kaithal that he has delivered over charge of Sikh and Hill Affairs to Lieutenant Murray. Forwards his accounts for March exhibiting a balance of Rs. 9,052-9-8 in hand, for which the banker's receipt is enclosed. Annexes a memo. showing the ssytem of accounts observed and details the pending cases, giving a brief account of each. Adds that he will send his book of English correspondence to Lieutent Murray at Ludhiána, and leave the Persian records, &c., under charge of a clerk at Ambála.	172-87

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
42	7th April 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Capt. R. Ross, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Proclamation to Sikh Chiefs.	The Agent, Governor-General, Delhi, addressing Captain Ross, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, returns the draft* proclamation addressed to the Protected Sikh Chiefs cautioning them against violent and disorderly proceedings, with a few verbal alterations, and requests that the proclamation may be issued as amended.	188-89
43-4	10th April 1823.	Capt. R. Ross, late Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Staging bungalows between Subáthu and Kotgarh.	Captain Ross, late Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, forwards for the information of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter to his address from the Acting Agent at Delhi, together with his reply to the same, explaining that the sum of Rs. 500 sanctioned for the erection of staging bungalows between Subáthu and Kotgarh has been expended on bungalows at Sairi, Simla, Matiána and Nágh Kanda, and recommending that a bungalow be erected at Daissu also.	190-95
45	15th April 1823.	Acct. - Genl., Fort William.	Ditto	Statements of pensions.	The Accountant-General, Fort William, requests that the Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will in future furnish him with monthly statements of pensions paid, in addition to the annual one.	196-97
46	17th April 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl, Delhi.	Ditto	Grant of share of Sardar Sudh Singh in Indri to Ghulam Muhi-ud-din Khan of Kunjpura, a co-sharer in the place.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ludhiána, a copy of a despatch from Government directing that the yearly contribution payable by Ghulam Muhi-ud-din Khan on account of the transfer of Sardar Sudh Singh's share in Indri to him be fixed at Rs. 2,000, and requests Lieutenant Murray's opinion as to the best mode of appropriating this sum.	198-201

*Not forthcoming.

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
47	18th April 1823.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ludhiána.	...	Demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony recommending Munshi Barkat Ali Khan, and the Patiála State in which he takes a great interest, to Lieutenant Murray's good offices.	202-3
48	21st April 1823.	G. Swinton, Esq., Secy. to Govt.	Ditto	Acknowledgment of services of Lieut. W. Murray.	Demi-official letter from the Secretary to Government conveying to Lieutenant Murray the satisfaction of Government with the manner in which he (Lieutenant Murray) conducted the duties of Political Agent, Ludhiána, and expressing a hope that he will give equal satisfaction as Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs at Ambála.	206-9
49	Ditto	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Presents ...	In reply to a letter dated the 20th April 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ludhiána, the Agent, Governor-General, Delhi, states that, in his opinion, the measures Lieutenant Murray proposes to adopt with a view to checking the practice of subordinate officials accepting presents from Native Chiefs will not be attended with success and suggests the course Lieutenant Murray should pursue.	210-13
50	Ditto	Ditto	Ditto	Reports on Málwa and the territories conquered from the Peshwa.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government directing that Lieutenant Murray be informed that Lieutenant Wade, the newly appointed Agent at Ludhiána, has been entrusted with the printed reports of Sir John Malcolm and the Hon'ble Mr. Elphinstone on Málwa and the territories conquered from the Peshwa and that these works are to be deposited at Ambála with the official records.	214-17

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
51	22nd April 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Proposal to place the Political Agent, Subáthu, under the immediate control of the Delhi Board.	Demi-official letter from the Agent, Governor-General, Delhi, stating that he has not heard of the proposal to place the Assistant Deputy Superintendent for Hill Affairs at Subáthu under the immediate control of the Delhi Board, but will oppose it if the matter comes before him.	218-21
52	Ditto	H. Fraser, Esq., Prinpl. Asst., Northern Dn., Delhi.	Ditto	Survey of villages lately ceded by the Sardar of Ládwa to the British Government.	The Agent, Governor-General, Delhi, requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will call upon the Sardar of Ládwa to assist the Amín appointed to survey the villages lately ceded by him to the British Government.	222-23
53	24th April 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt. Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Statements of establishments.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a letter from the Accountant-General, and requests Lieutenant Murray will furnish a statement of his own office establishment and that of the offices at Ludhiána and Subáthu in the form prescribed.	224-26
56	1st May 1823.	Capt. C.P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Accounts, &c., of Subáthu Agency.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, forwards his account for April, as also his salary bills for that month, and reports having ordered Lieutenant Gerard, Commanding at Kotgarh, to advance Rs. 500 to assist the Bashahr Government to complete the Sanga across the River Sutlej at Namptu.	231-32
57	5th May 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Seizure of fort of Thánesar by Panjab Singh.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 1st May 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ludhiána, and authorises him to eject Panjab Singh from the fort of Thánesar, which he has seized unjustifiably. Encloses a letter to the address of the Officer Commanding at Karnál directing him to furnish troops for this purpose, if called upon to do so.	233-38

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
59	7th May 1823.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Subáthu.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Subáthu Agency Accounts.	In reply to a letter dated the 4th May 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, explains that the charge for begar hire was for the transport of coats to the outposts and also for the transport of pantaloons to Ráingarh and other places inaccessible to four footed animals.	241-42
60	8th May 1823.	Major-Genl. Thos. Reynell, Comdg. the Meerut Divn.	Ditto	Temporary withdrawal of party of Skinner's Horse on duty at Ambála.	The Major-General Commanding the Meerut Division requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will dispense for a short period with the services of the party of Skinner's Horse stationed at Ambála, as it is required with the remainder of the corps for active service in Central India.	243-44
61	Ditto	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Reduction of Bashahr tribute on condition of the Rana constructing two bridges.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 4th May 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and forwards for information a copy of a letter from Government to Major-General Sir D. Ochterlony, dated 18th August 1821, sanctioning the remission of Rs. 1,000 of the Bashahr tribute on condition of the Rana constructing two Sangas at Wangtu and Namptu and keeping them in repair. If these conditions have been fulfilled, the amount (Rs. 500) remitted by the Assistant Deputy Superintendent, Subáthu, can be passed in his accounts.	245-48
62	10th May 1823.	Officer Comdg. Karnál.	Ditto	Remittance of treasure from Karnál to Ludhiána.	The Officer Commanding Karnál informs the Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, that a treasure party will proceed on the 13th May 1823 from Karnál to Ludhiána and enquires whether there is any objection to its proceeding *viâ* Thánesar.	249-50

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
63	12th May 1823.	Capt. Smith, 17th Regt. N. I., Ludhiána.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Supplies for a detachment of 17th Regiment Native Infantry on treasure escort duty.	Captain Smith, 17th Native Infantry, asks Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, to arrange for supplies for a detachment of his regiment proceeding on treasure escort duty from Ambála to Karnál and thence to Ludhiána.	251-52
64	13th May 1823.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Camp Nasírabad.	Ditto	...	Demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, stating that he took the opinion of the famous Maulvi Abdul Aziz of Delhi on the case about which Lieutenant Murray has written and will send the document to him, if he can find it at Neemuch.	253-56
65	14th May 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Disputes between Raja of Patiála and his younger brother.	Demi-official letter from the Agent, Governor-General, Delhi, to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, regarding the disputes between the Raja of Patiála and his younger brother and the unauthorised assumption by the latter of the title of Raja.	257-64
66	15th May 1823.	Ditto	Ditto	Covenant to be entered into by public officers and practice of accepting presents.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government, with enclosed resolution dated 14th October 1820, prohibiting the practice of accepting presents and prescribing a form of oath to be taken by public servants.	265-70

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
70	19th May 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt. Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Repairs of road from Pinjaur to Rámpur Bashahr.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government sanctioning the supply of Pioneers' tools from the Delhi Magazine for the repairs of the main road *viâ* Pinjaur, Subáthu and Kotgarh to Rámpur, and the entertainment of 10 Overseers and also an establishment for repairs of tools, &c.	277-80
71	Ditto	Ditto	Ditto	Allowance to Mr. Assistant Surgeon Gerard to enable him to carry on vaccine operations in the hills.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government sanctioning an allowance, not exceeding Rs. 80 per mensem, to Mr. Assistant Surgeon Gerard to enable him to disseminate vaccine inoculation throughout the Protected Hill States.	281-84
72	20th May 1823.	Ditto	Ditto	Translations to accompany vernacular documents.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government directing that in future translations be sent with all vernacular documents.	285-88
73	Ditto	Ditto	Ditto	Ejection of Panjab Singh from the fort of Thánesar.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges a despatch dated the 18th May 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, announcing the departure of Panjab Singh and the occupation of the fort of Thánesar, and approves of his having placed an officer in charge of the fort until the orders of Government on the Thánesar succession are received.	289-90

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
74	21st May 1823.	C. Elliott, Esq, Agent, Govr.-Genl, Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Complaint of Ghulam Nabi Khan of Kunjpura.	Demi-official letter from the Agent, Governor-General, Delhi, asking the opinion of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, on a complaint preferred to him at Delhi by Ghulam Nabi Khan of Kunjpura and approving of his proceedings at Thánesar.	291-98
75	22nd May 1823.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt., Málwa and Rájpútána.	Ditto	Rahmat Ali Khan of Máler Kotla *versus* Nur-un-Nissa Begam.	Major-General Sir D. Ochterlony, addressing Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, states that he has been unable to find the *fatwa* of the Maulvi of Delhi in the case of Rahmat Ali Khan of Máler Kotla *versus* Nur-un-Nissa Begam, but forwards certain other papers which may prove useful. Suggests that Lieutenant Murray should apply for another *fatwa*.	299-302
76	Ditto	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Oath to be taken by Captain Kennedy, Assistant at Subáthu.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges a letter dated the 19th May 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and states that he relies on him to obtain the oath from Captain Kennedy.	303-4
77	23rd May 1823.	Ditto	Ditto	Conduct of Budh Singh.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges a letter dated the 20th May 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and requests he will furnish him with such proofs as he may possess of the criminality of Budh Singh and of his having aided Panjab Singh of Thánesar, before orders can be issued for his punishment.	305-6

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
78	No. 81, dated 25th May 1823.	Joseph Luson, Supvr., Hissar Estabt.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt. Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Purchase of remounts.	The Supervisor of the Hissar Establishment informs Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, that he has been deputed from Hissar to purchase colts and will proceed *viâ* Kaithal, &c. Requests that the necessary orders may be issued for supplies for his camp.	307-8
79	26th May 1823.	Capt. C. P. Kennedy, Asst Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Establishment for repairing road from Pinjaur to Rámpur Bashahr.	In reply to a letter dated the 3rd May 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, states that he considers the establishment authorized for the repairs of the main road from the Pinjaur Valley to Rámpur Bashahr indispensably necessary so long as it is deemed requisite to keep up communication through these Provinces. Captain Kennedy asks sanction to certain incidental charges amounting to Rs. 60 per mensem.	309-12
80	Ditto	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Construction of a fifth bungalow on the road between Subáthu and Kotgarh.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government sanctioning a further outlay of Rs. 150 for the construction of a fifth bungalow on the road between Subáthu and Kotgarh.	313-16
81	27th May 1823.	Lieut. Wilson, Comdg. at Thánesar.	Ditto	Garrison of the Thánesar Fort.	Lieutenant Wilson, Commanding at Thánesar, solicits the sanction of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, to the employment of 20 or 30 of the Thánesar Rani's sepoys to assist the British troops in guarding the Thánesar Fort.	317-18

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
82	28th May 1823.	Capt. C. P. Kennedy, Asst Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Oath taken by Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 21st May 1823, Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, states that he took the prescribed oath last June and sent the document to Captain Ross for transmission to Government.	319-20
84	1st June 1823.	Maj.-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Resdt. in Rájpútána, Nasírabad.	Ditto	Disputes between Ahluwalia Chief and the Kotila Pathans.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 25th May 1823, Major-General Sir D. Ochterlony, Resident, Rájpútána, states that he never could have ordered or sanctioned any measure intended to give Sardar Fateh Singh, Ahluwalia, supremacy over the Kotila Pathans.	323-28
85-6	2nd June 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Abduction of a dancing girl by some retainers of the Nawab of Kunjpura.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of correspondence containing the orders of Government in the matter of the abduction of a dancing girl by some retainers of the Nawab of Kunjpura.	329-36
87	3rd June 1823.	Ditto	Ditto	Petition of Rani Sankur Manjuri of Sairi for the restoration of her husband's possessions.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter and enclosures from Government conveying orders on the petition of Rani Sankur Manjuri, widow of Rana Puran Chand of Sairi, praying for the restoration of her husband's posesssions, which have been assigned to the Raja of Bashahr. The Agent requests Lieutenant Murray will make immediate enquiries regarding the payments which have been made on account of the Rani during her absence at Calcutta and which she alleges she did not authorise any one to receive, and also collect information to enable him to carry out the orders of Government on the return of the Rani from Calcutta.	337-74

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
89	3rd June 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Punishment of Budh Singh, Bullahi, for assisting Panjab Singh of Thánesar.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 31st May 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and states that in his opinion a fine of Rs. 1,000 will be sufficient punishment for Budh Singh, Bullahi, for assisting Panjab Singh of Thánesar.	377-78
90	4th June 1823.	Ditto	Ditto	Murder of Gurmukh Singh.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 1st June 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and requests that the share of Daisa Singh of Banu Kheri, an accomplice in the murder of Gurmukh Singh, may be attached pending receipt of orders from Government in the matter.	379-80
91	5th June 1823.	Capt. C. P. Kennedy, Comdt. of the 1st Nasiri Battalion, and Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Murder of a comrade by a sepoy in the 1st Nasiri Battalion.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, forwards for the information of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter addressed by him to the Major-General Commanding the Meerut Division reporting the murder of a comrade by a sepoy in the 1st Nasiri Battalion.	381-84
93	6th June 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Abduction of a dancing girl by a retainer of the Nawab of Kunjpura.	In continuation of his letter of the 2nd June 1823, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of Mr. Fraser's report to Government regarding the abduction of a dancing girl by a retainer of the Nawab of Kunjpura.	387-94
95	8th June 1823.	H. Prinsep, Esq., Secy. to Govt.	Ditto	Case of Rani of Sairi.	Demi-official letter of introduction given by Mr. Prinsep, Secretary to Government, Calcutta, to the Rani of Sairi, on whose case orders have already been issued and who is leaving Calcutta.	397-400

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
96	9th June 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy.Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Murder of Mussammat Rattan Kaur.	In reply to a letter dated the 5th June 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, conveys orders in the case of the murder of Mussammat Rattan Kaur and the usurpation of her village of Tullakaur by Fateh Singh, the Chief of Dhín.	401-4
98	14th June 1823.	Ditto	Ditto	Murder of Sardarni Nand Kaur of Barisál.	In reply to a letter dated the 11th June 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, conveys orders for the disposal of the estate of Sardarni Nand Kaur of Barisál.	407-10
99	Ditto	Capt. C.P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Supply of tools for repairing road from Pinjaur to Rámpur Bashahr.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from the Military Board and requests permission to charge the cost of the tools therein referred to in the public accounts.	411-14
100	Ditto	Collector of Saháranpur.	Ditto	Revenue defaulters.	The Collector of Saháranpur requests the assistance of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, in the apprehension of two zamindars who have absconded with arrears of revenue.	415-16
100A	16th June 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Disputes between the Raja of Patiála and his mother, the Rani Ás Kaur.	Demi-official letter from the Agent, Governor-General, Delhi, sending Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of his letter to Government regarding the disputes between the Raja of Patiála and his mother, the Rani Ás Kaur.	417-20

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
101	18th June 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Claim of Rahmat Ali Khan of Máler Kotla against the estate of the late Nur-un-Nissa.	The Agent, Governor General, Delhi, acknowledges the receipt of a letter dated the 15th June 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and requests to be furnished with certain documents in order that he may obtain the *fatwa* of the learned Maulvís of Delhi on the claim of Rahmat Ali Khan of Máler Kotla against the estate of the late Nur-un-Nissa.	421-24
104	21st June 1823.	Lieut. Lennox, Comdg. Fort Thánesar.	Ditto	Application of Lieutenant Lennox, Commanding at Thánesar, to be relieved.	Lieutenant Lennox, Commanding Fort Thánesar, enquires whether there is any objection to his applying to his Commanding Officer to be relieved of the command of the Thánesar Fort.	429-30
105	22nd June 1823.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs. Subáthu.	Ditto	Case of the Rani of Sairi.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu sends the Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of Captain Ross' letter of the 1st April 1816 to the Resident at Delhi on the subject of the Sairi Rani's affairs, and states that he has called upon the Officer Commanding at Kotgarh for all documents, receipts, &c., connected with the Rani's pension.	431-44
106	24th June 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Property of Shah Shuja in deposit in Delhi Treasury.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Mr. Metcalfe regarding the property of Shah Shuja-ul-Mulk in deposit in the Delhi Treasury, and states that he cannot interfere as the transaction appears to have been a private one.	445-48
107	Ditto	Ditto	Ditto	Death of Raja of Mani Májra.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 18th June 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, reporting the death of Raja Hamir Singh of Mani Májra, and asks for precedents to show whether it is usual for Government to approve of the appointment of a successor and grant a khillat of investiture.	449-25

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
108	27th June 1823.	Acct.-Genl., Fort William.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Accounts for January 1823.	The Accountant-General, Fort William, asks the Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for the authority under which the charge of Rs. 4,000 for the construction of a dwelling house and office for the Deputy Superintendent at Ambála was incurred.	453-54
109	Ditto	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Case of Sairi Rani.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government, with its enclosures, addressed to Rani Sankur Manjuri of Sairi in the hills apprising her generally of the nature of the orders issued by the Governor-General in the matter of her claims, and advising her to leave Calcutta and return to her home.	455-62
111	30th June 1823.	Ditto	Ditto	Accession of Kanwar Govardhan Singh to the Mani Májra Raj.	With reference to a letter dated the 27th June 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, requests that the same forms as were observed on the occasion of the accession of the late Raja Hamir Singh of Mani Májra may now be observed in the case of his son Kanwar Govardhan Singh.	465-66
113	2nd July 1823.	Lieut. C. M. Wade, Political Asst., Ludhiána.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Application of Political Assistant, Ludhiána, for an office allowance.	Copy of a letter from Lieutenant Wade, Ludhiána, to the Agent, Governor-General, Delhi, asking him to withhold the submission of his application for an office allowance for the present.	469-70
115	July 1823	Lieut. Lennox, Comdg. Thánesar Fort.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Transfer of command of Thánesar Fort from Lieutenant Lennox to Ensign Whiteford.	Lieutenant Lennox, Commanding Thánesar, informs Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, that he has been relieved of duty at the Thánesar Fort by Ensign Whiteford.	473-74

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
116	4th July 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Office for Political Assistant, Ludhiána.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges a letter dated the 30th July 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and requests to be furnished with a plan and an estimate of the value of the bungalow, on receipt of which he will recommend its purchase as an office for the Political Assistant, Ludhiána.	475-76
117	7th July 1823.	Ensign Whiteford, Comdg. at Thánesar.	Ditto	Tranquil state of fort of Thánesar.	Ensign Whiteford reports that the fort of Thánesar is in a perfect state of tranquillity.	479-80
118	Ditto	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Repairs to main road from Pinjaur to Rámpur Bashahr.	The Agent, Governor-General, Delhi, fowards for the information of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government sanctioning certain charges for keeping the main road from Pinjaur to Rámpur Bashahr in repair.	481-84
120	9th July 1823.	Ditto	Ditto	Disputes between sons of late Karm Sher Khan of Kunjpura.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter addressed to Government and of the reply to the same conveying orders in regard to the adjustment of the disputes between the sons of the late Karm Sher Khan of Kunjpura.	489-96
122	16th July 1823.	Lieut. Rotton, Comdg. 2nd Divn., Field Artillery, Karnál.	Ditto	Desertion of Gunner Stokes from Karnál.	Lieutenant Rotton, Commanding the 2nd Division, Field Artillery, Karnál, reports the desertion of Gunner Stokes and requests assistance in his apprehension.	499-500
123	Ditto	Officer Comdg. at Karnál.	Ditto	Ditto	The Officer Commanding Karnál reports the desertion of Gunner Stokes and asks that every exertion may be made in order that the said Gunner Stokes may be "laid hold of."	501-2

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
124	17th July 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Murder of Mussammat Rattan Kaur.	In reply to a letter dated the 14th July 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, conveys orders in regard to the punishment of those implicated in the murder of Mussammat Rattan Kaur.	503-6
125	18th July 1823.	Lieut. Rotton, Comdg. 2nd Divn., Field Artillery, Karnál.	Ditto	Return of Gunner Stokes.	Report of return of Gunner Stokes	507-8
126	20th July 1823.	Ensign Whiteford, Comdg. Detachment at Thánesar.	Ditto	Relief of Lieutenant Lennox in command of fort of Thánesar.	Ensign Whiteford reports having relieved Lieutenant Lennox in the command of Thánesar, and forwards a statement of the present state of the detachment under his command.	509-12
127	24th July 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Disputes between sons of late Karm Sher Khan of Kunjpura.	In continuation of his letter of the 9th July 1823, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of his letter to Government and of the reply to the same, directing that the orders for the division of the estate of the late Karm Sher Khan of Kunjpura between his two sons be held in abeyance in the hope that Lieutenant Murray may be able to effect an amicable adjustment of the dispute between the brothers.	513-18
128	Ditto	Ditto	Ditto	Europeans in service of Ranjit Singh.	Demi-official letter from the Agent, Governor-General, Delhi, communicating to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the desire of Government to be furnished with information regarding the transactions of the Court of Lahore and especially regarding the Europeans in the Maharaja's service. Information is particularily asked for regarding Jackson, who is styled General of Artillery.	519-22

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
129	24th July 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Repairing of main road from Pinjaur to Rámpur Bashahr.	With reference to a letter dated the 7th July 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of a letter and enclosures from Government sanctioning 10 men from the 8th Company of Pioneers being placed at the disposal of Captain Kennedy, Assistant to the Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, to supervise the repairs, &c., to the main road from Pinjaur to Rámpur Bashahr.	523-26
130	Ditto	Ditto	Ditto	Murder of Gurmukh Singh.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, copies of correspondence containing the orders of Government in regard to the punishment of those implicated in the murder of Gurmukh Singh. The Governor-General acquits Desa Singh of the charge of murder and considers that he will be sufficiently punished by the forfeiture of half of his lands and Sobha Singh by imprisonment in the fort of Ambála.	527-34
131	25th July 1823.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Bridging of the Sutlej at Namptu in the hills.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hills Affairs, Subáthu, addressing Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, reports that he has deferred the erection of the Sanga at Namptu pending the result of certain experiments he is making with suspension bridges. If these experiments prove successful he will apply for permission to erect a suspension bridge on Mr. Shakespeare's plan at Namptu, instead of a wooden one.	535-38

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
132	26th July 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt. Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Abduction of a dancing girl by a retainer of the Nawab of Kunjpura.	The Agent, Governor-General, Delhi, returns to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the file in the case of the abduction of a dancing girl by a retainer of the Nawab of Kunjpura and calls for further particulars.	539-42
134	30th July 1823.	Collector of Saháranpur.	Ditto	Revenue defaulters.	The Collector of Saháranpur forwards a list of assamís who have absconded into Sikh territory and asks Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, to send them back with their ploughs.	545-48
135	31st July 1823.	H. Fraser, Esq., Prinl. Asst., Northern Dn., Delhi Territory.	Ditto	Theft of cattle belonging to a British subject.	The Principal Assistant, Northern Division, Delhi Territory, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs Ambála, the deposition of one Mahidea of Kaithal in which he confesses to have forcibly driven away 42 head of cattle belonging to an inhabitant of the Delhi District.	549-50
138	5th Augt. 1823.	C. Elliott, Esq, Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Decisions on points of Muhammadan law.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the *fatwas* of certain Delhi Maulvís on the points of Muhammadan law raised in Lieutenant Murray's letter of the 27th August 1823.	555-56
141	18th Augt. 1823.	Ditto	Ditto	Salary of Political Assistant, Ludhiána, for March 1823.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a letter from Lieutenant Wade, and states that that officer has already been informed that the salary of the officer holding the appointment of Political Assistant, Ludhiána, for March was drawn on the 5th April.	561-62

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
142	20th Augt. 1823.	Lieut.-Col. P. Clarke, Commanding at Karnál.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Duty levied on horses by Protected Sikh Chiefs.	The Officer Commanding Karnál sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, an *arzi* from a horse merchant complaining of the levy of duty on horses he was bringing for the public service in the Protected Sikh States, and requests Lieutenant Murray will obtain redress for the man.	563 64
143	21st Augt. 1823.	Lieut. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Lahore Akhbars	Demi-official letter from Lieutenant Wade (Ludhiána) to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, asking if any change has been made in regard to the channel through which the Lahore Akhbars should be submitted and suggesting that future correspondence on public matters should be official.	565-66
144	Ditto	Ditto	Ditto	Robbery in town of Ludhiána.	The Political Assistant, Ludhiána, requests the assistance of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, in the apprehension of a man implicated in a robbery committed in the Ludhiána Cantonment, who has taken refuge in the territory of the Sardar of Ládwa.	567-68
145	26th Augt. 1823.	Ditto	Ditto	Interference with the authority of the Raja of Jínd in Ludhiána.	Demi-official letter from Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, explaining the degree of interference exercised by him with the authority of the Raja of Jínd in the town of Ludhiána.	569-74
146	29th Augt. 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Salary of Political Assistant, Ludhiána, for March 1823.	In reply to a letter dated the 20th August 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, conveys orders regarding the adjustment of the salary of the office of Political Agent, Ludhiána, for March.	577-78

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
147-48	1st Septr. 1823.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt, Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Subáthu accounts and bills for August.	Captain C. P. Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, forwards his accounts and bills for August and reports having despatched to Lieutenant Murray's address at Ambála the balance in hand, amounting to Rs. 10,410-9-6.	579-82
149	2nd Septr. 1823.	Capt R. Tickell, Supdt. of Canals, Karnál.	Ditto	Complaint of Canal Department against Sardar of Kharwan.	The Superintendent of Canals forwards for the favour of investigation by Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a complaint preferred by his Native Agent at Dádúpur against the conduct of Maha Singh, Sardar of Kharwan, and asks to be furnished with parwanas to the different Chiefs directing them to supply workmen to repair the bunds.	583-86
150	3rd Septr. 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Abduction of a dancing girl by a retainer of the Nawab of Kunjpura.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges a letter dated the 30th August 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, with proceedings in the case of Idu *versus* Maulvi Ghulam Muhammad, a retainer of the Nawab of Kunjpura, who abducted a dancing girl, and requests Lieutenant Murray will hold in deposit the fine of Rs. 1,050 levied from the defaulter, to be paid to Idu, when he may think proper to accept it. Lieutenant Murray is also asked to issue orders for the restoration of the villages attached under the impression that the Nawab was an accomplice in the matter.	587-88
151	4th Septr. 1823.	Ditto	Ditto	Disputes between the Raja of Patiála and Rani Ás Kaur, his mother.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government conveying orders in the matter of the dispute between the Raja of Patiála and his mother, the Rani Ás Kaur.	589-94

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
152	5th Septr. 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Succession to the Thánesar estate.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government sanctioning the accession of Panjab Singh, the brother of the late Sardar Gulab Singh, to the Thánesar Chiefship, in preference to the eldest widow, and requests Lieutenant Murray will see that Panjab Singh makes suitable provision for his brother's widows and also divides the personal property of their late husband between them.	595-602
154	8th Septr. 1823.	Ditto	Ditto	Revenue defaulters from Saháranpur district.	Demi-official letter from the Agent, Governor-General, Delhi, advising Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, as to the course he should pursue when zamindars leave their districts with arrears of revenue and take refuge in the Protected Sikh States.	605-8
155	Ditto	Ditto	Ditto	Aggressions of Naina Singh, Akali, cis-Sutlej.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government which directs that if Naina Singh, Akali, and other marauders of a similar description again appear on the British side of the Sutlej, the local officers should cause them to be attacked without hesitation. The letter also authorises an application being made to Ranjit Singh for the regulation of his ferries on the Sutlej.	609-12
156	10th Septr. 1823.	Ensign Whiteford, Comdg. at Thánesar.	Ditto	Pregnancy of younger widow of Sardar Gulab Singh of Thánesar.	Ensign Whiteford, Commanding at Thánesar, reports to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, that the rumour regarding the pregnancy of the younger widow of Sardar Gulab Singh of Thánesar is true and that the father of the child is the successful claimant to the estate, Panjab Singh. An inventory of the property in the Toshakhana of the late Sardar is annexed.	613-18

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
158	15th Septr. 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Stationery indent.	The Agent, Governor-General, Delhi, informs Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, that the Revd. Dr. Bryce is Clerk to the Committee for controlling stationery and that if Lieutenant Murray will prepare an indent it will be sent on to Government.	621-22
159	18th Septr. 1823.	Lieut C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Application for attendance of Vakíls at Ludhiána.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, requests that Lieutenant Murray, Deputy Suprintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will call upon the Rajas of Patiála and Jínd and the Sardars of Farídpur to have Vakíls in attendance on the Political Assistant at Ludhiána.	623-26
160	Ditto	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Disputes between the Raja of Patiála and his mother, the Rani Ás Kaur.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges the receipt of a letter dated the 14th September 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and conveys orders in connection with the disputes between the Raja of Patiála and his mother, the Rani Ás Kaur.	627-30
161	Ditto	Ditto	Ditto	Disposal of property of late Sardar Gulab Singh of Thánesar among his widows.	In reply to a letter dated the 14th September 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, states that the cash left by the late Sardar Gulab Singh of Thánesar should be divided among his widows in the same way as the jewels, &c. No notice should be taken of the breach of chastity of the younger widow.	631-32
162	19th Septr. 1823.	Ditto	Ditto	Murder of Gurmukh Singh.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government stating that Lieutenant Murray's explanation has been duly considered, but the Governor-General adheres to his former decision regarding the punishment of those implicated in the murder of Gurmukh Singh.	633-36

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
163	19th Septr. 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt, Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Channel of submission of Lahore Akhbars..	Demi-official letter from the Agent, Governor-General, Delhi, forwarding a letter from Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, in which that officer protests against being required to submit the Lahor Akhbars through the Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and asking for Lieutenant Murray's opinion.	637-40
166	22nd Septr. 1823.	Ditto	Ditto	Murder of Mussammat Rattan Kaur.	In reply to a letter dated the 18th September 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, requests that Kehar, one of the murderers of Mussammat Rattan Kaur, may be delivered over to his Chief for such punishment as the laws of the State may award for his offence. As Fateh Singh has been proved innocent, he should be reinstated in his village of Tullakour.	645-46
169	25th Septr. 1823.	Ditto	Ditto	Disposal of property of late Sardar Gulab Singh of Thánesar.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges Lieutenant Murray's letter of the 22nd September 1823 and requests that the younger widow of Gulab Singh may receive her share of the property notwithstanding her breach of chastity, with which we have no concern.	651-52
171	26th Septr. 1823.	Ditto	Ditto	Broadcloth for sale at Delhi.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, samples of four colours of broadcloth of which there are some bales belonging to Government for sale at Delhi, and enquires at what rate it is likely to sell in the vicinity of Ambála and what quantity would be required.	655-56
173	28th Septr. 1823.	Lieut. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Boundaries of Ludhiána Cantonment.	For reasons stated Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, suggests to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, that the demarcation of the boundaries of the Ludhiána Cantonment be deferred for the present.	659-62

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
174	29th Septr. 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Suodt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Disputes between the Raja of Patiála and his mother, the Rani Ás Kaur.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges the receipt of a letter dated the 26th September 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála; approves of the Raja's letter to his mother Rani Ás Kaur; and returns it with another from himself to the Rani (which Lieutenant Murray is asked to deliver in person if possible) urging her to accept one of the propositions made by her son. Should the Rani refuse to give up the places she has illegally taken possession of, the Officer Commanding at Karnál can be called upon to despatch troops to assist the Raja of Patiála in enforcing their restitution.	663-66
176	30th Septr. 1823.	Principal Asst., Northern Dn., Delhi Territory.	Ditto	Transfer of charge of Northern Division of Delhi Territory from Mr. H. Fraser to Mr. H. S. Oldfield.	Report of transfer of charge of the Northern Division of the Delhi Territory from Mr. H. Fraser to Mr. H. S. Oldfield.	669-70
178	1st Octr. 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Disputes between the Raja of Patiála and his mother.	In continuation of his letter of the 29th September 1823, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from the Major-General Commanding the Meerut Division regarding the force he intends despatching to Patiála, if it becomes necessary to send one.	673-78
179	Ditto	Ditto	Ditto	Provision for sister-in-law of Panjab Singh of Thánesar.	In reply to a letter dated the 27th September 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, sanctions the independent provision proposed for Rani Rattan Kaur, the sister-in-law of Panjab Singh of Thánesar.	679-82

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
180	2nd Octr. 1823.	Lieut.-Col. Burnet, Comdg. Ludhiána.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Boundaries of Ludhiána Cantonment.	Demi-official letter from Lieutenant Colonel Burnet, Commanding at Ludhiána, stating that he will reply hereafter regarding the boundaries of the cantonment and enquiring whether arrangements have been made for supplies for the troops under orders to march to Patiála.	683-86
181	3rd Octr. 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Question of disposal of Bilás-pur estate.	With reference to a letter dated the 18th October 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of his letter to Government and of the reply to the same, directing that the estate of Biláspur be retained in our possession till the Hariána boundary dispute is settled. If there is any difficulty in administering it, Biláspur may be farmed out to the Raja of Patiála or any other Chief for a term of years.	687-92
183	11th Octr. 1823.	Lieut.-Col. Burnet, Comdg. Ludhiána.	Ditto	Disputes between Raja of Patiála and his mother.	The Officer Commanding Ludhiána acknowledges the receipt of Lieutenant Murray's letter reporting that he has taken possession of Sanaur and that Rani Ás Kaur has arrived in his camp, and enquires whether there is now any necessity for the march of troops from Ludhiána.	695-96
186	15th Octr. 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Report on reserved estates.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, for compliance an extract from a letter from Government calling for a full report on the revenue and police administration of the whole of the reserved lands and likewise on the affairs and condition of the Protected Hill States generally.	701-4

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
187	15th Octr. 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Claim preferred by Sardar Bhup Singh of Rúpar to supremacy over the Mianpuria Sikhs.	The Agent, Governor-General, Delhi, returns the Persian proceedings received with the letter of the 4th October 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and states that in his opinion the claim of Sardar Bhup Singh of Rúpar to supremacy over the Mianpuria Sikhs, in preference to his uncle Sardar Dewa Singh, is inadmissible.	705-8
188	Ditto	Ditto	Ditto	Claim of Sardar Bhup Singh of Rúpar to fort and villages of Panjkohi.	The Agent, Governo-General, Delhi, returns the Persian proceedings submitted by Lieutenant Murray, Deputy uperintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and upholds the previous decision dismissing the claim of Sardar Bhup Singh of Rúpar to the fort and villages of Panjkohi.	709-10
190	18th Octr. 1823.	Ditto	Ditto	Disputes between the Raja of Patiála and his mother, the Rani Ás Kaur.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 14th October 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh aad Hill Affairs, Ambála, and states that he is happy to learn that the Raja of Patiála has made such liberal offers to his mother and hopes she will accept them. Intimates his intention of writing to the Rani.	713-16
191	22nd Octr. 1823.	Capt. R. Tickell, Supdt. of Canals.	Ditto	Complaint of Canal authorities against Sardar of Ládwa.	Demi-official letter from the Superintendent of Canals forwarding, for such action as Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, may deem necessary, a complaint from his Native Agent at Kunjnun against the Sardar of Ládwa.	717-18

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
192	24th Octr. 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Abduction of a dancing girl by a retainer of the Nawab of Kunjpura.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of his letter to Government and the reply to the same approving of the proceedings in the case of the abduction of a dancing girl by a retainer of the Nawab of Kunjpura.	719-24
194	30th Octr. 1823.	Capt. Hearsey, in charge 3rd Troop, 6th Native Cavalry, Mhow, Indore.	Ditto	Remittance by a trooper in 6th Native Cavalry to his father at Ambála.	Captain Hearsey, Commanding 3rd Troop, 6th Native Cavalry, at Mhow, forwards an order on the Collector of Saháranpur for Rs. 200, the amount to be paid to the father of Mir Jamal Ali of the 6th Native Cavalry, who resides at Ambála.	727-28
195	31st Octr. 1823.	Capt. C.P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Proposed bridging of River Gambhar.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Subáthu, recommends the construction of a suspension bridge (at an estimated cost of Rs. 1,000) over the River Gambhar, which crosses the main road leading through the Hill States. Refers to the interest taken by Chiefs in the interior in opening out communications and mentions that a road is under construction from Fagu into Pundar.	729-32
196	3rd Novr. 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	...	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, an original letter and enclosures* from the Persian Secretary to Government, and enquires whether he knows to what Maharaja Ranjit Singh alludes, as to the best of his (the Agent's) knowledge the most friendly intercourse exists between the Maharaja and the officers of the British Government stationed cis-Sutlej.	733-36

*Not forthcoming.

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
198	8th Novr. 1823.	Lieut.-Col. R. Close, Resdt. with Scindia.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Purchase of shawls and horses for Daulat Rao Scindia in the Punjab.	The Resident with Scindia forwards for the information of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, copies of the letters addressed by Daulat Rao Scindia to the Protected Sikh Chiefs asking them to assist his agents in the purchase of shawls and horses.	739-40
199	11th Novr. 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Death of Sardarni Raj Kaur of Dhanaura.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 31st October 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and requests to be furnished with full information regarding the estate of Dhanaura belonging to the late Sardarni Raj Kaur before passing orders for its annexation to British territory.	741-44
200	13th Novr. 1823.	Ditto	Ditto	Supply of stationery.	With reference to a letter dated the 20th September 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Agent, Governor-General, forwards a copy of his letter to Government and of the reply to the same sanctioning the supply of the stationery indented for by Lieutenant Murray, which will be forwarded by dâk banghy.	745-48
201	Ditto	Ditto	Ditto	Proposed bridging of River Ghaggar at Ambála.	With reference to a letter dated the 24th September 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of a letter from Government and of one addressed to the Superintendent of Canals directing him to submit a plan and estimate of the expense of constructing a bridge over the River Ghaggar at Ambála.	749-54

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
203	19th Novr. 1823.	Lieut. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Robbery in Ludhiána Cantonment.	The Political Assistant, Ludhiána, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, his proceedings in the case of the robbery committed in the Ludhiána Cantonment, and enquires how he is to recover the amount for which the Raja of Jínd is responsible on account of the complicity of two of his subjects in the theft.	757-60
204	22nd Novr. 1823.	Ditto	Ditto	Death of a man in Ludhiána resulting from a wound inflicted in the territory of the Sardar of Malaudh.	The Political Assistant, Ludhiána, reports the death of a man in Ludhiána resulting from a wound inflicted in the territory of the Sardar of Malaudh, and states that as Lieutenant Murray was absent from his head-quarters, he has addressed the Sardar of Malaudh direct, demanding redress.	761-62
206	24th Novr. 1823.	Ditto	Ditto	Ditto	Official letter from Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, in defence of his proceedings in the case above referred to. Lieutenant Wade asks that his letter may be sent on to the Governor-General's Agent at Delhi.	767-68
207	27th Novr. 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Ditto	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 23rd November 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and states that British Officers should exercise no interference in the matter beyond urging the Sardar of Malaudh to search for the thieves who wounded the person alluded to and to punish them according to their deserts, if they can be traced.	769-73

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 contd.						
208	29th Novr. 1823.	Lieut. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Intention of Shah Zaman to proceed on a pilgrimage to Sirhind.	The Political Assistant, Ludhiána, communicates to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the intention of Shah Zaman to proceed on a pilgrimage to Sirhind.	771-72
209	30th Novr. 1823.	Ditto	Ditto	Wounding of a man in Malaudh territory.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 29th November 1823, the Political Assistant, Ludhiána, states that he has ordered the relation of the man who died of wounds received in Malaudh territory to proceed to Ambála.	773-74
210	No. 411, dated 30th Novr. 1823.	Capt. R. Tickell, Supdt. of Canals.	Ditto	Complaint of Canal Department against Sardar of Ládwa.	The Superintendent of Canals forwards a copy of an *arzi* received from his contractor for bricks and lime at Kanjnun and requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will take measures to prevent the Chief of Ládwa from obstructing his work.	775-76
211-12	30th Novr. 1823.	Lieut. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Detention at Ludhiána of an adventurer on his way to Lahore and his return to Ambála.	The Political Assistant, Ludhiána, forwards to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from the Agent, Governor-General, Delhi, and states that in obedience to those orders the stranger therein alluded to, who is a needy adventurer on his way to Lahore, will leave Ludhiána to-morrow for Ambála. Gives the man's history as related by himself.	777-82
214	1st Decr. 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Relinquishment of farm of transit duties at Badowál.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter addressed to Government and of the reply to the same authorising the relinquishment of the farm of the transit duties at Badowál.	785-90

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23.* contd.						
215	2nd Decr. 1823.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Theft in Ludhiána Cantonment.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges Lieutenant Murray's letter of the 29th November 1823 and states that there was no necessity for the interference of the Political Assistant of Ludhiána in connection with the robbery therein reported, as it occurred within the territories of the Raja of Jínd.	791-92
217	10th Decr. 1823.	Ditto	Ditto	Settlement of disputes between the Raja of Patiála and his mother.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government expressing satisfaction at the manner in which the disputes between the Raja of Patiála and his mother, Rani Ás Kaur, have been settled.	795-800
219	18th Decr. 1823.	Ditto	Ditto	Disputed succession to property of late Nur-un-Nissa, widow of Muhammad Ali Khan of Máler Kotla.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government conveying orders in the matter of the disputed succession to the property of the late Nur-un-Nissa, widow of Muhammad Ali Khan of Máler Kotla.	801-8
220	Ditto	Ditto	Ditto	Murder near Ludhiána.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from the Political Assistant, Ludhiána, and its enclosures, reporting another murder in the vicinity of Ludhiána, and requests Lieutenant Murray will adopt such measures as may appear most advisable to discover the offenders and to prevent the repetition of such crimes.	809-13

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1823.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 23 concld.						
221	22nd Decr. 1823.	W. Dundas, Esq, Principal Asst., Hánsi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	...	The Principal Assistant, Hánsi, acknowledges reeeipt of a letter dated the 13th December 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and forwards as requested a copy of a letter which he addressed to Mr. Middleton, Resident at Delhi, on the subject on the 21st December 1821.	815-18
221	Ditto	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Thánesar succession.	With reference to a letter dated the 20th December 1823 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, on the subject of the Thánesar succession, the Agent, Governor-General, Delhi, states that the birth of a son to the younger widow of the late Sardar Gulab Singh (proved to be the illegitimate offspring of the late Sardar Panjab Singh) cannot make any difference in the decision of Government regarding the succession to the estate.	819-20
223	29th Decr. 1823.	Ditto	Ditto	Boundary disputes with Patiála.	Demi-official letter from Mr. C. Elliott, Agent, Governor-General, Delhi, fowarding, in connection with the Hariána boundary case, a list of the villages north of the Ghaggar River from which the British Government derives a revenue.	821-26
224	30th Decr. 1823.	Ditto	Ditto	Appeal of Ghulam Rasul Khan of Kunjpura.	The Agent, Governor-General, Delhi, requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will forward the file of procedings in the case of the treasure found in the house inhabited by the family of Ghulam Rasul Khan of Kunjpura, as Ghulam Rasul has appealed against Lieutenant Murray's orders.	827-28

Press List of Records of the Ambala Agency, 1824.

BOOK No. 24—Miscellaneous letters received during 1824.

NOTE—The letters are originals.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24						
3	8th Jany. 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Hariána frontier boundaries.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from the Principal Assistant at Hánsi regarding certain missing papers about the boundaries on the Hariána frontier.	3-4
4	16th Jany. 1824.	Ditto	Ditto	Lapse of Ambála estate.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 13th January 1824 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and requests that the claim preferred by Rattan Singh may not induce any alteration or delay in the measures for taking possession of the estate of the late Sardarni of Ambála.	5
5	18th Jany. 1824.	Lieut. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Successes of Ranjit Singh.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, informs Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, that the Lahore Vakil has heard that Ranjit Singh has effected the entire submission of the Nawab of Bahawalpur and exacted tribute from him, and also extended his sway as far down the Indus as Tatta Bhakar, from whence for the first time he has obtained a tribute.	
7	20th Jany. 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Protection of Karnál cantonment.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 17th January 1824, from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and directs that the Sardar of Ládwa and the Kunjpura Nawáb be called upon to station police chaukis on the road between Karnál and Tirauri (Tiráwari).	8-9

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
8	21st Jany. 1824.	CEllicott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Dispute between the Raja of Patiála and his brother.	In reply to a letter dated the 18th January 1824 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, states that the British Government can do no more than it has towards bringing about a reconciliation between the Raja of Patiála and his brother	10-11
9	Ditto	Lieut. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Conduct of Captain Ayton.	Demi-official letter from Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, informing Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, that Lieutenant Ayton, whose conduct has recently been under enquiry, intends to resign the service and embark on speculation, living near Ludhiána.	12
10	Circular dated 26th Jany. 1824.	Acct. General, Fort William.	Ditto	Government promissory notes.	Circular from the Accountant-General laying down rules with a view to preventing the forgery of Company's paper.	13-15
11	28th Jany. 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr. Genl, Delhi.	Ditto	Despatch for Mr. Moorcroft.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a despatch from Government to the address of Mr. Moorcroft, and requests he will send it to that gentleman in the way he deems most secure.	16
14	6th Feby. 1824.	H. Graham, Esq., Principal Asst., Hissar.	Ditto	Robbery in Hissar District.	The Principal Assistant, Hissar, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, papers regarding a robbery in the Hissar District, which has been traced to Ranjit Singh's territory, and requests his assistance in the recovery of the property stolen and the apprehension of the thieves.	19

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
16	7th Feby. 1824.	W. Oldfield, Esq., Principal Asst., Northern Division, Delhi Territory.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt, Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Robberies in Karnál Cantonment.	The Principal Assistant, Northern Division, Delhi Territory, approves of the proposals of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for checking the frequent robberies in the Karnál Cantonment.	21-2
17	No. 24, dated 6th Feby. 1824.	Lieut.-Col. J. D. Fagan, Adjutant-General.	Ditto	Commander-in-Chief's tour.	The Adjutant-General informs Lieutenant Murray, Deputy Superintendant, Sikh and Hill Affairs, Ambála, that the Commander-in-Chief will be at Karnál on the 17th February 1824, and requests he will issue the necessary orders for supplies.	23-4
18	13th Feby. 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Disputes between Sardar Bhup Singh of Rupar and his nephew Sardar Dewa Singh.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, an *arzi* presented by the Vakil of Sardar Bhup Singh of Rúpar, and requests Lieutenant Murray will investigate the disputes between that Chief and his nephew Sardar Dewa Singh.	25 6
19	Ditto	Ditto	Ditto	Disputes regarding certain alluvial lands in Saháranpur District.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from the Collector of Saháranpur, and requests, as it seems to be a settled point that the deep bed of the river is the boundary between the two States, that he will take effectual measures for preventing Rani Daya Kaur's interference with the lands of Mauza Kamálpur, which are now thrown up to the eastward of the main branch of the Jumna.	27-8
20	14th Feby. 1824.	Lieut. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	...	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, acknowledges Lieutenant Murray's letter of the 12th February 1824, and states that the thieves therein alluded to will be delivered over to Lala Govind Jas, whose intention it is to send them to Sardar Desa Singh to be punished according to his discretion.	29

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
21	15th Feby. 1824.	Lieut. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Relinquishment of farm of transit duties of Badowál.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, addressing Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, reports having discharged the arrears due to Sardar Ajit Singh of Ládwa on account of the farm of the transit duties of Badowál to the end of 1823, from which date the contract has ceased.	30
22	14th Feby. 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Advance to John de Almeida, a Portuguese adventurer.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 14th February 1824 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and directs that the advance to John de Almeida, the Portuguese adventurer, be charged in the public accounts.	31
23	Ditto	Ditto	Ditto	Proposed bridging of River Ghaggar at Ambála.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from the Superintendent of Canals and its enclosed report from Lieutenant Swettenham of the Engineers regarding the bridge over the river Ghaggar, and requests Lieutenant Murray's opinion thereon. The Agent, Governor-General, also asks for proposals for appropriating the cash in Lieutenant Murray's hands if he considers that the bridge cannot be built in some other spot free from the obstacles alluded to by Lieutenant Swettenham.	32-4
24	16th Feby. 1824.	Ditto	Ditto	Desire of Rani Nand Kaur of Patiála for the return of her son to Delhi.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for the necessary action a copy of a letter from Rani Nand Kaur of Patiála, who is very anxious that her son should return to Delhi.	35

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
25	16th Feby. 1824.	C. Elliott, Esq. Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	John de Almeida, the Portuguese adventurer.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government directing the release of John de Almeida, the Portuguese adventurer, who has bound himself to go direct to Calcutta. Lieutenant Murray's attention is drawn to the orders of Government requiring the detention of all foreigners attempting to cross the Sutlej.	37-8
27	Ditto	Ditto	Ditto	Thanesar succession.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government authorising the succession of Sardar Jamiat Singh to the Thánesar Chiefship. Lieutenant Murray is asked to report the provision he proposes for the widows of the late Chief.	39-40
28	Ditto	Ditto	Ditto	Escheat of Ambála estate to British Government.	The Agent, Governor-General, Delhi, addressing Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, forwards a copy of a letter from Government approving of the annexation of the Ambála estate to British territory, and requests Lieutenant Murray will furnish the report therein required regarding the condition, resources, &c., of this new acquisition.	41-2
30	Ditto	Ditto	Ditto	Succession to estate of late Mussammat Raj Kaur of Dhanouri.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for information and guidance, a copy of his letter to Government and of the reply to the same directing that the estate of the late Raj Kaur of Dhanouri be conferred on Sahib Singh, the nephew of the late Sardar Sada Singh of Dhanouri.	44-6

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
32	16th Feby. 1824.	C. Elliott, Esq., Agent., Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Tour of Captain Murray to Ferozepore and Kot Kapura.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government thanking him (Lieutenant Murray) for the journal of his tour to Ferozepore and Kot Kapura and concurring in his remarks as to the advantage of obtaining the district of Ferozepore which Rani Lachman Kaur is willing to exchange, but stating that the Governor-General is not prepared at present to accept the Rani's offer. Lieutenant Murray is asked to pay Lieutenant Swettenham Rs. 500 for his trouble in mapping the country between Ferozepore and Kot Kapura and to furnish further particulars regarding the fort being built by the Diwan of Ranjit Singh at Muktsar.	48-50
34	18th Feby. 1824.	Ditto	Ditto	Periodical Police and Revenue reports prescribed.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government, and requests he will in compliance therewith submit half-yearly and annual reports both of the Police and revenue of the districts under his charge.	53-4
36	21st Feby. 1824.	Ditto	Ditto	Disputes between Raja of Patiala and his brother.	The Agent, Governor-General, Delhi, addressing Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, corrects an error which has been made as to the amount of provision offered by the Raja of Patiála to his brother.	56-7
40	2nd March 1824.	Ditto	Ditto	Alluvial lands in Saháranpur District.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 28th February 1824 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and furnishes as far as he is able the information required in connection with the *arzi* of Sardarni Daya Kaur of Buriya regarding the alluvial lands of Kamálpur in the Saháranpur District.	61

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Bock and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
41	2nd March 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Alluvial lands in Saháranpur District.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 28th February 1824 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, covering an *arzi* from Sardar Megh Singh of Búriya on the subject of the lands of Mouza Newázpur in Pargana Faizabad, Zilla Saháranpur, and states that there is no necessity for any further discussion of the matter as it is an established rule that the deep bed of the river is the fixed boundary. The Sardar should be made to abide by the orders passed in his case.	62
48	18th March 1824.	Lieut. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Dacoity committed at Ambála on night of 9th March.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, reports to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the result of his enquiries regarding the dacoity committed at Ambála on the night of the 9th March 1824.	70-75
50	24th March 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Ludhiána.	Ditto	Statements of establishments.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from the Civil Auditor, and requests he will furnish a statement of his own office establishment in the form therein prescribed as also one for the Political Assistant, Ludhiana.	77-8
51	25th March 1824.	W. Moore, Esq., Collector of Saháranpur.	Ditto	...	Demi-official letter from the Collector of Saháranpur forwarding an *arzi* from Sarfaraz Khan and requesting Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, to use his influence with Sardar Megh Singh of Búriya.	79-80

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
52	No. 346, dated 25th March 1824.	Capt. W. Lumsdaine, Dy. Commissary-General.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Complaint of a horse-dealer.	The Deputy Commissary-General sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for redress a horse-dealer who has a complaint against the Raja of Nábha.	81
54	27th March 1824.	Lieut. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Plundering of some Afghan merchants near Sirhind.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, addressing Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, reports an attack on some Afghan merchants near Sirhind and the plundering of their goods.	84-5
55	Ditto	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Communication received by the Political Agent, Subáthu, from the Raja of Kot Kángra.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 21st March 1824 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and states that it was highly expedient to discountenance at once such communications as that received by Captain Kennedy at Subáthu from the Raja of Kot Kángra.	86
56	29th March 1824.	Ditto	Ditto	Enquiry about a Resaldar in Ranjit Singh's service.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from the Principal Assistant in the Northern Division, and requests he will endeavour to ascertain if the Resaldar named Manna Singh is in the service of the Chieftain of Lahore.	87-8
57	30th March 1824.	H. S. Oldfield, Esq., Principal Assistant, Northern Division, Delhi Territory.	Ditto	Sale of liquor in vicinity of Karnál Cantonment.	The Principal Assistant, Northern Division, Delhi Territory, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála an *arzi* from which it will be seen that Lieutenant Murray's letter to the Sardar of Ládwa has not had the effect of checking the sale of liquor in his villages in the vicinity of the Karnál Cantonment.	89

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
58	31st March 1824.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Subáthu.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambala.	Disputes between the Rana of Bhajji and the Thakur of Dhámi.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Subáthu, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for orders papers connected with a case in which the Rana of Bhajji refuses to pay an annual debt in money and grain to his neighbour, the Thakur of Dhámi.	90
60	1st April 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Highway robberies in Ludhiána.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from the Political Assistant at Ludhiána enclosing copies of his reports regarding the several robberies and dacoities in the vicinity of Sirhind and Ludhiána, and requests Lieutenant Murray will use his influence with the Chiefs in whose territories these outrages have been committed to apprehend and bring the criminals to punishment.	92-3
61	2nd April 1824.	Ditto	Ditto	Aggressions of Akalis.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 30th March 1824 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and approves of his measures which have resulted in the defeat of the Akalis and their return across the Sutlej. The Agent, Governor General, intimates his intention of recommending to Government that a party of Skinner's Horse be permanently located at Ambála to act against the Akalis and other marauders, and adds that Ranjit Singh will be addressed regarding the proceedings of the Akalis.	94-5
62	5th April 1824.	Ditto	Ditto	Ditto	In reply to a letter dated the 1st April 1824 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Agent, Governor General, Delhi, encloses a letter of thanks to the Maharaja of Patiala for his services in attacking the Akalis. The Akalis now in Lieutenant Murray's camp should be confined till the orders of Government are received.	96

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
65	9th April 1824.	C. Elliott, Esq, Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	...	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges Lieutenant Murray's letter of the 6th April 1824, and states that he sees no objection to the issue of the proclamation therein enclosed.	99
66	10th April 1824.	Lieut. C. M. Wade, Pol Asst, Ludhiána.	Ditto	Movements of Ranjit Singh's troops.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, addressing Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs Ambála, reports that Messrs. Allard and Ventura have arrived at Phillaur with 400 men whom Ranjit Singh ordered to be stationed there on hearing of the recent defeat of the Akalis. Lieutenant Wade mentions that Sardar Budh Singh, a cousin of Ranjit Singh, has crossed the Sutlej without obtaining the necessary permission and enquires how he should act in the matter.	100
67	No. 410, dated 10th April 1824.	Capt. W. Lumsdaine, Commissary-Genl., Hardwár.	Ditto	Duties levied on some donkeys bought for the public service.	The Commissary-General, Hardwár, addressing Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, claims a refund of the duty levied on some donkeys bought for the public service.	101
68	12th April 1824.	Lieut. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Movements of Ranjit Singh's troops.	In continuation of his letter of the 10th April 1824 Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, communicates the intelligence he has acquired regarding Ranjit Singh's troops at Phillaur.	102-03
69	16th April 1824.	Ditto	Ditto	Desertion of a sepoy of the 17th Native Infantry.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála a copy of a letter from Captain Bayley of the 17th Native Infantry reporting the desertion of a sepoy of his regiment, and requests he will issue the necessary orders for his apprehension.	104-6

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
73	12th April 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Movements of Ranjit Singh's troops. Crossing of Sutlej by Ranjit Singh's nephew.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 11th April 1824 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and states that the number of men stationed by Ranjit Singh at Phillaur is too small to occasion alarm: besides, if questioned on the subject, the Raja would most probably assign as his reason the necessity for guarding the ferries of the Sutlej to prevent the Akalis from crossing into British territory. Adds that Lieutenant Murray should have informed Lieutenant Wade that Sardar Budh Singh, Ranjit Singh's nephew, had been granted permission to visit the Raja of Jínd.	108-9
74	18th April 1824.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dv. Supdt., Subáthu.	Ditto	Case of murder in Pargana Rawin.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for orders, his proceedings in a case of murder perpetrated in Pargana Rawin, and states that he has confined the prisoner under the authority of Regulation X of 1817.	112-13
75	No. 106, dated 26th April 1824.	Lieut. H. E. Peach, Supervisor, Hissar Stud.	Ditto	Fodder for camels.	The Supervisor of the Hissar Stud sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a duplicate of his letter No. 47 of the 16th March 1824, and asks to be furnished with the parwanas as there is great difficulty at present in procuring fodder for camels.	113
76	27th April 1824.	Major-Genl. Sir D. Ochterlony, Bart., Rájpútána.	Ditto	...	Demi-official letter from Major-General Sir D. Ochterlony, Bart, Rájpútána, asking Lieutenant Murray for copies of certain corespondence regarding one Maksud Ali, which took place some time during 1815 to 1819.	114-15

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
79	29th April 1824.	Lieut. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Admission of another Frenchman into Ranjit Singh's service.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a note of intelligence from Amritsar reporting the arrival and admission of a Frenchman (named Jan Sahib) into the service of Ranjit Singh.	118-19
81	Ditto	C. Elliott, Fsq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Detention of one Istephen, a native of Astrakhan, at Ludhiána.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 26th April 1824, the Agent, Governor-General, Delhi, states that Lieutenant Wade should not have detained the native of Astrakhan named Istephen at Ludhiána, as the prohibition against entering the service of Foreign States extends only to Europeans.	122
85	1st May 1824.	W. H. Oakes, Esq., Acctt.-Genl., Fort William.	Ditto	Accounts ...	The Accountant-General requests that Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will keep separate registers of drafts drawn on the general and Mofussil treasuries, commencing with a regular series *on each treasury* on which he may have occasion to draw, which series should be continued till 30th April 1825.	126
86	4th May 1824.	Lieut. F. Dongan, 4th Light Cavalry, Karnál.	Ditto	Robbery in Lieutenant Dongan's compound at Karnál.	Lieutenant Dongan reports a robbery in his compound; encloses a list of the articles stolen and solicits assistance for their recovery.	127-28
89	6th May 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Succession to Kaithal Chiefship.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government authorizing the grant of a khillat of investiture to Bhai Udai Singh of Kaithal and directing that the existing arrangements for the management of the country be continued during the minority of the Chief.	131-2

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
90	6th May 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambala.	Claim of Shah Zaman against one Badr-ud-din.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, an *arzi* from Badr-ud din detailing the manner in which the sum now claimed from him by Shah Zaman was spent, and states that he cannot interfere.	133-4
91	9th May 1824.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Subáthu.	Ditto	Murder committed in Pargana Rawin.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, forwards the evidence in the case of murder committed in Pargana Rawin which was reported on the 18th April 1824, and states that the depositions have not been made on oath as it is difficult to administer oaths and moreover the sanctity of an oath does not appear to be understood by these "rude people."	135
93	11th May 1824.	Ditto	Ditto	Death of Raja of Kahlúr or Biláspur.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, reports the death of the Raja of Kahlúr or Biláspur, leaving a son 11 years of age.	137
95	15th May 1824.	G. R. Campbell, Esq., Princl. Asst., Northern Divn. of Delhi Territory.	Ditto	Villages resumed from the Sardar of Ládwa.	The Principal Assistant, Northern Division, Delhi Territory, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, an *arzi* from his Amin and states that it is desirable that the boundaries of the six villages lately resumed from the Sardar of Ládwa should be fixed and the dispute settled as soon as possible.	140

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
96	17th May 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Fine imposed on a retainer of the Nawab of Kunjpura. Failure of Nawab to provide for the support of his younger brothers.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 12th May 1824 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and states that he has already called upon the Nawab of Kunjpur to pay up the amount of the fine imposed on a retainer of his for abducting a dancing girl. Encloses a letter to the Nawab requiring him to pay Rs. 1,500 per annum towards the support of his three brothers, and in the event of his refusing authorises Lieutenant Murray to attach his estate.	141-42
97	Ditto	Ditto	Ditto	Death of Raja of Kahlúr or Biláspur.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of the report of the death of the Raja of Kahlúr or Biláspur and approves of the measures for administering the estate during the minority of his son.	143
99	No. 583, dated 19th May 1824.	Capt. W. Lumsdaine, Dy., Commy Genl., Cawnpur.	Ditto	Purchase of mules.	The Deputy Commissary-General asks Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, whether he can send an Agent into the Punjab to purchase mules and also whether he will give him a letter to Ranjit Singh.	146
102	27th May 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Question of supremacy of Ahluwalia Chief over the Kotila Pathans.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for information and guidance, a copy of a letter from Government conveying the final decision of the Governor-General on the claim of Sardar Fateh Singh, Ahluwalia, to supremacy over the Kotila Pathans and defining the extent of punishment to be inflicted on Balwant Khan, the substance of which should be communicated to the persons concerned.	150-52

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
104	24th May 1824.	Capt. R. Tickell, Supdt., of Canals.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	...	Demi-official letter from Captain R. Tickell, Superintendent of Canals, asking Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, to get him *sattranjis*, for which the bearer will pay Rs. 17, and complaining of the damage done to canal embankments by cattle.	154-55
105	26th May 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Aggressions of the Akalis.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for information and guidance, a copy of the orders of Government approving of the measures adopted for repelling the aggressions of the Akalis, and acknowledging the services of the Patiála troops. The Agent, Governor-General, states that orders will be issued in the Military Department for the location of 100 of Skinner's Horse at Ambála, and requests Lieutenant Murray will keep the Akalis, who were captured, in confinement until Ranjit Singh's pleasure regarding them is known.	156-58
106	27th May 1824.	Major-Genl. Thos. Reynell, Comdg. Meerut Divn.	Ditto	Location of 100 of Skinners' Horse at Ambála.	The Major-General Commanding the Meerut Division informs Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, that he has issued the necessary orders for the location of 100 of Skinner's Horse at Ambála, and requests he will communicate with the Officer Commanding at Hánsi on the subject.	159-60
111	11th June 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Fine imposed by Supdt. of Canals on Ghulam Muhi-ud-din Khan.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 5th June 1824 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and states that it is out of his power to pass any decision on the subject of the complaint of the Superintendent of Canals against Ghulam Muhi-ud-din Khan until he is informed under what circumstances the fine demanded was imposed.	165-66

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
112	12th June 1824.	Lieut. C. M. Wade, Pol Asst, Ludhiána.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt, Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Cemetery for Kábul family at Ludhiána.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from the Governor-General's Agent, Delhi, expressing regret that Shah Shuja should have sent the corpse of his brother to Sirhind for interment as likely to give offence to the Sikhs. Lieutenant Murray is asked to apply to the Raja of Jínd for a piece of land at Ludhiána for a cemetery for the Kábul Royal family.	167-69
113	15th June 1824.	G. R. Campbell, Esq., Offg. Collector, Northern Divn., Delhi Territory.	Ditto	Demarcation of boundaries of six villages lately resumed from the Sardar of Ládwa.	The Collector, Northern Division, Delhi Territory, requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will use his influence with the Sardar of Ládwa to induce him to appoint an Amin to demarcate the boundaries of the six villages lately resumed from him.	170
114	17th June 1824.	Lieut.-Col. Skinner, Comdg. Local Horse, Hánsi.	Ditto	Withdrawal of party of Skinner's Horse on escort duty at Ambála.	Lieutenant-Colonel Skinner requests that Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will order the party of Horse now forming his escort to return to head-quarters when the Resala which is to be permanently stationed at Ambála reaches.	171
115	Ditto	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Intrigues of ex-Raja of Nágpur with Ranjit Singh.	Demi-official letter from Mr. C. Elliott, Agent, Governor-General, Delhi, to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambala, mentioning a rumour which is current in Calcutta to the effect that Ranjit Singh had determined to reinstate the ex-Raja of Nágpur and offered him the aid of 50,000 troops. This rumour had created a great sensation in Calcutta. Mr. Elliott asks Lieutenant Murray to ascertain quietly if the ex-Raja is in Lahore, what he is doing, and in what estimation he is held.	172-73

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd						
116	18th June 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr., Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Disposal of property of an Armenian who died in Jínd territory.	Demi-official letter from the Agent, Governor-General, Delhi, requesting Lieutenant Murray to address the Raja of Jínd to dispose of the property of the Armenian who died in his territory.	174-5
117	21st June 1824.	Ditto	Ditto	Designs of ex-Raja of Nágpur.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 16th June 1824 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and requests he will express *privately* to Ranjit Singh the satisfaction which has been derived from his conduct on this occasion, which is a new proof of his attachment to the British Government. Measures should be taken for watching the movements of the ex-Raja of Nágpur.	176
119	28th June 1824.	Lieut. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Murder of a girl in the town of Ludhiána.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, forwards, for the orders of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter addressed by him to the Officer Commanding at Ludhiána regarding the murder of a girl resident in that station, and states that the person who is supposed to have been guilty of the murder has been committed to the custody of the Thannadar of Ludhiána.	179-81
120	Ditto	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	o.	Administration of Biláspur State during minority of Chief.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government approving of the measures taken for the administration of the Biláspur State during the minority of the Chief.	182-3

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
121	No. 561, dated 30th June 1824.	Capt. R. Tickell, Supdt. of Canals, Karnál.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Fine imposed by Superintendent of Canals on Ghulam Muhi-ud-din Khan of Kunjpura.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 15th June 1824, the Superintendent of Canals explains that the fine imposed by him on Ghulam Muhi-ud-din Khan was in accordance with the 10th article of the Canal Regulations for cattle found trespassing in the canal near Indri.	184-85
122	30th June 1824.	Lieut. C. M. Wade, Pol. Asst, Ludhiána.	Ditto	Religious movement at village of Athúr in the vicinity of Ludhiána.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, *arzis* received from the Agent of Rani Sada Kaur of Wadni, reporting a religious movement at Athúr in the vicinity of Ludhiána, to which place a great concourse of people has been attracted by a man who has lately made his appearance there and imposed on the credulity of the multitude by an affected claim to divine inspiration. Lieutenant Wade reports for approval the measures he has taken to protect our territory.	186-87
126-27	7th July 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Gov.-Genl., Delhi.	Ditto	Intrigues between Ranjit Singh and the Raja of Rewa.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for perusal a letter from Government with its enclosures regarding a letter stated to have been written by the Chief of Lahore to the Raja of Rewa and transmitted by the hand of one Budh Singh. The Agent requests Lieutenant Murray will communicate all the information which can be acquired on the subject.	192-97

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
129	15th July 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Aggressions of Akalis.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government approving of the measures taken to repel the recent aggressions of the Akalis and directing that the Akalis who were taken prisoners be kept in close confinement.	199-200
130	16th July 1824.	J. Ayton, Esq., Ludhiána.	Ditto	Claims of Mr. Ayton against Babu Kashi Nath.	Demi-official letter from Mr. J. Ayton, Ludhiána, to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, requesting that some measures may be taken to obtain an adjustment of his claim against Babu Kashi Nath, whom the Raja of Patiála refuses to deliver up.	201-3
130A	...	Ditto	Ditto	Ditto	Another letter on the same subject	202
131	15th July 1824.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Subáthu.	Ditto	Case of infanticide in the hills.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for consideration and orders, the papers* connected with a case of infanticide in the hills. Adds that the obligation of an oath is so little understood by the mountaineers that he considered it prudent to dispense with it in the above case.	204
132	20th July 1824.	J. Ayton, Esq., Ludhiána.	Ditto	Claim of Mr. Ayton against Babu Kashi Nath.	Mr. J. Ayton, Ludhiána, submits a statement* of his claims against Babu Kashi Nath.	205-8
133	24th July 1824.	Ditto	Ditto	Ditto	Demi-official letter on the above subject.	209-10

* Not forthcoming.

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
134	22nd July 1824.	J. Dunbar, Esq., Shamli.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Claim of Mr. Ayton against Babu Kashi Nath.	Mr. J. Dunbar, addressing Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, protests against the apprehension of Babu Kashi Nath, who is in the employ of his firm and was sent to Ludhiána to extend the sales of rum, and represents that he will sustain great loss by the Babu's detention.	211-14
135	23rd July 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	...	Demi-official letter from the Agent, Governor-General, Delhi, on the subject of an arzi from Bahadur Jang Khan of Kunjpura.	215-16
136	25th July 1824.	Ditto	Ditto	Religious movement at Athúr near Ludhiána.	Demi-official letter from the Agent, Governor-General, Delhi, requesting Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, to report at an early date regarding the religious movement at Athúr near Ludhiána.	217-18
137	27th July 1824.	J. Ayton, Esq., Ludhiána.	Ditto	Claim of Mr. Ayton against Babu Kashi Nath.	Mr. Ayton, Ludhiána, acknowledges Lieutenant Murray's letter of 24th July 1824, and states that he will proceed to Ambála in order that his claim against Babu Kashi Nath may be settled by arbitration.	219-20
140	29th July 1824.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Intelligence regarding Appa Sahib, ex-Raja of Nágpur.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, informs Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, that he has received a message from Appa Sahib, ex-Raja of Nágpur, who is at present at Mandi, to the effect that he wished to send an agent to Captain Kennedy and states that he has replied that he will be prepared to receive any written communication the ex-Raja may make.	223

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
142	31st July 1824.	G. R. Campbell, Esq., Offg. Principal Asst., Northern Divn., Delhi territory.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Boundary disputes with Ládwa Sardar.	The Principal Assistant, Northern Division, Delhi Territory, forwards a Persian statement regarding the villages lately resumed from the Sardar of Ládwa, and requests the assistance of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, to secure the nomination of an Amin on the part of the Sardar for the settlement of the boundaries of the said villages.	225
143	2nd Augt. 1824.	C. Elliott. Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Property of Shah Shuja-ul-Mulk at Delhi.	The Agent, Governor-General, Delhi, asks Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, to ascertain Shah Shuja's wishes regarding some property belonging to him consisting of firearms, which is lying in one of the public godowns at Delhi.	226-7
144	Ditto	Ditto	Ditto	Claims of Messrs. Ayton and Dunbar against Babu Kashi Nath.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges Lieutenant Murray's letters of the 29th July 1824 and states that the British Government cannot interfere in the matter of the claims of Messrs. Ayton and Dunbar against Babu Kashi Nath.	228
145	3rd Augt. 1824.	Lieut. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Discovery of treasure in the Fort of Wadni belonging to Rani Sada Kaur.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, forwards for orders a copy of a report by the Officer Commanding at Wadni of the discovery of treasure (Rs. 47,807-8-0) in the Fort of Wadni.	229-30
146	5th Augt. 1824.	Lieut. Smith, Commanding detachment at Fort Wadni.	Ditto	Ditto	Lieutenant Smith, Commanding a detachment at Fort Wadni, reports having received from Lieutenant Wheler the sum of Rs. 47,807-8-0 which was discovered in the Fort of Wadni.	231

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
147	5th Augt. 1824.,	Lieut. McCausland, Commanding Kotgarh.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Subáthu.	Intelligence regarding Appa Sahib, ex-Raja of Nágpur.	Lieutenant McCausland, Commanding at Kotgarh, communicates the intelligence he has received from Mandi regarding Appa Sahib, the ex-Raja of Nágpur.	232
149	6th Augt. 1824.	Lieut. C. M Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Property of Shah Shuja-ul-Mulk lying at Delhi.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a letter received from a servant of Shah Shuja, containing his master's wishes in regard to the disposal of the firearms which are lying in one of the public godowns at Delhi.	234
151	7th Augt. 1824.	G. R. Campbell, Esq., Princl. Asst. Northern Division, Delhi Territory.	Ditto	Theft in Pargana Karnál.	The Principal Assistant, Northern Division, Delhi Territory, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a Persian document regarding two bullocks stolen from the Karnál district and traced into the territory of the Sardar of Ládwa, and requests Lieutenant Murray will use his influence with that chie tain for the apprehension of the offenders and the recovery of the property.	236
152	10th Augt. 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Infanticide in the hills.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 7th August 1824 the Agent, Governor-General, Delhi, states that there is not sufficient evidence to convicit the parties mentioned therein of infanticide, and directs that the prohibition issued by Captain Ross when Political Agent against female infanticide may be repeated.	237-8
153	14th Augt. 1824.	Ditto	Ditto	Property of Shah Shuja-ul-Mulk lying at Delhi.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 9th August 1824 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and expresses a hope that the Political Assistant, Ludhiána, will be able to obtain the permission of Shah Shuja for the sale of his property (firearms, &c.) lying in the public godowns at Delhi.	239

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
154	14th Augt. 1824.	J. Ayton, Esq., Patiála.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Claim of Mr. Ayton against Babu Kashi Nath.	Mr. Ayton asks Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, to furnish him with a letter of introduction to the Raja of Patiála in order that he may lay before him his case against Babu Kashi Nath.	240-41
155	15th Augt. 1824.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dv. Supdt., Subáthu.	Ditto	Death of son of divorced Rani of Kot Khai.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Subáthu, informs Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, that the divorced Rani of Kot Khai has again asked for an enquiry into the circumstances attending the death of her son, with a view to fixing the crime of murder on some person who she appears to think administered poison to the boy.	242
157	17th Augt. 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Settlement of claims of the Sairi Rani.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government approving of the manner in which the claims of the Sairi Rani have been settled.	244-45
158	19th Augt. 1824.	Lieut. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Disturbance at Athúr.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, informs Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, that he has heard from Athúr of the defeat of a body of Akalis who attacked the fort of Bhadour for the purpose of effecting the release of the fanatic who was confined there as a disturber of the public peace.	246
161	24th Augt. 1824.	W. H. Oakes, Esq., Acct.-Genl., Rev. Dept., Fort William.	Ditto	Bank of Bengal notes.	Circular letter from the Accountant-General, Revenue Department, authorising Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, to receive the new notes of the Bank of Bengal in payment of Government demands and re issue them to such individuals as may be willing to receive them in liquidation of demands against his treasury.	249

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
163	26th Augt. 1824.	H. Graham, Esq., Principal Asst., Hánsi.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Plundering of cattle in Hissar District.	The Principal Assistant, Hánsi, forwards documents regarding the carrying away of 600 head of cattle from the villages of Pir Khan, &c, in his district by Sikh plunderers, and requests the assistance of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, in the matter.	251-2
164	29th Augt. 1824.	Lieut. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Ground rent due the Raja of Jínd by Shah Shuja-ul-Mulk and his followers at Ludhiána.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 27th August 1824, Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, states that he has already issued orders for the liquidation of arrears of ground rent due the Raja of Jínd by the Vilaitis at Ludhiána.	253
165	31st Augt. 1824.	Ditto	Ditto	Property of Shah Shuja ul-Mulk lying at Delhi.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 17th August 1824, Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, states that Shah Shuja has directed a man to be sent to Delhi for the purpose of receiving and disposing of the arms lying there.	254
167	1st Septr. 1824.	Ditto	Ditto	Lahore Akhbars of 25th, 26th and 27th August 1824 and letter received by Ranjit Singh from Daulat Rao Scindia.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Lahore Akhbars of the 25th, 26th and 27th August 1824*; reports that he has told the Akhbar Navis at Lahore to try and find out the contents of the letter received by Ranjit Singh from Daulat Rao Scindia, and has despatched harkaras to ascertain whether boats are being concentrated at the principal ferries of the Sutlej. Adds that he will watch the movements of Chuni Lal, who is mentioned in the Akhbar as having been sent to Ludhiána.	256-7.

*Not forthcoming.

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
168	4th Septr. 1824.	Lieut. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Lahore Akhbars of 28th, 29th and 30th August 1824.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Lahore Akhbars of the 28th, 29th and 30th August 1824*; states that he has ascertained, without doubt, that Chuni Lal has been sent to report on the situation of the British at Ludhiána, and adds that the harkaras he sent to the ferries of the Sutlej have not yet returned. Mentions the prevalence of exaggerated rumours at Lahore regarding the defeat of the British by the Burmans.	258-59
170	8th Septr. 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Hostile designs of Ranjit Singh.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards, for the information of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter he has addressed to Government on the subject of the rumours which are current regarding the hostile designs of Ranjit Singh. Mr. Ellictt does not believe that Ranjit Singh's designs are against the British, and after consulting Major-General Sir D. Ochterlony, would not advise a communication to Ranjit Singh, as proposed by Lieutenant Murray.	261-64
173	14th Septr. 1824.	Ditto	Ditto	Overtures made by Appa Sahib, ex-Raja of Nágpur.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for his information and guidance, a copy of a letter from Government conveying orders regarding the overtures made by Appa Sahib, ex-Raja of Nágpur.	269-8
174	Ditto	Ditto	Ditto	Religious movement at Athúr	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government approving of the measures taken to secure the person of the pretended prophet at Athúr and to provide for the tranquility of that place.	269-70

* Not forthcoming.

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
175	14th Septr. 1824.	Lieut. P. Gerard, Officer Commdg. at Kotgarh.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Intelligence regarding Appa Sahib, ex-Raja of Nágpur.	Lieutenant P. Gerard, Commanding at Kotgarh, reports having heard that Appa Sahib, the ex-Raja of Nágpur, is still at Mandi.	271
176	18th Septr. 1824.	Capt. R. Tickell, Supdt. of Canals.	Ditto	Annual repairs to canal.	The Superintendent of Canals requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will call upon the Chiefs named to supply work people, &c., for the execution of the annual repairs to the canal.	272
177	21st Septr. 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Inattention of Jínd Chief to orders of British officers.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from the Principal Assistant of the Northern Division, and requests he will call upon the Jínd authorities to pay more attention in future to the orders of British Courts for the apprehension of offenders, &c.	274-5
179	22nd Septr. 1824.	Ditto	Ditto	Review of reports on Protected Sikh and Hill States.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for information and guidance, a copy of a letter from Government reviewing Lieutenant Murray's report on the lapsed estates and the protected Sikh territory generally and Captain Kennedy's report on the Hill States. The orders of Government are to the following effect :— The estates of Ambála, Biláspur and the Kiárda Dún are to be considered permanently annexed to the British territories. Instructions are issued regarding the administration of justice and the revenues and revenue management of the estates named. Abolition of customs and transit duties ordered. Expenditure sanctioned for repairs to the Ambála Fort. Question of abolition of begar to be taken up. Increase of Rs. 300 sanctioned to Lieutenant Murray's pay. Captain Kennedy commended for his report on the Hill States. Collection of vexatious taxes by Hill Chiefs to be prohibited by	276

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
179 *concld.*	22nd Septr. 1824.	C. Elliott. Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Review of reports on Protected Sikh and Hill States.	proclamation. Proposal to commute tribute of Hill Rajas for supplies of equal value in opium and ginger disapproved by Government. Mr. Assistant Surgeon Gerard commended for diffusing the benefits of vaccine inoculation in the hills. Suggestion that the services of Mr. Assistant Surgeon Gerard should be utilized in improving and extending public instruction among the natives of the hills. The question of introducing Shakespearean bridges of tension and suspension in the hills to be referred to Mr. Shakespeare, who will communicate with the Assistant at Subáthu. The Agent, Governor-General, Delhi, conveys the following additional instructions :— In the administration of civil and criminal justice in Ambála, Biláspur and the Kiárda Dún the rules prescribed by Government should be strictly adhered to; forms for the monthly and half-yearly judicial statements will be supplied hereafter. The lapsed estates should be settled as soon as possible, and a statement submitted of the establishment entertained for their management. A proclamation should be issued at once notifying the abolition of all customs and transit duties. Advances should be made to Lieutenant Swettenham to enable him to repair the Ambála fort, and some building within the fort should be set apart for the confinement of prisoners who may be sentenced to hard labour, and who should be employed in repairing the public roads round Ambala. Orders will be issued in the Military Department for the garrisoning of the Ambála Fort. The customs duties of the Kiárda valley should be abolished and the inhabitants who have deserted owing to the oppression of the Sirmúr Rája should be induced to return. A draft proclamation prohibiting the levy by the Ranas in the hills of the oppressive exaction denominated "dand" should be prepared and submitted for approval.	

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
180	27th Septr. 1824.	Lieut. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Abolition of all customs and transit duties in Ambála, Biláspur and the Kiárda valley.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, acknowledges a letter dated the 25th September 1824 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and states that the proclamation announcing the abolition of all customs and transit duties in Ambála, Biláspur and the Kiárda valley has been circulated and received with great satisfaction by the mercantile community of Ludhiána.	287
181	28th Septr. 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Dacoities in vicinity of Ludhiána.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 25th September 1824 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and conveys orders regarding the trial of the persons apprehended as having been concerned in the dacoities in the vicinity of Ludhiána.	288-9
182	Ditto	Lieut. P. Gerard, Commanding at Kotgarh.	Ditto	Death of the son of the divorced Rani of Kot Khái.	Lieutenant Gerard, Commanding at Kotgarh, submits for the orders of the Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the proceedings of his enquiry into the cause of the death of the son of the divorced Rani of Kot Khái.	290-301
183	1st Octr. 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Protection of Western Frontier.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Colonel Comyn, and requests Lieutenant Murray will, if he sees no objection, call on the Raja of Patiála to station troops at Abohar and Ganga for the protection of our western frontier.	302-4

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
184	1st Octr. 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Disputes regarding the Lashkar Khan ki Serai estate.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 27th September 1824 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and states that if Captain Ross' decision in regard to Jodh Singh's claim to the villages around Lashkar Khan ki Sarai was approved and confirmed by Major-General Sir David Ochterlony, in 1822, Jodh Singh's present appeal is inadmissible, but if the subject has not already been decided by competent authority, there seems no objection to its reconsideration	305-6
186	4th Octr. 1824.	Ditto	Ditto	...	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 29th September 1824 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, with enclosures, from the Maharaja, and requests he will enjoin on Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, the necessity for observing secrecy on such occasions.	308
189	5th Octr. 1824.	Ditto	Ditto	...	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 2nd October 1824 the Agent, Governor-General, Delhi, states that he does not concur in the interpretation put by him on the 3rd paragraph of the Government letter of 3rd August last, so he has referred the question to Government. Meanwhile the four prisoners should be detained at Ambála	311
191	8th Octr. 1824.	Ditto	Ditto	Claim of Jodh Singh to a share in the villages of Lashkar Khan ki Sarai	In reply to his letter of the 5th October 1824, the Agent, Governor-General, Delhi, requests that Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will investigate the claim of Jodh Singh to a share in the villages of Lashkar Khan ki Serai before sending the file for orders.	313-14

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract	Page.
Book 24 contd.						
193	No. 215, dated 12th Octr. 1824.	H. E. Peach, Supervisor, Hissar Establishment.	Lieut W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Grazing grounds for camels of Hissar Stud.	The Supervisor of the Hissar Establishment requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will obtain the permission of the Raja of Jínd and the Bhai of Kaithal to the grazing of Government camels in their territory.	316
195	16th Octr. 1824.	H. H. Thomas, Esq., Collector of Pánipat.	Ditto	Distilleries in Ládwa territory in vicinity of Karnál.	The Collector of Pánipat forwards a Persian document, and requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will use his influence with the Ládwa Sardar to prevent his subjects from opening liquor shops in the vicinity of the Karnál cantonment.	318
200	29th Octr. 1824.	Collector of Saháranpur.	Ditto	Obstruction of travellers between Karnál and Saháranpur.	The Collector of Saháranpur requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will take measures for preventing the interruptions at present offered by the Sikhs to the transit of travellers between Karnál and Saháranpur.	325
201-2	31st Octr. 1824.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Death of son of divorced Rani of Kot Khái.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, forwards a letter from the Officer Commanding at Kotgarh reporting the flight of Rana Bhagwan Singh of Kot Khái on hearing that his presence was required in connection with the enquiry into the cause of the death of the son of his divorced wife, and solicits orders as to how he should act.	326-7
203	4th Novr. 1824.	Lieut. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Intelligence of Mr. Moorcroft.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, informs Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, that he has heard that Mr. Moorcroft was at Bamian, about 80 miles north-west of Kabul, on 27th August and expected to enter Uzbek Tartary in two marches from that place.	328

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
204	4th Novr. 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Religious movement in Bhadaur estate.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government requesting that the Raja of Patiála may be thanked for quelling the disturbances excited on the Bhadaur estate by the fanatic Bahadur and his followers, and directing that the Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, be instructed to apprehend Bahadur should he make any more attempts to create a tumult.	329-30
207	6th Novr. 1824.	Lieut. P. Gerard, Commanding at Kotgarh.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Subáthu.	Intelligence regarding ex-Raja of Nágpur.	Lieutenant Gerard, Commanding at Kotgarh, reports that the ex-Raja of Nágpur is still at Mandi, but his attendants are dwindling away.	333
210	11th Novr. 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	News from Lahore Court.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government concurring in Mr. Elliott's views and remarks on the rumours regarding the hostile designs of Ranjit Singh.	336-38
211-12	Ditto	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Subáthu.	Ditto	Flight of Rana of Kot Khái.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from the Officer Commanding at Kotgarh reporting the flight of the Rana of Kot Khái into Kulu. Solicits orders as to the management of the Kot Khái State and the steps to be taken in regard to the enquiry into the cause of the death of the son of the Rana's divorced wife.	339-40

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
214	11th Novr. 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Death of son of divorced Rani of Kot Khái.	Demi-official letter from the Agent, Governor-General, Delhi, requesting Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, to summon all witnesses and conduct the enquiry into the cause of the death of the son of the divorced Rani of Kot Khái.	343
215	Ditto	Ditto	Ditto	Complaint of Ranjit Singh against his vassal Hari Singh.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for report a letter from Maharaja Ranjit Singh, complaining that a vassal of his by name Hari Singh, who owns lands both cis and trans Sutlej, has swerved from his allegiance to him and asking that he may be induced to perform his duty to the Maharaja.	344
	18th Novr. 1824.	Lieut. P. Gerard, Commanding at Kotgarh.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Death of son of divorced Rani of Kot Khái.	Lieutenant Gerard, Commanding at Kotgarh, forwards the proceedings up to date in the matter of the enquiry into the cause of the death of the son of the divorced Rani of Kot Khái, and states that all the witnesses will proceed to Subáthu to-morrow. Intimates his intention of proceeding to Kot Khái to take charge of the State.	347-48
222-23	20th Novr. 1824.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Subáthu.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Abolition of transit duties in Hill States. System of "dand" or levy of heavy fines. Direct management of Bharauli, Subáthu, &c., on expiry of lease of Keonthal Rana. Education in hill territories.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, acknowledges receipt of the extract from the despatch from Government dated 27th August 1824 reviewing his report on the Hill States. Intimates that the abolition of the transit duties has proved beneficial to the commerce of the States, and submits the result of his enquiries into the system in force in the hills of levying vexatious fines denominated "dand." For reasons given deprecates the abolition of the system. States that he will be ready to assume charge of the parganas of Bharauli, Subáthu and Sewa when the Keonthal Rana's lease expires, and forwards a report from Mr. Assistant Surgeon Gerard, of the 1st Nasiri Battalion, on the system of education now existing in the hills and the measures best calculated to improve it. Mentions the extra duties imposed on him and solicits an increase of salary.	352-64

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
228	23rd Novr. 1824.	Lieut. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Lieut W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Seduction of a girl by Lieut. Seton.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, forwards for the orders of higher authority a copy of his correspondence with the Officer Commanding at Ludhiána regarding the seduction of a girl from the house of a courtesan in Ludhiána by Lieutenant Seton and her detention under that officer's protection.	370-75
230	28th Novr. 1824.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Subáthu.	Ditto	Arrival of a Hungarian traveller (Alexander Csoma de Körös) at Subáthu.	Captain Kennedy, Subáthu, addressing Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, reports the arrival of a Hungarian traveller, by name Alexander Csoma de Körös, who is on his way to Tibet and is introduced by Mr. Moorcroft (Superintendent of the Hon'ble Company's Stud on deputation to Central Asia), whose letter is enclosed. Mr. Moorcroft writing from Kashmir under date 24th April 1823, introduces Alexander Csoma de Körös (or Sikandar Beg), whose object is to proceed to Tibet and remain there "until he shall have become master of the language of that country and is completely acquainted with the subjects its literature contains likely on many accounts to prove interesting to the European world." Should he fail in this Alexander Csoma de Körös will proceed to Ladakh, and Captain Kennedy is asked to afford him such assistance as may be required to facilitate the prosecution of his studies in association with some well-informed Lama in the north part of Bashahr, such as the Superior of the Gompa, or monastery, of Nakoo near Leh. Csoma may wish to visit Calcutta, and Captain Kennedy is asked to advance him Rs. 200. Captain Kennedy solicits instructions in the matter.	377 & 89
231	29th Novr. 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Property of late Rani Daya Kaur in the town of Ambála.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 25th November 1824 the Agent, Governor General, Delhi, states that there is no possible objection to his levying a rent from the houses and shops the property of the late Rani Daya Kaur in the town of Ambála.	378

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
232	30th Novr. 1824.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Subáthu.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	...	A list of the Protected Hill States between the rivers Sutlej and Tons; a schedule of the revenues received by Government, and a memo. on the general condition of the country, drawn up by Captain C. P. Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	379-82
234	Ditto	C. Elliott, Esq., Agent, Govr. Genl., Delhi.	Ditto	Disputes between Raja of Nábha and his son.	In reply to a letter dated the 27th November 1824 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, states that until the orders of Government are received regarding the charges preferred by Raja Jaswant Singh against his son, the latter should not be permitted to quit Ambála.	384
235	1st Decr. 1824.	Ditto	Ditto	Abduction of a girl by Lieutenant Seton.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from the Major-General Commanding the Meerut Division intimating that he will instruct the Officer Commanding at Ludhiána to direct Lieutenant Seton to restore the nautch girl to her owners at once.	385-86
236	5th Decr. 1824.	Ditto	Ditto	Hungarian traveller Alexander Csoma de Körös.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 29th November 1824 the Agent, Governor-General, Delhi, approves of the orders issued by him (Lieutenant Murray) for the detention of the Hungarian traveller, Alexander Csoma deKörös, at Subáthu until the wishes of Government are known.	387
238	6th Decr. 1824.	J. Robson, Esq., Commercial Agent, Moradabád.	Ditto	Sale of factory at Jagádhri.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 26th November 1824 Mr. Robson, Commercial Agent, Moradabád, requests that the amount of the proceeds of the sale of the Jagádhri factory may be paid into the Delhi Treasury.	391

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
240	7th Decr. 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Complaint of Jodh Singh.	The Agent, Governor-General, Delhi. acknowledges receipt of a letter dated the 3rd December 1824 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and calls for further information in connection with the complaint preferred by Jodh Singh.	393
242	8th Decr. 1824.	Capt. J. Colvin, Supdt. of Canals, Karnál.	Ditto	Absence of Jínd Vakil, in attendance on the Superintendent of Canals.	Captain Colvin, Superintendent of Canals, Karnál, addressing Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, reports the absence without leave of the Jínd Vakil appointed by the Raja to attend on the Superintendent of Canals. and requests he will order his return to duty. Asks for parwanas to enable him to procure workmen to execute some repairs to the canal near Indri.	396
244	13th Decr. 1824.	Lieut. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Arrival of Ranjit Singh at Lahore.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, informs Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, that he has received intelligence of the arrival of Ranjit Singh at Lahore.	398
245	Ditto	C. Elliott, Esq, Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Disposal of four prisoners at Ambála charged with highway robbery.	In continuation of his letter of the 5th October 1824 on the subject of the four prisoners charged with having committed several dacoities in the protected Sikh States, the Agent; Governor-General Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs Ambála, a copy of his letter to Government and of the reply to the same, and requests that the prisoners may be made over to Sardar Fateh Singh, Ahluwalia, whose subjects they are.	399-401

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
246	13th Decr. 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Procedure to be adopted in dealing with subjects of foreign States who commit themselves in British territory.	TheAgent Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a resolution of Government dated the 29th October 1824 laying down the procedure to be observed in dealing with subjects of foreign States who commit themselves in British territory.	402-3
247	14th Decr. 1824.	Ditto	Ditto	Claim of Jodh Singh to a share of Mohar Singh's inheritance.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 11th December 1824 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and declines to interfere with the decision of Captain Ross in 1822 in the matter of the claim of Jodh Singh to a share of Mohar Singh's inheritance.	404-5
248	15th Decr. 1824.	Lieut. C. M. Wade, Pol: Asst., Ludhiána.	Ditto	Lahore intelligence.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, forwards an akhbar,* together with the duplicate of one written in October, which the news-writer has sent having heard that the harkara despatched with the original had been intercepted and killed on the road. Lieutenant Wade mentions that Maharaja Ranjit Singh made forced marches on his return journey to Lahore. He was accompanied by only a few of his personal guards, many of his troops and followers having been lost in recrossing the Indus.	406
249	16th Decr. 1824.	G. R. Campbell, Esq., Principal Asst., Rohtak.	Ditto	Outrages by Jínd subjects on inhabitants of pargana Gohana.	In continuation of his Persian proceedings of yesterday's date the Principal Assistant, Rohtak, addressing Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, begs that the Raja of Jínd may be called upon to take measures for checking the outrages of his subjects on the inhabitants of Pargana Gohána.	407-8

* Not forthcoming.

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 contd.						
250	16th Decr. 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Case of Murder in protected Sikh States.	The Agent, Governor-General, Delhi, conveys orders on the file of proceedings received with Lieutenant Murray's letter of the 13th December 1824 in the trial of Suba and Dara, charged with murder.	409-10
251	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Demi-official letter from Mr. C. Elliott, Agent, Governor-General, Delhi, to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, informing him, with reference to the case referred to above, of the sentences generally passed in cases of affray attended with homicide, and forwarding an extract of his letter to Government recommending an increase of pay for Captain Kennedy, Political Agent, Subáthu.	411-12 and 394
253	20th Decr. 1824.	A. H. Thomas, Esq., Principal Assistant, Northern Division, Delhi Territory.	Ditto	Distilleries in Ládwa villages in vicinity of Karnál.	The Principal Assistant, Northern Division, Delhi Territory, forwards a petition from the farmer of spirituous liquors at Karnál and requests he will use his influence with the Sardar of Ládwa to prohibit his subjects from opening liquor shops in the villages mentioned.	414
254	23rd Decr. 1824.	C. Elliott, Esq. Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Death of son of divorced Rani of Kot Khái. Witness subjected to test of placing his hand in burning oil.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 20th December 1824 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and states that the evidence certainly shows that the death of the son of the divorced Rani of Kot Khái was caused by poison, but there is nothing to fix the crime on Debi Sahai or any other individual. The Agent, Governor-General, requests Lieutenant Murray will call upon Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, to explain how he allowed Dilpat, one of the witnesses in the case, to place his hand in a vessel containing boiling oil, whereby he was shockingly burned.	415-16

Press List of Records of the Ambala gency—Receipts 1824.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 24 concld.						
257	27th Decr. 1824.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Boundary dispute between zamindars of Pargana Gohána and those of Rambera, &c., in Jínd Territory.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 22nd December 1824 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and forwards for information and guidance a copy of a letter he has addressed to the Principal Assistant at Rohtak regarding the boundary dispute between the zamindars of Pargana Gohana and those of Rambera in Jínd.	420-21
258	Ditto	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Subáthu.	Ditto	Death of son of divorced Rani of Kot-Khái. Witness subjected to test of placing his hand in burning oil.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 23rd December 1824, Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Subáthu, submits the explanation required in connection with the witness who subjected himself to the test of placing his hand in burning oil.	422-23

Press List of Records of the Ambala Agency, 1825.

BOOK No. 25—Miscellaneous letters received during 1825.

NOTE.—The letters are originals.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 25						
3	4th Jany. 1825.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Distilleries in vicinity of Karnál Cantonment.	In reply to a letter dated the 27th January 1825 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, states that, if it is considered necessary to suppress any distilleries in the vicinity of Karnál, the Board of Revenue should be addressed on the subject.	5-6
11	19th Jany. 1825.	H. H. Thomas, Esq., Principal Assistant, Pánipat.	Ditto	Adjustment of boundaries of certain villages on Karnál frontier.	The Principal Assistant, Pánipat, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of certain Persian documents and requests he will call upon the Sikh Chiefs, particularly the Sardar of Ládwa, to nominate agents for the adjustment of the boundaries of the villages on the Karnál frontier denominated Nu-Mazrah.	21-2
12	Ditto	Lieut. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Robberies in Ludhiána Cantonment.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, addressing Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, intimates that robberies are again beginning to be frequent in the Ludhiána Cantonment and that it is believed the perpetrators belong to Diwan Moti Ram's territory.	23-4
13	24th Jany. 1825.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr-Genl., Delhi.	Ditto	Death of a Russian Envoy to the Court of Lahore.	With reference to a letter dated the 11th December 1824 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, requests Lieutenant Murray will ascertain from Alexander Csoma de Körös whether the death of the Russian Envoy to Lahore to which he alludes occurred in 1820-21, or whether the event mentioned by him happened lately when he met Mr. Moorcroft at Kábul If the former, it will be desirable to learn how Alexander Csoma de Körös has been engaged all this time.	25-6

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1825.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 25 contd.						
16	27th Jany. 1825.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt, Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Disputes between the Raja of Nábha and his son.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of his letter to Government and of the reply to the same conveying orders in the case of the attempt made by Kunwar Ranjit Singh to poison his father Raja Jaswant Singh of Nábha, and requests that the further evidence therein required may be collected and transmitted to enable the Governor-General to pass final orders on the case.	31-8
17	Ditto	Ditto	Ditto	Plaint of Ghulam Rasul Khan of Kunjpura.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges Lieutenant Murray's letter of the 24th January 1825 and states that he does not recollect having seen any decision passed by him on the claim of Ghulam Rasul Khan, which is of course necessary ere an appeal can lie to the Governor-General's Agent, Delhi.	39-40
18	...	...	...	Statement of Mon. Alexander Csoma de Körös.	Copy of a letter dated 18th January 1825 from the Agent, Governor-General, Delhi, to Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, forwarding a despatch from Government dated 24th December 1824 directing that, before Mon. Alexander Csoma de Körös is allowed to proceed on his journey to Tibet, he be required to give in writing a full and intelligible account of his history and past proceedings and of his object and plans for the future, and also of the length to which he proposes to carry his travels and researches.	45-8
19	28th Jany. 1825.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Ditto	As directed in the letter of the 24th December 1824 from Government, Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, forwards to Lieutenent Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the statement* of Mon. Alexander Csoma de Körös. Mentions that he is a very unassuming diffident man and appears to be in poor circumstances, subsisting on Mr. Moorcroft's bounty.	43-4

*Not forthcoming.

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1825.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 25 contd.						
20	28th Jany. 1825.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Claim of Ranjit Singh to military service from Sardar Hari Singh Kung.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government in answer to his reference regarding Maharaja Ranjit Singh's claim to military service from Sardar Hari Singh Kung, also a copy of a letter he has addressed to the Maharaja in answer to his application. Pending a reply the Agent, Governor-General, asks Lieutenant Murray to ascertain the precise period at which Hari Singh obtained possession of his estates cis-Sutlej.	49-52
21	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	Demi-official letter from the Agent, Governor-General, Delhi, explanatory of the above.	53-6
22	29th Jany. 1825.	Ditto	Ditto	Repairs to Ambála Fort.	In reply to a letter dated the 24th January 1825 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, requests he will proceed with the repair and improvement of the fort of Ambála as there is no doubt that Government will readily sanction the small additional expense of Rs. 550.	57-8
23	31st Jany. 1825.	Ditto	Ditto	Claim of Ghulam Rasul Khan of Kunjpura.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 28th January 1825, the Agent, Governor-General, Delhi, states that in his opinion the claim of Ghulam Rasul Khan of Kunjpura to arrears of allowance is well founded.	59-60

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1825.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 25 contd.						
25.	1st Feby. 1825.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Trial of one Gulabu, a British subject, for the murder of Udia.	With reference to Lieutenant Murray's letter of the 9th November 1825 and enclosed proceedings in the case of Gulabu, a British subject charged with the murder of Udia, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a letter from Government and requests that the prisoner may be sent to Delhi to stand his trial.	63-8
28	3rd Feby. 1825.	Ditto	Ditto	Levy of "dand" or heavy fines in the Hill States. Education in hill country. Increase of salary for Captain Kennedy, Assistant at Subáthu.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of his letter to Government and of the reply to the same stating that the Governor-General concurs with the local officers in thinking that it is unadvisable to prohibit the exactions of contributions or fines called "dand," as it is the only way in which the Hill Chiefs can punish their subjects; intimating that Dr. Gerard's report on education in the Hill States has been forwarded to the General Committee of Public Instruction for consideration; and sanctioning an increase of pay for Captain Kennedy, Assistant at Subáthu.	75-82
31	9th Feby. 1825.	Ditto	Ditto	Secret embassy from the Court of Nepál to Ranjit Singh.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Aflairs, Ambála, a private letter received from the Collector of Bareilly on the subject of a secret embassy from the Raja of Nepál to Maharaja Ranjit Singh of Lahore, and requests he will endeavour to trace the party and detain them with their despatches, unless they have a regular passport from the Resident at the Court of Nepál.	87-90

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1825.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 25 contd.						
32	10th Feby. 1825.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála	Claim of Jodh Singh to a share in the villages of Lashkar Khan Serai.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges Lieutenant Murray's letter of the 7th February 1825 and states that he cannot discover any grounds for altering the opinion which he some time ago expressed on the claim of Jodh Singh.	91-2
36	18th Feby. 1825.	Ditto	Ditto	Channel of correspondence with the Raja of Jínd.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of Lieutenent Murray, Deputy Superintendant, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter addressed by him to his Assistants directing them in future to communicate with the Raja of Jínd through the Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs at Ambála.	79-102
38	19th Feby. 1825.	Ditto	Ditto	Request of Ranjit Singh that British officers should be enjoined to practice a friendly line of conduct towards him.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government with a copy* of the Governor-General's letter to Maharaja Ranjit Singh, and requests Lieutenant Murray's opinion as to the object of this repetition of the Maharaja's request that local officers should be again enjoined to practice a friendly and conciliatory line of conduct towards him.	105-10
42	No. 725, dated 27th Feby. 1825.	Capt. J. Colvin, Supdt. of Canals, Camp Hánsi.	Ditto	Failure of Sikh Chiefs to supply workmen for repairs to the canal.	The Superintendent of Canals, Hánsi, forwards a letter of complaint from his Overseer at Dádúpur and requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will prevail on the Sikh Chiefs to supply workmen for the execution of repairs to the canal.	119-22

* Not forthcoming.

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1825.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 25 contd.						
43	27th Feby. 1825.	H. Thomas, Esq., Principal Assistant, Pánipat, Northern Division, Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Boundary dispute with Sardar of Ládwa.	The Principal Assistant, Northern Division, Delhi, brings to the notice of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, that the Sardar of Ládwa has not yet deputed any one to act in the matter of the adjustment of the boundaries of the villages denominated Nu-Mazrah.	123-24
46	2nd March 1825.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., &c., Subáthu.	Ditto	Despatch of a prisoner charged with murder to Delhi for trial.	In compliance with Lieutenant Murray's instructions of the 5th March 1825, Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, &c., Subáthu, forwards the further evidence he has been able to procure in the case of Gulabu, who is charged with the murder of one Udia, and states that the prisoner and the witnesses will leave tomorrow for Delhi.	129-32
52	22nd March 1825.	C. Elliott, Esq, Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Repairs to Ambála Fort.	The Agent, Governor-General, Delhi sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government sanctioning the estimate prepared by Captain Colvin of the cost of repairing the Ambála Fort and approving of the immediate commencement of the work.	147-50
55	23rd March 1825.	Capt. W. Holbrow, Comdg. 4th Native Infantry, Ludhiána.	Ditto	Detention of hackeries belonging to officers of 4th Native Infantry.	Captain Holbrow, 4th Native Infantry, Ludhiána, informs Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, that four hackeries containing property belonging to officers of his regiment have been seized and carried away to the Kotwal's chabutra in the town of Ludhiána, and requests his assistance in obtaining their release.	155-56

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1825.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 25 contd.						
56	26th March 1825.	Lieut. C. M. Wade. Pol. Asst., Ludhiána.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Detention of hackeries belonging to officers of 4th Native Infantry.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 25th March, 1825, Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, submits an explanation regarding the detention of the hackeries belonging to the Officer Commanding the 4th Native Infantry, and states that he obtained the release of the hackeries as soon as he heard of their detention.	157-60
57	29th March 1825.	Ditto	Ditto	Application of Shah Zaman for increased allowance.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, for favourable consideration an application from Shah Zaman for increased allowance and better accommodation. A letter from Shah Shuja to the same effect is also forwarded.	161-68
58	Ditto	G. R. Campbell, Esq, Principal Assistant, Rohtak.	Ditto	Outrage by Jind subjects on a chaprasi belonging to the Rohtak District.	The Principal Assistant, Rohtak, reports an outrage by some subjects of the Raja of Jind on one of his chaprasis and requests he will call upon the Raja to apprehend the offenders.	169-72
60	30th March 1825.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl, Delhi.	Ditto	Statements of office establishments.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a lettter from the Civil Auditor and requests he will furnish a statement of his own office establishment and that of his Assistants at Ludhiána and Subáthu.	175-78
65	2nd April 1825.	Ditto	Ditto	Case of Ghulam Rasul Khan of Kunjpura.	Demi-official letter from the Agent, Governor-General, Delhi, to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, stating that he has made a reference to Government on the subject of the claim of Ghulam Rasul Khan of Kunjpura to arrears of allowance.	191-92

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1825.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 25 contd.						
66	4th April 1825.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Rejection of Shah Zaman's application for increased allowance.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 1st April 1825, the Agent, Governor-General, Delhi, states that he does not consider himself at liberty to make any representation to Government for an increase to the allowance granted Shah Zaman. Lieutenant Wade, the Political Assistant at Ludhiána, should be instructed to inform the Shah accordingly and recommend him to discourage the visits of his relatives from Kábul.	193-94
68	5th April 1825.	Ditto	Ditto	Intercourse between Nepál and Lahore Courts.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government and requests Lieutenant Murray will endeavour to ascertain how and when the Nepalese Agents mentioned in the Lahore Akhbar proceeded to Lahore and whether the two Courts are in the habit of keeping up any sort of diplomatic intercourse, secret or avowed.	197-200
69	12th April 1825.	Ditto	Ditto	Boundary disputes with Ládwa Chief.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of a letter from the Principal Assistant at Pánipat and requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will call upon the Sardar of Ládwa to appoint arbitrators for the adjustment of the boundary disputes on the Karnál frontier.	201-4

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1825.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 25 contd.						
70	...	...	...	Permission granted Mon. Alexander Csoma de Körös to proceed to Tibet.	Copy of a letter dated 13th April 1825 from the Agent, Governor-General, Delhi, to Captain C. P. Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, &c., Subáthu, forwarding a despatch from Government directing that Mon. Csoma de Körös, the Hungarian traveller, be allowed to proceed on his journey to Tibet and that some small assistance be afforded him, and requesting that he be asked to furnish a report on the contents of the Tibetan MSS. in his possession and those which he may hereafter meet with, and also to place himself in communication with the Asiatic Society, as that body may probably desire to avail itself of his services for the preparation of a Tibetan Grammar.	205-8
71	15th April 1825.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Disposal of estate of late Diwan Mohkam Chand.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 12th April 1825, the Agent, Governor-General, Delhi, states that in his opinion Ranjit Singh is at liberty to dispose of the estate of the late Diwan Mohkam Chand as he thinks proper.	209-10
72	12th April 1825.	Ditto	Ditto	Application for release of certain Akali prisoners.	In reply to a letter dated the 9th April 1825 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Agent, Governor-General, states that he does not consider himself at liberty to authorise the release of the Akali prisoners, but has referred the matter for the orders of Government.	211-12
73	16th April 1825.	Brigdr.-Genl. Adams, Comdg. Sirhind frontier.	Ditto	Assumption of command of Sirhind frontier by Brigadier-General Adams.	Report of assumption of command of Sirhind frontier by Brigadier-General Adams.	213-14

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1825.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 25 contd.						
74	17th April 1825.	Lieut. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Nepál Envoys at Court of Lahore.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, communicates to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the intelligence he has received regarding the Nepál Envoys at the Court of Lahore, who have now left.	215-18
75	19th April 1825.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Lands in dispute with the Raja of Patiála on the Hánsi frontier.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 9th April 1825, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of his letter to the Principal Assistant, Hánsi, and of that officer's reply regarding the villages in dispute with the Raja of Patiála.	219-26
79	21st April 1825.	Captain Ramsay, Assistant Supdt. of Canals.	Ditto	Neglect of Sikh Chiefs to supply the Canal Department with *upla*.	The Superintendent of Canals requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will use his influence with the Sikh Chiefs to induce them to issue orders for the supply of *upla* required by his Overseer at Kánjnun.	233-34
81	2nd May 1825.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Refusal of the Rani of Sobha Singh to allow her property to be examined at a Customs house.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, copies of a letter and enclosures from the Collector of Customs at Delhi and requests he will point out to the wife of Sobha Singh the impropriety of her conduct in refusing to allow the Customs house peons to examine her property.	237-40
82	3rd May 1825.	Lieut. C. M. Wade, Political Assistant, Ludhiána.	Ditto	Resumption of jagir of late Diwan Moti Ram.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, communicates to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the intelligence he has received regarding the arrangements made by Ranjit Singh to resume the jagir of the late Diwan Moti Ram.	241-44

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1825.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 25 contd.						
84	2nd May 1825.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Boundary dispute with Ládwa State.	With reference to Lieutenant Murray's letter of the 18th April 1825, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of his letter to the Board of Revenue on the subject of the disputed boundary of the Ládwa State and a copy of the orders issued by the Board to the Principal Assistant of Pánipat. Requests Lieutenant Murray will communicate with the Principal Assistant, Pánipat, and endeavour to effect an adjustment of the dispute as early as possible.	247-52
88	6th May 1825.	Ditto	Ditto	...	The Agent, Governor-General, Delhi, states that the question raised in Lieutenant Murray's letter of the 29th April 1825 was referred to the Pandit of his Court, whose "Bebusta" is enclosed.	259-60
93	11th May 1825.	Lieut. C. M. Wade, Political Assistant, Ludhiána.	Ditto	Withdrawal by Ranjit Singh of ferry boats on left bank of Sutlej.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, informs Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, that the boats at the several ferries along the Sutlej have been withdrawn by Ranjit Singh to the right bank of the river and the usual communication is suspended. Lieutenant Wade has sent out messengers to endeavour to ascertain the cause of the step taken by Ranjit Singh.	269-70
94	13th May 1825.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Release of certain Akali prisoners.	With reference to Lieutenant Murray's letter of the 9th April 1825, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of a letter from Government sanctioning the release of such of the Akali prisoners as can furnish satisfactory security for their future conduct.	271-74

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1825.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 25 contd.						
95	13th May 1825.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Claim preferred by Chief of Kaithal to Chouth or Rakhee on four villages in the Thánesar estate.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 9th May 1825 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and forwards for compliance a Persian proceeding containing orders on the claim preferred by the Chief of Kaithal to Chouth or Rakhee on four villages in the Thánesar estate.	275-76
96	16th May 1825.	Ditto	Ditto	Claim of Ghulam Rasul Khan of Kunjpura to arrears of allowance due to him by his brother the Nawab.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of the letter he addressed to Government and of the reply to the same on the subject of Ghulam Rasul Khan's claim to arrears of allowance from 20th March 1822 to 15th January 1823, and requests Lieutenant Murray will state on what grounds he considers the claim of Ghulam Rasul Khan to be inadmissible.	277-92
97	17th May 1825.	Lieut. C. M. Wade, Political Assistant, Ludhiána.	Ditto	Movements of a Greek named Joseph Cohen.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, communicates to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the information he has gained regarding the Greek named Joseph Cohen, who has been living at Ludhiána for some time past and has now left for the Presidency.	293-96
98	31st May 1825.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., &c., Subáthu.	Ditto	Staging bungalows in hills.	Captain Kennedy, Assistant, Subáthu, informs Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, that he has built a fifth bungalow at Fágu on the main road of communication through the Hill States and solicits sanction to the expenditure (Rs. 97) which has been incurred on it in excess of the sanctioned amount (Rs. 150). States that he has charged for the annual repairs of the other four bungalows in his bill and advises despatch of Rs. 4,500 to the Ambála Treasury.	297-98

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1825.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 25 contd.						
103	17th June 1825.	H. H. Thomas, Esq., Principal Assistant, Pánipat.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Distilleries in vicinity of Karnál Cantonment.	The Principal Assistant, Pánipat, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a petition from the farmer of spirituous liquors at Karnál, and requests Lieutenant Murray will use his influence with the Ládwa Sardar to prohibit his subjects from opening liquor shops in the villages therein named.	311-12
104	23rd June 1825.	C. Elliott, Esq, Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Complaint by Lahore Vakíl.	The Agent, Governor-General, Delhi, requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will enquire into and report the particulars of the outrage alluded to in the accompanying *arzi* from Rai Nand Singh, the Lahore Vakíl.	313-14
107	29th June 1825.	Lieut. C. M. Wade, Political Assistant, Ludhiána.	Ditto	Arrival of a foreigner under an assumed name at Lahore.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, translations of extracts from the Lahore Akhbar, from which it would appear that either a Frenchman or some other European foreigner under a Muhammadan name (Muhammad Khan) has arrived at Lahore from Herát and been received at that Court. Lieutenant Wade adds that he has directed the news-writer to report about the man.	325-28
111	7th July 1825.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Transfer of charge of certain ferries trans-Sutlej from Sardar Hari Singh Kung to Ranjit Singh.	In reply to the last paragraph of the letter of 4th July 1825 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, states that, as Sardar Hari Singh Kung has no longer any territory trans-Sutlej, it is quite unnecessary that the ferries should remain under his charge, and requests that they may be transferred to the officers of Ranjit Singh.	335-36

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1825.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 25 contd.						
114	21st July 1825.	Lieut. C. M. Wade, Political Assistant, Ludhiána.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Arrival of a foreigner at the Lahore Court.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, communicates the particulars furnished by his newswriter regarding the foreigner who has arrived at Lahore under an assumed name, and adds that he has called for further information as to the nationality of the man.	341-42
116	31st July 1825.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., &c., Subáthu.	Ditto	Prevention of slaughter of kine in hills.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Subáthu, asks to be furnished with an authoritative order prohibiting the slaughter of kine which he proposes to suspend in each of the dâk bungalows in the hills.	345-46
119	1st Augt. 1825.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Supremacy over Maha Singh, Barogia.	In reply to his letter of the 28th July 1825, the Agent, Governor-General, Delhi, requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will inform Maha Singh, Barogia, that he is bound to acknowledge the supremacy of Fateh Singh Ahluwalia, provided his demands do not extend to the requisition of troops to act trans-Sutlej.	351-52
120	No. 574, dated 1st Augt. 1825.	Lieut. H. E. Peach, Supervisor, Hissar Establishment.	Ditto	Camels required for public service.	The Superintendent, Hissar Establishment, requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will obtain permission from the Sikh Chiefs for his Agent to purchase camels in their territory.	353-54

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1825.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 25 contd.						
123	11th Augt. 1825.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Claim of Ahluwalia Chief to supremacy over Maha Singh, Barogia.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for report an *arzi* from Maha Singh, Barogia, wherein it is stated that Maha Singh has been ordered by Lieutenant Murray to attend the summons of Fateh Singh Ahluwalia with his troops across the Sutlej, and points out that in his letter of the 1st August 1825 it was expressly stated that Fateh Singh could not demand the services of his vassal trans-Sutlej.	359-60
124	15th Augt. 1825.	Lieut. C. M. Wade, Political Assistant, Ludhiána.	Ditto	Particulars regarding a foreigner at Ranjit Singh's Court.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a translation of a letter from his news-writer at Lahore from which it appears that the foreigner who has arrived at Lahore under the assumed name of Muhammad Khan is really a Mr. William Lee (or Leigh) who was formerly in the 19th Dragoons at Bombay and absconded 22 years ago after killing his Commanding Officer, Captain Ashton,* in a duel. He has been in service at Khorasan, where he became a Mussalman, and has now come to Lahore through Sind. The Maharaja has appointed the individual in question to Mewah Singh's Troop of Horse Artillery, *vice* Mr. James, deceased. *NOTE.—Lieutenant Wade observes that in the Asiatic Annual Register for 1799 there is a record of the death of Colonel Harvey Ashton of His Majesty's 12th Foot from injuries received in a duel with a brother officer whose name is not given. This may possibly be the case referred to by the news-writer.	361-64
126	18th Augt. 1825.	...	...	Intelligence regarding ex-Raja of Nágpur.	Letter form Lieutenant P. Gerard, Commanding at Kotgarh, to Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, &c, Simla, reporting that the ex-Raja of Nágpur still continues to reside at Mandi, but nothing has occurred regarding him and his attendants worthy of notice since the last report.	365-66

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1825.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 25 contd.						
127	19th Augt. 1825.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Supremacy of Ahluwalia Chief over Maha Singh, Barogia.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges letters of the 13th and 16th August 1825 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and regrets that he does not concur with Lieutenant Murray on the subject of Maha Singh's submission to Sardar Fateh Singh Ahluwalia: the matter has therefore been referred to Government for orders in the letter, a copy of which is enclosed. Meanwhile the Agent, Governor-General, Delhi, will decline to answer Maha Singh's letters.	367-74
134	2nd Septr. 1825.	Ditto	Ditto	Bunds constructed in Ghaggar by Patiála subjects.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from the Principal Assistant, Hánsi, and requests Lieutenant Murray will obtain an order from the Raja of Patiála to his officers on the Hánsi frontier to remove the bunds which they have constructed on the Ghaggar River and prohibit their construction in future.	387-90
137	5th Septr. 1825.	Ditto	Ditto	Trial of a murder case at Delhi.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 2nd September 1825 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and states that under the orders of Government dated 27th August 1824 the prisoner should be committed to stand his trial at Delhi for the murder of his wife and should be sent to Delhi with the prosecutor and witnesses.	395-96
138	12th Septr. 1825.	Ditto	Ditto	Disputes between Chiefs of Kaithal and Nábha.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 8th September 1825, the Agent, Governor-General, Delhi, states that in his opinion the claim of the Bhai of Kaithal to Mauza Bandarwála is not supported by such evidence as would justify the British Government in dispossessing the Raja of Nábha of it.	397-98

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1825.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 25 contd.						
139	12th Septr. 1825.	Capt. J. Colvin, Supdt. of Canals, Hánsi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Imposition of fines by persons representing themselves Canal servants.	The Superintendent of Canals sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, an extract of a letter from his Overseer at Kanjnun reporting having apprehended a man for personating a Canal Department peon and levying a fine from a fakír, and states that the prisoner has been made over to the Sardar, to whose territory he belongs, to be kept in safe custody.	399-400
141	13th Septr. 1825.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Disputes among members of Máler Kotla family.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 10th September 1825 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the enclosures to which are returned, and states that the orders of Government in regard to the disposal of the estate of the late Nur-un-Nissa Begam of the Máler Kotla family cannot be deemed applicable to the present case. The opinion of the Máler Kotla Pathans should be asked before the case is resubmitted for orders.	403-4
142	11th Septr. 1825.	Ditto	Ditto	Application of Mr. Assistant Surgeon Gerard of the 1st Nasiri Battalion, Subáthu, for an increased allowance.	Demi-official letter from the Agent, Governor-General, Delhi. returning Mr. Assistant Surgeon Gerard's application for increased allowance as it is unintelligible to him, and remarking at the same time that, unless a better case is made out, it will be useless submitting the application to Government. (NOTE.—Mr. Gerard represented that his duties were at least equal to those of any situation where "Joals" are established. The Agent, Governor-General, remarks that "Joals" may be a word in use in the hills, but an English translation should be given.)	405-10

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1825.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 25 contd.						
145	17th Septr. 1825.	Capt. C.P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., &c., Subáthu.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Application of Raja of Kulu for a copy of his sanad.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, &c., Subáthu, forwards a letter to his address from the Raja of Kulu asking for a copy of the sanad under which he holds certain lands on this side of the River Sutlej, the original having been lost. Annexes a copy of the orders of Government dated 16th December 1815 granting the Raja the lands in question.	413-22
146	21st Septr. 1825.	C. Elliott, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Charge preferred by Raja of Nábha against his son.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government stating that the Governor-General does not consider the charge preferred by the Raja of Nábha against his son, of attempting to poison him, established, and requests Lieutenant Murray will communicate this to the Raja and cause the immediate release of Raja Singh.	423-26
147	24th Septr. 1825.	Ditto	Ditto	Bunds in Ghaggar.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of an *arzi* from the Tahsildar of Ránia and Sirsa, from which it appears that the bunds in the Ghaggar have not been removed, and requests he will inform the Raja of Patiála that unless this is done immediately beldars will be sent out to destroy them.	427-28
148	27th Septr. 1825.	Magistrate of Morádabad.	Ditto	Apprehension of a person at Morádabad with stolen property belonging to Ranjit Singh.	The Magistrate of Morádabad requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will inform Maharaja Ranjit Singh that a person has been apprehended with silver articles valued at Rs. 400, which he confesses to have stolen from the Lahore Toshakhana.	429-30

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1825.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 25 contd.						
154	No. 920, dated 20th Octr. 1825.	Capt. J. Colvin, Supdt. of Canals.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Ill-treatment of canal peons by Búriya subjects.	The Superintendent of Canals sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a report by his Overseer of "a gross and insulting act of violence" perpetrated by some dependants of Rani Sukhan of Búriya on canal peons, and requests he will take severe notice of the matter. Requests also that he will order Sardar Gulab Singh of Búriya and Rani Nand Kaur to cause the return of the work people belonging to their territory, who have gone off with the tools supplied them.	447-50
155	22nd Octr. 1825.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Ditto	Assumption of charge of office of Resident, &c., at Delhi by Mr. Metcalfe.	Mr. C. T. Metcalfe reports having assumed charge of the office of Resident and Commissioner at Delhi and Governor-General's Agent for the Affairs of Rájpútána.	451-52
158	30th Octr. 1825.	Lt.-Col. James Cook, Comdg. Sirhind Frontier.	Ditto	Assumption of command of Sirhind Frontier by Lieutenant-Colonel J. Cook.	Report of assumption of command of Sirhind Frontier by Lieutenant-Colonel J. Cook from Brigadier-General Adams.	459-60
160	5th Novr. 1825.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Capt. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Arrival of Agents from Sind at Lahore Court.	The Resident, Delhi, requests that Captain Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will direct the news-writer at Lahore to report privately the object of the mission of the Sind Vakíls to Lahore.	463-64
161	6th Novr. 1825.	Capt. J. Colvin, Supdt. of Canals.	Ditto	Murder of a contractor belonging to the Canal Department.	The Superintendent of Canals forwards a report from his Overseer at Damlah of the murder of a contractor and his wife at that place, and states that he has addressed the Thanadar of Damlah and Rani Nand Kaur of Búriya on the subject.	465-68

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1825.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 25 contd.						
163	8th Novr. 1825.	Sergt. Dawe, Overseer, Canal Dept.	Capt. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Murder of a contractor belonging to the Canal Department.	Sergeant Dawe, Overseer, Canal Department, sends Captain Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, an extract from a letter from the Overseer at Damlah reporting a murder, and again solicits his assistance in the matter of obtaining *upla*.	469-72
166	10th Novr. 1825.	Lieut.-Col. J. Cook, Officer Commdg. Sirhind Frontier.	Ditto	Funds required for pay of troops at Ludhiána.	The Officer Commanding Ludhiána forwards a copy of a letter from the Superintendent of Resources and requests Captain Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will state whether he can supply him with funds to pay the troops at Ludhiána, who are nearly five months in arrears.	477-80
167	13th Novr. 1825.	Station Staff Officer, Karnál.	Ditto	Proposed relief of party of Skinner's Horse on duty at Ambála.	The Station Staff Officer, Karnál, asks for the return of the party of Skinner's Horse on duty at Ambála in order that they may be relieved by an equal number of men from another corps at Karnál. On the arrival of the relief the party of Skinner's Horse should be ordered to repair forthwith to Muttra.	481-82
168	Ditto	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Ditto	Supremacy of Ahluwalia Chief over Maha Singh, Barogia.	The Resident, Delhi, acknowledges Captain Murray's letter of the 1st November 1825 and states that in his opinion the right of Sardar Fateh Singh Ahluwalia to supremacy over Maha Singh, Barogia, is unquestionable and that we are bound to acknowledge it in full force.	483-84
169	15th Novr. 1825.	Ditto	Ditto	Funds for Ludhiána Treasury.	The Resident, Delhi, acknowledges Captain Murray's letter of the 12th November 1825 and states that he will immediately send a remittance of Rs. 1 00,000 to Ludhiána. Authorises Captain Murray to borrow money at 5 per cent. interest from the Raja of Patiála, if he is willing to lend it.	485-86

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1825.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 25 contd.						
171	16th Novr. 1825.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., &c., Subáthu.	Capt. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Letter from the Hungarian traveller Alexander Csoma de Körös in Tibet.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, &c., Subáthu, sends Captain Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a letter* he has received from Mon. Alexander Csoma de Körös, the Hungarian gentleman who is now employed at the desire of Government in compiling a dictionary and grammar of the Tibetan language in Zanskar, a province of Ladákh, and asks permission to provide him with funds on his arrival at Subáthu to enable him to proceed to Calcutta.	489-90
173	19th Novr. 1825.	W. Sutherland, Asst. to the Resdt. at Delhi.	Ditto	Postponement of trial of a murder case at Delhi.	With reference to Captain Murray's letter of the 14th November 1825, the Assistant Resident, Delhi, requests that the prisoner and the witnesses, &c., may be detained for the present at Ambála till the Resident returns to Delhi.	493-94
174	Ditto	Capt. J. Colvin, Supdt. of Canals.	Ditto	Murder of a Canal Department contractor.	The Superintendent of Canals sends Captain Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, an extract of a letter from his Overseer at Damlah, and requests he will urge Rani Nand Kaur of Búriya to apprehend the perpetrators of the murder of the contractor.	495-98
176	25th Novr. 1825.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Ditto	State of dispute between British Government and the usurper of the principality of Bhartpur.	The Resident, Delhi, forwards for the information of Captain Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a circular notice in English and Persian regarding the state of our dispute with the usurper of the principality of Bhartpur.	503-6

* Not forthcoming.

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1825.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 25 concld.						
178	28th Novr. 1825.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi.	Capt. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Settlement of Ambála and Biláspur estates. Encouragement of cultivators to resettle in the Kiárda Dún. Revenue and Police Establishments for lapsed estates.	The Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a despatch from Government approving of the settlement of the land revenue of the lapsed estates of Ambála and Biláspur and the arrangements made for encouraging cultivators to resettle in the Kiárda Dún; sanctioning the Revenue and Police establishments entertained by the Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála; and directing that all correspondence regarding the reserved estates, both in the plains and the hills, be conducted through the Judicial and Territorial Departments.	509-14
186	21st Decr. 1825.	Lieut.-Col. J. Cook, Comdg. Sirhind Frontier.	Ditto	Outrage on Lieutenant Goldney by some of Ranjit Singh's people.	The Officer Commanding the Sirhind Frontier forwards for such action as Captain Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, may deem necessary, a copy of the correspondence which has taken place in connection with the insult offered to Lieutenant Goldney, 4th Native Infantry, by some of the subjects of Maharaja Ranjit Singh on the banks of the Sutlej.	531-38
187	28th Decr. 1825.	Lieut. C. M. Wade, Political Assistant, Ludhiána.	Ditto	Flight of Ahluwalia Chief.	Lieutenant Wade, Political Assistant, Ludhiána, reports that Sardar Fateh Singh Ahluwalia has quitted his trans-Sutlej possessions through fear of Ranjit Singh and taken refuge at Jagádhri.	539-40
188	29th Decr. 1825.	C. T. Metcalfe, Esq., Resdt. at Delhi, Headquarters Camp before Bhartpur.	Ditto	Insult offered Lieutenant Goldney by some of Ranjit Singh's subjects.	The Resident, Delhi, acknowledges Captain Murray's letter of the 23rd December 1825 and states that he has addressed Ranjit Singh regarding the insult offered to Lieutenant Goldney by some of his subjects.	541-42

Press List of Records of the Ambala Agency, 1826.

BOOK No. 26—Miscellaneous letters received during 1826.

NOTE.—The letters in this book are originals.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26						
1	2nd Jany. 1826.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Delhi, Hd.-Qrs. Camp before Bhartpur.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Possessions of Sardar Fateh Singh Ahluwalia.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 29th December 1825 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and calls for certain information regarding the possessions of Sardar Fateh Singh Ahluwalia.	1-2
3	6th Jany. 1826.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Requisition for certain correspondence.	Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, asks Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, to furnish him with copies of correspondence in his office on the subject of the dispute between Government and Raja Ranjit Singh regarding Wadni, and the transmission of the Akhbars from the Court of that Chief.	5-6
8	13th Jany. 1826.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Delhi, Hd.-Qrs. Camp before Bhartpur.	Ditto	Dispute between Ranjit Singh and Sardar Fateh Singh Ahluwalia.	In reply to his letter of the 7th January 1826, the Resident, Delhi, approves of the answers given by Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, to Sardar Fateh Singh's letters in the matter of his dispute with Ranjit Singh, and dictates a message on his part for delivery to the Sardar.	13-14
11	14th Jany. 1826.	Ditto	Ditto	Definition of duties of Deputy Superintendent at Ambála and his Assistant at Ludhiána.	In reply to his letter of the 7th January 1826, the Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Lieutenant Murray a memo. containing a definition of the duties of the Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, and the Assistant at Ludhiána.	19-22

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
12	14th Jany. 1826.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Delhi, Hd.-Qrs. Camp before Bhartpur.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Dispute between Ahluwalia Chief and Ranjit Singh.	The Resident, Delhi, acknowledges Lieutenant Murray's despatch of the 8th January 1826 containing a statement of the possessions of Sardar Fateh Singh Ahluwalia, on the left bank of the Sutlej, and conveys orders in the matter of Ranjit Singh's claim to supremacy over them.	23-4
13	15th Jany. 1826.	Ditto	Ditto	Outrage committed on Lieutenant Goldney by some of Ranjit Singh's subjects.	The Resident, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of his correspondence with the Political Assistant, Ludhiána. In the event of the people of Phillaur being sent to Ambála to offer atonement for the outrage committed on Lieutenant Goldney, Lieutenant Murray is authorised to receive them and accept their tender of atonement.	25-30
14	17th Jany. 1826.	Ditto	Ditto	Disputes between Ahluwalia Chief and Ranjit Singh.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 10th January 1826 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and requests that it may be clearly explained to Sardar Fateh Singh Ahluwalia that he can obtain no protection from the British Government so far as his Trans-Sutlej possessions are concerned.	31-2
15	18th Jany. 1826.	Ditto	Ditto	Capture of Bhartpur.	The Resident, Delhi, informs Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, of the capture of the fort and citadel of Bhartpur.	33-4
18	30th Jany. 1826.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Clothes belonging to Shah Shuja-ul-Mulk.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 13th January 1826, Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, acknowledges receipt of the two packages containing clothes belonging to Shah Shuja-ul-Mulk.	39-40

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
20	3rd Feby. 1826.	F. O. Wells, Esq., Acting Secy. to Commissioner, Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Cases of debt between our subjects and those of the Protected Sikh Chiefs.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 25th January 1826, the Acting Secretary to the Commissioner, Delhi, conveys instructions regarding the procedure to be followed with regard to cases of debt between our subjects and those of the Protected Sikh Chiefs.	43-4
25	13th Feby. 1826.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Delhi, Camp Jatauli.	Ditto	...	Demi-official letter from Mr. C. Metcalfe containing his views regarding the appointment of Barkat Ali Khan as Diwan of Patiála.	53-6
27	15th Feby. 1826.	Ditto	Ditto	Cases of debt	The Resident, Delhi, acknowledges a despatch of the 9th February 1826 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and states that we cannot take cognizance of pecuniary claims against subjects of the Sikh and Hill Chieftains, nor can we interfere in cases of complaints against the Chiefs themselves.	59-60
30	17th Feby. 1826.	Ditto	Ditto	Supremacy of Ahluwalia Chief over Maha Singh, Barogia.	The Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, copies of correspondence with Government deciding the question of the supremacy of Sardar Fateh Singh Ahluwalia over Maha Singh, Barogia, in favour of the former, and requests that this decision may be communicated to the parties concerned.	65-70
31	Ditto	First Asst. to Resdt. at Delhi.	Ditto	Prohibition against Civil Servants adopting native style of dress.	The First Assistant to the Resident at Delhi forwards for the information and guidance of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a Government Resolution, No. 117 of 12th January 1826, prohibting Civil Servants from adopting the native style of dress.	71-4

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
32	20th Feby. 1826.	H. Fraser, Esq., Offg. Principal Asst., Northern Division of Delhi territory.	Lieut. W. Murray, Dy. Sudpt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Misconduct of Kaithal villages.	With reference to Lieutenant Murray's letter of the 17th January 1826, Mr. Fraser, Principal Assistant in the Northern Division of Delhi Territory, states that a *razinamah* has been filed by the zamindars of Bahlolpur through the instrumentality of the Kaithal Vakíl. If the Kaithal villages at present under attachment are released, the Bhai should be required to exercise a more efficient control over his frontier villages than he does at present.	75-6
33	...	...	...	Services of Nawab Faiz-ul Ali Khan of Máler Kotla.	A copy of a certificate dated 21st February 1826 by the Quarter-master-General of the Army to the effect that Nawab Faiz-ul Ali Khan, brother to Nawab Rahmat Ali Khan of Máler Kotla, commanded the post of Aring during the Bhartpur Campaign and gave satisfaction.	...
36	24th Feby. 1826.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Powers of Pol. Assistant, Ludhiána.	The Resident, Delhi, forwards in original for favour of the opinion of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambala, a despatch from Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, regarding his powers.	81-2
38	28th Feby. 1826.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Pecuniary claims between British and Sikh subjects and the latter and their own Chieftains.	Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, informs Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, that he has communicated to the Officer Commanding the Sirhind Frontier, Ludhiána, the orders of the Resident at Delhi on the subject of debts.	85-6
41	1st March 1826.	Brig.-Genl. Burnet, Comdg. Sirhind Frontier.	Ditto	Assumption of charge of Sirhind Frontier by Brigadier-General Burnet.	Report of assumption of charge of Sirhind Frontier by Brigadier-General Burnet.	91-2

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
43	4th March 1826.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt. Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Charges against the Ludhiána authorities.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 2nd March 1826, Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, states that he received no *arzi* through the Ambála Office charging the authorities of the town of Ludhiána with bribery and corruption, but an anonymous one was received which was made over to the representative of the Raja of Jínd in the town.	95-6
45	8th March 1826.	H. Fraser, Esq., Principal Asst., Northern Division, Delhi Territory.	Ditto	Adjustment of boundaries of certain Ládwa villages.	The Principal Assistant, Northern Division, Delhi Territory, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, an *arzi* from the Amín in charge of the villages lately resumed from the Sardar of Ládwa, and requests Lieutenant Murray will call upon the Sardar to compel the zamindars of his villages adjoining the resumed ones to adjust the boundaries.	99-100
46	9th March 1826.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Delhi.	Ditto	Disputes regarding the property of the late Karm Sher Khan of Kunjpura.	The Resident, Delhi, acknowledges Lieutenant Murray's letter of the 22nd February 1826 and states that the disputes between the sons of the late Karm Sher Khan of Kunjpura regarding their father's property should be decided by the Nawab of Kunjpura or by arbitrators. If neither of these modes is practicable and it becomes necessary for the British Government to settle the matter, the division should in the Resident's opinion be made in the manner detailed.	101-4
48	Ditto	Capt. C. P. Kennedy, Asst Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Application of Dr. Gerard of the 1st Nasiri Battalion for increased allowance.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, forwards to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for favourable consideration, an application from Assistant Surgeon Gerard of the 1st Nasiri Battalion stationed at Kotgarh for an allowance for the civil medical duties performed by him.	107-12

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
56	20th March 1826.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	House under construction by Munshi of Ambála Agency Office at Ludhiána.	In reply to a letter dated the 12th March 1826 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, states that the house under construction by Lieutenant Murray's Munshi at Ludhiána is likely to have attracted unusual notice considering the humble salary the man receives, but Captain Wade is unable to say whether his means are ill-gotten or not.	127-28
58	Ditto	First Asst. to the Resdt. at Delhi.	Ditto	Outstanding claims against public officers.	The First Assistant to the Resident, Delhi, forwards for Lieutenant Murray's information and guidance a copy of a letter from Government warning public officers against the practice of leaving their accounts in Government treasuries unadjusted.	131-34
67	1st April 1826.	Capt. R. Tickell, Supdt. of Canals.	Ditto	Murder of a canal contractor and his wife.	The Superintendent of Canals sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a letter from his Overseer at Damlah, Sergeant Johnson, regarding the contractor and his wife who were murdered there, and states that all the persons who can throw any light upon the matter have been sent to Ambála.	149-54
70	13th April 1826.	First Asst. to Resdt. at Delhi.	Ditto	Petition of Ghulam Rasul Khan of Kunjpura for provision for himself and his younger brothers.	The First Assistant to the Resident, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for report a petition from Ghulam Rasul Khan of Kunjpura for provision for himself and his brothers.	161-66

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
80	2nd May 1826.	Sub-Asst. Commy.-Genl., Hissar.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Gram for Commissariat Department.	The Sub-Assistant Commissary-General requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will be good enough to send him per bearer a maund of the best gram which can be procured at Kaithal and Sunam as a sample.	184-85
82	Ditto	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Annual repairs to bungalows in the hills.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, solicits sanction to charge the sum of Rs. 113 expended in annual repairs to bungalows in the hills in his public account.	188-89
83	4th May 1826.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Delhi.	Ditto	Abduction of women.	In reply to a letter dated the 3rd May 1826 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Resident, Delhi, conveys orders regarding the course to be pursued in cases in which wives are enticed away and widows abscond from one Sikh State to another.	190-91
84	Ditto	Ditto	Ditto	Disputes between two widows of Sardar Bhagwan Singh of Búriya.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 3rd May 1826, the Resident, Delhi, states that it appears to have been determined that the elder widow of Sardar Bhagwan Singh of Búriya, Rani Daya Kaur, shall exercise supremacy in the town of Jagádhri, but inasmuch as the younger widow, Rani Sukhan, is entitled to a moiety of the revenue, it is proper that an agent on her part should check the octroi collections.	192-93

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
85	6th May 1826.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Disputed succession to Bhadaur Estate.	With reference to the dispute between the heirs and successors of the late Bir Singh of Bhadaur reported in the letter of the 4th May 1826 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Resident, Delhi, states that he considers the claim of the eldest son to a Chief's share established.	194-95
86	Ditto	Ditto	Ditto	Claim of Patiála State to supremacy over the estate of Jhumba.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 4th May 1826, the Resident, Delhi, conveys orders regarding the claim of the Patiála State to supremacy over the estate of Jhumba.	196-97
87	Ditto	Ditto	Ditto	Case of Chahárumián villages.	With reference to the case of the "Chahárumián" reported in Lieutenant Murray's letter of the 4th May 1826, the Resident, Delhi, states that in his opinion their relations with the State of Patiála might continue such as they have hitherto been.	198-99
88	Ditto	Ditto	Ditto	Claims of Patiála, Jínd and Nábha to supremacy over the Maharajkian Sikhs.	In reply to a letter dated the 5th May 1826 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Resident, Delhi, conveys orders regarding the claims of Patiála, Jínd and Nábha to supremacy over the Maharajkian Sikhs.	200-201
90	18th May 1826.	Ditto	Ditto	Increase of pay to Mr. Assistant Surgeon Gerard of the 1st Nasiri Battalion.	The Resident, Delhi, forwards to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a letter from Government sanctioning an increase of Rs. 100 per mensem to the salary of Mr. Assistant Surgeon Gerard of the 1st Nasiri Battalion in consideration of the duties performed by him in the Civil Department.	204-8

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
91	19th May 1826.	Mr. Asst. Surgeon Gerard, 1st Nasiri Battalion, Subáthu.	...	Proposed despatch of a person to Bokhára to bring back intelligence regarding Mr. Moorcroft and his party.	Copy of a demi-official letter from Mr. Assistant Surgeon Gerard to Captain C. P. Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu :—As there can be no doubt of the melancholy fate of Mr. Moorcroft and his party, Mr. Assistant Surgeon Gerard recommends that Mon. Alexander Csoma de Körös, the Hungarian traveller, who is at present at a place called Zanskar prosecuting his studies in Tibetan literature under the patronage of Government, be deputed to Bokhára to recover if possible the MSS. and property belonging to Mr. Moorcroft's party. If this proposal is sanctioned Mr. Assistant Surgeon Gerard asks permission to proceed to Zanskar to make the necessary arrangements with Mon. Csoma, and adds that he would take the opportunity to make known the benefits of vaccination and introduce the cultivation of the potato and other vegetables.	209-24
93	24th May 1826.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Disputes among the Máler Kotla Pathans.	The Resident, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for the favour of report a memo. containing details of a dispute among the Máler Kotla Pathans.	227-30
99	31st May 1826.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Impressment of hill people as porters.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 29th May 1826, Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, states that, owing to the increasing number of visitors to the hills, complaints have lately been made by the inhabitants of the hardships to which they are subjected in being compelled to serve as porters, but everything has been done and is being done to make the service less oppressive. Adds that now that the main road from Barh to Kotgarh is available for the transport of baggage by camels and mules, there should be no occasion to impress begars.	243-46

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
100	31st May 1826.	Brigadier J. Burnet, Comdg. Sirhind Frontier.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Enquiry regarding a prisoner named Shah Baz Khan.	The Brigadier Commanding the Sirhind Frontier asks Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, whether he has any objection to the release from confinement and discharge from the service of sepoy Shah Baz Khan whom he sent a few days ago to Karnál. Adds that the Major-General considers that nothing would be gained by bringing Shah Baz Khan to trial by a court-martial.	247-48
102	Ditto	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Delhi.	Ditto	Presents ...	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 22nd May 1826, the Resident, Delhi, states that the value of presents received should be credited to Government in the public accounts and the amount expended in presents charged for in monthly bills under the sanction of Government.	251-52
103	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto ...	In reply to a letter of the 13th May 1826 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Resident, Delhi, states that in his opinion the practice of receiving presents may be easily abolished in the case of the Sikh and Hill Chiefs under the protection of the British Government, and requests that their Vakíls may be informed that presents will not in future be received. The same rule cannot be laid down with regard to Ranjit Singh and other distant Chiefs.	253-54
110	9th June 1826.	F. O. Wells, Esq, Acting Secy. to the Commr., Delhi.	Ditto	Regulations in force in the ceded and conquered provinces.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 4th June 1826, the Secretary to the Commissioner, Delhi, informs him that a copy of the Regulations in force in the ceded and conquered provinces is not available at present, but one will be supplied hereafter.	267-68

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
111	17th June 1826.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Begars ...	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 16th June 1826, Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, states that the information required is in the official records, which are now with Lieutenant Murray, and that Major-General Sir D. Ochterlony suggested the employment of the begars in question to enable the Assistant at Subáthu to move about his district.	269-70
115	23rd June 1826.	W. Dundas, Esq., Principal Assistant, Hissar.	Ditto	Depredations of subjects of Ranjit Singh and the Baháwalpur Chief on the Hissar frontier.	The Principal Assistant, Hissar, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the depositions of the sowars who were sent into the territories of Ranjit Singh and the Baháwalpur Chief for the purpose of causing the restitution of large herds of cattle which had been carried off during the past rainy season by marauders from the territories of these Chiefs. Requests Lieutenant Murray will issue such orders as will prevent the recurrence of similar raids.	277-80
116	24th June 1826.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Simla.	Ditto	Begars entertained at Subáthu and Kotgarh posts.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 1st June 1826, Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, states that the begars in question belong to the Kot Khái State and have been employed for the past ten years at the posts of Subáthu and Kotgarh.	281-82
117	30th June 1826.	Ditto	Ditto	Annual repairs to dâk bungalows in hills.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, solicits sanction to a sum of Rs. 113 expended on the annual repairs to dâk bungalows in the hills.	283-84

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
118	2nd July 1826.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Begars entertained at Subáthu.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 30th June 1826, Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, explains the circumstances under which a portion of the quota of begars for which the Rana of Kot Khái is liable was commuted for a money payment. Mentions the arrangements which have been in force for years for the supply of begars and adds that if any change is made it will be necessary to give him an allowance.	285-92
122	7th July 1826.	W. Dundas, Esq., Principal Assistant, Hissar.	Ditto	Bunds constructed in the Ghaggar.	The Principal Assistant, Hissar, forwards a petition from the Tahsildar of Fatehabad and requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will adopt such measures as will prevent the inhabitants of Patiála from constructing bunds in the Ghaggar and thus depriving the parganas of Sirsa, Ránia, &c., of water.	299-300
123	8th July 1826.	Ditto	Ditto	Instructions to Principal Assistant, Hissar, regarding his correspondence.	The Principal Assistant, Hissar, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter received from the Commissioner, Delhi, directing him to correspond with the Deputy Superintendent, Ambála, on all matters connected with the Protected Sikh States and with the Commissioner and Resident at Delhi on matters referring to Lahore and Baháwalpur territory.	301-4
125	16th July 1826.	Lieut. S. W. Bennett, Executive Officer, Ludhiána.	Ditto	Ludhiána Fort	The Executive Officer, Ludhiána, forwards a copy of correspondence and requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will ask the Raja of Jínd to appoint an agent at Ludhiána to comply with all demands for carriage of materials, &c., required for the construction of the fort at Ludhiána.	307-14

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
126	13th July 1826.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Begars employed at Subáthu.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 5th July 1826, the Resident, Delhi, concurs in the suggestion for the commutation to a money payment of the quota of begars furnishable by the Kot Khái, Kunhiár and Mángal States, and requests that effect may be given to the measure. The Resident disapproves of the alterations in the arrangements for the supply of begars made by Captain Kennedy without authority.	315-16
128	No. 426, dated 16th July 1826.	Capt. Roberts, Supdt., Public Works.	Ditto	Disputes between Captains Kennedy and Roberts regarding a plot of ground adjoining their estates at Simla.	Captain Roberts, Superintendent, Public Works, forwards copies of correspondence and requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will investigate his dispute with Captain Kennedy regarding a plot of land adjoining their estates at Simla.	319-26
129	18th July 1826.	Lt. W. Hislop, Acting 2nd Asst., Delhi Residency.	Ditto	Complaint of Kirpal Singh regarding the seizure of a village of his by the Ládwa Chief.	The Second Assistant, Delhi Residency, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for report a memorandum relating to a complaint made by Kirpal Singh regarding the seizure of a village of his by the Chief of Ládwa.	327-30
131	20th July 1826.	Captain the Hon'ble Jeff Amherst, Private Secy. to Govr.-Genl.	Ditto	Intention of Governor-General to spend summer at Simla.	Demi-official letter from Captain the Hon'ble Jeff Amherst, Private Secretary to the Governor-General, stating that the Governor-General intends passing the next hot winds at Simla, and asking for information regarding the route, &c., to Simla.	335-36

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
132	22nd July 1826.	A. Sterling, Esq., Secy. to Govt.	Lieut. W. Murray, Depy. Supdt, Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Intention of Governor-General to spend summer at Simla.	Demi-official letter from Mr. Sterling, Secretary to Government, consulting Lieutenant Murray as to whether it would be practicable for the Governor-General and party to pass the hot months of April, May and June in the hills at Subáthu or Simla. Information is required regarding means of transport, supplies, accommodation, &c., and Lieutenant Murray is asked to advise as to the best route for the return journey in July. (NOTE.—The Governor-General's party was to consist of Lord and Lady Amherst, son and daughter; the Private Secretary; Dr. and Mrs. Abel with a spinster; 8 Aides-de-Camp; Messrs. Mackenzie and Sterling with two Assistants; besides offices and the Governor-General's escort.)	337-42
133	24th July 1826.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Report on State of Jubbal.	Demi-official letter from Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, asking Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, to make certain alterations in his official report on the State of Jubbal, which in its present form contains some misrepresentations.	343-46
135	25th July 1826.	Lt. W. Hislop, Acting 2nd Asst., Delhi Residency.	Ditto	Claim of widow of Sardar Sahib Singh of Baiben (*sic*) against the Ládwa Chief for restoration of Pargana Baiben (*sic*).	The Second Assistant, Delhi Residency, forwards to Lieutenant Murray, Duputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for report a memorandum regarding the claim of the widow of Sardar Sahib Singh of Baiben (*sic*) against the Chief of Ládwa for the restoration of Pargana Baiben (*sic*).	349-52

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
136	26th July 1826.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Lieut. W. Murray, Dy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Charges preferred against Captain Kennedy, Assistant at Subáthu.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, refutes the charges preferred against him of having employed men from Pargana Ráwin on private works without paying them for it.	353-56
137	Ditto	Lt. W. Hislop, Acting 2nd Asst., Delhi Residency.	Ditto	Affairs of State of Jubbal.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 18th July 1826, the Second Assistant, Delhi Residency, conveys the orders of the Resident, Delhi, on the proposals for ensuring the better administration of Jubbal.	357-58
138	27th July 1826.	Ditto	Ditto	Desire of ex-Raja of Náhan to return and live with his son, the present Chief.	The Second Assistant, Delhi Residency, asks Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, whether there is any objection to a compliance with the desire of the ex-Raja of Náhan to return to Náhan and live with his son, the present Chief.	359-60
138A	...	...	...	...	Statement of the settlement made in 1824-25 of the land revenue of Pargana Sandoch. (NOTE.—The signature to this document is illegible.)	361-62
139	2nd Augt. 1826.	Capt. C.P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Charges against Captain Kennedy, Assistant at Subáthu.	Demi-official letter from Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, in refutation of the charges preferred against him of employing workmen and not paying them their wages.	363-68

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
140	5th Augt. 1826.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Communications from ex-Raja of Nágpur.	Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a letter received by his Munshi from the ex-Raja of Nágpur enclosing a letter addressed to one Rang Lal at Cawnpore, and asking him to post it. Captain Kennedy solicits instructions as to how he should act.	369-70
141	8th Augt. 1826.	Lt. W. Hislop, Acting 2nd Asst., Delhi Residency.	Ditto	Charges against Captain Kennedy, Asst. Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	The Second Assistant, Delhi Residency, acknowledges Lieutenant Murray's letter of the 29th July 1826, which should have been addressed to the Political Department instead of to the Commissioner, and expresses the Resident's regret that Captain Kennedy should have employed begars after the strict orders against the practice.	371-72
143	10th Augt. 1826.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Ditto	Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, addressing Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, submits a further explanation regarding the charges preferred against him of impressing labour and not paying work people.	376-79
144	Ditto	Ditto	Ditto	Bashahr tribute.	Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, asks Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for instructions on certain points connected with the arrangement for the payment of the Bashahr tribute at Kotgarh instead of Subáthu.	380-81

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
145	10th Augt. 1826.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Accommodation for Viceroy and suite at Simla.	Demi-official letter from Captain Kennedy Assistant at Subáthu, forwarding for the advice and opinion of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a letter he has received from Mr. Secretary Sterling regarding accommodation for the Viceroy and suite. Adds that he intends offering his own house to His Lordship and that it will be necessary to run up a few bungalows on the Patiála part of the Simla Range without inconveniencing the Keonthal Rani.	382-83
146	13th Augt. 1826.	Lt. W. Hislop, Acting 2nd Asst., Delhi Residency.	Ditto	Desire of ex-Raja of Náhan to return and live with his son, the present Chief.	The Second Assistant, Delhi Residency, requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will state definitely whether or not there is any objection to the ex-Raja of Náhan being allowed to return and live with his son, as Lieutenant Murray's letter of the 5th August 1826 leaves the Resident undecided as to what his opinion on the subject is.	384-85
147	15th Augt. 1826.	Ditto	Ditto	Communications from the ex-Raja of Nágpur.	The Second Assistant, Delhi Residency, acknowledges Lieutenant Murray's letter of the 8th August 1826 and states that the sealed letter addressed by the ex-Raja of Nágpur to Rang Lal at Cawnpore cannot be sent on, but should be returned.	386-87
149	16th Augt. 1826.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Bashahr tribute.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of his letter to the Officer Commanding at Kotgarh directing him to receive the Bashahr tribute and the land revenue of the parganas of Sandoch and Ráwin.	390-93

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
154	20th Augt. 1826.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Settlement of Parganas Bharauli, Sewa and Subáthu.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, forwards for Lieutenant Murray's approval statements showing the amounts at which he intends assessing the parganas of Bharauli, Sewa and Subáthu.	400-405
155	Ditto	Lt. W. Hislop, Acting 2nd Asst., Delhi Residency.	Ditto	Peculation of Jamadar Devi Singh of the Nasiri Battalion.	In reply to Lieutenant Murray's letters of the 12th and 13th August 1826, the Second Assistant, Delhi Residency, states that Jamadar Devi Singh should be made to refund all the sums received by him as bribes and be immediately dismissed from any civil appointment he may hold.	406-7
156	21st Augt. 1826.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Proposed abandonment of post of Naini.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 19th August 1826, Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, states that the proposal to abandon the post of Naini was negatived in 1822. If it is decided to withdraw the party stationed at Naini it will be necessary to inform the Brigadier Commanding the Division.	408-9
157	22nd Augt. 1826.	Ditto	Ditto	Disputes between Captain Roberts and Captain Kennedy regarding a plot of land at Simla.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 21st August 1826, Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, submits an explanation regarding his dispute with Captain Roberts about a plot of garden land.	410-15
159	25th Augt. 1826.	Ditto	Ditto	Charges against Captain Kennedy, Assistant at Subáthu.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 25th August 1826, Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, furnishes the information required regarding the plot of garden ground and states that if there is any objection to his holding it he will give it up. Adds that he has dismissed one of his servants for taking grass without payment, but there is no truth in the statement that wood is procured free of charge.	418-21

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
160	26th Augt. 1826.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Charges against Captain Kennedy, Assistant at Subáthu.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, addressing Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, reports that he has paid into the Subáthu Treasury the sum received by him as the rent of the ground surrounding the Malown Fort, after deducting the wages of a bhisti and sweeper, for the fort for 1823, 1824 and 1825.	422-23
162	Ditto	Ditto	Ditto	Imprisonment of Captain Kennedy's Munshi.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, reports that he has confined his Munshi Thakur Das and forwards the amount of wages due by the Munshi to Kishen, Brahman, of Dhámi.	426-27
163	27th Augt. 1826.	Ditto	Ditto	Peculation of servants of Captain Kennedy, Assistant at Subáthu.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 20th August 1826, Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, states that he will dismiss Munshi Thakur Das immediately, but Jamadar Devi Singh begs for his discharge rather than be tried by court-martial. Mentions the arrangements he intends making for adjusting the claims against these two men.	428-31
164	26th Augt. 1826.	Ditto	Ditto	Charge against Thakur Das, Munshi, to Captain Kennedy, Assistant at Subáthu.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, acknowledges Lieutenant Murray's letter of the 26th August 1826 and states that he was not aware that his Munshi Thakur Das made the Rana of Dhámi furnish him with a begar. The Munshi is sent to Lieutenant Murray and can be punished as he considers fit.	432-33

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
165	27th Augt. 1826.	Capt. C.P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Establishment for Parganas Subáthu, Sewa and Bharauli.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 26th August 1826, Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, intimates that no establishment has ever been authorised for Parganas Subáthu, Sewa and Bharauli.	434-35
166	28th Augt. 1826.	Ditto	Ditto	Land belonging to Keonthal Rani occupied by Captain Kennedy, Assistant at Subáthu.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 28th August 1826, Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, states that no compensation has ever been asked by the Keonthal Rani for the land at Simla which he occupied with her permission, but as a demand has now been made he will willingly pay whatever may be thought proper.	436-37
167	Ditto	Capt. Roberts, Supdt., Public Works, Meerut.	Ditto	Disputes regarding a piece of land at Simla between Captains Roberts and Kennedy.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 23rd August 1826, Captain Roberts, Superintendent of Public Works, states that he will be most happy to have the point at issue settled as Lieutenant Murray recommends.	438-39
168	31st Augt. 1826.	Capt. C.P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Charges against Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, acknowledges Lieutenant Murray's letters of the 28th and 29th July 1826, and states that he will immediately relinquish the ground therein alluded to and grant the rightful owners compensation. Apologises for the irregularities he has been led to commit by his blind faith in natives.	440-43

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
169	31st Augt. 1826.	Capt. C.P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt, Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Charges against Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 27th July 1826, Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, states that there is no official document sanctioning the retention of the lands around the fort of Malown and the appropriation of the rent derived from them to meet the pay of an establishment entertained for the fort, but the arrangement was sanctioned verbally by Captain Ross, the late Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs.	444-45
170	1st Septr. 1826.	First Asst., Delhi Residency.	Ditto	Permission granted to the ex-Raja of Náhan to return and live with his son.	The First Assistant, Delhi Residency, informs Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, that permission has been granted the ex-Raja of Náhan through his agents at Delhi to return to Náhan and live with hisson.	446-47
172	2nd Septr. 1826.	Capt. C.P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Repairs to bungalows in the hills.	Captain Kennedy. Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu. recommends that the task of repairing the bungalows in the hills be transferred from the Civil Department to the Superintendent of Public Buildings.	450-51
175	3rd Septr. 1826.	Ditto	Ditto	Accommodation for Governor-General at Simla.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, forwards for the information of Lieutenant Murray. Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter addressed by him to the Superintendent of Buildings, warning him that it may perhaps be necessary to construct bungalows for the Governor-General and his suite at Simla should His Excellency decide on spending next summer in the hills.	456-59

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
176	3rd Septr. 1826.	Capt. C.P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Petition of Rana of Kurangulu (*sic*).	With reference to Lieutenant Murray's letter forwarding for report the petition of the Rana of Kurangulu (*sic*), Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, forwards a copy of correspondence which took place in 1815 showing that the Rana has always been considered a vassal of Bashahr.	460-63
177	Ditto	Ditto	Ditto	Proposed sale of two mules.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, solicits permission to dispose of two mules which are unfit for further work and purchase others in their stead.	464-65
178	4th Septr. 1826.	Ditto	Ditto	Ditto	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, fowards the usual report regarding the two mules above alluded to.	466-69
180	6th Septr. 1826.	Ditto	Ditto	Petition of Rana of Bíja.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 5th September 1826, Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, reports as directed on the representation of the Rana of Bíja.	472-73
181	Ditto	First Asst., Delhi, Residency.	Ditto	Disputes between Patiála and Mani Májra regarding irrigation from the Ghaggar.	The First Assistant, Delhi Residency, forwards to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for report a memorandum containing a statement of the disputes between Patiála and Mani Májra regarding irrigation from the Ghaggar.	474-77

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
184	9th Septr. 1826.	J. Sutherland, Esq., 1st Asst., Delhi Residency.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Transfer of charge of bungalows in the hills to Superintendent of Public Buildings.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 2nd September 1826, the First Assistant, Delhi Residency, conveys the sanction of the Resident, Delhi, to the transfer of the charge of the staging bungalows in the hills to the Superintendent of Public Buildings.	482-83
185	Ditto	Ditto	Ditto	Lands surrounding Malown Fort.	The First Assistant, Delhi Residency, acknowledges receipt of a letter dated the 31st August 1826 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and states that there is no objection to the restoration of the Malown lands to the Palasián Raja, but the Military Department should be consulted as to the extent of ground which should be left round the fort.	484-85
187	13th Septr. 1826.	Capt. C.P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Dispute between Captains Kennedy and Roberts regarding a plot of land.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 23rd August 1826, Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, approves of the proposition that the ground therein alluded to should be divided between Captain Roberts and himself.	488-89
188	16th Septr. 1826.	Resident at Delhi.	Ditto	Petition of Sewak Ram and Sada Sukh of Jagádhri.	The Resident, Delhi, acknowledges Lieutenant Murray's letter of the 12th September 1826 and calls for further information regarding the attachment of the shop of Sewak Ram and Sada Sukh of Jagádhri.	490-91
189	17th Septr. 1826.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Delhi.	Ditto	Intended visit of Governor-General to hills in summer of 1827.	The Resident, Delhi, requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and his Assistant at Subáthu will assist in the preparations for the visit of the Governor-General to the hills next summer and advise as to the best means of providing supplies, &c.	492-93

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
190	No. 1360, dated 17th Septr. 1826.	W. Fendall, Mily. Secy. to Govr.-Genl., Bankipore.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Intended visit of Governor-General to the hills in summer of 1827.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 14th August 1826, the Military Secretary to the Governor-General states that the Governor-General will inform Lieutenant Murray hereafter at what station he would like Lieutenant Murray to meet him.	494-95
193	22nd Septr. 1826.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Rebellion in Kot Kháí State.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, forwards a letter from Lieutenant Gerard, Commanding at Kotgarh, together with copies of letters addressed to him by the Rana and Rani of Kot Kháí, complaining that a number of their subjects are in open rebellion and that they are plundering the houses of their adherents.	500-503
195	23rd Septr. 1826.	Ditto	Ditto	Intended visit of Governor-General to the hills during summer.	Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a letter received from the Resident at Delhi and solicits permission to call upon the Hill Chiefs to furnish porters and assist in the construction of bungalows for the accommodation of the Governor-General and suite in the hills.	504-5
196	25th Septr. 1826.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Delhi.	Ditto	Affray between Faizullahpuria and Baidwán Chieftains.	The Resident, Delhi, acknowledges Lieutenant Murray's letter of the 21st September 1826 reporting an affray between the Faizullahpuria and Baidwán Chieftains and states that he cannot dictate any specific measures of punishment until he has investigated the matter.	506-7
198	29th Septr. 1826.	Ditto	Ditto	Allowances of younger members of Kunjpura family.	The Resident, Delhi, requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will urge the Nawab of Kunjpura to pay his brothers' allowances more regularly.	512-13

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
200	30th Septr. 1826.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Application of Rani Sada Kaur for some treasure deposited in the fort of Wadni.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 22nd September 1826, the Resident, Delhi, states that there is no objection to Rani Sada Kaur receiving the sum she requires, or any part or the whole of the treasure lying in the fort of Wadni.	516-17
203	4th Octr. 1826.	Ditto	Ditto	Proposed road through the Hill States.	The Resident, Delhi, acknowledges Lieutenant Murray's letter of the 27th September 1826 regarding the road through the Hill States and requests to be furnished with certain additional information.	522-23
204	5th Octr. 1826.	Lieut. Sutherland, 1st Asst., Delhi Residency.	Ditto	Disputes between Patiála and Mani Májra regarding irrigation from the Ghaggar.	The First Assistant, Delhi Residency, acknowledges Lieutenant Murray's letter of the 15th September 1826; forwards a memo. showing the state of the dispute between Patiála and Mani Májra regarding irrigation from the Ghaggar; and calls for information on certain points.	524-27
205	7th Octr. 1826.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Delhi.	Ditto	Proposed transfer of certain reserved estates in the hills to Hill Chiefs.	In reply to a letter dated the 31st August 1826 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Resident, Delhi, states that the Governor-General has on a former occasion prohibited the transfer of reserved territories in the hills to the Hill Chieftains. Lieutenant Murray is therefore required to refrain from any measures tending to the alienation of estates in the hills.	528-29

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
206	11th Octr. 1826.	Supdt., Hissar Stud.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Murder of a Daffadar in Jínd territory.	The Superintendent, Hissar Stud, forwards copies of depositions respecting the murder of Budar, Daffadar, in Jínd territory, and requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will endeavour to find out the perpetrators of the deed.	530-31
207	12th Octr. 1826.	Ditto	Ditto	Ditto	The Superintendent, Hissar Stud, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the man who is supposed to be the murderer in the above case and who has been apprehended by the Jínd authorities.	532-33
209	14th Octr. 1826.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Road through hills towards Chinese and Ladákh frontier.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, addressing Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, reports that the main road has been advanced 141 miles through the mountains and he hopes to be able to report its completion in a few years to the Chinese and Ladákh frontier. Solicits permission to indent on the Karnál Magazine for gunpowder for blasting purposes, and applies for travelling allowance as he is not permitted to keep begars.	538-39
212	15th Octr. 1826.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Delhi.	Ditto	Road through Hill States.	The Resident, Delhi, acknowledges a letter dated the 9th October 1826 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and enquires what portion of the proposed improvements in the road through the Hill States will be accomplished by the Chieftains according to engagement and what portion at the cost of Government, and what expense is likely to be incurred on account of the latter portion.	544-45

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
213	16th Octr. 1826.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Proposed abandonment of post of Naguni.	The Resident, Delhi, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government and requests he will furnish further information regarding the post of Naguni, to enable the Governor-General to decide on its retention or abandonment.	546-49
214	Ditto	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Disturbance in Kot Khái.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, suggests that Lieutenant Gerard, Commanding at Kotgarh, be authorised to quell the disturbances in Kot Khái.	550-51
215	18th Octr. 1826.	Ditto	Ditto	Charges against Captain Kennedy of not paying work people.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, forwards to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the deposition of the Maita of Ráwin in further refutation of the charge preferred against him of not paying his work people.	552-55
216-17	Ditto	Ditto	Ditto	Disturbances in Kot Khái.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, forwards a copy of a letter addressed by him to the Officer Commanding at Kotgarh directing him to proceed to Kot Khái and quell the disturbances in that place.	556-59
218	20th Octr. 1826.	Ditto	Ditto	Duties of Captain Kennedy, Assistant, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Captain Kennedy asks for an authoritative decision by the Resident, Delhi, in regard to his duties as Assistant in the Political Department in the Hill States.	560-61

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
219	20th Octr. 1826.	Lt. W. Hislop, Acting 2nd Asst., Delhi Residency.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Disputes between sons of Karm Sher Khan of Kunjpura.	The Acting Second Assistant, Delhi Residency, forwards to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for information and guidance a copy of a letter from Government regarding the disputes between the sons of Karm Sher Khan of Kunjpura.	562-65
220	22nd Octr. 1826.	Ditto	Ditto	Duties on grain	The Second Assistant, Delhi Residency, forwards a letter from Government and under the orders of the Resident directs that Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will make known to the States under his superintendence the decision of the Governor-General that grain required for Government is not to be treated as exempt from duty while passing through foreign territory.	566-69
221	23rd Octr. 1826.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Charge against Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, of alienating Government revenue.	With reference to Lieutenant Murray's letters of the 25th, 26th and 28th August 1826, Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, forwards documents in English and Hindi which will refute the charge preferred against him of having cultivated Government land without paying revenue for it, and requests that a copy of this letter and its enclosures may be submitted to the Resident at Delhi.	570-79
222	Ditto	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Delhi.	Ditto	Application of Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, for travelling allowance.	With reference to Captain Kennedy's application for remuneration on account of loss of porters, the Resident, Delhi, enquires the amount of Captain Kennedy's allowances and the authority under which he was allowed porters for his personal use.	580-81

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
224	26th Octr. 1826.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Petition of Maihu Khan of Máler Kotla.	The Resident, Delhi, forwards to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for report a memo. containing a statement of the case of Maihu Khan who claims exemption from certain payments to the Raís of Máler Kotla.	584-89
225	Ditto	Capt C.P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt, Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Nature of duties of Assistant at Subáthu.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 22nd October 1826, Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, requests that his letter of the 20th October 1826 may be sent on to the Resident at Delhi as he is desirous of having the extent of his civil duties defined.	590-91
226	27th Octr. 1826.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Delhi.	Ditto	Allegiance of Kutab-ud-din Khan to Ranjit Singh.	The Resident, Delhi, acknowledges Lieutenant Murray's letter of the 18th October 1826 and states that he is doubtful whether Kutab-ud-din Khan can transfer his allegiance from Ranjit Singh to the British Government for his own convenience, as he has all along been considered a vassal of the Maharaja.	592-95
227	28th Octr. 1826.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu; Simla near Subáthu.	Ditto	Charges against Captain Kennedy, Assistant at Subáthu.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 26th October 1826, Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, requests that all the letters which have passed between them may be forwarded to the Resident at Delhi, as he would rather have his conduct made the subject of a Court of Enquiry than submit to the stigma of having wilfully acted wrongly and corruptly.	596-99

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
229	2nd Novr. 1826.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu; Simla near Subáthu.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Refusal of some inhabitants of Ráwin to obey the orders of the Political Agent, Subáthu.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Affairs, Subáthu, addressing Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, reports the refusal of Fakiru of Ráwin, as also of the carpenters summoned to assist in the construction of the houses for the Governor-General and party, to attend at Simla, and enquires how he should act in the matter.	602-3
230	Ditto	Ditto	Ditto	Correspondence connected with appointment of Assistant at Subáthu.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 29th October 1826, Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, forwards copies of all the correspondence connect with his appointment, establishment, &c., at Subáthu.	604-5
231	3rd Novr. 1826.	Lt. W. Hislop, 1st Asst., Delhi Residency.	Ditto	Disputes regarding irrigation from the Ghaggar River.	The First Assistant, Delhi Residency, acknowledges Lieutenant Murray's letter of the 24th October 1826 regarding the disputes between Patiála and Mani Májra as to the use of the waters of the Ghaggar, and states that, in his opinion, the decision of Major-General Sir D. Ochterlony is highly favourable to Mani Májra and that if that Chief does not choose to abide by it Patiála must have the right to make bunds in its territories higher up the stream.	606-7
232	Ditto	Ditto	Ditto	Application of Mr. Surgeon Gerard for increased allowance.	The First Assistant, Delhi Residency, acknowledges a letter dated the 25th October 1826 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, with enclosures from Mr. Surgeon Gerard, and states that one application from this officer for increased allowance has already been submitted to Government; nevertheless this one will also be sent on.	608-9

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
234	4th Novr. 1826.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Relative positions of Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, and the Assistant at Ludhiána.	The Resident. Delhi, forwards for Lieutenant Murray's information extracts of correspondence wherein it is laid down that the Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, has not the authority to summon the Agent of the Lahore Chief stationed at Ludhiána without the permission of the Political Assistant at that place.	612-15
236	5th Novr. 1826.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu; Simla near Subáthu.	Ditto	Charges against Captain Kennedy, Assistant at Subáthu.	Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, acknowledges Lieutenant Murray's letter of the 31st October 1826 and repeats his request that all previous correspondence as well as this letter be submitted for the orders of the Resident, as he considers himself to have been undeservedly censured.	618-21
238	12th Novr. 1826.	Ditto	Ditto	Charge of parganas of Bharauli, Sewa and Subáthu.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, asks Lieutenant Murray who is to be considered as in charge of the parganas of Bharauli, Sewa and Subáthu.	624-25
239	13th Novr. 1826.	Ditto	Ditto	Murder of two banias in Kot Khái.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of his correspondence with the Officer Commanding at Kotgarh regarding the murder of two banias near the village of Mahli in Kot Khái. Solicits orders thereon and also permission to proceed to Kot Khái to settle the affairs of that State.	626-29

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
240	13th Novr. 1826.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Duties of Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	The Resident, Delhi, acknowledges Lieutenant Murray's letter of the 5th November 1826 and states that as Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, is subordinate to the Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, it belongs to him to perform such duties as the Deputy Superintendent may delegate to him.	630-31
241	15th Novr. 1826.	Ditto	Ditto	Charges against Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 7th November 1826, the Resident, Delhi, requests that Captain Kennedy may be called upon to reply to each of the charges preferred against him. On receipt of Captain Kennedy's reply the case should be resubmitted to the Resident, Delhi.	632-33
242	16th Novr. 1826.	Surgn. J. G. Gerard, 1st Nasiri Battalion, Subáthu.	Ditto	...	Surgeon Gerard, 1st Nasiri Battalion, Subáthu, acknowledges Lieutenant Murray's letter of the 11th November 1826, with enclosed extract of a letter from the Resident, and expresses his gratification at the kindness and considerate attention manifested towards him by the Resident for which he offers his best thanks.	634-35
243	19th Novr. 1826.	Lt. W. Hislop, 1st Asst., Delhi Residency.	Ditto	Application of the Assistant at Subáthu for travelling allowance.	With reference to Lieutenant Murray's letter of the 8th November 1826, the First Assistant, Delhi Residency, states that as it appears that no porters have ever been allowed the Assistant at Subáthu for his private use, it is apprehended that the submission of that officer's claim for remuneration would be unavailing.	636-37

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
244	22nd Novr. 1826.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Delhi.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Murder of Chief of Farídkot.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 13th November 1826 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, relating to the murderof the Chief of Farídkot, and approves of the proclamation he has issued with a view to the apprehension of the assassins. Enquires what arrangements are to be made for the administration of the State during the minority of the new Chief.	638-39
245	23rd Novr. 1826.	Ditto	Ditto	Advance to Superintendent of Buildings.	The Resident, Delhi, authorises Lieutenant Murray to advance the Superintendent of Buildings Rs. 3,500 for works at Simla.	640
247	27th Novr. 1826.	Brigdr. J. Burnet, Comdg. Sirhind Dn., Karnál.	Ditto	Objection of Nawab of Kunjpura to officers encamping in his garden.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 24th November 1826, the Brigadier Commanding the Sirhind Division, Karnál, states that he has already issued an order prohibiting officers from encamping in the Nawab of Kunjpura's garden.	644-47
248	28th Novr. 1826.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Delhi.	Ditto	Differences between Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, and his Assistant at Ludhiána.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 18th November 1826, the Resident, Delhi, states that he sees no objection to Lieutenant Murray having desired the Lahore Vakíl at Ludhiána to attend at his camp at Paháwat in his private capacity. The Resident understood from Captain Wade that the Agent had been summoned in his official capacity.	648-49
249	29th Novr. 1826.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu; Simla near Subáthu.	Ditto	Confinement by Rana of Kumhársain of two of his subjects for killing a cow.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, intimates that the Rana of Kumhársain has confined two of his subjects for killing a cow, and as the crime according to the customs of the country is punishable by death, solicits orders in the matter.	650-51

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd						
250	29th Novr. 1826.	Capt. C.P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Case of Rani of Sairi.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, intimates that the Raja of Bashahr has failed to reply to the letter addressed to him in the case of the Sairi Rani, and enquires what he should do in the matter.	652-53
251	2nd Decr. 1826.	Ditto	Ditto	Charges against Captain Kennedy, Assistant at Subáthu.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, enquires whether Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, has sent on to the Resident at Delhi all the correspondence connected with the charges preferred against him, and asks for the perusal of all correspondence connected with his charge since the 1st July last and any subsequent correspondence which may take place. Should Lieutenant Murray object to comply, Captain Kennedy threatens a direct application to the Resident, Delhi.	654-55
252	Ditto	Capt. J. Colvin, Supdt. of Canals.	Ditto	Complaint against Chiefs of Chichrauli and Búriya.	Captain Colvin, Superintendent of Canals, requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent of Sikh and Hill Affairs, Ambála, will take serious notice of the conduct of Sardars Lahna Singh of Chichrauli and Magh Singh of Búriya in refusing to supply workmen for the canal.	658-61
255	5th Decr. 1826.	Surgeon J. G. Gerard, Subáthu.	Ditto	Charges against Captain Kennedy, Assistant at Subáthu.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 28th November 1826, Surgeon Gerard states that Captain Kennedy made use of no means to prevent the man who was burnt by heated oil from appearing before Lieutenant Murray at Ambála.	666-67

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
256	6th Decr. 1826.	Lieut. W. Hislop, 1st Asst., Delhi Residency.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Disputed succession to the estate of the late Nur-un-Nissa Begam of Máler Kotla.	The First Assistant, Delhi Residency, asks Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for certain information relative to the disputed succession to the estate of the late Nur-un-Nissa Begam of Máler Kotla.	668-69
257	Ditto	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Crossing of Sutlej by ex-Raja of Núrpur.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, reports having heard that the ex-Raja of Núrpur who has been living seven years in Bághal has crossed the Sutlej at the Nutiter (*sic*) Ghât in Kahlúr.	670-71
259	7th Decr. 1826.	Ditto	Ditto	Complaints of inhabitants of Ráwin against Captain Kennedy, Assistant at Subáthu.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, enquires whether Lieutenant Murray has forwarded to the Resident at Delhi his letters in explanation of the complaints preferred against him in Ráwin. Also asks for the orders passed by the Resident on the correspondence regarding the Malown lands.	686-87
261	9th Decr. 1826.	Ditto	Ditto	Captain Kennedy's claim to remuneration on account of loss of porters.	With reference to Lieutenant Murray's letter of the 7th December 1826, Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, requests to be furnished with a copy of Lieutenant Murray's letter of the 8th November 1826 to the Resident at Delhi, in which he states "that no porters have ever been attached to Captain Kennedy for his personal use."	690-91

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
262 and 258	9th Decr. 1826.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Murders in Kot Khái.	In reply to a letter dated the 21st November 1826 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, states that he called upon the Officer Commanding at Kotgarh to enquire into the murders at Kot Khái and the proceedings are herewith forwarded.	692-93 and 672-85
263-64	10th Decr. 1826.	Lieut. W. Hislop, 1st Asst., Delhi Residency.	Ditto	Abandonment and destruction of post of Naguni.	The First Assistant, Delhi Residency, forwards for the information and guidance of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Government sanctioning the abandonment and destruction of the post of Naguni.	694-97
265	Ditto	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Delhi.	Ditto	Desire of Kutab-ud-din Khan to throw off his allegiance to Ranjit Singh.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 25th November 1826, the Resident, Delhi, states that, as at present advised, he has no hesitation in saying that Kutab-ud-din Khan has no claim to our protection. Adds that he has called upon Maharaja Ranjit Singh to prove his sovereignty over the Khan and any evidence the latter can advance of his independence should be submitted.	698-705
266	No. 1156, dated 11th Decr. 1826.	Capt. A. Roberts, Supdt. of Public Works.	Ditto	Advances required to complete houses in hills for Governor-General and suite.	The Superintendent of Public Works forwards a copy of a letter from the Assistant at Subáthu, and as that officer is unable to supply him with funds, requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will send Rs. 3,000 from the Ambála Treasury for the houses under construction at Subáthu.	706-7

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
268	13th Decr. 1826.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Complaint of Baghát State against an inhabitant of Pargana Subáthu.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, forwards a petition from the Vakíl of the Baghát Chief against an inhabitant of the Subáthu Pargana named Jogia, and asks Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, how he should act in the matter.	710-11
269	15th Decr. 1826.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Delhi.	Ditto	Boundary disputes on Karnál frontier with the Sardar of Ládwa.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 3rd December 1826, the Resident, Delhi, states that if the Sardar of Ládwa is not agreeable to the terms on which the Principal Assistant at Pánipat offers to farm the Karnál villages on his frontier, he has only to reject them. The boundaries of the villages will be demarcated, whether they are let to the Sardar or any other person.	712-13
270	Ditto	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Case of Sairi Rani.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 25th October last, Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, forwards his proceedings in the case therein referred to, and states that after examining the documents he can find no mention of the 12 begars furnishable by the Raja of Bashahr to the Sairi Rani. Forwards a complaint against four servants of the Rani and enquires how he should adjust the amount of pension paid to the Rani half-yearly.	714-15
271	16th Decr. 1826.	Ditto	Ditto	Charges preferred against Captain Kennedy, Assistant at Subáthu.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 7th December 1826, Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, replies in detail to the charges of corruption, &c., preferred against him and annexes explanatory documents.	716-41

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 126 contd.						
272	16th Decr. 1826.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Desertion of Jubbal begars.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, forwards for Lieutenant Murray's orders a letter from Captain Nicholson, who is in charge of the houses being built for the Governor-General at Simla, complaining of the desertion of the Jubbal begars.	742-45
273	Ditto	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Delhi.	Ditto	Charges against Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	The Resident, Delhi, acknowledges Lieutenant Murray's despatch of the 4th December 1826, with enclosures from Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, and states that the requests contained in that officer's letter are not such as a subordinate is entitled to address to his superior. The tone of the letter too is objectionable, but it may be ascribed to misapprehension on Captain Kennedy's part, rather than intentional disrespect.	746-47
275	18th Decr. 1826.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Disturbance in Kot Khái.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, forwards a report of Lieutenant Gerard's proceedings in Kot Khái and states that the Rana of that place has deputed an Agent to Subáthu complaining of the revolt of his subjects. Captain Kennedy asks Lieutenant Murray how he should act in the matter.	750-51

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 contd.						
276	18th Decr. 1826.	Lieut. Gerard, 1st Nasiri Battalion, Kotgarh.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Charges against Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 28th November 1826, Lieutenant Gerard, 1st Nasiri Battalion, Subáthu, declines to repeat the substance of the private conversation he had with Lieutenant Murray relative to the action of Captain Kennedy in connection with the Kot Khái begars. Adds that he cannot conceal the correspondence from Captain Kennedy, who is his Commanding Officer. (NOTE.—The above letter was forwarded to Lieutenant Murray through Captain Kennedy, Commanding the 1st Nasiri Battalion.)	752-53
279	20th Decr. 1826.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Depy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Evacuation of post of Naguni.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, reports having ordered the evacuation of the post of Naguni.	758-59
281	24th Decr. 1826.	Ditto	Ditto	Application of Captain Kennedy for a month's leave.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, asks for permission to be absent from his station for a month.	762-63
282	Ditto	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Delhi.	Ditto	Affray between Faizullahpuria and Baidwán Chiefs.	The Resident, Delhi acknowledges Lieutenant Murray's letter of the 11th December 1826 relating to the affray between the Faizullahpuria and Baidwán Chiefs; approves of his action in the matter; and enquires whether there are any precedents to warrant his punishing the parties for violating the injunctions of the Proclamation issued in March 1823.	764-65

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1826.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 26 concld. 283	26th Decr. 1826.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt. at Simla.	Lieut. W. Murray, Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Project for completing communication between the Sikh plains and the Chinese frontier.	The Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, two despatches from Government dated respectively the 5th and 9th December 1826. The former defers sanction to the project for completing the high road of communication between the Sikh plains and the Chinese frontier until it is ascertained whether a company of Pioneers is available for the work, and directs that in the meanwhile the road for the first four stages between Barh and Mahásu be repaired. The latter despatch authorizes Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, to indent on the Karnál Magazine for gunpowder for blasting purposes.	768-71

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

BOOK No. 27—Miscellaneous letters received during 1827.

NOTE.—The letters are originals.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
2	4th Jany. 1827.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Case of homicide in Kotgarh.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, forwards for the orders of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a letter from the Officer Commanding at Kotgarh reporting the death of a subject of the Rana of Kumhársain at the hands of a chaprasi belonging to Subáthu Agency.	3-6
3	Ditto	Sir C. T. Metcalfe, Resdt., Delhi.	Ditto	Management of Farídkot during minority of young Chief.	In reply to a despatch dated the 21st December 1826 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Resident, Delhi, approves of the measures taken by him to discover the murderers of the Chief of Farídkot, and states that the British Government cannot interfere in the selection of the person who is to manage the State during the minority of the young Chief.	7-8
4	5th Jany. 1827.	Ditto	Ditto	Charges preferred against Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	The Resident, Delhi, acknowledges Lieutenant Murray's despatch of the 24th December 1826 and enquires whether he wishes the charges he has preferred against Captain Kennedy, his Assistant at Subáthu, to form the subject of a public enquiry; if so, all the papers must be submitted to the Governor-General for orders as to the nature of the trial.	9-10
6	6th Jany. 1827.	Ditto	Ditto	Disputes between Ahluwalia and Kung chieftains.	The Resident, Delhi, addressing Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, expresses satisfaction at the settlement of the disputes between the Ahluwalia and Kung chieftains, and with reference to the notice to be taken of their conduct enquires what has been usual in the Protected Sikh States on such occasions.	13-14

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
7	7th Jany. 1827.	Lieut. W. Hislop, Acting Secy. to the Commr., Delhi.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Proposed release of one Gulabu from the Lunatic Asylum.	With reference to Lieutenant Murray's letter of the 9th November 1824 the Resident, Delhi, requests he will ascertain whether any of Gulabu's friends will furnish the requisite security for his future good conduct as it is proposed to release him from the Lunatic Asylum.	15-16
8	Ditto	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Management of Subáthu, Sewa, &c., Revolt in Kot Khai.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, addressing Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, solicits early orders regarding the management of the parganas of Subáthu, Sewa, Bharauli and Rawin, and again brings to notice the deplorable state of affairs in Kot Khai, where the inhabitants are in rebellion against the Rana.	17-20
9	8th Jany. 1827.	Lieut. W. Hislop, Acting Secy. to the Commr., Delhi.	Ditto	Resumption of a village in Ambála district.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 30th December 1826, the Secretary to the Commissioner, Delhi, authorises Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, to resume the village of Durána in the Ambála district lately held by a Sikhni named Dharmo.	21-2
11	10th Jany. 1827.	Lieut. W Hislop, Acting Second Asst., Delhi Residency.	Ditto	Disputes between Naudh Singh, Kakar, and Raja Ranjit Singh.	The Second Assistant, Delhi Residency, forwards a copy of correspondence with Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, and requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will explain the grounds on which he considers Naudh Singh, Kakar, as independent of Raja Ranjit Singh.	27-32 and 35-36

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
16	12th Jany. 1827.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt., Delhi.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Dispute between Mehu Khan and the Chief of Máler Kotla.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 29th December 1826, the Resident, Delhi, defines the principles on which the dispute between Mehu Khan and the Chief of Máler Kotla in respect to certain dues should be settled.	39-40
17	13th Jany. 1827.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Return of Mon. Alexander Csoma de Körös from Ladákh territory.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, reports the return to that station from Ladákh of Mon. Alexander Csoma de Körös, the Hungarian traveller.	41-2
21	16th Jany. 1827.	Lieut. W. Hislop, Acting Secy. to the Commr., Delhi.	Ditto	Corruption of the Tahsildar of Ambála.	The Secretary to the Commissioner, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 4th January 1827 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and directs that the Tahsildar of Ambála be dismissed from Government service.	49-50
22-3	Ditto	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Houses under construction at Simla for Governor-General.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from Captain Nicolson, the officer who is Superintending the construction of houses at Simla for the Governor-General and suite, requesting that the native Chiefs be called upon to furnish workmen at an early date.	51-4
25	17th Jany. 1827.	Captain A. Roberts, Inspector, Public Works, Cawnpur.	Ditto	Advance for houses under construction at Simla for Governor-General.	The Superintendent of Public Works sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a receipt for the advance made his Assistant, who is in charge of the houses being built at Simla for the Governor-General.	57-8

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
26	19th Jany. 1827.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt., Delhi.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Sword presented Lieutenant Murray, Political Agent, Ambála, by Ranjit Singh.	The Resident, Delhi, acknowledges Lieutenant Murray's letter of the 4th January 1827, and states that he should keep the sword presented to him by Ranjit Singh as public property until a suitable opportunity occurs of disposing of it.	59-60
28	20th Jany. 1827.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Charges preferred against Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, acknowledges Lieutenant Murray's letter of the 15th January 1827, and states that he does not wish to obtrude on the notice of the Governor-General the mass of correspondence connected with the charges preferred against him, but at the same time should the Resident consider further enquiry necessary he is perfectly willing to have it made.	63-4
29	19th Jany. 1827.	Lieut. W. Hislop, Acting Second Asst., Delhi Residency.	Ditto	Retention of Dr. Gerard, of the 1st Nasiri Battalion, in the hills.	The Second Assistant, Delhi Residency, forwards for the information and guidance of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a resolution of the Governor-General sanctioning, subject to the approval of the Commander- in-Chief, the retention by Mr. Surgeon Gerard of the medical charge of the 1st Nasiri Battalion.	65-8
30	20th Jany. 1827.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Death of a subject of Kumhársain.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, forwards a copy of a letter from the Officer Commanding at Kotgarh from which it will be seen that his chaprasi has been acquitted of having caused the death of an inhabitant of Kumhársain, it having been proved that the man committed suicide.	69-72

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
32	24th Jany. 1827.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Departure of ex-Raja of Nágpur from Mandi.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, reports the departure of the ex-Raja of Nágpur from Mandi, but states that it is not known in what direction he has gone.	75-6
33	25th Jany. 1827.	Lieut. W. Hislop, Second Asst., Delhi Residency.	Ditto	Abolition of office of Jamadar of Harkarahs.	The Second Assistant, Delhi Residency, acknowledges the receipt of a letter dated the 17th January 1827 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and approves of the abolition of the office of Jamadar of Harkarahs. Adds that he does not think that Government would sanction tentage allowance for Lieutenant Murray.	77-8
36	28th Jany. 1827.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt., Delhi.	Ditto	Revolt in Kot Khái.	The Resident, Delhi, acknowledges a despatch dated the 9th January 1827 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and states that the British cannot interfere in the affairs of Kot Khái. The Rana should be told to settle his affairs as best he can.	83-4
37	29th Jany. 1827.	Lieut. W. Hislop, Acting Second Asst., Delhi Residency.	Ditto	Differences between Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and Captain Wade, Assistant, at Ludhiána.	The Second Assistant, Delhi Residency, acknowledges Lieutenant Murray's letter of the 23rd January 1827, and states that the Resident is reluctant to trouble the Governor-General with any representation of disputes between officers acting under his authority, and in the present instance trusts that no such necessity exists.	85-6

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
38	30th Jany. 1827.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt., Delhi.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Charges preferred against Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	The Resident, Delhi, acknowledges Lieutenant Murray's letter of the 26th January 1827, and states that he cannot record any conclusive opinion on the charges preferred by him against Captain Kennedy unless both he and Captain Kennedy wish the matter to be enquired into publicly.	87-8
39	Ditto	Ditto	Ditto	Disputes between Sardar Ranjit Singh of Shahabad and Sardarni Summa Kaur.	The Resident, Delhi, acknowledges a despatch dated the 25th January 1827, from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and and Hill Affairs, Ambála, and expresses satisfaction at the Settlement of the dispute between Sardar Ranjit Singh of Shahabád and Sardarni Summa Kaur.	89-90
40	Ditto	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Theft of some iron work belonging to a suspension bridge over the river Gambar.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, reports the theft of some iron work belonging to the Shakespearian rope bridge over the river Gambar in Patiála territory.	91-2
41	31st Jany. 1827.	Ditto	Ditto	Expenditure incurred by Officer Comdg. at Kotgarh on repairs to bridges and staging bungalows.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, forwards a copy of a letter from Lieutenant Gerard, Commanding at Kotgarh, requesting to be reimbursed the cost of nails for repairs to bridges and also Rs. 43-5-0 spent on the repairs of the public bungalows at Nágh Kanda and Matiána during the years 1824 and 1825.	93-6
42	1st Feby. 1827.	Sir C. T. Metcalfe, Resdt., Delhi.	Ditto	Dispute between Ghulam Muhi-ud-din Khan and Mahtab Singh.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a despatch dated the 27th January 1827 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, reporting the adjustment of the disputes between Ghulam Muhi-ud-din Khan and Mahtab Singh and defers for the present issuing any orders for the punishment of the parties.	97-8

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
44	7th Feby. 1827.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Proposed release of one Gulabu from the Delhi lunatic Asylum.	In reply to a letter dated the 17th January 1827 Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, informs Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, that Haria is willing to stand security for the future good conduct of Gulabu provided it does not necessitate his proceeding to Delhi.	101-2
45	11th Feby. 1827.	Ditto	Ditto	Desire of Captain Kennedy to meet the Governor-General.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, asks for permission to proceed to meet the Governor-General.	103-4
47	13th Feby. 1827.	Lieut. W. Hislop, Second Asst., Delhi Residency.	Ditto	Measures for completing communication between Sikh plains and the frontier of Chinese Tartary.	The Second Assistant, Delhi Residency, forwards for the information and guidance of Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a despatch from Government from which it will be seen that the 8th Pioneers have been remanded to Subáthu for the purpose of improving and completing the means of communication between the Sikh plains and the frontier of Chinese Tartary. An expenditure of Rs. 5,000 debitable to the commutation fund is also sanctioned.	107-10
48	14th Feby. 1827.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Death of a subject of the Kumhársain State.	Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, acknowledges Lieutenant Murray's letter of the 2nd February 1827 and forwards the proceedings of the Officer Commanding at Kotgarh in regard to the alleged murder of Deosee, a subject of Kumhársain, and states that he will not send the prisoner to Delhi until further orders.	111-12

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
50	16th Feby. 1827.	Captain D. D. Anderson, Karnal.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Committee for examination of officers in vernacular.	Demi-official letter from Captain Anderson, Karnál, enquiring at the request of Brigadier Burnet whether Lieutenant Murray would serve on a Committee for the examination of Subalterns who wish to qualify themselves for the post of interpreter.	115-18
52	19th Feby. 1827.	Lieut. W. Hislop, Second Asst., Delhi Residency.	Ditto	Permission granted Captain Kennedy to meet the Governor-General.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 17th February 1827, the Second Assistant, Delhi Residency, states that Captain Kennedy has the Resident's permission to proceed from his station to meet the Governor-General.	119-20
53	20th Feby. 1827.	Ditto	Ditto	Prevention of armed men crossing over into Ranjit Singh's territory.	The Second Assistant, Delhi Residency, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for report a Memo. containing notes taken from a letter from Ranjit Singh, in which the Maharaja requests that measures may be taken to prevent armed men from crossing over into his territory and that Bir Singh Núrpuria may not be granted an Asylum in the Protected States.	121-24
55	21st Feby. 1827.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Arrival of Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, at Delhi.	Captain Kennedy reports his arrival at Delhi, where he is staying with Lieutenant-Colonel Gough.	129-30
56	22nd Feby. 1827.	Ditto	Ditto	Charges preferred against Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, informs Lieutenant Murray that he waited upon the Resident, Delhi, who was gratified to learn that Lieutenant Murray was prepared to withdraw the charges preferred against Captain Kennedy. Captain Kennedy asks to be favoured with a copy of the correspondence on the subject as early as possible as he is anxious to return to Subáthu.	131-32

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
57	22nd Feby. 1827.	Lieut. W. Hislop, Second Asst., Delhi Residency.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Death of a Kumhársa in subject.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 18th February 1827, the Second Assistant, Delhi Residency, states that as it has been shown that the deceased Deosee put an end to himself, there is no necessity for sending the man who was accused of murdering him to Delhi for trial.	133-34
59	Ditto	W. A. F. Robinson, Esq., Acting Secy., to Commr., Delhi.	Ditto	Release of one Gulabu from the Delhi Lunatic Asylum.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 20th February 1827, the Acting Secretary to the Commissioner, Delhi, requests that Lieutenant Murray will take the security offered by Haria for the future good conduct of Gulábu, who has been released from the Delhi Lunatic Asylum.	137-38
60	23rd Feby. 1827.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dv. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu, Delhi.	Ditto	Charges preferred against Captain Kennedy, Assistant at Subáthu.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, acknowledges the receipt of a letter dated the 22nd February 1827 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and states that he will not consent to a withdrawal of only part of the correspondence relating to the charges preferred against him, but the whole must be expunged from the records.	139-40
61	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 23rd February 1827, Captain Kennedy repeats the request contained in the above.	141-44
62	24th Feby. 1827.	Ditto	Ditto	Ditto	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, states that he will withdraw his letter of the 23rd October 1826 if Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will similarly withdraw the charges he preferred against him on the 5th November 1826, it being understood that Lieutenant Murray's letter of the 31st October, wherein he assured Captain Kennedy that he never for a moment conceived there was matter affecting his character and honour will remain on record.	145-46

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
65	26th Feby. 1827.	Lieut. W. Hislop, Acting Second Asst., Delhi Residency.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Withdrawal of charges preferred against Captain Kennedy, Assistant at Subáthu.	In reply to Lieutenant Murray's letter of the 24th February 1827, the Second Assistant, Delhi Residency, returns the correspondence in his office regarding the charges preferred against Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, which have now been withdrawn by mutual consent.	151 52
66	28th Feby. 1827.	Ditto	Ditto	Retention of Jaunsar, Bawar and the Kiárda Valley in the possession of the British Government.	With reference to a letter dated the 23rd February 1827, from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the Second Assistant, Delhi Residency, requests to be furnished with copies of any documents in his office explanatory of the reasons which led to the retention of Jaunsar, Bawar and the Kiárda Valley in our own possession.	153-54
67	1st March 1827.	Will. Burlton, Deputy Asst. Commissary-Genl., Govr.-Genl.'s Camp.	Ditto	Porters required for conveyance of Governor-General's baggage, &c.	The Deputy Assistant Commissary-General with the Governor-General's Camp sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a letter received from the Military Secretary to the Governor-General, and states that to save time he has asked Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, direct to provide the requisite number (1,000) of porters.	155-56
68	3rd March 1827.	Ditto	Ditto	Provisions for Governor-General's Camp.	The Deputy Assistant Commissary-General with the Governor-General's Camp conveys instructions in regard to the provisions required for the Governor-General's Camp both in the plains and the hills. Adds that there is an established abkari attached to the Camp Sadr Bazar and asks for a license if one is considered necessary.	157-60

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
71	12th March 1827.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Arrangements for Governor-General's visit to the hills.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, reports to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the arrangements he has made for providing porters, provisions, &c., in connection with the Viceroy's visit to Simla.	167-68
75	15th March 1827.	W. Sutherland, First Asst., Delhi Residency.	Ditto	Bill for expenditure incurred in repairs to bungalows in the hills.	The First Assistant, Delhi Residency, returns duly passed the bill for expenditure in repairs to bungalows in the hills, and states that the Resident requires information as to the number of bungalows repaired, their situation and utility.	175-76
76	Ditto	Ditto	Ditto	Desire of Sardar Kutab-ud-din of Kasur to be taken under our protection.	The First Assistant, Delhi Residency, asks Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, to furnish him with copies of the correspondence which took place between Major-General Sir D. Ochterlony and Sardar Kutab-ud-din, Kasurwala, on the Sardar's desire to be taken under British protection.	177-78
78	19th March 1827.	Captain C. M. Wade, Asst., Ludhiána.	Ditto	Robbery in Ludhiána cantonment and action taken by Lieutenant Murray.	Captain Wade, Assistant at Ludhiána, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for information a copy of a letter addressed by him to the Officer Commanding at Ludhiána taking exception to his having addressed Lieutenant Murray in the matter of the robbery committed at Ludhiána, the perpetrators of which are supposed to belong to Ranjit Singh's territory.	183-83

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
79	19th March 1827.	Lieut.-Colonel Stewart, Commanding Ludhiána.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Robbery in Ludhiána Cantonment and action taken by Lieutenant Murray.	Demi-official letter from Lieutenant-Colonel Stewart, Commanding at Ludhiána, to Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, explaining the circumstances under which he addressed him (Lieutenant Murray) and expressing regret for any annoyance he may have caused.	189-91
81	20th March 1827.	Capt. A. Roberts, Supdt., Public Works, N.-W. P.	Ditto	Construction of a magazine and staging bungalow at Bárh.	The Superintendent, Public Works, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of his correspondence with the Military Board, from which it will be seen that the construction of a magazine and a staging bungalow at Bárh has been sanctioned, provided the Civil authorities consider the latter necessary. Asks for Lieutenant Murray's opinion.	194-99
82	26th March 1827.	W. Sutherland, First Asst., Delhi Residency.	Ditto	Petition of Nihal Singh of Indri.	The First Assistant, Delhi Residency, sends Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for report a petition from Nihal Singh, who represents himself to have been a fourth sharer in the town of Indri.	200-201
85	Ditto	Ditto	Ditto	Dispute between members of Kunjpura family.	The First Assistant, Delhi Residency, addressing Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, requests that the orders of Government under date 20th October 1826 in the matter of the dispute between the brothers Ghulam Nabi Khan and Nizam Ali Khan may be carried into effect.	206-7

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
86	26th March 1827.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Communication received by Bashahr Government from Chinese authorities.	Captain Kennedy Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, forwards a letter, which has been addressed by the Chinese authorities on the frontier to the Bashahr Government, asking for information relative to the movements of the British, as it is rumoured they intend to invade their territories. A translation of the substance of the letter by Mr. Alexander Csoma de Körös, the Hungarian traveller, is annexed.	208-13
87	27th March 1827.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu, Pinjaur.	Ditto	Arrival of Captain Kennedy, in the Governor-General's Camp at Pinjaur.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent. Sikh and Hill Affairs, Subáthu, informs Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, of his arrival in the Governor-General's Camp at Pinjaur, and states that he has directed the attendance of the Raja of Kahlúr, but is doubtful whether he will be able to come.	214-15
89	Ditto	A. Sterling, Esq., Persian Secy. in attendance on the Govr.-Genl., Camp Pinjaur Valley.	Ditto	Return of a Vakíl of King of Oudh from the Governor-General's Camp.	The Persian Secretary in attendance on the Governor-General informs Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, that Munshi Khalil-ud-din Khan, the Vakil of the King of Oudh, is on his way back to Lucknow from the Governor-General's Camp with about 60 elephants and a large number of followers, and requests Lieutenant Murray will render him all the assistance in his power.	218-19
90	28th March 1827.	Ex. Engr., 12th Divn., Public Works, Karnál.	Ditto	Construction of a public bungalow for travellers between Ambála and Karnál.	The Executive Engineer, 12th Division, Public Works Department, Karnál, informs Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, that the Governor-General has ordered the construction of a staging bungalow between Ambála and Karnál, and asks Lieutenant Murray's opinion in regard to the best site, &c.	220-21

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
91	28th March 1827.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dv. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu, Pinjaur.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Arrival of Raja of Kahlúr in Governor-General's Camp	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, reports the arrival of the Raja of Kahlúr in the Governor-General's Camp.	222-23
92	29th March 1827.	The Hon'ble J. Shore, Asst. Commr., Dera Dún.	Ditto	Complaint against establishment of a ferry boat at Rájghát.	The Hon'ble Mr. J. Shore, Assistant Commissioner, Dera Dún, forwards for disposal by Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a petition from one Sharf-ud-din, the owner of a ferry boat at Rájghát on the Jumna, complaining that another boat has been established by the Deputy Superintendent, Ambála, at the same ghát.	224-25
94	Ditto	Captain W. Sutherland, First Asst., Delhi Residency.	Ditto	Balances in Ambála Treasury.	The First Assistant, Delhi Residency, requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will report how the balances in his treasury are disposed of and whether or not any are available at present.	228-29
97	No. 1193, dated —— April 1827.	Ex. Engr., 12th Divn. P. W. D., Karnál.	Ditto	Construction of dâk bungalows between Karnál and Bárh.	The Executive Engineer, 12th Division, Public Works Department, informs Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, that it has now been decided to build two bungalows on the road between Karnál and Bárh instead of one as before stated between Ambála and Karnál The places selected are Shahabad and Bassi, and Lieutenant Murray is asked to issue such orders as will facilitate the provision of materials, the matter being urgent as the bungalows are required to be ready by the 1st June for the reception of the Governor-General.	234-35

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
101	8th April 1827.	Captain W. Sutherland, First Asst., Delhi Residency.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Robbery in Ludhiána cantonment.	The First Assistant, Delhi Residency, forwards for any explanation Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, may have to offer extracts of a letter from Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, complaining of the interference of Lieutenant Murray in the matter of a robbery in the Ludhiána cantonment in which a subject of Ranjit Singh is implicated.	242-45
102	10th April 1827.	Capt C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Nág Kanda and Matiána dâk bungalows in the hills.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, acknowledges Lieutenant Murray's letter of the 3rd April 1827 and submits the information called for by the Resident at Delhi in his letter of the 15th March 1827 regarding the Nág Kanda and Matiána dâk bungalows in the hills—the former of which was built in 1821 and the latter in 1820.	246-49
103	11th April 1827.	Major Holbrow, Commdg. 4th Regt., Native Infantry.	Ditto	Complaint of Major Holbrow against conduct of people of Khanna ki Serai and Sanehwál.	Major Holbrow, Commanding 4th Native Infantry, brings to the notice of the Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, the conduct of the people of Khanna ki Serai and Sanehwál in stopping a cart-load of potatoes belonging to him.	250-51
106	14th April 1827.	A. Sterling, Esq., Persian Secy. in attendance on the Govr.-Genl.	Ditto	Presents for Shah Shuja-ul-Mulk.	Demi-official letter from Mr. Sterling, Persian Secretary in attendance on the Governor-General, requesting Lieutenant Murray to take charge of the presents for Shah Shuja (an elephant with jhul and haudah, 3 horses with trappings, and other articles, such as shawls, &c.).	256-61

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
109	17th April 1827.	Ex. Engr., 12th Divn., P. W. D., Karnál.	Lieut. W. Murray, Deputy Supdt, Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Construction of two bungalows between Karnál and Bárh at the foot of the hills.	The Executive Engineer, 12th Division, Public Works Department, Karnál, addresses Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, in regard to the materials, &c, required for the two bungalows which are to be built between Karnál and Bárh at the foot of the hills.	266-67
112	18th April 1827.	Ditto	Ditto	Advance for bungalows under construction between Karnál and Bárh.	The Executive Engineer, Karnál, forwards a draft on the Ludhiána Treasury for Rs. 1,000 for materials for the bungalows to be built beween Karnál and Bárh.	274-75
113	Ditto	Lieut. W. Hislop, Acting Second Asst., Delhi Residency.	Ditto	Disputes between Sardarnis Sada Kaur and Sukhan in Jagádhri.	The Second Assistant, Delhi Residency, acknowledges a despatch dated the 10th April 1827 from Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and states that the differences between Sardarnis Sada Kaur and Sukhan in Jagâdhri should be settled by the mutual agreement of the parties.	276-77
114	No. 1213, dated 21st April 1827.	Ex. Engr., 12th Divn., P. W. D., Karnál.	Ditto	Bungalows to be built between Karnál and Bárh.	The Executive Engineer, Karnál, requests Lieutenant Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, will issue early orders to his treasurer to advance the money and to his Tahsildars to procure the material required for the construction of the bungalows between Karnál and Bárh.	278-79
115	23rd April 1827.	Lieut. W. Hislop, Acting Second Asst., Delhi Residency.	Capt. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Claim of Nihal Singh to a share in the village of Indri.	The Second Assistant, Delhi Residency, forwards to Captain Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for report a further petition from Nihal Singh claiming a share in the village of Indri.	280-81

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
122	26th April 1827.	Lieut. W. Hislop, Second Asst., Delhi Residency.	Capt. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Establishment Returns.	The Second Assistant, Delhi Residency, forwards a copy of a letter from the Civil Auditor and requests to be furnished with a statement of the office establishment of Captain Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, as well as that at Subáthu.	296-99
123	No. 1215, dated 26th April 1827.	Ex. Engr., 12th Divn., P. W. D., Karnál.	Ditto	Bungalows to be constructed between Karnál and Bárh.	The Executive Engineer, Karnál, acknowledges Captain Murray's letter of the 24th April 1827 and states that the bungalows are to be constructed between Karnál and Bárh without reference to the return of the Governor-General from the hills by that route. In these circumstances requests Captain Murray will order the supply of the materials, &c.	300-301
128	3rd May 1827.	Lieut. W. Hislop, Second Asst., Delhi Residency.	Ditto	Communication from the Tibetan Government to that of Bashahr. Prohibition against British officers passing beyond the frontier of British Protected Territory in the hills.	The Second Assistant, Delhi Residency, forwards for the information and guidance of Captain Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a despatch from Government directing, with reference to the communication which has been addressed by the Tibetan Government to that of Bashahr, that Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, be authorised to prevent British officers from passing beyond the frontiers of our territory.	316-19
129	Ditto	Ditto	Ditto	Disputes between Raja of Nábha and his son.	The Second Assistant, Delhi Residency, forwards to Captain Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for information and communication to the Raja of Nábha, a despatch from Government stating that the charge preferred by the Raja against his son of attempting to murder him is not substantiated by the evidence adduced to prove it.	320-25

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
131	4th May 1827.	Lieut. W. Hislop, Second Asst., Delhi Residency.	Capt. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Claim of Kutab-ud-dín Khan, Kasurwála, to our protection.	The Second Assistant, Delhi Residency, forwards for the information of Captain Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and communication to Kutab-ud-din Khan, Kasurwála, a letter from Government deciding that the Khan has no claim to the protection of the British Government against Ranjit Singh.	328-33
132	5th May 1827.	The Hon'ble J. Shore, Asst. Commr., Dera Dún.	Ditto	Complaint against establishment of a second ferry boat at Rájghát on the Jumna.	In reply to Captain Murray's letter of the 29th April 1827, the Hon'ble J. Shore, Assistant Commissioner, Dera Dún, gives his reasons for objecting to the establishment of a second ferry boat at Rájghát on the Jumna.	334-35
137	7th May 1827.	Ex. Engr., 12th Divn., P. W. D.	Ditto	Bungalows under construction at Shahabád and Bassi.	The Executive Engineer, Karnál, requests the assistance of Captain Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, in the matter of procuring materials for the bungalows under construction at Shahabád and Bassi, as there is not much time left for the Governor-General's return from the hills.	343-44
140	11th May 1827.	Lieut. W. Hislop, Second Asst., Delhi Residency.	Ditto	Representation of Ghulam-Muhi-ud-din Khan of Kunjpura.	The Second Assistant, Delhi Residency, forwards to Captain Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, for report a representation from Ghulam Muhi-ud-din Khan of Kunjpura.	349-50

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
145	21st May 1827.	A. Sterling, Esq., Persian Secy. in attendance on the Govr.-Genl.	Capt. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Changes contemplated in constitution of office of Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Demi-official letter from Mr. Sterling, Persian Secretary in attendance on the Governor-General, to Captain Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, stating that he has not seen the correspondence, but if any change is made in the relative positions of the Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, and the Assistant at Subáthu, due regard will be had to Captain Murray's feelings, and he will probably be raised to the rank of Political Agent.	360-65
147	...	Ditto	Ditto	Visit of Governor-General to the hills.	Demi-official letter without date from Mr. Sterling, Persian Secretary in attendance on the Governor-General, requesting that Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, may be entrusted with all the arrangements for the Governor-General's journey to the hills from Bárh.	368-73
148	No. 179, dated 23rd May 1827.	Accountant, Dept., Fort William.	Ditto	Remittances of money by post.	The Accountant, Revenue Department, Fort William, sends the Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of a letter from the Commissioners of the Post Office, and requests Lieutenant Murray will in future when forwarding bank notes or Government promissory notes be careful first to enclose the same in English paper and afterwards to cover them with wax cloth.	374-77
149	27th May 1827.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu, Simla.	Ditto	Murder of an official of Kot Khái State.	Captain Kennedy, Assistant Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Subáthu, informs the Deputy Superintendent, Ambála, that he has heard from Rana Bhagwan Singh of Kot Khái of the murder of one of his officials while collecting revenue, and enquires whether any steps should be taken to quell the rebellion in Kot Khái.	377-A

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
150	27th May 1827.	Capt. C. P. Kennedy, Asst. Dy. Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu, Simla.	Capt. W. Murray, Deputy Supdt, Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Rebellion in Kot Khái.	In continuation of the preceding Captain Kennedy, Assistant at Subáthu, reports the arrival at Simla of a woman who has been wounded by one of the people now opposed to the Rana of Kot Khái.	377-B
151	28th May 1827.	A. Sterling, Esq Dy. Secy. in attendance on the Governor-Genl., Simla.	Ditto	Loan offered British Government by Raja of Patiála.	The Deputy Secretary in attendance on the Governor-General, Simla, sends Captain Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, a copy of an office memo. regarding the loan of 20 lakhs of rupees offered by the Raja of Patiála to the British Government, and conveys the Governor-General's thanks to Captain Murray for the services rendered by him in arranging this loan.	377 C to 382
153	31st May 1827.	Lieutenant P. Gerard, Commandant at Kotgarh.	Ditto	Hospital built at Kotgarh by Lieutenant Gerard.	In reply to Captain Murray's letter of the 13th May 1827, Lieutenant Gerard, Commanding at Kotgarh, states that no official correspondence on the subject of the hospital at Kotgarh passed between himself and Captain Ross, his superior officer.	385-86
154	1st June 1827.	Capt. C. P. Kennedy, late Asst. Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Subáthu.	Ditto	Subáthu accounts for May.	Captain Kennedy, Assistant, Subáthu, forwards his accounts and bills for the past month with vouchers and proceedings in the case of a fine of Rs. 111 received from Kahlúr for failing to supply a quota of porters to transport the baggage of the Right Hon'ble the Governor-General to Bárh.	387-88

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
155	2rd June 1827.	Deputy Postmaster, Saháranpur.	Capt. W. Murray, Deputy Supdt., Sikh and Hill Affairs, Ambála.	Dâk for Governor-General from Chaurapani to Saháranpur.	The Deputy Postmaster, Saháranpur, asks for parwanas to the several Chiefs and Sardars directing them to supply bearers to enable him to lay the Governor-General's dâk from Chaurapáni to Saháranpur on the 20th June 1827.	389-90
158	10th June 1827.	Lieut. W. Hislop, Second Asst., Delhi Residency, Camp Mussoorie.	Ditto	Patiála loan ...	The Second Assistant, Delhi Residency, addressing Captain Murray, Deputy Superintendent, Sikh and Hill Affairs, Ambála, enquires when the Patiála loan will be paid in. and states that an acknowledgment will be granted the Raja under the seal and signature of the Governor-General when the money is received.	395-96
159	13th June 1827.	Ditto	Ditto	Kunjpura affairs.	The Second Assistant, Delhi Residency, acknowledges Captain Murray's despatch dated the 2nd June 1827, and requests that Nawab Bahadur Jang Khan of Kunjpura may be informed that the execution of the arrangement proposed depends on him as the Raís.	397-98
160	14th June 1827.	Ditto	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Modification of designation and constitution of the offices of Deputy Superintendent of Sikh and Hill States at Ambála and the Assistant at Subáthu.	The Second Assistant, Delhi Residency, forwards for Captain Murray's information and guidance a copy of a despatch from Government directing that in future the designation Political Agent, Ambála, be substituted for that of Deputy Superintendent of Sikh and Hill States. The Assistant at Subáthu will in future be styled Principal Assistant to the Resident, Delhi, stationed at Subáthu, and will have charge of the Protected Hill States under the direct control of the Resident, Delhi. The Political Agent, Ambála, will, in addition to the Sikh States and other possessions in the low lands, continue to hold charge of the affairs of the Hill States of Sirmúr, Hindúr, Biláspur and the Iláka of Morni.	399-404

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
161 A	17th June 1827.	Lieut. W. Hislop, Second Asst., Delhi Residency, Camp Mussoorie.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Question of succession to the estate of the late Nur-un-Nissa Begum of Máler Kotla.	The Second Assistant, Delhi Residency, communicates the orders of Government modifying the order of November 1823 on the question of succession to the estate of the late Nur-un-Nissa Begum of Máler Kotla.	407-10
162	Ditto	Ditto	Ditto	Disputes between the Kunjpura brethren.	The Second Assistant, Delhi Residency, acknowledges Captain Murray's letter of the 8th June 1827 and requests he will enquire into the causes, &c., of the dispute between Ghulam Muhi-ud-din Khan of Kunjpura and his brother.	411-12
164	19th June 1827.	Capt. C. P. Kennedy, Principal Asst., Subáthu.	Ditto	Return of Governor-General from the hills.	Captain Kennedy, Principal Assistant, Subáthu, forwards copies of the parwanas issued by him to the several Sikh Chiefs in connection with the return journey of the Governor-General to the plains. Also encloses a memo of the arrangements for the journey of the Viceregal party from Subáthu to Karnál.	415-18
166	22nd June 1827.	Lieut. Torckler, in charge Bazár, 4th N. I., Ludhiána.	Ditto	Claim of a cloth merchant against the son of the Raja of Kot Kángra and a deceased employé of the Raja.	Lieutenant Torckler, 4th Native Infantry, forwards to Captain Murray, Political Agent, Ambála, for favourable consideration a petition from a cloth merchant who has claims against the son of the Raja of Kot Kángra and the estate of the late Mr. Wm. Obeiand (*sic*), who was in the employ of the Raja and whose property is in the possession of the Raja.	421-22
167	27th June 1827.	Capt. C. P. Kennedy, Principal Asst., Subáthu.	Ditto	Dák for Mr. Sterling, Secretary to Government.	Captain Kennedy, Subáthu, asks Captain Murray to lose no time in ordering the palanquins intended for Mr. Sterling to Bárh.	423

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Seria No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
169	5th July 1827.	Lieut. Torckler, in charge Bazar, 4th N. I., Ludhiána.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Petition of Munshi Abdulla Shah.	Lieutenant Torckler, Ludhiána, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, for favourable consideration a petition from his Munshi, Abdulla Shah, complaining of having been deprived by one Lala Rai Singh of a pension he has for many years drawn from Ranjit Singh.	426-27
174	16th July 1827.	W. J. Thompson, Deputy Asst. Commissary-General, Karnál.	Ditto	Fraudulent purchase of grain by certain persons.	The Deputy Assistant Commissary-General intimates that he has heard that some persons are purchasing grain in the name of the Commissariat Department and displaying badges which they must have obtained by illegal means. Captain Murray, Political Agent, Ambála, is asked to have the persons in question apprehended, if they can be traced.	436-37
175	Ditto	Capt. C. P. Kennedy, Principal Asst., Subáthu.	Ditto	Removal of Assistant at Subáthu from the control of the Political Agent of Ambála.	In consequence of the separation of their offices Captain Kennedy, Principal Assistant, Subáthu, requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will make over all the documents in his possession connected with his charge. Requests also that Vakils from Náhan, Biláspur and Hindúr may be directed to attend on him (Captain Kennedy).	438-39
177	17th July 1827.	Lieut. Torckler, Adjutant, 4th N. I.	Ditto	Case of Munshi Abdulla Shah.	Demi-official letter from Lieutenant Torckler, 4th Native Infantry, thanking Captain Murray, Political Agent, Ambála, for his promise in regard to obtaining satisfaction for Munshi Abdulla Shah, who has been deprived of a pension he received of from Ranjit Singh and enclosing correspondence which has passed with the Political Assistant, Ludhiána, on the subject.	444-47

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
178	18th July 1827.	Lieut. W. Hislop, Second Asst., Delhi Residency.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Despatch of prisoners on release to their homes.	The Second Assistant, Delhi Residency, forwards for any remarks Captain Murray, Political Agent, Ambála, may have to offer, a copy of a letter from Mr. H. Fraser, Principal Assistant of the Northern Division of Delhi Territory, complaining of the action taken by Captain Murray in connection with the deportation to their homes of prisoners released in British territory.	448-51
179	22nd July 1827.	Capt. C. P. Kennedy, Principal Asst., Subáthu.	Ditto	Letter received by Rana of Kuthár directing him to give his daughter in marriage to the Raja of Biláspur.	Captain Kennedy, Principal Assistant, Subáthu, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a letter received by the Rana of Kuthár from the Patiála Vakil, which is said to have been written under the orders of the Political Agent, Ambála, directing the Rana to give his daughter in marriage to the Raja of Biláspur. Captain Kenredy doubts the genuineness of the letter and therefore refers the matter to Captain Murray.	452-53
180	23rd July 1827.	Lieut. W. Hislop, Acting Second Asst., Delhi Residency.	Ditto	Application of Raja of Náhán for restoration of his ancient possessions.	The Second Assistant, Delhi Residency, forwards to Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government agreeing with the Resident that it would be inexpedient to transfer the districts of Jaunsar and Bawar to the Raja of Náhan, and calling for further information in connection with the Raja's application for the restoration of the Kiárda Dún. Captain Murray is asked to favour the Resident with his opinion on the subject.	453-A
181	27th July 1827.	Ditto	Ditto	Hospital constructed at Kotgarh.	The Second Assistant, Delhi Residency, forwards to Captain Murray, Political Agent, Ambála, for information and communication to Captain Gerard a letter from Government stating that the charge submitted by that officer of Rs. 90 for constructing a hospital for the Nasiri Battalion at Kotgarh does not belong to the Civil Department.	454-57

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
182	28th July 1827.	Capt. C. P. Kennedy, Principal Asst., Subáthu.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Official documents required by Principal Assistant, Subáthu.	Captain Kennedy, Principal Assistant, Subáthu, acknowledges Captain Murray's letter of the 26th July 1827, and requests he will furnish him with the Sannads under which the Hill Chiefs hold their territories. Requests also that he will direct the Vakil of the Sirmúr Raja to take charge of a subject of that State at present in confinement at Subáthu.	458-59
183	29th July 1827.	Capt. W. Sutherland, Acting Resdt., Delhi.	Ditto	Petition of Sardar Gulab Singh of Búriya.	The Acting Resident, Delhi, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, for report, a copy of a letter from Government, with translation of a petition from Sardar Gulab Singh of Búriya, praying for a reconsideration of the orders dividing the Búriya estate between himself and his sister-in-law.	459-64
185	30th July 1827.	A. Sterling, Esquire. Depy. Secy. to Govt. in attendance on the Govr.-Genl.	Ditto	Rules for command of escorts.	Circular letter from the Deputy Secretary to Government laying down rules for the command of escorts attached to Residents and other Political authorities.	467-68
186	31st July 1827.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Transfer of charge of office of Resident at Delhi from Captain Sutherland to Sir E. Colebrooke.	Report of transfer of charge of office of Resident at Delhi and Governor-General's Agent, Rájpútána, from Captain Sutherland to Sir E. Colebrooke.	469-70

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
188	7th Augt. 1827.	C. E. Trevelyan, Esq., Acting Second Asst., Delhi Residency.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Letters of introduction for Dr. Govin.	The Second Assistant, Delhi Residency, requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will supply Dr. Govin with such letters of introduction as he may require to the Hill Chiefs and render him any other assistance which he may need in the discharge of his duty.	473-74
189	8th Augt. 1827.	Ditto	Ditto	Disputes between the Raja of Patiála and his brother Kaur Ajit Singh.	The Second Assistant, Delhi Residency, forwards, for the information of Captain Murray, Political Agent, Ambála, and communication to the Raja of Patiála a copy of a despatch from Government conveying orders in the matter of the dispute between the Raja and his brother.	475-78
194	15th Augt. 1827.	Lieut. W. Hislop, Acting First Asst., Delhi Residency.	Ditto	Affray between Ghulam Nabi Khan of Kunjpura and his brother.	The First Assistant, Delhi Residency, addressing the Political Agent, Ambála, states that the Resident would be glad to receive particulars of the late affray between Ghulam Nabi Khan of Kunjpura and his brother.	487-88
195	Ditto	H. Graham, Esq., Saháranpur.	Ditto	Dispute regarding certain alluvial lands on the Jumna between Sarfraz Khan and the Sardar of Búriya.	The Magistrate of Saháranpur forwards a copy of a petition from Sarfaraz Khan, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will take an early opportunity of settling the disputes about the alluvial land on the Jumna between the petitioner and Sardar Megh Singh of Búriya.	489-90
197	16th Augt. 1827.	C. E. Trevelyan, Esq., Acting Second Asst., Delhi Residency.	Ditto	Transfer of prisoners discharged from our jails to their residences in Sikh territories.	The Second Assistant, Delhi Residency, acknowledges Captain Murray's letter dated the 22nd July 1827 and forwards a copy of a letter addressed to the Principal Assistant at Pánipat directing him to be more careful in future as to the discharged prisoners he transfers to the Sikh territories.	493-96

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
198	No. 1295, dated 19th Augt. 1827.	Capt. J. Colvin, Supdt. of Canals.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Annual repairs to canal.	The Superintendent of Canals asks Captain Murray, Political Agent, Ambála, to furnish him with parwanas for workmen, &c., for the execution of the annual repairs to the canal, and begs that Sardar Magh Singh of Búriya may be ordered to remove a bund he has constructed in the canal.	497-98
200	20th Augt. 1827.	Capt. C. P. Kennedy, Principal Assistant, Subáthu.	Ditto	State of affairs in Kahlúr.	Captain Kennedy, Subáthu, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, the reports he has received of the state of affairs in Kahlúr or Biláspur.	501-2
201	23rd Augt. 1827.	Ditto	Ditto	Confinement of a Sirmúr subject at Subáthu on a charge of theft.	Captain Kennedy, Principal Assistant, Subáthu, repeats his request that the Sirmúr Raja be ordered to take charge of a subject of his who is confined at Subáthu.	503-4
202	24th Augt. 1827.	C. E. Trevelyan, Esq., Second Asst., Delhi Residency.	Ditto	Documents required by Principal Assistant, Subáthu.	The Second Assistant, Delhi Residency, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Principal Assistant, Subáthu, and requests he will furnish that officer with the documents he requires.	505-8
203	Ditto	Ditto	Ditto	Application of Raja of Jínd for the relinquishment of the Sayer and Abkari of Ludhiána.	The Second Assistant, Delhi Residency, acknowledges Captain Murray's letter dated the 16th August 1827, and states that the application of the Raja of Jínd for the relinquishment of the Sayer and Abkari of Ludhiána, together with the documents connected therewith, have been forwarded to Government for orders.	509-10
204	Ditto	Ditto	Ditto	Debt of Ghulam Rasul Khan of Kunjpura to a banker named Sid Gopal.	The Second Assistant Delhi Residency, forwards to Captain Murray, Political Agent, Ambála, a petition from Sid Gopal, Sahukar, regarding his claim against Ghulam Rasul Khan of Kunjpura, and requests Captain Murray will repay the debt from the annual allowance received by Ghulam Rasul from the Ambála Treasury.	511-12

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
206	27th Augt. 1827.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Biláspur affairs	In reply to Captain Murray's letter dated the 22nd August 1827, the Resident, Delhi, authorises him to move on Biláspur with three companies of the 1st Nasiri Battalion for the purpose of effecting the release of the Regents Mian Meri Mal and Sansaru and quelling the disturbance in that State.	515-16
207	Ditto	Ditto	Ditto	Disputes among Kunjpura brethren.	In reply to Captain Murray's letter of the 20th August 1827, the Resident, Delhi, states that now that the disputes between the two brothers Ghulam Nabi Khan and Nizam Ali Khan of Kunjpura have been settled, it only remains to adopt measures for preventing the recurrence of similar quarrels between them.	517-18
208	Ditto	C. E. Trevelyan, Esq., Second Asst., Delhi Residency.	Ditto	Cattle stolen from Hissar district.	The Second Assistant, Delhi Residency, forwards to Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Principal Assistant, Hissar, and requests he will call upon the Raja of Patiála to pay Rs. 600 on account of the cattle stolen by his subjects.	519-24
209	28th Augt. 1827.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Disposal of estate of Nur-un-Nissa Begum of Máler Kotla.	In reply to Captain Murray's letter dated the 22nd August 1827, the Resident, Delhi, states that the orders of Government directing the partition of the estate of the late Nur-un-Nissa Begum of Máler Kotla between all the descendants of Jamal Khan should be strictly enforced and none of the members of the family excluded from a share.	525-6

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd						
210	28th Augt. 1827.	Capt. C. P. Kennedy, Principal Assistant, Subáthu.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Imprisonment of a Sirmur subject at Subáthu.	In reply to a letter dated the 27th August 1827 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, Captain Kennedy, Principal Assistant, Subáthu, states that he cannot adopt Captain Murray's suggestions for the disposal of the Sirmúr subject who is in confinement at Subáthu. Unless therefore Captain Murray calls on the Raja of Sirmur to take charge of him, the matter will be referred to the Resident at Delhi for orders.	527-28
211	31st Augt. 1827.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Proposed restoration of share of late Sardar Sudh Singh in Indri to his mother and brothers.	With reference to Captain Murray's letter dated the 28th July 1827, the Resident, Delhi, requests he will state for the final orders of the Governor-General what portion of the town of Indri it is proposed to restore to the mother and brothers of the late Sardar Sudh Singh.	529-30
212	1st Septr. 1827.	C. E. Trevelyan, Esq., Second Asst., Delhi Residency.	Ditto	Petition of Mahant Tilokpuria.	The Second Assistant, Delhi Residency, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a petition presented by Basti Ram, the Agent of Arjmand, Mahant, Tilokpuria, and requests his attention to the same. Adds that the petitioner has been directed to repair to Ambála.	531-32
214	3rd Septr. 1827.	Ditto	Ditto	Procedure to be observed in regard to offences committed by foreign subjects in British territory and *vice versá*.	In reply to Captain Murray's letter dated the 30th September 1827, the Second Assistant, Delhi Residency, conveys the orders of the Resident on the subject of the procedure to be observed in regard to offences committed by foreign subjects in British territory and *vice versá*.	535-36

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
215	4th Septr. 1827.	C. E. Trevelyan, Esquire, Second Asst., Delhi Residency.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Biláspur affairs	The Second Assistant, Delhi Residency, acknowledges a letter dated the 1st September 1827, from Captain Murray, Political Agent, Ambála, and requests he will report the names, &c., of the persons whose advice is supposed to have influenced the conduct of the young Chief of Biláspur towards the Regency Ministers and also submit proposals for the future government of the State.	537-38
216	6th Septr. 1827.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Death of young Chief of Farídkot.	The Resident, Delhi, acknowledges a letter dated the 2nd September 1827 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, reporting the demise of the young Chief of Farídkot, and calls for further information before deciding on his successor.	539-40
219	8th Septr. 1827.	C. E. Trevelyan, Esquire, Second Asst., Delhi Residency.	Ditto	Disputed irrigation from the Ghaggar.	With reference to the disputes about irrigation from the river Ghaggar, the Second Assistant, Delhi Residency, requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will state whether any general principle has been recognized by officers of the British Government in the settlement of disputes regarding dams and water-courses in the Protected Sikh States. If there are any orders of Government on the subject copies of them should be sent.	545-46
220	....	D. D. Anderson, Deputy Asst. Adjt.-Genl.	Ditto	Command of escort at Ambála.	The Deputy Assistant Adjutant-General, addressing Captain Murray, Political Agent, Ambála, expresses the inability of the Major-General Commanding the Division to appoint Lieutenant Meade to command the Agency escort at Ambála, as that officer is leaving the division. Any other officer from the Ludhiána garrison can be appointed.	547-48

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
223	12th Septr. 1827.	C. E. Trevelyan, Esquire, Second Asst., Delhi Residency.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Payment by Patiála Raja of value of cattle stolen by his subjects.	The Second Assistant, Delhi Residency, acknowledges Captain Murray's letter dated the 8th September 1827 with a hundi for Rs. 600 from the Raja of Patiála.	553-54
225	14th Septr. 1827.	Ditto	Ditto	Patiála loan...	The Second Assistant, Delhi Residency, informs Captain Murray, Political Agent, Ambála, that Mir Makhdúm Ali is returning, having paid into the treasury the amount of treasure entrusted to him by the Raja of Patiála.	557-58
226	Ditto	Ditto	Ditto	Complaint of Ghulam Rasul Khan regarding the irregular manner in which his pension is paid.	The Second Assistant, Delhi Residency, requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will take such steps as will ensure the punctual payment by the Nawab of Kunjpura of the pensions of Ghulam Rasul Khan and his two brothers.	559-60
228	15th Septr. 1827.	Ditto	Ditto	Ghaggar dispute.	In reply to Captain Murray's letter dated the 11th September 1827, the Second Assistant, Delhi Residency, requests Captain Murray will follow the course which has hitherto been pursued in regard to the waters of the Ghaggar and other streams similarly situated, until more precise orders on the subject are issued by Government.	563-64
232	20th Septr. 1827.	Ditto	Ditto	Succession to Faridkot State.	In reply to Captain Murray's letter of the 16th September 1827, the Second Assistant, Delhi Residency, conveys the orders of the Resident on the subject of the succession to the Faridkot State.	573-74

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
234	24th Septr. 1827.	C. E. Trevelyan, Esquire, Second Asst., Delhi Residency.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Biláspur affairs	In reply to Captain Murray's letter of the 20th September 1827, the Second Assistant, Delhi Residency, states that the Resident approves of Captain Murray's intention to proceed to Biláspur and arrange for the administration of that State.	577-78
235	25th Septr. 1827.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Dispute between Raja of Nábha and the Lidhrán and Sunti Sikhs.	In reply to a letter dated the 13th September 1827 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, the Resident, Delhi, states that the British Government cannot interfere in the matter of the dispute between the Raja of Nábha and the Lidhrán and Sunti Sikhs.	579-82
236	Ditto	C. E. Trevelyan, Esquire, Second Asst., Delhi Residency.	Ditto	Debt of Ghulam Rasul Khan of Kunjpura to Sri Gopal, Sahukar.	In reply to Captain Murray's letter dated the 17th September 1827, the Second Assistant, Delhi Residency, states that deductions should be made from Ghulam Rasul Khan's allowance and paid towards the liquidation of his debt to Sri Gopal, Sahukar.	583-84
240	4th Octr. 1827.	A Sterling, Esq., Deputy Secy. in attendance on the Govr.-Genl.	Ditto	Uniform for Political Officers.	Demi-official letter from the Deputy Secretary to Government in attendance on the Governor-General, prescribing a uniform to be worn by Political Officers. The particulars of the dress can be obtained from Messrs. Simpson and Wallace or Gibson & Co., Tailors, Calcutta.	591-92
242	Ditto	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Disputes among Mians of Rámgarh.	In reply to Captain Murray's letter dated the 24th September 1827 the Resident, Delhi, conveys orders regarding the disputes among the Mians of Rámgarh.	595

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
243	6th Octr. 1827.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Disposal of estate of late Nur-un-Nissa of Máler Kotla.	In continuation of his letter dated the 28th August 1827 regarding the division of the estate of the late Nur-un-Nissa, the Resident, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, an arzi from the Vakil of Rahmat Ali Khan regarding the village of Nathu Májra and requests Captain Murray will report thereon.	595-96
247	12th Octr. 1827.	H. C. Baker, Esq., Agent, Hon'ble Company's Iron Bridge Dept., 37 Chowringi, Calcutta.	Ditto	Iron suspension bridges.	The Agent of the Hon'ble Company's Iron Bridge Department, Calcutta, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a statement containing particulars regarding the small iron rod bridges for pedestrians, manufactured at the Hon'ble Company's Iron Bridge Department at Calcutta, and enquires whether Captain Murray requires any to be erected in the hills.	607-12
248	Ditto	Second Asst., Delhi Residency.	Ditto	Debts of Ghulam Rasul Khan of Kunjpura.	In reply to a letter dated the 8th October 1827 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, the Second Assistant, Delhi Residency, requests Captain Murray will call upon the Nawab of Kunjpura to make some arrangements for the liquidation of the debts of Ghulam Rasul Khan.	613-14
249	Ditto	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Disputes among members of Rámgarh family.	In reply to Captain Murray's letter dated the 8th October 1827, on the subject of the disputes among the members of the Rámgarh family, the Resident, Delhi, states that there is no obligation on the British Government to interfere in every instance to fix the maintenance which the head of any independent State shall allow the junior members of the family.	615

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
255	19th Octr. 1827.	Major-General H. Shuldham, Commanding the Sirhind Divn., Karnál.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Liquor shops in the vicinity of Karnál cantonment.	The Major-General Commanding the Sirhind Division, Karnál, asks Captain Murray, Political Agent, Ambála, to issue orders for the removal of the liquor shops in the vicinity of the Karnál Cantonment.	625-26
256	Ditto	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Application of Ahluwalia Chief for permission to punish his vassal, Maha Singh, Bharogia.	In reply to Captain Murray's letter dated the 16th October 1827, the Resident, Delhi, states that Sardar Fateh Singh, Ahlúwália, is at liberty to punish his vassal, Maha Singh, Bharogia, without reference to the British Government.	627-28
257	20th Octr. 1827.	C. E. Trevelyan, Esq, Second Asst., Delhi Residency.	Ditto	Resumption by Chief of Morni of endowment of the Hindu temple of Tilokpur.	In reply to a letter dated the 14th October 1827. from Captain Murray, Political Agent, Ambála, the Second Assistant, Delhi Residency, enquires whether the Resident would be warranted in interfering to secure the restoration of the endowment resumed by Jaffir Ali Khan, the chief of Morni, from the Hindu temple of Tilokpur.	629-30
260	27th Octr. 1827.	Ditto	Ditto	Separation of jurisdictions of Political Agents, Ambála and Ludhiána.	The Second Assistant, Delhi Residency, forwards copies of letters to and from Government, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will, in communication with Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, carry into execution the arrangements sanctioned by Government in compliance with a desire expressed by Maharaja Ranjit Singh for the separation of the jurisdictions of the Political Agents of Ambála and Ludhiána, so as to invest the latter officer with the functions he formerly exercised in relation to the Maharaja's districts on our side of the Sutlej.	639-44

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
261	30th Octr. 1827.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Disputes regarding certain alluvial lands.	In reply to Captain Murray's letter dated the 24th October 1827, the Resident, Delhi, states that he concurs in Captain Murray's opinion in favour of the claim of Gurdial Singh to the whole of the alluvial land which has attached itself to his village.	645-46
263	Ditto	C. E. Trevelyan, Esquire, Acting Second Asst., Delhi Residency.	Ditto	Petition of Karam Singh of Farídkot.	The Second Assistant, Delhi Residency, forwards a copy of a petition presented by Karam Singh of Farídkot, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will state how far he considers himself justified, with reference to former precedents and instructions, in interfering in matters of criminal judicature in the territories of Farídkot and other States similarly situated.	649-50
264	31st Octr. 1827.	Ditto	Ditto	Disputes among the Kunjpura brethren.	With reference to former correspondence regarding the dispute between Ghulam Nabi Khan and Nizam Ali Khan of Kunjpura, the Second Assistant, Delhi Residency, forwards two letters received from Nawab Bahadur Jang Khan and Nizam Ali Khan for Captain Murray's attention and guidance. Adds that the Resident awaits a report of the division of the estate having been carried into effect by the Nawab.	651-52
265	2nd Novr. 1827.	Captain C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Separation of jurisdictions of Political Agents, Ambála and Ludhiána.	Agreeably to the orders of Government, Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, informs Captain Murray, Political Agent, Ambála, that he has assumed the control over Ranjit Singh's cis-Sutlej territories, and states that he will be happy to act in concert with Captain Murray, Political Agent, Ambála, in cases between these territories and the Protected Sikh States.	653-54

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
266	2nd Novr. 1827.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Disposal of estate of the late Nur-un-Nissa Begam of Máler Kotla.	In reply to Captain Murray's letter dated the 11th October 1827, the Resident, Delhi, conveys further orders in regard to the disposal of the estate of the late Nur-un-Nissa Begam of Máler Kotla.	655-58
267	3rd Novr. 1827.	Captain C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Separation of jurisdictions of Political Agents, Ambála and Ludhiána.	Demi-official letter from Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, assuring Captain Murray, Political Agent, Ambála, of his desire to act in concert with Captain Murray in the new duties which have been assigned to him.	659-60
272	13th Novr. 1827.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Succession to Radaur estate.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 8th November 1827 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, which will be sent on to Government, and requests Captain Murray will report more fully the grounds and evidence on which he considers the daughter of Dulcha Singh and the grandson by the female line excluded from the landed inheritance.	675-76
276	20th Novr. 1827.	Ditto	Ditto	Ditto	With reference to Captain Murray's letter dated the 16th November 1827 the Resident, Delhi, calls for further information on certain points before referring the question of succession to the Radaur estate to Government.	683-84
277	22nd Novr. 1827.	Ditto	Ditto	Claim of Sardarni Prem Kaur to the estate of her late hushand Sardar Panjab Singh of Thánesar.	The Resident, Delhi, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála. a memo. containing a statement of the claim preferred by Sardarni Prem Kaur to succeed to the estate of her late husband Sardar Panjab Singh of Thánesar in preference to the present incumbent Jamiat Singh, the nephew of the deceased, and the other widow Rattan Kaur, and requests that Captain Murray will report on the several questions raised therein.	685-96

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
278	23rd Novr. 1827.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Restoration of villages resumed by the Chief of Morni from the temple of Tilokpur.	In reply to Captain Murray's letter dated the 14th October 1827, the Resident Delhi, requests that Mir Jaffir Ali, the Chief of Morni, may be called upon to restore the villages he has resumed from the temple of Tilokpur.	697-98
281	25th Novr. 1827.	Lieut. W. Hislop, Second Asst., Delhi Residency.	Ditto	Disposal of property of the late Nur-un-Nissa of Máler Kotla.	The Resident, Delhi, addressing Captain Murray, Political Agent, Ambála, conveys final orders in regard to the partition of the estate and personal property of the late Nur-un-Nissa of Máler Kotla and requests that they may be acted on at once.	703-10
282	30th Novr. 1827.	Ditto	Ditto	Disputed succession to Radaur estate.	In reply to Captain Murray's letter dated the 26th November 1827, the Second Assistant, Delhi Residency, states that the Resident requires further information before submitting the question of succession to the Radaur estate for the orders of Government.	711-12
284	9th Decr. 1827.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Separation of jurisdictions of Political Agents, Ambála and Ludhiána.	The Resident, Delhi, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, copies of a letter and enclosure from Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, containing a list of 47 districts situated on the left bank of the Sutlej which are claimed as belonging to Maharaja Ranjit Singh and his family and dependants. Such of these districts as are indisputably Ranjit Singh's are to be considered under the superintendence of the Political Assistant, Luhdiána, and with respect to the others about which there are doubts report should be made to Government. The superintendence of the Political Agent, Ambála, over the Protected States and that of the Political Assistant, Ludhiána, over the cis-Sutlej possessions of the Lahore State will for the future be entirely separate, but the two officers should act in concert when cases arise between the Protected States and Ranjit Singh's territory.	715-24

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
285	13th Decr. 1827.	G. Clerk, Esq., First Asst., Delhi Residency.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Petition of Mehu Khan against the Chief of Máler Kotla.	The First Assistant, Delhi Residency, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, for report a petition from Mehu Khan complaining of the exaction of certain duties from him by the Raís of Máler Kotla.	725-26
286	14th Decr. 1827.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Treasure found at Kunjpura.	The Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government stating that the British authorities ought not to interfere in the dispute between the Chief of Kunjpura and his relatives regarding the appropriation of the treasure found at that place.	727-30
287	15th Decr. 1827.	Dy. Postmaster, Karnál.	Ditto	Robbery of dâk at village of Bowána, near Karnál.	The Deputy Postmaster, Karnál, reports the robbery of the dâk at the village of Bowána near Karnál, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will take such notice of the matter as he may consider necessary.	731-32
289	15th Decr. 1827.	G. Clerk, Esq., First Asst., Delhi Residency.	Ditto	Debts of Ghulam Rasul Khan of Kunjpura.	The First Assistant, Delhi Residency, enquires whether Captain Murray, Political Agent, Ambála, has yet been able to effect any arrangement in communication with the Nawab Bahadur Jang Khan and Ghulam Rasul Khan with a view to the liquidation of the debts of the latter.	737-38

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 contd.						
293	17th Decr. 1827.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Claim of Sardar Hari Singh, Kung, to British protection.	The Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government rejecting the claim of Sardar Hari Singh, Kung, to the protection of the British Government against Ranjit Singh.	745-48
295	21st Decr. 1827.	Captain C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Revision of dâk stages between Ludhiána and Ambála.	Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a list showing the manner in which he intends revising the dâk stages between Ludhiána and Ambála, and requests Captain Murray will issue such orders as he may consider necessary.	753-57
297	Ditto	Ditto	Ditto	Damage to goods belonging to an European firm at Ludhiána.	Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a petition from the agent of an European firm at Ludhiána, and requests Captain Murray will endeavour to obtain compensation for the detention of their articles and the damage done to them.	759-60
298	Ditto	G. Clerk, Esq., First Asst., Delhi Residency.	Ditto	Succession to Radaur estate.	The First Assistant, Delhi Residency, forwards, for the information of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government stating that before deciding the question of the disposal of Radaur the Governor-General will await the receipt of the further information called for from the Political Agent, Ambála.	761-64

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1827.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 27 concld.						
299	26th Decr. 1827.	G. Clerk, Esq., First Asst., Delhi Residency.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Debts of Ghulam Rasul Khan of Kunjpura.	The Resident, Delhi, acknowledges Captain Murray's letter dated the 18th December 1827, and approves of the intention of the Nawab of Kunjpura to assign Rs. 400 per annum out of Ghulam Rasul Khan's stipend to meet the claims of his creditors. The arrangements proposed for the payment of the stipends of the two Kunjpura brothers are sanctioned.	765-66
300	29th Decr. 1827.	Ditto	Ditto	Assumption by Political Assistant, Ludhiána, of control over Ranjit Singh's Cis-Sutlej possessions.	The First Assistant, Delhi Residency, forwards, for the information and guidance of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter to the Political Assistant, Ludhiána, directing him to assume at once the control over the Cis-Sutlej possessions of Ranjit Singh contained in the annexed list, No. 1. With reference to the places in list No. 2, states that their transfer has been delayed pending the investigation of Ranjit Singh's claims to them. (NOTE.—The lists are not forthcoming.)	767-70

Press List of Records of the Ambala Agency, 1828.

BOOK No. 28—Miscellaneous letters received during 1828.

NOTE —The first 44 pages are missing. The letters are originals.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To.	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28						
1	4th Feby. 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Lapse of Radaur estate to British Government.	The Resident, Delhi, forwards to Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government on the subject of the Radaur estate, and requests he will assume possession of the place in the name of the British Government and report the arrangements he makes for its management.	45-8
3	5th Feby. 1828.	Ditto	Ditto	Desire of Capt. Murray, Political Agent, Ambála, to meet Commander-in-Chief.	In reply to Captain Murray's letter of the ———, the Resident, Delhi, states that His Excellency the Commander-in-Chief will be glad to meet Captain Murray at Karnál on the 12th February 1828.	49-50
4	7th Feby. 1828.	Ditto	Ditto	Petition of Mian Devi Singh of Rámgarh.	The Resident, Delhi, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a petition from Mian Devi Singh of Rámgarh and requests he will interpose to keep the peace.	51-2
4A	9th Feby. 1828.	Ditto	Ditto	Case of Sardar Hari Singh, Kung.	In reply to Captain Murray's letter of the 4th February 1828, the Resident, Delhi, states that under the decision of Government in regard to Sardar Hari Singh, Kung, the Maharaja must be left at liberty to dispose of his territories on both banks of the Sutlej according to his own discretion in the event of the Sardar's death.	53-4
11	19th Feby. 1828.	Ditto	Ditto	Sale of articles in Ambála Toshakhana.	The Resident, Delhi, requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will sell by public auction the articles in his Toshakhana and credit the proceeds to Government.	69-70

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
12	19th Feby. 1828.	W. W. Brooke, Esq., Agent, Govr.-Genl., Benáres.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Application of Ranjit Singh for apprehension of one Kundan Singh.	The Agent, Governor-General, Benáres, sends Captain Murray, Political Agent, Ambala, a copy of a letter from Government and states that Kundan Singh, the man Ranjit Singh wishes apprehended, is under restraint. The persons sent to convey Kundan Singh to Ambála have already been advanced Rs. 20 and now ask for more. Enquires whether it is to be given them.	71-4
13	20th Feby. 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Patiála loan ...	In reply to Captain Murray's letter of the 12th January 1828, the Resident, Delhi, states that the interest on the Patiála loan should be paid quarterly.	75-6
14	21st Feby. 1828.	Ditto	Ditto	Ditto	In continuation of the preceding the Resident, Delhi, states that he has ordered the Principal Assistant at Pánipat to supply Captain Murray, Political Agent, Ambála, with 50,000 rupees for the payment of the first half year's interest on the Patiála loan and with Rs. 23,000 every quarter in future.	77-8
15	Ditto	Ditto	Ditto	Division of property of the late Nur-un-Nissa of Máler Kotla.	The Resident, Delhi, calls for certain information in connection with the division of the property of the late Nur-un-Nissa of Máler Kotla.	79-80
16	Ditto	Ditto	Ditto	Claim of Sardar of Siálba to certain property belonging to the Radaur estate.	The Resident, Delhi, forwards for report by Captain Murray, Political Agent, Ambála, copies of an *arzi* from the Vakíl of Sardar Dewa Singh of Siálba and of the two lists thereto annexed of property claimed by the Sardar as appertaining to his late son's widow, who was a daughter of Sardar Dulcha Singh of Radaur.	81-2

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
17	21st Feby. 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Proposed partition of the town of Indri between its Muhammadan and Sikh sharers.	With reference to Captain Murray's letter of the 15th January 1828, the Resident, Delhi, forwards a copy of a despatch from Government and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will report fully on all the circumstances and details connected with the proposed partition of the town of Indri between its Muhammadan and Sikh sharers.	83-6
18	22nd Feby. 1828.	Ditto	Ditto	Disputes between the Raís of Máler Kotla and Mehu Khan.	With reference to Captain Murray's letter of the 29th December 1826 the Resident, Delhi, states that from all the documents he has seen the amount payable by Mehu Khan as Rákhi to the Raís of Máler Kotla has been fixed at Rs. 698. Requests Captain Murray will ascertain whether the parties have any objection to urge against the restriction of the contribution to this sum.	87-8
19	23rd Feby. 1828.	Ditto	Ditto	Application for surrender to British Government of a notorious offender named Kanwar in confinement at Kaithal.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from the Magistrate of Saháranpur and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will call upon the Chief of Kaithal to surrender the notorious offender Kanwar therein mentioned, who has eluded justice for the past four years.	89-92
23	25th Feby. 1828.	Ditto	Ditto	Provision for a female member of the Radaur family.	In reply to Captain Murray's letter of the 22nd February 1828, the Resident. Delhi, authorises him to pay to Man Kaur, the daughter-in-law of the late Rani Ind Kaur, an allowance of Rs. 30 per mensem during life, chargeable to the revenues of Radaur.	99-100

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
24	25th Feby. 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Claim of Sardar Dewa Singh of Siálba against the Radaur estate.	In reply to Captain Murray's letter of the 22nd February 1828, the Resident, Delhi, states that Government cannot interfere in regard to the property claimed by Sardar Dewa Singh of Siálba as a deposit in the hands of the late Sardarni Ind Kaur of Radaur, but enquires how the daughter-in-law of Dewa Singh escaped notice as a daughter of Sardar Dulcha Singh among the claimants to the personal property of his widow.	101-2
25	Ditto	Ditto	Ditto	Settlement of Radaur.	The Resident, Delhi, addressing Captain Murray, Political Agent, Ambála, conveys orders regarding the settlement of the revenue of Radaur.	103-4
26	26th Feby. 1828.	Ditto	Ditto	Division of the town of Indri between the Muhammadan and Sikh sharers.	The Resident, Delhi, acknowledges Captain Murray's letter of the 24th February 1828 regarding the proposed division of the town of Indri between the Muhammadan and Sikh sharers, and before recommending the adoption of this measure to Government requests Captain Murray will effect the arrangements suggested in paragraph 9 of his letter between the parties by which the peace of the town will be preserved and their respective rights properly defined.	105-6
27	Ditto	C. E. Trevelyan, Esq., Asst., Delhi Residency.	Ditto	Claim of a Bombay merchant to certain lands in the vicinity of Ludhiána.	The Assistant, Delhi Residency, informs Captain Murray, Political Agent, Ambála, that a kharita has been addressed to the Raja of Jínd calling his attention to a claim preferred by Shaikh Abdulla, a merchant of Bombay, to certain lands in the vicinity of Ludhiána. and requests Captain Murray will interest himself on the merchant's behalf.	107-8

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
28	29th Feby. 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Partition of property of the late Nur-un-Nissa of Máler Kotla.	The Resident, Delhi, acknowledges Captain Murray's letter of the 22nd February 1828 and points out a mistake made by him in the partition of the property of the late Nur-un-Nissa of Máler Kotla.	109-10
29	3rd March 1828.	Ditto	Ditto	Complaint of Sardarni of Ferozepore against Ranjit Singh.	In reply to Captain Murray's letter of the 1st March 1828, the Resident, Delhi, states that he has postponed addressing Maharaja Ranjit Singh as his Vakíl at Delhi has engaged to procure redress for the Sardarni of Ferozepore. Should he fail to do so, the Maharaja will be addressed.	111-12
30	4th March 1828.	Ditto	Ditto	...	The Resident, Delhi, acknowledges a letter dated the 1st March 1828 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, with the copy of a parwana addressed by Maharaja Ranjit Singh to the Sardar of Siálba, which will be kept confidential. No steps can be taken in the matter until the orders of Government are received.	113-14
31	No. 4106, dated 4th March 1828.	Asst. Commy.-Genl., Meerut.	Ditto	Provisions for Convalescent Depôt at Mussoorie.	The Assistant Commissary-General requests that the Political Agent, Ambála, will instruct his subordinates to do all in their power to assist the meat contractors in supplying meat for the Convalescent Depôt at Munsoorie ka Tibba.	115-16
33	No. 9223, dated 5th March 1828.	Commy.-Genl.	Ditto	Journey of Commander-in-Chief to Simla.	The Commissary-General forwards a copy of a letter from the Principal Assistant, Subáthu, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will afford the assistance required to facilitate the transport of the Commander-in-Chief's baggage to Simla.	119-22

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
35	5th March 1828.	C. E. Trevelyan, Esq., Asst. Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Disputes among Máler Kotla brethren.	The Assistant Resident, Delhi, forwards an original sanad purporting to be a grant of the village of Nathu Májra to Ata-ullah Khan, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will endeavour to ascertain whether or not the document is authentic.	125-26
36	No. 980, dated 6th March 1828.	W. J. Thompson, Deputy Assistant Commy.-Genl.	Ditto	Gram required for Commander-in-Chief's Camp.	The Deputy Assistant Commissary-General requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will assist the bearer of this in the purchase of 2,000 maunds of gram required for the use of the Commander-in-Chief's Camp.	127-28
38	7th March 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Partition of estate of the late Nur-un-Nissa of Máler Kotla.	The Resident, Delhi, acknowledges a letter dated the 3rd March 1828 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, and requests he will divide the late Nur-un-Nissa's share in Máler Kotla in the proportion of two-fifths to the Raís and one-fifth each to the three junior branches of the family.	131-32
39	10th March 1828.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Case of Sardar Hari Singh, Kung, and Maharaja Ranjit Singh.	The Political Assistant, Ludhiána, forwards to Captain Murray, Political Agent, Ambála, for delivery to Sardar Hari Singh, Kung, a parwana to his address from Maharaja Ranjit Singh.	137-38
40	Ditto	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Claim of Sardar Ajit Singh of Ládwa to Radaur.	The Resident, Delhi, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a statement from Sardar Ajit Singh of Ládwa and requests Captain Murray will report on the precedents advanced by that Chief in support of his claim to the Radaur estate.	139-40

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter,	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
41	12th March 1828.	C. E. Trevelyan, Esq., Asst Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Partition of estate of the late Nur-un-Nissa of Máler Kotla.	The Assistant Resident, Delhi, acknowledges Captain Murray's letter of the 9th March 1828 and requests he will address the individuals named with a view to ascertaining the authenticity of their seals affixed to the document purporting to be a grant of Nathu Májra to Diwan Ata-ullah Khan of Máler Kotla.	141-42
45	13th March 1828.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Disputes between Kot Kapúra and Ferozepore.	Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Lala Saudagar Mal of Kot Kapúra, and requests he will restrain the people of Ferozepore from committing aggressions on the inhabitants of Kot Kapúra.	149-52
47	Ditto	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Claim of Dasaundha Singh of Hullahar to the Radaur estate.	The Resident, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, a copy of a petition and connected documents received from Sardar Dasaundha Singh of Hullahar resubmitting his claim to the estate of Radaur, which was rejected on the ground of his illegitimacy, and requests Captain Murray will report on the papers if they contain anything new.	155-58
48	14th March 1828.	Ditto	Ditto	Petition of Sultan Bibi, one of the wives of the late Muhammad Ali Khan of Máler Kotla.	The Resident, Delhi, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a petition from Sultan Bibi, one of the wives of Muhammad Ali Khan of Máler Kotla, complaining of having been excluded from a share in her husband's estate, which descended to Nur-un-Nissa, the other wife, on his death and has now been divided among the members of the Máler Kotla family on Nur-un-Nissa's demise. Requests Captain Murray will report fully on the matter.	159-62

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
49	14th March 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Petition of Mian Narain Das of Rámgarh.	The Resident, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, a petition from Mian Narayan Das of Rámgarh and states that if no other arrangement can be made between Narayan Das and Devi Singh for the administration of Rámgarh the town must be divided between the two parties.	163-64
51	17th March 1828.	C. E. Trevelyan, Esq., Asst., Delhi Residency.	Ditto	Disputes between Mians of Rámgarh.	In continuation of his letter of the 14th March 1828, the Assistant, Delhi Residency, forwards to Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of an *arzi* presented by the Vakíl of Mian Devi Singh of Rámgarh.	167-68
53	18th March 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Disputes between Ferozepore and Kot Kapúra.	The Resident, Delhi, forwards for the information of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of his letter to the Political Assistant, Ludhiána, stating, with reference to the disputes between Ferozepore and Kot Kapúra, that the Political Agent, Ambála, was justified in acting in the matter, without reference to Ludhiána; pointing out that the supremacy of the British over Ferozepore has been established since 1811; and requesting that orders may be issued to the Lahore Vakíl to repress any meditated aggression on the Ferozepore territory.	171-74
54	19th March 1828.	C. E. Trevelyan, Esq., Asst., Delhi Residency.	Ditto	Police control of the town of Ludhiána.	The Assistant, Delhi Residency, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, an extract of a letter from Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, in prosecution of a discussion regarding the Police control of the town of Ludhiána, and requests Captain Murray will offer any remarks on it which may suggest themselves to him, mentioning particularly the manner in which individuals charged with offences in the town of Ludhiána were disposed of during the period he had charge of the office now filled by Captain Wade.	175-78

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
57	22nd March 1828.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Complaint of certain camel men against Patiála Chief.	Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, acknowledges Captain Murray's letter of the 20th March 1828 and states that he concurs with the Maharaja of Patiála in considering the claims of the camel men therein alluded to inadmissible.	185-86
59	24th March 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Partition of estate of the late Nur-un-Nissa of Máler Kotla.	The Resident, Delhi, forwards to Captain Murray, Political Agent, Ambála, for report another petition claiming a share in the estate of the late Nur-un-Nissa Begam of Máler Kotla.	189-90
60	21st March 1828.	Ditto	Ditto	Claim of Sardar Fateh Singh Ahluwalia to the protection of the British Governme n t for his Cis-Sutlej possessions.	With reference to previous correspondence on the subject of the claim of Sardar Fateh Singh Ahluwalia to the protection of the British Government for his Cis-Sutlej possessions, the Resident, Delhi, enquires whether the paper alluded to by the Sardar in his letter of 4th April 1811 to Colonel D. Ochterlony as given to him by Lord Lake is forthcoming, and requests information on certain other points.	191-96
61	24th March 1828.	Ditto	Ditto	Disputes between Mians of Rámgarh.	In reply to Captain Murray's letter of the 19th March 1828, the Resident, Delhi, suggests a plan for the adjustment of the disputes between the Mians of Rámgarh.	197-98
64	1st April 1828.	C. E. Trevelyan, Esq., Asst. Resdt., Delhi.	Ditto	Proposed repairs to road from Karnál to Ludhiána.	The Assistant Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government declining to sanction any expenditure on the repairs of the road between Karnál and Ludhiána at present.	205-8

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
66	5th April 1828.	C. E. Trevelyan, Esq, Asst. Resdt, Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Economy enjoined in Public Departments.	The Assistant Resident, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, a copy of a resolution of Government enjoining economy in all Departments, and requests that the orders may be strictly observed.	211-16
67	7th April 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Encroachments of Patiála on the Nábha village of Doluddar (Doladhi).	At the request of the Vakíl of the Raja of Nábha, the Resident, Delhi, calls the attention of Captain Murray, Political Agent, Ambála, to the encroachments of Patiála on the Nábha village of Doluddar (Doladhi).	217-18
69	8th April 1828.	Ditto	Ditto	Covenant to be entered into by public officers.	The Resident, Delhi, requests that, if Captain Murray, Political Agent, Ambála, has not already entered into the covenant prescribed by Government for public officers, he will do so now and transmit the document duly signed for deposit in the Government records.	221-24
71	9th April 1828.	C. E. Trevelyan, Esquire, Asst. Resdt., Delhi.	Ditto	Supremacy of Ranjit Singh over Sardar Hari Singh, Kung.	The Assistant Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government concurring in the opinion of the Resident at Delhi that Maharaja Ranjit Singh is at liberty to dispose of the estates of Sardar Hari Singh, Kung, after the Sardar's death as he likes.	227-30
73	Ditto	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Succession to Baidwán estate.	With reference to Captain Murray's letter of the 30th January 1828, the Resident, Delhi, forwards for compliance a copy of a despatch from Government calling for further information before deciding the question of succession to the estate of the late Sardar Jassa Singh, Baidwán.	233-38

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
74	9th April 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Disputes among Mians of Rámgarh.	In reply to a letter dated the 28th March 1828 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, the Resident, Delhi, requests Captain Murray will carry out the proposals contained therein for the settlement of the disputes between Mians Devi Singh and Narayan Das of Rámgarh regarding supremacy in the town of Rámgarh.	239-40
77	14th April 1828.	Ditto	Ditto	Proposed reduction of Ambála Agency establishment.	The Resident, Delhi, enquires whether Captain Murray, Political Agent, Ambála, can make any reduction in his establishment.	245-46
78	15th April 1828.	C. E. Trevelyan, Esq., Asst. Resdt., Delhi.	Ditto	Covenant to be entered into by public officers.	In reply to Captain Murray's letter of the 12th April 1828, the Assistant Resident, Delhi, states that it is not necessary for Captain Murray to repeat the taking of the oath therein referred to.	247-48
79	Ditto	Ditto	Ditto	Irruption of Akalis into Protected States.	In reply to Captain Murray's letter of the 12th April 1828, the Assistant Resident, Delhi, forwards a copy of a kharita addressed to Ranjit Singh in consequence of the irruption of Akalis into the Protected Sikh States.	249-50
80	Ditto	Ditto	Ditto	Claim of Sardarni Prem Kaur to Thánesar estate.	In reply to Captain Murray's letter of the 12th April 1828, the Assistant Resident, Delhi, forwards a copy of the orders of Government rejecting the claim of Sardarni Prem Kaur, one of the widows of Sardar Panjab Singh, to succeed to the Thánesar estate in preference to the present incumbent Jamiat Singh, the nephew of the deceased.	251-54

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
81	15th April 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Boundary disputes between Patiála and Nábha.	In reply to a letter dated the 12th April 1828 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, the Resident, Delhi, authorises his interference between Patiála and Nábha with a view to adjusting the boundaries of the village of Doladhi.	255-56
82	Ditto	C. E. Trevelyan, Esq., Asst. Resdt., Delhi.	Ditto	Protest of Ghulam Muhi-ud-din Khan of Kunjpura against restoration of the share of the late Sardar Sudh Singh in Indri to his relatives.	The Assistant Resident, Delhi, forwards to Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government and of a memorial from Ghulam Muhi-ud-din Khan of Kunjpura protesting against the restoration of the share of the late Sardar Sudh Singh in Indri to his relatives, and requests Captain Murray will report thereon.	257-60
83	16th April 1828.	Ditto	Ditto	Ditto	In continuation of his letter of the 15th April 1828, the Assistant Resident, Delhi, forwards a copy of the memorial of Ghulam Muhi-ud-din Khan of Kunjpura.	261-62
84	19th April 1828.	Ditto	Ditto	Disposal of estate of the late Nur-un-Nissa Begam of Máler Kotla.	The Assistant Resident, Delhi, asks Captain Murray, Political Agent, Ambála, for an early reply to his letter of the 12th April 1828 regarding the authenticity of the document under which the Diwan of Ata-ullah Khan holds the village of Nathu Májra.	263-64
86	23rd April 1828.	(Name illegible) Adjt.-Genl.	Ditto	Accommodation required for Adjutant-General's office at Simla.	The Adjutant-General, Simla, asks Captain Murray, Political Agent, Ambála, to procure masons to erect the accommodation required for the Adjutant-General's office and establishment at Simla during the approaching rainy season.	267-68

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
88	23rd April 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Ambála Agency establishment.	The Resident, Delhi, acknowledges Captain Murray's letter of the 19th April 1828, and states that he concurs with him in thinking that the Ambála Agency establishment is not capable of reduction.	271-72
89	24th April 1828.	Ditto	Ditto	Disputes among Mians of Rámgarh.	The Resident, Delhi, informs Captain Murray, Political Agent, Ambála, that Gopal Singh, son of Mian Narayan Singh of Rámgarh, has been instructed to wait on the Political Agent at Ambála in connection with the arrangements he has been ordered to make for the administration of Rámgarh.	273-74
90	25th April 1828.	Ditto	Ditto	Claim of Rani Sukhan of Búriya to the estate of Rani Daya Kaur.	The Resident, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, a document produced by Rani Sukhan of Jagádhri in support of her claims against the estate of the late Rani Daya Kaur, and requests Captain Murray will report thereon.	275-76
92	Ditto	Ditto	Ditto	Fort under construction in 1824 at Muktsar.	The Resident, Delhi, acknowledges a letter dated the 21st April 1828 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, which has been sent on to Government and enquires, with reference to the despatch of 30th January 1824, whether any and what measures were taken with regard to the fort then under construction by Ranjit Singh's Diwan at Muktsar.	279-80
92A	26th April 1828.	...	...	Ranjit Singh's Cis-Sulej possessions.	Copy of a letter from Sir E Colebrooke, Resident at Delhi, to Mr. A. Sterling, Secretary to Government, reporting on 12 of Ranjit Singh's Cis-Sutlej possessions, the rights to which are doubtful.	282A

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
93	26th April 1828.	C. E. Trevelyan, Esq., Asst. Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Petition of Ráni Sukhan, widow of Sahib Singh of Bassi.	The Assistant Resident, Delhi, forwards for report a petition from Rani Sukhan, widow of Sahib Singh of Bassi.	283-86
97	3rd May 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Maintenance of registers of births, deaths and marriages.	The Resident, Delhi, forwards to Captain Murray, Political Agent, Ambála, for information and guidance a copy of a Resolution of Government prescribing forms of certificates of baptisms, marriages and burials which are to be submitted regularly in future to the Registrar of the Archdeaconry of Calcutta.	293-304
99	6th May 1828.	Ditto	Ditto	Fort of Ranjit Singh's Diwan at Muktsar.	With reference to Captain Murray's letter of the 29th April 1828, the Resident, Delhi, states that any discussion on the subject of the fort at Muktsar would now be useless as four years have elapsed.	307-8
101	10th May 1828.	Ditto	Ditto	Intention of Ranjit Singh to coerce Anrudh Chand of Kot Kángra.	The Resident, Delhi, informs Captain Murray, Political Agent, Ambála, that he has received information that the family of Raja Anrudh Chand of Kot Kángra have crossed the Sutlej with the view of seeking an asylum in Hindúr and that Ranjit Singh has sent a force of 15,000 men towards the hills to coerce Anrudh Chand. Requests Captain Murray will adopt measures to prevent Ranjit Singh's troops from crossing the Sutlej in the event of Anrudh Chand flying towards Biláspur.	311-12

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
102	10th May 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Dispute regarding the village of Nathu Májra belonging to the estate of the late Nur-un-Nissa of Máler Kotla.	The Resident, Delhi, acknowledges Captain Murray's letter of the 6th May 1828 and states that the question regarding the village of Nathu Májra has been referred for the orders of Government, which will be communicated when received.	313-14
105	14th May 1828.	Ditto	Ditto	Case of Sardar Gulab Singh of Búriya.	The Resident, Delhi, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a letter from Sardar Gulab Singh of Búriya and requests he will report on the case and send all the correspondence connected therewith.	319-20
106	15th May 1828.	Capt. C. P. Kennedy, Principal Assistant, Subáthu.	Ditto	Intention of Ranjit Singh to coerce the Raja of Kot Kángra.	Captain Kennedy, Principal Assistant, Subáthu, forwards a copy of a letter he has received from the Resident, Delhi, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will co-operate with him in adopting measures to prevent Ranjit Singh's troops from crossing the Sutlej in pursuit of Raja Anrudh Chand of Kot Kángra.	321-24
109	Ditto	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Boundary dispute between Patiála and Nábha.	In reply to Captain Murray's letter of the 11th May 1828, the Resident, Delhi, confirms Captain Murray's proceedings in the matter of the boundary dispute between Patiála and Nábha.	327-28
113	20th May 1828.	Ditto	Ditto	Accounts ...	In reply to Captain Murray's letter of the 16th May 1828, the Resident, Delhi, states that under the explanation given Captain Murray can transmit his accounts direct to the Accountant-General, and adds that the reason assigned by him for the delay in reporting the establishment entertained at Radaur is quite satisfactory.	337-38

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
116	23rd May 1828.	C. E. Trevelyan, Esq., Asst. Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Government Gazette.	The Assistant, Delhi Residency, forwards for information and guidance a copy of a Resolution of Government limiting the supply of the *Government Gazette* to those officers who now receive it.	343-46
116A	...	...	...	Claim of Rani Sukhan to the moiety of the Búriya estate which has lapsed by the death of Rani Daya Kaur.	Copy of a letter dated 23rd May May 1828 from the Resident at Delhi forwarding to Government a report from the Political Agent, Ambála, on the claim which has been advanced by Rani Sukhan, the younger widow of Sardar Bhagwan Singh of Búriva, to the estate of the late Rani Daya Kaur, the elder widow.	346A
117	25th May 1828.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Representation of Baba Ram Singh of Antiána.	The Political Assistant, Ludhiána, addressing the Political Agent, Ambála, forwards a copy of a representation from Baba Ram Singh of Antiána and enquires whether the petitioner is at liberty to return to his village.	347-48
118	27th May 1828.	Ditto	Ditto	Tampering with Karnál dák.	The Political Assistant, Ludhiána, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, for such action as he may consider necessary a representation regarding an attempt made to open the Karnál dák near Thánesar.	349-50
119	28th May 1828.	Capt. C. P. Kennedy, Principal Assistant, Subáthu.	Ditto	Complaint against Patiála Police in the hills.	The Principal Assistant, Subáthu, sends the Political Agent, Ambála, for transmission to the Raja of Patiála a letter containing a complaint against his Police in the hills.	351-52

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
120	29th May 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Provision for widow of Sardar Hari Singh, Kung.	The Resident, Delhi, requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will ascertain from the widow of Sardar Hari Singh, Kung, whether she is disposed to assume charge of her late husband's domains on the south bank of the Sutlej on the condition of service attached to the tenure; if not, Maharaja Ranjit Singh proposes to occupy them or transfer them to some other Sardar.	353-54
120A	...	...	...	Division of share of late Muhammad Ali Khan of Máler Kotla.	Copy of a despatch of 30th May 1828 from Government to the Resident at Delhi directing that the share of the late Muhammad Ali Khan in Máler Kotla be divided according to local usage by the Chief and brethren of Máler Kotla.	354A
121	30th May 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Attack made by Chief of Jínd on village of Antiána.	With reference to Captain Murray's letter of the 25th May 1828, the Resident, Delhi, requests he will call upon the Raja of Jínd to explain his conduct in having attacked the village of Antiána belonging to Ram Singh.	355-56
122	2nd June 1828.	Ditto	Ditto	Application of Ranjit Singh for surrender of one Kundan Singh.	The Resident, Delhi, requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will call upon Ranjit Singh to furnish satisfactory proof of his claim against Kundan Singh, who is now in confinement at Benáres, before he is delivered up to the persons deputed to convey him to Lahore.	357-58
123	Ditto	Ditto	Ditto	Búriya affairs	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of the papers forwarded with a letter dated the 29th May 1828 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, and states that it is premature to discuss the question of succession to the estate of the widow of Jaimal Singh of Búriya on her death.	359-60

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
126	4th June 1828.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Aggression of Raja of Jínd on village of Antiána.	In reply to Captain Murray's letter of the 27th May 1828, the Political Assistant, Ludhiána, states that he has ascertained that the statement that the village of Antiána was granted by Ranjit Singh to the Raja of Jínd is incorrect and the Maharaja complains of the aggression of the Raja of Jínd.	365-66
127	5th June 1828.	W. Dundas, Esq, Principal Assistant, Hissár.	Ditto	Ill-treatment of two butchers in Patiála territory.	The Principal Assistant, Hissar, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of his proceedings in a case in which two butchers of the Hissar District have been ill-treated by Patiála subjects and their cattle confiscated, and requests he will in this instance procure the restoration of the cattle or their value. For the future a proclamation will be issued prohibiting the purchase of cattle in Patiála territory for the purposes of slaughter.	367-70
128	Ditto	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Offer of Sardarni of Ferozepore to exchange her estate.	The Resident, Delhi, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government declining to accept the offer of the Sardarni of Ferozepore to transfer her estate and the fort of Ferozepore to the British Government, in exchange for land of equal value in the lapsed moiety of the Búriya estate.	371-74
129	Ditto	Ditto	Ditto	Aggression of Raja of Jínd on village of Antiána.	The Resident, Delhi, requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will call upon Raja Sangat Singh of Jínd to produce any document he may have obtained from Maharaja Ranjit Singh authorising him to occupy the village of Antiána, as the Maharaja denies having ever given such authority.	375-76

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
131	5th June 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Case of widows of Sardar Hari Singh, Kung.	In reply to Captain Murray's letter of the 2nd June 1828, the Resident, Delhi, states that he has no further instructions to give regarding the case of the widows of Sardar Hari Singh, Kung. The object of his former letter was that they might be apprized of Ranjit Singh's willingness to let them occupy the Cis-Sutlej possessions of their late husband on the usual conditions of service.	379-80
132	Ditto	Ditto	Ditto	Lapse of moiety of Búriva estate to British Government.	The Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government and requests he will, under the sanction conveyed therein, assume charge in the name of Government of the moiety of Búriya held by the late Rani Daya Kaur, the elder widow of Sardar Bhagwan Singh, and of the whole of the town of Jagádhri which Daya Kaur held jointly with Rani Sukhan, the younger widow. The Resident adds that Captain Murray should report at an early date the arrangements he intends making for the management of this newly acquired territory. (NOTE.—Captain Murray's pay is raised to sicca Rs. 2,000 per mensem in consideration of the duties imposed on him.)	381-84
138	13th June 1828.	Ditto	Ditto	Petition of Maha Singh, Barogia.	The Resident, Delhi, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, an *arzi* from Maha Singh, Barogia, and requests he will inform the petitioner that the British Government has nothing to do with him and that he must make such arrangements as he can with Sardar Fateh Singh Ahluwalia.	395-96

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
140	17th June 1828.	...	...	Ranjit Singh's Cis-Sutlej possessions.	Copy of a letter dated 17th June 1828 from the Resident at Delhi to the Secretary to Government forwarding with his remarks thereon a statement by Lala Govind Jas, the Lahore Vakíl, in support of his master's claim to the following places cis-Sutlej:—Anandpur, Jagraon, Naráingarh, Wadni, Ferozepore, Siálba, Rájuhána, Kullal Májra, Máchiwáta, Kot Guru Harsahai, Chamkoián, Amrála and Malli.	398A
141	Ditto	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Lapse of estate of late Rani Daya Kaur of Búriya to Government.	The Resident, Delhi, acknowledges Captain Murray's letter of the 14th June 1828 regarding the debts of the late Rani Daya Kaur of Búriya, and states that it has been sent on for the orders of Government. Meanwhile the Rani's personal property should be sold.	399-400
143	18th June 1828.	Ditto	Ditto	Boundary disputes between Patiála and Nábha.	The Resident, Delhi, informs Captain Murray, Political Agent, Ambála, of the steps he has taken towards reconciling the Patiála and Nábha Chiefs to Captain Murray's award in regard to the lands of Doladhi.	403-4
144	Ditto	...	...	Ranjit Singh's Cis-Sutlej possessions.	Copy of a letter dated 18th June 1828 from the Resident, Delhi, forwarding to Government, in continuation of his letter of the 17th idem, translation of an *arzi* from Sardar Fateh Singh Ahluwalia avowing his allegiance to Maharaja Ranjit Singh for all his possessions on both sides of the Sutlej.	404A

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
144A	19th June 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Boundary disputes between Ládwa territory and Karnál District.	The Resident, Delhi, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, all the correspondence connected with the case and requests he will, in conjunction with Mr. Fraser, settle the boundary disputes between the territory of the Sardar of Ládwa and certain villages on the Karnál frontier.	405-6
147A	26th June 1828.	...	...	Duty on charcoal.	Copy of a letter from the Executive Engineer of Ludhiána bringing to the notice of the Station Staff Officer that the Political Assistant, Ludhiána, has authorised the Vakíl of the Patiála Raja to levy a duty on charcoal.	413-14
150	28th June 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Partition of estate of the late Nur-un-Nissa, widow of Muhammad Ali Khan of Máler Kotla.	With reference to the long pending division of the late Nur-un-Nissa's moiety of the share of her late husband (Muhammad Ali Khan) in Máler Kotla, the Resident, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government deciding that the village of Nathu Májra is to be included in the division, and requests Captain Murray will carry this order into execution.	423-26
152	30th June 1828.	Ditto	Ditto	Case of Mians of Rámgarh.	The Resident, Delhi, enquires what arrangement Captain Murray, Political Agent, Ambála, has made for the administration of the Principality of Rámgarh.	429-30
154	Ditto	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Measures for safe transmission of dâks.	Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will call upon the authorities under his jurisdiction who have not yet adopted precautionary measures for the safe transmission of the dâk to do so at once. Ranjit Singh will then be addressed likewise.	433-34

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
155	3rd July 1828.	Sir E Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Division of estate of the late Nur-un-Nissa of Máler Kotla.	The Resident, Delhi, addressing Captain Murray, Political Agent, Ambála, requests he will, in dividing the estate of the late Nur-un-Nissa, a wife of Muhammad Ali Khan of Máler Kotla, take into consideration the claim of Sultan Bibi, the surviving widow of Muhammad Ali Khan.	435-36
156	4th July 1828.	Ditto	Ditto	Ditto	The Resident, Delhi, requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will report on an objection which has been raised by some interested parties to the grant of a share in the estate of the late Muhammad Ali Khan to Sultan Bibi.	437 38
157	5th July 1828.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Aggression of Raja of Jínd on village of Antiána.	The Political Assistant, Ludhiána, sends the Political Agent, Ambála, a petition from Ram Singh claiming the restoration of property belonging to him plundered by the Chief of Jínd from Antiána.	439-40
158	7th July 1828.	Ditto	Ditto	Plundering of a trader in Nábha territory.	The Political Assistant, Ludhiána, sends the Political Agent, Ambála, an *arzi* from a trader proceeding from Jullundur to Delhi complaining of having been plundered in a Nábha village.	443-44
159	Ditto	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Claim of Ládwa Chief to Radaur estate.	The Resident, Delhi, forwards for the information of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government rejecting the claim advanced by Sardar Ajit Singh of Ládwa to succeed to the Radaur estate by virtue of the relationship of his wife to the late Sardar Dulcha Singh.	445-48

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
160	7th July 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála,	Disposal of property of late Rani Daya Kaur of Búriya.	In reply to Captain Murray's letter of the 30th June 1828, the Resident, Delhi, requests he will appropriate the sale proceeds of Rani Daya Kaur's property to the liquidation of her debts. The book which he mentions should be sent to Delhi, where it will be retained until the orders of Government are received regarding its disposal.	449-50
161	8th July 1828.	Ditto	Ditto	Claim of Rani Sukhan to the moiety of the Búriya estate held by the late Rani Daya Kaur.	The Resident, Delhi, forwards to Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government rejecting the claim preferred by Rani Sukhan to the moiety of the Búriya estate held by the late Rani Daya Kaur, and requests Captain Murray's opinion on the doubts expressed by Government as to the justice of the British Government assuming the management of the whole of the town of Jagádhri, half of which has only lapsed to it by the death of Daya Kaur.	451-54
164	14th July 1828.	Ditto	Ditto	Establishments proposed for lapsed estates of Radaur, Búriya and the town of Jagádhri.	The Resident, Delhi, acknowledges Captain Murray's letter of the 7th July 1828 and states that the sanction of Government has been solicited to the establishments proposed for the lapsed estates of Radaur, Búriya and the town of Jagádhri.	461-62
165	15th July 1828.	Ditto	Ditto	Rejection of claim of Rani Prem Kaur to the estate of her late husband, Sardar Ranjit Singh of Baidwán.	The Resident, Delhi, forwards for the information of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government rejecting the claim preferred by Rani Prem Kaur to the Baidwán estate under an alleged will of her late husband, Sardar Ranjit Singh.	463-66

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
168	16th July 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Partition of estate of the late Nur-un-Nissa of Máler Kotla.	In reply to Captain Murray's letter of the 13th July 1828, the Resinent, Delhi, conveys instructions on certain points connected with the partition of the estate of the late Nur-un-Nissa of Máler Kotla.	471-72
170	17th July 1828.	Ditto	Ditto	Performance of clerical offices by public officers, civil and military.	The Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a Resolution of Government in the Ecclesiastical Department laying down rules to regulate the occasional performance of clerical duties by public officers, civil and military.	475-84
171	Ditto	Ditto	Ditto	Boundary dispute on the Ládwa and Karnál frontier.	In reply to Captain Murray's letter of the 14th July 1828, the Resident, Delhi, approves of the plan proposed by him for the settlement of the boundary dispute on the Ládwa and Karnál frontier.	485-86
172	Ditto	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Disputes between the Raja of Jínd and the Chief of Lahore regarding the village of Malikpur.	With reference to Captain Murray's letter of the 3rd June 1828, the Political Assistant, Ludhiána, forwards a copy of a representation from the Agent of Maharaja Ranjit Singh and the deposition of the zamindars of Malikpur in reply to the statement of the Jínd Agent, and expresses his opinion on the case.	487-90
174	21st July 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Provision for widows of Sardar Hari Singh, Kung.	The Resident, Delhi, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Political Assistant, Ludhiána, regarding the widows of Sardar Hari Singh, Kung, and requests that in communicating the purport of it to them Captain Murray will give them to understand that they are to expect no interposition in their favour from the British Government in regard to the terms on which a provision is offered them by Maharāja Ranjit Singh.	493-96

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
175	21st July 1828.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Complaint of Jínd State against zamindars of Mángarh.	The Political Assistant, Ludhiána, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a communication addressed by him to the Lahore Vakil on the subject of the complaint preferred by the Jínd State against the zamindars of Mángarh, and requests he will communicate the substance of it to the Jínd Vakíl.	497-98
177	23rd July 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Division of Baidwán estate between the two brothers of the deceased Sardar.	The Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government directing that the estate of the late Sardar Jassa Singh of Baidwán be divided between his two brothers, provision being made for the widow.	501-4
178	25th July 1828.	Ditto	Ditto	Boundary disputes between Patiála and Nábha.	The Resident, Delhi, addressing Captain Murray, Political Agent, Ambála, conveys orders regarding the adjustment of the boundary disputes between Patiála and Nábha so far as the village of Doladhi is concerned.	505-8
180	28th July 1828.	Ditto	Ditto	Debts of Rani Daya Kaur of Búriya.	The Resident, Delhi, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government directing the liquidation of the debts of Rani Daya Kaur of Búriya, and requests Captain Murray will make enquiries with a view to satisfying himself of the validity of the claims of the bankers on the mortgaged villages of Búriya, reporting the result for final directions on the subject.	511-14

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
181	29th July 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Seizure of village of Antiána by Raja of Jínd.	With reference to previous correspondence, the Resident, Delhi, forwards a copy of a despatch from Government regarding the seizure by the Raja of Jínd of the village of Antiána from Ram Singh, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will apprize the Raja of the Governor-General's sense of the impropriety of his conduct and also call upon him for an explanation regarding the grants he has received from Ranjit Singh, with a view to his being required to relinquish them.	515-18
186	1st Augt. 1828.	Ditto	Ditto	Disposal of Baidwán estate.	In reply to Captain Murray's letter of the 29th July 1828, the Resident, Delhi, requests that the execution of the orders regarding the disposal of the Baidwán estate may be deferred untill he hears the representations of the two widows of the late Sardar Jassa Singh.	527-28
187	4th Augt. 1828.	Ditto	Ditto	Boundary disputes between Patiála and Nábha.	In reply to a letter dated 30th July 1828 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, the Resident, Delhi, states that he approves of the measures proposed for the adjustment of the boundary disputes between Patiála and Nábha, but requests that they may be deferred until receipt of the orders of Government.	531-32
188	Ditto	Ditto	Ditto	Bunds in the Ghaggar river.	The Resident, Delhi, requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will call upon the Patiála Raja to prevent his subjects from constructing bunds in the Ghaggar at the villages adjoining British territory.	533-34

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
189	5th Augt. 1828.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Complaint of Lahore Vakíl against the zamindars of Dehri in Jínd.	The Political Assistant, Ludhiána, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, his proceedings in the matter of the complaint preferred by Ranjit Singh's Vakíl against the zamindars of Dehri in Jínd, and states that, if Captain Murray does not approve of the plan suggested by the Vakíl for the adjustment of the matter, the parties will be sent to him with a view to his re-investigating the case.	535-38
190	Ditto	Ditto	Ditto	Wounding of some of Ranjit Singh's subjects by the zamindars of Chúharwála.	The Political Assistant, Ludhiána, sends the Political Agent, Ambála, an *arzi* from Ranjit Singh's Vakíl complaining that the zamindars of Chúharwála have wounded three people belonging to one of his master's villages without provocation, and requests Captain Murray's attention to the complaint.	539-40
193	7th Augt. 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Case of Maha Singh, Barogia.	In reply to Captain Murray's letter of the 2nd August 1828, the Resident, Delhi, states that we cannot interfere in the case of Maha Singh, Barogia, beyond prohibiting the Ahluwalia Chief, whose vassal he is, from proceeding to extremities against him. The question whether Ranjit Singh is warranted in taking a part in the proceedings against Maha Singh, by virtue of his supremacy over the Ahluwalia Chief, can only be decided by Government.	545-46
194	9th Augt. 1828.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Boundary dispute between villages of Bhattali and Bienss (? Bains).	The Political Assistant, Ludhiána, sends the Political Agent, Ambála, a representation from the Lahore Vakíl stating that a boundary dispute has existed for some time between the villages of Bhattali and Bienss (? Bains), which the zamindars have now consented to have settled by arbitration, and requests Captain Murray will issue such orders as he may consider necessary.	547-48

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
198	11th Augt. 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Property plundered from village of Antiána by Raja of Jínd.	In continuation of his letter of the 29th July 1828, the Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from the Political Assistant, Ludhiána, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will call on the Raja of Jínd to pay into the Ambála Treasury Rs. 1,932-12-0, the value of the property plundered by his adherents at Antiána, which sum when realized should be reimbursed to Ram Singh.	555-58
199	Ditto	Ditto	Ditto	Death of Nawab of Kunjpura.	Having received intimation of the death of Nawab Bahadur Jang Khan of Kunjpura, the Resident, Delhi, asks Captain Murray, Political Agent, Ambála, for a report as to the succession.	559-60
200	13th Augt. 1828.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Prohibition against exaction of articles from zamindars at arbitrary rates.	The Political Assistant, Ludhiána, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a notice he has issued with the consent of the Resident at Delhi with a view to preventing the exaction of articles from zamindars and others at arbitrary rates.	561-62
201	14th Augt. 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt, Delhi.	Ditto	Partition of estate of the late Nur-un-Nissa of Máler Kotla.	With reference to the last paragraph of Captain Murray's letter of the 13th July 1828, the Resident, Delhi, calls for certain information in connection with the partition of the estate of the late Nur-un-Nissa of Máler Kotla.	563-64
202	Ditto	Ditto	Ditto	Conduct of Raja of Jínd in accepting a jagir from Ranjit Singh.	The Resident, Delhi, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a further despatch from Government on the subject of the acceptance by the Raja of Jínd of a jagir from Maharaja Ranjit Singh and of his attempt to possess himself of Antiána.	565-69

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
204	15th Augt. 1828.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Provision made by Ranjit Singh for widows of Sardar Hari Singh, Kung.	The Political Assistant, Ludhiána, forwards to Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a parwana addressed by Maharaja Ranjit Singh to his Agent on the subject of provision for the widows of Sardar Hari Singh, Kung.	572-73
205	Ditto	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Death of Nawab of Kunjpura.	With reference to Captain Murray's letter of the 11th August 1828, the Resident, Delhi, enquires the names of the three surviving brothers of the late Nawab Bahadur Jang Khan of Kunjpura, and requests Captain Murray will state the arrangements he proposes in regard to the succession to the Chiefship.	574-75
210	19th Augt. 1828.	Ditto	Ditto	Conduct of Raja of Jínd in accepting a jagir from Maharaja Ranjit Singh.	In reply to Captain Murray's letter of the 14th August 1828, the Resident, Delhi, requests that the Raja of Jínd may be informed that, under the explanation given by him, he will not be required to give up his interest in any part of the jagir given to him by Ranjit Singh with the exception of the village of Antiána, which has already been surrendered by him to its original owner.	585-88
211	22nd Augt. 1828.	Ditto	Ditto	Reports of deaths of military officers.	The Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a Resolution of Government directing that deaths of military officers be reported to the Military Department.	589-94

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
213	25th Augt. 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Death of Nawab of Kunjpura.	In reply to Captain Murray's letter of the 20th August 1828, the Resident, Delhi, states that he has submitted a copy of his correspondence regarding the death of Nawab Bahadur Jang Khan of Kunjpura to Government: in the meanwhile the Nawab's eldest surviving brother Ghulam Ali Khan should be addressed as his successor to the Chiefship.	597-98
214	Ditto	Ditto	Ditto	Demand on Lahore Government for surrender of a man charged with murder.	The Resident, Delhi, forwards for the information of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter addressed to the Political Assistant, Ludhiána, directing him to call upon the Lahore Vakíl to surrender the Purbia who stands accused of murder.	599-602
215	28th Augt. 1828.	Capt. J. Colvin, Supdt. of Canals.	Ditto	Complaint of Mai of Thánesar against Conductor Dawe of the Canal Department for allowing slaughter of cattle in his camp.	The Superintendent of Canals acknowledges Captain Murray's letter of the 22nd August 1828 and states that he will enquire into the complaint preferred by the Mai of Thánesar against Conductor Dawe and, if true, put a stop to the slaughter of kine in his camp.	603-4
216	29th Augt. 1828.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Demand on Lahore Government for surrender of a man charged with murder.	Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter addressed by him to the Resident at Delhi and of the reply to the same, and states that he has ordered the Purbia who is charged with murder to be sent to Ambála.	605-8
218	1st Septr. 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Boundary disputes between Patiála and Nábha.	With reference to the correspondence on the subject of the disputed lands of Doladhi, the Resident, Delhi, forwards to Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government and states that the Rajas of Patiála and Nábha have been called upon to appoint arbitrators for the final adjustment of the dispute.	613-16

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
219	1st Septr. 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Management of town of Jagádhri.	The Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government from which it will be seen that it has been resolved that the management of the entire town of Jagádhri shall remain in the hands of the British authorities, to the exclusion of Rani Sukhan's interference and authority as heretofore, half of the collections being paid to that lady during her life.	617-20
221	Ditto	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Complaint against zamindars of Mohi in Ládwa territory.	The Political Assistant, Ludhiána, forwards a representation from the Munshi of Dula Singh, Malwai, complaining of violence on the part of the zamindars of Mohi in Ládwa territory, and states that he will be happy to act on any plan Captain Murray, Political Agent, Ambála, may, in concert with the opposite party, be able to suggest for the adjustment of their differences.	623-24
222	2nd Septr. 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Succession to estate of late Sardar Jassa Singh of Baidwán.	With reference to correspondence regarding the succession to the share of the late Sardar Jassa Singh in Baidwán, the Resident, Delhi, forwards a copy of a petition which has been presented on behalf of the infant Basawa Singh, and asks Captain Murray, Political Agent, Ambála, to inform him whether it is in contemplation to make any provision for the child and his mother, Khem Kaur.	625-26
223	3rd Septr. 1828.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Complaint of Ranjit Singh's Agent at Kot Kapúra against Lala Lajpat of Wadni.	The Political Assistant, Ludhiána, forwards a copy of a representation received from Lala Ram Dial, the Lahore Agent, complaining that Lala Lajpat of Wadni has attacked a village depending on Kot Kapúra, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will enquire into the matter.	627-28

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
224	3rd Septr. 1828.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Surrender of a man charged with murder by the Lahore Government.	With reference to Captain Murray's letter of the 29th September 1828, the Political Assistant, Ludhiána, states that the bearer of this will deliver over to Captain Murray. Manak, Purbia, who is suspected of being implicated in the murder which was committed some time ago near Sobána.	629-30
226	7th Septr. 1828.	Ditto	Ditto	Plundering of property of a merchant near Pakhowál.	In reply to Captain Murray's letter of the 14th July 1828, the Political Assistant, Ludhiána, forwards documents to prove the amount of property lost by the merchant who was plundered near Pakhowál, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will call upon the Chiefs under his control to make better Police arrangements.	633-34
229	12th Septr. 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Disputed supremacy over certain Cis-Sutlej possessions between Ranjit Singh and the British Government.	With reference to previous correspondence on the subject, the Resident, Delhi, forwards to Captain Murray, Political Agent, Ambála, for compliance a copy of a despatch and enclosures from Government deferring the decision of the question of supremacy over certain Cis-Sutlej possessions, which is in dispute with Ranjit Singh, until receipt of the opinions of the Resident at Delhi and the Political Agent, Ambála, on certain correspondence with Colonel D. Ochterlony in 1809 (copy of which is annexed), which appears to have been overlooked and may perhaps alter the case.	639-70
230	Ditto	Ditto	Ditto	Intention of Rani Prem Kaur of Thánesar to return to her country.	The Resident, Delhi, informs the Political Agent, Ambála, that Rani Prem Kaur of Thánesar has at length resolved to return to her country and her family, and requests Captain Murray will see that she receives the maintenance assigned to her out of her late husband's estate.	671-72

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
231	13th Septr. 1828.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Disputes between Kot Kapúra and Farídkot.	The Political Assistant, Ludhiána, forwards to Captain Murray, Political Agent, Ambála, copies of representations from Lala Ram Dial, the Lahore Agent, against the proprietor of Farídkot, and states that he will be happy to co-operate with Captain Murray with a view to adjusting the matters in dispute.	673-74
233	15th Septr. 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Losses sustained by the occupation of Antiána by the Raja of Jínd.	The Resident, Delhi, requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will again call upon the Raja of Jínd to reimburse Ram Singh for the losses sustained by his occupation of Antiána.	677-78
236	17th Septr. 1828.	Ditto	Ditto	Khillat for the new Chief of Kunjpura.	In reply to a letter dated the 13th September 1828 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, the Resident, Delhi, enquires what khillat should be presented to Ghulam Ali Khan on his succession to the Kunjpura Chiefship. Requests that Ghulam Ali may be given to understand that his nazar will not be returned, as it is in the contemplation of Government to convert into an effective source of revenue the customary nazars and nazaranas which the Feudatory Chiefs were formerly in the habit of presenting to the paramount authority on similar occasions.	683-84
237	Ditto	Capt. Colvin, Supdt. of Canals.	Ditto	Complaint of Rani of Thánesar against Conductor Dawe for allowing the slaughter of kine in his camp.	In continuation of his letter of the 22nd August 1828, the Superintendent of Canals sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, an extract of a letter from Conductor Dawe from which it will be seen that the only occasions on which kine have been killed in his camp were during Muhammadan festivals, and enquires whether the slaughter of kine by Muhammadans for religious purposes is also to be prohibited. Adds that the Rani of Thánesar has paid in Rs. 663 as compensation for the property stolen from Lieutenant White by her subjects.	689-90

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
240	21st Septr. 1828.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Boundary disputes between villages of Nábha and Kot Kapúra.	The Political Assistant, Ludhiána, forwards to Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a representation preferred by Lala Ram Dial explaining that the zamindars of the Nábha village of Amírgarh have encroached on some lands of Bhugta belonging to Kot Kapúra, and suggests that the matter be decided by arbitration.	695-96
241	24th Septr. 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Supplies for a company of Pioneers *en route* to Simla.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from Lieutenant White of the Pioneers and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will issue the necessary orders for supplies for the company under that officer's command *en route* to Simla.	697-700
242	25th Septr. 1828.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Expenses of witnesses.	The Political Assistant, Ludhiána, informs the Political Agent, Ambála, that he has given the witnesses who were summoned to give evidence before the court-martial permission to take their departure and adds that he has paid their expenses.	701-2
243	Ditto	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Claim of Basawa Singh, illegitimate son of late Sardar Jassa Singh, Baidwán, to succeed to his father's estate.	The Resident, Delhi, forwards to Captain Murray, Political Agent, Ambála, for report a document which has been presented by the Vakíl of Basawa Singh, the illegitimate son of the late Sardar Jassa Singh, Baidwán, in support of his master's claim to the Baidwán estate.	703-4

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
244	25th Septr. 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Cattle stolen from Rohtak District.	The Resident, Delhi, forwards two original proceedings received from the Principal Assistant, Rohtak, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will call upon the Raja of Jínd to make restitution of the value of the cattle plundered by his subjects.	704-5
245	26th Septr. 1828.	Ditto	Ditto	Case of Maha Singh, Barogia.	The Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government approving of the instructions issued by the Resident in regard to the interference exercised by Maharaja Ranjit Singh to prevent Sardar Fateh Singh Ahluwalia from punishing his vassal Maha Singh, Barogia.	706-9
247	30th Septr. 1828.	Ditto	Ditto	Boundary disputes between Patiála and Nábha.	With reference to the orders of Government on the subject of the boundary disputes between Patiála and Nábha at the village of Doladhi, the Resident, Delhi, requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will depute a person to destroy the boundary marks erected under the orders issued by Captain Murray, which have now been superseded.	714-15
248	Ditto	Ditto	Ditto	Case of village of Indri held jointly by Muhammadans and Sikhs.	The Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government directing that the share of the late Sardar Sudh Singh in Indri be restored to his relatives and that arbitrators be appointed with a view to dividing the town of Indri equally between the Sikhs and Muhammadans.	716-21

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
248A	30th Septr. 1828.	...	...	Supremacy over certain places cis-Sutlej in dispute between British Government and Maharaja Ranjit Singh.	Copy of a despatch dated 30th September 1828 from the Resident at Delhi to Government forwarding, with his remarks thereon, the report of the Political Agent, Ambála, on the Cis-Sutlej territories, the supremacy over which is in dispute with Ranjit Singh.	721A
251	No. 151, dated 2nd Octr. 1828.	Deputy Asst. Commy.-Genl.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Supplies for Commander-in-Chief's Camp.	The Deputy Assistant Commissary-General requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will issue the necessary orders for supplies for the Commander-in-Chief's Camp from Karnál to Barh.	726-27
252	2nd Octr. 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Principles on which disputes regarding dams and water-courses are to be adjusted.	With reference to former correspondence, the Resident, Delhi, forwards for Captain Murray's information and guidance a despatch received from Government laying down principles for the adjustment of disputes regarding dams and other impediments erected for the purpose of obstructing the flow of water in streams and rivers.	728-33
256	5th Octr. 1828.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Adjustment of boundary disputes between the villages of Poweh and Gobindgarh.	The Political Assistant, Ludhiána, forwards for the information of Captain Murray, Political Agent, Ambála, the acknowledgment of the zamindars that the land which was in dispute between the village of Poweh and the preserve adjacent to Gobindgarh has been defined to their satisfaction.	740-41

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
257	6th Octr. 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Murder of a Patiála subject.	In reply to Captain Murray's letter of the 2nd October 1828, the Resident, Delhi, states that as the murder was committed within the Singhpuria territory and the party charged with the offence is a Lahore subject, the Resident does not see on what principle the case can be tried by the Patiála authorities, merely because the person murdered was a subject of that State; but the question has been referred for the orders of Government.	742-43
260	8th Octr. 1828.	Ditto	Ditto	Adjustment of boundary disputes between Patiála and Nábha.	In reply to a letter of the 4th October 1828, the Resident, Delhi, states that besides warning the parties to refrain from encroachments, Captain Murray, Political Agent, Ambála, should station some persons on the disputed land to give notice of any encroachment.	748-49
263	11th Octr. 1828.	Ditto	Ditto	Complaint of Ghulam Nabi Khan against his brother Nizam Ali Khan of Kunjpura.	The Resident, Delhi, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter and enclosures from Government and requests Captain Murray will report on the allegation of Ghulam Nabi Khan that he was dispossessed of his share in Kunjpura by his brother Nizam Ali Khan.	754-63
264	Ditto	G. Swinton, Esq., Chief Secy. to Govt., Council Chamber.	Ditto	Proposed levy of nazarana on succession to estates or offices.	The Chief Secretary to Government forwards a minute by the Hon'ble the Governor of Bombay and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will report how far the plan of levying nazarana on succession to estates or offices is applicable to the districts under his authority and could be expediently adopted in them. (NOTE.—The minute covers 51 pages of print.)	764-817

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
265	13th Octr. 1828.	Assistant Magistrate, Sahárranpur.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Desertion of three Europeans from the artillery at Meerut.	The Assistant Magistrate, Sahárranpur, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Major-General Commanding the Meerut Division reporting the desertion of three artillery men, and requests Captain Murray will issue orders for their apprehension.	818-21
266	Ditto	Dy. Adjt.-Genl., Karnál.	Ditto	Ditto	The Deputy Adjutant-General, Karnál, forwards the descriptive rolls of three deserters and requests that the necessary orders may be issued for their apprehension.	822-27
267	Ditto	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Boundary disputes between Patiála and Nábha.	The Resident, Delhi, forwards for the necessary action by Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of an *arzi* which has been presented by the Nábha Vakíl complaining of the manner in which the orders for destroying and removing the land marks on the disdisputed land of Doladhi have been carried into execution.	828-29
268	14th Octr. 1828.	Ditto	Ditto	Desertion of three artillery men from Meerut.	The Resident, Delhi, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, for issue of the necessary orders a copy of a letter from the Major-General Commanding the Meerut Division with the descriptive rolls of three artillery men who have deserted from Meerut.	830-35
270	15th Octr. 1828.	Ditto	Ditto	Conduct of Raja of Jínd in accepting a jagir from Maharaja Ranjit Singh.	The Resident, Delhi, forwards for the information of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government approving of the measures taken in the matter of the seizure of Antiána by the Raja of Jínd and the acceptance by the Raja of a jagir from Maharaja Ranjit Singh.	838-41

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
271	17th Octr. 1828.	Dy. Adjt.-Genl, Karnál.	Capt. W. Murray. Political Agent, Ambála.	Apprehension of three deserters from Meerut.	The Deputy Adjutant-General reports the apprehension of the deserters from Meerut.	842-43
272	19th Octr. 1828.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Dispute between Jínd and Lahore subjects in Mudki.	The Political Assistant, Ludhiána, sends the Political Agent, Ambála, a copy of a representation from the Agent of Maharaja Ranjit Singh and suggests that any complaints the subjects of the Raja of Jínd in Mudki may have to prefer against Lahore people may be settled by arbitration.	844-45
276	21st Octr. 1828.	A. Sterling, Esq., Secy. to Govt.	Ditto	Complaint of Ghulam Nabi Khan of Kunjpura.	Demi-official letter from Mr. A. Sterling, Secretary to Government, asking Captain Murray, Political Agent, Ambála, to redress the grievances of Ghulam Nabi Khan, who is returning to Delhi from Calcutta, and complains that he has been deprived of his share in Kunjpura.	856-59
277	Ditto	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Establishments for lapsed estates of Radaur and Búriya.	The Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government sanctioning the establishments entertained for the lapsed estates of Radaur and Búriya and the settlement formed of the revenues of the former, but directing that all arrangements connected with the estate of Radaur be considered temporary until a final decision shall have been passed upon the appeal of Dasaundha Singh for the possession and inheritance thereof.	860-63

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
278	21st Octr. 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Succession of Ghulam Ali Khan to the Kunjpura Chiefship.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a despatch from Government recognizing the succession of Ghulam Ali Khan to the Kunjpura Chiefship and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála will resume the 7½ villages in Pargana Karnál which were held by the late Nawab Bahadur Jang Khan on a life tenure from the British Government.	864-67
279	22nd Octr. 1828.	Ditto	Ditto	Boundary disputes between Patiála and Nábha.	The Resident, Delhi, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, for enquiry and report a further complaint from the Nábha Vakíl regarding the manner in which the destruction of the Nábha cultivation on the disputed land has been carried into execution and the renewed aggressions and encroachments on the part of the people of Doladhi.	868-69
280	23rd Octr. 1828.	William Crawford, Assistant Magistrate of Saháranpur.	Ditto	Requisition for information regarding the keepers of a thakurdwara at Hardwár.	The Assistant Magistrate, Saháranpur, requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will ascertain whether Sardar Fateh Singh of Kapurthala has appointed two persons by name Bishna Mal and Ram Sukh to the charge of a thakurdwara in Hardwár.	870-71
281	Ditto	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Claim of Dasaundha Singh of Hullahar to the Radaur estate.	The Resident, Delhi, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government, with a translation of a petition from Dasaundha Singh of Hallahur urging his claim to the Radaur estate, and requests he will submit a full report thereon.	872-81

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
282	23rd Octr. 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Compensation to Ram Singh of Antiána.	In reply to Captain Murray's letter of the 29th October 1828, the Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from the Political Assistant, Ludhiána, and requests Captain Murray will remit to that officer the whole of the sum deposited in his treasury by the Raja of Jínd as compensation to Ram Singh of Antiána.	882-85
284	26th Octr. 1828.	Capt. C. P. Kennedy, Principal Assistant, Subáthu.	Ditto	Complaint of Principal Assistant, Subáthu, against the Kahlúr authorities.	Captain Kennedy, Principal Assistant, Subáthu, reports that the Kahlúr authorities allowed the Raja of Kángra, with 200 armed followers, to approach the Subáthu Cantonment without giving him intimation and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will impress upon them the propriety of keeping the Principal Assistant, Subáthu, informed of all such movements.	888-89
285	27th Octr. 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Case of village of Indri held jointly by Muhammadans and Sikhs.	In reply to his letter of the 23rd October 1828, the Resident, Delhi, requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will address a formal requisition to Ghulam Muhi-ud-din Khan to deliver up the share of Indri formerly possessed by Sudh Singh and his relations. Until a requisition of the above nature has been made and its effects seen, no further instructions can be issued.	890-91
288	29th Octr. 1828.	Ditto	Ditto	Flight of Raja of Kángra cis-Sutlej.	In reply to Captain Murray's letter of the 25th October 1828, the Resident, Delhi, states that pending the orders of Government our protection should be extended to Raja Anrudh Chand of Kot Kángra in any place he may select as an asylum.	898-99

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
290	29th Octr. 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Claim of Dasaundha Singh of Hullahar to Radaur estate.	The Resident, Delhi, addressing Captain Murray, Political Agent, Ambála, conveys instructions for the conduct of the enquiry into the validity of the claim of Dasaundha Singh of Hullahar to the Radaur estate.	902-3
292	30th Octr. 1828.	Ditto	Ditto	Application of Raja of Kot Kángra for the protection of the British Government.	The Resident, Delhi, forwards for the information of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of his despatch and enclosures to Government reporting the action taken by him in the matter of the application made by Raja Anrudh Chand of Nádaun, commonly called the Raja of Kot Kángra. for the protection of the British Government.	906-17
294	4th Novr. 1828.	Ditto	Ditto	Boundary dispute between villages of Jhandalpur and Rámgarh.	The Resident, Delhi, addressing Captain Murray, Political Agent, Ambála, requests to be furnished with a statement of the circumstances under which the settlement of the boundary dispute between the villages of Jhandalpur and Rámgarh was effected, to enable him to judge of the weight to be attached to the objections now raised to the decision by the Nábha State.	920-21
299	21st Novr. 1828.	C E. Trevelyan, Esq., Asst. Resdt., Delhi.	Ditto	Police arrangements of town of Ludhiána.	The Assistant Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government approving of the instructions issued by the Resident, Delhi, on the subject of the Police arrangements of the town of Ludhiána, which are to be the same as they were under the administration of Captain Murray, and adding that any failure on Captain Wade's part to conduct the duties of his office with the same success as his predecessors (which however is not anticipated) would be held to indicate a want of the qualifications requisite for the appointment.	934-37

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
300	24th Novr. 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Boundary disputes between Lahore territory and Protected States.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a memo.* of disputed boundaries between villages appertaining to Maharaja Ranjit Singh's Cis-Sutlej possessions and the neighbouring Protected Sikh States, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will put himself in communication with the Political Assistant, Ludhiána, with a view to the adjustment of the several disputes as far as may be practicable.	938-39
301	25th Novr. 1828.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Compensation to Ram Singh of Antiána.	The Political Assistant, Ludhiána, informs the Political Agent, Ambála, that he has received Rs. 1,932-12-0 from the Raja of Jínd which has been paid to Ram Singh of Antiána, whose receipt for the amount is enclosed.	940-41
302	27th Novr. 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Boundary disputes between Patiála and Nábha.	The Resident, Delhi, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a petition presented by the Nábha Vakíl regarding certain villages held in joint sovereignty by the Nábha and Patiála States, and requests he will take measures to prevent hostilities between the parties pending a settlement of the dispute.	942-43
307	Novr. 1828	Ditto	Ditto	Affairs of Kishengarh.	The Resident, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for information and communication to the Chiefs under his control, if necessary, a copy of the orders of Government rejecting the proposition made by Maharaja Kalian Singh of Kishengarh, who has become involved in difficulties with his subjects, to farm his country to the British Government.	956-59

* Not forthcoming.

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
310	1st Decr. 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Question of jurisdiction in a murder case.	With reference to Captain Murray's letter of the 6th October 1828, the Resident, Delhi, forwards a copy of a despatch from Government stating that the sovereign of the tract within which the murder of the Patiála bania was committed would seem to be the proper authority to take cognizance of the crime.	966-69
316	10th Decr. 1828.	Ditto	Ditto	Application of Raja of Kot Kángra for our protection.	With reference to former correspondence relating to Raja Anrudh Chand of Kot Kángra, the Resident, Delhi, forwards for the information of the Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government approving of the Resident's reply to the application of the Raja for British protection.	986-89
318	11th Decr. 1828.	Ditto	Ditto	Proposed completion of a high road from Karnál to Ludhiána.	With reference to Captain Murray's letter of the 1st April 1828, the Resident, Delhi, forwards a copy of a further application he has addressed to the Political Department in prosecution of the same object, *viz.*, the completion of the high road from Karnál to Ludhiána.	992-95
319	...	Ditto	Ditto	Disputed possession of certain villages between Patiála and Nábha.	The Resident, Delhi, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, documents connected with the dispute which has arisen between the Patiála and Nábha Rajas regarding the 22 villages held jointly by them, and requests Captain Murray will in reporting on the matter take the statements made in these papers into consideration. In the meanwhile measures should be taken to prevent the recurrence of hostilities.	996-97

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 contd.						
323	18th Decr. 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Disputed possession of certain villages between Patiála and Nábha.	In reply to Captain Murray's letter of the 13th December 1828, the Resident, Delhi, approves of the orders issued by him to the Patiála and Nábha Chiefs to refrain from hostilities pending the settlement of their boundary disputes.	1004-5
326	19th Decr. 1828.	Ditto	Ditto	Territories in dispute between the British Government and Maharaja Ranjit Singh.	With reference to the correspondence which has passed in regard to the territories in dispute between the British Government and Maharaja Ranjit Singh, the Resident, Delhi, forwards a copy of a despatch from Government and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will, in conformity with these orders, consider his future interference to be confined to the domains of Ferozepore and Amrála and to the ancestral possessions of the Sardars of Ahluwalia and Siálba on this side of the Sutlej. The purport of these orders should also be communicated to the authorities at Wadni, which is now to be relinquished to the supremacy of Ranjit Singh, the troops stationed at Wadni on the part of the British Government being withdrawn.	1010-13
327	Decr. 1828	Lieut.-Colonel J. Whish, Comdg. Artillery Divn., Camp Pusghar.	Ditto	Robberies in artillery camp at Kunjpura.	Lieutenant-Colonel Whish, Commanding the Artillery Division, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, the report of the committee assembled to value the articles stolen from his camp, and states that he has given the Agent of the Nawab of Kunjpura a receipt for Rs. 73, paid by his master as compensation.	1018-21
329	23rd Decr. 1828.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Thefts committed by Lahore subjects.	In reply to Captain Murray's letter of the 30th October 1828, the Political Assistant, Ludhiána, requests that the Chiefs of Patiála and Kaithal may be informed that the Lahore Vakíl has been called upon to produce either the stolen property or the thieves, failing which he will be required to make good the value of the property stolen.	1026-27

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1828.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 28 concld						
329 A	24th Decr. 1828.	...	...	...	Copy of a letter dated 24th December 1828 from the Secretary to the Board of Revenue to the Principal Assistant, Hissar, forwarding the petition of Dilsukh, zamindar, and directing that, in the event of the petitioner's father seeking an asylum within British territory, he is not to be surrendered to the Kaithal authorities on requisition.	1028-29
330	Ditto	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Boundary disputes between Patiála and Nábha.	The Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of correspondence containing the orders of Government regarding the boundary disputes between Patiála and Nábha.	1030-33
331	27th Decr. 1828.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Boundaries of the Ludhiána Cantonment.	The Political Assistant, Ludhiána, asks the Political Agent, Ambála, for information regarding the boundaries of the Ludhiána Cantonment.	1034-35
332	Ditto	Ditto	Ditto	Robbery of a parcel near Thánesar.	The Political Assistant, Ludhiána, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Deputy Post Master of Karnál, together with the deposition of the owner of the stolen parcel, which he values at Rs. 1,000. Suggests that this sum be reduced by one-fourth in granting compensation as the value fixed is exaggerated.	1036-37
334	29th Decr. 1828.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Case of village of Indri held jointly by Ghulam Muhi-ud-din Khan of Kunjpura and the Sikhs.	In reply to Captain Murray's letter of the 20th December 1828, the Resident, Delhi, states that the case of the village of Indri is under consideration and orders will be issued shortly.	1040-41
336	30th Decr. 1828.	Adjt.-Genl. of the Army.	Ditto	Proposed reduction of Ambála Agency escort.	The Adjutant-General of the Army asks Captain Murray, Political Agent, Ambála, whether his escort can be conveniently reduced to 60 or 70 men.	1044

Press List of Records of the Ambala Agency, 1829.

BOOK No. 29—Miscellaneons letters received during 1829.

NOTE.—The letters are originals.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29						
1	1st Jany. 1829.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Transfer of certain Cis-Sutlej domains to supremacy of Ranjit Singh.	Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, asks Captain Murray, Political Agent, Ambála, whether the necessary orders have been issued in regard to the domains which have, under recent instructions from Government, been transferred to the supremacy of Ranjit Singh.	1-2
2	3rd Jany. 1829.	Ditto	Ditto	Robbery near Mani Májra.	Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a report regarding a robbery committed in the vicinity of Mani Májra, and requests Captain Murray will give it publicity with a view to discovering the owner of the property.	3-4
3	6th Jany. 1829.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Inroads of Akalis.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from the Political Assistant, Ludhiána, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will adopt that officer's suggestion for preventing the inroads of the Akalis during the ensuing festival of Basant.	5-8
5	9th Jany. 1829.	Ditto	Ditto	Theft of a banghi parcel.	The Resident, Delhi, states that Captain Murray's letter of the 4th January 1829 regarding the shawls stolen while in transit by banghi dâk has been referred to Government, but in his opinion the Postal Department is not responsible for any articles which may be lost in transit.	11-12
6	10th Jany. 1829.	Ditto	Ditto	Lapse of estate of Lashkar Khan ki Serai.	The Resident, Delhi, acknowledges a letter dated the 5th January 1829 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, regarding the lapse of Lashkar Khan and Dudla by the death of the two widows of Sardar Mohar Singh, Nishanwala, and requests Captain Murray will, on proceeding to take charge of this escheat, furnish a list of the villages comprising it, &c.	13-14

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
10	17th Jany. 1829.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Repairs to road between Karnál and Ludhiána.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a despatch from Government and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will call upon the Protected Sikh Chiefs to repair the road between Karnál and Ludhiána.	21-4
15	No. 3892, dated 26th Jany. 1829.	Adjutant-General of the Army.	Ditto	Reduction of Ambála Agency escort.	The Adjutant-General of the Army requests that Captain Murray, Political Agent, Ambála, will order the party of Skinner's Horse on duty at Ambála in excess of 70 men to rejoin their corps. In future only 70 men will be detached for his escort.	35-6
16	27th Jany. 1829.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Alleged interference of Political Agent, Ambála, with the affairs of the widow of Sardar Sobha Singh, Nihang.	The Resident, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, a copy of a letter which has been received from Ranjit Singh, and which is alleged to have been addressed by the Political Agent, Ambála, to the widow of Sardar Sobha Singh, Nihang. The Resident requests Captain Murray will furnish him with some information on the subject, as the Maharaja considers that Captain Murray's interference was unauthorised.	39-40
18	28th Jany. 1829.	Ditto	Ditto	Cattle theft in Pánipat District.	The Resident, Delhi, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of correspondence with the Principal Assistant at Pánipat and requests Captain Murray will attend to any requisitions which may be made by that officer for the recovery of property stolen from the district under his charge and for the adoption of measures requisite for the prevention of such occurrences in future. The Chiefs of Jínd and Kaithal should be addressed on the subject and directed to adopt remedial measures.	43-6
19	Ditto	Ditto	Ditto	Conveyence of parcels by banghi.	In reply to Captain Murray's letter of the 22nd January 1829, the Resident, Delhi, forwards a copy of his letter to the Political Assistant, Ludhiána, stating that the Postal Department is not responsible for parcels lost in transit.	47-50

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
20	31st Jany. 1829.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Measures for checking inroads of Akalís.	With reference to a letter dated the 29th December 1828 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, forwards a copy of a representation from the Lahore Agent, and requests Captain Murray will call upon the Rúpar and Singhpuria Chiefs to prevent the Akalís from crossing at the ghâts under their charge.	51-2
22	Ditto	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Permission granted some of Ranjit Singh's Sardars to cross Sutlej.	The Resident, Delhi, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Maharaja, and states that the parties to whom the application relates are to be allowed to cross the Sutlej with 700 followers for the purposes of the marriage which they propose to celebrate at Bhalpur.	55-6
25	3rd Feby. 1829.	Ditto	Ditto	Interest on Patiála loan.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from the Auditor-General, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will transmit the receipts for the quarterly payment of the interest of the Patiála loan in the manner therein prescribed.	61-4
26	5th Feby. 1829.	J. P. Gubbins, Fsq., Principal Assistant, Hánsi.	Ditto	Robbery of a musical instrument belonging to Dr. Child.	The Principal Assistant, Hissar, forwards a letter from Mr. Child, Assistant Surgeon, Hissar Establishment, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will recover the guitar stolen from that officer in Jínd territory or the value of it.	65-8
27	6th Feby. 1829.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Permission granted Bedi Sahib Singh to cross the Sutlej.	The Resident, Delhi, forwards a copy of correspondence with the Political Assistant, Ludhiána, regarding the permission granted Bedi Sahib Singh to cross the Sutlej, of which Captain Murray, Political Agent, Ambála, has already been apprised.	69-72

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
30	9th Feby. 1829.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Boundary disputes between the villages of Goh and Manupur.	Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, informs Captain Murray, Political Agent, Ambála, of the failure of his measures to bring about a settlement of the boundary disputes between the villages of Goh and Manupur, and requests his assistance in the matter.	77-8
31	Undated	Ditto	Ditto	Robbery of dâk near Thánesar.	Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, acknowledges Captain Murray's letter of the 15th instant and states that he has forwarded all the correspondence regarding the plundering of the dâk near Thánesar to the Resident at Delhi.	79-80
32	7th Feby. 1829.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Measures for preventing inroads of Akalis.	The Resident, Delhi, requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will warn the Protected Sikh Chiefs against allowing the Akalis to cross over into the Protected States by the ghâts in their territories.	81-2
33	13th Feby. 1829.	Ditto	Ditto	Ditto	The Resident, Delhi, forwards for the information of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of his correspondence with the Political Assistant, Ludhiána, regarding the measures taken by Ranjit Singh to prevent the Akalis from crossing the Sutlej into the Protected States.	83-6
36	16th Feby. 1829.	Ditto	Ditto	Disputed supremacy over Mahárájkián villages.	In reply to Captain Murray's letter of the 27th January 1829, the Resident, Delhi, requests that Captain Murray, Political Agent, Ambála, will call upon the Panch, or headmen, of each of the 22 Mahárájkián villages to declare which of the three families of Patiála, Jínd or Nábha they elect to be superintended by, or whether they would prefer independence under British protection.	91-4

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
37	16th Feby. 1829.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Measures for preventing the inroads of the Akalis.	The Resident, Delhi, acknowledges a letter dated the 12th February 1829 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, and approves of the measures taken by him with a view to preventing the depredations of the Akalis.	95-6
38	Ditto	Ditto	Ditto	Intimation to be given of persons crossing from Protected Sikh States into Lahore territory.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from the Political Assistant, Ludhiána, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will in future inform that officer when any large bodies of armed men are passing from the Protected States into Lahore territory.	97-100
41	18th Feby. 1829.	Ditto	Ditto	Theft of property belonging to some sepoys of 23rd Native Infantry in Patiála territory.	With reference to a letter dated the 13th February 1829 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, the Resident, Delhi, forwards a copy of a letter addressed to the Political Assistant, Ludhiána, stating that the Raja of Patiála cannot be held responsible for the property stolen from the camp of the 23rd Native Infantry in his territory, and directing that in future all communications to the Raja of Patiála be addressed through the Ambála Agency.	105-8
42	19th Feby. 1829.	Ditto	Ditto	Partition of town of Indri between the Sikh and Muhammadan sharers.	The Resident, Delhi, acknowledges a letter dated the 11th January 1829 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, on the subject of the partition of the town of Indri between the Sikhs and Muhammadans, and forwards a copy of a despatch he has addressed to Government, pending reply to which it would not be advisable to take any steps in the matter.	109-16

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
44	20th Feby. 1829.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Theft of shawls while in transit by dâk banghi.	With reference to previous correspondence, the Resident, Delhi, forwards to Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government directing that the owner of the shawls, which were lost while in transit by dâk banghi, be informed that the Postal Department cannot be held responsible for the loss of valuables against the transmission of which by post there are specific orders, and requests that the matter of the robbery may be enquired into.	117-20
46	22nd Feby. 1829.	Capt. J. Colvin, Supdt. of Canals.	Ditto	Pice required by Canal Department. Water rents due by Chiefs.	Demi-official letter from the Superintendent of Canals asking Captain Murray, Political Agent, Ambála, to ascertain whether the mint at Chichrauli would coin pice for him, if he supplied the copper, and begging his assistance in the recovery of water rent due by certain Chiefs.	123-26
48	No. 28, dated 24th Feby. 1829.	Officer Commanding Ludhiána.	Ditto	Alleged arrival of a party of armed men from Patiála at Ludhiána.	The Officer Commanding Ludhiána forwards for the information of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of his correspondence with the Political Assistant, Ludhiána, regarding the report made by that officer of the arrival of a large party of armed men from Patiála and their having halted in the Ludhiána cantonment without any notice being taken of them.	129-36
49	No. 31, dated 26th Feby. 1829.	Ditto	Ditto	Ditto	A letter from the Officer Cammanding at Ludhiána to the Resident at Delhi refuting the allegation of Captain Wade that a large party from Patiála was allowed to pass through the Ludhiána Cantonment without being questioned.	137-38
53	27th Feby. 1829.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Disputes regarding Máhárájkián villages.	With reference to a letter dated the 16th February 1829 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, on the subject of the Mahárájkián villages, the Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from the Raja of Nábha and requests Captain Murray's attention thereto.	145-46

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
55	28th Feby. 1829.	R. Gubbins, Esq., Principal Assistant, Hissar.	Capt. W. Murray, Poliltical Agent, Ambála.	Articles stolen from Dr. Child in Jind territory.	The Principal Assistant, Hissar, forwards a copy of a letter from Mr. Child, Assistant Surgeon, Hissar Stud, stating that he values the guitar and books stolen from him at 100 sicca rupees.	149-52
57	3rd March 1829.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Complaint of Lahore State againat Singhpurias.	The Political Assistant, Ludhiána, forwards a copy of a representation from the Lahore Vakíl and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will call upon the Singhpurias to respect the boundary between the villages of Khetupur and Banga.	155-56
58	4th March 1829.	...	...	Ceremonial visits to the Commanding Officer, Ludhiána.	Copy of a letter from the Resident at Delhi to the Officer Commanding at Ludhiána stating that he has referred for the orders of Government the question whether Sikh Chiefs passing through Ludhiána should pay ceremonial visits to the Commanding Officer.	157-58
60	8th March 1829.	Mrs. Murssie, Saháranpur.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Theft of chunam belonging to Mrs. Murssie.	Mrs. Murssie, Saháranpur, requests the assistance of Captain Murray, Political Agent, Ambála, in the recovery of some chunam belonging to her which was carried away by one Ujar Khan.	161-62
61	10th March 1829.	Lieut.-Col. J. Gough, Officer Comdg. Karnál.	Ditto	Prohibition of Karnál fishermen from fishing at the village of Sikandarpur.	The Officer Commanding Karnál brings to the notice of the Political Agent, Ambála, that the Karnál fishermen are ill-treated and prohibited from fishing at the village of Sikandarpur. and requests his assistance in the matter.	163-64
63	16th March 1829.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Affray between zamindars of Salodi and Mian Bakhtawar Singh.	In reply to Captain Murray's letter of the 12th March 1829, the Resident, Delhi, states that Mian Bakhtawar Singh should compensate the family of the Salodi zamindar, whose life was lost in the affray with his followers. A copy of the letter addressed to the Political Agent, Ludhiána, on the subject is enclosed.	167-70

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
64	17th March 1829.	Lieut. H. Goodwin, Ex. Engr., Karnál.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Grass required for thatching purposes at Karnál.	The Executive Engineer, Karnál, brings to the notice of the Political Agent, Ambála, that the Rani of Thánesar has detained the parwana granted to enable him to procure grass, and requests to be furnished with a duplicate.	171-72
65	22nd March 1829.	Lieut.-Col. J. Kennedy, Officer Comdg. Karnál.	Ditto	Opposition offered by Shámgarh zamindars to Cavalry grass-cutters.	The Officer Commanding Karnál forwards to Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Officer Commanding the 2nd Light Cavalry complaining of the opposition offered to his grass-cutters by the zamindars of Shámgarh.	173-76
68	26th March 1829.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Bribe received by Munshi Farid-ud-din of the Ambála Agency from Rani Daya Kaur of Búriya.	In reply to a letter dated the 16th March 1829 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, the Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from Captain Ross, who was Political Agent, Ambála, during 1821-23, stating that he has no knowledge of Munshi Farid-ud-din's whereabouts, nor of the pecuniary transactions between that person and the late Rani Daya Kaur of Búriya. The Resident, Delhi, states that he has written to the Resident at Lucknow asking him to find out where the Munshi is. Meanwhile Captain Murray is asked to ascertain if possible for what particular service so large a sum as Rs. 50,000 is alleged to have been paid to a subordinate officer.	179-84
69	27th March 1829.	Ditto	Ditto	Negotiations between Ranjit Singh and Raja of Jind.	In reply to Captain Murray's letter of the 27th March 1829, the Resident, Delhi, conveys orders on the subject of the negotiations between Ranjit Singh and the Raja of Jind in connection with the six villages held jointly by them.	185-88

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
70	30th March 1829.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Boundary disputes between the villages of Ketupur and Bhunga.	The Resident, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, regarding the boundary disputes between the village of Ketupur, a dependency of Anandpur, and the Singhpuria village of Bhunga, and requests Captain Murray will report on the matter.	189-90
71	1st April 1829.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Pilgrimage of Shah Zaman to Sirhind.	The Political Assistant, Ludhiána, informs Captain Murray, Political Agent, Ambála, that Shah Zaman proposes to leave Ludhiána about the 9th April 1829 on his usual pilgrimage to Sirhind.	191-92
73	...	...	...	Ceremonial visits to Commanding Officer, Ludhiána.	Copy of a letter from the Resident at Delhi enclosing a despatch from Government stating that Native Chiefs passing through Ludhiána should pay the Commanding Officer a visit.	195-98
74	7th April 1829.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Supplies for Company of Pioneers *en route* to Subáthu.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from the Officer Commanding the Pioneers and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will issue the necessary orders for supplies at the different stages between Karnál and Subáthu.	199-200
78	15th April 1829.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Complaint of Jai Singh, Granthia, of Kheretpur.	Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a petition from Jai Singh, Granthia, of Kheretpur, and requests Captain Murray will call upon the Singhpuria Chiefs to respect the boundary of the village of Hetawet (*sic*).	209-10
80	16th April 1829.	Ditto	Ditto	Theft of shawls from the dâk banghi near Thánesar.	In reply to Captain Murray's letter of the 5th March 1829, the Political Assistant, Ludhiána, forwards a statement received from the owner of the shawls stolen from the dâk banghi near Thánesar in reply to the questions put to him regarding the colour, &c., of the shawls, and adds that the owner is a member of a highly respectable firm of Persian merchants trading with Kashmir.	213-14

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
83	17th April 1829.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Proposed reduction of Ambála Agency establishment.	In reply to a letter dated the 12th April 1829 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, the Resident, Delhi, conveys orders on the proposal to make a reduction in his establishment.	219-20
85	20th April 1829.	Ditto	Ditto	Crossing of Sutlej by natives of distinction.	With reference to former correspondence, the Resident, Delhi, forwards for the information of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government approving of the orders issued on the subject of natives of distinction crossing the Sutlej and the measures taken for checking the depredations of the Akalis.	223-24
87	22nd April 1829.	Capt. C. P. Kennedy, Principal Assistant, Subáthu, Simla.	Ditto	Peculation of Ragbar Das, Treasurer, Subáthu Agency.	The Principal Assistant, Subáthu, asks Captain Murray, Political Agent, Ambála, for a copy of the proceedings in the Jagádhri affair, which relate to the complicity of Ragbar Das (late Treasurer at Ambála and now in the same capacity at Subáthu) in passing a bribe from the late Rani Daya Kaur of Búriya to Munshi Farid-ud-din, and states that he intends recommending Ragbar Das' dismissal.	227-28
89	Ditto	Sir E. Colebrooke, Resdt, Delhi.	Ditto	Partition of Indri between its Sikh and Muhammadan sharers.	With reference to Captain Murray's letter of the 19th February 1829, the Resident, Delhi, forwards for report a copy of a despatch from Government on the subject of the partition of Indri between its Sikh and Muhammadan sharers.	229-33
94	27th April 1829.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Affray between zamindars of Shujatwála and Dheri.	Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, informs Captain Murray, Political Agent, Ambála, of the occurence of an affray between the zamindars of Shujatwála and Dheri, and requests he will take measures for settling the disputes between these two villages.	243-44

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
97	29th April 1829.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Affray between zamindars of Shujatwála and Dheri.	In continuation of his letter of the 27th April 1829, Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, forwards the decision of the arbitrators in the matter of the affray between the zamindars of Shujatwála and Dheri, and states that it is the intention of Sardar Desa Singh to punish the zamindars of Shujatwála.	249-50
100	1st May 1829.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	D'tto	Invasion of Jaisalmer by Raja of Bikaner.	The Resident, Delhi, forwards for the information of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter he has addressed to Government, and of another addressed to the Raja of Bikaner, and requests Captain Murray will communicate the latter to the courts to which he is accredited with a view to preventing the invasion of Jaisalmer by the Raja of Bikaner from becoming a precedent for similar aggression on the part of other Chiefs.	255-58
104	4th May 1829.	Ditto	Ditto	Land in dispute between the Lahore Government and the Raja of Hindúr.	With reference to a letter dated the 10th May 1829 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, the Resident, Delhi, forwards for his information and such observations as he may have to offer a copy of correspondence with the Political Assistant, Ludhiána, on the subject of the land in dispute between the Lahore Government and the Raja of Hindúr.	269-74
106	7th May 1829.	Ditto	Ditto	Claim of Dasaundha Singh of Hullahar to the Radaur estate.	The Resident, Delhi, acknowledges a letter dated the 20th May 1829 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, and in reply forwards a copy of a communication which he has made in consequence to Government on the subject of the claim of Dasaundha Singh of Hullahar to the Radaur estate.	277-80
107	9th May 1829.	J. P. Gubbins, Esq., Principal Asst., Hissar.	Ditto	Theft of property belonging to Mr. Assistant Surgeon Child.	The Principal Assistant, Hissar, forwards a letter from Mr. Assistant Surgeon Child and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will call upon the Raja of Jínd to pay at an early date the sum of Rs. 100, the value of the Doctor's property stolen in his territory.	281-84

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
108	15th May 1829.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Salary and allowances of Residents.	The Resident, Delhi, forwards for information and guidance a copy of a Resolution of Government making certain changes in the salary and allowances of Residents and other Political Officers.	285-92
109	16th May 1829.	Ditto	Ditto	Application for surrender of certain revenue defaulters who have taken refuge in the Bhartpur State.	The Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of correspondence containing the orders of Government on an application for the surrender of certain revenue defaulters who have taken refuge in the Bhartpur State.	293-98
112	21st May 1829.	C. E. Trevelyan, Esq., Asst. Resdt., Delhi.	Ditto	Forging of a letter from the Resident at Delhi to the Raja of Patiála.	The Assistant Resident, Delhi, forwards to Captain Murray, Political Agent, Ambála, an extract from the deposition of one Sheo Gopal which it will be seen affords strong grounds of presumption that an individual named Ram Gopal, Babu, has been guilty of forging a letter from the Resident at Delhi to the Raja of Patiála, and requests Captain Murray will endeavour to obtain the original of this, letter from the Raja as it is proposed to prosecute Ram Gopal criminally.	305-14
113	23rd May 1829.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Permission to Raja Anrudh Chand of Kot Kángra to visit Hardwár.	In reply to Captain Murray's letter of the 19th May 1829, the Resident, Delhi, approves of the permission granted Raja Anrudh Chand of Kot Kángra to visit Hardwár.	315-16
114	...	...	...	Duties of public chaprasis.	Copy of a letter dated the 25th May 1829 from the Resident at Delhi to the Political Agent at Jaipur stating that Government chaprasis should not be employed to assist the officials of Protected States in tracing thieves. Chaprasis may be employed to prevent collisions in cases of disputed boundaries and to escort persons of distinction; but they should not be sent with the marriage parties of rich bankers.	317-20

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
115	26th May 1829.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Statement of Ambála Agency establishment.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from the Civil Auditor and requests early submission of the statement of the establishment of the Ambála Agency in the form therein prescribed as it stood on the 1st May 1829.	321-26
116	28th May 1829.	H. Fraser, Esq., Principal Asst., Pánipat.	Ditto	Complaint against inhabitants of Rambah.	The Principal Assistant, Pánipat, forwards a copy of a petition received from the Amín in charge of the villages recently resumed from the Sardar of Ládwa, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will endeavour to remove the cause of complaint against the inhabitants of Rambah.	327-28
118	29th May 1829.	C. E. Trevelyan, Esq., Asst. Resdt., Delhi.	Ditto	Forging of a letter from Resident at Delhi to Raja of Patiála.	In continuation of his letter of the 21st May 1829, the Assistant Resident, Delhi, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, copies of correspondence with Government and the Judge and Magistrate at Delhi on the subject of the letter to the Raja of Patiála forged by Babu Ram Gopal, and requests an early reply to his letter asking him to obtain the original of this forged letter from the Raja.	331-40
119	30th May 1829.	Ditto	Ditto	Ditto	With reference to his letter of the 26th May 1829 the Assistant Resident, Delhi, states that he pledges himself to Sardar Kapur Singh that he will not be called upon to appear before the Criminal Court at Delhi to authenticate the documents he may furnish, but his written assurance of their authenticity will be accepted. Adds that although this letter is in demi-official form, it should be treated as official. The reply should, as requested in the following letter, be addressed to the Resident, a copy with the original documents being at the same time sent to Government.	341-44

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
120	30th May 1829.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Forging of a letter from Resident at Delhi to Raja of Patiála.	Sir E. Colebrooke, Resident, Delhi, requests that any reply Captain Murray, Political Agent, Ambála, may make to letters he has received from the Assistant Resident may be addressed to him (Sir E. Colebrooke) and adds that no order is to be considered as emanating from the Resident, Delhi, unless it is signed by him.	345-46
121	5th June 1829.	Asst. Surgeon Steart, Simla.	Ditto	Absconding of workmen at Simla.	Assistant Surgeon Steart gives the names of four workmen who have deserted his service at Simla, and requests that Captain Murray, Political Agent, Ambála, will be good enough to have them apprehended.	347-48
122	6th June 1829.	Capt. Spiller, on sick leave, Simla.	Ditto	Ditto	Captain Spiller, on sick leave at Simla, forwards a list of carpenters, &c., who have deserted his service, and requests Captain Murray's assistance in the matter. Complains of the disadvantages under which house building is carried on at Simla.	349-54
125	8th June 1829.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	...	In reply to a letter dated the 3rd June 1829 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, Sir E. Colebrooke, Resident, Delhi, approves of Captain Murray's intention of retaining any original documents he may receive from Patiála, and directs that they be so retained until receipt of orders from Government as to their disposal.	359-60
127	15th June 1829.	Ditto	Ditto	Conduct of Principal Assistant, Hissar, towards Patiála Vakíl.	The Resident, Delhi, returns the proceedings received with Captain Murray's letter of the 9th June 1829 and forwards a copy of a letter addressed to the Principal Assistant, Hissar, censuring him for his conduct towards the Patiála Vakíl.	365-68

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
128	15th June 1829.	Capt. C. P. Kennedy, Principal Assistant, Subáthu.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Differences between Sirmúr and Jubbal.	The Principal Assistant, Subáthu, forwards his proceedings on the petition forwarded with Captain Murray's letter of the 19th May 1829 and suggests that Munsifs be appointed to settle the differences between Sirmúr and Jubbal.	369-70
129	Ditto	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Present sent by Resident at Delhi and Political Agent, Ambála, to Raja of Patiála on the occasion of the marriage of his brother.	Sir E. Colebrooke, Resident, Delhi, states that he understands that Captain Murray, Political Agent, Ambála, sent a present of 1,000 rupees (or as denominated by him familiarly "dibs") to the Raja of Patiála on the occasion of his brother's marriage. The Resident asks Captain Murray to explain the circumstances under which the present was sent, as he (the Resident) sent a similar present which has formed the subject of enquiry by Government.	371-72
130	17th June 1829.	Ditto	Ditto	Measures for checking disputes among Protected Sikh Chiefs.	The Resident, Delhi, acknowledges a letter dated the 13th June 1829 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, and states that the notification issued by him with a view to checking disputes between the Protected Sikh Chiefs is approved.	373-74
132	...	...	...	Forging of a letter from the Resident at Delhi to the Raja of Patiála.	Copies of letters from the Assistant Resident, Delhi, to the Chief Secretary to Government, from Captain Murray to Sir E. Colebrooke, and from Sir E. Colebrooke to Captain Murray in connection with the letter from the Resident at Delhi to the Raja of Patiála, forged by Babu Ram Gopal.	376A
133	19th June 1829.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Permission to Raja of Nábha to proceed across the Sutlej.	In reply to Captain Murray's letter of the 15th June 1829, the Resident, Delhi, confirms the sanction accorded by him to the Raja of Nábha crossing the Sutlej.	377-78

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
134 A	19th June 1829.	...	...	Prohibition against acceptance of nazars and presents of fruit, &c., by British officers from natives.	Copy of a circular from the Chief Secretary to Government, Fort William, to the Resident at Delhi, dated 19th June 1829, forwarding a Government Resolution prohibiting the acceptance of nazars and presents of fruit, &c., from natives by British officers and explaining that the orders apply in their entirety to British subjects and not to Native States, but the practice should be discouraged in the case of Native States also, if it can be done without giving umbrage.	381
135	20th June 1829.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Forging of a letter from Resident to Raja of Patiála by Babu Ram Gopal.	Sir E. Colebrooke, Resident, Delhi, informs Captain Murray that the reply of the Raja of Patiála to the letter sending the money is in his possession and requests Captain Murray will retain all the documents received from Patiála in his possession until called for by competent authority.	385-86
136	Ditto	Capt. C. P. Kennedy, Principal Assistant, Subáthu, Simla.	Ditto	Desertion of workmen employed by Captain Spiller and Dr. Steart at Simla.	The Principal Assistant, Subáthu, acknowledges a letter of the 16th June 1829 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, and states that he would rather that Captain Murray investigated the matter of the desertion of the workmen employed by Captain Spiller and Dr. Steart at Simla. Adds that he has determined not to interfere in such cases.	387-88
138	22nd June 1829.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Conduct of Principal Assistant, Hissar, towards the Patiála Vakíl.	The Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, a copy of his correspondence with Mr. J. P. Gubbins, Principal Assistant, Hissar, in which that officer is directed not to address Political Agents in future by Persian robkar, but by English letter, and further to regulate his conduct towards the Vakíls of Independent States not by the merits of the Vakíl himself, but by what is due to the ruler of the State concerned.	391-98

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
139	24th June 1829.	Capt. Spiller, Simla.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Desertion of Captain Spiller's workmen at Simla.	Captain Spiller, Simla, intimates that the workmen he wrote about have been induced to return to their work and thanks Captain Murray for his good offices.	399-402
140	...	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	...	Sir E. Colebrooke, Resident, Delhi, requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will transmit to Delhi to Mr. Fraser's address the original papers received from Patiála.	403-4
142	27th June 1829.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Crossing of Sutlej by Raja of Nábha.	With reference to Captain Murray's letter of the 26th June 1829, Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, enquires when, and at what ghât, the Raja of Nábha purposes crossing the Sutlej on his visit to Lahore territory.	407-8
143	Ditto	Ditto	Ditto	Instructions for checking affrays.	Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, acknowledges a letter dated the 13th June 1829 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, and forwards a copy of a circular letter addressed by him to the officers in charge of Ranjit Singh's Cis-Sutlej possessions warning them against allowing their subjects to commit acts of violence.	409-10
145	29th June 1829.	Ditto	Ditto	Crossing of Sutlej by Raja of Nábha.	The Political Assistant, Ludhiána, asks the Political Agent, Ambála, to furnish him at an early date with information regarding the time and place at which the Raja of Nábha intends crossing the Sutlej.	412-14
145 A	...	...	Ditto	Presents sent to the Raja of Patiála on the occasion of his brother's marriage.	Copies of letters from Sir E. Colebrooke to Government in explanation of the presents sent by the Resident at Delhi and the Political Agent, Ambála, to the Raja of Patiála on the occasion of his brother's marriage.	415-22

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
147	4th July 1829.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Withdrawal of Vakíls of Protected Chiefs at Lahore.	The Resident, Delhi, asks Captain Murray, Political Agent, Ambála, on what grounds he has ordered the withdrawal by the Protected Sikh Chiefs of the Vakíls they had at Lahore.	427-28
148	Ditto	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Intention of Shah Zaman to visit Sirhind.	Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, informs Captain Murray, Political Agent, Ambála, that Shah Zaman intends to visit Sirhind.	429-30
150	6th July 1829.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Claim of Jawahir Mal against estate of the late Rani Daya Kaur of Búriya.	With reference to previous correspondence, the Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government on the subject of the claim of Jawahir Mal, Banker, against the estate of the late Rani Daya Kaur of Búriya.	433-38
152	9th July 1829.	Ditto	Ditto	...	In reply to Captain Murray's letter of the 4th July 1829, Sir E. Colebrooke, Resident, Delhi, states that Captain Murray must act with regard to the Patiála papers as ordered by Mr. W. Fraser.	441-42
157	13th July 1829.	W. Fraser, Esq., Commr., Delhi.	Ditto	...	In reply to Captain Murray's letter of the 4th July 1829, Mr. W. Fraser, Commissioner, Delhi, requests that the Patiála papers therein alluded to may be kept until called for.	451-52
159 A	17th July 1829.	...	...	Suspension of Sir E. Colebrooke, Resident at Delhi, and charges brought against him.	Copies of letters from Government regarding the suspension of Sir E. Colebrooke, Resident at Delhi, and the appointment of Messrs. Ewer and Macsween to enquire into the charges preferred against him.	457-64

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
161-62	18th July 1829.	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Reduction of Ambála Agency Establishment.	The Resident, Delhi, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government approving of the reduction effected by him in his establishment.	467-70
165	20th July 1829.	Ditto	Ditto	Alleged withdrawal of Vakíls of Protected Chiefs at Lahore.	In reply to a letter dated the 12th July 1829 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, the Resident, Delhi, accepts Captain Murray's explanation that he did not direct the withdrawal by the Protected Sikh Chiefs of their Vakíls at Lahore.	471-72
167	27th July 1829.	Ditto	Ditto	Complaint of Raja of Kot Kángra against the Chief of Nálágarh.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from Raja Anrudh Chand of Kot Kángra, now residing at Hardwár, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will enquire into the complaint preferred against the Raja of Nálágarh, as the faith of Government has been pledged for Anrudh Chand's safety in his asylum within British territory.	478-79
168	Ditto	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Boundary disputes between Jínd and Lahore villages.	Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of the report received by him from the officers deputed to settle the boundary disputes between the villages of Dheri and Shujatwála and requests Captain Murray's assistance in the matter.	480-83
169	Ditto	Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Claim of Dasaundha Singh of Hullahar to Radaur estate.	The Resident, Delhi, forwards for Captain Murray's information and guidance copies of a letter from Government and of his reply regarding the claim of Dasaundha Singh of Hullahar to the Radaur estate.	484-89

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
172	No. 981, dated 31st July 1829.	Accountant, Rev. Dept., Fort William.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Statement of lands sold for arrears of revenue.	The Accountant, Revenue Department, addressing the Political Agent, Ambála, requests the submission of a statement of lands sold and advertized for sale in his district for arrears of public revenue in 1234 B. S., prepared in the accompanying form, which is to be substituted for that prescribed in the circular of 28th July 1826 by the Sadr Board.	494-500
173	No. 828, dated 31st July 1829.	Ditto	Ditto	Subscriptions to the Military Fund.	The Accountant, Revenue Department, requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will in future submit quarterly to the Secretary to the Military Fund the amount of all subscriptions to that fund which are paid into the Ambála Treasury.	501-504
175	1st Augt. 1829.	W. Fraser, Esq., Offg. Resdt., Delhi.	Ditto	Transfer of charge of Delhi Residency from Sir E. Colebrooke to Mr. W. Fraser.	Mr. W. Fraser informs Captain Murray, Political Agent, Ambála, that he has received charge of the office of Resident at Delhi from Sir E. Colebrooke, suspended.	507-508
176	Ditto	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Boundary disputes between Jínd and Lahore villages.	The Political Assistant, Ludhiána, forwards a copy of a document connected with the boundary disputes between the villages of Dheri and Shujatwála, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will call upon the parties concerned to appoint arbitrators for the settlement of the disputes.	509-10
180 A	13th Augt. 1829.	Postmaster-General, Genl. Post Office.	Ditto	Conveyance of banghi parcels to Subáthu.	The Postmaster-General forwards copies of letters from the Deputy Post Masters of Karnál and Ludhiána on the subject of the conveyance of banghi parcels to the latter station and to Subáthu, and requests the opinion of Captain Murray, Political Agent, Ambala, as to the best method of remedying the evil at present complained of in regard to the line of road towards Subáthu.	519-28

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
182	13th Augt. 1829.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Boundary disputes between Jind and Lahore villages.	Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, informs Captain Murray, Political Agent, Ambála, of the settlement of the boundary dispute between the villages of Keneji and Dheri, and states that he has directed the Lahore Vakíl to punish the zamindars of the former village for their recent act of aggression.	531-32
183	Ditto	W. Fraser, Esq., Offg. Resdt., Delhi.	Ditto	Complaint of Sodhi Bharpur Singh against the Singhpuria Chiefs.	With refernce to Captain Murray's letter of the 1st March 1829, the Officiating Resident, Delhi, forwards a copy of a letter addressed to the Political Assistant, Ludhiána, stating that Government cannot interfere in the complaint of Sodhi Bharpur Singh against the Singhpuria Chiefs.	533-36
184	Ditto	Ditto	Ditto	Present made by Political Agent, Ambála, to Raja of Patiála.	The Officiating Resident, Delhi, forwards a copy of a despatch from Government and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will furnish the information therein required as to the circumstances under which he made a present to the Raja of Patiála in the face of the Government orders of 4th January 1828.	537-40
188	26th Augt. 1829.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst, Ludhiána.	Ditto	...	Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, forwards a copy of a petition from the Lahore Vakíl and his proceedings thereon, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will have such parts of it as relate to the affairs of Mudki and Faridkot communicated to the persons in charge of the affairs of those places.	549-50
195	2nd Septr. 1829.	W. Fraser, Esq., Offg. Resdt., Delhi.	Ditto	Preparation of registers of public buildings.	The Resident, Delhi, forwards for Captain Murray's information and guidance a copy of a resolution of Government directing the preparation of registers of public buildings.	563-63

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
198	3rd Septr. 1829.	W. Fraser, Esq., Offg. Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Charges preferred against Sir E. Colebrooke, Resident, Delhi.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from the Commissioners, Messrs. Ewer and Macsween, appointed to enquire into the charges preferred against Sir E. Colebrooke, Resident at Delhi, and requests Captain Murray will furnish the information therein required as to whether Sir Edward has corresponded with the Native Chiefs under his control either direct or through Babu Ram Gopal.	573-76
205	8th Septr. 1829.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst, Ludhiána.	Ditto	Complaint of Nur-un-Nissa of Ráikot against zamindars of a village belonging to Dula Singh, Malwai.	Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, acknowledges Captain Murray's letter of the 3rd September 1829 and forwards a copy of a letter addressed to Dula Singh, Malwai, directing him not to interfere with Ráikot villages.	591-92
209	15th Septr. 1829.	Ditto	Ditto	Murder of brother of one Lekha Singh at village of Kotila.	Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of the proceedings held by him on receipt of a petition from Lekha Singh, a Lahore subject, complaining of the murder of his brother by some Kotila subjects, and states that if necessary he will send the petitioner to Captain Murray.	599-600
210	Ditto	W. Fraser, Esq., Offg. Resdt., Delhi.	Ditto	Case of Sodhi Bharpur Singh.	With reference to Captain Murray's letter of the 1st March 1829, the Officiating Resident, Delhi, forwards copies of his correspondence with the Political Assistant, Ludhiána, regarding the case of Sodhi Bharpur Singh and the terms on which the Sodhis hold lands from the Protected Sikh Chiefs.	601-12
211	16th Septr. 1829.	Ditto	Ditto	Application of Raja of Nábha for a jagir from Ranjit Singh.	The Officiating Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government stating, with reference to the application of the Raja of Nábha for a jagir from Ranjit Singh, that the British Government would not be warranted in calling upon Ranjit Singh to abstain from granting jagirs to the Protected Sikh Chiefs, but these Chiefs should not accept such grants or enter into any alliance with Ranjit Singh without the sanction of Government.	613-16

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
212	16th Septr. 1829.	W. Fraser, Esq., Offg. Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Complaint of Sodhi Faujdar Singh of Máchiwára against one of the Sardars of Bhadaur.	The Officiating Resident, Delhi, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, for report a copy of a letter from the Political Assistant, Ludhiána, enclosing a petition from Sodhi Faujdar Singh of Máchiwára, complaining that one of the Sardars of Bhadaur has attacked and taken a village of his in the Kot Kapúra District and that the Patiála Chief has dispossessed him of three villages.	617-20
214	17th Septr. 1829.	F. Hawkins, Esq, Offg. Resdt., Delhi.	Ditto	Compensation to Sikh Chiefs in lieu of timber duties on Jumna.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from Government, and of its enclosures from the Civil Auditor, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will explain the difference between the amount sanctioned in 1814 and that paid now by way of compensation to certain Sikh Chiefs for the losses sustained by them owing to the abolition of timber duties on the Jumna.	623-26
217	18th Septr. 1829.	Ditto	Ditto	...	Report of assumption of charge of office of Resident, Delhi, and Agent, Governor-General for the Affairs of Rájpútána, by Mr. Hawkins from Mr. W. M. Fraser.	631-32
220	22nd Septr. 1829.	Ditto	Ditto	Disturbance at Ludhiána between Hindus and Muhammadans.	The Resident, Delhi, forwards three letters from the Political Assistant, Ludhiána, reporting the occurrence of a serious disturbance at Ludhiána between the Hindus and Muhammadans and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will call upon the Raja of Jínd to despatch without delay a sufficient force to Ludhiána for the protection of the town. The Resident also requests that Captain Murray will explain the grounds on which he ordered the Raja of Jínd to despatch a force to the independent State of Farídkot, in compliance with which order the Raja found it necessary to withdraw the troops usually maintained by him at Ludhiána.	637-44

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
222	23rd Septr. 1829.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Permission to Baba Sahib Singh, Bedi, to make a pilgrimage to Naina Devi.	The Political Assistant, Ludhiána, reports having granted Baba Sahib Singh, Bedi, permission to make a pilgrimage to Naina Devi.	649-50
224	25th Septr. 1829.	F. Hawkins, Esq., Offg. Resdt., Delhi.	Ditto	Capture of Fatehgarh, a dependency of Anandpur, by Lahore troops.	The Resident, Delhi, acknowledges letters of the 14th and 20th September 1829 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, in continuation of the correspondence regarding the capture of Fatehgarh by Lahore troops, and in reply forwards, for any observations Captain Murray may have to offer, a copy of a letter dated 19th September 1829 on the subject from the Political Assistant, Ludhiána.	653-66
225	26th Septr. 1829.	W. Ewer, Esq., and C. Macsween, Esq., Commissioners for the trial of charges against Sir E. Colebrooke, Resdt., Delhi.	Ditto	Charges against Sir E. Colebrooke, Resident, Delhi.	The Commissioners for the trial of the charges brought against Sir E. Colebrooke, late Resident Delhi, request Captain Murray, Political Agent, Ambála, will procure and forward an authenticated copy of the receipt given by Sir E. Colebrooke to the Patiála Raja for the price of a carriage and pair of horses sold by him to the Raja about eight months ago.	667-68
227	28th Septr. 1829.	F. Hawkins, Esq., Offg. Resdt., Delhi.	Ditto	Predatory excursions of Ferozepore subjects on Lahore villages.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from the Political Assistant, Ludhiána, enclosing a copy of a letter from Lala Saudagar Mal of Kot Kapúra complaining of predatory excursions by the people of Ferozepore into the territories of Lahore, and requests Captain Murray's attention to the subject.	671-74
228	Ditto	Capt. Brooke, Commanding Artillery, Karnál.	Ditto	Distilleries in vicinity of Karnál Cantonment.	Captain Brooke, Commanding the Artillery, Karnál, requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will cause the removal of certain distilleries in the vicinity of the Karnál Cantonment.	675-76

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
230	29th Septr. 1829.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Complaints against Farídkot and Mudki authorities.	The Political Assistant, Ludhiána, forwards a copy of a letter from Lala Saudagar Mal, the Lahore Vakíl at Kot Kapúra, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will endeavour to remove the causes of complaint therein alluded to against the Farídkot and Mudki authorities.	679-80
231	Ditto	Capt. C. P. Kennedy, Principal Assistant, Subáthu.	Ditto	Complaint of villagers of Bassi against mule-drivers of the Nasiri Battálion.	In reply to Captain Murray's letter of the 28th September 1829, the Principal Assistant, Subáthu, forwards the statement of the persons who went in charge of the mules to Bassi, and states that if necessary he will assemble a Court-martial for the trial of the case.	681-82
234	30th Septr. 1829.	F. Hawkins, Esq., Offg. Resdt., Delhi.	Ditto	Charges preferred against Sir E. Colebrooke, late Resident, Delhi.	The Resident, Delhi, acknowledges Captain Murray's letter of the 24th September 1829 and returns the Persian documents received therewith as there are copies of them in the Residency Office.	689-90
235	1st Octr. 1829.	Ditto	Ditto	Intention of Ranjit Singh to detach a force to Hoshiárpur.	The Resident, Delhi, forwards for the information of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Political Assistant, Ludhiána, and of the reply to the same regarding the intention of Maharaja Ranjit Singh to detach a battalion of Najibs to Hoshiárpur, a place about 50 miles north of Ludhiána.	691-94
236	Ditto	Ditto	Ditto	Disturbances among the Hindus and Muhammadans of Ludhiána.	The Resident, Delhi, acknowledges Captain Murray's letter of the 27th September 1829, with enclosures, and forwards a copy of a letter he has addressed in consequence to the Political Assistant, Ludhiána, directing him to prohibit the construction by Hindus of any temple or enclosure on the spot in the town of Ludhiána therein alluded to.	695-98

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
238	5th Octr. 1829.	F. Hawkins, Esq., Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Charges preferred against Sir Edward Colebrooke, late Resident, Delhi.	The Acting Resident, Delhi, acknowledges a letter dated the 30th September 1829 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, with enclosed Persian letters from Sir E. Colebrooke and his late Munshi, which are returned with the exception of certain letters from the Munshi which have been destroyed in consequence of the death of that person.	701-2
240	7th Octr. 1829.	Ditto	Ditto	Ditto	The Acting Resident, Delhi, returns six letters from Sir E. Colebrooke to the Raja of Jínd received with Captain Murray's letter of the 3rd October 1829 as they have all passed through the Residency Office.	705-6
241	Ditto	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Disputes between zamindars of Dheri and Shujatwála.	Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, forwards a copy of his proceedings in the matter of the disputes between the zamindars of Dheri and Shujatwála, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will take some notice of the conduct of the former as it is clearly shown that they were the aggressors.	707-10
242	9th Octr. 1829.	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt. at Delhi.	Ditto	Charges against Sir E. Colebrooke, late Resident, Delhi.	The Resident, Delhi, returns the letters from Sir E. Colebrooke to the Raja of Nábha received with Captain Murray's letter of the 4th instant as they have all passed through the Residency Office.	719-20
243	Ditto	Ditto	Ditto	Disputes between Muhammadans and Hindus of Ludhiána.	The Resident, Delhi, forwards for information and for any observations Captain Murray, Political Agent, Ambála, may wish to make before the case is laid before Government copies of a letter addressed to the Political Assistant, Ludhiána, and of that officer's reply regarding the dispute between the Muhammadans and Hindus of Ludhiána.	721-26

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
244	8th Octr. 1829.	F. Hawkins, Esq., Offg. Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Differences between Kot Kapúra, Farídkot, Ferozepore and Mudki.	In reply to a letter dated the 4th October 1829 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, and its enclosures, regarding the differrences between Kot Kapúra, Farídkot, Ferozepore and Mudki, the Resident, Delhi, forwards for information and guidance a copy of a letter addressed to the Political Assistant, Ludhiána, on the occasion.	711-12
244 A	Ditto	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt., Delhi.	Ditto	Enquiry as to whether the Political Agent, Ambála, is entitled to a house rent-free.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from the Audit Department and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will state with as little delay as possible whether the Political Agent, Ambála, is entitled to a house rent-free.	717-18
245	12th Octr. 1829.	Capt. C. P. Kennedy, Principal Assistant, Subáthu, Simla.	Ditto	Accommodation for Governor-General and Commander-in-Chief at Simla.	The Principal Assistant, Subáthu, asks the assistance of Captain Murray, Political Agent, Ambála, in procuring carpenters, stone-cutters and coolies, as he has been ordered to provide accommodation for the Governor-General, the Commander-in-Chief and their respective suites at Simla next season.	727-28
248	13th Octr. 1829.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst, Ludhiána.	Ditto	Disputes between Dheri and Shujatwála.	In reply to Captain Murray's letter of the 10th October 1829, Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, reminds Captain Murray that in his orders in the matter of the disputes between the zamindars of Dheri and Shujatwála he has taken no notice of the conduct of the Dheri zamindars, who were the aggressors.	733-34
254	17th Octr. 1829.	F. Hawkins Esq., Offg. Resdt, Delhi.	Ditto	Cis-Sutlej possessions of Sardar Dewa Singh of Siálba.	In reply to a letter dated the 12th October 1829 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, the Resident, Delhi, states that under orders of Government, dated 14th November 1828, the ancestral possessions of Sardar Dewa Singh of Siálba on this side of the Sutlej are to be considered under our protection and consequently the Sardar is not to be molested by us on his return to reside in those possessions.	745-46

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
255	17th Octr. 1829.	F. Hawkins, Esq., Offg. Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Seizure of fort of Talwandi by Lahore troops.	With reference to his letters of the 22nd September 1829 and 2nd October 1829, the Resident, Delhi, forwards for any observations Captain Murray, Political Agent, Ambála, may have to offer a copy of a letter from the Political Assistant, Ludhiána, explaining the circumstances under which Talwandi, which belongs to a dependent of Ranjit Singh, has been occupied by Lahore troops, and requesting that Captain Murray may be asked to divulge the names of the officials belonging to the Ludhiána Agency who are alleged to have accepted bribes.	747-52
256	20th Octr. 1829.	Ditto	Ditto	Ejection of Sodhi Faujdar Singh of Máchiwára.	With reference to recent correspondence the Resident, Delhi, forwards for information and for any observations Captain Murray, Political Agent, Ambála, may have to offer a copy of a letter from the Political Assistant, Ludhiána, and its enclosures, regarding the ejection of Sodhi Faujdar Singh of Máchiwára from his house and the alleged plunder of his property.	753-56
257	Ditto	Lieut.-Colonel Gough, Commanding Hánsi.	Ditto	Measures for preventing depredations in Hánsi District.	Lieutenant-Colonel Gough, Commanding at Hánsi, requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will call upon the Patiála Chief to take measures for checking the depredations of his subjects upon the cattle and property of the inhabitants of Hánsi, and states that this is necessary because he will not be able to afford the inhabitants the degree of protection he formerly did as the horse under his command has been reduced.	757-60
258	21st Octr. 1829.	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt., Delhi.	Ditto	Charges against Sir. E. Colebrooke, late Resident at Delhi.	With reference to a despatch dated the 16th October 1829 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, the Resident, Delhi, forwards a copy of his letter to the Commissioners appointed to investigate the charges preferred against Sir E. Colebrooke and of their reply, and requests Captain Murray will state as therein required his reasons for wishing his private correspondence with Sir Edward to be transmitted to Government.	761-64

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
259	21st Octr. 1829.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Capt W. Murray, Political Agent, Ambála.	Representation of Himmat Singh, Sontiwála.	The Political Assistant, Ludhiána, forwards a copy of the representation of Himmat Singh, Sontiwála, and of his proceedings thereon, as also on the former case therein alluded to, and requests to be favoured with instructions from Captain Murray, Political Agent, Ambála.	765-68
260	22nd Octr. 1829.	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt., Delhi.	Ditto	Claim of Rani Sukhan, one of the widows of Sardar Bhagwan Singh of Búriya, to estate of the late Daya Kaur, the other widow.	The Resident, Delhi, forwards for information a copy of a despatch, and its enclosures, from Government, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will inform Rani Sukhan of Búriya that Government has rejected her claim to succeed to the moiety of Jagádhri and Búriya, held by the late Rani Daya Kaur, the other widow of her late husband Sardar Bhagwan Singh.	769-84
261	23rd Octr. 1829.	Capt. C P. Kennedy, Principal Assistant, Subáthu.	Ditto	Preparations for Governor-General's visit to the hills.	The Principal Assistant, Subáthu, requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will call upon the Chiefs of Kahlúr, Hindúr and Sirmúr to station agents at Simla to look after the workmen from those States at present employed on the houses for the Governor-General and Council. Adds that the Governor-General is to leave Calcutta on the 12th November 1829 and is expected at Subáthu on the 20th March next.	785-88
262	Ditto	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst, Ludhiána.	Ditto	Disputes between zamindars of Dheri and Shujatwála.	In reply to Captain Murray's letter of the 19th October 1829, Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, explains what was intended by his letter of the 13th idem in which he requested that the aggression of the zamindars of Dheri on those of Shujatwála might be seriously noticed.	789-90
263	Ditto	Resdt. at Delhi	Ditto	Ditto	In reply to Captain Murray's letter of the 19th October 1829 and enclosed correspondence, the Resident, Delhi, concurs in the opinion therein expressed on the disputes between the zamindars of Dheri and Shujatwála.	791-92

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
264	24th Octr. 1829.	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Conveyance of belongings of Raja of Kot Kángra to Hardwár.	The Resident. Delhi, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a petition from the Vakíl of Raja Anrudh Chand of Kot Kángra, and requests Captain Murray will take measures for ensuring the safe conveyance of the family and goods and chattels of the said Raja to Hardwár whenever he may wish to have them removed from Nálágarh territory.	795-96
271	28th Octr. 1829.	Ditto	Ditto	Seizure of Fatehgarh by Lahore troops.	With reference to correspondence relating to the seizure of Fatehgarh by Lahore troops, the Resident, Delhi, forwards for such observations as Captain Murray, Political Agent, Ambála, may think proper copies of a letter and enclosures from the Political Assistant, Ludhiána, on the subject of a dispute between Nawab Mir Khan of Tonk and the Raja of Oniára, which is referred to by Captain Wade as analogous to the one under discussion, and justifying the action he took which has been condemned by Captain Murray.	815-24
272	Ditto	Ditto	Ditto	Seizure of fort of Talwandi by Lahore troops.	With reference to previous correspondence, the Resident, Delhi, forwards for Captain Murray's information copies of a letter from the Political Assistant, Ludhiána, and of its Persian enclosures, being a copy of the letter addressed by that officer to Ranjit Singh on the subject of the seizure of Talwandi.	825-28
273	29th Octr. 1829.	Ditto	Ditto	Seizure of Fatehgarh by Ranjit Singh's troops.	With reference to previous correspondence, the Resident, Delhi, forwards a copy of another letter from the Political Assistant, Ludhiána, respecting Fatehgarh.	829-32
275	31st Octr. 1829.	Accountant, Rev. Dept.	Ditto	Bills drawn on Mofussil treasuries.	Circular from the Accountant, Revenue Department, conveying instructions in regard to the manner in which bills are to be drawn by Revenue officers in charge of Mofussil treasuries upon other Mofussil treasuries in favour of Military officers and others.	835-44
276	Ditto	Ditto	Ditto	Accounts ...	Circular from the Accountant, Revenue Department, conveying instructions in regard to the auditing of fixed civil allowances.	845-46

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
277-78	3rd Novr. 1829.	F. Hawkins, Esq., Resdt., Delhi.	Capt W Murray, Political Agent, Ambála.	Case of Sodhi Bharpur Singh.	With reference to previous correspondence, the Resident, Delhi, forwards, for the information of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government approving of the action taken in the case of Sodhi Bharpur Singh, and concurring in the sentiments of the Resident at Delhi on the subject of the terms on which the Sodhis hold lands from the Protected Sikh Chiefs.	847-50
279	6th Novr. 1829.	Lieut. P. T. Cautley, Asst., Doab Canal.	Ditto	Theft of a mare	Lieutenant P. T. Cautley, Assistant, Doab Canal, reports the theft of a mare belonging to a sowar on his establishment, and requests Captain Murray's assistance in its recovery.	851-52
280	7th Novr. 1829.	Acting Resdt., Delhi.	Ditto	Seizure of fort of Talwandi by Lahore troops.	With reference to former correspondence, the Resident, Delhi, forwards to Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch of the 3rd November 1829 from Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, defending the action of the Lahore Government in seizing the fort of Talwandi from the Sodhis, and remarking on the tone of Captain Murray's correspondence. The Resident invites Captain Murray's attention to the last paragraph of Captain Wade's letter regarding the bribe said to have been taken by some of the Ludhiána Agency chaprasis.	853-60
283	12th Novr. 1829.	Assistant to the Resdt., Delhi.	Ditto	Complaint of Patiála subjects against some men of Skinner's Horse.	The Assistant to the Resident, Delhi, forwards for disposal by Captain Murray, Political Agent, Ambála, a petition from the Patiála Vakíl containing complaints of robberies committed on Patiála subjects by some sowars of Skinner's Horse.	865-66
288	20th Novr. 1829.	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt., Delhi.	Ditto	Settlement of lapsed estates.	In reply to a letter dated the 16th November 1829 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, the Resident, Delhi, authorises him to measure the lapsed estates of Ambála, Biláspur, Radaur and Jagádhri and make a settlement of them for ten years, subject to the confirmation of Government. As regards the Kiárda Valley, it is left to Captain Murray to adopt such measures as will best promote the interests of Government and of the cultivating inhabitants.	875-76

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
292	27th Novr. 1829.	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Restoration of fort of Talwandi.	With reference to Captain Murray's letter of the 12th November 1829, the Resident, Delhi, forwards, for any observations Captain Murray may have to offer a copy of his correspondence with the Political Assistant, Ludhiána, from which it will be seen that the fort of Talwandi has been restored and that the Political Assistant takes exception to the manner in which the case has been treated by Captain Murray.	883-90
293	28th Novr. 1829.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Boundary disputes between Kot Kapúra, Ferozepore, &c.	With reference to the instructions of the Resident at Delhi dated 4th November 1829, Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, informs Captain Murray, Political Agent, Ambála, that Maharaja Ranjit Singh approves of the measures proposed for the settlement of the disputes existing between Kot Kapúra and Ferozepore, &c. Captain Wade asks therefore that Captain Murray will arrange for the appointment of arbitrators and annexes a copy of a letter which will show how necessary it is to have the matter speedily adjusted to prevent quarrels between the parties.	891 94
294	30th Novr. 1829.	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt., Delhi.	Ditto	Claim of Sodhis Didar Singh and Diwan Singh of Anandpur to the fort of Talwandi.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a letter and enclosures from the Political Assistant, Ludhiána, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will investigate and report on the claim of Sodhis Didar Singh and Diwan Singh of Anandpur to the fort of Talwandi, lately restored to Sodhi Uttam Singh.	895-98
296	2nd Decr. 1829.	Ditto	Ditto	Disputes between Kot Kapúra, Ferozepore, &c.	The Resident Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Political Assistant, Ludhiána, and of the reply to the same approving of the proposal that Captain Murray should depute an official to preserve tranquillity until the dispute between Ferozepore and Kot Kapúra can be settled.	901-4

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1829.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 contd.						
297	3rd Decr. 1829.	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt., Delhi	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Dispute between Kot Kapúra, Ferozepore, &c.	In continuation of previous correspondence, the Resident, Delhi, forwards a copy of a further letter from the Political Assistant, Ludhiána, and urges on Captain Murray, Political Agent, Ambala, the necessity for taking immediate measures in concert with Captain Wade for a setttement by arbitration of the serious disputes between the inhabitants of Kot Kapúra belonging to the Lahore State and those of Ferozepore, &c., in the Protected States.	905-10
299	4th Decr. 1829.	Ditto	Ditto	Restoration of fort of Talwandi to its rightful owners.	In reply to his letter of the 1st December 1829, the Resident, Delhi, informs Captain Murray, Political Agent, Ambála, that as Maharaja Ranjit Singh has ordered the restoration of the fort of Talwandi to its rightful owners, it rests with Captain Murray, as Superintendent of the Protected Sikh States, to which Talwandi belongs, to see the order of restoration carried into effect.	911-12
301	8th Decr. 1829.	Accountant, Rev. Dept	Ditto	Instructions in regard to interest on bills.	The Accountant, Revenue Department, requests that the instructions of the Superintendent of Resources may be quoted as authority for the charge in cases in which the Political Agent, Ambála, has occasion, in consequence of orders from the Superintendent, to disburse a higher rate of interest than 5 per cent., the maximum allowed by the circular of 12th January 1824 on bills not honoured at maturity for the want of assets.	915-16
302	11th Decr. 1829.	Officer Commanding Ludhiána.	Ditto	Assaulting of a Patiála subject by Ensign Pott, 47th Native Infantry.	The Officer Commanding Ludhiána acknowledges Captain Murray's letter of the 5th December 1829 and forwards copies of two letters connected with the case of assault committed by Ensign Pott on a Patiála subject, from which it will be seen that that officer has been reprimanded and has expressed his willingness to satisfy any demands against him.	917-22

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 29 concld.						
303	15th Decr. 1829.	Principal Asst., Pánipat.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Petition of Mirza Mal of Churu, Commercial Agent.	The Principal Assistant, Pánipat, forwards the petition of Mirza Mal of Churu, who has undertaken to establish a ganj for the improvement of commerce at Hissar, and enquires whether it is in Captain Murray's power to interfere on behalf of the petitioner.	923-24
304	Ditto	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Complaint of Jínd subjects against Jamadar Khushhal Singh.	The Political Assistant, Ludhiána, forwards the reply received from Jamadar Khushhal Singh's agent to the complaint preferred by Jínd subjects, and asks for the opinion of Captain Murray, Political Agent, Ambála, as to the best mode of settling the disputes between the parties.	925-26
307	No. 2205, dated 22nd Decr. 1829.	Accountant, Rev. Dept.	Ditto	Deposits in Revenue Treasuries.	Circular from the Accountant, Revenue Department, explaining certain portions of his circular of 31st October last regarding the treatment of deposits.	933-34
308	No. 2234, dated 26th Decr. 1829.	Ditto	Ditto	Ditto	Further explanation of orders contained in circular of 31st October last in regard to the issue of bills to private individuals.	935-36
309	28th Decr. 1829.	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt. at Delhi.	Ditto	Restoration of Talwandi fort to its rightful owners.	In reply to Captain Murray's letter of the 21st December 1829, the Resident, Delhi, forwards a copy of a letter addressed to the Political Assistant, Ludhiána, directing him to deliver over the fort of Talwandi, and any property that may have been removed from it, to the official of the Ambála Agency who may be deputed to receive charge of them.	939-42
310	Ditto	Depy. Asst. Commy.-Genl., Karnál.	Ditto	Tax levied by Nawab of Kunjpura on fishermen of the Karnál cantonment.	The Deputy Assistant Commissary-General requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will induce the Nawab of Kunjpura to abolish the tax he has imposed on the fishermen of the Karnál Cantonment who fish in the Jumna.	943-44

Press List of Records of the Ambala Agency, 1830.

BOOK No. 30—Miscellaneous letters received during 1830.

NOTE.—The letters are originals.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 30						
1	11th Jany. 1830.	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt. at Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Settlement of lapsed estates.	In continuation of his letter of the 20th November 1829, the Resident, Delhi, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government approving of the proposal to measure the lapsed estates of Ambála, Biláspur, Jagádhri and Radaur, but directing that the settlement be made for 5 years, instead of 10, as sanctioned by the Resident at Delhi.	1-2
2	Ditto	Ditto	Ditto	Rejection of claim of Dasaundha Singh of Hullahar to the Radaur estate.	With reference to previous correspondence, the Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government rejecting finally the claim of Dasaundha Singh of Hullahar to the Radaur estate.	3-4
3	Ditto	Civil Auditor, Fort William.	Ditto	Bills ...	The Civil Auditor requests that in future abstracts and bills of the Ambála Agency may be submitted in duplicate: one copy will be audited and returned, and the other kept for record.	5
4	Ditto	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt. at Delhi.	Ditto	Disturbance at Ludhiána between Hindus and Muhammadans.	The Resident, Delhi, forwards for the information of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of his letter to Government and of the reply to the same regarding the late affray at Ludhiána between the Hindus and Muhammadans and the proposal to station a party of Regular Horse at that place, and requests Captain Murray will furnish the report called for regarding the duties on which the detachment of Skinner's Horse stationed at Ambála is employed.	6-8

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1830.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 30 contd.						
6	15th Jany. 1830.	F. Hawkins, Esq., Acting. Resdt. at Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Disputes regarding the forts of Talwandi and Fatehgarh.	The Resident, Delhi, forwards for Captain Murray's information a copy of his letter to Government on the Fatehgarh and Talwandi case. The conclusion the Resident has come to is that Fatehgarh is part of the town of Anandpur and as such RanjitSingh could deal with it as he pleased. The Resident is of opinion that Talwandi appertains to a part of territory under British protection, but Captain Wade intends reporting further and the Resident may alter his opinion. The Resident thinks that the tone of Captain Wade's correspondence is very reprehensible, but there are passages in Captain Murray's letter which are exceptionable, and it is left to the Governor-General to decide which of these two able and zealous officers is most to blame.	10-11
7	Ditto	Ditto	Ditto	...	In reply to Captain Murray's letter of the 9th January 1830, the Resident, Delhi, returns the Proceedings in the Máchiwára case transmitted with his despatch of 25th October last. The original papers regarding the Sodhi's lands, received with Captain Murrey's letter of the 24th September last, will be sent hereafter.	12-13
8	16th Jany. 1830.	Ditto	Ditto	Return of Herát Envoy.	The Resident, Delhi, addressing Captain Murray, Political Agent, Ambála, requests that attention be paid, and assistance rendered, to the bearer of this letter, who is Nawab Mashir-ud-daula, Amir-ul-Mulk, Kifayat Khan, Bahadur, the Envoy sent by the Sovereign of Herát to the Governor-General, now on his return to his country.	16-17
9	19th Jany. 1830.	Ditto	Ditto	Attack on a village near Wadni by Nábha subjects.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from the Political Assistant, Ludhiána, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will enquire into the complaints of the Lahore Agents regarding the attack made on one of their master's villages near Wadni by Nábha subjects.	18-19
10	20th Jany. 1830.	Ditto	Ditto	Conduct of Mr. Gubbins, Principal Assistant, Hánsi, towards the Patiála Vakíl.	In reply to Captain Murray's letter of the 28th December 1829, the Resident, Delhi, forwards Mr. Gubbins' refutation of the charges preferred against him of ill-treating the Patiála Vakíl.	20 and 13-15

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1830.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 30 contd.						
11	22nd Jany. 1830.	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt. at Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Usurpation by Patiála State of three Government villages.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from Mr. Gubbins, Officiating Principal Assistant, Western Division, Delhi Territory, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will forthwith institute an enquiry into the alleged usurpation by the Patiála authorities of three villages let by Mr. Fraser to Colonel Skinner, and report thereon as early as practicable.	21-2
12	Ditto	Ditto	Ditto	Detention of two children in Nábha territory.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from the Political Assistant, Ludhiána, and enquires what Captain Murray, Political Agent, Ambála, has done in the matter of the two children belonging to one of Sardar Megh Singh Kakar's villages, who have been detained in the territory of Raja Jaswant Singh of Nábha.	23-4
14	Circular dated 29th Jany. 1830.	Ditto	Ditto	Loans from Native Chiefs.	The Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government, with enclosed extract of a despatch from the Court of Directors, and requests Captain Murray will, in compliance therewith, submit a return of the nature and amount of all loans to Native Princes which are in any way connected with the Ambála Agency for the repayment of which, or payment of interest on which, the faith of the British Government is either directly or indirectly pledged.	26-7
15	No. 2709, dated 1st Feby. 1830.	Accountant, Rev. Dept., Fort William.	Ditto	Crediting of items of land revenue receipts in accounts.	The Accountant, Revenue Department, conveys instructions for the crediting of items of land revenue receipts in the accounts.	28-9

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1830.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 30 contd.						
16	3rd Feby. 1830.	F. Hawkins, Esq, Acting Resdt. at Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Charge of burglary against Bhaji Tiwari, Sepoy of 23rd Native Infantry.	In reply to Captain Murray's letter of the 30th January 1830, the Resident, Delhi, concurs in the opinion of Captain Murray, Political Agent, Ambála, that Bhaji Tiwari, Sepoy of the 23rd Native Infantry, who is suspected of having committed burglary and theft, should be tried in the Ambála Agency Court and not by the Military authorities. In the event of his deserving a heavier sentence than seven years' imprisonment, he should be sent to the Resident at Delhi for trial.	29
17	4th Feby. 1830.	Ditto	Ditto	Differences between Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, and Captain Murray, Political Agent, Ambála.	In reply to Captain Murray's letter of the 19th January 1830, the Resident, Delhi, forwards for Captain Murray's information a copy of his letter to Government enclosing Captain Murray's letter of the 19th January, and adding that it is left to the Governor-General to decide whether the Resident's remarks regarding the tone of Captain Murray's letters were justifiable.	30-31
18	No. 2828, dated 10th Feby. 1830.	Accountant, Rev. Dept., Fort William.	Ditto	Remittance of money realised by execution of decrees of other courts in the Ambála Agency.	The Accountant, Revenue Department, conveys instructions as to the manner in which money realised by execution of decrees should be remitted to the court sending the decree for execution.	32
20	15th Feby. 1830.	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt. at Delhi.	Ditto	Sentence on Sepoy Bhaji Tiwari.	In reply to Captain Murray's letter of the 11th February 1830, the Resident, Delhi, confirms the sentence of seven years' imprisonment, with hard labour, passed on Sepoy Bhaji Tiwari, convicted of burglary and theft, and points out certain irregularities in the trial.	34-5

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1830.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 30 contd.						
21	17th Feby. 1830.	Actg. Civil Auditor, Fort William.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Monthly abstracts of pensions.	Circular letter from the Civil Auditor, Fort William, prescribing a form for the monthly abstracts of pensions required to be submitted to his office.	36-7
22	18th Feby. 1830.	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt. at Delhi.	Ditto	Case of forts of Talwandi and Fatehgarh and unfriendly feeling between Captain Murray, Political Agent, Ambála, and Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána.	The Resident, Delhi, forwards for the information of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government under date 29th January 1830 conveying orders on the correspondence regarding the forts of Talwandi and Fatehgarh ; noticing with disapprobation the unfriendly feeling which this correspondence shows exists between Captain Murray, the Political Agent of Ambála, and Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, and adding that, unless the officers concerned can work harmoniously, the Governor-General will be compelled to adopt "decisive measures for correcting the mischiefs which must ensue from the continuance of such unseemly and discreditable misunderstandings."	38-41
23	19th Feby. 1830.	Actg. Civil Auditor, Fort William.	Ditto	Auditing of salaries of civil officers proceeding on leave out of India.	Circular from the Civil Auditor laying down the procedure to be followed in regard to the payment of officers proceeding on leave out of India.	42
24	No. 3000, dated 25th Feby. 1830.	Accountant, Rev. Dept., Fort William.	Ditto	Auditing of charges coming under the head "Profit and Loss."	The Accountant, Revenue Department, forwards an extract of correspondence with Government and requests that the Political Agent, Ambála, will, in compliance therewith, have all charges coming under the head "Profit and Loss" audited before entering them in his accounts.	43-4

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1830.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 30 contd.						
25	27th Feby. 1830.	Actg. Civil Auditor, Fort William.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambala.	Auditing of the Political charges.	Circular from the Civil Auditor conveying instructions regarding the manner of auditing political charges and the submission of accounts.	45-6
26	6th March 1830.	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt. at Delhi.	Ditto	Claim of Raja of Nábha to Doladhi and of Rahmat Ali Khan of Máler Kotla to a share in the estate of the late Nur-un-Nissa.	With reference to a letter dated the 13th November 1829 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, regarding the application of the Raja of Nábha for a reconsideration of the award of the late Resident at Delhi in the matter of his claim to the village of Doladhi and of Rahmat Ali Khan for a reconsideration of the orders in the matter of his claim to a share in the estate of the late Nur-un-Nissa of Máler Kotla, the Resident, Delhi, forwards a copy of his despatch to Government and of the reply to the same, from which it will be seen that in the Doladhi case the decision of Sir E. Colebrooke, late Resident, Delhi (which recent proceedings have shown was obtained by unfair means), is set aside and the original decision of the Political Agent, Ambála, confirmed, and that in the Máler Kotla case further information is required before the Governor-General can pass orders thereon.	47-54
27	No. 3106, dated 8th March 1830.	Accountant, Rev. Dept., Fort William.	Ditto	Instructions regarding accounts.	The Accountant, Revenue Department, requests that the Political Agent, Ambála, will in future charge the amount of abstracts of fixed allowances in his accounts as soon as he is furnished with letters of audit to support such charges, and conveys further instructions on the subject.	55
28	11th March 1830.	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt. at Delhi.	Ditto	Occupation of a British village by Patiála sowars.	The Resident, Delhi, forwards for the information of Captain Murray, Political Agent, Ambála. copies of letters from Messrs. Gubbins and Fraser, and requests that Captain Murray will call upon the Patiála Chief to withdraw his sowars at once from the village of Sentli, leaving any claim he may have to it to future adjustment.	56-7

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1830.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 30 contd.						
29	No. 3168, dated 16th March 1830.	Accountant, Rev. Dept., Fort William	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Bills in favour of private individuals.	With reference to paragraph 2 of his circular of the 22nd December 1829, the Accountant, Revenue Department, requests that drafts granted on the application of Deputy Post Masters for money deposited with them by individuals travelling by dâk may be made payable at sight.	58
30	17th March 1830.	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt. at Delhi.	Ditto	Talwandi case	The Resident, Delhi, acknowledges a letter dated the 13th March 1830 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, forwarding copies of two papers executed by Sardar Fateh Singh Ahluwalia in the year 1826, and requests Captain Murray will act as proposed in paragraph 2 of his letter as the two Persian documents do not throw any light on the Talwandi case.	59
30A	23rd March 1830.	Ditto	Ditto	Occupation of a British village by Patiála sowars.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from Mr. Commissioner Fraser and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will call upon the Raja of Patiála for an explanation and suggest the expediency of his withdrawing his people from the village of Bilhori.	60
31	25th March 1830.	Ditto	Ditto	Monthly contingent bills.	The Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government directing that in monthly contingent bills fixed charges be distinguished from incidental.	61-2

Press List of Records of the Ambala Agency - Receipts 1830.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 30 contd.						
32	27th March 1830.	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt. at Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Thefts committed at Ludhiána by Patiála subjects.	The Resident, Delhi, forwards for the information of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a letter to the Raja of Patiála regarding thefts committed at Ludhiána by his subjects, and states that similar letters have been addressed to the Rajas of Jínd and Nábha.	63
33	Ditto	Ditto	Ditto	Thánesar territory.	The Resident, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 23rd March 1830 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, and requests he will report the extent and revenue of Thánesar and how the two widows propose to manage that territory, whether by an equal partition and separate stewards, or by one manager to be jointly appointed.	64
34	No. 3462, dated 31st March 1830.	Accountant, Rev. Dept., Fort William.	Ditto	Treasury returns.	The Accountant, Revenue Department, forwards a copy of correspondence with Government and prescribes a form showing the cash and inefficient balance in a treasury which should be filled in and submitted to the Account Department when changes take place among Treasury Officers.	65-7
35	No. 3556, dated 1st April 1830.	Ditto	Ditto	Allowances of officers on deputation.	The Accountant, Revenue Department, Fort William, forwards a copy of correspondence and conveys instructions regarding the manner in which the allowances of officers on deputation out of their districts are to be drawn.	68
36	12th April 1830.	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt. at Delhi.	Ditto	Desire of Sardarni Jia of Thánesar to make over that place to her two daughters-in-law.	The Resident, Delhi, acknowledges a letter dated the 7th April 1830 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, and requests he will communicate in English the substance of the three papers sent therewith, and also state whether there is any objection to the proposal of Sardarni Jia of Thánesar to make over that place to her two daughters-in-law.	70

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1830.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 30 contd.						
37	23rd April 1830.	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt. at Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Disposal of Jagádhri town collections.	In reply to a letter dated the 18th April 1830 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, the Resident, Delhi, authorises him to credit the Government moiety of the Jagádhri town collections in his accounts and to deposit the share of Sardarni Sukhan with native bankers as proposed by him.	71
38	26th April 1830.	Ditto	Ditto	Dispute regarding the forts of Talwandi and Fatehgarh.	With reference to a letter dated the 21st February 1830 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, the Resident, Delhi, forwards for his information and guidance a copy of the orders of Government in the matter of the dispute regarding the forts of Talwandi and Fatehgarh.	72-4
39	27th April 1830.	Ditto	Ditto	Ditto	The Resident, Delhi, forwards for such observations as Captain Murray may have to offer a copy of an *arzi* presented by the Lahore Vakíl regarding the Talwandi case.	75
41	No. 3727, dated 30th April 1830.	Accountant, Rev. Dept., Fort William	Ditto	Treasury accounts.	Circular letter from the Accountant, Revenue Department, conveying instructions regarding the adjustment of advances made on account of civil suits.	77
42	Ditto	Ditto	Ditto	Treasury returns.	Circular letter from the Accountant, Revenue Department, requesting that, in addition to the statement of cash and inefficient balances ordered by the circular of the 31st March 1830 to be prepared on occasions of changes of Treasury Officers, a statement in the prescribed form of the old and new stamps in store may also be submitted.	78

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1830.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 30 contd.						
43	14th May 1830.	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt. at Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	...	In reply to Captain Murray's letter of the 11th May 1830, the Resident, Delhi, states that no notice should be taken of "anonymous squibs and calumnious addresses under fictitious names."	79
44	Ditto	Ditto	Ditto	Petition of Sunti Sikhs.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a complaint preferred by Bir Singh, Sudh Singh and others of Sunti, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will either prevail upon the Chief of Nábha to satisfy the complainants by restoring their possessions, or submit all the proceedings in the case to the Resident at Delhi.	80
45	15th May 1830.	Ditto	Ditto	Death of Dasaundha Singh of Hullahar.	In reply to Captain Murray's letter of the 12th May 1830, the Resident, Delhi, states that on enquiry he finds that Dasaundha Singh died at Delhi about a month ago, and in his opinion there can be no valid objection to his son Fateh Singh succeeding him in possession of Hullahar.	81
46	19th May 1830.	Civil Auditor, Fort William.	Ditto	Deductions from pay of officers on account of leave of absence.	Circular letter from the Civil Auditor conveying instructions for regulating deductions from the pay of officers on account of leave of absence.	82
48	24th May 1830.	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt. at Delhi.	Ditto	Octroi collections of Jagádhri.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a letter addressed to Rani Sukhan of Búriya and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will submit an account of the Mal and Sayer collections of the town of Jagádhri since the British Government undertook the management of that place.	84

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1830.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 30 contd.						
49	28th May 1830.	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt. at Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Petition of the widow of the Baidwán Chief.	The Resident, Delhi, forwards a petition from Khem Kaur, widow of Jassa Singh, Baidwán, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will call upon the present Chief of Baidwán to make some provision for Khem Kaur and her son.	85
50	31st May 1830.	Ditto	Ditto	Desire of Sardarni of Thánesar to make over that place to her two daughters-in-law.	In reply to a letter dated the 29th May 1830, the Resident, Delhi, addressing Captain Murray, Political Agent, Ambála, requests that effect may be given to the wish of Sardarni Jia of Thánesar to make over that place to her two daughters-in-law.	86
51	3rd June 1830.	Ditto	Ditto	Claim of Gulab Rai and Mehr Chand of Delhi against certain Jagádhri Bankers.	The Resident, Delhi, forwards a copy of an *arzi* presented on behalf of Gulab Rai and Mehr Chand of Delhi regarding their claim against Sewak Ram and Sadda Sukh of Jagádhri, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will decide this long pending dispute as soon as possible.	87
53	8th June 1830.	Ditto	Ditto	Complaint of Gurbakhsh Singh and Uttam Singh of Jabbu Májra.	The Resident, Delhi, forwards a petition presented by Harsukh Rai, Vakíl, on the part of Gurbakhsh Singh and Uttam Singh of Jabbu Májra, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will either prevail upon the Patiála Raja to satisfy the petitioners or furnish a full report on the case.	89
54	28th June 1830.	Civil Auditor, Fort William.	Ditto	Deductions from pay of officers on account of leave of absence.	The Civil Auditor points out an error in his circular of 19th May 1830 on the subject of deductions from the pay of officers on account of leave of absence and requests that it may be rectified.	90

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1830.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 30 contd.						
55	15th July 1830.	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt. at Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Encroachments of Patiála State on British territory.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from the Principal Assistant in the Western Division of Delhi territory complaining of the encroachments of Patiála subjects, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will remonstrate with the Chief of Pátiala on the subject and also inform him that a British Officer will be deputed after the rains to settle the boundary between his territory and ours.	91-3
56	17th July 1830.	Ditto	Ditto	Salaries of Assistant Surgeons appointed to Political Residencies.	The Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of correspondence containing the orders of Government for the reduction of the allowance of every Assistant Surgeon, who may hereafter be appointed to a Political Residency, from 680 to 500 Sonat rupees per mensem.	94-5
57	23rd July 1830.	Ditto	Ditto	Allowances of Medical Officers in civil employ when on leave.	The Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government, with enclosures, regarding the allowance to which Medical Officers in civil employ are entitled when on leave of absence, &c.	96-7
58	Ditto	Ditto	Ditto	Attack on Sardarni Kesar.	In reply to Captain Murray's letter of the 28th January 1830, the Resident, Delhi, states that there is not sufficient proof to convict Chand Kaur of bringing about the attack on Sardarni Kesar : she should therefore be released, but a sentence of seven years' imprisonment with hard labour should be passed on Faizu.	98

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1830.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 30 contd.						
59	26th July 1830.	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt. at Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Disputed possession of certain villages between Patiála State and proprietors of Jabbu Májra.	The Resident, Delhi, forwards the reply of the Vakíl of Sardars Uttam Singh and Gurbakhsh Singh of Jabbu Májra to the statement made by the Patiála Agent in the matter of the disputed villages, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will endeavour to have the disputes amicably adjusted.	99
60	31st July 1830.	Ditto	Ditto	Leave and allowances.	The Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, a copy of a resolution of Government laying down rules regulating leave and allowances including travelling allowance.	100-10
61	4th Augt. 1830.	Ditto	Ditto	Rules relating to official correspondence.	The Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, a copy of a resolution of Government directing that in official correspondence separate letters be written on separate subjects and that an abstract of its contents accompany every letter.	102-5
62	5th Augt. 1830.	Ditto	Ditto	Petition of Rani Sukhan regarding the manner in which Jagádhri is managed.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from Rani Sukhan and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will report on her allegations and her objections to the mode in which the joint concern of Jagádhri is now managed.	106
65	No. 855, dated 9th Augt. 1830.	Accountant, Rev. Dept., Fort William.	Ditto	Reports on the inefficient balance in the Ambála Treasury.	The Accountant, Revenue Department, requests the early submission of the reports on the inefficient balance in the Ambála Treasury for the four quarters of 1829-30 and the first quarter of 1830-31.	110-11

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1830.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 30 contd.						
67	28th Augt. 1830.	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt. at Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Dispute regarding Fatehgarh and the fort and domain of Talwandi.	In reply to Captain Murray's letter of the 8th August 1830, the Resident, Delhi, forwards a copy of his despatch to Government stating that in his opinion the fort of Fatehgarh cannot be considered as separate from the town of Anandpur Makhowál, which belongs to Ranjit Singh, and that no proofs whatever of the Maharaja's right to sovereign authority over the fort and domain of Talwandi have as yet been advanced, whilst the arguments of his Vakíl have been well refuted by the Political Agent, Ambála.	113-14
71	9th Septr. 1830.	Ditto	Ditto	Boundary disputes with Patiála.	The Resident, Delhi, forwards for the information of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter addressed to Mr. Brown, Assistant to the Chief Commissioner, who has been deputed to adjust the boundary disputes with Patiála on the Hánsi frontier, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will call upon the Raja to depute an Agent to assist Mr. Brown.	118
72	10th Septr. 1830.	Ditto	Ditto	Distilleries in vicinity of Karnál Cantonment.	In reply to his letters of the 22nd July 1830 and 5th September 1830, the Resident, Delhi, authorises Captain Murray, Political Agent, Ambála, to order the removal of all distilleries and liquor shops within eight miles of the Karnál Cantonment.	119
73	13th Septr. 1830.	Ditto	Ditto	Maintenance for illegitimate wife of late Jassa Singh, Baidwán.	In reply to his letter of the 8th September 1830, the Resident, Delhi, requests that Captain Murray, Political Agent, Ambála, will arrange for the grant of an allowance of Rs. 1,000 per annum to the illegitimate wife of the late Jassa Singh, Baidwán.	120

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1830.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 30 contd.						
74	18th Septr. 1830.	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt. at Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Claims of widow and brother of late Sultan Khan of Málèr Kotla to his estate.	In reply to Captain Murray's letter of the 2nd September 1830, the Resident, Delhi, conveys orders on the claims of the widow and brother of the late Sultan Khan of Máler Kotla to his estate.	121-22
78	4th Octr. 1830.	Ditto	Ditto	Official directions.	The Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, a copy of a circular letter from Government enjoining strict attention to the orders of the 16th July 1830 requiring the submission of abstracts with letters.	129-30
79	5th Octr. 1830.	S. Brown, Esq., on special duty.	Ditto	Bunds in River Ghaggar.	Mr. S. Brown, on special duty, brings to the notice of the Political Agent, Ambála, the failure of the Raja of Patiála to cause the destruction of the bunds erected across the branch of the Ghaggar termed the Níli in Patiála territory.	131
80	Ditto	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt. at Delhi.	Ditto	Disputes regarding Fatehgarh and Talwandi.	With reference to Captain Murray's despatch of 19th May 1830 on the Fatehgarh and Talwandi cases, the Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from Government and requests Captain Murray will furnish as early as possible the further information respecting Talwandi therein asked for.	132-33
81	13th Octr. 1830.	Ditto	Ditto	Boundary disputes between British and Patiála Governments on the Hánsi frontier.	In reply to a letter dated the 9th October 1830 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, the Resident, Delhi, states that the Raja of Patiála has already been informed that there is no necessity for the Political Agent, Ambála, to be associated with Mr. Brown in the adjustment of the boundary disputes on the Hánsi frontier, and forwards copies of the instructions issued to Mr. Brown.	134-37

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1830.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 30 contd.						
82	19th Octr. 1830.	F. Hawkins, Esq., Acting Resdt. at Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Absconding of certain zamindars into Patiála territory.	In reply to his letter of the 15th October 1830, the Resident, Delhi, requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will call upon the Raja of Patiála to pay up the balances of revenue due by the British assamís who have absconded into his territory.	138
83	20th Octr. 1830.	Ditto	Ditto	Violent conduct of Jamiat Singh, joint proprietor of Thánesar.	With reference to a letter dated the 8th September 1830 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, the Resident, Delhi, returns for translation the Persian documents received therewith regarding the violent and outrageous conduct of Jamiat Singh, joint proprietor of Thánesar, and authorises Captain Murray, pending the final orders of Government, to require Jamiat Singh and all his people to withdraw from any interference in the management of Thánesar.	140-41
85	13th Novr. 1830.	Ditto	Ditto	Robbery of property belonging to Mr. Mevins.	The Resident, Delhi, sends Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Mr. Mevins complaining of the theft of a blue frock-coat with 16 large gold tunnel buttons, valued at about Rs. 300, by his bearer, who is now at the village of Saha. The Resident, Delhi, requests Captain Murray will have the man apprehended and make him over for trial to the Lahore authorities, by whom the case of theft in question is properly cognizable.	143-44
86	22nd Novr. 1830.	Ditto	Ditto	Disputes regarding Talwandi.	With reference to a letter dated the 11th October 1830 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, regarding Talwandi, the Resident, Delhi, forwards a copy of a despatch from Government and requests Captain Murray will prove his assertion that the Sodhis of Talwandi were independent at the time of Sir Charles Metcalfe's mission to Lahore.	145-46

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1830.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 30 contd.						
87	25th Novr. 1830.	W. B. Martin, Esq., Resdt. at Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	...	Report of assumption of charge of Delhi Residency and office of Agent, Governor-General for the Affairs of Rájpútána by Mr. Martin from Mr. Hawkins.	147
88	9th Decr. 1830.	Ditto	Ditto	Desire of son of late Raja of Kot Kángra to proceed to Subáthu.	The Resident, Delhi, requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will assist Ranbir Singh, son of the late Raja Anrudh Chand of Kot Kángra, who is desirous of repairing *viâ* Ambála to Subáthu.	148
90	16th Decr. 1830.	Civil Auditor, Fort William.	Ditto	Salaries of officers on leave out of India.	Circular letter from the Civil Auditor conveying instructions in modification of his circular of 19th February 1830 regarding the treasury from which the salaries of officers on leave out of India should be drawn.	153
91	Ditto	S. Brown, Esq., on special duty.	Ditto	Boundary disputes on Hissar frontier.	Mr. S. Brown, on special duty, addressing Captain Murray, Political Agent, Ambála, requests to be furnished with a copy of the correspondence which took place in 1812 regarding the aggressions alleged to have been committed by the Patiála and Kaithal Chiefs in taking forcible possession of part of the territory assigned by Government to Zabta Khan, Nawab of Ránia.	154

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1830.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 30 concld.						
93 A	...	...	...	Appeal of Rahmat Ali Khan of Máler Kotla in connection with the division of the estate of the late Nur-un-Nissa.	Copy of a letter dated 1st April 1830 from the Resident at Delhi forwarding to Government a copy of a memorandum or abstract report by his Assistant, Mr. Blake, on the claim of Rahmat Ali Khan of Máler Kotla to a share in the estate of the late Nur-un-Nissa Begam, and stating that in his opinion Rahmat Ali Khan is not entitled to a revisal of the final decision passed by the late Resident at Delhi.	158
94	...	...	...	Ditto	Copy of a letter dated — September 1830 from Government to the Resident at Delhi, stating that the Governor-General concurs in his opinion that Rahmat Ali Khan is not entitled to a revisal of the final decision passed by the Resident at Delhi in the matter of the disposal of the estate of the late Nur-un-Nissa of Máler Kotla.	197

Press List of Records of the Ambala Agency, 1831.

BOOK No. 31—Miscellaneous letters received during 1831.

NOTE.—The letters in this book are originals.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 31						
1	6th Jany. 1831.	W. B. Martin, Esq., Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	...	With reference to a letter dated the 14th December 1830 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, the Resident, Delhi, states that, under all the existing circumstances of the case, there is in his opinion no necessity to revise the order issued by his predecessor for the apprehension of Kushhal and for his delivery to the Lahore authorities.	1
3	15th Jany. 1831.	Ditto	Ditto	Disputes among Máler Kotla Pathans.	The Resident, Delhi, asks the opinion of Captain Murray, Political Agent, Ambála, as to the propriety of delegating to the Nawab of Máler Kotla authority to settle all disputes among the community in which he is not personally interested.	3
4	21st Jany. 1831.	Ditto	Ditto	Violence of Jamiat Singh, joint proprietor in Thánesar.	The Resident, Delhi, forwards to Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government conveying the sanction of the Governor-General to the measures proposed for protecting the town and inhabitants of Thánesar from the violence of Jamiat Singh, a joint proprietor in the same.	4-5
5	18th Jany. 1831.	Ditto	Ditto	Boundary disputes with Patiála on Hánsi frontier.	The Resident, Delhi, acknowledges a letter dated the 31st December 1830 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, regarding the complaint of the Raja of Patiála against Lieutenant-Colonel Skinner, and forwards a copy of a letter addressed by him to Mr. Brown (who is employed in adjusting some boundary disputes on the Patiála frontier) asking him to enquire into the complaint.	6-7

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1831.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 31 contd.						
6	2nd Feby. 1831.	W. B. Martin, Esq., Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Affray between subjects of Jínd and a village in the Hánsi District.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a letter received from the Commissioner of the Delhi Territory regarding an affray, attended with the loss of lives, which has occurred between the subjects of the Jínd village of Mali and a village in the Hánsi District, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will cause the perpetrators of this outrage to be apprehended and the cattle carried off by them restored.	8-9
10	No. 2713, dated 15th March 1831 (altered later to 15th April 1831).	Accountant, Rev. Dept., Fort William.	Ditto	Ambála Agency accounts.	The Accountant, Revenue Department, requests the early submission of the revenue accounts due from the office of the Political Agent, Ambála, as the Court of Directors have called for the General Books which cannot be completed without his accounts.	12-15
11	No. 2541, dated 18th March 1831.	Ditto	Ditto	Interest on subscriptions to the Civil Service Annuity Fund.	Circular letter from the Accountant, Revenue Department, containing instructions for the prompt booking of deductions on account of the Civil Service Annuity Fund, on which interest is in future to be allowed.	16
12	No. 2566, dated 23rd March 1831.	Ditto	Ditto	Short weight coin.	Circular letter from the Accountant, Revenue Department, drawing the attention of the Political Agent, Ambála, to section 4 of Regulation XIV of 1818 and to section 3 of Regulation II of 1824 as instances have occurred in which Collectors have sent for recoinage coin which, with reference to weight, should not have been withdrawn from circulation.	17

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1831.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 31 contd.						
14	25th March 1831.	W. B. Martin, Esq., Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	...	In reply to a letter dated the 4th March 1831 from the Political Agent, Ambála, the Resident, Delhi, states that the prisoners therein mentioned should be delivered over to Sardar Gulab Singh for trial, the crime of which they are accused having been committed in his territory. The money should be restored to the persons from whom it was stolen and the 8 *tattoos* on which the prisoners were mounted made over to the party of Skinner's Horse who captured them.	19
18	22nd April 1831.	Ditto	Ditto	Disputes regarding Indri.	The Resident, Delhi, forwards to Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a representation from Ghulam Muhi-ud-din Khan of Kunjpura and enquires whether any, and if so what, action has been taken on the orders of Government dated 18th September 1829 regarding the town of Indri.	23
19	No. 2810, dated 22nd April 1831.	Accountant, Rev. Dept.	Ditto	Transfers of pensions.	Circular letter from the Accountant, Revenue Department, referring to his circular of 31st January last and forwarding an extract of a letter from Government pointing out the course to be pursued in respect to the transfer of pensions.	24
20	28th April 1831.	W. B. Martin, Esq., Resdt., Delhi.	Ditto	Claim of Sahib-un-Nissa of Máler Kotla to her husband's estate.	In reply to a letter dated the 2nd September 1830 from Captain Murray, Political Agent, Ambála, the Resident, Delhi, states that he is not prepared to modify the decision of his predecessor in the matter of the claim of Sahib-un-Nissa of Máler Kotla to her husband's estate, and requests he will call upon the Máler Kotla Pathans to compile a brief code of the usages according to which the succession to property has been regulated.	25

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1831.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 31 contd.						
23	5th May 1831.	W. B. Martin, Esq., Resdt., Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Disputed supremacy over Maharájkián villages.	In reply to Captain Murray's letter of the 13th April 1831, the Resident, Delhi, states that before passing orders on the question of supremacy over the Mahárájkián villages he would like to be furnished with the information called for in the late Resident's letter of the 16th February 1829.	28-9
24	No. 98, dated 14th May 1831.	Accountant, Rev. Dept.	Ditto	Bills for salaries of officers on deputation.	Circular letter from the Accountant, Revenue Department, conveying revised instructions on the subject of bills for the salaries of officers on deputation.	30-31
25	1st June 1831.	W. B. Martin, Esq., Resdt., Delhi.	Ditto	Trial of a prisoner.	In reply to Captain Murray's letter of the 21st May 1831, the Resident, Delhi, states that the petitioner therein referred to should be committed for trial before the Court of the Commissioner of Circuit at Delhi.	32
26	Ditto	W. B. Martin, Esq., Resdt. and Chief Commissioner, Delhi.	Ditto	Judicial, magisterial and revenue powers of Political Agent at Ambála.	The Resident at Delhi forwards for the information and guidance of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter and enclosures from Government, and requests he will regulate his future proceedings, whether revenue, judicial or magisterial, by the principles of conduct laid down for the Dera Dún. Adds that the Commissioner of Delhi will hold the same relation to the Political Agent, Ambála, in the exercise of the several duties described, as the Commissioner of the Northern Division does to the Superintendent of the Dún.	33-8
27	9th June 1831.	Capt. R. Benson, Simla.	Ditto	Case of Sayad Nur Muhammad.	Captain Benson, Simla, asks Captain Murray, Political Agent, Ambála, for a statement of the case of Sayad Nur Muhammad of Kábul against the Patiála Chief.	39

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1831.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 31 contd.						
28	16th June 1831.	W. B. Martin, Esq., Resdt. and Chief Commissioner, Delhi.	Capt. W. Murray, Political Agent, Ambála.	Judicial powers of Political Agent, Ambála.	The Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Captain Murray, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government from which it will be seen that the Political Agent, Ambála, is, in respect of his judicial, magisterial and revenue duties, subordinate to the Resident and Chief Commissioner, Delhi, and not to the Commissioner, Delhi, as directed in the Resident's order of the 1st June 1831.	40-42
29	20th June 1831.	Thos. Pakenham, Private Secy. to Govr.-Genl., Simla.	Ditto	Petition of Sardar Mian Singh.	The Private Secretary to the Governor-General forwards a petition presented to the Governor-General by Sardar Mian Singh, and requests Captain Murray, Political Agent, Ambála, will report on the allegation therein contained of aggression on the part of Raja Fateh Singh.	43
30	No. 578, dated 27th June 1831.	Accountant, Rev. Dept.	Ditto	Treasury accounts.	Circular letter from the Accountant, Revenue Department, prescribing a form of entry to be adopted in exhibiting the amount of the monthly abstracts of salary and establishments in treasury accounts.	44-5
31	28th June 1831.	H. T. Prinsep, Esq., Secy. to Govr.-Genl., Simla.	A. R. Bell, Esq., Simla.	Death of Captain Murray, Political Agent, Ambála, and appointment of a successor.	Copy of a letter from the Secretary to Government to Mr. A. R. Bell directing him to proceed to Ambála and take charge of the records, &c., in consequence of the death of Captain Murray, Political Agent, which occurred at Subáthu.	45 A
32	Ditto	Ditto	G. R. Clerk, Esq., Kotah.	Ditto	Letter from the Secretary to the Governor-General informing Mr. G. Clerk, Kotah, that he has been appointed Political Agent, Ambála, *vice* Captain Murray deceased.	46

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1831.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 31 contd.						
33	No. 617, dated 30th June 1831.	Accountant, Rev. Dept	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Short weight coin.	Circular letter from the Accountant, Revenue Department, conveying instructions, in continuation of his circular of 23rd March, regarding the disposal of short weight rupees exceeding the deficiency prescribed in the Regulations.	47-8
34	6th July 1831.	H. T. Prinsep, Esq., Secy. to the Govr.-Genl., Simla.	Ditto	Petition of widows of Chief of Bassi.	The Secretary to the Governor-General forwards a translation of a petition from Rani Sukhan, widow of the Chief of Bassi, and requests Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will report on the petitioner's claim to her husband's estate.	49-51
35	27th July 1831.	G. Swinton, Esq., Chief Secy. to Govt., Fort William.	Ditto	Banghy parcels for head-quarters of Governor-General.	The Chief Secretary to Government, Fort William addressing the Political Agent, Ambála, requests he will arrange for the safe transmission within his jurisdiction of sundry banghy parcels for the head-quarters of the Governor-General, which will leave the General Post Office, Calcutta, on the 31st July 1831.	52
36	...	...	...	Complaints of traders regarding heavy transit duties levied by Protected Sikh Chiefs.	Copies of letters dated respectively 9th October and 11th November 1830 from Captain C. P. Kennedy, Principal Assistant, Subáthu, to the Resident at Delhi, regarding the complaints made by traders of the numerous duties exacted by the Protected Sikh Chiefs, but particularly by the Patiála Raja, who levies duties at three different chaukís between Subáthu and Pinjaur, a distance of 50 miles.	57-60

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1831.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 31 contd.						
38	12th Augt. 1831.	Capt. R. Benson, Private Secy. to Govr. Genl., Simla.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Complaint of Ghulam Haidar Rasul against the Singhpuria Chiefs.	The Private Secretary to the Governor-General, Simla, forwards for disposal by Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a complaint by Ghulam Haidar Rasul against the Singhpuria Chiefs.	63
41	20th Augt. 1831.	Ditto	Ditto	Application of Raja of Náhan for Kiárda Dún.	The Private Secretary to the Governor-General sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, an application from the Raja of Náhan for the Kiárda Dún, and requests he will report thereon through the Secretary to the Governor-General.	66
42	Ditto	H. T. Prinsep, Esq., Secy. to the Govr.-Genl, Simla.	Ditto	Ditto	Demi-official letter from the Secretary to the Governor-General to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, requesting him to report officially on the offer of the Raja of Náhan to take the Kiárda Dún.	67-8
43	29th Augt. 1831.	Ditto	Ditto	Kotah politics	Demi-official letter from the Secretary to the Governor-General to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, forwarding a letter from the Resident at Delhi and enquiring whether he sees any objection to the marriage of the illegitimate son of the Maharao of Kotah to the daughter of the Rhator Raja.	69-70
44	2nd Septr. 1831.	W. B. Martin, Esq., Resdt., Delhi.	Ditto	Petition of Nath Mal.	The Resident, Delhi, forwards a petition received from Nath Mal and requests Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will enquire into the circumstances represented and issue such orders on the subject as may appear to be just and proper. (NOTE.—The petition which is in vernacular is written on stamped paper of the value of 2 rupees.)	71-2

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1831.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 31 contd.						
45	5th Septr. 1831.	W. B. Martin, Esq., Resdt., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Theft of two horses belonging to Governor- General's Body Guard from Karnál.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from the Military Secretary to the Governor-General and requests Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will enquire into the circumstances under which the two horses belonging to the Governor-General's Body Guard stolen from Karnál were recovered at Kunjpura.	73-4
46	No. 1167, dated 25th Augt. 1831.	Accountant, Rev. Dept., Fort William.	Ditto	Sums recoverable from Pay Masters of His Majesty's regiments on account of the price of soldiers' account books.	Circular letter from the Accountant, Revenue Department, conveying orders regarding the manner in which sums recovered from Pay Masters of His Majesty's regiments on account of the price of soldiers' account books should be exhibited in the accounts.	75
47	26th Augt. 1831.	W. B. Martin Esq., Resdt., Delhi.	Ditto	Reports of cash balances on occasions of changes among Treasury Officers.	The Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government enjoining attention to the rule requiring the submission of reports of cash balances in treasuries on the occasion of changes among Treasury Officers.	76-7
49	30th Augt. 1831.	Ditto	Ditto	Aggression of Thánesar Chief on Kunjpura territory.	The Resident, Delhi, acknowledges a letter dated the 22nd August 1831 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, and requests he will report what measures have been taken to punish the Thánesar Chief for the outrage perpetrated by his subjects on Kunjpura territory.	79

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1831.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 31 contd.						
50	2nd Septr. 1831.	Capt. R. Benson, Private Secy. to Govr.-Genl., Simla.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	...	The Private Secretary to the Governor-General sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a petition containing a complaint connected with some of His Lordship's hill servants.	80
51	Ditto	G. Swinton, Esq., Chief Secy. to Govt., Fort William.	Ditto	Appointment of Mr. G. R. Clerk to be Political Agent, Ambála.	The Chief Secretary to Government informs Mr. Clerk that he has been appointed Political Agent, Ambála, on a salary of Rs. 2,000 per mensem with effect from the 28th June 1831.	81
52	12th Septr. 1831.	Robt. McClintock, Acting Examr., Stationery Office.	Ditto	Stationery ...	In reply to Mr. Clerk's letter dated the 25th August 1831, the Examiner, Stationery Office, states that his stationery indent has been sent to the Committee for sanction; meanwhile a small quantity of paper has been despatched to his address.	82
53	17th Septr. 1831.	Capt. R. Benson, Private Secy. to Govr.-Genl., Simla.	Ditto	Coming interview between the Governor-General and Ranjit Singh.	Demi-official letter from the Private Secretary to the Governor-General asking Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, whether any of the Sikh Chiefs have in conversation with him alluded to the coming interview between the Governor-General and Ranjit Singh. Should any of them do so hereafter Mr. Clerk is asked to mention the matter to Captain Benson.	84
54	19th Septr. 1831.	W. B. Martin, Esq., Resdt., Delhi.	Ditto	Supremacy over Mahárájkián villages.	In reply to a letter dated the 3rd September 1831 from Mr. Clerk, Political Agent Ambála, the Resident, Delhi, approves of his proposal for vesting the supremacy over the Mahárájkián villages in the Raja of Patiála.	85-6

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1831.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 31 contd.						
54	27th Septr. 1831.	W. B. Martin, Esq., Resdt., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Interview between Governor-General and Ranjit Singh at Rúpar.	The Resident, Delhi, forwards an extract of a letter from the Secretary to the Governor-General and requests Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will report the names of the Chiefs who will wait on the Governor-General on His Lordship's route from Rúpar to Karnál after the interview with Maharaja Ranjit Singh at the former place.	87-8
56	Ditto	Ditto	Ditto	March of His Majesty's 31st Regiment from Karnál to Rúpar.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a letter and enclosures from Colonel Cassidy, Commanding 31st Regiment, and requests Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will take the necessary measures for the provision of supplies for the 31st Regiment *en route* to Rúpar.	89-90
57-8	28th Septr. 1831.	Ditto	Ditto	Robberies in Karnál Cantonment.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from the Governor-General with enclosures from the Adjutant-General and Commissioner of Delhi and requests Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will devise some measures for checking the frequent robberies and depredations in the Karnál Cantonment.	91-8
59	Ditto	Ditto	Ditto	Return of Europeans and East Indians being British subjects in service of Native States.	The Resident, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government and requests he will, in compliance therewith, submit half-yearly returns in the form prescribed of Europeans and East Indians being British subjects in the service of Native States.	99-100

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1831.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 31 contd.						
60	29th Septr. 1831.	W. B. Martin, Esq., Resdt., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Provision for Mian Dalip Singh of Rámgarh.	The Resident, Delhi, acknowledges a letter dated the 27th September 1831 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, and in reply forwards a copy of his despatch to Government on the subject, from which it will be seen that the Resident concurs in Mr. Clerk's opinion regarding the provision to be made for Dalip Singh by his brother Mian Devi Singh of Rámgarh.	101 & 103-4
61	30th Septr. 1831.	T. Pakenham, Esq., Simla.	Ditto	Complaint of certain hill men at Simla against heavy assessment.	Mr. T. Pakenham, Simla, requests Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will ask the Raja of Patiála for the services of one or two of his people, who are accustomed to estimate the extent and value of crops in the hills, in order that they may be employed to enquire into the reasonableness of a complaint preferred by some zamindars of Kotgarh against the assessment fixed on their lands by Captain Kennedy.	102
63	No. 1619, dated 26th Septr. 1831.	Accountant, Rev. Dept., Fort William.	Ditto	Short weight coin.	The Accountant, Revenue Department, points out an error in his circular No. 617 of 30th June regarding short weight coin and requests that the necessary correction may be made.	105
64	No. 1, dated 28th Septr. 1831.	H. T. Prinsep, Esq., Secy. to the Govr.-Genl., Simla.	Ditto	Provision for widow of Sahib Singh, Bassi.	In reply to a letter dated the 17th September 1831 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Secretary to the Governor-General states that the Governor-General is of opinion that Sardar Fateh Singh Ahluwalia should be made to provide for the widow of Sahib Singh, Bassi, and requests that this be communicated to Fateh Singh.	105

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1831.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page
Book 31 contd.						
65	1st Octr. 1831.	H. T. Prinsep, Esq., Secy. to the Govr.-Genl., Simla.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Rules regarding houses and other public property in the occupation and use of officers of the Political Department.	In reply to a letter dated the 15th September 1831 from the Political Agent, Ambála, the Secretary to the Governor-General forwards a copy of the rules it is proposed to issue regarding houses and other public property in the occupation and use of officers of the Political Department.	107-9
66	6th Octr. 1831.	Ditto	Ditto	Proposed meeting between the Governor-General and Maharaja Ranjit Singh at Rúpar.	Demi-official letter from Mr. H. T. Prinsep, Secretary to the Governor-General, to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, stating that Chiefs who wish to be present at Rúpar should be referred to Maharaja Ranjit Singh, who does not want a crowd; directing Mr. Clerk to be present at Rúpar; mentioning that Ranjit Singh intends giving an evening party; that the Governor-General (Lord William Bentinck) will have to give one in return; asking Mr. Clerk if he can arrange for fireworks and nautch sets, and also whether he can make up a gold howdah, and further whether there would be any objection to the horses (two of the best from the Hissar Stud) which are to be presented to Ranjit Singh being equipped in the English fashion as trappings are not procurable in Simla.	110-11
67	Ditto	Ditto	Ditto	Desire of Chief of Kaithal to be present at interview between the Governor-General and Ranjit Singh.	In reply to Mr. Clerk's letter of the 22nd October 1831, the Secretary to the Governor-General requests that the Chief of Kaithal may be informed that Maharaja Ranjit Singh has particularly requested that there should not be a crowd of persons at the interview appointed to take place between the Governor-General and himself, and His Lordship is therefore precluded from inviting the Chiefs and Sardars whom he might otherwise have been disposed to gratify.	112

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1831.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 31 contd.						
68	10th Octr. 1831.	Capt. R. Benson, Private Secy. to Govr.-Genl., Simla.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Petition of Dalip Singh of Rámgarh.	Captain R. Benson, Private Secretary to the Governor-General, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a petition from Dalip Singh of Rámgarh on the subject of his claim to a share in the Rámgarh estate and states that the Governor-General has referred the matter to his Council at Calcutta.	113
69	Ditto	H. T. Prinsep, Esq, Secy. to the Govr.-Genl., Simla.	Ditto	Desire of Protected Chiefs to be present at meeting between Governor-General and Maharaja Ranjit Singh.	In reply to his letter of the 6th October 1831, the Secretary to the Governor-General informs Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, that the reply given to the Chief of Kaithal should be given to any other Chiefs who may wish to be present at the meeting between the Governor-General and Maharaja Ranjit Singh at Rúpar. The Chief of Jínd, who is related to Ranjit Singh, should be told to apply to the Maharaja, who will probably be disposed to bring him in his suite.	114
70	Ditto	Ditto	Ditto	Fort erected by Raja of Hindúr on territory he holds jointly with the Singhpuria Chiefs.	The Secretary to the Governor-General acknowledges a letter dated the 29th September 1831 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, and states that the Governor-General concurs with him in his opinion as to the necessity for razing the fort recently erected by the Hindúr Raja in the territory in which the Singhpuria Chiefs have a joint interest.	115
71	22nd Septr. 1831.	Capt R. Benson, Private Secy. to the Govr.-Genl.	Ditto	Compensation for crops destroyed by Governor-General's Camp at Rúpar.	The Private Secretary to the Governor-General, addressing Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, requests that Sardar Bhup Singh of Rúpar may be informed that he will be compensated for any destruction to crops, &c., during the stay of the Governor-General's Camp at Rúpar.	116

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1831.

Book and Serial No.	No. and date of latter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 31 contd.						
72	1st Octr. 1831.	H. T. Prinsep, Esq., Secy. to the Govr.-Genl., Simla.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambala.	Compensation for crops destroyed by Governor-General's Camp at Rúpar.	Demi-official letter from Mr. H. T. Prinsep, Secretary to the Governor-General to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, requesting him to allay the anxiety of Sardar Bhup Singh in connection with the presence of the Governor-General's camp at Rúpar; stating that the case of Mian Dalip Singh of Rámgarh has been referred to Calcutta; asking when Mr Clerk intends reporting on the Kiárda Dún and the Náhan Raja's pretensions thereto; and suggesting that if the original of Captain Murray's report on the Sikhs is not in the Ambála Agency Office, Mr Clerk should make enquiries of Mr. Bell or of Captain Murray's executors. Mr. Prinsep adds that the report is a paper not to be lost sight of, and "that ought not Lord William says, to be published yet, seeing that it represents our good ally across the Sutlej not in the most favourable colours"	117-19
75	No. 1723, dated 8th Octr. 1831.	Accountant, Rev. Dept., Fort William.	Ditto	Payment of interest on Government securities at Mufassil treasuries.	Circular from the Accountant, Revenue Department, conveying instructions regarding the payment of interest on Government securities at Mufassil treasuries.	122-23
76	10th Octr. 1831.	W. B. Martin, Esq., Resdt., Delhi.	Ditto	Complaint of Mussammat Bakhti regarding the loss of her daughter.	The Resident, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a petition from Mussammat Bakhti complaining of the loss of her daughter, who appears to have been sold to Sadda Singh and others residing in the kasba of Kaithal, and requests he will enquire into the matter and grant the petitioner redress.	124

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1831.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 31 contd.						
77	11th Octr. 1831.	W. B. Martin, Esq., Resdt., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Disputed inheritance to estate of late Sardar Kharak Singh of Shahabad.	With reference to a letter dated the 3rd September 1831 from Mr. Clerk, Political Agent Ambála, the Resident, Delhi, forwards a copy of a despatch from Government conveying orders on the disputed inheritance to the estate of the late Sardar Kharak Singh of Shahabad.	125-26
78	Ditto	Ditto	Ditto	Disputes regarding the town and village of Indri.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a representation received from Ghulam Muhi-ud-din Khan of Kunjpura and requests the opinion of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, as to the best mode of settling the disputes between the Sikh and Muhammadan sharers in Indri.	126 A
80	21st Octr. 1831.	Ditto	Ditto	Succession to the Kotáha State.	In reply to Mr. Clerk's letter of the 15th October 1831, the Resident, Delhi, concurs in his "expectation of the tranquil succession of Akbar Ali Khan to his father's rule."	128
81	25th Octr. 1831.	T. Pakenham, Esq., Simla.	Ditto	Complaint of some zamindars in the hills regarding heavy assessment.	Mr. T. Pakenham requests Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will make a suitable present to the man who has been enquiring into the rates of assessment on certain hill villages and has now finished his task to the Governor-General's satisfaction	129
82	26th Octr. 1831.	W. B. Martin, Esq., Resdt., Delhi.	Ditto	Complaint of Sayad Jafir Ali Khan of Kotáha against decision in a boundary dispute.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a representation received from Sayad Jafir Ali Khan of Kotáha and requests Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will report on the petitioner's complaint against the decision of the late Captain Murray, Political Agent, Ambála, in a boundary dispute.	130

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1831.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 31 contd.						
83	27th Octr. 1831.	W. B. Martin, Esq., Resdt., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Dispute regarding the Lashkar Khan Serai estate.	The Resident, Delhi, acknowledges a letter dated the 18th October 1831 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, and calls for certain information before submitting the case about Serai Lashkar Khan for the orders of Government.	130-30½
84	1st Novr. 1831.	H. T. Prinsep, Esq., Secy. to the Govr.-Genl., Camp Kainúr.	Ditto	Invitation of Governor-General to Patiála by the Raja.	The Secretary to the Governor-General sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála a letter,* from the Governor-General in reply to the kharita from the Raja of Patiála inviting His Lordship to visit his capital.	131
85	10th Novr. 1831.	Ditto, Camp Teiza Mouri.	Ditto	Complaint of Sardar Bhup Singh of Rúpar against his brother.	The Secretary to the Governor-General sends the Political Agent, Ambála, for report a translation of a petition from Sardar Bhup Singh of Rúpar complaining of having been deprived of his rights by his brother Sardar Lal Singh.	132-39
86	11th Novr. 1831.	Ditto, Camp Shahabad.	Ditto	Provision for widow of Sardar Sahib Singh of Bassi	In reply to a letter dated the 13th October 1831 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Secretary to the Governor-General states that His Lordship cannot understand why the Ahluwalia Chief refuses to allow the provision he offers the widow of Sardar Sahib Singh of Bassi to have retrospective effect from the date of the Sardar's death, as he has admitted that the widow has claims on him by voluntarily offering to provide for her, and this claim was the same at the time of the Sardar's death as it is now.	140-41

*Not forthcoming.

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1831.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 31 contd.						
87	11th Novr. 1831.	H. T. Prinsep, Esq., Secy. to the Govr.-Genl., Camp Shahabad.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Customs chaukís of the Patiála State in the hills.	In reply to Mr. Clerk's letter of the 30th September 1831, the Secretary to the Governor-General conveys orders regarding the Customs chaukís established by the Patiála Raja at Bárh, Pinjaur and Hamírpur, and states that before passing orders on the proposal to improve the route to Simla by the pass under Náhan, which is shorter than the route by Subáthu, the Governor-General will await the report of Lieutenant White, who has been ordered to survey the line in question.	141-43
88	14th Novr. 1831.	W. H. Macnaghten, Esq., Camp Lili Khera.	Ditto	...	Demi-official letter from Mr. W. H. Macnaghten asking Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, to look into the case of the bearer of this letter, a Sayad, who has been despoiled by the Sikhs, and mentioning that he (Mr. Macnaghten) found the man at the door of the Territorial Office at Calcutta when he first entered it and he has followed his fortunes ever since.	143A
89	12th Novr. 1831.	H. T. Prinsep, Esq., Secy. to the Govr.-Genl, Camp "Thaneisure"	Ditto	Claim of Raja of Patiála to the Lashkar Khan Serai estate.	In reply to a letter dated the 30th September 1831 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Secretary to the Governor-General requests that the Raja of Patiála may be informed, in reply to his letter on the subject of his claim to the Lashkar Khan Serai estate, that he will learn the Governor-General's decision in the matter after the case has been reported on by the Political Agent, Ambála.	144

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1831.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 31 contd.						
91	12th Novr. 1831.	H. T. Prinsep, Esq., Secy. to the Govr.-Genl., Camp "Thaneisur."	G R. Clerk, Esq, Political Agent, Ambála.	Application of Raja of Sirmúr for restoration of certain ancient possessions.	In reply to a letter dated the 10th October 1831 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Secretary to the Governor-General states that His Lordship rejects the application preferred by the Raja of Sirmúr for the restoration of his ancient possessions of Jaunsar, Bawar and the Kiárda Dún in consideration of his paying tribute, and conveys orders on the proposals for the improvement of the Kiárda Dún under British management.	145-46
93	29th Novr. 1831.	Capt. C. M. Wade, Pol. Asst., Ludhiána.	Ditto	Disputes between the Ferozepore State and its neighbours.	Demi-official letter from Captain Wade, Political Assistant, Ludhiána, sending Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a case of dispute between Ferozepore and its neighbouring States and asking his assistance in its settlement.	148 A
94	19th Novr. 1831.	H. T. Prinsep, Esq., Secy. to the Govr.-Genl., Camp Karnál.	Ditto	Punishment of Shahabad Chiefs for failing to supply sowars for the Governor-General's dâk.	In reply to his letter of the 13th November 1831, the Secretary to the Governor-General authorises Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, to levy a fine of Rs. 2,000 on the Shahabad Sardars for failing to supply sowars for the conveyance of the Governor-General's dâk.	149
95	No. 2148, dated 30th Novr. 1831.	Accountant, Rev. Dept. Fort William.	Ditto	Payments to Native troops from the Madras and Bombay Presidencies on furlough to Bengal.	Circular from the Accountant, Revenue Department, conveying instructions regarding payments to Native commissioned and non-commissioned officers, sepoys, &c, of the Presidencies of Madras and Bombay on furlough to Bengal.	150 51

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1831.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 31 contd.						
96	12th Decr. 1831.	H. T. Prinsep, Esq, Secy. to the Govr.-Geni., Camp Delhi.	G. R. Clerk, Fsq, Political Agent, Ambala.	Fine realised from Shahabad Chief.	In reply to a letter dated the 24th November 1831 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Secretary to the Governor-General sanctions the proposed appropriation of the fine realised from the Sardars of Shahabad in the erection of gates at the extremities of the new bazar at Jagádhri.	152
97	24th Decr. 1831.	W. B. Martin, Esq, Delhi Residency.	Ditto	Practicability of opening out a road to Simla from the neighbourhood of Náhan.	The Resident, Delhi, forwards for the information of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter addressed by Government to Lieutenant White directing him to report on the practicability of opening out a road to Simla from the neighbourhood of Náhan, so as to join the road constructed in the Kiárda Dún and afford a convenient and short outlet to the plains.	153-54
100	15th Novr. 1831.	H. T. Prinsep, Esq., Secy. to the Govr.-Genl., Camp Karnál.	Ditto	Congratulatory letters to Sayad Muhammad Akbar Khan of Kotiah (Kotáha) on his accession.	The Secretary to the Governor-General forwards letters to Sayad Muhammad Akbar Khan of Kotáha in reply to his announcing his father's death and his succession to the principality, and requests Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will confer the usual khillat on Muhammad Akbar Khan.	157-58
103	28th Decr. 1831.	W. B. Martin, Esq., Resdt., Delhi.	Ditto	Claim of Basawa Singh to Baidwán estate.	The Resident, Delhi, acknowledges letters dated the 12th and 18th December 1831 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, and states that before the claim of Basawa Singh to the Baidwán estate, which has been rejected on account of his illegitimacy, can be referred to Government information on certain points is required which Mr. Clerk is requested to furnish.	160-61

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1831.

Book and Serial No.	No and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 31 concld.						
104	28th Decr. 1831.	W. B. Martin, Esq, Resdt., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Conduct of Mohar Singh of Pinjára in harbouring thieves.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from Government and requests Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will state what in his opinion will be an adequate fine for the conduct of Mohar Singh of Pinjára in harbouring thieves from the Karnál Cantonment.	162 63
105	30th Decr. 1831.	Ditto	Ditto	Conditions of use of State houses and other property by Political Agents.	The Resident, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, a copy of a Resolution of Government laying down rules regulating the use of public houses and property by Political Agents and others who may now or hereafter receive a consolidated personal salary in lieu of the double allowance, partly personal and partly sumptuary, heretofore granted, but hence forward abolished.	163-64
106	Ditto	Ditto	Ditto	Resumption of moiety of village Singhua from Kunjpura Chief.	The Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from Government and other correspondence on the subject of the mistake which is supposed to have been made in the resumption of the moiety of the village of Singhua held by the late Nawab of Kunjpura, and requests Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will furnish such information on the subject as the records of his office enable him to supply.	165-67

Press List of Records of the Ambala Agency, 1832.

BOOK No. 32—Miscellaneous letters received during 1832.

NOTE.—The first 6 pages of the book are missing. The letters are originals.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 32						
1	4th Jany. 1832.	W. B. Martin, Esq., Resdt., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Revision of Ambála Agency Establishment.	The Resident, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government sanctioning the changes proposed in his establishment.	7-10
2	Ditto	Ditto	Ditto	Disposal of estate of late Budh Singh of Bullahi.	With reference to a letter dated the 18th September 1831 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Resident, Delhi, sends him a copy of a despatch from Government and requests he will ascertain and report the wishes of the two widows of Budh Singh of Bullahi in respect to the disposal of their husband's estate.	11-14
3	Ditto	Ditto	Ditto	Disputed succession to Rámgarh estate.	The Resident, Delhi, sends Mr Clerk, Political Agent, Ambála, for information and guidance copies of two letters from the Chief Secretary to Government and from the Secretary to the Governor-General and requests Mr. Clerk will regulate his proceedings in the case of disputed succession to the Rámgarh estate by the principles and observations laid down in these documents.	15-22
4	10th Jany. 1832.	Ditto	Ditto	Death of Sardar Jamiat Singh of Thánesar and management of his estate.	The Resident, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information and guidance a copy of a letter from Government approving of the arrangements proposed for the management of the Thánesar estate untill the confinement of the elder widow, who is reported to be *enceinte*.	25-8

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1832.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 32 contd.						
7	17th Jany. 1832.	W. B. Martin, Esq., Resdt., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Medical Officer for Ambála Agency.	With reference to a letter dated the 31st December 1831 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Resident, Delhi, forwards a copy of a despatch from Government stating that the Governor-General intends recommending to his Council the appointment of a Medical Officer to the Ambála Agency.	31
9	26th Jany. 1832.	Ditto	Ditto	Fine imposed on Mohar Singh of Pinjára for harbouring thieves.	With reference to a letter dated the 2nd January 1832 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Resident, Delhi, forwards a copy of a letter from Government authorising the imposition of a fine of Rs. 1,000 on Mohar Singh of Pinjára for harbouring thieves.	37-40
10	18th Feby. 1832.	Ditto	Ditto	Compensation to Sikh Chiefs for suppression of distilleries in the vicinity of the Karnál Cantonment.	With reference to his letter of the 21st December 1831, the Resident, Delhi, forwards to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government sanctioning the grant of compensation of Rs. 200 per annum to the Ládwa Chief and of Rs. 100 per annum to the Shámgarh Chief for the loss which they will sustain by the suppression of their distilleries in the vicinity of the Karnál Cantonment.	41-4
11	24th Feby. 1832.	Ditto	Ditto	Proposed erection of a wall round the new mohallas of Ambála.	With reference to Mr. Clerk's letter of the 1st February 1832, the Resident, Delhi, forwards a copy of a despatch from Government asking for an estimate of the cost of erecting a wall round the new mohallas of Ambála.	45-8
12-13	10th March 1832.	W. Fraser, Esq., Resdt., Delhi.	Ditto	Transfer of charge of Delhi Residency from Mr. Martin to Mr. Fraser.	Report of transfer of charge of office of Resident, Delhi, from Mr. W. B. Martin to Mr. W. Fraser.	49-52

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1832.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 32 contd.						
15	26th March 1832.	W. Fraser, Esq., Acting Resdt., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Appointment of Dr. Laughton to Ambála Agency.	The Resident, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government notifying the appointment of Dr. Laughton to the Ambála Agency.	55-8
16	15th April 1832.	Ditto	Ditto	Pilgrimage of a member of the Kábul Royal family to Sirhind.	Demi-official letter from Mr. W. Fraser, Resident, Delhi, to Mr. G. Clerk, Political Agent, Ambála, introducing Shahzada Jahan Akhtar, grandson of Taimúr Shah, who is on a pilgrimage to Sirhind.	59
17	18th April 1832.	Ditto	Ditto	Revision of Ambála Agency Establishment.	The Resident, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government sanctioning the revised establishment proposed by him with certain modifications.	60-61 65-6
18	23rd April 1832.	Ditto	Ditto	Claim of Raja of Patiála to the estate of Serai Lashkar Khan.	The Resident, Delhi, acknowledges a letter dated the 10th April 1832 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, and in reply calls for further information before referring the claim of the Raja of Patiála to the Serai Lashkar Khan estate for the orders of Government.	67-70
23	4th May 1832.	Ditto	Ditto	Allowances of Mr. Bell while officiating as Political Agent, Ambála.	The Resident, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Secretary to the Governor-General enquiring the authority under which Mr. Bell officiated as Political Agent, Ambála, in order that instructions may be issued regarding his allowance.	81-4

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1832.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 32 contd.						
25	15th May 1832.	Thos. Pakenham, Simla.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Blankets stolen from Governor-General's Camp at Mani Májra.	Demi-official letter from Thos. Pakenham to Mr. G. Clerk, Political Agent, Ambála, stating that if the value of the blankets stolen at Mani Májra has been recovered from the Chief himself, the money may be retained by Mr. Clerk, but if the inhabitants have been compelled to pay, Lady William wishes Mr. Clerk to see that the money is returned to the men from whom it was taken and that the Raja is not "allowed to pocket the dibs in which he fined his assamis."	89-92
26	16th May 1832.	W. Fraser, Esq., Agent to the Govr. Genl., Delhi.	Ditto	Wall proposed to be built round the town of Ambála.	With reference to a letter dated the 22nd April 1832 from the Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of a letter from Government calling for a fuller estimate of the cost of building a wall round the town of Ambála.	93-6
27	21st May 1832.	Ditto	Ditto	Impediments to navigation of Jumna.	The Agent, Governor-General, Delhi, requests Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will furnish as early as possible the information required by Government regarding the impediments to the navigation of the Jumna between Karnál and Búriya, the port of the great trading town of Jagádhri.	97-8
28	23rd May 1832.	Ditto	Ditto	Request of Raja of Patiála that the Political Agent, Ambála, should accompany him to Hardwár.	With reference to the Political Agent's letter of the 28th April 1832, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of a despatch from Government declining to sanction the application of the Raja of Patiála for the services of the Political Agent, Ambála, to accompany him to Hardwár, but expressing the Governor-General's willingness to let the Civil Surgeon of Ambála go with the Raja.	99-102

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1832.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 32 contd.						
30	28th May 1832.	W. H. Macnaghten, Esq., Secy. to the Govr.-Genl., Simla.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Levy of duty at Biláspur in Kahlúr on grain intended for the Simla market.	The Secretary to the Governor-General, Simla, forwards to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Political Agent, Subáthu, with enclosed petition from certain grain merchants of Simla complaining of the levy of duty on grain at Biláspur in Kahlúr, and requests he will enquire into the matter as duties on grain are unauthorised within the Protected Sikh States.	107-14
32	1st June 1832.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Mismanagement of Ládwa State.	In reply to a letter dated the 24th May 1832 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, states that more proofs of the mismanagement of the Ládwa State by Sardar Ajit Singh are necessary before he can recommend to Government the measures proposed by the Political Agent for the better administration of that State.	117-18
33	Ditto	Ditto	Ditto	Plundering of a British subject in Patiála territory.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Principal Assistant, Hissar, and requests he will demand the restitution of the property plundered from Nur Khan in Patiála territory.	119-22
37	8th June 1832.	Ditto	Ditto	Assistant for Civil Surgeon of Ambála.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government sanctioning the application of the Civil Surgeon of Ambála (Mr. Assistant Surgeon Laughton) for the services of a Native Doctor to assist him in the performance of his duties.	131-34

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1832.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 32 contd.						
38	9th June 1832.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Robbery in British territory by Patiála subjects.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Principal Assistant, Hissar, regarding a robbery committed at the village of Buchehur in the Rânia District and requests he will endeavour to effect the apprehension of the perpetrators and the restitution of the property stolen.	135-38
40	14th June 1832.	Ditto	Ditto	Disposal of estate of Faizullah Khan of Máler Kotla.	The Agent Governor-General, Delhi, sends Mr Clerk, Political Agent, Ambála, copies of correspondence containing the orders of Government directing that the esate of the late Faizullah Khan of Máler Kotla should be disposed of in conformity with the Muhammadan law unless there is any family usage to the contrary.	141-46
41	18th June 1832.	Ditto	Ditto	Absence of Raja of Jínd from his capital.	In reply to a letter dated the 28th May 1832 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, states that he does not feel himself competent to compel Raja Sangat Singh of Jínd to reside at his capital, nor does he see what advantage would be derived by his doing so.	147-52
43	Ditto	Ditto	Ditto	Disposal of a piece of Khalsa land adjoining the town of Ambála.	With reference to his letter dated the 17th May 1832, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of a letter from Government, and authorises Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, to dispose of the piece of Khalsa land adjoining the town of Ambála in the manner proposed.	155-58

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1832.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 32 contd.						
44	19th June 1832.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G. R. Clerk, Esq, Political Agent, Ambála.	Seizure of grain belonging to people from village of Senthli Jat by Patiála subjects.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Principal Assistant, Hissar, and requests he will call upon the Patiála Raja to restore the grain which has been forcibly carried off by his subjects from people belonging to the village of Senthli Jat.	159-60A
45	June 1832	W. H. Macnaghten, Esq., Secy. to the Govr.-Genl., Simla.	Ditto	Infringement of Dâk Bungalow Rules	The Secretary to the Governor-General, Simla, requests that Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will see that the Dâk Bungalow Rules, particularly that about the period to which occupation is limited, are strictly observed.	161-64
50	30th June 1832.	W. Fraser, Esq, Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Proposed erection of a wall round the town of Ambála.	With reference to a letter dated the 29th May 1832 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor General, Delhi, forwards a copy of a despatch from Government stating that the sum Mr. Clerk proposes to expend on the wall round the town of Ambála exceeds that which can be laid out without the sanction of the Court of Directors, but if the expense of the undertaking can be defrayed by the establishment of town duties as at Jagádhri, the Governor-General will have no objection to give assistance from the public funds.	179-82
53	9th July 1832.	Ditto	Ditto	Depredations of Akalís.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges a letter dated the 2nd July 1832 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, and requests he will despatch a party of Skinner's Horse to assist the Sikh troops in expelling the Akalís.	187-88

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1832.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 32 contd.						
55	12th July 1832.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Depredations of Akalís.	In reply to his letter of the 4th July 1832, the Agent, Governor-General, Delhi, requests Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will acknowledge the services of the Máler Kotla horsemen in pursuing and punishing the Akalís who had entered the Protected Sikh States.	193-94
59	21st July 1832.	Ditto	Ditto	Question of supremacy over Mahárájkián villages	With reference to previous correspondence, the Agent, Governor-General Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government deferring the decision of the question of supremacy over the Mahárájkián villages until the Governor-General's return to the plains.	201-4
60	23rd July 1832.	Ditto	Ditto	Two cases of satti in the hill territory of the Raja of Patiála.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government and of the letter from the Principal Assistant, Subáthu, therein alluded to, and requests he will call the Patiála Raja to account for the two cases of satti which have occurred in his hill territories. Mr. Fraser expresses a hope that he will effectually suppress the practice and punish the men concerned on the present occasion.	205-10
62	29th July 1832.	W. H. Macnaghten, Esq., Secy. to the Govr.-Genl., Simla.	Ditto	Requisition for a weekly diary from the Political Agent, Ambála.	The Secretary to the Governor-General, Simla, requests the Political Agent, Ambála, will furnish a diary of his proceedings weekly in a form which will be supplied to him from the Cawnpur Lithographic Press.	215-16

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1832.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 32 contd.						
62A	...	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Attendance of Vakils from Protected Sikh Chiefs at the Court of the King of Delhi.	Demi-official letter from Mr. W. Fraser, Agent, Governor-General, Delhi, to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, forwarding a copy of a despatch from Government ruling that Vakíls from Native Chiefs are not to attend at the Court of the King of Delhi without the knowledge of the Agent to the Governor-General at Delhi.	217-18
67	20th Augt. 1832.	Dr. J. Ranken, Postmaster-General.	Ditto	Contract for conveyance of mails.	Demi-official letter from Dr. J. Ranken, Postmaster-General, to the Political Agent, Ambála, conveying instructions to Khazan Singh, Contractor, as to the number of horses he is to keep up for the conveyance of the dâk.	229-32
67A	22nd Augt. 1832.	C. E. Trevelyan, Dy. Secy. to the Govt. of India.	Ditto	Application of the Raja of Náhan for the Kiárda Dún.	Demi-official letter from Mr. C. E. Trevelyan, Deputy Secretary to Government, sending Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch which has been addressed to the Chief Secretary to Government at Calcutta recommending compliance with the offer of the Raja of Náhan to lease the Kiárda Dún.	223-36
68	27th Augt. 1832.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Attendance of Vakíls from the Sikh States at the Court of Delhi.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of the reply received from Government to the despatch on the subject of the attendance at the palace of Vakíls from the Sikh States. (NOTE.—This is the same as 62 A *ante*.)	237-40

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1832.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 32 contd.						
69	27th Augt. 1832.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl, Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Petition of Mir Muhammad Akbar, Raís of Kotáha in the Protected Sikh States.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Secretary to the Governor-General and of its enclosed petition from Mir Muhammad Akbar, Raís of Kotáha, and requests to be furnished with copies of any documents in his office relating to the case.	243-46
70	3rd Septr. 1832.	Ditto	Ditto	Boundary disputes between Jínd and Hariána villages.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a robkari from the Hariána Office and requests he will call upon the Raja of Jínd to depute an Agent for the settlement of the boundary disputes on the Hariána frontier therein alluded to.	247-48
71	10th Septr. 1832.	Ditto	Ditto	Disposal of property taken from the Akalís by Máler Kotla horsemen.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information and guidance a copy of a despatch from Government desiring that the proceeds of the sale of the property taken by the Máler Kotla horsemen from the Akalís be distributed among the captors.	249-52
72	12th Septr. 1832.	W. H. Macnaghten, Esq., Secy. to the Govr.-Genl., Simla.	Ditto	Petition of Nand Singh of Chamkoián.	The Secretary to the Governor-General forwards to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for a full report on the merits of the case the petition of Nand Singh of Chamkoián complaining of the interference of the Raja of Patiála with his possessions.	253-60
74	No. 271, dated 17th Septr. 1832.	Col. W. Casement, Secy. to Govt., Mily. Dept.	Ditto	Duties of party of Skinner's Horse at Ambála.	The Secretary to Government in the Military Department requests Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will report the nature of the duties on which the detachment of Skinner's Horse stationed at Ambála is employed, as well as the manner in which the men are distributed.	265-66

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1832.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 32 contd.						
76A	22nd Septr. 1832.	...	...	Disputed supremacy over Mahárájkián villages.	Copy of a note dated Simla, 22nd September 1822, by Mr. Trevelyan, Deputy Secretary to Government, on the case regarding the question of supremacy over the Mahárájkián villages, which is in dispute among the Chiefs of Patiála, Jínd and Nábha.	273-96
79	24th Septr. 1832.	W. H. Macnaghten, Esq., Secy. to the Govr.-Genl., Simla.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Extra establishment for preparation of weekly diaries.	The Secretary to the Governor-General sanctions an extra writer for the office of the Political Agent, Ambála, to enable him to furnish a weekly diary of the Ambála Agency.	301-2
84	26th Septr. 1832.	Ditto	Ditto	Instructions regarding the information to be entered in the weekly diaries.	The Secretary to the Governor-General forwards for the guidance of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter addressed to the Resident, Lucknow, containing instructions regarding the information to be entered in the weekly diaries.	315-18
88	2nd Octr. 1832.	Ditto	Ditto	Extra writer on the Ambála Agency establishment.	In reply to the Political Agent's letter of the 28th September 1832, the Secretary to the Governor-General conveys sanction to a salary of Rs. 80 per mensem for the extra writer on the Ambála establishment.	325-26

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1832.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 32 contd.						
89	4th Octr. 1832.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Attendance of a Ládwa Vakíl at Delhi.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, copies of a letter dated 10th February 1818 from Sir C. Metcalfe and of a report from the Agency Record-keeper and states that he has authorised the Vakíl of the Ládwa Raja to attend at Delhi as before.	327-28
94A	23rd July 1832.	...	...	Resources, &c., of Protected Sikh Chiefs.	Copy of a despatch from the Chief Secretary to Government to Mr. W. Fraser, Agent, Governor-General, Delhi, calling for a report on the revenue, resources, &c., of the Protected Sikh Chiefs which should be prepared without alarming the Chiefs concerned.	339-42
95	15th Octr. 1832.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Petition of Mr. Gotleib.	The Agent, Governor-General. Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the petition of Mr. Gotleib and requests he will call upon the Ahluwália Chief to afford the petitioner redress.	343-44
97	24th Octr. 1832.	Ditto	Ditto	Transfer of Kiárda Dún to the Raja of Náhan.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information and guidance a copy of correspondence containing the sanction of Government for the transfer of the Kiárda Dún in full and perpetual sovereignty to the Raja of Náhan upon payment of a nazarana of Rs. 50,000.	347-56
98	22nd Octr. 1832.	Ditto	Ditto	Prohibition against deputation of chaprasis to enforce the execution of orders issued to Native Chiefs.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information and guidance copies of letters from Government conveying the Governor-General's orders prohibiting the practice of deputing chaprasis to enforce the prompt execution of injunctions issued to Native Chiefs.	357-64

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1832.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 32 contd.						
99	24th Octr. 1832.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl, Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Disposal of Thánesar estate.	The Agent, Governor-General Delhi, forwards to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information and guidance copies of letters from Government directing that the Thánesar Chiefship be considered as an escheat to the British Government, provision being made for the widow of the deceased Chief.	365-70
100	30th Octr. 1832.	Ditto	Ditto	Prohibition against pecuniary dealings with foreign subjects.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, for information and guidance a copy of a letter from Government prohibiting British Officers from affixing their signatures to bonds or otherwise interfering in any pecuniary dealing between parties, one or both of whom are not subject to the direct authority of the British courts of law.	371-74
101	31st Octr. 1832.	Ditto.	Ditto	Conduct of Revenue Survey in vicinity of Ambála.	The Agent, Governor-General, Delhi, addressing the Political Agent, Ambála, forwards a copy of a letter from Captain Simmonds, Revenue Surveyor, and requests he will see that the survey about to be conducted in the vicinity of Ambála is not interrupted.	375-78
102	Ditto	Ditto	Ditto	Commutation for a money payment of duties leviable by the Begam Samru at her ghâts on the Jumna.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of correspondence with Government and requests he will make it generally known that the Begam Samru has commuted for a money payment her right to levy duties at her ghâts on the Jumna both above and below Delhi.	379-82

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1832.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 32 contd.						
103	5th Novr. 1832.	...	...	Supremacy over Mahárájkián villages.	Copy of a letter dated Fort William, the 5th November 1832, from the Chief Secretary to Government to the Governor-General, stating that the Vice-President in Council concurs with the Right Hon'ble the Governor-General in thinking that the measure of vesting the Patiála Chief with supremacy over the Mahárájkián villages may be adopted as an experiment.	383-86
105	13th Novr. 1832.	W. Fraser. Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Sattís in the hill territory of the Raja of Patiála.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government approving of the punishment the Raja of Patiála proposes inflicting on the parties concerned in the two cases of satti which have occurred in his hill territory.	391-94
107	15th Novr. 1832.	Ditto	Ditto	Lapse of Thánesar estate to British Government.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges a letter dated the 6th November 1832 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, and requests he will report the extent, &c., of the property which has lapsed to Government by the death of Sardar Jamiat Singh of Thánesar.	397-98
109	24th Novr, 1832.	Ditto	Ditto	Disputes regarding the village of Indri between the Sikhs and Muhammadans.	Referring to the dispute in regard to the village of Indri, the Agent, Governor-General, Delhi, requests that Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will proceed to that place and take the depositions of as many of the oldest and most respectable inhabitants, both Hindus and Muhammadans, as are likely to state distinctly what they know in regard to the matter in dispute.	401-4

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1832.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 32 contd.						
110	25th Novr. 1832.	W. H. Macnaghten, Esq., Secy. to the Govr.-Genl., Camp Agra.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Jagádhri trade	The Secretary to the Governor-General requests that Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will furnish in the form prescribed a statement of all the goods chargeable with local duty which passed through Jagádhri during the last official year, distinguishing those which passed from our own provinces to the westward from those which passed in the opposite direction. Requests also that he will furnish "copies of one price current selected from each of the months during which trade was carried on to the greatest extent in the year in question."	405-6
112	1st Decr. 1832.	W. Fraser. Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Disputed supremacy over the Jabbu Májra Sikhs.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges a letter dated the 7th November 1832 from the Political Agent, Ambála, and calls for further proof of the allegiance of the Jabbu Májra Sikhs to Patiála and Ahluwalia.	413-16
114 A	3rd Decr. 1832.	...	...	Restriction of intercourse between natives of rank and British Officers.	Copy of a letter from the Chief Secretary to Government to the Agent to the Governor-General, Delhi, restricting intercourse between natives of rank and gentlemen in the Civil and Military services and prohibiting the sale of property by British Officers to Native Chiefs, or persons of rank at the Native Courts.	421-24
115	7th Decr. 1832.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl, Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Petition of Ghulam Rasul Khan, the younger brother of Ghulam Muhi-ud-din Khan of Kunjpura.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for report a copy of a petition presented by Ghulam Rasul Khan of Kunjpura complaining of the inadequacy of the provision assigned him and requests he will report thereon.	425-26

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1832.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 32 contd.						
118A	12th Decr. 1832.	W. H. Macnaghten, Esq., Secy. to the Govr.-Genl.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	List of places on Ganges and Jumna at which boats are liable to be stopped by Customs Officers.	The Secretary to the Governor-General requests that Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will make it generally known that the officers belonging to the Customs establishment, stationed at the fords and ferries of the Ganges and Jumna to the west of Allahabad, have been strictly prohibited from stopping, upon any pretence whatever, boats in progress up and down those rivers at any places except those mentioned.	433-36
120	Ditto	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Disputed supremacy over Mahárájkián villages.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information and guidance a copy of a despatch from Government laying down the conditions on which the administration of the Mahárájkián villages is to be entrusted to the Raja of Patiála.	441-44
122	15th Decr. 1832.	Ditto	Ditto	Petition of widow of Jamiat Singh of Thánesar.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a petition from the widow of Sardar Jamiat Singh of Thánesar and requests he will suspend the execution of his orders for the sale of the late Sardar's property.	447-48
124	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a petition from the widow of Sardar Jamiat Singh of Thánesár and requests he will report what provision has been made for the widows of former Chiefs of Thánesar.	453-54

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1832.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 32 contd.						
126	16th Decr. 1832.	W. H. Macnaghten, Esq., Secy. to the Govr.-Genl.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Transit trade across the Punjab.	The Secretary to the Governor-General sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information copies of correspondence with the Political Assistant, Ludhiána, on the subject of the transit trade across the Punjab, and requests that some means may be devised for relieving the trade across the Protected Sikh States from the frequent stoppages and demands for duty to which it is subjected in its progress between the Sutlej and the Jumna.	456
127 A	19th Decr. 1832.	...	...	Letter addressed by Governor-General to Ládwa Chief.	Copy of translation of a letter dated Camp Jhánsi, 19th December 1832, from the Governor-General (Lord W. Bentinck) directing the Chief of Ládwa to proceed to Ambála and there settle his affairs in communication with Mr. Clerk, and adding that there is no necessity for the Sardar to proceed to the Governor-General's Camp.	459-60
128	20th Decr. 1832.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Claims of two merchants against the Mani Májra Chief.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Major-General Commanding the Sirhind Division bringing to notice the claims of two Karnál merchants against the Raja of Mani Májra and requests he will inform the Raja that he must adjust these claims.	461-64

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1832.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 32 concld.						
129	21st Decr. 1832.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Ambála Political Diary.	The Agent, Governor-General, Delhi, requests that in future the Political Diary of the Ambála Agency may be submitted to the Agent, Governor-General, Delhi.	465-66
133	28th Decr. 1832.	Ditto	Ditto	Provision for Ghulam Rasul Khan of Kunjpura.	The Agent, Governor-General, Delhi, informs Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, in reply to his letter of the 14th December 1832 that if Ghulam Rasul Khan of Kunjpura is dissatisfied with the decision in the matter of his maintenance allowance he is at liberty to appeal to Government.	473-74
135	...	...	...	Transit duties in Punjab.	Copies of two letters from Major C M. Wade, Political Agent, Ludhiána, on a mission to Lahore and Bahawalpur, dated the 9th and 11th November 1832, addressed to Mr. W. H. Macnaghten, Secretary to the Government with the Right Hon'ble the Governor-General, reporting the measures which Maharaja Ranjit Singh is pursuing to promote the interests of commerce by placing the system of transit duties in his country on a firm basis and recommending the adoption of similar measures in the Protected Sikh States.	476-93

Press List of Records of the Ambala Agency.

BOOK No. 33—Containing Miscellaneous letters received during 1833 is missing.

Press List of Records of the Ambala Agency, 1834.

BOOK No. 34—Miscellaneous letters received during 1834.

NOTE.—The letters are originals.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 34						
1	3rd Jany. 1834.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G.R. Clerk, Esq., Pol. Agent, Ambála.	Case of Diwan Singh of Butgarh.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of the deposition of Diwan Singh of Butgarh and requests he will put Diwan Singh in possession of his property, at the same time requiring him to provide for his daughter-in-law.	1-2
2	Ditto	Ditto	Ditto	Case of village of Indri.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Ghulam Muhi-ud-din Khan of Kunjpura and requests he will see that the orders regarding the village of Indri are carried into execution.	3-4
3	4th Jany. 1834.	Ditto	Ditto	Ditto	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Ghulam Muhi-ud-din Khan of Kunjpura and requests he will divide the grain in store at Indri and the money in the hands of the bankers, giving Ghulam Muhi-ud-din his share, whether the Sikhs agree to take theirs or not.	5-6
7	11th Jany. 1834.	Ditto	Ditto	Improper conduct of Patiála Vakíl at Hissar.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Magistrate of Hissar complaining of the improper conduct of the Patiála Vakíl attached to his office and requests Mr. Clerk will call upon the Raja to send a better man.	13-14
15	28th Jany. 1834.	W. Fraser, Esq., Commr., Delhi.	Ditto	Measures for apprehension of thugs.	The Commissioner, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Mr. D. F. McLeod, Assistant Agent, Governor-General, Ajmer, and requests he will assist the party deputed by that officer to apprehend the gang of thugs who have for some years infested the country lying between Delhi, Sardhana, Hardwár and Ludhiána.	29-32

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1834.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 34 contd.						
16	5th Feby. 1834.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G.R. Clerk, Esq., Pol. Agent, Ambála.	Proposed Customs chauki at Kalesar.	In reply to the Political Agent's letter of the 30th March 1834, the Agent, Governor-General, Delhi, states that a single Customs chauki at Kalesar would be of little use as the salt smugglers would pass on to the Kiárda Dún by other roads and outflank the establishment at Kalesar.	39-40
17	7th Feby. 1834.	Ditto	Ditto	Dhoomsee Sikhs	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards a Persian document relating to the Dhoomsee Sikhs and requests that Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will carry out the orders therein contained.	41-2
18	Ditto	Ditto	Ditto	Complaint by Magistrate of Hissar against Patiála horsemen.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a proceeding of the Magistrate's court at Hissar and requests he will call upon the Patiála Raja for an explanation of the proceedings of his horsemen complained of therein.	43-4
19	Ditto	Ditto	Ditto	Petition of Mian Dalip Singh of Rámgarh.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a note presented by the Agent of Mian Dalip Singh and requests he will call upon the people at present in possession of Khantouki to restore it to Dalip Singh.	51-2
20	17th Feby. 1834.	Ditto	Ditto	Petition of Jabbu Májra Sikhs.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a petition presented by the Jabbu Májra Sikhs and requests he will report why the property they claim from the Patiála and Ahluwalia Chiefs has not yet been restored to them.	57-3

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1834.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 34 contd.						
21	3rd March 1834.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G.R. Clerk, Esq., Pol. Agent, Ambala.	Claim of Patiála Raja to the Serai Lashkar Khan estate.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of his letter to Government on the subject of the claim of the Patiála Raja to the Serai Lashkar Khan estate and states that if any orders are received on the appeal made by the Raja of Patiála they will be duly communicated to Mr. Clerk.	61-4
22	12th March 1834.	Ditto	Ditto	Illegal detention of a British subject in Jínd territory.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Joint Magistrate at Rohtak, and requests he will call upon the Jínd authorities to deliver up the woman therein alluded to immediately.	71-4
23	14th March 1834.	Ditto	Ditto	Revised establishment proposed for Radaur.	With reference to a letter dated the 10th March 1834 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, calls for further information before sanctioning the application for revised establishment for the town of Radaur.	79-80
24	20th March 1834.	Ditto	Ditto	Division of estate of late Ram Singh of Lidhrán.	In reply to the Political Agent's letter of the 5th August 1834, the Agent, Governor-General, Delhi, requests that the Political Agent, Ambála, will cause an equal division to be made of the property of the late Ram Singh of Lidhrán to his male issue by his two wives, *i.e.*, one-half to Sahib Singh and one-half to Bishan Singh.	83-84
25	21st March 1834.	Ditto	Ditto	Disputes in village of Indri.	In reply to a letter dated the 16th March 1834 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, explains his order as to the class of Sikhs who should not be allowed to frequent the town of Indri.	91-2

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1834.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 34 contd.						
26	29th March 1834.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G.R. Clerk, Esq., Pol. Agent, Ambála.	Carrying off of cattle by Ládwa subjects.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Magistrate of the Northern Division of Delhi and requests he will call upon the Ládwa Chief to restore the cattle said to have been carried off by his subjects.	101-2
27	3rd April 1834.	Ditto	Ditto	Aggression of Patiála subjects in British territory.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a proceeding from the office of the Collector at Hissar and requests he will call on the Raja of Patiála to warn his subjects against committing aggressions in British territory.	105-6
28	10th April 1834.	Ditto	Ditto	Case of Dal Singh of Leda.	In reply to a letter dated the 28th February 1834 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, requests that Dal Singh of Leda may be placed in confinement and his share of the land revenue of Leda kept in deposit until receipt of the orders of Government.	113-14
29	Ditto	Ditto	Ditto	Disputes among Shahabad Chiefs.	In reply to a letter dated the 2nd March 1834 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, enquires the result of the orders issued in 1831 in the case of the disputes among the Shahabad Chiefs.	117-18
30	11th April 1834.	Ditto	Ditto	Confinement of a British subject in Jínd territory.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Joint Magistrate of Rohtak and requests he will obtain the release of the woman therein alluded to, who has been confined in Jínd territory.	125-28

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1834.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 34 contd.						
31	15th April 1834.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G.R. Clerk, Esq., Pol. Agent, Ambála.	Proposed survey of Thánesar and Nihang Májra.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges a letter dated the 8th April 1834 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, suggesting that Mr. Hodges be employed to survey Thánesar and Nihang Májra and states that the survey to which Mr. Hodges belongs has been transferred to Gorakhpur, but if Mr. Clerk submits a formal application for the retention of Mr. Hodges in the Protected Sikh States, Government might comply with it.	129-30
31 A	17th April 1834.	Ditto	Ditto	Babyál murder case.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a statement made by Sardar Daya Singh Shahid and at his request calls for the file in the Babyál murder case.	135-44
32	25th April 1834.	Ditto	Ditto	Property plundered from two British subjects by Patiá'a people.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, copies of depositions of two inhabitants of the British village of Abulkhair and requests he will call upon the Patiála Raja to restore immediately the property carried off by the Sikh officers and soldiers of the post of Gudah, when the people of Karam Gudh were so "inhumanely" massacred.	163-76
33	30th April 1834.	Ditto	Ditto	Occupation of a Bikaner village by Patiála subjects.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála a copy of a letter from the Agent, Governor-General, at Ajmer, and requests he will call upon the Patiála Raja to withdraw his officers from the Bikaner village of Bhadunwáli.	181-84
34	10th May 1834.	Ditto	Ditto	Complaint of Jabbu Májra Sikhs against Patiála Raja.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a petition from the Jabbu Májra Sikhs complaining against the Raja of Patiála and requests he will call upon the Rája for an explanation.	205-6

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1834.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 34 contd.						
35	3rd June 1834.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G.R. Clerk, Esq., Pol. Agent, Ambála.	Disputed possession of Rámgarh estate.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch and enclosures received from Government conveying orders on the disputes regarding succession to the Rámgarh estate and requests he will in compliance therewith consider the orders passed by the Resident at Delhi, subsequent to 27th February 1833, as cancelled, and himself adjudicate the rights of the respective parties on the principles laid down by Government.	208½-20
36	17th May 1834.	Ditto	Ditto	Complaint of Jabbu Májra Sikhs against Patiála and Ahluwalia Chiefs.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a petition from the Jabbu Májra Sikhs and requests he will call upon the Ahluwalia and Patiála Chiefs to restore the property plundered from the petitioners.	223-24
37	No. 1072, dated 19th May 1834.	...	...	Pay of certain members of the Radaur establishment	Copy of a letter from Government to the Agent, Governor-General, Delhi, sanctioning the pay proposed by the Political Agent, Ambála, for the 12 Sebundis* on the Radaur establishment.	227-28
38	23rd May 1834.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr-Genl., Delhi.	G.R. Clerk, Esq., Pol. Agent, Ambála.	Death of Silak Chand of Banúr.	In reply to letters dated the 30th September 1833 and 1st May 1834 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, states that further information is necessary on certain points before it can be decided whether the Patiála Chief or the Singhpurias are responsible for the death of Silak Chand of Banúr.	229-32
39	9th June 1834.	Ditto	Ditto	Case of village of Indri.	In reply to a letter dated the 12th May 1834 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, states that he cannot issue any orders more specific than those contained in his previous letters restricting the visits of Sikhs to the town of Indri.	257-58

* A sort of militia or imperfectly disciplined troops for revenue or police duties, &c.—(*Glossary of Anglo-Indian Words—Yule-Burnell*).

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1834.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 34 contd.						
40	15th June 1834.	C E. Trevelyan, Esq , Dy. Secy. to Govt., Fort William.	G.R Clerk, Esq., Pol. Agent, Ambála.	Ambála Agency diaries.	The Agent, Governor-General, Delhi, requests Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will submit the diaries now due from his office at an early date and be more punctual in future.	269-72
41	8th July 1834.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Number of prisoners in the Ambála jail.	In reply to letters dated the 24th June 1834 and 1st July 1834 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, requests he will report the number of prisoners in the Ambála jail and submit returns in future in the prescribed form.	303-4
42	12th July 1834.	Ditto	Ditto	Case of Rani Man Kaur of Thánesar.	In reply to a letter dated the 7th July 1834 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, states that Man Kaur of Thánesar will be advised to return to her place of residence and also informed that she cannot expect any increase of provision.	305-6
43	17th July 1834.	Ditto	Ditto	Boundary disputes with Ládwa State.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of the proceedings of the Collector's office at Pánipat and requests Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will call upon the Chief of Ládwa to appoint an agent for the settlement of the boundaries therein alluded to.	309-10
44	Ditto	Ditto	Ditto	Bunds in River Ghaggar.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a proceeding of the Hissar Court and requests he will call upon the Patiála authorities not to hinder the course of the River Ghaggar.	311-12

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1834.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 34 contd.						
45	17th July 1834.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G.R. Clerk, Esq., Pol. Agent, Ambála.	Illegal detention of British subjects in Jínd Territory.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a petition received from the Commissioner's office and requests he will impress on the Jínd Chief that the detention of British subjects without just cause is improper and if these cases recur the matter must be reported to Government.	315-16
46	Ditto	Ditto	Ditto	Murder committed by a Patiála horseman at Ambála.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government in the Judicial Department and requests he will in compliance therewith consult the wishes of the Patiála Chief regarding the trial and punishment of the horseman who committed the murder at Ambála.	317-20
47	19th July 1834.	Ditto	Ditto	Boundary disputes between Hánsi and Jínd villages.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, copies of proceedings from the Hissar Court and requests he will call upon the Jind Chief to depute an agent to assist in the demarcation of the boundaries between his villages and the Hánsi District.	325-26
48	31st July 1834.	Ditto	Ditto	Demise of Mai Rajan of Sadhaura.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 18th July 1834 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, reporting the demise of Mai Rajan of Sadhaura and states that his proceedings are approved and confirmed pending orders from Government.	329-30
49	Ditto	Ditto	Ditto	Complaints of extortion and oppression against detachments of troops, &c., passing through Native States.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information and guidance a copy of a circular letter from Government directing that every complaint brought against detachments of troops, &c., of extortion and oppression while passing through Foreign States be enquired into and the result reported to Government.	334-36

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1834.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 34 contd.						
50	11th Augt. 1834.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Pol. Agent, Ambála.	Debts of Ghulam Rasul Khan of Kunjpura.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a petition presented by an agent of Ghulam Rasul Khan of Kunjpura and requests to be furnished with copies of certain documents about Ghulam Rasul's debts.	343
51	Ditto	Ditto	Ditto	Dispute about Rámgarh estate.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges letters of the 24th and 30th July 1834 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála; points out an error Mr. Clerk has made in communicating to Mians Narayan Das and Dalip Singh the decision of Government regarding the succession to the Rámgarh estate, and instructs him as to how he should act.	348-50
52	15th Augt. 1834.	Ditto	Ditto	Ditto	In reply to letters of the 9th and 11th August 1834 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards letters to the address of Mians Narayan Das and Dalip Singh, and states that unless Dalip Singh obeys the orders conveyed, the Political Agent, Ambála, will be fully justified in exacting obedience by the employment of force.	353
53	22nd Augt. 1834.	Ditto	Ditto	Detention of a British subject by the Raja of Jínd.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges a letter dated the 19th August 1834 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, and states that as the Raja of Jínd has refused to release a British subject who is detained in confinement, the matter will be reported to Government.	358
54	2nd Septr. 1834.	Ditto	Ditto	Disputes about the division of the Rámgarh estate.	In reply to a letter dated the 23rd March 1834 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, states that Dalip Singh of Rámgarh has been requested to withdraw his people from the lands which had been made over to him.	373

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1834.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 34 contd.						
55	2nd Septr. 1834.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G. R Clerk, Esq., Pol. Agent, Ambála.	Provision for younger members of Kunjpura family.	In reply to a letter dated the 22nd August 1834 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, requests he will report what the practice has been in the Kunjpura family in regard to provision for the younger members.	375
56	3rd Septr. 1834.	Ditto	Ditto	Boundary disputes with Jínd.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a proceeding of the Hissar Court regarding the inattention of the Jínd authorities in the matter of the adjustment of boundary disputes which have been pending for a long time, and requests the Political Agent, Ambála, will remonstrate with the Raja on the subject.	379
57	23rd Septr. 1834.	Ditto	Ditto	Sanad granted the Raja of Patiála for his hill territories.	The Agent, Governor-General, Delhi, requests that Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will furnish the Principal Assistant at Subáthu with a copy of the sanad granted to the Raja of Patiála for those parts of the Hill States made over to him on the termination of the first campaign of the Gurkha War.	386
58	24th Septr. 1834.	Ditto	Ditto	Lapse of estate of Sadhaura to British Government.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information and guidance a copy of a despatch from Government approving of the arrangements proposed for the management of the lapsed estate of Sadhaura.	388-89
59	Ditto	Ditto	Ditto	Revenue defaulters and others taking refuge in foreign territory.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from the Court of Directors regarding the procedure to be adopted with regard to revenue defaulters and others from British territory taking refuge in foreign.	391-92

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1834.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 34 contd.						
60	1st Octr. 1834.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G.R.Clerk, Esq., Pol. Agent, Ambála.	Máler Kotla Contingent of Horse.	In reply to a letter dated the 27th September 1834 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, approves of his proposals regarding the proportions in which the Máler Kotla Pathans should furnish their contingent of horsemen.	394
60 A	2nd Octr. 1834.	Ditto	Ditto	Claim of Dharm Kaur to Babyál estate.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government in the case of Dharm Kaur of Babyál, and requests Mr. Clerk will report at length thereon as directed.	395-96
61	8th Octr. 1834.	Ditto	Ditto	Proposed construction of bridges.	With reference to a letter dated the 30th December 1833 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of a letter from Government declining to sanction the construction of the bridges proposed on the high road from Karnál to Mani Májra and from Ambála to Jagádhri.	401-2
63	9th Octr. 1834.	Ditto	Ditto	Disputed division of the Lidhrán estate.	In reply to a letter dated the 14th June 1834 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, states that the British Government would not be justified in attending to the appeal made by the Raja of Nábha on behalf of Rám Singh of Lidhrán.	406-7
64	Octr. 1834	Ditto	Ditto	Timber duties on Jumna.	With reference to a letter dated the 22nd August 1834 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards for information a copy of a despatch from the Board of Revenue stating that the Customs House officers stationed at Rájghat are not authorised to demand duty on timber passing down the canal on rafts to places within the Sikh States.	408-9

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1834.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 34 contd.						
65	14th Octr. 1834.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G.R.Clerk, Esq., Pol. Agent, Ambála.	Transit duties in Thánesar.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges a letter dated the 25th September 1834 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, with enclosures from Mai Jiyan of Thánesar, and requests he will persuade her to accept a money commutation for her right to levy transit duties.	414
66	15th Octr. 1834.	Ditto	Ditto	Debts of Ghulam Rasul Khan of Kunjpura.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a petition from Ghulam Rasul Khan of Kunjpura and requests he will make a division of the money in deposit among his creditors.	417
67	24th Octr. 1834.	Ditto	Ditto	Proposed assignment of land round the fort of Ambála for construction of houses.	In reply to a letter dated the 26th September 1834 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, approves conditionally of his proposal to give up the open space near the fort of Ambála for the use of the increasing population of the town.	426
68	Ditto	Ditto	Ditto	Conduct of son of Daya Singh, Tuncour (Tangaur).	In reply to his letter of the 21st October 1834, the Agent, Governor-General, Delhi, informs Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, that the complaint of Daya Singh, Tangaur, against his son will be referred to Government for orders. Meanwhile measures should be taken to prevent bloodshed without meddling unnecessarily in the quarrel of father and son.	427
69	...	Ditto	Ditto	Case of village of Indri.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a petition from Ghulam Muhi-ud-din Khan of Kunjpura and conveys instructions regarding the disposal of the grain in store in the village of Indri.	429-30

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1834.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 34 contd.						
70	28th Octr. 1834.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G R.Clerk, Esq., Pol. Agent, Ambála.	Disputes between Sikh and Muhammadan sharers of Indri.	In reply to a letter dated the 25th October 1834 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, conveys orders regarding the disputes which have recently occurred between the Sikh and Muhammadan sharers of Indri.	436-38
71	1st Novr. 1834.	Ditto	Ditto	Thánesar Police.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges a letter dated the 23rd October 1834 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, and enquires on what grounds the widows at Thánesar living on fixed allowances are required to pay for police soldiers.	440
72	24th Novr. 1834.	Ditto	Ditto	Liability of the Sham Singhian Sikhs to furnish their quota of horsemen.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges a letter dated the 18th October 1834 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, and states that the Sham Singhian Sikhs are liable to be called upon to furnish a quota of horse proportional to their means.	452
73	Ditto	Ditto	Ditto	Unauthorized levy of Customs duties on articles belonging to a Sikh Sardar.	With reference to a letter dated the 15th October 1834 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General Delhi, forwards for information copies of correspondence from which it will be seen that the Customs authorities have been directed to refund the duties illegally levied from Pandit Dhanpat Rai, a servant of Jamadar Khushhal Singh in Ranjit Singh's service, who was travelling on a pass granted by the Political Agent, Ambála	455
74	27th Novr. 1834.	Ditto	Ditto	Extra establishment for management of Sadhaura estate.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information and guidance a copy of a letter from Government sanctioning the extra establishment entertained for the management of the Sadhaura estate and the commutation of the provision in grain enjoyed by the three pensioners of the late Mai Rajan of Sadhaura to a money payment.	457-58

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1834.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 34 concld.						
75	27th Novr. 1834.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G.R.Clerk, Esq., Pol. Agent, Ambála.	Letter from Narayan Das of Rámgarh to Governor-General.	The Agent, Governor-General, Delhi, returns a letter from Narayan Das of Rámgarh to the address of the Governor - General and requests Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will inform Narayan Das that he must correspond through the Ambála Office.	462
76	13th Decr. 1834.	Ditto	Ditto	Petition of widows of former Chiefs of Thánesar for exemption from contributions towards the maintenance of Police.	With reference to his letter dated the 23rd October 1834, the Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, petitions presented on behalf of the widows of former Chiefs of Thánesar and requests that they may be exempted from contributing towards the maintenance of Police at Thánesar.	468

Press List of Records of the Ambala Agency, 1835.

BOOK No. 35—Miscellaneous letters received during 1835.

NOTE.—The letters are originals.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 35						
1	5th Jany. 1835.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Boundary disputes on Hissar frontier.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends the Political Agent. Ambála, copies of proceedings from the Collector of Hissar and the Commissioner of Delhi and requests he will call upon the Raja of Patiála to desist from settling new villages on the disputed border.	9-10
2	8th Jany. 1835.	Ditto	Ditto	Engagement of Shahabad Chief to keep high road in a state of security.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government and requests he will furnish a copy of the original engagement by which the Sardars of Shahabad have bound themselves to keep the high road in a state of security.	12½
3	10th Jany. 1835.	Ditto	Ditto	Claim of Harnam Singh to supremacy over co-sharers of Babyál.	With reference to a letter dated the 27th October 1834 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of a despatch from the Government of Agra rejecting Harnam Singh's claim to exercise authority over the co-sharers of Babyál, and deciding that the co-sharing widows are to be considered independent.	13-16
4	12th Jany. 1835.	Ditto	Ditto	Encroachments of Patiála subjects.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, a copy of a Proceeding received from the Commissioner at Delhi and the Principal Assistant at Hissar on the subject of the establishment by Patiála people of a village named Sunkurwála on the lands of Baha-ud-din, Pargana Sirsa.	17-18

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1835.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 35 contd.						
5	12th Jany. 1835.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Confinement of a murderer in the Ambála Jail.	The Agent, Governor-General, Delhi, returns to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the file of Proceedings received with his letter of the 29th December 1834 relating to a prisoner who has been confined in Patiála for six years for a murder committed at Ambála, and sanctions the confinement of the criminal for life in the Ambála Jail.	21-2
6	17th Jany. 1835.	Ditto	Ditto	Civil allowances of Mr. Assistant Surgeon Laughton, in Medical charge of Ambála.	In reply to a letter dated the 13th January 1835 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, states that Mr. Assistant Surgeon Laughton is entitled to his civil allowances up to the date of the G. O. placing his services at the disposal of the Commander-in-Chief.	23-4
7	Ditto	Ditto	Ditto	...	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Government of Agra sanctioning the extension of the "criminal laws in force in Government lands over the subordinate Pattís, leaving the management of the landed revenues of Pattís as hitherto in the hands of the Pattidars."	25-8
8	28th Jany. 1835.	Ditto	Ditto	Disputes between the Garanjan Sikhs and the Patiála Raja.	In reply to his letter of the 17th January 1835, the Agent, Governor-General, Delhi, requests that Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will interpose his authority to prevent disputes between the Garanjan Sikhs and the Patiála Raja.	41-4

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1835.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 35 contd.						
9	2nd Feby. 1835.	W. Fraser, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G. R Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Jínd succession.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Government of Agra and requests he will furnish the information therein required in connection with the Jínd succession.	47-50
10	24th Feby. 1835.	Ditto	Ditto	Disputes between the Kaithal Chief and the Barwála Sikhs.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Government of Agra conveying final orders in regard to the disputes between the Chief of Kaithal and the Barwála Sikhs.	63-6
11	6th March 1835.	Ditto	Ditto	Disposal of estate of late Anand Kaur, widow of Jaimal Singh of Búriya.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, for information and guidance a copy of correspondence containing the orders of the Government of Agra in regard to the disposal of the estate of the late Anand Kaur, widow of Jaimal Singh of Búriya.	99-102
12	Ditto	Ditto	Ditto	Drainage, &c., of roads in Protected Sikh States.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Government of Agra authorising the appropriation of the materials of the old Sikh fort at Ambála to the drainage and repair of the roads in the manner proposed by the Political Agent.	103-6
13	9th March 1835.	Ditto	Ditto	Assistant Surgeon for Ambála Agency.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, a copy of a Resolution of the Government of Agra reducing the pay of the appointment of Assistant Surgeon to the Ambála Agency to Rs. 300 per mensem.	107-10

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1835.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 35 contd.						
14	24th March 1835.	T. T. Metcalfe, Esq., Offg. Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Death of Mr. W. Fraser, Agent, Governor - General, Delhi, and appointment of Mr. T. T. Metcalfe.	Mr. T T. Metcalfe intimates that he has, pending the orders of Government, assumed charge of the Delhi Agency in consequence of the death of Mr. W. Fraser, who fell by the hands of an assassin on the evening of the 22nd March 1835.	127-28
15	6th April 1835.	Ditto	Ditto	Lapse of Mustafabad.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information and guidance a copy of a despatch from the Government of Agra directing that the Mustafabad estate be considered as an escheat to the British Government in consequence of the death of Sardarni Gauran without heirs, and requests he will furnish the information required by Government regarding the revenue, &c., of Mustafabad.	141-44
16	10th April 1835.	Ditto	Ditto	Application of Conductor Dawe for a lease of some land.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Government of Agra and requests he will furnish the information therein required in connection with the application of Conductor Dawe for a lease of some land near Khizrabad.	149-52
17	13th April 1835.	Ditto	Ditto	Rámgarh case	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of a letter from the Government of Agra and requests the Political Agent, Ambála, will furnish the report therein required on the Rámgarh case.	153-56

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1835.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 35 contd.						
18	15th April 1835.	T. T. Metcalfe, Esq., Offg. Agent, Govr.-Genl, Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Boundary disputes on Bhatti frontier.	The Agent, Governer-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, extracts of letters from the Principal Collector of Hariána and requests he will take measures for preventing Patiála subjects from settling on the lands in dispute on the Bhatti frontier.	159-70
19	22nd April 1835.	Ditto	Ditto	Customs chaukís in territories of Protected Chiefs.	The Agent, Govenor-General, Delhi, forwards a copy* of a letter from the Collector of Customs, North-West Frontier, and requests the Political Agent, Ambála, will ascertain and report on the practicability of introducing, with the free consent of the Chiefs concerned, our Customs chaukís and management into the portion of territory therein alluded to.	173-74
20	26th April 1835.	Ditto	Ditto	Assessment of revenues of lapsed estates.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges a letter dated the 22nd April 1835 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, and in reply forwards a copy of a reference made to the Government of Agra on the subject of the assessment of the revenues of the lapsed estates to which no reply has yet been received.	179-82
21	27th April 1835.	Ditto	Ditto	Proposed construction of a jail at Ambála.	In reply to a letter dated the 20th April 1835 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, states that the necessity for the construction of a jail at Ambála has been again brought to the notice of Government.	183-84
22	14th May 1835.	Ditto	Ditto	Jínd succession.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of a letter from the Government of Agra and requests Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will state what provision he would propose for the widows of the late Raja Sangat Singh of Jínd.	193-96

* Not forthcoming.

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1835.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 35 contd.						
23	26th May 1835.	T. T. Metcalfe, Esq., Offg. Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Jínd succession.	The Agent, Governor-General, Delhi, acknowledges a letter dated the 13th May 1835 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, on the subject of the Jínd succession and requests the early submission of the information called for by the Government of Agra regarding the amount of maintenance proposed for the widows of the late Raja Sangat Singh.	207-8
24	27th May 1835.	Ditto	Ditto	Duty levied on two shawls in possession of one of the party bearing the ashes of the late Sardar Dewan Singh to Hardwár.	In reply to a letter dated the 23rd May 1835 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards copies of a letter and enclosures from the Assistant Collector of Customs at Saháranpur regarding the duty levied on two shawls in the possession of one of the party bearing the ashes of the late Sardar Dewan Singh to Hardwár.	213-16
25	5th June 1835.	Ditto	Ditto	Desertions from His Majesty's 11th Dragoons at Meerut.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards the descriptive rolls of two deserters (Private Charles Gowler and Private McGhan) from His Majesty's 11th Dragoons at Meerut and requests the Political Agent, Ambála, will issue the necessary orders for their apprehension.	223-28
26	8th June 1835.	Ditto	Ditto	Extension of Mr. Dawe's lease of certain Government lands.	With reference to a letter dated the 14th June 1835 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards an extract of a letter from the Government of Agra sanctioning the extension of Mr. Dawe's lease of the Government lands of Rainwála for a period of 15 years.	235-38

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1835.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 35 contd.						
27	16th June 1835.	T. T. Metcalfe, Esq, Offg. Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Murder of Desu Singh by Dal Singh of Leda.	With reference to his letter of the 20th June 1834, the Agent, Governor-General, Delhi, asks the Political Agent, Ambála, for duplicates of certain papers to enable him to submit a report to Government in the matter of the murder of Desu Singh by Dal Singh of Leda.	241-42
28	18th June 1835.	Ditto	Ditto	Attempted assassination of Major Alves, Governor-General's Agent, Rájpútána, and murder of his Assistant, Mr. Blake.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a correspondence regarding the attempt made at Jaipur to assassinate Major Alves, Agent, Governor-General, Rájpútána, and the murder of his Assistant, Mr. Blake, and requests that, after taking a copy of the papers, he will send them to the Political Agent, Subáthu, for perusal and return.	243-60
29	19th June 1835.	Ditto	Ditto	Safety of high road.	With reference to a letter dated the 30th May 1835 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, requests to be furnished with a copy of the engagement entered into by the Sardars of Shahabad by which they bind themselves to maintain the portion of the high road which passes through their territory in a safe and good condition.	261-62
30	22nd June 1835.	Ditto	Ditto	Proposed construction of a jail at Ambála.	With reference to letters of the 20th and 25th April 1835 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards for compliance a copy of a despatch from the Government of Agra calling for further information in connection with the application for the construction of a jail at Ambála and the entertainment of a Darogha.	265-68

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1835.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 35 contd.						
31	25th June 1835.	T. T. Metcalfe; Esq., Agent to the Govr. of Agra, Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Attempted assassination of Major Alves, Agent, Governor-General, Rájpútána, and murder of his Assistant, Mr. Blake.	The Agent to the Governor of Agra sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, copies of papers relating to recent occurrences at Jaipur and requests he will as before ordered send them to the Political Agent, Subáthu, for perusal, retaining a copy.	269-76
32	1st July 1835.	Ditto	Ditto	Lapse of Lashkar Khan Serai estate to Government.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information and guidance a copy of a letter from Government sanctioning the annexation of the lapsed estate of Lashkhar Khan Serai and the share of its dependencies to the Ambála District.	279-82
33	4th July 1835.	Ditto	Ditto	Proposed survey of lapsed estates of Thánesar and Nihang Májra.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information and guidance. a copy of a letter from the Government of Agra requiring further information before sanctioning the survey of the lapsed estates of Thánesar and Nihang Májra.	283-86
34	11th July 1835.	Ditto	Ditto	Murder of Mr. Blake, Assistant Agent, Governor-General, Rájpútána.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, with the same request as before, copies of papers relating to the murder of Mr. Blake, Assistant Agent, Governor-General, Rájpútána, at Jaipur.	287-364
35	15th July 1835.	Ditto	Ditto	Ditto	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards, with the same request as before, a copy of a further letter regarding the murder of Mr. Blake, Assistant Agent, Governor-General, Rájpútána.	365-70

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1835.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 35 contd.						
36	17th July 1835.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Govr. of Agra, Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Transfer to Ranjit Singh of the grants made by him to the Raja of Jínd subsequent to 1809.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information and guidance a copy of a letter from the Government of Agra communicating the sanction of the Government of India to the transfer to Ranjit Singh of all possessions *bonâ fide* granted by him to the family of the Raja of Jínd since the treaty of 1809.	371-74
37	Ditto	Ditto	Ditto	Settlement of revenue of lapsed estates.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information and guidance a copy of a despatch from the Government of Agra calling for information regarding the date on which it is proposed to assess the land revenue of Ambála, Radaur, &c.	375-78
38	22nd July 1835.	Secy. to Govt., Fort William.	Ditto	"Calcutta Gazette."	The Secretary to Government, Fort William, informs the Political Agent, Ambála, that the Superintendent of the Military Orphan Society's Press has been ordered to supply him with a copy of the "Calcutta Gazette."	379-82
39	23rd July 1835.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Govr. of Agra, Delhi.	Ditto	Engagements entered into by Shahabad Chiefs.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, acknowledges a letter dated the 13th July 1835 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, regarding the engagements entered into by the Shahabad Chiefs and states that the document is not forthcoming, but enquiries will be made about it.	383-84
40	Ditto	Ditto	Ditto	Proposed construction of a jail at Ambála.	With reference to a letter dated the 26th June 1835 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent to the Governor of Agra forwards a copy of a despatch from the Government of Agra and requests to be furnished with a plan and estimate of the building proposed to be constructed at Ambála for the purpose of a jail.	385-88

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1835.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 35 contd.						
41	23rd July 1835.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Govr. of Agra, Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Appointment of Dr. Gordon, 62nd Native Infantry, to the medical duties of the Ambála Agency.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards for the information of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Government of Agra sanctioning the appointment of Mr. Assistant Surgeon Gordon, 62nd Native Infantry, to the medical duties of the Ambála Agency.	389-90
42	30th July 1835.	Ditto	Ditto	Murder of Mr. Blake, Assistant Agent, Governor-General, Rájpútána.	In continuation of his letter of the 11th July 1835, the Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards a further letter from Major Alves, Agent, Governor-General, Rájpútána, reporting that he has urged the Jaipur Darbar to discover the murderers of Mr. Blake, his Assistant at Jaipur.	393-400
43	No. 5, dated 5th Augt. 1835.	R. H. Scott, Esq., Offg. Secy. to the Govt. of Agra.	Ditto	Guards for Ambála Agency.	The Secretary to the Government of Agra asks the Political Agent, Ambála, whether he has any mounted guards, and if so, how many, and from what corps they are furnished.	401-2
44	6th Augt. 1835.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Govr. of Agra, Delhi.	Ditto	Murder of Mr. Blake, Assistant Agent, Governor-General, Rájpútána.	In continuation of his letter of the 30th July 1835, the Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards for the information of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a despatch from Major Alves, Agent, Governor-General, Rájpútána, submitting depositions in connection with the murder of Mr. Blake, and requests as before that this despatch may be sent to the Political Agent, Subáthu, for perusal and return.	409-14

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1835.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 35 contd.						
45	10th Augt. 1835.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Govr. of Agra, Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Survey of lapsed estates.	With reference to former correspondence, the Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Secretary to the Government of Agra in the Revenue Department regarding the survey of the recently lapsed estates within his jurisdiction.	415-18
46	12th Augt. 1835.	Ditto	Ditto	Murder of Mr. Blake, Assistant Agent, Governor-General, Rájpútána.	In continuation of his letter of the 6th August 1835, the Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards, with the same request as before, another letter from the Agent, Governor-General, Rájpútána, regarding the murder of Mr. Blake, his Assistant.	419-40
47	13th Augt. 1835.	Ditto	Ditto	Lapse of Jínd State to British Government.	With reference to previous correspondence, the Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for compliance a copy of a letter from the Government of Agra directing the Political Agent, Ambála, to take possession of the Jínd State as an escheat to the British Government and calling for a report on its resources, &c., on receipt of which orders will be passed regarding the provision to be made for the widows of the late Raja Sangat Singh.	441-44
48	17th Augt. 1835.	Ditto	Ditto	Murder of Mr. Blake at Jaipur.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information and disposal, as before, another letter from Major Alves on the subject of the late occurrences at Jaipur.	447-50

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1835.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 35 contd.						
49	18th Augt. 1835.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Govr. of Agra, Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Lapsed share of estate of late Megh Singh of Búriya.	With reference to a letter dated the 21st July 1835 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards a copy of a letter from the Government of Agra authorizing the resumption of the estate of Sardar Megh Singh of Búriya, who has died without issue.	453-56
50	24th Augt. 1835.	Ditto	Ditto	Murder of Mr. Blake at Jaipur.	In continuation of his letter of the 16th August 1835, the Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards a letter from Major Alves, dated 1st August 1835, commenting on the recent occurrences at Jaipur.	459-68
51	25th Augt. 1835.	Ditto	Ditto	Restoration of moiety of village of Singoha to the Kunjpura Chief.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards for the information of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from the Government of Agra sanctioning the restoration of the moiety of the village of Singoha to the Kunjpura Chief.	469-72
52	31st Augt. 1835.	Ditto	Ditto	Boundary dispute between Abohar and Baháwalpur territory.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards for the information of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Government of Agra sanctioning the proposal of the Political Agent, Ludhiána, for the deputation of Lieutenant Mackeson to settle the boundary dispute between Abohar and Baháwalpur territory.	475-78

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1835.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 35 contd.						
53	31st Augt. 1835.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Govr. of Agra, Delhi.	G. R Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Murder committed by Dal Singh of Leda.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information and guidance a copy of a letter from the Government of Agra sanctioning the forfeiture to the State of the share held by Dal Singh in the village of Indri and his imprisonment in the jail at Ambála for a period of 14 years, commencing from the date of his conviction.	482-86
54	12th Septr. 1835.	Ditto	Ditto	Provision for female relatives of late Sardar Megh Singh of Búriya.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards for the information and guidance of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Government of Agra sanctioning a maintenance allowance for the step and grand mothers of the late Sardar Megh Singh of Búriya.	493-96
55	16th Septr. 1835.	Ditto	Ditto	Murder of Mr. Blake, Assistant Agent, Governor-General, Rájpútána.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, with the same request as before a copy of a despatch from Major Alves, Agent to the Governor-General, Rájpútána, reporting the steps taken with a view to discovering the instigators of the occurrence of the 4th June 1835.	497-500
56	22nd Septr. 1835.	Ditto	Ditto	Application for the location of a detachment of Skinner's Horse at Ambála.	In reply to letters dated the 16th and 17th September 1835 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent to the Governor of Agra, Delhi, states that the application for the location of a detachment of Irregular Horse at Ambála will be submitted to Government.	505-6

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1835.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 35 contd.						
57	23rd Septr. 1835.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Govr. of Agra, Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Murder of Mr. Blake, Assistant Agent, Governor-General, Rájpútána.	In continuation of his letter of the 16th September 1835, the Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards a further despatch from the Governor-General's Agent, Rájpútána, regarding the course which should be followed in the event of full atonement not being made by Jaipur for the outrage committed on the 4th June 1835.	507-20
58	Ditto	...	...	Resettlement of lands of Ambála, Radaur, Jagádhri and Biláspur.	Copies of correspondence between the Agent to the Governor of Agra, Delhi, and the Government of Agra regarding the resettlement of the lands of Ambála, Radaur, Jagádhri and Biláspur.	523-30
59	28th Septr. 1835.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Govr. of Agra, Delhi.	G. R Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Murder of Mr. Blake at Jaipur.	In continuation of his letter of the 23rd September 1835, the Agent to the Governor of Agra, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, copies of despatches from Major Alves on the subject of the murder of Mr. Blake, and requests that the same action may be taken on them as before ordered.	535-44
60	6th Octr. 1835.	Ditto	Ditto	Proposed construction of a jail at Ambála	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards for the information of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Secretary in the Judicial Department to the Government of Agra declining to sanction the construction of a jail at Ambála as other arrangements can be made for the custody of prisoners.	549
61	10th Octr. 1835.	Ditto	Ditto	Trial of Sessions cases at Pánipat.	Mr T. T. Metcalfe, Commissioner, Delhi, acknowledges the receipt of a letter dated the 8th October 1835 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, and states that he will be ready to proceed to Pánipat as soon as he hears that the prisoners, witnesses, &c., have arrived.	555-56

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1835.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 35 contd.						
62	13th Octr. 1835.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Govr. of Agra, Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Disposal of the estate of the late Mai Pardhan of Goukpur.	In reply to a letter dated the 8th October 1835 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent to the Governor of Agra, Delhi, conveys orders regarding the disposal of the estate of the late Mai Pardhan of Goukpur.	557-60
63	14th Octr. 1835.	Ditto	Dilto	Detachment of Skiner's Horse at Ambála.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, for information a copy of a despatch from the Government of Agra and requests he will state the authority and circumstances under which the detachment of Skinner's Horse, formerly stationed at Ambála, was withdrawn.	567-70
64	24th Octr. 1835.	Ditto	Ditto	Outrage committed at Jaipur.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards copies of letters from the Agent to the Governor-General, Rájpútána, and the Government of Agra and requests the Political Agent, Ambála, will do his best to have the persons therein named, who were implicated in the occurrences at Jaipur, apprehended if found within the jurisdiction of the Ambála Agency.	579-88
65	...	...	...	Illicit trade between Protected Sikh and Rajput States.	Copy of a letter from the Collector of Customs, North-West Frontier, Delhi, to the Agent to the Governor of Agra, Delhi, regarding a plan proposed for the establishment of a line of Customs chaukís to control the cross trade passing between the Protected Sikh and Rajput States.	591-94

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1835.

Book and Serial No.	No and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 35 contd.						
66	28th Octr. 1835.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Govr. of Agra, Delhi.	G. R. Clerk, Esq, Political Agent, Ambála.	Application for location of a detachme n t of Skinner's Horse at Ambála.	With reference to a letter dated the 20th October 1835 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, applying for the location of a detachment of Skinner's Horse at Ambála, the Agent to the Governor of Agra, Delhi, enquires whether the arrangement under which Sikh Horse were substituted for Skinner's Horse has proved defective.	595-96
67	30th Octr. 1835.	Ditto	Ditto	Objection of Rani of Diálgarh to establishm e n t of Customs chaukís in her territory.	In reply to his letter of the 23rd October 1835, the Agent to the Governor of Agra, Delhi, asks the Political Agent, Ambála, for further information in connection with the objection raised by Rani Sukhan of Diálgarh to the introduction of our Customs chaukís into her estate and requests submission of estimates of the cost of the bridges proposed to be built at Anandpur, Radaur and Indri.	597-600
68	3rd Novr. 1835.	Ditto	Ditto	Escheat of Jínd State to British Government.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards for the information of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Government of Agra approving of the arrangements made by him for taking possession of the Jínd territory.	607-10
69	6th Novr. 1835.	Ditto	Ditto	Application for lease of certain Jínd villages.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, a copy of a *darkhast* from one Umi Chand offering to lease certain Jínd villages, which are at present uninhabited, for ten years, and requests he will report thereon.	611-12

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1835.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 35 contd.						
70	7th Novr. 1835.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Govr. of Agra, Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Security of high road through the Protected Sikh States.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards to Mr Clerk, Political Agent, Ambála, for information and guidance a copy of a letter from the Government of Agra regarding the responsibility of the Shahabad Sardars for the maintenance of the high road in a state of security.	613-16
71	Ditto	Ditto	Ditto	Boundary disputes between Shahid Chief and Patiála.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards an extract of a letter from Mr. Bell, on deputation, and requests Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will call upon Sardar Gulab Singh, Shahid, to send an agent to Mr. Bell for the settlement of the boundary disputes with Patiála.	617-20
72	12th Novr. 1835.	T. T. Metcalfe, Esq., Commr., Delhi.	Ditto	Case of Kubu *versus* Ehsanu: charge homicide.	With reference to the case of Kubu and Ehsanu—charge homicide—the Commissioner of Delhi, addressing the Political Agent, Ambála, requests that in future cases of murder or wounding and endangering life the deposition of the Civil Surgeon may be taken on oath and placed on record.	627-28
73	16th Novr. 1835.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Govr. of Agra, Delhi.	Ditto	Survey of lapsed estates.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, acknowledges the receipt of a letter dated the 3rd November 1835 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, with its enclosed survey maps prepared by Mr. Hodges, and in reply states that a reference has been submitted to Government recommending that the survey be continued both in the Ambála and Jínd territories.	633-34

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1835.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 35 contd.						
74	19th Novr. 1835.	T. T. Mefcalfe, Esq., Agent to the Govr. of Agra, Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Management of Jínd.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, acknowledges a despatch dated the 10th November 1835 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, which has been submitted to Government, and mentions the proposals he has made for the management of the Jínd Pargana.	637-40
75	20th Novr. 1835.	Ditto	Ditto	Case of Gurmukh Singh *versus* Mian Akbar Ali Khan of Kothai.	With reference to the proceedings of the Political Agent, Ambála, in the case of Gurmukh Singh *versus* Mian Akbar Ali Khan of Kothai, the Agent to the Governor of Agra, Delhi, requests to be furnished with a copy of the Government letter regarding the resumption by Mian Akbar Ali Khan of Kothai of two villages, the revenues of which had been devoted to religious purposes.	641-42
76	Ditto	T. T. Metcalfe, Esq., Commr., Delhi.	Ditto	Theft in Mr. Metcalfe's camp at Safidon.	Mr. T. T. Metcalfe, Commissioner, Delhi, forwards a list of the property stolen from his camp at Safidon, and requests the aid of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, in procuring restitution or the value of the property stolen.	645-46
77	21st Novr. 1835.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Govr. of Agra, Delhi.	Ditto	Disputed succession to Rámgarh estate.	With reference to a letter dated the 21st October 1835 from the Political Agent, Ambála, the Agent to the Governor of Agra, Delhi, calls for copies of further documents in the Rámgarh case and also for proposals in regard to provision for the younger brother, Mian Dalip Singh.	649-52
78	...	...	...	Ditto	Copy of a letter dated the 23rd March 1833 from the Agent to the Governor-General, Delhi, to the Political Agent, Ambála, forwarding a copy of a despatch from Government conveying orders on the Rámgarh case.	669-72

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1835.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 35 contd.						
79	...	...	...	Disputed succession to Rámgarh estate.	Copy of a letter dated the 27th February 1833 from the Secretary to Government, Fort William, to the Agent to the Governor-General, Delhi, regarding the claim of Dalip Singh to an equal division of the share possessed by his late father, Mian Maldeo Singh of Rámgarh.	675-76
80	...	...	...	Ditto	Copy of a letter dated the 25th April 1834 from the Secretary to the Governor-General forwarding an *arzi* from Mian Devi Singh of Rámgarh and calling on Mr. Fraser for an explanation of his proceedings in regard to the division of the Rámgarh estate.	677-84 & 633-38
81	21st Novr. 1835.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Govr. of Agra, Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Lapse of Ferozepore estate.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information and guidance a copy of a letter from the Government of Agra directing that the lapsed estate of the late Sardarni Lachman Kaur of Ferozepore be placed under the management of the Political Agent of Ludhiána.	687-90
82	30th Novr. 1835.	Ditto	Ditto	Complaint of Karam Singh and Gulab Singh of Ujneri against the Ahluwalia Chief.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, requests that the Political Agent, Ambála, will report on the complaint of Karam Singh and Gulab Singh of Ujneri against the Ahluwalia Chief.	696½

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1835.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 35 contd.						
83	7th Decr. 1835.	T. T. Metcalfe, Esq., Commr., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Statement of criminal cases. Abolition of corporal punishment.	With reference to the statement showing the number of persons punished by the Political Agent, Ambála, without reference to the Commissioner at Delhi, the Commissioner draws attention to case No. 10, and points out that corporal punishment has been abolished by Regulation II of 1834 and should not be inflicted in future.	701-2
84	10th Decr. 1835.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Govr. of Agra, Delhi.	Ditto	Management of Jínd territories, including Ludhiána.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards for the information of the Political Agent, Ambála, a copy of a letter and enclosures from the Government of Agra containing the orders of the Goverment of India directing the Political Agent, Ludhiána, to take immediate possession of the town of Ludhiána and its 45 dependent villages and manage them himself under the Agent at Delhi and the orders of the Government of Agra, the remaining possessions of the late Chief of Jínd being administered by the Political Agent, Ambála.	711-16
85	16th Decr. 1835.	Ditto	Ditto	Employment of Sikh Horse at Ambála in substitution for detachment of Skinner's Horse.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards a copy of a letter from Government and requests the Political Agent, Ambála, will report what measures he intends taking to render the Sikh Horse it is proposed to employ at Ambála useful and efficient.	719-22
86	Ditto	Ditto	Ditto	Proposed survey of lapsed estates.	With reference to his letter of the 5th November 1835 and enclosures, the Agent to the Governor of Agra Delhi, forwards a copy of a letter from the Government of Agra and requests Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will submit the information therein required as to the advantages to be derived from the survey of the lapsed estates in comparison with the expense.	723-26

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1835.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 35 contd.						
87	17th Decr. 1835.	T. T. Metcalfe, Esq., Commr., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Sámbhar salt	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, acknowledges the receipt of a letter dated the 10th December 1835 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, regarding the diminished supply of Sámbhar salt in the Ambála market compared with last year, and states that the matter has been referred to the Collector of Customs. The Agent enquires whether it is true that a portion of the salt carried round by Bhatner into the Patiála State finds its way to Jagádhri; also asks by what route the smuggled salt to which Mr. Clerk alludes is conveyed into his jurisdiction.	727-30
88	21st Decr. 1835.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Govr. of Agra, Delhi.	Ditto	Claims of Sardars Bhup Singh and Albel Singh of Sohána to the Baidwán estate.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information and guidance a copy of a letter from the Government of Agra on the subject of the claims of the Sardars of Sohána to the Baidwán estate, and requests the Political Agent will furnish the information therein required.	731-34
88 A	Ditto	Ditto	Ditto	Claim of Jamiat Singh to Mauzas Amrála, &c.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards a copy of a letter and enclosures from the Government of Agra and requests Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will report on the claim of Jamiat Singh to Mauzas Amrála, &c., alleged to have been resumed by the Chief of Patiála.	735-38
89	22nd Decr. 1835.	Ditto	Ditto	Complaint of Sardar Nihal Singh of Indri against Ghulam Muhi-ud-din Khan of Kunjpura.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for compliance a copy of a despatch from the Government of Agra calling for a report on the petition of Sardar Nihal Singh of Indri complaining against Ghulam Muhi-ud-din Khan of Kunjpura.	739-46

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1835.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 35 concld.						
90	26th Decr. 1835.	T. T. Metcalfe, Esq., Commr., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambala.	Enquiry regarding amount of revenue realized from the parganas of Jínd.	The Commissioner of Delhi asks Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, to report the amount of the revenue realized by him from the parganas of Jínd and Safidon for the kharif harvest of 1843 and also the nature of the orders communicated to the District Officers.	747-48
91	No. 9, dated 26th Decr. 1835.	G. A. Bushby, Esq., Secy. to the Govt. of Agra, Allahabad.	Ditto	Tributes payable by Native States.	The Secretary to the Government of Agra sends the Political Agent, Ambála, an extract of a letter from the Court of Directors and requests he will render in the manner therein prescribed an account of the tributes received from the different Native Chiefs under his control.	749-56
92	28th Decr. 1835.	T. T. Metcalfe, Esq., Commr., Delhi.	Ditto	Sámbhar salt	With reference to his letter of the 10th December 1835, the Commissioner of Delhi forwards for the information of Mr Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Collector of Customs at Delhi on the subject of the smuggling of Sámbhar salt.	757-64
93	30th Decr. 1835.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Govr. of Agra, Delhi.	Ditto	Claim of Sarup Singh, great grandson of Raja Gajpat Singh, to the Chiefship of Jínd.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information and record a copy of a letter from the Government of Agra, dated the 16th November 1835, with enclosed petition from Sarup Singh, great grandson of the late Raja Gajpat Singh, claiming the Chiefship of Jínd.	765-72
94	...	...	...	Ditto	Copy of a letter dated the 9th September 1835 from the Government of Agra to the Agent to the Governor, Delhi, forwarding for report the petition of Sarup Singh claiming the Chiefship of Jínd.	773-88

Press List of Records of the Ambala Agency, 1836.

BOOK No. 36—Miscellaneous letters received during 1836.

NOTE.—The letters are originals.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 36						
1	1st Jany. 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Govr. of Agra, Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Arrangements for management of escheated State of Jínd.	With reference to his letter dated the 10th November 1835, the Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards for the information and guidance of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from the Government of Agra conveying orders in regard to the agency for the management of the lapsed State of Jínd. Mr. Edgeworth and Mr. R. Money are appointed First and Second Assistant to the Political Agent, Ambála, on Rs. 700 and Rs. 600 per mensem for the management of the Jínd territory.	1-5
2	4th Jany. 1836.	Ditto	Ditto	Application of Cholián Sikhs to be emancipated from the control of the Raja of Patiála.	The Agent to the Govornor of Agra, Delhi, forwards to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government with enclosed petition from Lakha Singh, one of the Cholián Sikhs, and requests the Political Agent will report whether there is any objection to these Sikhs being emancipated from the control of Patiála.	7-9
3	13th Jany. 1836.	Ditto	Ditto	Petition of Sardar Gopal Singh.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for report a copy of a letter from the Government of Agra and enclosed petition of Sardar Gopal Singh praying for a reconsideration of the order confiscating his share of Chaudiála on account of the murder of one Mastan Singh.	14-15

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1836.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 36 contd.						
4	14th Jany. 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Govr. of Agra, Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Division of Rámgarh estate.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards for the information of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from the Government of Agra conveying orders in regard to the disposal of the Rámgarh estate, and requests Mr. Clerk will furnish the report called for in the 3rd paragraph thereof regarding provision for Mian Narayan Das.	16-17
5	18th Jany. 1836.	Ditto	Ditto	Claim of Sardar Sarup Singh to the Chiefship of Jínd.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for report a copy of a letter from the Government of Agra, with enclosed petition of Sardar Sarup Singh, great-grandson of Raja Gajpat Singh, claiming the Chiefship of Jínd.	18-31
6	29th Jany. 1836.	Ditto	Ditto	Working of Regulation III of 1818.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards for the information of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a circular letter from the Government of Agra and requests Mr. Clerk will furnish the statement required by the Law Commissioners of persons confined and States attached under the provisions of Regulation III of 1818.	35-6
7	3rd Feby. 1836.	Ditto	Ditto	Passes to exempt goods from payment of Customs duty.	In reply to a letter dated the 1st December 1835 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent to the Governor of Agra, Delhi, states what his practice is in regard to the grant of mafi and rahdari parwanas.	41-2

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1836.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 36 contd.						
8	Cir. No. 2, dated 3rd Feby. 1836.	G. A. Bushby, Esq., Secy. to the Govt. of Agra.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Cases between British territory and Native States.	The Secretary to the Government of Agra forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, an extract of a letter from the Court of Directors, No. 19, dated the 27th May 1835, defining the cases in which a demand ought to be made for the surrender of refugees and interdicting officers from taking cognizance of civil claims against independent Chiefs.	43-6
9	6th Feby. 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, to the Govr. of Agra, Delhi.	Ditto	Management of Jínd territory.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information a copy of a letter from the Government of Agra disapproving of the proposal to separate the Jínd and Safidon Parganas from the Ambála Agency. The Jínd territory will be managed by the two Assistants already sanctioned, and Mr. Gordon, the Assistant Surgeon at Ambála, is appointed an Extra Assistant on an allowance of Rs. 200 per mensem to aid in the discharge of office details and other business at the Sadr.	47-8
10	Cir. No. 3, dated 10th Feby. 1836.	G. A. Bushby, Esq., Secy. to the Govt. of Agra.	Ditto	Succession to hereditary pensions.	The Secretary to the Government of Agra forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, an extract from a letter from the Court of Directors laying down the rule that adopted children are not eligible for succession to hereditary pensions except in cases in which established practice or express understanding has encouraged the holders to expect that indulgence.	50-51

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1836.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 36 contd.						
11	11th Feby. 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Govr. of Agra, Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Case of Cholián Sikhs.	With reference to a letter dated the 12th January 1836 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards a copy of a letter from the Government of Agra and requests Mr. Clerk will ascertain whether the Raja of Patiála has any objection to the restoration of the Cholián Sikhs to their original independence.	53-4
12	12th Feby. 1836.	Ditto	Ditto	Sikh Horse employed at Ambála.	With reference to a letter dated the 16th December 1835 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards a copy of a letter from the Government of Agra and requests that Mr. Clerk will submit at an early date proposals for rendering the Sikh Horse employed at Ambála useful and efficient.	54-6
13	Cir. No. 4, dated 17th Feby. 1836.	R. H. Scott, Esq., Secy. to the Govt. of Agra.	Ditto	Discontinuance of use of Kashmir paper for Persian writing.	The Secretary to the Government of Agra sends the Political Agent, Ambála, an extract of a letter from the Court of Directors directing the discontinuance as far as possible of the use of Kashmir paper for Persian writing, as alterations can be made so easily on such paper.	60-61
14	23rd Feby. 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Govr. of Agra, Delhi.	Ditto	Provision for widows of the late Chief of Jínd.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards a copy of a letter from the Government of Agra and requests the Political Agent, Ambála, will report what provision would have been made for the widows of the late Raja of Jínd if there had been a succession to the Raj.	65-6

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1836.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 36 contd.						
15	No. 1, dated 2nd March 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Govr. of Agra, Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Provision for widows of Sardar Megh Singh of Búriya.	With reference to his letter of the 2nd February 1836, the Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards a copy of a letter from the Government of Agra and requests that Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will submit the information therein required to enable Government to pass orders in regard to the provision to be made for the widows of Sardar Megh Singh of Búriya.	71-2
16	No. 11, dated 8th March 1836.	Ditto	Ditto	Provision for Mian Narayan Das of Rámgarh.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards a copy of a letter from the Government of Agra and requests that the Political Agent, Ambála, will ascertain and report what provision should, according to Rajput customs, be secured to Narayan Das of Rámgarh.	76-7
18	No. 31, dated 11th March 1836.	Ditto	Ditto	Disputes between Muhammadan and Sikh sharers in the town of Indri.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for early report a copy of a letter from Government transmitting a petition from Sardar Nihal Singh of Indri and enquiring whether the conduct of Muhi-ud-din Khan of Kunjpura has, as alleged by Nehal Singh, been of such a nature as to render it necessary to revise the arrangement by which the jurisdiction of the town of Indri was confided to him.	81-2
19	12th March 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Commr., Delhi.	Ditto	Survey of village lands by Captain Simmonds.	The Commissioner of Delhi acknowledges receipt of a letter dated the 8th March 1836 from the Political Agent, Ambála, and states that a search will be made among the records of his office for the orders sanctioning the survey of the lands of Ambála, &c., by Captain Simmonds.	84

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1836.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 36 contd.						
20	No. 53, dated 14th March 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, to the Govr. of Agra, Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Repairs to Agency house at Ambála.	With reference to a letter dated the 24th October 1835 from the Political Agent, Ambála, the Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards a copy of a letter from the Government of Agra and requests the Political Agent will furnish the particulars therein required regarding the Ambála Agency House.	87-8
21	No. 81, dated 23rd March 1836.	Ditto	Ditto	Outrage committed by zamindars of Balawáli Taluk.	In reply to a letter dated the 20th March 1836, the Agent to the Governor of Agra, Delhi, informs Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, that the Brigadier Commanding the Sirhind Division has been directed to detach a force for the punishment of the Balawáli zamindars for the outrage committed by them.	93
22	No. 95, dated 25th March 1836.	Ditto	Ditto	Inefficiency of Sikh Horse at Ambála.	With reference to his letter dated the 20th February 1836, the Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards a copy of a despatch from the Government of Agra, and requests Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will report on the practicability of carrying out his proposals for rendering the Sikh Horse at Ambála efficient.	95-6
23	26th March 1836.	Ditto	Ditto	Balawáli insurrection.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Political Assistant, Ludhiána suggesting that the States of Patiála, Nábha, &c., be called upon to quell the Balawáli insurrection instead of employing our troops.	97-8

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1836.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 36 contd.						
24	No. 100, dated 20th March 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Govr. of Agra, Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Balawáli insurrection.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards a copy of a letter from the Brigadier Commanding the Sirhind Division and requests, if Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, deems it practicable to effect the reduction of the fort without employing regular troops, that the Brigadier may be informed.	99-100
25	No. 111, dated 30th March 1836	Ditto	Ditto	Offer of nazarana by Patiála Chief for possession of parganas Fatehabad, Sirsa and Ránia.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards for the information of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of reports received from Mr. Bell, on deputation in Hariána, regarding a proposal made by the Raja of Patiála to pay to the British Government a nazarana for the possession of the parganas of Fatehabad, Sirsa and Ránia, and requests Mr. Clerk will ascertain the specific amount of nazarana the Chief is willing to pay.	101
26	No. 108, dated 30th March 1836.	Ditto	Ditto	Provision for Jínd widows.	With reference to his letter of the 8th March 1836, the Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards for report by the Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government enquiring the annual revenue of the estates now in possession of the Jínd widows.	102
27	No. 107, dated 30th March 1836.	Ditto	Ditto	Provision for widows of Sardar Megh Singh of Búriya.	With reference to a letter dated the 8th March 1836 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards a copy of a letter from the Secretary to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, declining to sanction the allowances proposed for the widows of Sardar Megh Singh of Búriya.	103-4

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1836.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 36 contd.						
28	No. 127, dated 6th April 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Govr. of Agra, Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Maintenance allowances for brother and uncle of Mian Devi Singh of Rámgarh.	With reference to a letter dated the 12th March 1836 from the Political Agent, Ambála, the Agent to the Governor, Delhi, forwards a copy of a despatch from the Secretary to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, conveying orders regarding the maintenance allowances to be granted to the brother and uncle of Mian Devi Singh of Rámgarh.	105-6
29	No. 131, dated 6th April 1836	Ditto	Ditto	Claim of Sarup Singh to the Chiefship of Jínd.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, asks the Political Agent, Ambála, for a copy of the documents presented by Sarup Singh and alluded to in the second paragraph of his despatch of the 26th March 1836.	107
30	No. 149, dated 14th April 1836.	Ditto	Ditto	Disputed possession of a garden between Gopal Singh, Singhpuria, and the Baidwán Chief.	The Agent to the Governor of Agra, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for information and guidance a copy of a letter from the Secretary to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, conveying orders in regard to the ownership of the garden in dispute between Gopal Singh, Singhpuria, and the Baidwán Chief.	110-11
31	No. 164, dated 19th April 1836.	Ditto	Ditto	Quelling of Balawáli insurrection.	In reply to a letter dated the 14th April 1836 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent to the Governor, Delhi, approves of the manner in which the Balawáli insurrection has been quelled and also of the arrangements made for the management of the plac	115

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1836.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 36 contd.						
32	No. 226, dated 20th April 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Commr., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Application of Conductor Dawe for lease of certain Government lands.	The Commissioner, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 12th April 1836 from the Political Agent, Ambála, and calls for further information before submitting to Government Mr. Dawe's application for the lease of some waste lands.	116-17
33	No. 188, dated 28th April 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi	Ditto	Removal of Cholián Sikhs from control of Patiála Chief.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards for the information and guidance of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, calling for a plan for the independent government of the Cholián Sikhs.	121-22
34	No. 187, dated 28th April 1836.	Ditto	Ditto	Mahárájkián Sikhs.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi. sends the Political Agent, Ambála, for compliance a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, calling for a report on the present condition of the Mahárájkián Sikhs, and their capability of governing themselves like other independent communities of Sikh people.	123-24
36	No. 240, dated 7th May 1836.	Ditto	Ditto	Quelling of the Balawáli insurrection.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information and guidance a copy of a despatch from the Government, North-Western Provinces, approving of the measures taken with regard to the Balawáli insurrection, and requests the Political Agent will submit the further report promised by him at an early date.	127-28

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1836.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 36 contd.						
37	No. 271, dated 10th May 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Commr., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Application for a house-rent allowance for Mr. Money, Second Assistant, Ambála Agency.	The Commissioner, Delhi, acknowledges the receipt of a letter dated the 7th May 1836 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, and enquires whether a suitable dwelling could not be provided at a cheaper rate than Rs. 50 per mensem for Mr. Money either at Jínd or Safidon.	129
38	No. 250, dated 11th May 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	Ditto	Desire of Raja of Patiála to possess the pargana of Hissar.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, acknowledges the receipt of a letter dated the 3rd May 1836 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, and requests he will intimate distinctly to the Raja of Patiála that no proposition for the alienation of the pargana of Hissar can be received. Should that Chief with this understanding renew the negotiation as respects Fatehabad, Sirsa and Ránia, his wishes will be communicated to Government.	130-31
39	19th May 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Commr., Delhi.	Ditto	Trial of Balawáli insurgents.	The Commissioner, Delhi, forwards his proceedings in the trial of the Balawáli insurgents and requests Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will remedy the defects noticed in his record of the trial.	138
40	Ditto	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	Ditto	Agency house at Ambála.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards for the information of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, rejecting his application to be either remunerated for the expense incurred by him in repairing the Agency house at Ambála, or in lieu of the outlay to be permitted to consider the estate as his private property.	139-42

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1836.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 36 contd.						
41	No. 303, dated 24th May 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Lieut.-Govr., N.-W. P, Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Procedure to be adopted in applying for the services of Skinner's Horse.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, an extract of a despatch from Government prescribing the procedure to be adopted by the Civil authorities in calling for the services of detachments from the 1st Regiment of Skinner's Horse stationed at Hánsi.	143-44
42	26th May 1836.	Ditto	Ditto	Proposed establishment of Customs chaukís along the canal.	The Agent to the Lieutenant Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, and its enclosures. from the Collector of Government Customs, together with the sketch map therein alluded to, and requests that Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will ascertain and report whether the Sikh Chiefs would be willing that the Customs Preventive Line should be established in their territories along the canal.	146-47 and 132-35
43	No. 317, dated 31st May 1836.	Ditto	Ditto	Provision for the Jínd widows.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for information and guidance a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, deciding that the Jínd widows are to remain in receipt of their usual allowances until the question of succession to the Chiefship is decided.	151-52
44	31st May 1836.	Ditto	Ditto	Property plundered from Mr. Edgeworth and his amlah at Balawáli.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, regarding the claim of Mr. Edgeworth and his amlah to compensation for property plundered at Balawáli, and requests the Political Agent, Ambála, will furnish the information therein required.	153-54

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1836.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 36 contd.						
45	No. 345, dated 6th June 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq, Political Agent, Ambála.	Claim of Rahmat Ali Khan of Máler Kotla to a percentage of the Customs duties levied at that place.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a petition from the Agent of Rahmat Ali Khan of Máler Kotla on the subject of his claim to 10 per cent. on the Customs duties levied at that place, and requests the Political Agent, Ambála, will forward the papers relating thereto.	158
46	No. 364, dated 9th June 1836.	Ditto	Ditto	Dispute in Kunjpura family.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of his proceedings of the 8th June 1836 and requests the Political Agent, Ambála, will furnish the documents therein alluded to, *viz.*, the reports received from Ghulam Muhi-ud-din Khan, Ghulam Nabi Khan, Nizam Ali Khan and others, and the original sanad granted by the British Government to the Chief of Kunjpura.	159
47	No. 345, dated 9th June 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	Ditto	Farm of Mauza Dissáni, Pargana Jagádhri.	In reply to his letter dated the 5th May 1836, the Agent and Commissioner, Delhi, confirms the sanction accorded by the Political Agent, Ambála, to the farm of Mauza Dissáni, Pargana Jagádhri, to the Tigri Chaudhris, and annexes for future guidance a copy of the rules of the Sadr Board on the subject of such leases.	160-62
48	Circular No. 7, dated 11th June 1836.	G. A. Bushby, Esq., Secy. to the Lieut.-Govr., N.-W. P., Allahabad.	Ditto	Trial of British subjects when delivered over to Native States.	The Secretary to the Government, North-Western Provinces, forwards to the Political Agent, Ambála, for information and guidance a copy of a letter from the Court of Directors prescribing the course which should be adopted for the trial of British subjects when delivered over to Native States.	166-67

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1836.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 36 contd.						
49	No. 403, dated 20th June 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Plan for independent government of Cholián Sikhs.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, and requests Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will submit the report therein called for regarding the Cholián Sikhs at an early date.	177-78
50	No. 416, dated 22nd June 1836.	Ditto	Ditto	Claim of Sukha Singh to Chiefship of Jínd.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, and enclosed petition from Sukha Singh regarding his claim to the Chiefship of Jínd, and requests that Mr. Clerk, Political Agent, Ambá'a, will report thereon.	179-80
51	No. 415, dated 22nd June 1836.	Ditto	Ditto	Balawáli insurrection.	With reference to the sixth paragraph of the report of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, on the Balawáli insurrection, the Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a despatch from the Government, North-Western Provinces, and requests that Mr. Clerk will report on the question of the disposal of the Bhai Chak villages, *i.e.*, whether they are to be made over to the Chief of Kaithal or retained by Government.	181-82
52	No 381, dated 22nd June 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	Ditto	Lease of Government lands to Mr. Dawe.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards for information and guidance a copy of a despatch from the Government, North-Western Provinces, sanctioning the lease to Mr. Dawe of certain lands in the Ambála District and enquiring from what year the engagement is to take effect.	183 84

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1836.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 36 contd.						
53	No. 421, dated 24th June 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq, Political Agent, Ambála.	Claim of Rani Bhagbari to the Chiefship of Jínd.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces Delhi, acknowledges the receipt of a letter dated the 20th June 1836 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, forwarding a translation of a claim advanced by Rani Bhagbari to the Chiefship of Jínd, and requests Mr. Clerk will give his opinion as to the validity or otherwise of the claim.	185
54	No. 8, dated 4th July 1836.	G. A. Bushby, Esq, Secy. to the Lieut-Govr., N.-W. P.	Ditto	Move of Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, from Allahabad to Agra.	The Secretary to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, states that the Lieutenant-Governor proposes to leave Allahabad for Agra on the 8th July 1836, and conveys instructions regarding the transmission of official documents.	188
55	No. 412, dated 9th July 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	Ditto	Application for a house-rent allowance for the Assistant in charge of the Jínd and Safidon Parganas.	The Agent and Commissioner, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from the Government, North-Western Provinces, declining to sanction a house-rent allowance for Mr. Money, in charge of the Jínd and Safidon Parganas.	191-92
56	No. 504, dated 15th July 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	Ditto	Death of Mai Jian of Thánesar.	With reference to a letter dated the 15th June 1836 from the Political Agent, Ambála, the Agent to the Lieutenant Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards for information a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, stating that the death of Mai Jian of Thánesar makes no difference in the management of the Chiefship, as she long ago relinquished it with the sanction of the Resident, Delhi, to the widow of her son, and the arrangement need not be disturbed.	196-97

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1836.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 36 contd.						
57	No. 505, dated 15th July 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Claims to Chiefship of Jínd.	With reference to his letters of the 15th and 24th June 1836, the Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information and communication to the parties concerned a copy of a despatch from the Government, North-Western Provinces, rejecting the claims of Sardár Sukha Singh, Sardarni Subha Kaur and the Raja of Nábha to the Chiefship of Jínd.	198-99
58	No. 514, dated 16th July 1836.	Ditto	Ditto	Sikh Contingent at Ambála.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, asks the Political Agent, Ambála, for certain information to enable him to report to Government on the practicability of rendering the Sikh Contingent efficient.	200 201
59	No. 532, dated 21st July 1836.	Ditto	Ditto	Complaint of Ghulam Muhi-ud-din Khan against Canal Department.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, acknowledges the receipt of a letter dated the 16th July 1836, with its enclosures, from Ghulam Muhi-ud-din Khan and requests that Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will communicate with the Superintendent of Canals on the subject of the loss said to have been sustained from canal inundation.	205
60	No. 534, dated 22nd July 1836.	Ditto	Ditto	Máler Kotla Dispute.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, asks the Political Agent, Ambála, if the suggestions contained in the second and third paragraphs of his predecessor's letter of the 28th April 1831 regarding the Máler Kotla dispute have been carried out, and if so, requests to be furnished with a copy of the general code prepared by the heads of the family.	206

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1836.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 36 contd.						
61	No. 54, dated 23rd July 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Claim of Sahbaz Khan to a share of the Kunjpura estate.	With reference to letters dated the 14th March and 29th June 1836 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards his proceedings in the matter of the claim of Sahbaz Khan to a share of his father's estate, with the orders thereon.	209-10
62	No. 546, dated 25th July 1836.	Ditto	Ditto	Sikh contingents at Ambála.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, acknowledges a letter dated the 20th July 1836 and requests that Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will make proper arrangements for the regular payment of the Sikh contingents. Requests also that Mr. Clerk will report the number of horsemen the Patiála State should be called upon to furnish in excess of the present scale, with a view to satisfying the objection raised by the Nábha and Kaithal Chiefs.	211-12
63	No. 9, dated 27th July 1836.	G. A. Bushby, Esq., Secy. to Lieut.-Govr., N.-W. P., Agra.	Ditto	Trial of British subjects when surrendered to Native States.	In continuation of his Circular No. 7, dated the 11th June 1836, the Secretary to Government, North-Western Provinces, draws the attention of the Political Agent, Ambála, to the orders of the 23rd October 1834 regarding the trial of British subjects when delivered over to Native States, and enquires whether any trials have been conducted since that date, and if so, why the instructions conveyed in the above-quoted circular have not been acted upon.	214
64	No. 556, dated 29th July 1836.	T. T. Metcalfe, Esq, Agent to the Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	Ditto	Establishment of Customs chaukís in the territories of some of the Protected Sikh Chiefs.	With reference to his letter of the 8th July 1836, the Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, requests that the Political Agent, Ambála, will report the result of his application to the Protected Sikh Chiefs for the establishment of Customs chaukís in their States.	216

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1836.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 36 contd.						
65	No. 570, dated 1st Augt. 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Poiltical Agent, Ambála.	Claim of Rani Bhagbari to the Jínd Chiefship	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, for information and communication to Rani Bhagbari a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, rejecting her claim to succeed to the Chiefship of Jínd.	217-18
66	No. 576, dated 3rd Augt. 1836.	Ditto	Ditto	Claim of Sahbaz Khan of Kunjpura to a share of his father's estate.	With reference to his letter No. 541, dated the 23rd July 1835, the Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, returns to the Political Agent, Ambála, the original translations of replies from the Raís of Kunjpura and Nawab Ghulam Muhi-ud-din Khan of Indri in the case of Sahbaz Khan.	221-39
67	Circular No. 12, dated 3rd Augt. 1836.	G. A. Bushby, Esq., Secy. to Govt., N.-W. P.	Ditto	Introduction of an uniform system of coinage in Native States	The Secretary to the Government, North-Western Provinces, forwards to the Political Agent, Ambála, for information and guidance an extract from a letter from the Court of Directors regarding the introduction of an uniform system of coinage in Native States.	240-41
68	Circular No. 11, dated 3rd Augt. 1836.	Ditto	Ditto	Discouragement of practice of punishing by mutilation in Native States.	The Secretary to the Government, North-Western Provinces, forwards to the Political Agent, Ambála, for information and guidance an extract of a despatch from the Court of Directors on the subject of discouraging Native States from continuing the practice of punishing by mutilation.	242-43

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1836.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 36 contd.						
69	No. 581, dated 5th Augt. 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Lieut.-Govr, N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Claim of Sukha Singh to the Chiefship of Jínd.	The Agent to the Lieutenant-Governor, Delhi, forwards to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for compliance, a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, calling for further information in connection with the claim of Sukha Singh to the Chiefship of Jínd.	244-45
70	No. 593, dated 8th Augt. 1836.	Ditto	Ditto	Succession to Chiefship of Jínd.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for compliance a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, calling for information regarding the law or usage of succession applicable to Sikh Chiefships such as that of Jínd.	247-48
71	No. 591, dated 8th Augt. 1836.	Ditto	Ditto	Establishment of Customs chaukís in Búriya.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for information and guidance a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces directing that the negotiations with Rani Sukhan of Búriya about the establishment of our Customs Preventive Line in her lands between the Jumna and the Delhi Canal be postponed for the present, and enquiring whether land-owners have been compensated by remission of land revenue for their losses by the overflowing of the canal.	253-54
72	No. 615, dated 11th Augt. 1836.	Ditto	Ditto	Case of Sehlowdee Sikhs.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for information and guidance a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, deciding that the case of the Sehlowdee Sikhs is not one for our interference.	256-57

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1836.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 36 contd.						
73	No. 616, dated 11th Augt. 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Case of Cholián Sikhs.	With reference to a letter dated the 4th July 1836 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, stating that the five pattís of the Cholián Sikhs may severally make their election either to come under the direct control of the British Government or remain under the superintendence of the Raja of Patiála.	258-59
74	No. 622, dated 15th Augt. 1836.	Ditto	Ditto	Succession to the Chiefship of Jínd.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, for information a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, intimating that the deputations from the Chiefs of Patiála, Nábha and Kaithal, who came to Allahabad in connection with the succession to the Chiefship of Jínd, have been dismissed with letters to their Chiefs to the effect that enquiries are being made regarding the right of Sardar Sarup Singh to succeed.	260-61
75	No. 623, dated 15th Augt. 1836.	Ditto	Ditto	Desire of Mr. Griffiths, a merchant, to settle in some Native State.	In reply to his letter of the 11th August 1836, the Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, informs Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, that he does not anticipate any objection on the part of Government to Mr. Griffiths' renting lands in the Sikh States for the cultivation of sugar, opium, &c, provided Mr. Griffiths can obtain the permission of any of the independent Chiefs to settle within their territory.	262-63
76	No. 624, dated 15th Augt. 1836.	Ditto	Ditto	Application for an Assistant for employment in the Ludhiána Agency.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, enquires whether the Political Agent, Ambála, can conveniently transfer one of his Assistants to the office of the Political Agent, Ludhiána.	264

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1836.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 36 contd.						
77	Circular No. 13, dated 17th Augt. 1836.	G. A. Bushby, Esq., Secy. to Govt., N.-W. P., Agra.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Trial of British subjects in Native States.	With reference to a letter dated the 4th August 1836 from the Political Agent, Ambála, the Secretary to the Government, North-Western Provinces, forwards a copy of a letter from the Government of India, which will furnish the information required regarding the class of cases to be entered in the register of trials in Native States.	265-66
78	No. 216, dated 18th Augt. 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	Ditto	Attention to be paid to the orders of the Assistant Superintendent, Thaggi.	The Agent and Commissioner, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for information and guidance a copy of a letter and enclosures from Cornet Robinson, Assistant to the Superintendent of the Operations for the Suppression of Thaggi, and requests that Police Officers may be instructed to pay attention to that officer's orders.	267-69
79	No. 724, dated 9th Septr. 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	Ditto	Enquiries regarding two Europeans travelling disguised as Muhammadans.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information, copies of a letter and enclosures from the Government of Bombay and requests he will furnish him at the earliest moment with any information, even if it be from hearsay, regarding the two Europeans who are travelling towards the Punjab disguised as Muhammadans.	269½ to 276
80	23rd Augt. 1836.	Ditto	Ditto	Damage caused by canal inundation.	In continuation of his letter No. 591, dated the 8th August 1836, the Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards an extract of a letter from the Superintendent of Canals, and requests that the Political Agent, Ambála, will furnish at his earliest convenience the report called for regarding the amount of compensation claimed by individuals for loss sustained by inundation.	281-82

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1836.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 36 contd.						
81	No. 687, dated 29th Augt. 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Mahárájkián Sikhs.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a letter from the Secretary to Government, North-Western Provinces, in the Political Department, and requests that the Political Agent, Ambála, will furnish the report required about the Mahárájkián Sikhs at an early date.	284
82	No. 707, dated 2nd Septr. 1836.	Ditto	Ditto	Charges preferred by Sardar Nehal Singh of Indri against Ghulam Muhi-ud-din Khan of Kunjpura.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for information a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, stating that Sardar Nehal Singh has been directed to substantiate the charges preferred against Ghulam Muhi-ud-din Khan of Kunjpura before the Political Agent at Ambála.	286-87
83	No. 762, dated 20th Septr. 1836.	Ditto	Ditto	Obstruction of irrigation from the Ghaggar River.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Government North-Western Provinces, with an extract from the proceedings of the Board of Revenue, and requests Mr. Clerk will communicate immediately with the Patiála Raja on the subject of the proposed work of conducting the water of the Ghaggar River below Patiála, without interfering with the Sikh bunds, so as to irrigate the parganas of Fatehabad, Rânia and Sirsa.	301-2 and 294-97
84	No. 778, dated 26th Septr. 1836.	Ditto	Ditto	Management of Shahabad estate during minority of grandson of the late Sardar Kahan Singh.	With reference to a letter dated the 31st August 1836 from the Political Agent, Ambála, the Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a despatch from Government approving of the plan proposed for the management of the Shahabad estate during the minority of the grandson of the late Sardar Kahan Singh.	306-7

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1836.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 36 contd.						
85	No. 777, dated 26th Septr. 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Application for retention of Mr. Money, Second Assistant, Ambála Agency, at Jínd.	With reference to his letter of the 10th September 1836, the Agent to the Lieutenant-Governor, Delhi, forwards to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information and communication to Mr. Money a copy of a despatch from the Government, North-Western Provinces, rejecting the application for the retention of that officer at Jínd as his services are required in the parganas of the Moradabad District to which he has been appointed.	308-9
86	28th Septr. 1836.	Ditto	Ditto	Bunds in Ghaggar.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a letter and enclosures from the Officiating Collector at Hissar and requests that the Political Agent, Ambála, will communicate with the Sikh Chiefs on the subject of the obstruction of irrigation from the Ghaggar.	313-14
87	Circular No. 15, dated 28th Septr. 1836.	G. A. Bushby, Esq., Secy. to the Lieut.-Govr., N.-W. P., Agra.	Ditto	Measures for maintenance of general peace and the suppression of depredations.	The Secretary to Government, North-Western Provinces, forwards for the information and guidance of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, an extract from a letter addressed to the Agent, Governor-General, Rájpútána, which describes the course of proceeding which the Supreme Government would desire to see adopted for the maintenance of general peace and the suppression of depredations.	315-20
88	No. 786, dated 30th Septr. 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	Ditto	Mahárájkián Sikhs.	In reply to a letter dated the 31st August 1836 from the Political Agent, Ambála, the Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a despatch from the Government, North-Western Provinces, and requests Mr. Clerk's opinion as to the advisability of withdrawing the horse stationed in the vicinity of the Mahárájkián villages now that the conduct of those Sikhs is satisfactory.	323-25

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1836.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 36 contd.						
89	No. 792, dated 1st Octr. 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Emancipation of Cholián Sikhs from control of Patiála.	With reference to a letter dated the 15th September 1836 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a despatch from the Government, North-Western Provinces, approving of the arrangements made for emancipating the Cholián Sikhs from the control of Patiála and placing them under the British Government.	326-27
90	No. 812, dated 5th Octr. 1836.	Ditto	Ditto	Sikh contingents.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a despatch from the Government, North-Western Provinces, and requests the Political Agent, Ambála, will furnish the report already called for regarding measures for ensuring the regular payment of the Sikh contingents by the Chiefs furnishing the horsemen.	334-35
91	No. 821, dated 8th Octr. 1836.	Ditto	Ditto	Punishment of persons preferring malicious and unfounded charges.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a despatch from the Government, North-Western Provinces, pointing out an error in the opinion recently expressed by Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, that a prosecutor preferring a malicious and unfounded charge can be punished on the facts elicited in the original proceeding without a special trial.	339-40
92	No. 723, dated 12th Septr. 1836.	Ditto	Ditto	Application for retention of Mr. Money in charge of the Jínd Parganas.	In reply to a letter dated the 10th September 1836 from the Political Agent, Ambála, the Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, states that he cannot sanction the application for the retention of Mr. Money in charge of the Jínd Parganas, but will refer the matter to Government.	341-42

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1836.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 36 contd.						
93	No. 301, dated 12th Octr. 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Course to be adopted in Ambála Court to obviate the necessity for stamp paper in civil suits.	The Agent and Commissioner, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, an extract of a letter from Government prescribing a rule to be adopted in the Ambála Court which will obviate the necessity for stamp paper.	343-44
94	No. 858, dated 23rd Octr. 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	Ditto	Succession to the Jínd Chiefship.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a despatch from Government, and requests the Political Agent, Ambála, will furnish the report called for in his letter No. 593, dated the 8th August 1836, in connection with the question of succession to the Chiefship of Jínd.	353-54
95	No. 607, dated 27th Octr. 1836.	Ditto	Ditto	Outrage committed by a party of Sikh Horse on a village in the Ránia Pargana.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, requests the Political Agent, Ambála, will take measures for the apprehension of the party of Sikh Horse who recently committed an outrage on a village in the Ránia Pargana.	361
96	No. 334, dated 1st Novr. 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	Ditto	Employment of prisoners from the Ambála Jail.	The Agent to the Lieutenant-Governor, Delhi, forwards a letter from the Superintending Engineer, North-Western Provinces, and requests the Political Agent, Ambála, will furnish a statement of the work on which the 147 convicts therein alluded to are at present employed and report whether any, and if so what number can be conveniently spared for the Grand Trunk Road.	362-63

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1836.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page
Book 36 contd.						
97	No. 878, dated 2nd Novr. 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Lieut.-Govr, N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Charge of Ludhiána Agency during temporary absence of Captain C. M. Wade, Political Assistant.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a letter from Government and requests Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will arrange for the conduct of the duties of the Ludhiána Agency during the temporary absence of Captain Wade on business connected with the navigation of the Indus.	364-65
98	No. 903, dated 8th Novr. 1836.	Ditto	Ditto	Hariána and Bhatti boundary dispute with the Sikh Chiefs.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government conveying orders on the long existing boundary dispute on the Hariána frontier between the British Government and the States of Patiála, Kaithal and Nábha. The Agent also annexes copies of the original instructions of Government and of his summary of the report of Mr. Bell, who was deputed to settle the disputes, and requests Mr. Clerk will carry out the orders of Government without delay.	370-82
99	No 968, dated 1st Decr. 1836.	Ditto	Ditto	Arrangements for charge of Ludhiána Agency during absence of Captain Wade, Political Assistant.	In continuation of his letter No. 878, dated the 2nd November 1836, the Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, approves of the arrangements proposed for carrying on the duties at Ludhiána during Captain Wade's absence.	396

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1836.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 36 concld.						
100	No. 1007, dated 12th Decr. 1836.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent to the Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Provision for younger members of Kunjpura family.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, informs the Political Agent, Ambála, that in the Lieutenant-Governor's opinion Kunjpura must be regarded as a principality, and the younger members must depend upon the elder for support, the amount of their provision being regulated by the custom of the family. Requests that the Political Agent, Ambála, will make the necessary communication to the parties concerned.	399-400
101	No. 1003, dated 12th Decr. 1836.	Ditto	Ditto	Hariána boundary dispute.	The Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, papers delivered to the Lieutenant-Governor by the Patiála Vakíl, together with a letter from His Honour in reply, which it is requested may be forwarded to the Raja. Adds that the orders about the Hariána boundary disputes should be carried into effect at once, no attention being paid to references from the Chiefs to stay proceedings for a time.	402-3
102	No. 1031, dated 24th Decr. 1836.	Ditto	Ditto	Sikh contingent at Ambála.	In reply to his letter of the 20th November 1836, the Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Province, Delhi, approves of the proposals submitted by Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for rendering the Sikh contingent more efficient.	408

Press List of Records of the Ambala Agency, 1837.

BOOK No. 37—Miscellaneous letters received during 1837.

NOTE.—The letters are originals.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37						
1	No. 7, dated 4th Jany. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Bhatti and Hariána boundary dispute.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for delivery kharitas from the Lieutenant-Governor and the Secretary to Government in reply to those received from the Raja of Patiála about the Bhatti and Hariána boundary dispute.	1-2
2	Circular No 8, dated 4th Jany. 1837.	Ditto	Ditto	Degree of authority to be exercised by British Officers on duty with the troops of native allies.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for information and guidance a letter from the Government, North-Western Provinces, circulating an extract from a despatch from the Court of Directors regarding the degree of authority to be exercised by British Officers on duty with the troops of native allies.	3-5
					A duplicate of the above ...	6-8
3	No. 28, dated 11th Jany. 1837.	Ditto	Ditto	Sanads granted the Raja of Jínd by Maharaja Ranjit Singh.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, asks the Political Agent, Ambála, to supply him with translations of all the sanads granted by Maharaja Ranjit Singh to the Raja of Jínd, before as well as after the treaty of 1809 with the British Government.	9
4	No. 42, dated 16th Jany. 1837.	Ditto	Ditto	Crossing of Sutlej by a body of Akalís.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 14th January 1837 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, regarding the body of Akalís who have crossed the Sutlej and proceeded to the fort of Muktsar, and states that the Brigadier-General Commanding the Sirhind Division has been ordered to comply with any requisition for troops which Mr. Clerk may consider it necessary to make.	11

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 contd.						
5	No. 32, dated 23rd Jany. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Crossing of Sutlej by Akalís.	In continuation of his letter No. 42 of the 16th January 1837, the Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Brigadier-General Duncan stating that due attention will be paid to any requisition for military aid to repel the Akalís who have crossed the Sutlej; and adding that if a fort is to be taken a battering train properly equipped must be indented for from the Delhi Magazine.	14-15
6	No. 161, dated 23rd Jany. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	Ditto	Case of Moti, barber, appellant in a case of breach of promise of marriage.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards for the information of the Political Agent, Ambála, Persian proceedings calling for the file in the case of Moti, barber, appellant in a case of breach of promise of marriage.	17
7	No. 55, dated 23rd Jany. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	Ditto	Transfer of certain Jínd estates to British Government.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, requests that the estates noted which have been declared on Mr. A. R. Bell's report to belong to the British Government may be immediately separated from the Jínd territory and made over to the Magistrate and Collector of Hariána.	19
8	No. 164, dated 24th Jany. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	Ditto	Case of Gulzara *versus* Kawaru: charge cattle-theft and opposing Government officers.	The Agent and Commissioner, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, a copy of his proceedings in the case of Gulzara *versus* Kawaru, and points out that the infliction of corporal punishment has been prohibited by Government. The Political Agent should therefore direct his Assistants not to have recourse to that mode of punishment in future, but to substitute the penalties prescribed by Regulation 2 of 1834.	20

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 contd.						
9	No. 179, dated 26th Jany. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi, Camp Jagádhri.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Inspection of estate of Radaur by Agent and Commissioner, Delhi.	The Agent and Commissioner, Delhi, addressing the Political Agent, Ambála, expresses his satisfaction at the manner in which the lapsed estate of Radaur, which he has inspected, is managed, and points out a defect in the treasury arrangements which should be remedied.	24.6
10	No. 178, dated 26th Jany. 1837.	Ditto	Ditto	Condition of the new road between Jhandera and Radaur.	The Agent and Commissioner, Delhi, brings to the notice of the Political Agent, Ambála, a defect in the construction of the new road between Jhandera and Radaur on which prisoners are employed ; also notices defects in the road between Fatehgarh and Jagádhri, which is being made by the Chief of Búriya.	27
11	No. 186, dated 27th Jany. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	Ditto	Security bond of Ambála Treasurer.	The Agent and Commissioner, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, a form of security bond, which should be executed by the Ambála Treasurer, Bilas Rai, and suggests that better arrangements be made for the custody of public money which is at present kept in a common wooden box without a suitable guard.	28
12	No. 194, dated 28th Jany. 1837.	Ditto	Ditto	Cases to be tried by the Agent and Commissioner, Delhi.	The Agent and Commissioner, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for compliance Persian proceedings directing that the parties belonging to Jínd Districts committed for trial by the Agent and Commissioner be sent to Thánesar, and those of Ambála to meet his camp *viá* Sadhaura.	33
13	No. 661, dated 30th Jany. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	Ditto	Condition of road from Khiderabad to Biláspur..	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, brings to the notice of the Political Agent, Ambála, the state of the road between Khiderabad and Biláspur, and requests he will take steps to have it repaired.	34

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 contd.						
14	No. 83, dated 6th Feby. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Return by mistake to Patiála Chief of a kharita addressed by him to Government.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a despatch from Government, and requests, if it is true that the Raja of Patiála's last kharita has been returned to him, that the Political Agent, Ambála, will address the Raja and explain how the mistake occurred.	35-7
15	No. 103, dated 11th Feby. 1837.	Ditto	Ditto	Succession to Jínd Chiefship.	Mr. T. T. Metcalfe, Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, communicates to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the orders of Government regarding the Jínd territory. The Governor-General of India in Council has recognised the right of Sardar Sarup Singh to succeed to the Chiefship, and the Jínd territory (with the exception of Ludhiána, which has lapsed to the British Government and certain territory which is to revert to Maharaja Ranjit Singh) should be relinquished to Raja Sarup Singh. Mr. Metcalfe annexes an extract of a letter from the Government of India, from which it will be observed that it has been laid down that as regards the four principal Chiefships of Patiála, Jínd, Kaithal and Nábha, the principality should devolve entire to the nearest male heir and to the exclusion of females. With regard to all the other Sikh Chiefships or estates the custom of the family must be ascertained in each instance by the best evidence procurable.	40-45
				Rule for succession to property in the Sikh States.		
16	No. 107, dated 13th Feby. 1837.	Ditto	Ditto	Delay of Patiála Chief in surrendering territory on Hariána frontier belonging to the British Government.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, conveys instructions as to how the Political Agent, Ambála, should act in the event of the Raja of Patiála failing to comply with the demand for the surrender of the places on the Hariána frontier which have been adjudged to belong to the British Government.	46-7

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 contd.						
17	No. 112, dated 16th Feby. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Demand on Sikh Chiefs for surrender of places on Hariána frontier adjudged to belong to the British Government.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, requests that the Political Agent, Ambála, will keep him informed of the progress of the measures he has taken for obtaining the surrender by the Sikh Chiefs of the places on the Hariána frontier adjudged to belong to the British Government.	48
18	No. 113, dated 16th Feby. 1837.	Ditto	Ditto	Ditto	In continuation of his letter No. 107 of the 13th February 1837, the Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, conveys further instructions in connection with the territory on the Hariána frontier to be ceded to the British Government.	49
19	No. 122, dated 17th Feby. 1837.	Ditto	Ditto	Ditto	In continuation of his letter No. 107 of the 13th February 1837, the Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, communicates to the Political Agent, Ambála, the instructions received from the Government of the North-Western Provinces as to the arguments which should be urged on the Raja of Patiála and other Chiefs to induce them to submit to our demands for the restoration of British territory on the Hariána frontier.	51-3
20	No. 1241, dated 18th Feby. 1837.	Ditto	Ditto	Ditto	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces Delhi, sends the Political Agent, Ambála, for delivery to the Raja of Patiála a kharita from the Lieutenant-Governor urging him to comply with the demand of the British Government for the relinquishment of the portion of British territory on the Hariána frontier which he has occupied.	54-7

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 contd.						
21	No. 328, dated 22nd Feby. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Settlement Rules.	The Agent and Commissioner, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, copies of circulars* addressed by the Sadr Board to several Commissioners in the Regulation Provinces and requests an attentive observance of the rules therein prescribed in all his future settlements.	62
22	No. 148, dated 27th Feby. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála, and in charge of Ludhiána Agency.	Death of father of Sardar Nihal Singh, Ahluwalia.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, for delivery to Sardar Nihal Singh, Ahluwalia, a kharita of condolence from the Lieutenant-Governor (Sir C. T. Metcalfe) on the death of his father.	65-6
23	No. 4232, dated 13th March 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	Ditto	Case of Ruldu charged with eloping with a girl.	The Agent and Commissioner, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, his Persian proceedings calling for the file in the case of Ruldu charged with eloping with a girl.	71
24	No. 192, dated 14th March 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	Ditto	Khillat of investiture for Sardar Sarup Singh of Jínd.	The Agent, Lieutenaut-Governor, North-Western Provinces, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 3rd March 1837 from the Political Agent, Ambála, and states that his proposal to invest Sardar Sarup Singh of Jínd with a khillat of succession has been referred to Government. A nazarana equal in value to the articles presented should be taken from the Sardar.	72
25	No. 425, dated 14th March 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi,	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála,	Disrepair of two Kos Minars between Shahabad and Ambála.	The Agent and Commissioner, Delhi, points out to the Political Agent, Ambála, that two of the Kos Minars between Shahabad and Ambála require to be repaired.	73

*Not forthcoming.

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 contd.						
26	No. 195, dated 14th March 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Khillat for Chief of Jínd.	In continuation of his letter No. 192 of the 14th March 1837, the Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, asks the Political Agent, Ambála, the estimated value of certain of the articles which are to form part of the khillat of investiture proposed for the Chief of Jínd.	74
27	No 495, dated 15th March 1837.	Ditto	Ditto	Satisfactory performance of the duties of the Ludhiána Agency by Mr. Edgeworth.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information and communication to Mr. Edgeworth a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, approving of the manner in which Mr. Edgeworth conducted the duties of the Ludhiána Agency.	76-7
28	No. 437, dated 16th March 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi, Camp Pinjaur.	Ditto	Petition of merchants for permission to transport salt to Ambála on a reduced rate of duty.	The Agent and Commissioner, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 13th March 1837 from the Political Agent, Ambála, with enclosures presented by Ram Rattan and Hardwari Mal, requesting permission to transport to Ambála 100,000 maunds of Sambhar, Sultánpur and Dudwára salt at a reduced duty of $4\frac{3}{4}$ pies per maund. The Agent states that he feels confident the Sadr Board will not sanction the application, and that a reference would only subject him to some unpleasant remark.	78
29	No. 214, dated 18th March 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut-Govr., N.-W. P., Delhi.	Ditto	Territory on Hariána frontier to be surrendered by the Raja of Patiála.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, acknowledges the receipt of a kharita from the Raja of Patiála and requests that the Political Agent, Ambála, will inform him when the territory has been surrendered in order that a suitable reply may be sent.	80-81

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 contd.						
30	No. 220, dated 18th March 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq, Political Agent, Ambála.	Territory on Hariána frontier occupied by the Raja of Patiála.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for delivery to the Raja of Patiála, a kharita from the Governor-General (Lord Auckland) urging him to surrender the territory on the Hariána frontier belonging to the British Government, which has been occupied by him.	82-4
31	No. 467, dated 22nd March 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	Ditto	Procedure to be followed in the case of appeals to Delhi Agency.	The Agent and Commissioner, Delhi, requests that the Political Agent, Ambála, will have affixed to his office and the Police and Tahsil Katcheris within his jurisdiction a notice to the effect that all persons appealing to the Delhi Agency in judicial and revenue cases should provide themselves with authenticated copies of the orders appealed against.	89
32	No. 241, dated 22nd March 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W.P., Delhi.	Ditto	Condition of road between Bangowál and Sirhind.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, brings to the notice of the Political Agent, Ambála, the state of the road between Bangowál and Sirhind and requests that the road may be both widened and levelled to admit of wheeled carriages travelling with facility.	90
33	No. 332, dated 23rd March 1837.	Ditto	Ditto	Cost of troops employed in quelling Balawáli insurrection.	With reference to letter No. 181 of the 11th March 1837 from the Political Agent, Ambála, the Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a letter from the Brigadier Commanding the Sirhind Division giving a memo. of the cost incurred in the despatch of troops to quell the Balawáli insurrection in 1836, the amount being recoverable from the Jínd State.	93-7

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 contd.						
34	No. 499, dated 29th March 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Demand for surrender of territory on Hariána frontier occupied by Patiála.	The Agent and Commissioner, Delhi, forwards for the information of the Political Agent, Ambála, copies of a letter and enclosures from the Collector of the Hariána Division reporting the names of the places which have been surrendered by the Patiála Raja and requests that the Political Agent, Ambála, will assist that officer in recovering the places which have not yet been given up.	98-9
35	No. 280, dated 31st March 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	Ditto	Erroneous return to the Raja of Patiála of a kharita addressed to the Lieutenant-Governor.	The Agent, Lieutenant-Gevernor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a despatch from the Government, North-Western Provinces, and requests the Political Agent, Ambála, will explain how the mistake occurred by which the kharita addressed by the Raja of Patiala to the Lieutenant-Governor was returned to him.	102-3
36	No. 304, dated 7th April 1837.	Ditto	Ditto	Troops employed in Jínd territory.	With reference to a letter dated the 27th March 1837 from the Political Agent, Ambála, the Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards the pay abstracts of the detachments of the 1st Local Horse and the Begam's troops emp'oyed in the Jínd territory since 19th September 1835.	106-8
37	No. 322, dated 11th April 1837.	Ditto	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála, and in charge of Ludhiána.	Plague in Rájpútána.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a letter from Mr. Secretary Mansel and of a minute* recorded by the Hon'ble the Lieutenant-Governor of the North-Western Provinces on the subject of the plague now raging in Rájpútána, and requests that Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will follow the contents of His Honour's minute strictly, should he have any reason to suppose that the dreadful malady has been introduced or is raging in the vicinity of his jurisdiction.	110-11

*Not forthcoming.

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 contd.						
38	No. 347, dated 18th April 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála, and in charge of Ludhiána.	Plague in Rájpútána.	In continuation of his letter No. 322, dated the 11th April 1837, the Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, a printed pamphlet containing the Lieutenant-Governor's minute* and the reports of Messrs. McLean, Skein and Irvine on the subject of the plague now raging in Rájpútána, and requests his particular attention thereto.	113
39	No. 350, dated 18th April 1837.	Ditto	Ditto	Ditto	In continuation of his letter No. 347, dated the 18th April 1837, the Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces and requests the Political Agent, Ambála, will, if necessary, act up to the instructions contained therein regarding the ventilation and purification of the effects of all persons coming from Rájpútána, where the plague is ragiug.	114-15
40	No. 348, dated 18th April 1837.	Ditto	Ditto	"Neilee territory" on Hariána frontier recovered from the Patiála Chief.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, invites attention to his letter No. 214, dated the 18th March 1837, and requests an early explanation of the term "Neilee territory" applied by the Political Agent, Ambála, to that portion of the territory lately recovered from the Patiála State.	116
41	No. 361, dated 20th April 1837.	Ditto	Ditto	Plague in Rájpútána.	In continuation of his letter No. 350 of the 18th April 1837, the Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, and communication to Mr. Edgeworth at Ludhiána, a copy of a circular addressed by the Government, North-Western Provinces, to District Officers conveying instructions regarding quarantine arrangements to prevent the spread of the plague raging in Rájpútána.	118-20

*Not forthcoming.

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 contd.						
42	No. 374, dated 24th April 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála, and in charge of Ludhiána.	Claim of Mussammat Sahib-un-Nissa Begam to the property of her husband, Sultan Ali Khan of Máler Kotla.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, informs the Political Agent, Ambála, that the Lieutenant-Governor has rejected the claim of Mussammat Sahib-un-Nissa to the property of her husband, Sultan Ali Khan of Máler Kotla.	124
43	No. 402, dated 27th April 1837.	Ditto	Ditto	"Palee" plague raging in Rájpútána.	In continuation of his letter No. 377, dated the 24th April 1837, the Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, copies of a resolution of Government and of a letter from the Secretary to the Provisional Association for the conservancy of public health prescribing rules for the disinfection of suspected letter packets, goods, &c., coming from the places in which the "Palee" plague is prevalent.	125-32
44	No. 434, dated 1st May 1837.	Ditto	Ditto	Ditto	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, a copy of a proceeding* of the Delhi Agency, No. 528 of 27th April 1837, with a translation of the minute* of the Hon'ble the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, for circulation to the Native Chiefs under his authority.	134
45	No. 2, dated 6th May 1837.	R. H. Scott, Esq., Offg. Secy. to Govt., N.-W. P.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Plague in the islands of the Mediterranean.	In continuation of his letter of the 27th March 1837, the Secretary to Government, North-Western Provinces, sends the Political Agent, Ambála, a copy of Mr. Tully's work on the plague in the islands of the Mediterranean.	138

*Not forthcoming.

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 contd.						
46	No. 2, dated 6th May 1837.	R. H. Scott, Esq., Offg. Secy. to Govt., N.-W. P.	Archibald C. Gordon, Esq., Asst. Surgeon, Ambála Agency.	"Palee" plague	The Secretary to Government, North-Western Provinces, sends Mr. Archibald Gordon, Assistant Surgeon, Ambála Agency, copies of the minute by the Lieutenant-Governor and of reports of Medical Officers respecting the "Palee" plague, together with a copy of Mr. Tully's work on the plague in the islands of the Mediterranean.	139
47	No. 528, dated 23rd May 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Charges preferred against Amlah of Ambála Agency Office.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, for such attention as he may consider necessary a copy of an *arzi* containing allegations unfavourable to the Amlah of his office.	143
48	Circular No. 3, dated 24th May 1837.	R. H. Scott., Esq., Offg. Secy. to the Lieut.-Govr., N.-W. P.	Ditto	Manual of instructions for the prevention and treatment of "Palee" plague.	The Secretary to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a manual* of instructions for the prevention and treatment of the plague under circumstances where medical aid is not available. The manual has been prepared by the Agra Association for the conservancy of public health at the request of the Hon'ble the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces.	149
49	No. 549, dated 29th May 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	Ditto	Territory on Hariána frontier in dispute with Patiála and other Chiefs.	With reference to his letter dated the 1st May 1837, the Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for delivery a kharita to the Raja of Patiála, and requests, in the event of the territory claimed having been made over to the British Officers, that the Political Agent will receive and discuss any objections which may be urged by the Patiála or any other Chief to the rights which we assert.	150A

*Not forthcoming.

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 contd.						
50	No. 580, dated 2nd June 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P.; Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Boundary disputes on the Hariána frontier.	With reference to the last paragraph of his letter No. 549 of the 29th May 1837, the Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, the documents* connected with Mr. Bell's late investigations into the disputed tract of territory on the Hariána frontier.	155
51	No 591, dated 3rd June 1837.	Ditto	Ditto	Claim of Rahmat Ali Khan of Máler Kotla to a percentage of certain town duties.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, for report a translation of a petition from Rahmat Ali Khan of Máler Kotla regarding his claim to certain town duties.	156-61
52	No. 592, dated 3rd June 1837.	Ditto	Ditto	Claim of Rahmat Ali Khan of Máler Kotla to a share of the property of the late Nur-un-Nissa Begam.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for report a copy of a petition presented to the Lieutenant-Governor on the part of Nawab Rahmat Ali Khan of Máler Kotla regarding his claim to a share of the property, real and personal, of the late Nur-un-Nissa Begam.	162-65
53	No. 596, dated 5th June 1837.	Ditto	Ditto	"Palee" plague	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, acknowledges receipt of a letter of the — May 1837 from the Political Agent, Ambála, with enclosures from the Nawab of Máler Kotla, and states that the communication of the Lieutenant-Governor regarding the measures to be adopted to prevent the spread of the "Palee" plague appears to have been misconstrued into a request to prevent altogether the ingress of strangers into the Nawab's territory. The Political Agent is asked to correct the misapprehension.	166

*Not forthcoming.

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 contd.						
54	No. 597, dated 5th June 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Boundary disputes between British Government and Native Chiefs on Hariána frontier.	In reply to his letter of the 1st June 1837, the Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, suggests that the Political Agent, Ambála, should apply either to Captain Thoresby or Mr. Brown for a copy of Mr. Bell's map of the disputed territory on the Hariána frontier. This will obviate an expenditure of Rs. 120 on a third copy of the map.	167
55	No. 598, dated 5th June 1837.	Ditto	Ditto	Nazar of Raja of Jínd on the occasion of his succession.	With reference to a despatch dated the 9th May 1837 from the Political Agent, Ambála, the Agent, Lieutenant-Governor. North-Western Provinces, Delhi, acknowledges receipt of the kharitas from the Raja of Jínd to the Governor-General and Lieutenant-Governor, and states that they will be duly forwarded. The elephants and horses presented by the Raja should be made over to the Commissariat at Karnál, the other articles being retained at Ambála until they are required. The Agent, Lieutenant-Governor, adds that the Raja should have presented a nazar in money to the British Government, and this should be insisted upon.	168-69
56	No. 1034, dated 10th June 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	Ditto	Case of burying alive of a leper.	The Agent and Commissioner, Delhi, reviewing the statement of prisoners punished by the Political Agent, Ambála, without reference to the Agent and Commissioner, Delhi, calls for the file in the case of the four men charged with burying a leper alive, and asks whether any proclamation declaring the act penal has been issued in the districts under the Political Agent's charge.	171

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 contd.						
57	No. 639, dated 15th June 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent. Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Succession of Sarup Singh to the Jínd State.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, acknowledges receipt of the kharitas from Raja Sarup Singh of Jínd for the Right Hon'ble the Governor-General and the Lieutenant-Governor forwarded by the Political Agent, Ambála, and states that replies will be sent in due course. Meanwhile the Raja should be informed that he has been granted all the territory which is considered his due, and the rest has lapsed in part to the British Government and in part to Maharaja Ranjit Singh.	173
58	No. 649, dated 21st June 1837.	Ditto	Ditto	"Paper of remarks" on the plague by Mr. Assistant Surgeon Gordon.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, addressing the Political Agent, Ambála, requests that the thanks of the Lieutenant-Governor of the North-Western Provinces may be conveyed to Mr. Assistant Surgeon Gordon for his "Paper of remarks"* on the treatment of the plague, and adds that should the pestilence make its appearance in any of the cities in British territory His Honour will look with confidence to the success of such means as Mr. Gordon has described.	173
59	No. 672, dated 28th June 1837.	Ditto	Ditto	Dispute between Mir Akbar Ali of Kotáha and Gurmukh Singh.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, conveys orders in the matter of the dispute between Mir Akbar Ali of Kotáha and Gurmukh Singh in regard to the possession of the estates of Bheinee and Khuruk.	176-77
60	No. 683, dated 3rd July 1837.	Ditto	Ditto	Khillat presented by Raja of Jínd on his accession.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, acknowledges receipt of a letter dated the 30th June 1837 from the Political Agent, Ambála, and forwards for the guidance of the Assistant Commissary-General an extract of the orders of Government regarding the disposal of the elephants, &c., received from the Raja of Jínd.	180-81

* Not forthcoming.

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 contd.						
61	No. 722, dated 12th July 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Claim of Fateh Singh, son of Dasaundha Singh, to Radaur.	With reference to correspondence of 1836, the Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, states that it is now asserted by Fateh Singh, who has revived the claim of his late father, Dasaundha Singh, to the Radaur estate, that a karewa marriage with a woman whose husband is living is lawful. The Political Agent, Ambála, is asked to make enquiries on the point from the most respectable Chiefs and submit a full report on the case.	191-92
62	No. 729, dated 14th July 1837.	Ditto	Ditto	Subsidiary orders regarding the Jínd State.	In reply to a despatch dated the 28th May 1837 from the Political Agent, Ambála, the Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, communicates the following orders in connection with the Jínd State. The annexation of a moiety of Mudki to British territory having been sanctioned by the Supreme Government, no further orders are necessary, but it is open to the Raja to propose an exchange. The contingent charges incurred during the Balawáli insurrection are sanctioned. No interference is to be exercised in regard to the provision to be made for the Jínd widows. Mr. Edgeworth will continue to draw his salary of Rs. 500 per mensem and his extra allowance of Rs. 200 per mensem until further orders. Further information is required before extra establishment can be sanctioned. Dr. Gordon is commended for his services as an Assistant in the Ambála Agency. Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will continue to draw until further orders the increase of Rs. 500 per mensem sanctioned for him in January 1836.	194-95
63	No. 740, dated 18th July 1837.	Ditto	Ditto	Claim of Sultan Bibi, the elder widow of Muhammad Ali Khan, late Chief of Máler Kotla.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, with enclosed memorial from Sultan Bibi, the elder widow of the late Muhammad Ali Khan of Máler Kotla, and asks the Political Agent, Ambála, to report whether the orders of the Supreme Government of the 23rd May 1827 have been carried into effect.	199-202

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 contd.						
64	No. 743, dated 19th July 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Dispute between Patiála and Ahluwalia authorities in the town of Bassi.	In reply to a letter dated the 13th July 1837 from the Political Agent, Amlála, the Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, conveys orders regarding the adjustment of the disputes between the Patiála and Ahluwalia authorities in the town of Bassi.	203
65	No. 1368, dated 26th July 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	Ditto	Case of Harjas, prisoner: charge snatching.	The Agent and Commissioner, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, his proceedings in the case of Harjas, prisoner: charge snatching.	210
66	No. 1369, dated 26th July 1837.	Ditto	Ditto	Case of Nanu, prisoner: charge running away with a girl for the sake of her ornaments.	The Agent and Commissioner, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, his proceedings in the case of one Nanu charged with running away with a girl for the sake of her bangles.	211
67	No. 786, dated 31st July 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W.P., Delhi.	Ditto	Kharíta from Raja of Nábha relating to the Sunti and Lidhran Sikhs.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for delivery a reply from the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, to the kharita from the Raja of Nábha relating to the Sunti and Lidhran Sikhs, and encloses a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, stating that the Lieutenant-Governor is of opinion that the agreements entered into between the parties must be maintained on both sides.	218-19
68	No. 787, dated 31st July 1837.	Ditto	Ditto	Letters to the Raja of Jínd.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for delivery replies to the letters from the Raja of Jínd to the address of the Governor-General and the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces.	220-21

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 contd.						
69	No. 788, dated 31st July 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Division of Chaudiála estate between Baidwáns and Singhpurias.	In rep'y to the Political Agent's letter of the 18th June 1837, the Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, conveys orders regarding the division of the Chaudiála estate between the Baidwáns and Singhpurias.	222
70	No. 809, dated 4th Augt. 1837.	Ditto	Ditto	Information required by Indian Law Commission on certain points.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, with enclosures from the Secretary to the Indian Law Commission, and requests that the Political Agent, Ambála, will furnish the information asked for in regard to the number of officers, courts, &c., with the least possible delay.	225-26
71	No. 1451, dated 5th Augt. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	Ditto	Case of Sati Das *versus* Nathu: breach of promise of marriage.	The Agent and Commissioner, Delhi, calls for the file of the court of the Political Agent, Ambála, in the case of Sati Das *versus* Nathu: breach of promise of marriage.	228
72	No. 818, dated 7th Augt. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut-Govr, N.-W.P., Delhi.	Ditto	Boundary disputes on Hariána frontier.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a letter from the Collector of Hissar and requests that the Political Agent, Ambála, will furnish at an early date the information required by the Government, North-Western Provinces, in its letter of the 20th May last in connection with the land in dispute on the Hariána frontier.	231-32
73	No. 813, dated 7th Augt. 1837.	Ditto	Ditto	Cession by Patiála Chief of territory on Hariána frontier adjudged to the British Government.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for delivery replies from the Governor-General and Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, to the kharitas from the Raja of Patiála intimating that he had given up the places on the Hariána frontier adjudged to belong to the British Government.	233-35

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 contd.						
74	No. 832, dated 10th Augt. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq, Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Complaint of Jawahar Singh against Sardar Gopal Singh of Ráipur.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, addressing the Political Agent, Ambála, requests that Sardar Gopal Singh of Rájpur may be informed that the Lieutenant-Governor does not consider any interference necessary in the matter of the complaint preferred against him by Jawahar Singh.	239
75	No. 837, dated 11th Augt. 1837.	Ditto	Ditto	Claim of Fateh Singh to Radaur estate.	With reference to the concluding paragraph of his letter of the 12th July 1837, the Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, addressing the Political Agent, Ambála, requests that the information therein called for regarding the ceremony of *chadar-andázi* in the case of the mother of Dasaundha Singh may be submitted as soon as practicable.	240
76	No. 839, dated 12th Augt. 1837.	Ditto	Ditto	Delay of Raja of Patiála in ceding certain territory on the Hariána frontier.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a letter from Captain Thoresby, Superintendent, Bhatti Territory, and requests the Political Agent, Ambála, will adopt immediate measures to ensure a complete cession by the Raja of Patiála of the tract in question.	241-44
77	No 841, dated 14th Augt. 1837.	Ditto	Ditto	Ditto	In continuation of his letter No. 839, dated the 12th August 1837, the Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for disposal another letter from Captain Thoresby complaining of the delay on the part of the Patiála authorities in ceding certain tracts adjudged to belong to the British Government.	245-47

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 contd.						
78	No. 831, dated 18th Augt. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Delay of Raja of Patiála in ceding certain territory on the Hariána frontier.	In continuation of his letter No. 818, dated the 7th August 1837, the Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards extracts of a letter from Captain Thoresby and requests the aid of the Political Agent, Ambála, in effecting, with the least practicable delay, the transfer of the 12 estates therein alluded to, and the removal of the Sikh Agents still remaining in a few of the villages of Thana Godha.	250-53
79	No. 858, dated 21st Augt. 1837.	Ditto	Ditto	Provision made by Raja Sarup Singh of Jínd for the widows of the late Raja Sangat Singh.	With reference to his letter dated the 27th July 1837, the Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from the Government, North-Western Provinces, approving of the provision made by Raja Sarup Singh of Jínd for the widows of the late Raja Sangat Singh.	255-56
80	No. 861, dated 21st Augt. 1837.	Ditto	Ditto	Grant of resumed territory of Mustafabad to Rattan Singh.	With reference to his letter of the 6th April 1835, the Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, awarding to Rattan Singh the resumed territory of Mustafabad.	257-61
81	No. 1561, dated 22nd Augt. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	Ditto	Arrangement of Collectorates.	The Agent and Commissioner, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for information and guidance a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, prescribing the order in which the names of the several Collectorates are to be entered in official publications. The order is— *Delhi Division.* Subáthu. Ambála. Bhatti Territory and parganas, under Captain Thoresby. District of Pánipat. Hariána (including Hánsi and Hissar). Delhi. Rohtak. Gurgaon.	262-64

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 contd.						
82	23rd Augt. 1837.	Mai Sahib Kaur, the mother, and Rani Subha Kaur, the wife, of the late Raja Sangat Singh of Jínd.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Memorial of wife and mother of late Chief of Jínd.	The wife and mother of the late Raja Sangat Singh of Jínd forward for transmission to the Agent, Governor-General, Delhi, and the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, a memorial complaining of the treatment received by them at the hands of Raja Sangat Singh of Jínd and advancing claims to the Jínd Chiefship. NOTE.—The memorials are in English and bear the seals of the Ranís.	265-88
83	No. 884, dated 30th Augt. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	Ditto	Delay of Patiála authorities in ceding certain territory on Hariána frontier.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a letter from the Superintendent of the Bhatti Territory, and again requests the Political Agent, Ambála, will adopt measures to ensure the complete cession of the tract declared to be the property of the British Government.	289-91
84	No. 895, dated 31st Augt. 1837.	Ditto	Ditto	Ditto	In continuation of his letter No. 884, dated the 30th August 1837, the Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards for the information of the Political Agent, Ambála, copies of a further letter from the Superintendent of the Bhatti Territory, and requests that final arrangements for the complete transfer of the tract in question may be made without delay.	293-94
85	No. 908, dated 4th Septr. 1837.	Ditto	Ditto	Occupancy of lately resumed territory on the Bhatti frontier.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for early and particular attention a copy of a letter from the Secretary to the Government of Agra regarding the occupancy of the lately resumed territory on the Bhatti frontier.	296-97

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 contd.						
86	No. 928, dated 7th Septr. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Letters from mother and widow of the late Raja Sangat Singh of Jínd.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, for report and the adoption of such measures as he may deem proper to prevent further complaints letters* received by him from the mother and widow of the late Raja Sangat Singh of Jínd.	300
87	No. 939, dated 8th Septr. 1837.	Ditto	Ditto	Visit of Governor-General to the Upper Provinces.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, for delivery a kharita from the Governor-General (Lord Auckland) to the Raja of Patiála announcing His Lordship's intention to proceed on a visit to the Upper Provinces and to set off by water at the latter end of October next (1837).	303-4
88	No. 946, dated 11th Septr. 1837	Ditto	Ditto	Delay of Patiála authorities in restoring territory on Hariána frontier.	In continuation of his letter No. 895, dated the 31st August 1837, the Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a further communication from the Superintendent of the Bhatti Territory, and again urges the necessity of the Political Agent, Ambála, adopting early and decisive measures to effect a complete cession of the tract in question.	306-9
89	No. 1769, dated 14th Septr. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	Ditto	Map under preparation for the Indian Law Commission.	The Agent and Commissioner, Delhi sends the Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Deputy Surveyor-General and of its enclosures, and requests that that officer's instructions may be carefully attended to, and that after sketching the parganas or other local divisions of his district on the map, which accompanies, it may be returned with as little delay as possible.	310-13

* Not forthcoming.

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 contd.						
90	No. 970, dated 19th Septr. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut. - Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Claim of Fateh Singh to the Radaur estate.	In continuation of his letter No. 890, dated the 31st August 1837, the Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, and requests the Political Agent, Ambála, will furnish the information required in connection with the claim of Fateh Singh to the Radaur estate as soon as possible.	315-16
91	No. 986, dated 22nd Septr. 1837.	Ditto	Ditto	Delay of Patiála State in restoring territory on the Hariána frontier.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, acknowledges a letter dated the 6th September 1837 from the Political Agent, Ambála, and states that it does not exactly appear whether the Patiála State has surrendered the whole of the territory claimed from it. Until this point has been ascertained it is unnecessary to trouble the Lieutenant-Governor with a reference.	317
92	No. 990, dated 22nd Septr. 1837.	Ditto	Ditto	Grant of three months' leave to Mr. Assistant Surgeon Gordon.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for information and communication to Mr. Assistant Surgeon Gordon a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, granting that officer three months' leave of absence to visit Calcutta on urgent private affairs.	318-19
93	28th Septr. 1837.	Ditto	Ditto	Complimentary letters to the Raja of Patiála.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for delivery complimentary letters to the address of the Raja of Patiála from His Honour the Lieutenant-Governor, being replies to the communications presented by the Patiála Vakíl.	321-23

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No. and date of letter..	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 contd.						
94	No. 1014, dated 28th Septr. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Tour of Commander-in-Chief.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, intimates the intention of the Commander-in-Chief to proceed from Simla towards Rájpútána *viâ* Patiála, Kaithal and Jínd, and requests that the Political Agent, Ambála, will make the necessary arrangements for ceremonial visits, &c.	324-25
95	No. 1028, dated 2nd Octr. 1837.	Ditto	Ditto	Complaint of Rani Kataumi, widow of Raja Jaggat Parkash of Sirmúr, regarding the stoppage of her pension.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for compliance a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, forwarding for report a petition from Rani Kataumi, widow of Raja Jaggat Parkash of Sirmúr, complaining of the stoppage of her pension.	328-29
96	No. 1057, dated 7th Octr. 1837.	Ditto	Ditto	Disputes between Mians of Rámgarh.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a despatch from the Government, North-Western Provinces, regarding the disputes between the Mians of Rámgarh, and requests the very particular and early attention of the Political Agent, Ambála, to the instructions contained therein.	336-38
97	No. 1058, dated 7th Octr. 1837.	Ditto	Ditto	Division of property of late Nur-un-Nissa of Máler Kotla.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from the Government, North-Western Provinces, conveying orders regarding the division of the property of the late Nur-un-Nissa and the claims of Rahmat Ali Khan of Máler Kotla.	339-43
98	No. 1086, dated 13th Octr. 1837.	Ditto	Ditto	Cancellation of leave of absence granted to Mr. Assistant Surgeon Gordon.	With reference to a letter dated the 26th September 1837, the Agent, Lieutenant-Governor, North Western Provinces, Delhi, forwards to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information and communication to Mr. Assistant Surgeon Gordon a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, cancelling the leave applied for by that officer.	346-47

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 contd.						
99	No. 1085, dated 13th Octr. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Kharita to the Raja of Patiála announcing death of King William IV and accession of Queen Victoria.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for transmission a kharita addressed to the Raja of Patiála announcing the demise of His Most Gracious Majesty King William the IV and the accession of the High and Mighty Princess Alexandrina Victoria to the throne of the United Kingdom of Great Britain and Ireland.	350-51
100	No. 1095, dated 16th Octr. 1837.	Ditto	Ditto	Petition of Dalel Singh, Santokh Singh and Albel Singh of the "Ghail" division, Ambála.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a letter and enclosures from the Government, North-Western Provinces, and requests the Political Agent, Ambála, will furnish an early report on the petition of Dalel Singh, Santokh Singh and Albel Singh of the "Ghail" division of Ambála complaining of the proceedings of the Political Agent.	353
101	No. 1096 A., dated 17th Octr. 1837.	Ditto	Ditto	Claim of Fateh Singh, son of Dasaundha Singh, to the Radaur estate.	With reference to the Political Agent's letter of the 28th September 1837, the Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, states that the claims of Fateh Singh to the Radaur estate are under consideration, but the opinion that the Raja of Patiála has agitated the matter is erroneous.	359
102	No. 1132, dated 25th Octr. 1837.	Ditto	Ditto	Arrangements for the Commander-in-Chief's tour.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a letter from the Sub-Assistant Commissary-General, Captain Nuthall, regarding supplies for the Commander-in-Chief's camp, and requests that Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will do his best to meet Captain Nuthall's wishes except as regards *free forage*. Destruction to trees should also be prevented.	366

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 contd.						
103	No. 1157, dated 28th Octr. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Loss sustained by land-owners on the banks of the Shah Nahr.	With reference to a letter dated the 25th September 1837 from the Political Agent, Ambála, the Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a communication from the Government, North-Western Provinces, and states that Captain Baker, Superintendent of Canals, has been requested to communicate with the Political Agent should he require further information to enable him to complete his report on the loss sustained by land-owners on the banks of the Shah Nahr.	371-72
104	No. 1167, dated 30th Octr. 1837.	Ditto	Ditto	Allowances of Mr Clerk, Political Agent, Ambála.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards for the information of Mr. G. R. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, and enclosures from the Government of India, sanctioning the continuance of the additional allowance of Rs. 500 per mensem granted to Mr. Clerk.	373-75
105	No. 1161, dated 30th Octr. 1837.	Ditto	Ditto	Tour of Commander-in-Chief. Question of interchange of presents.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, enclosing the orders of the Supreme Government prohibiting the interchange of presents between the Commander-in-Chief and Native Chiefs during His Excellency's tour.	376-78
106	No. 1174, dated 31st Octr. 1837.	Ditto	Ditto	Claims of Gulab Singh of Ajner Kotla.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of correspondence regarding the claims advanced by Gulab Singh of Ajner Kotla to be reinstated in certain portions of his estate and to be absolved from the allegiance required of him by the Ahluwalia Chief, and requests the Political Agent, Ambála, will communicate to the complainant the decision of Government declining to interfere.	379

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 contd.						
107	No. 1193, dated 3rd Novr. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Commissariat arrangements connected with the Commander-in-Chief's tour.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Sub-Assistant Commissary-General, and requests the Political Agent's particular attention to the instructions contained therein regarding fodder for the public bullocks.	388-89
108	No. 1253, dated 11th Novr. 1837.	Ditto	Ditto	Departure of the Governor-General for the North-Western Provinces.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, informs the Political Agent, Ambála, of the departure of the Governor-General of India for the purpose of visiting the North-Western Provinces, and requests that Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will be prepared to receive His Lordship on his reaching his charge and arrange for the introduction of the several Chiefs or principal Native officers within his jurisdiction.	390
109	No. 2383, dated 13th Novr. 1837.	T. T Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	Ditto	Crown *versus* Rughnath and others: charge burying a leper alive.	The Agent and Commissioner, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, a copy of the proceedings* of the Delhi Agency in the case of the men charged with burying a leper alive.	392
110	No. 1259, dated 16th Novr. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	Ditto	Claim of Sardar Ranjit Singh of Shahabad to the Kaithal estate.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a despatch and enclosures from the Government, North-Western Provinces, and requests the Political Agent, Ambála, will submit a full report on the claim of Sardar Ranjit Singh of Shahabad to the Kaithal estate.	393-97

* Not forthcoming.

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 contd						
111	No. 2413, dated 16th Novr. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Case of Sati Das, Bhabra, of Ambála: breach of promise of marriage.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, the proceedings* of the Delhi Court in the case of Sati Das, Bhabra, of Ambála: breach of promise of marriage.	398
112	No. 934, dated 21st Novr. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	Ditto	Case of Radha Kishan, late Sarishtahdar of the Ambála Agency.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, requests that Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will return the accompanying document to Radha Kishan, late Sarishtahdar of the Ambála Agency, informing him at the same time that he has not been proscribed altogether from service under the British Government, but only from service in the Ambála Agency.	400
113	No. 1333, dated 29th Novr. 1837.	Ditto	Ditto	Disputes among Mians of Rámgarh.	In reply to a letter dated the 24th November 1837 from the Political Agent, Ambála, the Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, explains the orders of the Government, North-Western Provinces, in the Rámgarh case, and trusts they will be speedily carried out.	403
114	No. 1, dated Novr. 1837.	Mai Sahib Kaur, mother of the late Raja Sangat Singh of Jínd, and Subha Kaur and Sukhan, his widows.	Ditto	Complaints of mother and widows of the late Raja Sangat Singh of Jínd.	Petition of Mai Sahib Kaur, mother, and Subha Kaur and Sukhan, widows of the late Raja Sangat Singh of Jínd, advancing claims to the Chiefship of Jínd, and complaining of the conduct of the present Raja. (NOTE.—The petition bears the seals of the Ranís.)	406

*Not forthcoming.

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 contd.						
115	No. 1332, dated 5th Decr. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Preparation of a Political Diary for the Ambála Agency.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, requests that from the 1st January 1838 the Political Agent, Ambála, will forward regularly a weekly diary of his Political correspondence in a form to be obtained by indent on the Government Lithographic Press at Calcutta.	417
116	No. 1372, dated 6th Decr. 1837.	Ditto	Ditto	Demands on independent Chiefs for restitution of stolen property.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards a paper of precedents drawn up by the Political Agent, Subáthu, and requests the Political Agent, Ambála, will state, with reference to the second precedent, how far we are justified, under the instructions of Government, in requiring restitution of stolen property from the Ruler of Lahore.	420
118	No. 1435, dated 20th Decr. 1837.	Ditto	Ditto	Case of Sardar Raja Singh of Ludhur.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards for the information of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from the Government, North-Western Provinces, and of a petition presented by Sardar Raja Singh of Ludhur complaining against the Raja of Nábha, and asks the opinion of Mr. Clerk on the authenticity or otherwise of the engagements alluded to by Raja Singh.	425-34
119	No. 1409, dated 12th Decr. 1837.	Ditto	Ditto	Statement of chaukidars under Regulation XXII of 1816, &c.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, acknowledges a letter dated the 6th December 1837 from the Political Agent, Ambála, with enclosures, and points out that statement No. IV regarding chaukidari establishment has not been furnished. Requests that it may be forwarded at an early date even if blank.	437

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1837.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 37 concld.						
120	No. 1443, dated 20th Decr. 1837.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq, Political Agent, Ambála.	Statement of chaukidars under Regulation XXII of 1816, &c.	The Agent, Lieutenant Governor, North-Western Provinces, Delhi, acknowledges a letter dated the 16th December 1837 from the Political Agent, Ambála, and requests that the statement of chaukidars may be prepared in the form accompanying, the one already forwarded not being in prescribed form.	439-41
121	No. 1437, dated 30th Decr. 1837.	Ditto	Ditto	Disposal of presents made by the Raja of Jínd.	In reply to a letter dated the 15th December 1837 from the Political Agent, Ambála, the Agent to the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, requests that the articles therein alluded to, as well as those presented by the Raja of Jínd, may be carefully packed and sent by land to Delhi under a suitable guard of regulars.	442

Press List of Records of the Ambala Agency, 1838.

BOOK No. 38—Miscellaneous letters received during 1838.

NOTE.—The letters are originals.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 38						
1	No. 8, dated 2nd Jany, 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Complimentary kharitas to Raja of Jínd.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for transmission complimentary kharitas from the Hon'ble the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces (Sir C. T. Metcalfe), and Mr. Secretary Hamilton to the address of Raja Sarup Singh of Jínd.	1-3
2	No. 10, dated 3rd Jany. 1838.	Ditto	Ditto	Disputes between Mians of Rámgarh.	With reference to his letters of the 24th November 1837 and 4th December 1837, the Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, defining the proportion in which land is to be assigned to Mian Dalip Singh of Rámgarh.	4-5
3	No. 17, dated Jany. 1838.	Ditto	Ditto	Máler Kotla Contingent.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, requests the Political Agent, Ambála, will report at his earliest convenience the grounds upon which the Pathans of Máler Kotla have been called on to furnish a contingent of 25 horse.	8-9
4	No. 183, dated 22nd Jany. 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	Ditto	Application of Shahid Chief for remission of a portion of the Government demand.	The Agent and Commissioner, Delhi, acknowledges a letter dated the 18th January 1838 from the Political Agent, Ambála, and states that the application of Sardar Gulab Singh Shahid for the remission of a portion of the Government demand cannot be attended to until the next settlement.	13

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1838.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 38 contd.						
5	No. 127, dated 26th Jany. 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Demise of Mai Dhurmo of Tehree.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, acknowledges a letter dated the 20th January 1838 from the Political Agent, Ambála, reporting the demise of Mai Dhurmo of Tehree and states that a reference has been made to Government regarding the disposal of her domain which has lapsed to the British Government.	15
6	No. 88, dated 7th Feby. 1838.	Ditto	Ditto	Complaint of Sardar Nihal Singh of Indri against Nawab Ghulam Muhi-ud-din Khan.	The Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, Delhi, forwards for enquiry and report by the Political Agent, Ambála, copies of a robkari and of a letter from Sardar Nihal Singh of Indri complaining of the mal-practices of Nawab Ghulam Muhi ud-din Khan.	20
7	No. 230, dated 15th Feby. 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Claim of Sahib Jan of Máler Kotla.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of a communication from the Government, North-Western Provinces, regarding the claim of Sahib Jan of Máler Kotla, and requests the Political Agent, Ambála, will report the amount of provision which in his opinion should be assigned to her, having regard to the fact that she is the sister of the ruling Chief.	22-3
8	No. 237, dated 16th Feby. 1838.	Ditto	Ditto	Lapse of the domain of Tehree to the British Government.	With reference to letters of the 20th and 31st January 1838, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of a letter from the Government, North-Western Provinces, conveying the Governor-General's approbation of the measures adopted with respect to the estate of Tehree which has lapsed to Government in consequence of the demise of Mai Dhurmo without male issue.	24

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1838.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 38 contd.						
9	No. 263, dated 24th Feby. 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Claim of Chief of Kunjpura to the second moiety of Singoha.	The Agent, Governor-General, Delhi, asks for a copy of the letter dated the 6th January 1832 from the Political Agent, Ambála, to the Resident at Delhi, and also of the sanads under which the Kunjpura Chief claims the second moiety of Singoha.	29
10	No. 276, dated 27th Feby. 1838.	Ditto	Ditto	Delay of Patiála Chief in adjusting the boundaries of certain villages.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of a letter from the Collector of the Western Division, and requests the Political Agent, Ambála, will call upon the Raja of Patiála to comply without delay with Mr. Brown's requisition for the adjustment of the boundaries of villages in the Barwála Pargana, or an *ex parte* demarcation will be made.	30-32
11	Circular dated 28th Feby. 1838.	W. J. Bayley, Esq., Offg. Deputy Secy. to the Govt. of India, Fort William.	Ditto	Statement of tributes.	The Deputy Secretary to the Government of India, Fort William, forwards for the information of the Political Agent, Ambála, a copy of a letter and enclosures from the Accountant-General and requests that the Political Agent will furnish annually, at the close of each official year, an account with a statement exhibiting the demands, receipts and outstanding balances of any tributes receivable at Ambála.	39-42
12	No. 338, dated 8th March 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Complaints of widows of late Raja of Jínd against the present Chief.	With reference to his letter of the 16th October 1837, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from the Government of India concurring in the opinion of the Agent, Governor-General, and asking that the Political Agent, Ambála, may be instructed to take a suitable opportunity of expressing to the Raja of Jínd the gratification which His Lordship would feel at learning that the Ranís had been deprived of all ground of complaint.	47-9

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1838.

Book and Serial No.	No and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 38 contd.						
13	19th March 1838.	W. H. Macnaghten, Esq., Secy. to the Govr.-Genl. for the N.-W. P., Dera Dún.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Case of Radha Kishan, late Sarishtahdar of the Ambála Agency.	The Secretary to the Governor-General for the North-Western Provinces forwards to the Political Agent, Ambála, for information and guidance, a copy of a letter addressed to the Agent, Governor-General, Delhi, stating that the Governor-General does not consider Mr. Metcalfe's explanation in connection with the dismissal of Radha Kishan, late Sarishtahdar of the Ambála Agency, to be satisfactory, and that Radha Kishan is entitled to be reinsta ed, or to receive some equivalent employment under Government.	54-5
14	No. 390, dated 23rd March 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Retransfer to Patiála Chief of a village erroneously surrendered by him.	The Agent, Governor General, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, an extract from a letter from Captain Thoresby and states that he concurs in the opinion expressed by that officer regarding Mauza Piru, which is accordingly to be relinquished to the Raja of Patiála.	56-7
15	No. 25, dated 31st March 1838.	W. H. Macnaghten, Esq., Secy. to the Govr.-Genl., N.-W. P., Camp Pinjaur.	Ditto	Claim of Kunjpura Chief to a moiety of Singoha.	The Secretary to the Governor-General, North-Western Provinces, requests an early expression of the opinion of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, on the claim of the Chief of Kunjpura to a moiety of the village of Singoha, which is now in the possession of the British Government.	62
16	No. 430, dated 2nd April 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Reinstatement of Munshi Radha Kishan, late Sarishtahdar, Ambála Agency.	With reference to the orders in Mr. Secretary Macnaghten's letter of the 2nd April 1838, the Agent, Governor-General, Delhi, requests that Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will reinstate Munshi Radha Kishan in his situation in the Ambála Agency Office should he (the Political Agent) still be of opinion that the arrangement is unobjectionable.	66

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1838.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page
Book 38 contd.						
17	7th April 1838.	W. H. Macnaghten, Esq., Secy. to the Govt. of India with the Govr. Genl., Camp Simla.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Khillat for the Raja of Náhan.	The Secretary to the Government of India with the Governor-General forwards to the Political Agent, Ambála, for delivery to the Raja of Náhan a khillat consisting of 7 pieces of cloth, some jewels and horse trappings.	69
18	No. 484, dated 12th April 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Mission of Captain Indar Bir Kuttri of the Nepál Army to Herát.	The Agent, Governor-General, Delhi, commends to the good offices of the Political Agent, Ambála, Captain Indar Bir Kuttri of the Nepál Army, who is proceeding with presents from the Maharaja of Nepál to the Ruler of Herát.	72
19	No. 498, dated 16th April 1838.	Ditto	Ditto	Petition of Tura Baz Khan of Máler Kotla.	With reference to the accompanying copy of a petition from Tura Baz Khan of Máler Kotla. the Agent, Governor-General, Delhi, requests the Political Agent, Ambála, will report the circumstances under which the orders of Government therein alluded to have not yet been carried into effect.	73
20	No. 578, dated 3rd May 1838.	Ditto	Ditto	Claim of Albel Singh and Santokh Singh to the Ghail Patti of Ambála.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information and communication to the parties concerned a copy of a letter from the Secretary to the Governor-General, North-Western Provinces, rejecting the claim of Albel Singh and Santokh Singh to the Ghail Patti of Ambála.	90-91
21	No. 579, dated 3rd May 1838.	Ditto	Ditto	Sardar Ranjit Singh *versus* Sardar Sher Singh: claim to the village of Kasithal.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of the Political Agent, Ambála, and communication to the parties concerned a copy of a despatch from the Secretary to the Governor-General, North-Western Provinces upholding the decision of the Agent, Governor-General, in regard to the village of Kasithal.	92-3

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1838.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 38 contd.						
22	No. 699, dated 26th May 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G. R. Clerk, Esq, Political Agent, Ambála.	Petition of wife of Raja of Biláspur.	The Agent, Governor General, Delhi, sends the Political Agent, Ambala, for compliance a copy of a despatch from Government enclosing for report the petition of Rani Sirmuri, wife of the Raja of Biláspur, complaining of the conduct of her husband.	115-17
23	No. 41, dated 30th May 1838.	H. Torrens, Esq, Deputy Secy. with the Govr.-Genl., Simla.	Ditto	Complaint of Raja Sarup Singh of Jínd against Mai Sahib Kaur.	The Deputy Secretary with the Governor-General forwards a copy of a petition from the Vakíl of Raja Sarup Singh of Jínd and requests the Political Agent, Ambála, will take the necessary measures for finally adjusting the disputes between the Raja and Mai Sahib Kaur.	118-20
24	No. 714, dated 31st May 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Wish of Raja of Patiála for an interview with the Govr.-Genl.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for delivery to the Raja of Patiála a kharita expressing the inability of the Governor-General (Lord Auckland) to comply with the Raja's request to be allowed to visit him at Simla.	122-24
25	No. 44, dated 2nd June 1838.	H. Torrens, Esq., Deputy Secy. with the Govr.-Genl	Ditto	Petition of Jawahir Mal and Chaj Mal of Jagádhri.	The Deputy Secretary with the Governor-General forwards to the Political Agent, Ambála, for report the petition of Jawahir Mal and Chaj Mal, Bankers of Jagádhri, advancing claims against Rani Daya Kaur of Búriya.	127-29
26	No. 740, dated 4th June 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl, Delhi.	Ditto	Disputes regarding the estate of the late Nur-un-Nissa Begam of Máler Kotla.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of the Political Agent, Ambála, copies of a despatch and enclosures from Government regarding the disputes between the Nawab of Máler Kotla and Rahmat Ali Khan regarding the estate of the late Nur-un-Nissa, and requests that Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will communicate personally with the Chief of Máler Kotla on the subject thereof, pointing out to him the folly, as well as the inutility, of troubling the Governor-General with repeated references on a case already decided. Mr. Clerk is authorized, if he deems it advisable, to direct Rahmat Ali Khan to withdraw from Máler Kotla territory until such time as the disputes between him and the Chief are settled.	130-49

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1838.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 38 contd.						
27	No. 743, dated 4th June 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Desire of Raja of Mani Májra to visit Governor-General.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, for delivery a letter from the Right Hon'ble the Governor-General to the address of the Raja of Mani Májra stating that His Lordship will be glad to meet the Raja on leaving the hills.	150-51
28	No. 45, dated 13th June 1838.	H. Torrens, Esq., Deputy Secy. with the Govr.-Genl., Simla.	Ditto	Claim of Jawahir Mal of Jagádhri against Rani Daya Kaur.	In reply to a letter dated the 9th June 1839 from the Political Agent, Ambála, the Deputy Secretary with the Governor-General states that no orders are necessary in the matter of the claim of Jawahir Mal of Jagádhri against Rani Daya Kaur, as it was disposed of in the Government letter of 7th January 1833.	160
29	No. 813, dated 20th June 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	Claim of Amir Ali Khan of Máler Kotla to estate of late Nur-un-Nissa.	The Agent Governor-General, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for delivery a letter from Mr. Deputy Secretary Torrens to the address of Amir Ali Khan, the Raís of Máler Kotla, in the matter of that Chief's claim to the estate of the late Nur-un-Nissa.	164-66
30	No. 840, dated 23rd June 1838.	Ditto	Ditto	Claim of Sardar Gulab Singh Shahid to the proprietary right of Mauza Subkuh.	The Agent, Governor-General, Delhi, addressing the Political Agent, Ambála, conveys orders in the matter of the claim of Sardar Golab Singh Shahid to the proprietary right of Mauza Subkuh.	173-74
31	No. 1478, dated 23rd June 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	Ditto	Lease of certain Government lands to Mr. Dawe, Overseer, Canal Department.	With reference to previous correspondence, the Agent and Commissioner, Delhi, forwards a copy of a letter from Government sanctioning the lease of Mauza Manu Hulderi, Pargana Búriya, to Mr. Dawe for a period of 10 years at Rs. 300 per annum.	175-76

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1838.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 38 contd.						
32	No. 847, dated 26th June 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl., N.-W. P.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Claim of Sikhs of Kheri to half of village of Singoha.	The Agent, Governor-General, North-Western Provinces, Delhi, sends Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from the Deputy Secretary with the Governor-General, and with reference to the orders contained therein requests Mr. Clerk will depute an agent on the part of Fateh Singh of Kheri to receive charge of half the village of Singoha, now in the possession of the British Government, but originally belonging to Fateh Singh's ancestors.	178-79
33	No. 850, dated 27th June 1838.	Ditto	Ditto	Charges against Munshi Radha Kishan.	The Agent, Governor-General, North-Western Provinces, Delhi, forwards for such action as the Political Agent, Ambála, may deem proper a petition bearing the seal of Muhammad Alla, Nazir of the Ambála Court, and containing serious allegations against Munshi Radha Kishan.	182
34	No. 852, dated 27th June 1838.	Ditto	Ditto	Claim of Gurmukh Singh of Kotáha to two villages.	The Agent, Governor-General, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a letter and enclosures from the Deputy Secretary with the Governor-General and requests the Political Agent, Ambála, will state why he has not carried out the orders of Government communicated in letter No. 672 of 28th June 1837 in the matter of the claim of Gurmukh Singh of Kotáha to two villages.	183-85
35	No. 5, dated 14th July 1838.	H. Torrens, Esq., Deputy Secy. to the Govt., N.-W. P., with the Govr.-Genl.	H. H. Greathed, Esq., Bareilly.	Appointment of Mr. Greathed to the Ambála Agency.	A letter addressed to Mr. Greathed informing him that he has been appointed an Assistant with special powers to the Political Agent at Ambála on a salary of Rs. 400 per mensem, with an additional allowance of Rs. 300 while actually present and employed in that Agency.	192

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1838.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 38 contd.						
37	No. 914, dated 18th Feby. 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Water gauges	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of the Political Agent, Ambála, copies of letters from Captain Cautley and Lieutenant Wakefield and requests he will obtain the concurrence of the Patiála and Kaithal Chiefs to the constrnction of water guages at the points noticed by Lieutenant Wakefield should there be no objection to the measure.	195
38	No. 201, dated 23rd July 1838.	Ditto	Ditto	Attendance of Vakíls from Patiála and Nábha on the Superintendent, Bhatti Territory.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for information extracts of a letter from Captain D. Ross, the Officiating Superintendent of the Bhatti Territory, and requests the Political Agent, Ambála, will call upon the Chiefs of Patiála and Nábha to depute an agent each to remain in attendance on Captain Ross for the settlement of disputes between British subjects and those of their respective States.	201-2
39	No. 937, dated 23rd July 1838.	Ditto	Ditto	Division of Mauza Singoha.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards an extract of a letter from the Collector at Pánipat respecting the division of Mauza Singoha, and with reference thereto requests the Political Agent, Ambála, will arrange the partition in conjunction with the Kunjpura Chief.	203-4
40	23rd July 1838.	W. H. Macnaghten, Esq., Secy. to the Govt. of India with the Govr.-Genl., Simla.	Ditto	Charge of Cis-Sutlej possessions of Ranjit Singh.	The Secretary to the Government of India with the Governor-General forwards for the information and guidance of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, an extract from a letter addressed to the Political Agent at Ludhiána intimating that Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, has been entrusted with the control of the affairs of Ranjit Singh's Cis-Sutlej possessions, while Captain Wade, Political Agent, Ludhiána, will be charged with the management of all our relations with the Maharaja as regards the affairs of the Punjab and His Highness' possessions beyond the Indus.	205-6

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1838.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 38 contd.						
41	No. 975, dated 2nd Augt. 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.- Genl., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Affray between Patiála and Náhan troops.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards an extract from the Ludhiána Akhbar of the 21st July 1838 mentioning an affray between the troops of Patiála and Náhan, and requests the Political Agent, Ambála, will report how far the statement in question is correct.	213
42	No. 980, dated 3rd Augt. 1838.	Ditto	Ditto	Resumption by British Government of certain tracts of land from Patiá'a, &c.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards copies of a despatch from Government and enclosures from the Court of Directors and requests the Political Agent, Ambála, will, at his earliest convenience, report if any further proceedings have been held regarding the resumption by the British Government of certain tracts of land from Patiála, &c., and if not, the cause of delay, whether arising from the neglect or perverseness of the Patiála Agents, or from any uncontrollable circumstances on our part.	215-20
43	No. 60, dated 4th Augt. 1838.	W. H. Macnaghten, Esq., Secy. to the Govt., N.-W. P., with the Govr.- Genl., Simla.	Ditto	Jínd possessions.	The Secretary to the Government, North-Western Provinces, with the Governor-General, forwards an extract from a letter from the Court of Directors and requests the Political Agent, Ambála, will report whether the whole of the possessions of the Jínd family acquired since Gajpat Singh's time were obtained by grant either from Ranjit Singh or from the British Government or its predecessors, or whether any portion of it was acquired otherwise, as for instance by conquests.	221-22
44	No. 1007, dated 7th Augt. 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.- Genl., N. - W. P., Delhi.	Ditto	Claim of Baghel Singh to the Chiefship of Ferozepore.	With reference to the annexed extract from a letter from Mr. Secretary Macnaghten, the Agent, Governor-General, Delhi, requests the Political Agent, Ambála, will forward with as little delay as possible any documents, English or Persian, which may be in his office relative to the claim of Baghel Singh to the Chiefship of Ferozepore.	223-24

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1838.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 38 contd.						
45	No. 1023, dated 14th Augt. 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl., N.-W. P.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Claim of Raís of Máler Kotla to a share of the personal property of the late Nur-un-Nissa Begam.	The Agent, Governor-General, North-Western Provinces, forwards for the information of the Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government, together with that from the Delhi Agency to which it is a reply, regarding the partition of the personal property of Nur-un-Nissa Begam, and requests that the arrangements therein authorized may be carried into effect and the same communicated to the parties concerned.	227-30
46	No. 1025, dated 15th Augt. 1838.	Ditto	Ditto	Mal-administration of the Kahlúr Raj.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of the Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from the Secretary to Government stating that the Governor-General is averse to the appointment of an European officer to Kahlúr, and thinks that it will be sufficient if the Wazir, who has been appointed, is encouraged by all possible means, and the Raja is warned that he will incur the displeasure of Government if he does not aid in the efforts being made for the amelioration of his country.	235-36
47	18th Augt. 1838.	W. H. Macnaghten, Esq., Secy. to the Govt. of India with the Govr.-Genl., Simla.	Ditto	Repairing of road from Ambála to Ferozepore.	The Secretary to the Government of India with the Governor-General forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, extracts from a letter from His Excellency the Commander-in-Chief and of the reply to the same, deputing an Engineer Officer to attend to the repairs of the roads required for the use of troops marching to Ferozepore.	239-40
48	No. 1037, dated 20th Augt. 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl., N.-W. P.	Ditto	Bunds on the Ghaggar River.	With reference to letter No. 63, dated the 4th August 1838, from the Political Agent, Ambála, regarding the bunds on the Ghaggar River, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of a letter from the Officiating Superintendent of the Bhatti Territory, under date the 16th idem, containing such information as he has been able to procure on the subject and stating that, in his opinion, the erection of permanent bunds should be prohibited.	241-43

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1838.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 38 contd.						
49	20th Augt. 1838.	W. H. Macnaghten, Esq., Secy. to the Govt. of India with the Govr.-Genl.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Deputation of Lieutenant Mackeson with the eldest son of Shah Shuja-ul-Mulk.	The Secretary to the Government of India with the Governor-General forwards for the information of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, copies of letters addressed to Captain Wade, Political Agent, Ludhiána, Lieutenant Mackeson and Dr. A. C. Gordon, directing the appointment of Dr. Gordon to Ludhiána to assist Mr. Clerk in his capacity of Officiating Political Agent, Ludhiána. Meanwhile Dr. Gordon, who is coming up the Indus with the Punjab fleet of boats, will relieve Lieutenant Mackeson temporarily at Bahâwalpur to enable that officer to repair to Ludhiána to accompany the eldest son of Shah Shuja-ul-Mulk to Peshâwar.	244-47
50	No. 1032, dated 21st Augt. 1838.	J. Thomason, Esq., Offg. Secy. to the Govr.-Genl., N.-W. P., Simla.	Ditto	Scheme for irrigating the newly acquired territories in Bhattiána.	The Secretary to the Governor-General, North-Western Provinces, forwards for information and record in the office of the Political Agent, Ambála, copies of a letter to the Military Board and of an office note on the practicability of making a canal from the Sutlej with a view to the irrigation of our newly acquired territories in Bhattiána.	248-58
51	No. 1060, dated 21st Augt. 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl. N.-W. P., Delhi.	Ditto	Claim of Baghel Singh to the Chiefship of Ferozepore.	In reply to letter No. 71, dated the 16th August 1838, from the Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, North-Western Provinces, Delhi, calls for further information in connection with the claim of Baghel Singh to the Chiefship of Ferozepore.	261
52	No. 1082, dated 27th Augt. 1838.	Ditto	Ditto	Complaint of Rani Sirmuri of Biláspur.	With reference to letter No. 61, dated the 4th August 1838, from the Political Agent, Ambála, the Agent, Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, forwards for information and communication to the Rani Sirmuri a copy of a letter from Government declining to interfere in the matter of her complaint against her husband, the Raja of Biláspur.	263-64

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1838.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 38 contd.						
53	No. 1091, dated 27th Augt. 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Affray between Patiála and Nábha subjects.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for enquiry and report a copy of a petition presented by the Nábha Vakíl detailing a serious affray which has taken place between the subjects of his master and those of Patiála.	265
54	No. 1081, dated 27th Augt. 1838.	Ditto	Ditto	Provision for Mussammat Sahib Jan.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government approving of the provision made for Mussammat Sahib Jan.	266-67
55	No. 1099, dated 29th Augt. 1838.	Ditto	Ditto	Claim of Sardar Gulab Singh to Subkuh.	In reply to letter No. 74, dated the 3rd August 1838, from the Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, states that he sees no reason for modifying his former orders in the case of the claim of Sardar Gulab Singh to Subkuh.	268
56	No. 1113, dated 4th Septr. 1838.	Ditto	Ditto	Reduction of sentence of Dal Singh.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, a copy of correspondence from which it will be seen that at the instance of the Court of Directors the sentence of 14 years' imprisonment passed on Dal Singh for the murder of Desa Singh has been reduced to 10.	269-71
57	No. 1126, dated 8th Septr. 1838.	Ditto	Ditto	Supremacy over Lidhran and Sunti Sikhs.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government together with a kharita from the Governor General (Auckland) to the Raja of Nábha deciding the occasions on which the Lidhran and Sunti Sikhs are bound to render service to the Raja of Nábha.	273-74

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1838.

Book and Serial No.	No and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 38 contd.						
58	No. 1135, dated 12th Septr. 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Apprehended attack on Thana Malout by Mohar Singh of Jhumba.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of a communication from the Officiating Superintendent, Bhatti Territory, reporting that an attack on Thana Malout is threatened by Mohar Singh of Jhumba, a vassal of the Raja of Patiála. The Superintendent, Bhatti Territory, has taken the necessary precautions and the Political Agent, Ambála, is asked to communicate with the Raja of Patiála.	275
59	No. 1134, dated 12th Septr. 1838.	Ditto	Ditto	Disputes among Mians of Rámgarh.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of a letter from Government and requests the Political Agent, Ambála, will furnish Mian Narayan Das of Rámgarh with a copy of the orders passed on the case by the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, under date the 26th March 1836.	277-78
60	No. 1138, dated 14th Septr. 1838.	Ditto	Ditto	Police administration of Mauza Singoha.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of the Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Mr. A. Fraser, Magistrate of the Northern Division and states that he proposes, unless there is any objection to the measure, to direct that officer to discontinue for the future all interference with the police of Mauza Singoha, the right of the Nawab of Kunjpura and of Fateh Singh of Kheri having been acknowledged by Government to a moiety of the estate.	280-81
61	No. 1139, dated 14th Septr. 1838.	Ditto	Ditto	Petition of Sardar Sher Singh of Shahabad.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for report a petition presented by Sardar Sher Singh of Shahabad complaining of the action of the Political Agent, Ambála, in regard to certain land.	282-89

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1838.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 38 contd						
62	No. 1150, dated 17th Septr. 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq. Political Agent, Ambála.	Claims to the Chiefship of Ferozepore.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of a despatch from Government and invites the attention of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, to his letter No. 1060, dated the 21st August 1838, calling for further information in connection with the claim of Baghel Singh to the Ferozepore Chiefship.	291-92
63	No. 1156, dated 17th Septr. 1838.	Ditto	Ditto	Lashkar Khan Serai estate.	With reference to letter No. 75, dated the 23rd August 1838, from the Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, calls for further corrrespondence before referring for the orders of Government the proposition made by the Raja of Patiála in 1834, and lately renewed by him, regarding the six-anna share of Lashkar Khan-ki-Serai and its three dependencies which escheated to the British Government in 1829.	293
64	No. 250, dated 2nd Octr. 1838.	E. Robinson, Esq., Asst. Agent, Govr.-Genl., Delhi.	Ditto	...	The Assistant Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of a letter from the Agent, Governor-General, Delhi, and states that the "Nalkee" and "Ambaree"* have been despatched to Ambála, and requests that the former may be sent to the Political Assistant, Ludhiána, and the latter, which is intended as a present for Maharaja Ranjit Singh, to the Governor-General's camp at Ferozepore before the 20th November next.	295-7
65	Circular dated 3rd Octr. 1838.	Secy. to the Govt. of India, Fort William.	Ditto	Prohibition against interference in affairs of creditors of Native Princes.	The Secretary to the Government of India, addressing the Political Agent, Ambála, enjoins a strict observance of the order prohibiting all interference in respect to the affairs of creditors of Native Princes.	298
66	8th Octr. 1838.	W. H. Macnaghten, Esq., Secy. to the Govt. of India with the Govr.-Genl., Simla.	Ditto	Offer of help by Raja of Patiála in approaching Military operations.	The Secretary to the Government of India forwards to the Political Agent, Ambála, for delivery to the Raja of Patiála a kharita from the Governor-General in reply to the Raja's offer of assistance in the approaching operations.	301-2

* Probably Palkee. Ambaree is a Persian word for a howdah, *vide Glossary of Angl-Indian Words.*

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1838.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 38 contd.						
67	No. 243, dated 10th Octr. 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Compensation to Sikh Chiefs for losses sustained by canal inundation.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, copies of a letter and enclosures from Government on the subject of the proposed compensation to Sikh Chiefs possessing lands contiguous to the canal, and requests Mr. Clerk will adopt early measures to carry into effect the orders of Government by deputing a well-qualified Amín to remeasure the lands in question in the presence of the accredited Agents of the Chiefs.	304-7
68	11th Octr. 1838.	W. H. Macnaghten, Esq., Secy. to the Govt. of India with the Govr.-Genl., Simla.	Ditto	...	The Secretary to the Government of India with the Governor-General requests the Political Agent, Ambála, will forward to Ferozepore towards the latter end of November next the Ambaree sent to him recently by the Agent to the Governor-General at Delhi.	308
69	No. 80, dated 13th Octr. 1838.	W. H. Macnaghten, Esq., Secy. to Govt., N.-W. P., with the Govr.-Genl., Simla.	Ditto	Letters from the Chief of Patiála regarding the Hariána boundary dispute.	The Secretary to the Government, North-Western Provinces, with the Governor-General, forwards copies of the abstract translation of two letters from the Raja of Patiála to the Governor-General and of the replies to the same, and requests the Political Agent, Ambála, will furnish the Raja with a copy of Mr. Bell's report in the case of the Níli villages. It will be seen that the Raja has been informed that he must prefer any claims he has to these villages within four months, after which period they will not be listened to.	309-12
70	No. 2479, dated 24th Octr. 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	Ditto	Ambála jail ...	The Agent and Commissioner, Delhi, calls the attention of the Political Agent, Ambála, to certain defects noticed by him on his recent visit to the Ambála jail.	316

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1838.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 38 contd.						
71	No. 1219, dated 25th Octr. 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Nepalese envoys.	The Agent, Governor-General, Delhi, fowards to the Political Agent, Ambála, for very particular attention copies of a letter and enclosures from the Resident at Katmandu containing lists of accredited envoys from the Nepál Court in the plains, with a view to detecting impostors who are believed to be about.	319-23
72	Circular No. 5, dated 3rd Novr. 1838.	W. H. Macnaghten, Esq., Secy. to the Govt., N.-W. P., with the Govr.-Genl.	Ditto	Charge of public property.	The Secretary to the Government, North-Western Provinces, with the Governor-General, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, an extract from a despatch from the Court of Directors ruling that it must be considered the duty of every functionary under Government to take charge of public property when required to do so.	336-37
73	8th Novr. 1838.	W. H. Macnaghten, Esq., Secy. to the Govt. of India with the Govr.-Genl., Camp Buddee.	Ditto	Offers of aid from Native Chiefs in the approaching campaign.	The Secretary to the Government of India sends the Political Agent, Ambála, for transmission replies to the letters addressed to the Governor-General by the Rajas of Nábha, Náhan and Mani Májra, the Raís of Máler Kotla and Rani Sukhan, offering their services in the approaching operations.	339-44
74	No. 1352, dated 9th Novr. 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl., N.-W. P., Delhi.	Ditto	Survey of the Ghaggar River.	The Agent, Governor-General, North-Western Provinces, Delhi, forwards copies of a despatch and enclosures from Mr. Secretary Macnaghten and requests the Political Agent Ambála, will communicate with the Chiefs of Patiála and Kaithal with a view to obtaining permission for Lieutenant Wakefield to visit such portions of the Ghaggar as are within their respective territories.	348-51

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1838.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 38 contd.						
75	No. 1371, dated 13th Novr. 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr. - Genl., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Survey of the Ghaggar River.	In continnation of his letter No. 1352, dated the 9th November 1838, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of a letter from Captain Wakefield and requests Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will obtain as early as possible the concurrence of the Chiefs in question to Captain Wakefield visiting their respective territories on matters connected with his survey.	354-55
76	No. 1377, dated 15th Novr. 1838.	Ditto	Ditto	Case of Radha Kishan, late Sarishtahdar, Ambála Agency.	The Agent, Governor-General, North-Western Provinces, Delhi, addressing Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, forwards a copy of a despatch from Mr. Secretary Macnaghten, and enclosures from the Court of Directors, and requests early submission of the report therein called for regarding the case of Munshi Radha Kishan, late Sarishtahdar of the Ambála Agency.	357-58
77	No. 1396, dated 19th Novr. 1838.	Ditto	Ditto	Raising of siege of Herát.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of the Political Agent, Ambála, copies of a letter and enclosures from Mr. Secretary Macnaghten being copies in English and Persian of a notification by the Governor-General publishing an extract from a letter from Lieutenant-Colonel Stoddart reporting the raising of the siege of Herát by His Majesty the Shah of Persia.	359-60
78	No. 1398, dated 19th Novr. 1838.	Ditto	Ditto	Offers of aid from Native Chiefs in the approaching campaign.	The Agent, Governor-General, North-Western Provinces, Delhi, forwards for the information of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, copies of a circular and of its English and Persian enclosures from Mr. Secretary Macnaghten, being the reply of Lord Auckland to the letter of the Maharaj Rana of Jalawar offering his services in the approaching campaign. The Political Agent, Ambála, is authorized to communicate the contents of these papers to those of our Sikh allies who have proferred their services in co-operation with the British Government in the approaching campaign.	363-65

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1838.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 38 contd.						
80	No. 2692, dated 21st Novr. 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Moti barber *versus* Musani: breach of betrothment.	The Agent and Commissioner, Delhi, forwards his proceedings in the case of Moti barber *versus* Musani—breach of betrothment—and informs the Political Agent, Ambála, for future guidance that claims of this nature are solely cognizable in the civil courts.	369
81	No. 2700, dated 22nd Novr. 1838.	Ditto	Ditto	Jai Dial *versus* Dasaundhi and Jumna: charge burglary.	The Agent and Commissioner, Delhi, points out defects in procedure in the case of Jai Dial *versus* Dasaundhi and Jumna—charge burglary—tried by the Political Agent, Ambála.	373-7
82	No. 2730, dated 26th Novr. 1838.	Ditto	Ditto	Mana and Thundee *versus* Gunga and Mussammat Unna: charge causing abortion.	The Agent and Commissioner, Delhi, forwards a copy of an order of the Delhi Court confirming the decision of the Political Agent, Ambala, in the case of Mana and Thundee *versus* Gunga and Mussammat Unna—charge causing abortion—and requests that the police may be prohibited in future from taking cognizance of such charges, which should be investigated only on complaint made by interested parties.	382
83	No. 1453, dated 30th Novr. 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl, N.-W. P., Delhi.	Ditto	Mr. S. Brown's report on the tract in Hariána in dispute with the Sikh States.	The Agent, Governor-General, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a letter from Mr. S. Brown regarding his report on the claims of Government to the tract in dispute with the Sikh States, and suggests that the Political Agent, Ambála, should apply to Mr. Brown for the draft of his report for the purpose of furnishing the Patiála Chief with a copy.	385-86

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1838.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 38 contd.						
84	No. 1465, dated 4th Decr. 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Mr. S. Brown's report on the tract in Hariána in dispute with the Sikh States.	In continuation of his letter No. 1453, dated the 29th November 1838, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of the Political Agent, Ambála, a copy of a letter received from his Assistant, Lieutenant Kirby, from which it will be seen that Mr. Brown's report is not forthcoming in the Delhi Agency Office.	389-90
85	No. 1475, dated 5th Decr. 1838.	Ditto	Ditto	Rejection of claim of Jhanda Singh and Chanda Singh to the Ferozepore estate.	The Agent, Governor-General, North-Western Provinces, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, for information and communication to the petitioners, Jhanda Singh and Chanda Singh, a letter from Mr. Secretary Macnaghten rejecting their claim to the Ferozepore estate.	392-93
86	No. 6, dated 5th Decr. 1838.	H. Torrens, Esq., Secy. to the Govt., N.-W. P., with the Govr.-Genl.	Ditto	Delay in the release of Mussammat Jurrao.	The Secretary to the Government, North-Western Provinces, with the Governor-General, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, an extract from a despatch from the Court of Directors pointing out that the woman named Mussammat Jurrao, who was in confinement as an accomplice in the attack by Nunnie Pandit, on the fort of Calpee in 1825, should have been released when the Pandit himself was set at liberty in 1833, and directing that Political Officers be cautioned against allowing oversights of this nature to occur.	394-95
87	No. 1503, dated 13th Decr. 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl., N.-W. P., Delhi.	Ditto	Provision for Mussammat Sahib-un-Nissa, the widow of Sultan Ali Khan of Máler Kotla.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, copies of a letter from Mr. Officiating Secretary Torrens, and enclosures from the Court of Directors, and requests that Mr. Clerk will carry out the orders regarding the provision to be assigned to Mussammat Sahib-un-Nissa, the widow of Sultan Ali Khan of Máler Kotla.	406-9

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1838.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 38 contd.						
88	No. 1504, dated 13th Decr. 1838.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Sikh contingent of Horse at Ambála.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of the Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Mr. Officiating Secretary Torrens and of its enclosures from the Court of Directors regarding the Sikh contingent of Horse at Ambála, and requests the Political Agent will furnish the report required by the Court of Directors at an early date.	410-11
89	No. 1554, dated 27th Decr. 1838.	Ditto	Ditto	Improvement of system of transit duties in Native States.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards copies of a letter from Mr. Officiating Secretary Torrens and enclosed extract of a despatch from the Court of Directors regarding the improvement of the system under which transit duties are levied by the Sikh Chiefs, and requests the Political Agent, Ambála, will furnish the report called for at his earliest convenience.	416 17
90	No. 1555, dated 27th Decr. 1838.	Ditto	Ditto	Mahárájkián Sikhs.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Mr. Officiating Secretary Torrens with an extract of a despatch from the Court of Directors approving of the suggestion of the Political Agent that Government should not exercise any interference with the Mahárájkián Sikhs unless forced to do so.	418-19
91	27th Decr. 1838.	H. Torrens, Esq., Offg. Secy. to the Govt of India with the Govr.-Genl., Camp Lahore.	Ditto	Loan obtained from the Raja of Patiála.	The Secretary to the Government of India with the Governor-General acknowledges the receipt of a letter dated the 17th December 1838 from the Political Agent, Ambála, and forwards for delivery to the Raja of Patiála a kharita from the Governor-General acknowledging the loan of 25 lakhs of rupees received from the Raja.	420

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1838.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 38 concld.						
92	No. 97, dated 29th Decr. 1838.	H. Torrens, Esq., Offg. Secy. to Govt. N. W. P., with the Govr.-Genl., Camp Lahore.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent Ambála.	Complaint of Natha Singh and Bhup Singh of the Kumanu Misl.	The Secretary to the Government, North-Western Provinces, with the Governor-General, forwards a copy of a letter from the Agent, Governor-General, Delhi, regarding the complaint of Natha Singh and Bhup Singh of the Kumanu Misl, in regard to the division of the property of the late Nand Singh, and requests the opinion of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, thereon with special reference to the facts regarding the possession for 10 years by the plaintiffs of the whole property litigated and the alleged unwillingness on their part to submit the question for arbitrament by the Raja of Patiála.	421-24

LIBRARY OF THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY

Press List of Records of the Ambala Agency, 1839.

BOOK No. 39—Letters received during 1839.

NOTE.—The letters in this book are originals.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 39						
1	Circular No. 1, dated 5th Jany. 1839.	H. Torrens, Esq., Offg. Secy. to Govt., N.-W. P., with the Govr.-Genl.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Liability of Native Chiefs for property plundered in passing through their territories.	The Secretary to Government, North-Western Provinces, with the Governor-General forwards for the information and guidance of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, an extract from a despatch from the Court of Directors approving of the system under which Native Chiefs are held liable with respect to property plundered in passing through their territories.	1-4
2	No. 26, dated 7th Jany. 1839.	T. T. Metcalfe, Esq, Agent, Govr.-Genl., N.-W. P., Delhi.	Ditto	Customs rules	The Agent, Governor-General, North-Western Provinces, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, a copy of correspondence received from the Collector of Customs, Delhi, together with the transcript* of our Customs rules in Hindustani alluded to therein for promulgation to the Native Chiefs subject to the jurisdiction of the Political Agent, Ambála.	5-16
3	No. 54, dated 14th Jany. 1839.	Ditto	Ditto	Rejection of claim of Fateh Singh of Hallahur to succeed to the Chiefship of Radaur.	The Agent, Governor-General, North-Western Provinces, Delhi, forwards for the information and guidance of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government, with an extract from a despatch from the Court of Directors, rejecting the claim of Fateh Singh of Hallahur to succeed to the Radaur Chiefship as the enquiries instituted have completely negatived the assertion of the legitimacy among the Sikhs of the offspring of a Karewa marriage with a woman already married to another man.	23-6
3 A	No. 53, dated 14th Jany. 1839.	Ditto	Ditto	Claim of Mir Akbar Ali Khan of Kotáha to resume the villages of Khuruk and Bhaini.	The Agent, Governor-General, North-Western Provinces, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Government, with an extract from a despatch from the Court of Directors, regarding the claim of Mir Akbar Ali of Kotáha to resume the villages of Khuruk and Bhaini.	27-30

*Not forthcoming.

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1839.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 39 contd.						
3 B	No. 55, dated 14th Jany. 1839.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr. - Genl., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Claim of Maha Singh to the Chiefship of Bhurúk.	The Agent, Governor-General, North-Western Provinces, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for information and communication to Maha Singh a copy of a letter from Government ruling that the supremacy of the Chief of Ahluwalia appears to be undoubted and Maha Singh has no claim to the Chiefship of Bhurúk.	31-4
4	No. 67, dated 15th Jany. 1839	Ditto	Ditto	Legality of a Karewa marriage among the Sikhs.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter from Mr. Secretary Torrens, with an extract from a despatch from the Court of Directors, regarding the legality of a "Karewa" marriage among the Sikhs, and requests that Mr Clerk will at his earliest convenience report the result of his further enquiries on the subject as therein directed.	35-40
5	No. 2, dated 26th Jany. 1839.	H. Torrens, Esq., Offg. Secy. to Govt., N.-W. P., with the Govr. - Genl.	Ditto	Claim of the widow, daughter and alleged adopted son of the late Madhu Gur to his hereditary pension.	The Secretary to Government, North-Western Provinces, with the Governor-General forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, an extract from a despatch from the Court of Directors laying down rules for the descent of hereditary pensions in connection with the case of the relatives of the late "Madhu Gur."	53-6
6	No. 129, dated 29th Jany. 1839.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr. - Genl., N.-W. P., Delhi.	Ditto	Administration of Jínd while under the British Government.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of the Political Agent, Ambála, copies of a letter from Government, and enclosures from the Hon'ble the Court of Directors, approving of the demand of a nazar from the Raja of Jínd on his installation instead of a mere exchange of khillats. The Court of Directors also approve of the provision made for the widows of the late Raja and the allowances granted to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, and his Assistant, Mr. Edgeworth.	59-60

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1839.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 39 contd.						
7	No. 215, dated 22nd Feby. 1839.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr. - Genl., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Property plundered from Mr. Edgeworth and his Amlah during the Balawáli insurrection.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for information and communication to Mr. Edgeworth copies of a letter from Government, and enclosures from the Court of Directors, rejecting the claims preferred by Mr. Edgeworth and his Amlah to compensation for property plundered by the Balawáli insurgents.	73-6
8	7th March 1839.	T. H. Maddock, Esq., Offg. Secy. to Govt. of India with the Govr.-Genl.	Ditto	Inability of Governor-General (Lord Auckland) to visit Patiála.	The Secretary to Government with the Governor-General forwards to the Political Agent, Ambála, for transmission to the Raja of Patiála a kharita from the Governor-General expressing His Lordship's inability to visit Patiála as originally intended.	85-96
9	No. 502, dated 9th March 1839.	T. T. Metcalfe, Esq., Commr., Delhi.	Ditto	Arrangements for security at night of convicts employed on extra-mural labour.	The Commissioner, Delhi, forwards for information and communication to the Political Assistants in the Ambála Agency a copy of a circular from Government referring to the accidental burning of the huts in which a party of convicts working on the public roads were lodged whereby some lives were lost, and drawing attention to the regulations on the subject. The Commissioner asks the Political Agent, Ambála, to report how gangs of convicts employed on extra-mural labour are secured at night and whether or not talc or glass lanterns are provided for the huts. He further requests that all Daroghas and others may be furnished with translations of the rules for the confinement and proper treatment of convicts.	101-8

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1839.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 39 contd.						
10	No. 291, dated 11th March 1839.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr. - Genl., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Claim of Sardar Jhanda Singh Ráhonwála to the Guranga estate.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of a letter from Government enclosing a petition of appeal presented to the Governor-General by Sardar Jhanda Singh Ráhonwála regarding the Guranga estate and intimating His Lordship's regret that he can see no reason to differ in opinion from the decisions already passed in the case. Requests that the Political Agent, Ambála, will, at his earliest convenience, submit any further observations he may deem necessary in explanation of the order issued by him.	109-16
11	No. 3, dated 13th March 1839.	T. H. Maddock, Esq., Offg. Secv. to Govt., N.-W. P., with the Govr. - Genl.	Ditto	Appointment of a Dâk Agent.	The Officiating Secretary to Government, North-Western Provinces, with the Governor-General intimates that Dr. Ranken of Delhi has been appointed in place of Captain Taylor and requests he will in future correspond on the subject of native dâks with that gentleman.	123-24
12	No. 545, dated 15th March 1839.	T. T. Metcalfe Esq., Agent and Commr., Delhi.	Ditto	Sketch of a drop for the execution of malefactors.	The Agent and Commissioner, Delhi, forwards a sketch of a drop for the execution of malefactors, and requests that one of this description may be employed on the occasion of any execution which may take place within the jurisdiction of the Ambála Agency.	127-31
13	No. 333, dated 21st March 1839.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr. - Genl., N.-W. P., Delhi.	Ditto	Application of Raja of Patiála for the Serai Lashkar Khan estate.	The Agent, Governor-General, North-Western Provinces, Delhi, forwards for the information of Mr. Clerk, Poltical Agent, Ambála, and communication to the Raja of Patiála a copy of a letter from Government declining to accede to the application of the Raja for the transfer to him of the rights of the British Government in the Serai Lashkar Khan estate.	132-38

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1839.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 39 contd.						
14	No. 343, dated 24th March 1839.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr. - Genl, N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq, Political Agent, Ambála.	Leave to Mr. Greathed, Assistant in the Ambála Agency.	The Agent, Governor-General, North-Western Provinces, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for information and communication to Mr. Greathed a copy of a letter from Government sanctioning the month's leave on private affairs applied for by him.	147 50
15	No. 626, dated 30th March 1839	T. T. Metcalfe Esq., Agent and Commr., Delhi.	Ditto	Sessions to be held at Ambála.	The Agent and Commissioner, Delhi, requests that arrangements may be made for the Sessions to be held at Ambála on the 8th April 1839.	159-60
16	No. 18, dated 10th April 1839.	T. H. Maddock, Esq., Offg. Secy. to Govt. N.-W. P., with the Govr.-Genl.	Ditto	Claim of Sukha Singh to the Jínd Chiefship.	The Secretary to Government, North-Western Provinces, with the Governor-General, returns a petition from Sukha Singh, cousin of the late Raja Sangat Singh of Jínd, whose claim to the Chiefship of Jínd has already been finally disallowed by Government.	173-94
17	No. 20, dated 11th April 1839.	Ditto	Ditto	Medical charge of Ambála.	The Secretary to Government, North-Western Provinces, with the Governor-General informs the Political Agent, Ambála, of the appointment of Mr. Assistant Surgeon Donaldson to the medical charge of Ambála, *vice* Mr. Assistant Surgeon Gordon.	195-96
18	No. 419, dated 12th April 1839.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr. - Genl., N.-W. P., Delhi.	Ditto	Robbery of property belonging to Mr. Van Ristell, Head Clerk of office of Agent, Governor-General, Delhi.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of a letter from Mr. Van Ristell, his Head Clerk, reporting a robbery committed in his tent at the village of Sanewál and requests the Political Agent, Ambála, will procure either the restitution of the property stolen or its value, estimated at Rs. 184-3-0.	199-204

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1839.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 39 contd.						
19	No 803, dated 14th April 1839.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Instructions regarding office routine.	The Agent and Commissioner, Delhi, requests that Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will in future invariably quote Nos. and dates of letters. Letters relating to revenue or judicial matters should be addressed to the "Agent and Commissioner," while letters relating solely to political subjects should be addressed to the "Agent to the Governor-General."	207-8
20	No. 24, dated 19th April 1839.	T. H. Maddock, Esq., Offg. Secy. to Govt, N.-W.P., with the Govr.-Genl.	Ditto	Death of Raja of Kahlúr or Biláspur and appointment of a successor.	With reference to a letter dated the 15th April 1839 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, reporting the demise of Kharak Chand of Kahlúr, the Secretary to Government, North-Western Provinces, with the Governor-General forwards a copy of the instructions issued to the Agent, Governor-General, Delhi, sanctioning the succession of Mian Jungi.	213-18
21	No. 479, dated 19th April 1839.	F. Currie, Esq., Offg. Secy. to the Govr.-Genl. N.-W. P.	Ditto	Objection of Hakím Sadik Ali Khan to appear in person to draw his pension.	The Secretary to the Governor-General, North-Western Provinces, forwards a copy of a petition presented to the Viceroy by Hakím Sadik Ali Khan, together with the report of the Agent, Governor-General, Delhi, thereon, and requests that Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will communicate the substance of this report to the Hakím and ascertain what objection he has to pursuing the course proposed by Mr. Metcalfe in regard to the payment of his pension.	233-40
22	25th April 1839.	T. H. Maddock, Esq., Offg. Secy. to Govt. of India with the Govr.-Genl., Simla.	Ditto	Conferring of title of Raja on Ládwa Chief.	In reply to a letter dated the 21st April 1839 from the Political Agent, Ambála, the Secretary to the Government of India with the Governor-General requests that Maharaja Ranjit Singh may be informed that the Governor-General is pleased to accede to his wish that the title of Raja should be conferred by the British Government on the Sardar of Ládwa. If the Sardar will proceed to Simla the Governor-General will confer the title with the usual ceremonies.	255-58

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1839.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 39 contd.						
23	No. 28, dated 27th April 1839.	T. H. Maddock, Esq., Offg. Secy. to Govt. N.-W. P., with the Govr.-Genl.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Appointment of Mr. Vansittart to officiate as an Assistant to the Political Agent at Ambála.	The Secretary to Government, North-Western Provinces, with the Governor-General informs the Political Agent, Ambála, of the appointment of Mr. H. Vansittart to act as an Assistant to the Political Agent at Ambála with the powers of a Joint Magistrate.	263-64
24	No. 513, dated 6th May 1839.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl., N.-W. P., Delhi.	Ditto	Sale of Government shops at Ambála.	With reference to his letter dated the 19th April 1839, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Mr. Officiating Secretary Maddock sanctioning the sale of the Government shops at Ambála and the appropriation of the proceeds for local improvements.	281-84
25	No 512, dated 6th May 1839.	Ditto	Ditto	Provision for Sahib-un-Nissa, Begam of the late Sultan Ali Khan of Máler Kotla.	With reference to a letter dated the 20th April 1839 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards a copy of a letter from Government approving of the amount assigned for the maintenance of Sahib-un-Nissa, Begam of the late Sultan Ali Khan of Máler Kotla.	289-90
26	No. 515, dated 6th May 1839.	Ditto	Ditto	Complimentary letter to the Raja of Náhan from Mr. T. H. Maddock, Offg. Secretary to Government, N.-W. P.	The Agent, Governor-General, North-Western Provinces, Delhi, forwards to the Political Agent, Ambála, for transmission to the Raja of Náhan a letter from Mr. T. H. Maddock, Officiating Secretary to Government, North-Western Provinces, in reply to one from the Raja complimenting him on his appointment as Secretary to Government.	291-96
27	No. 528, dated 8th May 1839.	Ditto	Ditto	...	The Agent, Governor-General, North-Western Provinces, Delhi, forwards a copy of a deposition on oath made by Panjab Singh, and with reference to the serious allegations contained therein requests that the Political Agent, Ambála, will instruct his Assistant, Mr. Edgeworth, to ascertain and report fully respecting the claim in question.	299-300

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1839.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 39 contd.						
28	No. 556, dated 13th May 1839.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl., N.-W.P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Complaint of Mai Man Kaur against the retainers of Bhai Udai Singh of Kaithal.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of the Political Agent, Ambála, a *robkari* regarding a complaint preferred by Mai Man Kaur against the retainers of Bhai Udai Singh of Kaithal for demolishing her fort, &c., and calls for the file in the case.	303-4
29	16th May 1839.	T. H. Maddock, Esq., Offg. Secy. to the Govt. of India with the Govr.-Genl.	Ditto	Material to be used for envelopes for official correspondence.	The Secretary to the Government of India with the Governor-General, addressing the Political Agent, Ambála, requests that in future envelopes used for the transmission of correspondence may be made of some durable material.	309-10
30	No. 31, dated 21st May 1839.	T. H. Maddock, Esq., Offg. Secy. to the Govt., N.-W.P., with the Govr.-Genl.	Ditto	Appointment of Dr. Jameson to the Ambála Agency.	The Secretary to the Government, North Western Provinces, with the Governor-General informs the Political Agent, Ambála, of the appointment of Assistant Surgeon W. Jameson to the Ambála Agency; mentions the scientific acquirements of that officer; and suggests that they may be available in promoting researches in natural history and in other scientific pursuits for which a wide field lies open in the varied territories under the control of the Political Agent, Ambála.	313-14
31	23rd May 1839.	T. H. Maddock, Esq., Offg. Secy. to the Govt. of India with the Govr.-Genl.	Ditto	Occupation of Kandahar by Shah Shuja-ul-Mulk.	The Secretary to the Government of India with the Governor-General forwards for the information of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, extracts from two despatches from Mr. Macnaghten and from a demi-official communication from Lieutenant-Colonel Alexander Burnes conveying the highly gratifying intelligence of the peaceable and triumphant occupation of Kandahár by His Majesty Shah Shuja-ul-Mulk and states that it is not intended that Mr. Clerk should make any formal communication on the subject to the Chiefs within his Agency, but he can exercise his discretion in making known the facts as the occasions for referring to them arise.	321-36

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1839.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 39 contd.						
32	No. 609, dated 27th May 1839	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr. - Genl.. N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambala.	Transfer of Police control of certain villages to the Ládwa Chief.	The Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government sanctioning the transfer of the Police control of the villages of Rumba, Rundul and Durrar to the Ládwa Chief on the understanding that if it again becomes necessary for the British Government to locate Police in these villages, the entire administration of the villages will at the same time be assumed by Government.	341-44
34	No. 644, dated 3rd June 1839.	Ditto	Ditto	Compensation to Sardar Dharm Singh of Khái.	With reference to his letter of the 13th May 1839, the Agent, Governor-General, Delhi, forwards for the information and guidance of the Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from Government sanctioning the payment of Rs. 400 to Sardar Dharm Singh of Khái as compensation for the loss sustained by him by the plunder of his stacks of hay by the grass-cutters of the division of the army under the command of Major General Duncan.	351-54
36	No. 710, dated 10th June 1839.	F. Currie, Esq., Offg. Secy. to the Govr.-Genl., N.-W. P., Simla.	Ditto	Case of Hakím Sadik Ali Khan, pensioner.	With reference to a letter dated the 28th May 1839 from the Political Agent, Ambála, the Secretary to the Government, North-Western Provinces, forwards a copy of a letter addressed to the Commissioner of Delhi directing the payment of the pension of Hakím Sadik Ali Khan without the usual formalities if his identity is established, and requests that its contents may be communicated to the Hakím's son.	363-66
37	No. 1798, dated 23rd July 1839.	T. T. Metcalfe, Esq, Agent, Govr. - Genl., N-W.P., Delhi.	Ditto	Affray between some Government sarwans and a party of Akalís from Damdama.	The Agent, Governor-General, North-Western Provinces, Delhi, forwards for the information of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a letter and enclosures from the Superintendent of the Bhatti District relating to an affray between some Government sarwans in charge of Commissariat camels and a party of Akalís attached to Damdama in Sikh territory, and requests that Mr. Clerk will address the Patiála Raja with a view to preventing similar outrages.	393-98

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1839.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 39 contd.						
38	No. 820, dated 23rd July 1839.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	List of thags apprehended in the Protected Sikh States during April, May and June 1839.	The Agent, Governor-General, North-Western Provinces, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, a list in Persian of thags apprehended in the Protected Sikh States during April, May and June 1839.	399-402
39	No. 2, dated 27th July 1839.	T. H. Maddock, Esq., Secy. to Govt., N.-W. P., with the Govr.-Genl., Simla.	Ditto	Petition of mother and widows of the late Raja Sangat Singh of Jínd.	The Secretary to Government, North-Western Provinces, with the Governor-General sends the Political Agent, Ambála, for such notice as he may think necessary a letter from the mother and widows of the late Raja Sangat Singh of Jínd	403
40	No. 4, dated 31st July 1839.	H. Torrens, Esq., Depy. Secy. to Govt., N.-W. P., with the Govr.-Genl., Simla.	Ditto	Claims of collateral heirs to jagirs or estates in the Hill Provinces held under sanad from the British Government.	The Secretary to Government, North-Western Provinces, with the Governor-General requests that the Political Agent, Ambála, will at an early date give his opinion as to the proper rule to be adopted in the case of the claims of collateral heirs to jagirs or estates in the Hill Provinces held under sanad from the British Government. Mr. Clerk is asked to go fully into the question, citing precedents and bearing in mind the Jínd and Kaithal cases.	404
41	No. 1959, dated 1st Augt. 1839.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	H. H. Greathed, Esq., First Assistant, Political Agent, Ambála.	Reward offered for apprehension of certain murderers.	In reply to letter No. 86, dated the 2nd July 1839, from the Assistant Political Agent, Ambála. the Agent and Commissioner, Delhi, sanctions a reward of Rs. 200 and free pardon to any person, not the actual perpetrator, who may give such information as may lead to the conviction of the parties concerned in the murder in question.	405-6
42	19th Augt. 1839.	H. Torrens, Esq. Depy. Secy. to the Govt. of India with the Govr.-Genl., Simla.	G. R. Clerk, Esq, Political Agent, Ambála.	Proclamation of Ghazni victory.	The Deputy Secretary to the Government of India forwards for transmission to the several Chiefs, subject to the jurisdiction of the Political Agent, Ambála, letters to their address containing copies of the proclamation of the Ghazni victory. (NOTE.—Copy of the proclamation not forthcoming.)	415-18

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1839.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 39 contd.						
43	26th Augt. 1839.	H. Torrens, Esq., Depy. Secy. to the Govt. of India with the Govr.-Genl, Simla.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Entry of Shah Shuja-ul-Mulk into Kábul.	In continuation of the preceding the Deputy Secretary to the Government of India forwards for transmission to the several Chiefs letters to their address containing copies of a proclamation on the entry of His Majesty Shah Shuja-ul-Mulk into Kábul. (NOTE.—Copy of the proclamation is not forthcoming.)	419
44	No. 978, dated 31st Augt. 1839.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl., N.-W P., Delhi.	Ditto	Níli boundary dispute.	With reference to his letter No. 527, dated the 8th May 1839, the Agent, Governor-General, North-Western Provinces, Delhi, asks the Political Agent, Ambála, for information in regard to the progress made by the Patiála State in bringing to a close the long disputed question of the Níli boundary, and points out that the period within which the Rája should have advanced his claims has elapsed.	429-32
45	No. 5, dated 2nd Septr. 1839.	T. H. Maddock, Esq., Offg. Secy. to Govt., N.-W. P., with the Govr.-Genl., Simla.	Ditto	Ditto	In reply to his letter dated the 27th August 1839, the Secretary to Government, North-Western Provinces, with the Governor-General, informs Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, that the Governor-General is willing to extend the period within which the Raja of Patiála can reply to the arguments of Mr. Bell in the case of the Níli boundary dispute. It is left to Mr. Clerk's discretion to fix the time.	435-38
47	No 6, dated 11th Septr. 1839.	Ditto	Ditto	Bridging of the Saraswati.	With reference to his letter dated the 20th August 1839 reporting the intention of the Raja of Ládwa to build a bridge over the River Saraswati under Thánesar, the Secretary to Government, North-Western Provinces, with the Governor-General, forwards for the information of the Political Agent, Ambála, a copy of the orders issued to the Superintending Engineer of the North-Western Provinces on the subject.	443-44

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1839.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 39 contd.						
48	No. 1041, dated 26th Septr. 1839.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr - Genl., N.-W.P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq, Political Agent, Ambála.	Disorganized state of villages belonging to Kaithal and Patiála adjoining our territories.	The Agent, Governor-General, North-Western Provinces, Delhi, forwards for the information of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, copies of a letter and enclosures from the Magistrate of the Western Division of the Delhi territory reporting serious disorder and disorganization in the villages in the Kaithal and Patiála territories adjoining the north and north-east corner of the Western Division of Delhi territory, and requests that the Political Agent, Ambála, will call upon the Chiefs of Patiála and Kaithal to put a stop to the discreditable proceedings therein alluded to, which are stated to have a serious effect on the tranquillity and well-being of our own territory.	449-50 & 455-58
49	No. 2442, dated 27th Septr. 1839.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	H. H. Greathed, Esq., Assistant Political Agent, Ambála.	Crown *versus* Biru and Nathu: charge drowning a leper.	With reference to the case of Crown *versus* Biru and Nathu, charged with drowning their father, a leper, the Agent and Commissioner, Delhi, requests that the Political Agent, Ambála, will call up the zamindars of Lundi, to which the accused belong, and take their depositions on oath as to the mode in which effect was given to the proclamation prohibiting the drowning of lepers, and whether the accused were apprised of the order.	465-66
50	No. 2, dated 28th Septr. 1839.	T. H. Maddock, Esq, Secy. to Govt. of India with the Govr.-Genl., Simla.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Despatch of two Resalas of Skinner's Horse from Ferozepore to Sindh.	The Secretary to the Government of India with the Governor-General intimates that two Resalas of Skinner's Horse have been ordered to proceed without delay from Ferozepore for temporary service in Upper Sindh, and requests the Political Agent, Ambála, will arrange for supplies, &c.	471-72
51	No. 1063, dated 30th Septr. 1839.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr. - Genl., N.-W. P., Delhi.	Ditto	Stationery ...	The Agent, Governor-General, Delhi, invites the attention of the Political Agent, Ambala, to the rules for the supply of stationery published in the Gazette of the 14th September 1839 and requests he will submit an indent in prescribed form.	473-76

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1839.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 39 contd.						
52	No. 7, dated 2nd Octr. 1839.	T. H. Maddock, Esq., Offg. Secy. to Govt., N.-W. P., with the Govr.-Genl., Simla.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Map of hill territories between Jumna and Sutlej.	With reference to a letter dated the 17th August 1839 from Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, the Secretary to Government, North-Western Provinces, with the Governor-General forwards a copy of a letter from the Surveyor-General of India (Lieutenant-Colonel G. Everest) in reply to an application made to that officer to furnish Mr. Assistant Surgeon Jameson with a map of the hill territories between the Jumna and Sutlej, and states that a reference will be made to the President in Council to ascertain whether those sections of the Atlas which comprise the hill territories are available for the use of Mr. Jameson.	503-10
53	No. 8, dated 9th Octr. 1839.	Ditto	Ditto	Levels to be taken between the highest navigable points of the Sutlej and Jumna.	The Secretary to Government, North-Western Provinces, with the Governor-General forwards an extract from proceedings in the Revenue Department, and requests the Political Agent, Ambála, will take the necessary steps for ensuring from the Protected Sikh States within his jurisdiction such aid as Captain Baker, Superintendent of Delhi Canals, may need in taking levels between the highest navigable points of the Sutlej and Jumna (Ludhiána and Karnál).	511-18
54	No. 8 A, dated 7th Novr. 1839.	Ditto	Ditto	Misconduct of Rana of Keonthal.	The Secretary to Government, North-Western Provinces, with the Governor-General, forwards for the information of the Political Agent, Ambála, a copy of a letter addressed to the Agent, Governor-General, Delhi, calling for a further report on the conduct of the Rana of Keonthal with reference to a despatch from the Political Agent, Subáthu, explaining the causes of his dissatisfaction with the Rana and of his opposition to the admission of the Rana to the Governor-General's Darbar.	554

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1839.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 39 contd.						
55	No. 2882, dated 7th Novr. 1839.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	British subjects charged with cattle theft in Kaithal territory.	The Agent and Commissioner, Delhi, forwards a copy of a letter received from Government and requests the Political Agent, Ambála, will send the British subjects charged with cattle theft in Kaithal territory to Karnál in order that they may be brought to trial under Regulations V of 1809 and I of 1822.	555-58
56	18th Novr. 1839.	T. H. Maddock, Esq., Offg. Secy. to the Govt. of India with the Govr.-Genl., Camp Pánipat.	Ditto	Funds for the Envoy and Minister at the Court of Shah Shuja-ul-Mulk.	The Secretary to the Government of India forwards a copy of a letter from Lieutenant-Colonel Wade, and with reference thereto requests that Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, will furnish that officer with a statement of the arrangements he has made for remitting money to the Envoy and Minister at the Court of Shah Shuja-ul-Mulk.	569-70
57	20th Novr. 1839.	H. W. Prinsep, Esq., Secy. to Govt. of India, Fort William.	Ditto	Reports of officers employed on missions in Sindh and Afghánistán.	The Secretary to the Government of India forwards for the use of the Political Agent, Ambála, a copy of printed papers, political, geographical and commercial, submitted to Government by Lieutenant-Colonel Sir A. Burnes, Lieutenants Leech and Wood and Dr. Lord while employed on missions in Sindh, Afghánistán and the adjacent countries during the years 1835, 1836 and 1837. (NOTE.—Enclosures not forthcoming.)	579 80
58	No. 1696, dated 22nd Novr. 1839.	L. R. Reid, Esq., Acting Chief Secy., Bombay.	Pol. Agent, Ambála.	Supply of intelligence of operations in India to the Secret Committee of the Court of Directors.	The Chief Secretary to Government, Bombay, sends the Political, Agent, Ambála, an extract of a despatch from the Secret Committee of the Court of Directors to the address of the Governor-General asking to be furnished with speedy and authentic intelligence of operations in India.	583-86

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1839.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 39 contd.						
59	No. 1305, dated 23rd Novr. 1839.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr. - Genl., N.-W.P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Alleged birth of an heir to the late Raja of Kahlúr.	The Agent, Governor-General, North-Western Provinces, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, for report a copy of a letter and enclosures from Mr. Officiating Secretary Maddock regarding the asserted birth of an heir to the late Raja of Kahlúr.	587-90
60	No. 3091, dated 26th Novr. 1839	T. T. Metcalfe, Esq., Agent and Commr., Delhi.	Ditto	Despatch of three prisoners to Delhi.	The Agent and Commissioner, Delhi, requests the Political Agent, Ambála, will forward under safe escort the three prisoners named Khan Singh, Dhian Singh and Malhu, who have been sentenced to seven years' imprisonment for purchasing and selling to prostitutes children whose parents had been murdered by thags.	591-92
61	No. 3086, dated 26th Novr. 1839.	Ditto	Ditto	Settlement rules	The Agent and Commissioner, Delhi, forwards a printed copy of the Settlement circular No. 1 issued by the Sadr Board of Revenue, North-Western Provinces, under date the 9th April, and requests that such portion of the rules as therein prescribed as can be made applicable to the districts under the control of the Political Agent, Ambála, may be observed in future settlements. (NOTE.—Printed circular not forthcoming.)	593-94
62	No. 10, dated 28th Novr. 1839.	T. H. Maddock, Esq, Secy. to the Govt., N.-W. P., with the Govr.-Genl.	Ditto	Maps for the use of Mr. Assistant Surgeon Jameson.	In continuation of his letter of the 2nd October 1839, the Secretary to Government, North-Western Provinces, transmits for the use of Mr. Assistant Surgeon Jameson two sheets, Nos. 47 and 48, of the Indian Atlas comprising the tract of hill territory between the Jumna and Sutlej.	595-96

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1839.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 39 concld.						
63	9th Decr. 1839.	Capt. C. M. Wade, Political Agent, Ludhiána.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Lines of dâk to Kábul.	With reference to a letter from Government regarding the proposed change of the place where letters for Kábul are separated from those intended for Shikárpur, the Political Agent, Ludhiána, requests that the Political Agent, Ambála, will supply him with information regarding the lines of dâk which have been established and the establishments entertained on each with their rates of salary, and how paid.	617-18
64	No. 1379, dated 11th Decr. 1839.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Genl., N.-W. P., Delhi.	Ditto	Petition of widow of the late Raja of Kahlúr.	The Agent, Governor-General, Delhi, sends the Political Agent, Ambála, for disposal a copy of a letter from the Rani of the late Raja of Kahlúr complaining of the conduct of Mians Jungi and Bhangi towards her Agent and herself.	621-22
65	16th Decr. 1839.	T. H. Maddock, Esq., Secy. to the Govt. of India with the Govr.-Genl.	Ditto	Supply of carriage for convoy proceeding to Kábul.	The Secretary to the Government of India forwards to the Political Agent, Ambála, for information and guidance a copy of a Resolution dated 16th December 1839 containing orders regarding the supply of carriage required for the conveyance of stores for the army in Afghánistán.	623-28
66	No. 1901, dated 30th Decr. 1839.	Secy. to Govt., Bombay.	Ditto	Communication of intelligence of operations in India to the Secret Committee of the Court of Directors.	The Secretary to Government, Bombay, informs the Political Agent, Ambála, that his circular No. 1696, dated the 22nd November 1839, requiring the supply of intelligence regarding operations in India to the Secret Committee of the Court of Directors was issued under a misapprehension.	630

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1840.

NOTE.—The letters are originals.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 126						
8	No. 35, dated 15th Jany. 1840.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Govr.-Govr., N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Misconduct of Raja of Náhan in connection with the spurious heir of the late Raja of Kahlúr.	The Agent, Governor-General, N.-W. P., sends the Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from the Government of India and requests he will he will communicate to the Raja of Náhan the disapprobation with which the Governor-General views his conduct in trying to impose upon Government a spurious heir of the late Raja of Kahlúr.	8-9
30	No 151, dated 5th Feby. 1840.	Ditto	Ditto	Ghulam Ali Khan, Chief of Kunjpura, *versus* Nawab Ghulam Muhi-ud-din Khan.	The Agent, Governor-General, N.-W. P., Delhi, confirms the decision of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, in the case of the dispute between the Chief of Kunjpura and a member of the family in regard to a house.	49
47	No. 374, dated 13th March 1840.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr., N.-W. P., Delhi.	Ditto	Insurrection in Biláspur.	The Agent, Lieutenant-Governor, N.-W. P., Delhi, forwards to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for information and any remarks he may have to offer a copy of a despatch received by him from the Government, N.-W. P., approving of the action taken in connection with the insurrection in Biláspur.	77 & 80
49	No. 375, dated 13th March 1840.	Ditto	Ditto	Misconduct of Nálágarh troops during Biláspur insurrection.	The Agent, Lieutenant-Governor, N.-W. P., Delhi, forwards to Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, for such action as he may deem necessary the depositions of some inhabitants of Biláspur complaining of the acts of violence committed by the troops of the Nálagarh Raja during the late disturbance and requests Mr. Clerk will see that the Raja of Biláspur reduces the height of the walls of Kot Kahlúr.	81-2

Press List of Records of the Ambala Agency—Receipts 1840.

Book and Serial No.	No. and date of letter.	From	To	Subject.	Abstract.	Page.
Book 126						
51	No. 387, dated 16th March 1840.	T. T. Metcalfe, Esq., Agent, Lieut.-Govr. N.-W. P., Delhi.	G. R. Clerk, Esq., Political Agent, Ambála.	Insurrection in Biláspur.	The Agent, Lieutenant-Governor, N.-W. P, Delhi, sends the Political Agent, Ámbála, a copy of a despatch dated the 10th March 1840 from the Government, N.-W. P., and requests to be furnished at an early date with a full report on the late occurrences at Biláspur.	87-8
52	No. 388, dated 16th March 1840.	Ditto	Ditto	Ditto	The Agent, Lieutenant-Governor, N.-W. P., Delhi, forwards for the information of Mr. Clerk, Political Agent, Ambála, a copy of a despatch from the Government of India, dated the 24th February 1840, expressing a hope that the representations of Sir C. Wade will induce the Lahore Darbar to exert its authority for the re-call of the troops from Biláspur, and the punishment of the parties who have been instrumental in collecting them for the invasion of that part of the Kahlúr territory which is subject to the British Government.	89 91
56	No. 451, dated 28th March 1840.	Ditto	Ditto	Inroad of a body of Akalís from the Sutlej into the Protected Sikh States.	The Agent, Lieutenant-Governor, N.-W. P., Delhi, acknowledges the receipt of a letter dated the 10th March 1840 from the Political Agent, Ambála, and requests he will report further for the information of the Government, N.-W. P., regarding the movements of the body of Akalís from the Sutlej, who have made their way into the Protected Sikh States.	98-9

00108305

Digitized with financial assistance from

Government of Maharashtra

on 01 February, 2020